

3

• **SEKZIOAK**

- 06- Industria, Merkataritza eta Turismoa
- 07- Etxebizitza eta Gizarte Gaiak
- 08- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa
- 09- Osasuna

• **SECCIONES**

- 06- Industria, Comercio y Turismo
- 07- Vivienda y Asuntos Sociales
- 08- Educación, Universidades e Investigación
- 09- Sanidad

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi

2007

EUSKO JAURLARITZA



GOBIERNO VASCO

06TIK 09RA BITARTEKO SEKZIOAK

Secciones 06 a 09

3 ALEA

Tomo 3

Aurkibidea / Índice :

-	06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA	1
	<i>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</i>	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	67
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	4431 Kontsumoa.....	69
	<i>Consumo</i>	
	5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana	73
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
	5413 Teknologia	75
	<i>Tecnología</i>	
	7211 Egitura eta Laguntza	79
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	7212 Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza	87
	<i>Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores</i>	
	7213 Industria Segurtasuna.....	93
	<i>Seguridad Industrial</i>	
	7214 Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia.....	95
	<i>Innovación y Estrategia de Competitividad</i>	
	7311 Energia eta Meatze Politika eta Garapena.....	101
	<i>Política y Desarrollo Energético y Minero</i>	
	7511 Turismoa.....	105
	<i>Turismo</i>	
	7612 Barne Merkataritza	113
	<i>Comercio Interior</i>	
	7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzeta Ekon.	119
	<i>Promoción Comercio Exterior y Coopera. Económica</i>	
-	Diru-sarrereren egoera	123
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	4431 Kontsumoa.....	125
	<i>Consumo</i>	
	5413 Teknologia	127
	<i>Tecnología</i>	
	7211 Egitura eta Laguntza	129
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	7212 Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza	131
	<i>Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores</i>	
	7213 Industria Segurtasuna.....	133
	<i>Seguridad Industrial</i>	
	7311 Energia eta Meatze Politika eta Garapena.....	135
	<i>Política y Desarrollo Energético y Minero</i>	
	7511 Turismoa.....	137
	<i>Turismo</i>	
	7612 Barne Merkataritza	139
	<i>Comercio Interior</i>	
	7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzeta Ekon.	141
	<i>Promoción Comercio Exterior y Coopera. Económica</i>	

-	Gastuen Laburpenak.....	143
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak	147
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK.....	151
	07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	153
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	209
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	1312 Garapen Lankidetz.....	211
	<i>Cooperación al Desarrollo</i>	
	3122 Inmigrazioa	213
	<i>Inmigración</i>	
	3123 Gizarte Zerbitzuak	217
	<i>Servicios Sociales</i>	
	4311 Egitura eta Laguntza	225
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	4312 Etxebizitza	231
	<i>Vivienda</i>	
-	Diru-sarrerren egoera.....	247
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
	1312 Garapen Lankidetz.....	249
	<i>Cooperación al Desarrollo</i>	
	3122 Inmigrazioa	251
	<i>Inmigración</i>	
	3123 Gizarte Zerbitzuak	253
	<i>Servicios Sociales</i>	
	4311 Egitura eta Laguntza	255
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	4312 Etxebizitza	257
	<i>Vivienda</i>	
-	Gastuen Laburpenak.....	261
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrerren Laburpenak	265
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA	269
	08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	271
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera.....	327
	<i>El Estado de Gastos</i>	
	4211 Egitura eta Laguntza	329
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
	4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	337
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
	4222 Bigarren Hezk., Osabidezkoa eta Lanbide Heziketa	345
	<i>Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
	4223 Unibertsitateko Irakaskuntza	361
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
	4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak.....	365
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
	4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.....	373
	<i>Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado</i>	
	4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	381
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
	4231 Hezkuntza Sustapena	387
	<i>Promoción Educativa</i>	

4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	393
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa	399
	<i>Investigación</i>	
-	Diru-sarrereren egoera	405
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4211	Egitura eta Laguntza	407
	<i>Estructura y Apoyo</i>	
4221	Haur eta Lehen Hezkuntza	409
	<i>Educación Infantil y Primaria</i>	
4222	Bigarren Hezk., Osabidezkoa eta Lanbide Heziketa	411
	<i>Educ. Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.</i>	
4223	Unibertsitateko Irakaskuntza	413
	<i>Enseñanza Universitaria</i>	
4224	Araubide Bereziko Irakaskuntzak	415
	<i>Enseñanzas de Régimen Especial</i>	
4226	Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	417
	<i>Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA</i>	
4231	Hezkuntza Sustapena	419
	<i>Promoción Educativa</i>	
4715	Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea	421
	<i>Euskaldunización del Sistema Educativo</i>	
5412	Ikerketa	423
	<i>Investigación</i>	
-	Gastuen Laburpenak	425
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarrereren Laburpenak	429
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	09 OSASUNA	433
	09 SANIDAD	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak	435
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen egoera	479
	<i>El Estado de Gastos</i>	
4111	Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza	481
	<i>Administración General: Estructura y Apoyo</i>	
4112	Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa	501
	<i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>	
4113	Osasun Publikoa	511
	<i>Salud Pública</i>	
4114	Osasun Plangintza eta Antolamendua	519
	<i>Planificación y Ordenación Sanitaria</i>	
4115	Farmazia eta Laguntza ortoprotesikoa	525
	<i>Farmacia y Prestación ortoprotésica</i>	
5211	Euskadi Informazioaren Gizartean Plana	529
	<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
-	Diru-sarrereren egoera	531
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
4111	Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza	533
	<i>Administración General: Estructura y Apoyo</i>	
4112	Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa	537
	<i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>	
4113	Osasun Publikoa	539
	<i>Salud Pública</i>	
4114	Osasun Plangintza eta Antolamendua	543
	<i>Planificación y Ordenación Sanitaria</i>	
4115	Farmazia eta Laguntza ortoprotesikoa	545
	<i>Farmacia y Prestación ortoprotésica</i>	

-	Gastuen Laburpenak.....	547
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Sarreren Laburpenak	551
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	

06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas



INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA**INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO**

Enpresa Lehiakortasuneko eta Gizarte Berrikuntzako 2006-2009 Planaren onespenezekin, eta estrategia berrirako trantsizioa eta egokitzapena egin ondoren, 2007. urtean Plan berrian aurreikusitako ekintza-plan zehatzak erabat zabalduko dira. Aldaketak, beraz, proiektu eta ekintza zehatzetan gehiago islatuko dira dagoeneko 2006. urteko aurrekontuaren barnean hartu ziren printzipio orokorretan baino, aurrekontu horretan jadanik Euskadi 2015 Lehiakortasun Foroan adierazitako Oinarri Estrategikoak bilduta zeudelako eta Planaren lantzea oso aurreratuta zegoelako.

2005 eta 2006an zehar ekonomi hazkunderaren bizkortzea egiaztatu da, eta batez ere industri jardueraren suspertzea. Joerak, beraz, baikorrak dira eta hazkunde-ereduaren aldaketa hasiko denaren itxaropena dakarte, industriaren protagonismo handiagoa eta produktibitatearen hazkundera dakarren eredu baterantz. Egituraren testuingurua, halaber, ez da gehiegi aldatu gure merkatu nagusien portaerari eta ekonomi globalizazioaren prozesuen inpaktuari, azaleratzen ari diren ekonomien sendotzeari eta teknologi prozesuaren bizkortzeari buruzko kezkarri dagokionez. Hori guztia dela medio, lehiakortasun politikaren erantzuna aurrekontu berrian irmoagoa eta argiagoa da, dagoeneko epe ertainerako baliabide zehatzen tresna eta konpromisoekin marrazten den heinean, betiere produktibitate maila handiak bermatzen dituen eta iraunkorragoa den lehiakortasun-eredu berri bat sendotzea dakartelako, erreproduzigarriak eta, beraz, iraunkorrak diren abantaila-iturrietan oinarritzen delako. Lisboako Estrategiaren printzipioak garatu nahi dira eta estrategia hori euskal errealitatera moldatu nahi da, Lehendakariak iragarritako 2. Eraldaketaren planteamenduaren ildotik, eta horretarako ezinbestekoa da hiru jardun-ardatz nagusitan oinarrituta dagoen lehiakortasun-eredu berria zabaltzea: 2. Eraldaketarako balio berriak eta pertsona prestatuak, Ekonomia globalean lehiatzeko dimentsioa eta taldeak, eta Berrikuntza enpresetan eta gizartean.

Sailaren jarduna, ardatz horiek sustapen-politiken multzoa bultzatzen duten lerro estrategikoetan eta ekintza-planetan aplikatzea izango da. Dimentsio eta taldeen ardatzean hamabi lerro estrategiko zabaltzen dira, enpresa-sorkuntzan, hazkundera eta taldeetan eta internazionalizazioan taldekatuta. Berrikuntzaren ardatzean beste hamabi lerro estrategiko zabaltzen dira, eta ezagutza-sorkuntzaren ikuspegian, horien transferentzian eta haren aplikazio praktikoan taldekatzen dira. Horri gaineratu behar zaizkio, Merkataritza eta Turismoko estrategia espezifikoak, 2010 ikuspegiarekin definitutako 3E Estrategia Energetikoa, industri lurzorua alorreko euskarri-ekintzak, eta Sailaren eskumen-esparrua ixten duten Kontsumo eta Administrazio eta Industri Segurtasuneko arloei buruzko programak.

2007ko ekitaldian estrategia berriaren berrikuntza nagusiak gauzatu behar dira, alde batetik, honako hauekin: politika ekintzaile indartsuagoa, hazkunderaren eta taldeen indartzea tresna eta baliabide berriekin, eta enpresen nazioarteko presentzia indartu eta areagotzea; eta bestetik, honako hauekin: euskal berrikuntza-sistemaren jauzi kualitatiboa, dimentsio handiagoa, lehiakortasun handiagoa eta emaitza eta kapilaritatearekiko orientazio handiagoa lortuz enpresa-sarean.

Con la aprobación del Plan de Competitividad Empresarial e Innovación Social 2006-2009, y tras un ejercicio de transición y adaptación a la nueva estrategia, 2007 supone ya un año de pleno despliegue de los planes de acción concretos previstos en el nuevo Plan. Las modificaciones por consiguiente se van a reflejar más en los proyectos y acciones concretas que en los principios generales que ya fueron ampliamente incorporados en el presupuesto de 2006, para el que se contaba con las Bases Estratégicas alumbradas en el Foro de Competitividad Euskadi 2015 y con un Plan en avanzado estado de elaboración.

A lo largo de 2005 y 2006 se ha confirmado una aceleración del crecimiento económico y sobre todo una recuperación de la actividad industrial. Las tendencias son pues positivas y alimentan la esperanza del inicio de un cambio de modelo de crecimiento hacia uno con mayor protagonismo de la industria y del crecimiento de la productividad. El contexto estructural sin embargo no ha cambiado en exceso en lo que se refiere a la incertidumbre sobre el comportamiento de nuestros principales mercados y al impacto de los procesos de globalización económica, despegue de las economías emergentes y aceleración del progreso tecnológico. Por todo ello, la respuesta de la política de competitividad es en el nuevo presupuesto más firme y clara si cabe, en la medida en que se dibuja ya con instrumentos y compromisos de recursos concretos a medio plazo, al servicio de objetivos que suponen el apuntalamiento de un nuevo modelo competitivo que garantice altos niveles de productividad y que sea más sostenible por estar basado en fuentes de creación de ventajas reproducibles y por lo tanto permanentes. Se trata de desarrollar los principios de la Estrategia de Lisboa y la traducción de la misma a la realidad vasca que supone el planteamiento de la 2ª Transformación auspiciada por el Lehendakari, y para ello es preciso desplegar un nuevo modelo de competitividad basado en tres Ejes de actuación principales: Nuevos valores y personas preparadas para la 2ª Transformación, Dimensión y grupos para competir en la economía global, e Innovación en las empresas y en la sociedad.

La actividad del Departamento se traduce en la aplicación de esos ejes a líneas estratégicas y planes de acción que inspiren el conjunto de las políticas de promoción. En el eje de Dimensión y grupos se despliegan doce líneas estratégicas agrupadas en creación de empresas, crecimiento y grupos e internacionalización. En el eje de Innovación se despliegan otras doce líneas estratégicas que en este caso se agrupan desde la perspectiva de la generación de conocimiento, su transferencia y su aplicación práctica. A ello se añade las estrategias específicas de Comercio y Turismo, la Estrategia Energética 3E definida con el horizonte 2010, las actuaciones de soporte en materia de suelo industrial y aquellos programas relativos a las áreas de Consumo y Administración y Seguridad Industrial que cierran el ámbito competencial del Departamento.

En el ejercicio 2007 deben comenzar a madurar las principales innovaciones de la nueva estrategia, traducidas por un lado en una política de emprendizaje más potente, el reforzamiento del crecimiento y los grupos con nuevos instrumentos y recursos, la consolidación y avance en la presencia internacional de las empresas; y por otro, en un salto cualitativo del sistema vasco de innovación que alcanzará una mayor dimensión, mayor productividad y mayor orientación a resultados y capilaridad en el tejido empresarial.

Merkataritzaren eta Turismoaren arloko estrategia berrieekin, hiribalorizazioa nabarmentzen da. Horretarako, merkataritzalehiakortasuna sendotuko duten zonako estrategiak eta hiriari, kulturari eta negozioei lotutako segmentua finkatzeko lagungarriak izango diren turismo-segmentu berrien garapena hartzen dira kontuan, eta hirugarren sektorearen presentzia eta produktibitatea indartuko da eta Euskadi herri erakargarria izatea lortuko da.

Con el despliegue de las estrategias de Comercio y Turismo que ponen el acento en una valorización urbana mediante estrategias de zona que refuercen la competitividad comercial y el desarrollo de nuevos segmentos turísticos que acompañen a la consolidación del de ciudad, cultura y negocios, se reforzará la presencia y productividad del terciario y la configuración de Euskadi como un país atractivo.

PROGRAMA	PROGRAMA
4431 KONTSUMOA	4431 CONSUMO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA</u>	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u>
KONTSUMO ETA INDUSTRIA SEGURTASUNEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE CONSUMO Y SEGURIDAD INDUSTRIAL

MEMORIA

Honakoak dira Kontsumo arloko helburuak:

1. Kontsumitzaileen arreta eta defentsarako zerbitzu hobea eskaintzea, formulatzen diren kontsulta eta erreklamazioetan laguntza-baliabideak eskainiz. Horretarako, kontsumitzailearen eta enpresaren arteko bitartekotza-sistema bideratuko da, eta era berean Kontsumoko Arbitraje Sistema indartuko da.

2. Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen osasunaren babesa, segurtasuna eta interes ekonomikoen defentsa hobetzea eta zabaltzea, produktuen eta zerbitzuen ikuskapenerako eta merkatu-kontrolerako kanpainen bitartez.

3. Kontsumitzaileen eta erabiltzaileen informazio eta sentsibilizazioaren alorrean, kontsumo arduratsua sustatuko da, biztanle gehienengana iristeko apustua eginez tokiko edo erkidego mailako telebistetan "iragarkiak" eginez, kontsumo kritikoagoa eta arduratsua egiten laguntzen duten mezuak emateko. Era berean, dibulgazioko materiala eta material didaktikoa argitaratzen jarraituko dugu. Dokumentu bidezko informazioa batez ere transmititzen denez, "Kontsumo.net" web orriko edukiak bultzatu nahi dira, informazioa transmititzeko bide nagusi bezala.

4. Kontsumitzaileari bere burua hobeto zaintzen erakustea, prestakuntza emanez hainbat egitasmo eta programaren bitartez. Horretarako, "Kontsumo Gelak" Sarea sendotuko da, baita "Kontsumo Eskoletan" programa ere, lehen hezkuntzako eta bigarren hezkuntzako lehen zikloko ikasleen kontsumo arduratsua bultzatzeko, eta hirugarren adinari zuzendutako "Kontsumo eta Nagusiak" programa.

5. Toki Erakundeek kontsumoaren alorrean parte har dezaten lortzea, Kontsumitzailearen Arretarako Udal Bulegoen sorrera eta mantentzea susta dezaten.

6. Kontsumo arloko asoziazionismoa sustatzea, kontsumitzaile eta erabiltzaileen antolakundeen parte hartzea indartuz eta horien lanari lagunduz kontsumoko iruzur, gehiegikeria, salaketa eta delituen kasuetan herritarren interesak defendatzeko.

Los objetivos en el área de Consumo son:

1. Ofrecer un mejor servicio de atención y defensa de las personas consumidoras, proporcionándoles medios de asistencia en la resolución de las consultas y reclamaciones que se formulen. A este respecto se va a propiciar el sistema de mediación entre la persona consumidora y la empresa, así mismo se potenciará el Sistema Arbitral de consumo.

2. Mejorar y ampliar la protección de la salud, la seguridad y la defensa de los intereses económicos de las personas consumidoras y usuarias, a través de las campañas de inspección y de control de mercado de productos y servicios.

3. En materia de información y sensibilización a las personas consumidoras y usuarias se va a fomentar el consumo responsable apostando por llegar a la inmensa mayoría de la población a través de "spots" a emitir en televisiones de ámbito local o autonómico para dar mensajes que ayuden a un consumo más crítico y responsable. También se continuará con la edición de material divulgativo y didáctico. Dado que la información documental se trasmite fundamentalmente a través de páginas electrónicas, se quiere impulsar los contenidos de la página web "Kontsumo.net" como principal canal de transmisión de información.

4. Incrementar el nivel de autoprotección de las personas consumidoras a través de proyectos y programas en materia de formación. Para ello se consolidará la Red de "Kontsumo Gelak", el programa "Kontsumo Eskoletan" para impulsar el consumo responsable en los alumnos de primaria y primer ciclo de secundaria así como el programa "Kontsumo eta Nagusiak" dirigido a la tercera edad.

5. Implicar a las Entidades Locales en materia de consumo, para que impulsen la creación y el mantenimiento de las Oficinas Municipales de Atención al Consumidor.

6. Fomentar el asociacionismo en materia de consumo, impulsando la participación de las Organizaciones de Personas Consumidoras y Usuarias y apoyando su trabajo en la defensa de los intereses de la ciudadanía en los casos de fraudes, abusos, denuncias y delitos de consumo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KONTSUMITZAILEEN ARRETA ETA DEFENTSAK ZERBITZU HOBEA ESKAINTZEA.</p> <p>1. Kontsultak kontsumo arloko zuzendaritzan.</p> <p>1. Kontsulta kopurua kontsumo arloko zuzendaritzan. 20.000</p> <p>2. Kontsulta kopurua KIUBetan. 25.000</p> <p>3. Kontsulta kopurua elkarteetan. 9.000</p> <p>2. Erreklamazioak.</p> <p>1. Erreklamazio kopurua kontsumo arloko zuzendaritzan. 6.200</p> <p>2. Erreklamazio kopurua KIUBetan. 8.000</p> <p>3. Erreklamazio kopurua elkarteetan. 300</p> <p>3. Bitartekotza kontsumoan.</p> <p>1. Bitartekotza kopurua kontsumo arloko zuzendaritzan. 600</p> <p>2. Bitartekotza kopurua KIUBetan. 800</p> <p>3. Bitartekotza kopurua elkarteetan. 60</p> <p>4. Judizioz kanpoko gatazkak konpontzea.</p> <p>1. Atxikitako saltokiak. 13.000</p> <p>2. Arbitraje-eskaerak. 750</p> <p>3. Arbitraje Laudoak. 450</p>		<p>1. OFRECER UN MEJOR SERVICIO DE ATENCIÓN Y DEFENSA DE LAS PERSONAS CONSUMIDORAS.</p> <p>1. Consultas de la Dirección en el área de Consumo.</p> <p>1. N. de consultas en la Dirección del área de consumo.</p> <p>2. N. consultas OMICs.</p> <p>3. N. consultas asociaciones.</p> <p>2. Reclamaciones.</p> <p>1. N. reclamaciones de la Dirección en el área de consumo.</p> <p>2. N. de reclamaciones OMICs.</p> <p>3. N. de reclamaciones Asociaciones.</p> <p>3. Mediación en consumo.</p> <p>1. N. de mediaciones de la Dirección en el área de consumo.</p> <p>2. N. de mediaciones OMICs.</p> <p>3. N. de mediaciones Asociaciones.</p> <p>4. Resolución de conflictos extrajudiciales.</p> <p>1. Establecimientos adheridos.</p> <p>2. Solicitudes de arbitraje.</p> <p>3. Laudos arbitrales.</p>
<p>2. KONTSUMITZAILEEN ETA ERABILTZAILEEN OSASUNAREN BABESA, SEGURTASUNA ETA INTERES EKONOMIKOEN DEFENSA HOBETZEA ETA ZABALTZEA.</p> <p>1. Merkatuaren Kontrola.</p> <p>1. Ikuskapen Kanpainak.</p> <p>1. Ikuskapen kanpainen kopurua. 12</p> <p>2. Ikuskapen Jarduerak.</p> <p>1. Jarduera kopurua. 4.500</p> <p>3. Alertak.</p> <p>1. Gure erkidegoan alertan jarritako produktuen kopurua. 45</p> <p>4. Errekerimenduak.</p>		<p>2. MEJORAR Y AMPLIAR LA PROTECCIÓN DE LA SALUD, LA SEGURIDAD Y LA DEFENSA DE LOS INTERESES ECONÓMICOS DE LAS PERSONAS CONSUMIDORAS Y USUARIAS.</p> <p>1. Control del Mercado.</p> <p>1. Campañas de Inspección.</p> <p>1. N. de campañas de inspección.</p> <p>2. Actuaciones de Inspección.</p> <p>1. N. de actuaciones.</p> <p>3. Alertas.</p> <p>1. N. de productos alertados en nuestra comunidad.</p> <p>4. Requerimientos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Errekerimendu kopurua.	65	1. N. de requerimientos.
5. Zigor-espedienteak.		5. Expedientes sancionadores.
1. Zigor-espedienteen kopurua.	100	1. N. de expedientes sancionadores.
3. INFORMAZIOA ETA SENTSIBILIZAZIOA.		3. INFORMACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN.
1. Sentsibilizazio-kanpainak.		1. Campañas de sensibilización.
1. Kontsumo arduratsua zabaltzeko TBko Iragarkien kopurua.	14	1. N. de Spots TV difusión de consumo responsable.
2. Irratiko iragarki laburren kopurua.	14	2. N. de cuñas radio.
2. Erakusketa ibiltaria.		2. Exposición itinerante.
1. Erakusketa egiten den udalerrien kopurua.	4	1. N. de municipios donde se expone.
3. Web-orria.		3. Página Web.
1. Bisita kopurua.	20.000	1. Número de visitas.
4. Komunikabideetako agerpenak.		4. Presencia en medios.
1. Prentsaurrekoak.	6	1. Ruedas de prensa.
2. Prentsa-oharrak.	20	2. Notas de prensa.
3. Elkarrizketak.	40	3. Entrevistas.
5. Argitalpenak.		5. Publicaciones.
1. Liburuxka kopurua.	3	1. N. de Folletos.
2. Material didaktikoa.	10	2. Material didáctico.
3. Eskuliburuak, monografiak.	2	3. Manuales, monografías.
4. NORBERE BURUA HOBETO ZAITZEN LAGUNTZEA.		4. INCREMENTAR EL NIVEL DE AUTOPROTECCIÓN.
1. Kontsumo Gelak.		1. Kontsumo-Gelak.
1. Erabiltzaile kopurua.	20.000	1. N. usuarios.
2. Tailer kopurua.	2.500	2. N. talleres.
2. Kontsumoa Eskoletan.		2. Kontsumo Eskoletan.
1. Tailer kopurua.	2.100	1. N. de talleres.
2. Ikasle kopurua.	18.000	2. N. de alumnos.
3. Guraso kopurua.	1.100	3. N. de padres/madres.
4. Zentro kopurua.	120	4. N. de centros.
3. Kontsumoa eta nagusiak.		3. Kontsumo eta nagusiak.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Zentro kopurua.	20	1. N. de centros.
2. Parte-hartzaile kopurua.	2.400	2. N. de participantes.
4. Prestakuntza Teknikorako Ikastaroak/Jardunaldiak.		4. Cursos/Jornadas de Formación Técnica.
1. Ikastaro eta jardunaldi kopurua.	5	1 N. de cursos y jornadas.
5. Bestelako erakundeetako agerpenak.		5. Presencia en otros organismos.
1. Autonomia Erkidegoetako koordinazio-taldeekin bilerak.	20	1. Reuniones grupos de coordinación con Comunidades Autónomas.
5. TOKI-ERAKUNDEEK PARTE HAR DEZATEN LORTZEA.		5. IMPLICAR A LAS ENTIDADES LOCALES.
1. Kontsumitzailearen Arretarako Udal Bulegoak.		1. Oficinas Municipales de atención al Consumidor.
1. KIUBen guztizko kopurua.	34	1. N. total de OMICs.
2. Kontsumoko laguntza juridikoa.		2. Asistencia jurídica de consumo.
1. Kontsulta kopurua.	100	1. N. de consultas.
3. Koordinazioa KIUBekin.		3. Coordinación OMICs.
1. Koordinazio-bileren kopurua.	4	1. N. de reuniones de coordinación.
6. ASOZIAZIONISMOA SUSTATZEA.		6. FOMENTAR EL ASOCIACIONISMO.
1. Kontsumitzaileen elkarteak.		1. Asociaciones de consumidores.
1. Kontsumitzailearen arretarako bulegoen kopurua.	14	1. N. de oficinas de atención a la persona consumidora.
2. Defentsa juridikoa.		2. Defensa Jurídica.
1. Banakako nahiz taldekako ekintzen kopurua.	10	1. N. de Acciones tanto individuales como colectivas.
3. Batzordeetan parte hartzea.		3. Participación en Comisiones.
1. Batzorde kopurua.	10	1. N. de comisiones.

PROGRAMA

5211 EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN
PLANA

ARDURADUNA

06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA

BERRIKUNTZAREN ETA INFORMAZIO
GIZARTEAREN ZUZENDARIA

PROGRAMA

5211 PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA
INFORMACIÓN

RESPONSABLE

06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

DIRECTOR DE INNOVACIÓN Y SOCIEDAD DE LA
INFORMACIÓN

MEMORIA

Euskadiren gizarte eta ekonomia mailako bigarren eraldaketa handia sendotzeko lagungarri diren funtsezko zutabeetako bat honako hau da: Informazioaren eta Jakintzaren Gizartea.

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari egokitutako eginkizunen artean dago "euskal gizartean Informazioaren eta Jakintzaren Gizartea sustatzea eta garatzea, Administrazio eta Gobernu elektronikoaren arloko jarduerak alde batera utzi gabe", Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen ekainaren 27ko Lehendakariaren 8/2005 Dekretuari jarraiki.

Euskadi Informazioaren Gizartean 2002-2005 Planak euskal ekonomian eta gizartean izan duen eragina erabakigarria izan da Informazioaren Gizartearen neurketa-adierazleetan. Proposatzen diren erronka berriei aurre egiten jarraitzeko oinarri sendoak ezarri ditugu. Erronka horiek, zalantzarik gabe, IKTen (Informazioaren eta Komunikazioen Teknologia) garapenean gertatzen ari den aurrerapen bizkorrari loturik daude, Europako zuzentarau berrietan eta Europako Batzordearen 2010eko "Informazioaren Gizarte Europarra hazkunderako eta enplegurako" Planean ikus daitekeen bezala.

Beraz, 2007-2010ean Euskadi Informazioaren Gizartean Plan berria izango dugu, Informazioaren Gizartean sartzeko ikuspegitik Informazioaren Gizartearekin lehiatzeko ikuspegira igartzeko asmoarekin, lehiakortasunaren eta produktibitatearen hazkundera, gizarte-berdintasunaren sustapenean eta euskal gizartearen ongizatearen eta bizi kalitatearen hobekuntzan oinarritzen den ekonomi hazkunderako ereduaren arrakastan lagutzeko.

Mandatu horiez gain, Sailak, Plan horren esparruan, zenbait jarduketa bultzatuko ditu, IKTak enpresa-sarean eta bereziki mikroenpresetan berrikuntzak errazten dituen euskarria izan daitezen, IKTak negozio-prozesuetan, hala barnekoetan (plangintza eta produkzioa) nola kanpokoetan (erosketak eta salmentak) eta antolamenduzkoetan (merkatuak) sar daitezen bultzatuz, euskal enpresen lehiakortasuna handitzeko eta bizkortzeko.

Uno de los pilares básicos que contribuyen a consolidar la segunda gran transformación social y económica de Euskadi es la Sociedad de la Información y el Conocimiento.

El Departamento de Industria, Comercio y Turismo tiene encomendadas funciones de "promoción y desarrollo de la Sociedad de la Información y del Conocimiento en la sociedad vasca, sin perjuicio de las actuaciones en materia de Administración y Gobierno electrónico" en virtud de lo establecido en el Decreto 8/2005, de 27 de junio, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma el País Vasco.

El impacto del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información 2002-2005 en la economía y en la sociedad vasca ha sido determinante en los diferentes indicadores de medición de la Sociedad de la Información. Hemos asentado unas bases sólidas que nos permitirán continuar abordando los nuevos retos que se plantean. Sin duda estos retos van unidos al rápido avance que se produce en el desarrollo de las TICs (Tecnologías de la Información y las Comunicaciones), tal como se refleja en las nuevas directivas europeas y en el Plan de la Comisión Europea 2010 "Una Sociedad de la Información Europea para el crecimiento y el empleo".

Por tanto, el 2007-2010 tendremos el nuevo Plan Euskadi en la Sociedad de la Información, que perseguirá pasar de una visión de inclusión en la Sociedad de la Información a una visión de competitividad con la Sociedad de la Información, al objeto de contribuir al éxito de un modelo de crecimiento económico basado en el incremento de la competitividad y la productividad, la promoción de la igualdad social y la mejora del bienestar y la calidad de vida de la sociedad vasca.

Además de dichas encomiendas, el Departamento impulsará en el marco de dicho Plan actuaciones encaminadas a que las TICs sean un elemento palanca que facilite las innovaciones en el tejido empresarial y especialmente en las microempresas, promoviendo la incorporación de las TICs en los procesos de negocio, tanto internos (planificación y producción), como externos (compras y ventas) y organizativos (mercados) para incrementar y acelerar la competitividad de las empresas vascas.

Era berean, e-Administrazioaren paper gidaria indartuko dugu tramitazioekin erlazionatuta dauden jardueretan, enpresetan berrikuntza eta etengabeko hobekuntza sustatzeko.

A su vez, reforzaremos el papel tractor de la e-Administración en aquellas actividades relacionadas con las tramitaciones de forma que promueva la innovación en las empresas y su mejora continua.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Euskadi Informazioaren Gizartean Plan berriaren definizioa eta onartzea.</p> <p>1. Euskadi Informazioaren Gizartean Planaren kudeaketa, hedapena eta komunikazioa.</p> <p>1. Sentsibilizazio-kanpainak eta -ekintzak (egintzak, jardunaldiak eta ekitaldiak).</p> <p>2. Planaren kudeaketa- eta jarraipen-sistemaren diseinua eta ezarpena.</p> <p>2. Aurrerapen digitala e-Administrazioa. Sailaren barnean baimentze- edo sustapen-prozeduren tramitazio telematikorako proiektuak garatzen jarraitzea, herritarrak eta enpresak Administrazioaren leihatila birtualera hurbiltzeko.</p> <p>1. Sistema kopurua.</p> <p>2. IKTetan prestakuntza bultzatzea.</p> <p>1. Oinarrizko eskumenen ziurtapena informazioaren teknologietan. Informazioaren teknologien alorreko oinarrizko eskumenen ziurtapenaren sistema enpresa-sarean zabaltzea.</p> <p>1. Lanbide-garapenerako beharrezko e-eskumenen analisia.</p> <p>2. Egungo eskumen-ziurtapenaren garapena eta, hala badagokio, egokitzapena.</p> <p>3. Enpresa-sarean IT-Txartela zabaltzea.</p> <p>3. Enpresa-sarearen lehiakortasuna sustatzea IKTen bitartez.</p> <p>1. "Enpresa Digitala" ekimena. IKTek lehiakortasuna hobetzeko tresna gisa duten ahalmen handiari buruzko zabalkunde eta prestakuntzarako jarduerak sustatzea.</p> <p>1. Praktika onen dibulgazioa.</p> <p>2. Mikroenpresei eta autonomoei zuzendutako prestakuntza-ekintzak.</p> <p>3. Gai espezifikoaren prestakuntza aurreratuko eta hedapeneko ekintzak, ETEentzat eta IKTen sektorearentzat.</p> <p>2. Enpresa-sarean IKTen digitalizazio- eta inplementazio-planen definizioan laguntzea, batez ere txikienetan, baita IKTekin erlazionatuta dauden jarduera berriak sustatzea ere.</p>	<p>10</p> <p>250</p>	<p>1. Definición y aprobación del nuevo Plan Euskadi en la Sociedad de la Información.</p> <p>1. Gestión, difusión y comunicación del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información.</p> <p>1. Campañas y acciones de sensibilización (actos, jornadas y eventos).</p> <p>2. Diseño e implantación del sistema de gestión y seguimiento del Plan.</p> <p>2. Avance digital e-Administración. Continuar desarrollando dentro del Departamento proyectos de tramitación telemática de procedimientos de autorización o promoción que permita acercar al ciudadano y a las empresas la ventanilla virtual de la Administración.</p> <p>1. Número de sistemas.</p> <p>2. Fomentar la formación en TICs.</p> <p>1. Certificación de competencias básicas en tecnologías de la información. Extender el sistema de certificación de las competencias básicas en materia de tecnologías de la información en el tejido empresarial.</p> <p>1. Análisis de e-competencias necesarias para el desarrollo profesional.</p> <p>2. Desarrollo y adaptación en su caso del actual certificado de competencias.</p> <p>3. Divulgación en el tejido empresarial de la IT-Txartela.</p> <p>3. Fomentar la competitividad del tejido empresarial a través de las TICs.</p> <p>1. Iniciativa "Enpresa Digitala". Promover actuaciones de difusión y formación sobre el alto potencial de las TICs como herramienta para la mejora competitiva.</p> <p>1. Divulgación de buenas prácticas.</p> <p>2. Acciones de formación dirigidas a microempresas y autónomos.</p> <p>3. Acciones de formación avanzada y difusión de temas específicos dirigidas a las pymes y al sector TICs.</p> <p>2. Apoyo a la definición de planes de digitalización y de implementación de las TICs en el tejido empresarial y con especial incidencia en las de menor tamaño, así como la promoción de nuevas actividades relacionadas con las TICs.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Anlisi- eta plangintza-jarduketen kopurua.</p> <p>2. Ezarpen kopurua.</p> <p>3. Etengabeko berrikuspena eta berrikuntza IKTen esparruko jardueretan, ekimen berrien bideragarritasuna aztertuz.</p>	<p>900</p> <p>700</p>	<p>1. Número de actuaciones de análisis y planificación.</p> <p>2. Número de implantaciones.</p> <p>3. Revisión e innovación permanente en las actuaciones en el ámbito de las TICs, analizando la viabilidad de nuevas iniciativas.</p>

PROGRAMA
5413 TEKNOLOGIA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA
TEKNOLOGIA ZUZENDARIA

PROGRAMA
5413 TECNOLOGÍA
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECTOR DE TECNOLOGÍA

MEMORIA

Euskadin Ezagutza eta Berrikuntza Sistema sofistikatu bat eta antolamendu-egitura aipagarri batzuk sortu eta sendotzeko etapa luzearen amaiera izan da "2001-2004 Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Plana". Ildo horretan, tresna arinez hornitu da azken urteotan euskal gizartea, ingurune endogeno egokia sortzeko moduan herrialdearen garapen zientifiko eta teknologikorako, hazkunde ekonomiko eta sozial handiagoaren mesedetan. Termino kuantitatibotan, Estatu Espainolaren buru da Euskadi I+Gko ahalegin orokorrari dagokionez (euskal BPGaren % 1,44 izaten da I+Grako eta Espainian, berriz, % 1,07ko batez bestekoa), eta baita ere enpresa-sektoreak eginiko ahaleginari dagokionez (euskal enpresen I+G gastua herrialdearen BPGaren % 1,14 da), eta puntu horretan Europar Batasunaren batez bestekoaren portzentaje baliokidea du.

Hala eta guztiz ere, ingurune berriaren eskakizunek, non ezagutza eta teknologia eraten diren lehiakortasunaren iturri nagusizat Europa aurreratuaren epe ertain eta luzean, ezagutza berriak sortzeko erritmoaren bizkortzeak eta mundualizazio-prozesua ingurune zientifiko-teknologikora zabaltzeak lehiakortasun politikak eta zientzia eta teknologia sustatzeko estrategiak "berriz dimentsionatzea" ari dira eragiten.

Testuinguru horretan guztian, jauzi kualitatibo eta kuantitatibo baten oinarriak zituen Lisboan izandako Europako gailurrak aurrerabide zientifiko eta teknologikoarekin konprometituriko Europa eratzeko aukerari dagokionez, lehiakortasun jasagarriaren erreminta onenaren gisa. Eta irtotasun horrek Europa osorako jokaleku berri baten identifikazioari bidea zabaldu zion: ikerketan eta garapen teknologikoan batez besteko ahaleginaren helburua 2010ean haren BPGaren % 3aren baliokide izatea lortzea.

Euskadik berehala hartu du erronka handi horren lekukoa eta beharrezko oinarriak jartzen hasi da eraldaketa hori bere Ezagutza eta Berrikuntza Sistemaren gauzatzeko. Horretarako, Sistemaren eragile-taldeak modu aktiboan lagundu du azken bi ekitaldietan 2010erako estrategia bat definitzen eraldaketa teknologikorako eta Euskadiren bikaintasun zientifikorako bost urteko denboramugarako, eta haren lehenengo dokumentu programatikoa "2006-2009 Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Plana" izango da.

El "Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2001-2004" ha supuesto la culminación de una larga etapa de creación y consolidación en Euskadi de un Sistema de Conocimiento e Innovación sofisticado y de unas estructuras de organización notables. La sociedad vasca, en este sentido, se ha ido dotando en los últimos años de instrumentos ágiles que han permitido configurar un entorno endógeno propicio para el desarrollo científico y tecnológico del país que, a la postre, ha redundado en un mayor crecimiento económico y social. En términos cuantitativos, el País Vasco se encuentra a la cabeza del Estado Español en cuanto a esfuerzo global en I+D (1,44% del PIB vasco se destina a I+D frente al 1,07% de media en España, en cifras de 2004) y también en lo que se refiere al esfuerzo realizado por el sector empresarial (el gasto en I+D de las empresas vascas supone el 1,14% del PIB del país) donde registra posiciones equivalentes a la media de la Unión Europea.

Sin embargo, las exigencias del nuevo entorno donde el conocimiento y la tecnología se configuran como la principal fuente de competitividad a medio y largo plazo de la Europa avanzada, la aceleración del ritmo de generación de nuevos conocimientos y la extensión del proceso de mundialización al entorno científico-tecnológico están provocando un "redimensionamiento" de las políticas de competitividad y de las estrategias de promoción de la ciencia y la tecnología.

En todo este contexto, la cumbre europea de Lisboa sentó las bases de un salto cualitativo y cuantitativo en la configuración de una Europa comprometida con el progreso científico y tecnológico como mejor herramienta de competitividad sostenible. Y esta determinación dio paso a la identificación de un nuevo escenario de referencia para el conjunto de Europa: la consecución de un esfuerzo medio en investigación y desarrollo tecnológico, cuyo objetivo ideal es alcanzar el 3% de su PIB en 2010.

Euskadi inmediatamente ha tomado el testigo de este gran reto y ha comenzado a establecer las bases necesarias para permitir dicha transformación en su propio Sistema de Conocimiento e Innovación. Para ello el conjunto de agentes del Sistema ha contribuido activamente en los últimos dos ejercicios a definir una estrategia a 2010 para la transformación tecnológica y la excelencia científica de Euskadi con un horizonte temporal de cinco años y cuyo primer documento programático será el "Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2006-2009".

Plana izango da erreminta nagusia gaur egungo Ezagutza eta Berrikuntza sendotzeko, eta haren sorreran, egituratzean eta ondorengo garapenean Jaurilaritzaren Sail gehienak ari dira parte hartzen. Aurrekontuaren ikuspegitik soilik begiratuta, benetako eraldaketa izango da Plana, eta horretarako hurrengo urteetarako I+Gko inbertsio orokorra biderkatzeko nahi diren helburu handinahiekin bat datozen aurrekontu-ahaleginari dagozkion zifrak ezarriko dira.

Jaurilaritzak zientziarekin eta teknologiarekin duen konpromiso berriaren adierazgarri dira memoria honetan horretarako esleituriko aurrekontu-sailak, Euskadirako lehiakortasun jasangarriko eta epe luzerako lehiakortasuneko iturri nagusi gisa. Izan ere, 2007ko ekitaldirako definituriko jardunen egituratzea eta ikuspegi estrategikoa berez uztartzen eta txertatzen dira Lehiakortasun Foroaren gogoetekin "2015 Euskadiko Lehiakortasun Estrategiaren" esparruan; hori dugu Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren ekintzaren erreferentzia estrategiko nagusia.

Ikuspuntu instrumentaletik begiratuta lau jardun-ildo programatiko handi finkatzen dira.

1. EGITEN JAKITEA. Euskal enpresaren bilakaera eta berrikuntza teknologikoa.

Gure gizartearen aurrerabide ekonomikoaren giltzarrietako bat haren enpresak eta haren aurrerabide ekonomikoa bera dira, gizarte-garapen aurreratua eta elkartasun oinarriturikoa ahalbidetzen baitu, hori guztia garapen iraunkorreko ereduaren esparruan, ingurumen-ikuspegitik begiratuta ere bai. Munduko lehiakortasun-ereduaren egitura-aldaketaren egungo testuinguruan beharrezkoa da euskal enpresaren berrikuntza eta kualifikazio teknologikoko prozesuan sakontzea.

Plan berriak, ildo horretan, babes eta orientazio estrategikoko programa berrien multzoa finkatzen du enpresentzat, batez ere ETEentzat, haien bilakaera teknologikoko prozesu berezian, bereziki azpimarratuta balio erantsi handia duten, eta ezagutzan eta teknologian trinkoak diren jardura berrietarako beharrezko dibertsifikazioa, oinarri teknologikoa duten produktu berriak eta enpresa berriak abiarazita.

Zehaztaper hori babesten duen marko arau-emailea honako tresna hauen bidez egituratzen da:

Produktu berriak garatzeko programa. Euskal enpresa-sektorean produktu berriak sortzeko aukera bultzatzea du helburu, negozio-ildo lehiakor berriak agertzea ahalbidetzeko moduan, betiere goi-balioko eta osagai teknologiko altuko produktuetan oinarriturikoa. GAITEK programa.

Bilakaerako eta bilakaera teknologikoko programa. INNOTEK programa.

Oinarri Teknologikoko Enpresa Berriak abiarazteko Programa. Industria-sarea dibertsifikatzea du helburu, teknologiko sektore trinkoetako enpresak garatuta, eta batez ere Planean bertan estrategiko eta etorkizuneko gisa identifikaturiko sektoreetakoak. Gure enpresaren lehiakortasunaren erronka iraunkorra berritu nahi da, balio erantsi handiagoko sektoreetarako gure Herrialdearen dibertsifikazio ekonomikoaren prozesuan. NETS programa.

2. BALIATZEN JAKITEA. Ikerketa-gaitasunen eta stock zientifiko-teknologikoaren bikaintasuna, lankidetzeta eta europeizazioa.

El Plan se configura como la principal herramienta para el apalancamiento del actual Sistema de Conocimiento e Innovación y en su gestación, estructuración y desarrollo posterior participa el grueso de las Áreas Departamentales del Gobierno. Solamente desde el punto de vista presupuestario el Plan va a suponer ya una auténtica transformación, estableciéndose para ello cifras de esfuerzo presupuestario en línea con los ambiciosos objetivos deseados de multiplicación de la inversión global en I+D en los próximos años.

Las partidas presupuestarias consignadas al efecto en esta memoria son ilustrativas del renovado compromiso del Gobierno con la ciencia y la tecnología como principal fuente de competitividad sostenible y de largo plazo para el País Vasco. De hecho, la estructuración y enfoque estratégico de las actuaciones definidas para el ejercicio 2007 engarzan y se insertan de forma natural con las reflexiones del Foro de Competitividad en el marco de la "Estrategia de Competitividad de Euskadi 2015", máximo referente estratégico de la acción del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.

Desde el punto de vista instrumental se establecen cuatro grandes líneas de actuación programática.

1. SABER HACER. Evolución e innovación tecnológica de la empresa vasca.

Una de las claves fundamentales del progreso económico de nuestra sociedad son sus empresas y es el progreso económico el que permite un desarrollo social avanzado y basado en la solidaridad, todo ello en el marco de un modelo de desarrollo sostenible, también, desde el punto de vista ambiental. En el contexto actual de cambio estructural del modelo de competitividad mundial se hace necesario profundizar en el proceso de innovación y cualificación tecnológica de la empresa vasca.

El nuevo Plan establece, en este sentido, un conjunto de programas nuevos de apoyo y orientación estratégica para las empresas, especialmente Pymes, en su proceso particular de evolución tecnológica, haciendo un especial énfasis en la necesaria diversificación hacia nuevas actividades de alto valor añadido e intensivas en conocimiento y tecnología mediante el lanzamiento de nuevos productos y nuevas empresas de base tecnológica.

El marco normativo que ampara esta determinación se articula a través de los siguientes instrumentos:

Programa de desarrollo de nuevos productos. Su objetivo es impulsar la generación de nuevos productos en el sector empresarial vasco que permita la aparición de nuevas líneas de negocio competitivas basadas en productos de alto valor y componente tecnológico elevado. Programa GAITEK.

Programa de evolución y desarrollo tecnológico. Programa INNOTEK.

Programa de lanzamiento de Nuevas Empresas de Base Tecnológica. Su objetivo es diversificar el tejido industrial mediante el desarrollo de empresas en sectores intensivos en tecnología y, en especial, aquellos identificados como estratégicos y de futuro en el propio Plan. Se trata de renovar el reto constante de la competitividad de nuestra empresa en el proceso de diversificación económica de nuestro País hacia sectores de mayor valor añadido. Programa NETS.

2. SABER DISPONER. Excelencia, cooperación y europeización de las capacidades de investigación y del stock científico-tecnológico.

Euskal ekonomiaren egiturazko eraldaketa lortzeko, funtsezkoa da ikerketa-gaitasuna izatea, baita stock zientifiko-teknologiko gaitua izatea ere, egungo enpresa-sektorea teknologiarren aldetik zuzendu eta kualifikatzeaz gain, goi-mailako teknologiarren sektore berriak sortzeko eta dibertsifikatzeko beharrezkoak diren zutabeak sortu ere egingo dituen.

Baina enpresek ez ezik, gizarteak, oro har ere ezinbestekoa da zientziako eta teknologiarren sare aberatsa izatea, egun dituen gizarteko, ingurumeneko eta ekonomiako arazo konplexuei aurre egiteko moduari ikuspegi zorrotza ekarriko diona Garapen iraunkorraren bidean, tresna eraginkorra izango den sistema zientifiko eta teknologikoa behar du gizarteak.

Gero eta globalizatuagoa eta munduari irekiagoa dagoen ekonomiaren ikuspegitik, baleko proposamen estrategikoa bakarria honako hau da: ikerketa zientifikoaren eta garapen teknologikoen nazioarteko mapan txertatzea Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarea (ZTBES), izan ere, bikaintasunaren sintoma den nazioarteko proiektio horretatik soilik lortuko baitugu gizartearen beharrei erantzun lehiakorrek ematea.

Azken buruan, etapa berri honetan gainditu beharreko erronka honako hau da: antolatze eta kudeatzeko formula berriak sendotzea, betiere kalitatean eta bikaintasunean oinarrituta, masa kritikoak gehituz eta gaitasun komunak indartuz.

Ildo horretan, eta 2007ko ekitaldirako, lan-arloen multzo integrala ezartzen dira, honela egituratuta:

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarea Antolatu, Bultzatu eta Gaitzeko SAIOTEK programa. Lan-programak eta Sareko eragileen jardura zientifiko-teknologikoa babestu nahi ditu. Euskadik eskaintza integrala eta bikaintasuneko edukitzea du helburu (Sareko eragileen espezializazioaren eta lankidetzaren bidez), enpresen eskari teknologikoa erantzuteko, gero eta sofistikatuagoa baita, ezagutzan eta berrikuntzan oinarrituriko enpresa-lehiakortasunaren esparruan. Horretarako, 2007ko ekitaldian eragileen espezializazioa indartuko da, baita Sareko eragileak lankidetzan aritzeko eta integratzeko egitura egonkorrek sendotzeko aukera ere.

Emaitzen orientazio-programa: Ikerketa Zentroei laguntzea I+G+b deitutakoaren emaitza-lorpenera orientatzeko, Enpresa Lehiakortasuneko eta Gizarte Berrikuntzako 2006-2009 Plan berriak ezarritako strategiaren arabera.

Orientazio Estrategikoko eta Etorkezuneko ETORTEK Programa. Ezagutzan oinarrituriko ekonomia baten migrazioarako beharrezkoak diren arlo zientifiko-teknologikoen ikerketa bultzatzeko programa. Ikerketako askotariko proiektuak babestu nahi ditu dimentsio zabaleko eta hainbat urtetarako denbora-mugako eremu zientifiko-teknologikoen, Sareko eragileak bertan modu koordinatu eta sinergikoan parte hartzeko moduan. Honako helburu hauek ditu:

a. Euskal ekonomiak epe ertain eta luzean aurre egin beharreko premia eta erronkei erantzuteko beharrezko ezagutza sortu eta garatzea, egungo enpresetan balioa sortzeko, gorakako eta etorkizuneko sektoretan jardura berriak agertzearen mesedetan.

La transformación estructural de la economía vasca requiere disponer de unas capacidades de investigación y de un stock científico-tecnológico capaz, no sólo de conducir y cualificar tecnológicamente al sector empresarial actual, sino también de generar las bases para la necesaria diversificación y creación de nuevos sectores emergentes de alta intensidad tecnológica.

Pero no sólo las empresas, el conjunto de la sociedad precisa de un rico entramado científico y tecnológico capaz de aportar una perspectiva rigurosa a la forma de abordar los complejos problemas sociales, medioambientales y económicos, a los que se enfrenta. La sociedad requiere un sistema científico y tecnológico que sirva de instrumento eficaz en el camino del desarrollo sostenible.

Desde la perspectiva de una economía cada vez más globalizada y abierta al mundo, el único planteamiento estratégico válido es la integración de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación (RVCTI) en el mapa internacional de la investigación científica y el desarrollo tecnológico, ya que únicamente desde esta proyección internacional, síntoma de excelencia, será posible que la sociedad obtenga resultados que den respuestas competitivas a sus necesidades.

En definitiva, el reto de esta nueva etapa pasa por consolidar nuevas fórmulas de organización y gestión sobre las bases de la calidad y la excelencia, sumando masas críticas y potenciando capacidades comunes.

En esta línea y para el ejercicio 2007, se establecen un conjunto integral de áreas de trabajo estructuradas de la siguiente manera:

Programa SAIOTEK de Ordenación, Impulso y Capacitación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación. Se trata del apoyo a programas de trabajo y actividades científico-tecnológicas de los agentes de la Red. Su objetivo es disponer en Euskadi de una oferta integral y de excelencia (a través de la especialización y la cooperación entre los agentes de la Red) para satisfacer una demanda tecnológica de las empresas cada vez más sofisticada en un marco de competitividad empresarial basado en el conocimiento y la innovación. Para ello, en particular, se potenciará durante el ejercicio 2007 la especialización de los agentes, así como la consolidación de estructuras estables de cooperación e integración de los agentes de la Red.

Programa de orientación de resultados: Apoyo a Centros de Investigación para su orientación y contribución a la obtención de resultados de la I+D+i, de acuerdo con la estrategia marcada por el nuevo Plan de Competitividad e Innovación Social 2006-2009.

Programa ETORTEK de Orientación Estratégica y Futuro. Impulso a la investigación en áreas científico-tecnológicas necesarias para la migración hacia una economía basada en el conocimiento. Se trata de apoyar proyectos multipartitos de investigación en ámbitos científico-tecnológicos estratégicos de amplia dimensión y horizonte temporal plurianual en los que participen los agentes de la Red de forma coordinada y sinérgica. Sus objetivos son los siguientes:

a. Generar y desarrollar el conocimiento necesario para responder a las necesidades y retos a los que se enfrentarán la economía vasca en el medio y largo plazo, con objeto de generar valor en las empresas existentes y favorecer la aparición de nuevas actividades empresariales en sectores emergentes y de futuro.

b. Eremita zientifikoa (batez ere Unibertsitateak ordezkatzen duena) ikerketa eta garapen teknologikoko zentroetako eremu teknologikoarekin uztartzea, bien gaitasunak elkar indartzeko eta haien egitekoa sendotzeko Berrikuntzarako Euskal Sistemari.

c. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarea Europako eremuko erreferentziatzeko berrikuntza eta teknologia gune bihurtzea.

d. Interes orokorreko hartzen diren azpiegitura eta instalazioak unean-unean garatzea epe ertainean Euskadirako ikerketa estrategikoa garatzeko.

Ezagutzaren eta Berrikuntzaren Euskal Espazioa internazionalizatzea. Babes-mekanismoak ezarri nahi ditu, eragileek kanpo-konexiorako dituzten gero eta eskakizun handiagoak eraginkortasunez kudeatzeko moduan, ikerketako euskal "nodoak" eratuta Ikerketako Espazio Europarraren ingurunean. Euskal Autonomia Erkidegoko erakundearen eta atzerriko ikerketa zientifikoa eta teknologikoko enpresa edota erakundearen arteko nazioarteko lankidetzak-akordioak garatu eta sinatzeari loturiko jarduerak ere bultzatu nahi dira, betiere Euskadik ezagutza-sare orokorrean duen parte-hartzearen eta elkarren arteko teknologia transferentziaren mesedetan, baita Euskadik eremu teknologikoan duen nazioarteko lankidetzak sendotzea dakarten beste hainbat helbururen mesedetan ere.

b. Integrar el ámbito científico (representado fundamentalmente por la Universidad) con el tecnológico de los centros de investigación y desarrollo tecnológico, con el fin de potenciar mutuamente sus capacidades y consolidar su papel dentro del Sistema Vasco de Innovación.

c. Situar a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación como un núcleo de innovación y tecnología de referencia a nivel europeo.

d. Desarrollar eventualmente infraestructuras e instalaciones científico-tecnológicas que se consideren de interés general para la realización de la investigación estratégica para el País Vasco en el medio plazo.

Internacionalización del Espacio Vasco del Conocimiento y la Innovación. Se trata de establecer mecanismos de apoyo que permitan gestionar con eficacia las cada vez mayores exigencias de conectividad exterior de los agentes a través de la conformación de "nodos" vascos de investigación en el entorno del Espacio Europeo de Investigación. También se pretende impulsar las actividades vinculadas al desarrollo y firma de acuerdos de cooperación internacional entre entidades de la comunidad Autónoma del País Vasco y empresas y/o entidades de investigación científica y tecnológica del extranjero que faciliten la participación vasca en redes globales de conocimiento, la transferencia recíproca de tecnología, así como otros objetivos que impliquen el fortalecimiento de la cooperación internacional del País Vasco en el ámbito tecnológico.

3. IZATEN JAKITEA. Giza kapitala ikertzaile gaitzeko, sortzeko eta Ezagutza eta Berrikuntzarako Euskal Sarean integratzeko Programak.

Zientzia/Gizartea elkarriketa. Ahalegin horri ekiteko, Zientzia eta Gizartea gerturatu egiten dira, Berrikuntzarako Euskal Sistemako beste subjektu aktibo baten moduan, gizartearen beraren parte-hartzea sustatzearen.

Horretarako, 2006-2009 Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planak honako hau aurreikusten du: Zientzia eta Teknologia ezagutarazteko eta baloratzekeo ekimen handia (HEDATU Programa) abiaraztea, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko Eragileen eta enpresen dibulgazio-jarduerak suspertzearen, Herrialdearen gizarte- eta ekonomia-erloko garapenean funtsezkoa den elementu gisa, berrikuntza.

Ezagutzan eta teknologian oinarrituriko ekonomia eratzeko prozesuko hirugarren funtsezko alderdia giza kapitalaren stocka prozesu horren ondoriozko aldaketa etengabeetara egokitzeko premia da. Egokitze horrek ikertzaile-kopuru garbiak haztea, eta Ezagutzaren eta Berrikuntzaren Euskal Espazioan dagoen giza kapitala gaitzeko eta kualifikatzeko prozesu handinahia eta integrala behar ditu.

Ildo berari jarraiki, eta 2007. urterako, IKERTU Programan jarduerak sorta bat ezarri da, "prestakuntzako eta laneratzeko ziklo integrala" osatuz:

1. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareari zuzenduriko giza kapitalaren ekintzak: Prestakuntzako eta laneratzeko ziklo integralarekin hasteko, graduatu behar duten ikasle ahalik eta gehien ikerketaren karrerara gerturatzerak bideratutako erretiko politika bultzatuko da.

3. SABER SER. Programas de capacitación, generación e integración en el Espacio Vasco de Conocimiento e Innovación de capital humano investigador.

Diálogo Ciencia-Sociedad. Este esfuerzo se inicia con un acercamiento entre la Ciencia y la Sociedad que quiere propiciar la participación de esta última como un sujeto activo más del Sistema de Innovación Vasco.

Para ello, el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2006-2009 plantea la puesta en marcha de una ambiciosa apuesta de difusión y valorización de la Ciencia y la Tecnología, Programa HEDATU, cuyo objeto es estimular la actividad divulgadora de los Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación y de las empresas, para promover los proyectos de difusión de la cultura de la innovación tecnológica como un elemento clave para el progreso económico y social del País.

Un tercer aspecto crucial en el proceso de conformación de una economía basada en el conocimiento y la tecnología es la necesidad de adecuar el stock de capital humano a los constantes cambios que se derivan de este proceso. Adecuación que pasa por un aumento neto de la cantidad de investigadores y de un proceso ambicioso e integral de capacitación y cualificación continua del capital humano presente en el Espacio Vasco del Conocimiento y la Innovación.

En esta línea y para el ejercicio 2007, se establecen dentro del Programa IKERTU un conjunto de actuaciones conformando un "ciclo integral de formación e inserción profesional" :

1. Acciones de capital humano dirigidas a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación: Como hito inicial del ciclo integral de formación e inserción profesional, se va a impulsar una política de siembra orientada a la atracción de un número mayor de graduandos a la carrera investigadora.

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarearen zentroetan egonaldiak, graduatuaurrekoentzat.

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko langile ikertzaileen karrera zientifikoa garatzeko babes-neurriak.

Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarean doktore-maila izango duten ikertzaileak prestatzeko beka.

2. Enpresan ezagutza-kapitala indartzeko ekintza. Enpresan doktorego tesiak egitea, Unibertsitatea-Enpresa gertura daitezzen bultzatuz.

3. Enpresen berrikuntza-gaitasuna indartzeko ekintza. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko ikerketa-zentroetarako eta enpresetarako ikertzaileak kontratatzeak, I+G+Bko lan-taldeak sendotzearen. ETEetan eta MikroETEetan berrikuntza sustatzeko langileak eta Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko zentroetan doktoreak kontratatzea.

Unibertsitatea/Enpresa Programa. Berrikuntzarako Euskal Sistemaren giza kapitala kualifikatzeko ekintza, graduatuondoko prestakuntza-jarduerak egiteko beken eta laguntzen eskema ezarrita, teknologoak eta ikertzaileak hartuta eta Sistemaren barruko eta kanpoko mugikortasunaren bitartez.

Prestatzeko eta laneratzeko ziklo integral horretan deskribaturiko jardura horiekin batera, 2006-2009 Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Planak honako jardura hauek ere bultzatzen ditu: Berrikuntzarako Euskal Sistemaren, emakumezko zientzialarien eta teknologoaren protagonismoa handitzeko eta indartzeko jarduerak.

Hori horrela izanik, genero-berdintasunaren bidean eta gizarte-erakundearen laguntza urrats sendoak egiten ari den Herrialde osoaren helburu zabalagoarekin bat egiten du Planak.

4. GOBERNATZEN JAKITEA. Zuzendaritza eta kudeaketa eskema aurreratua talde-erantzukizunean oinarrituriko kudeatzeko gaitasunarekin.

Antolamenduari eta harreman instituzionalei buruzko ereduak ezartzen da Sistemaren eragile guztien artean eta Administrazioaren eremu guztien artean, ikuspegi integral batetik begiratuta.

Honako hauek dira lan-esparru nagusiak:

Azterketa eta Estrategia. Harturiko erabakiak eta Zientzia, Teknologia eta Gizarterako Planaren alderdi berezien definizioak eusteko txosten akademikoak eta berariazko azterlanak lantzea.

Kudeaketa integrala. Zuzendaritza estrategiko eta kudeaketa operatiboko egiturak sendotzea Plan berriaren ondoriozko koordinazio eta kudeaketa-gaitasuneko eskakizun gero eta handiagoei aurre egiteko.

1. Sistemaren nazioartekotzearen kudeaketa. Sistemako eragilearen nazioartekotze eta "europeizazio" prozesua bultzatzeko euskarri operatiboko mekanismoak indartzea.

2. Jabego Intelektuala Kudeaketa. Lehiakortasunean, jabetze intelektuala balio-erremintatzat indartuko duten kudeaketa-tresnak ezartzea.

Estancias de pregraduados en los centros de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

Medidas de apoyo para el desarrollo de carrera científica del personal investigador de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

Becas para la formación de personal investigador con grado de doctor en Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

2. Acción de potenciación de capital de conocimiento en la empresa. Realización de tesis doctorales en la empresa, promoviendo el acercamiento Universidad-Empresa.

3. Acción de potenciación de capacidad innovadora de las empresas. Acciones de contratación de personal investigador para las empresas y los centros de investigación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación, con el fin de reforzar los equipos de I+D+i. Contratación de personal para el fomento de innovación en la empresa-Pymes y MicroPymes y de doctores en los centros de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.

Programa Universidad-Empresa. Acción dirigida a cualificar el capital humano del Sistema Vasco de Innovación mediante el establecimiento de esquemas de becas y ayudas para la realización de actividades formativas de postgrado, la incorporación de tecnólogos e investigadores y la movilidad dentro y fuera del Sistema.

En paralelo a estas actuaciones, descritas en este ciclo integral de formación e inserción profesional, el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación 2006-2009, impulsa también actuaciones relacionadas con el refuerzo de la presencia y ampliación del protagonismo de las científicas y tecnólogas en el Sistema de Innovación Vasco.

De esta manera, el Plan hace suyo un objetivo más amplio del conjunto del País que persigue avanzar con paso firme hacia la igualdad de género y apoyo a los temas de contenido social.

4. SABER GOBERNAR. Un esquema de dirección y gestión avanzado con capacidad de gestión basado en la corresponsabilidad colectiva.

Se establece un modelo de organización y de relaciones institucionales entre todos los agentes del Sistema y entre todos los ámbitos de la Administración desde una perspectiva integral.

Los principales marcos de trabajo son los siguientes:

Planificación Estratégica Avanzada. Desarrolla actuaciones en dos direcciones principales: la consolidación del marco legislativo y el impulso de políticas empresariales de carácter integral.

Gestión integral. Consolidación de estructuras de dirección estratégica y gestión operativa para hacer frente a las crecientes exigencias de coordinación y capacidad de gestión derivadas del nuevo Plan, así como a la creciente complejidad del propio Sistema.

1. Gestión de la internacionalización del Sistema. Refuerzo del conjunto de mecanismos de soporte operativo orientados a impulsar el proceso de internacionalización y "europeización" de los agentes del Sistema.

2. Gestión de la Propiedad Intelectual. Establecimiento de instrumentos de gestión que potencien la apropiabilidad intelectual como herramienta de valor para la competitividad.

Ebaluaketa. Txosten akademikoak eta berriazko azterlanak egitea laguntzeko erabakiak hartzeko eta alde bereziak definitzeko orduan.

Evaluación. Elaboración de informes académicos y estudios específicos de soporte a la toma de decisiones y a la definición de aspectos singulares.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ADIERAZLE OROKORRAK.</p> <p>1. I+G Gastuan Inbertsioa. I+G/BPG. 1,67%</p> <p>2. Eskatutako patente europarrak milioi bat biztanleko. Patente kopurua. 40</p> <p>3. Ikertzaileak (Dedikazio Osoaren Baliokidea). Ikertzaileen guztizkoa biztanleria aktiboko 1.000 pertsona bakoitzeko. 9‰</p> <p>4. I+G jardueren xede diren enpresak. Enpresa kopurua. 1.300</p>		<p>1. INDICADORES GENERALES.</p> <p>1. Inversión en Gasto I+D. I+D/PIB.</p> <p>2. Patentes europeas solicitadas por millón de habitantes. N. de patentes.</p> <p>3. Investigadores (EDP). Total de Investigadores por cada 1.000 personas de población activa.</p> <p>4. Empresas objetivo de las actividades de I+D. N. de empresas.</p>
<p>2. EGITEN JAKITEA. Euskal enpresaren bilakaera eta berrikuntza teknologikoa.</p> <p>1. Teknologi garapenerako programa. Onartutako proiektuen kopurua. 350 Lagundutako enpresen kopurua. 280 Lagundutako lankidetzaproiektuen kopurua (Enpresen artekoak edo Sareko beste unitate batzuekin). 259</p> <p>2. Produktu berriak garatzeko programa. Lagundutako I+Gko proiektuen kopurua. 315 Lagundutako enpresen kopurua. 270 Garatzen ari diren produktu berrien kopurua. 40 Garatzen ari diren produktu berrien kopurua ezagutza-sektore berrietan. 15 Produktu berriei lotutako patenteen kopurua (EPO). 5 Lagundutako lankidetzaproiektuen kopurua. 233 Enpresen IG unitateekin edo Sareko beste unitate batzuekin martxan jarritako proiektuen kopurua. 160</p> <p>3. Oinarri Teknologikoko Enpresa Berriak abiarazteko Programa. Lagundutako proiektuen kopurua. 40</p>		<p>2. SABER HACER. Evolución e innovación tecnológica de la empresa vasca.</p> <p>1. Programa desarrollo tecnológico. N. de proyectos aprobados. N. de empresas apoyadas. N. de proyectos en cooperación apoyados (Inter. Empresariales o con otras unidades de la Red).</p> <p>2. Programa de desarrollo de nuevos productos. N. de proyectos de I+D apoyados. N. empresas apoyadas. N. de nuevos productos en desarrollo. N. de nuevos productos en desarrollo en nuevos sectores de conocimiento. N. solicitudes de patentes ligadas a nuevos productos (EPO). N. de proyectos en cooperación apoyados. N. de proyectos puestos en marcha con unidades de ID empresariales u otros Agentes de la Red.</p> <p>3. Programa de lanzamiento de Nuevas empresas de Base Tecnológica. N. de proyectos apoyados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Lagundutako enpresen kopurua.	50	N. de empresas apoyadas.
Lagundutako Agenteen kopurua.	10	N. de Agentes apoyados.
Sortzen ari diren OTEB enpresen kopurua.	15	N. empresas NEBTs. en creación.
3. BALIATZEN JAKITEA. Ikerketa-gaitasunen eta stock zientifiko-teknologikoaren bikaintasuna, lankidetzeta eta europeizazioa.		3. SABER DISPONER. Excelencia, cooperación y europeización de las capacidades de investigación y del stock científico-tecnológico.
1. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarea Antolatu, Bultzatu eta Gaitzeko Programa.		1. Programa de Ordenación, Impulso y Capacitación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.
SAIOTEKen onartutako proiektuen kopurua.	275	N. proyectos aprobados en SAIOTEK.
Enpresa-kontratupeko I+G diru-sarrerak guztirako diru-sarreraren gain Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarearen Ikerketa Zentroetan.	40%	Ingresos I+D bajo contrato empresarial sobre ingresos totales Centros de Investigación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.
Enpresentzako Teknologi Eskaintzaren Agenteen fakturazio-gehikuntza.	10%	Incremento de facturación de los Agentes de la Oferta Tecnológica a las empresas.
Enpresa-kontratupeko I+Gren balio erantsia guztirako diru-sarreraren gain Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko Erakunde Teknologikoetan.	70%	Valor añadido de la I+D bajo contrato empresarial sobre ingresos totales Centros Tecnológicos de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.
Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarearen Ikerketa Zentroetako plantilletako doktore-kopurua/langile berriak.	15%	N. de doctores en plantilla Centros de Investigación de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación/ personal nuevo.
2. Ezagutzan oinarrituriko ekonomia baten migrazioarako beharrezkoak diren arlo zientifiko-teknologikoetako ikerketa bultzatzeko programak.		2. Programa de impulso a la investigación en áreas científico-tecnológicas necesarias para la migración hacia una economía basada en el conocimiento.
ETORTEKek lagundutako proiektuen kopurua.	10	N. de proyectos apoyados ETORTEK.
Garatutako ikerketa-esparruak.	12	Ámbitos de investigación desarrollados.
Inkubazio zientifikoko proiektuen kopurua (BEST).	6	N. de proyectos de incubación científica (BEST).
Garatzen ari diren estrategia integralen kopurua.	4	N. de estrategias integrales en desarrollo.
Arlo estrategikoei loturik sortutako edo sorkuntza-prozesuan dauden Agentziak.	2	Agencias creadas o en proceso vinculadas a áreas estratégicas.
Arlo estrategikoetako teknologiak bereganatu dituzten sektore tradizionalen enpresen %.	10%	% Empresas de sectores tradicionales que han incorporado tecnologías de las áreas estratégicas.
Ikerketa Kooperatiboko Zentroetako masa ikertzailearen hazkundera.	40%	Incremento masa investigadora CICs.
IKZetako ERAn sartzea. VII. programa markoaren sarreraren gehikuntza.	3%	Inserción en el ERA de los CICs. Incremento ingresos VII programa marco.
3. Ezagutzaren eta Berrikuntzaren Euskal Espazioa internazionalizatzea.		3. Internacionalización del Espacio Vasco del Conocimiento y la Innovación.
ERA-NET partzuergoen lidertza.	1	Liderazgo de consorcios ERA-NET.
Presentzia ERA-NET partzuergoetan.	5	Presencia en consorcios ERA-NET.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>BESeko Agenteeek lehentasunezko arloetan lortutako nazioarteko proiektuak.</p> <p>Nazioarteko sareetako parte-hartzaileen kopurua.</p> <p>IGTko Programa Markoaren proiektu europarren koordinatzaile gisa jardun duten enpresen kopurua.</p>	<p>100</p> <p>150</p> <p>4</p>	<p>Proyectos internacionales obtenidos por los Agentes del SVI en las áreas prioritarias.</p> <p>N. de participantes en redes internacionales.</p> <p>N. de empresas que han actuado como coordinadores de proyectos europeos del Programa Marco de IDT.</p>
<p>4. IZATEN JAKITEA. Giza kapital ikertzailea gaitzea, sortzea eta Ezagutza eta Berrikuntzarako Euskal Sarean integratzea.</p> <p>1. Zientzia-Gizartea.</p> <p>Lagundutako hedapen-proiektuen kopurua- HEDATU Programa.</p> <p>Zientziaren eta teknologiaren astera bertaratutako kopurua.</p> <p>2. Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sarrera zuzendutako giza kapitaleko ekintzak.</p> <p>Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzarako Euskal Sareko Agenteetan graduatugaiaren egonaldien kopurua.</p> <p>Atzerriko egonaldien bitartez prestatzen ari diren ikertzaileen kopurua.</p> <p>3. Enpresan ezagutza-kapitala indartzeko ekintza.</p> <p>Prestakuntza espezializatuko beka dituzten eta enpresetan doktore-tesiak egiten ari diren ikertzaileen kopurua.</p> <p>4. Enpresen berrikuntza-gaitasuna indartzeko ekintza.</p> <p>Ikertzaileak Sistemari sartzea.</p>	<p>35</p> <p>900</p> <p>40</p> <p>15</p> <p>200</p> <p>30</p>	<p>4. SABER SER. Capacitación, generación e integración en el Espacio Vasco de Conocimiento e Innovación de capital humano investigador.</p> <p>1. Ciencia-Sociedad.</p> <p>N. de proyectos apoyados de difusión-Programa HEDATU.</p> <p>N. de asistentes a la semana de la ciencia y la tecnología.</p> <p>2. Acciones de capital humano dirigidas a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.</p> <p>N. de estancias de graduandos en Agentes de la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación.</p> <p>N. de investigadores formándose a través de estancias en el extranjero.</p> <p>3. Acción de potenciación de capital de conocimiento en la empresa.</p> <p>N. de investigadores con becas de formación especializada y realizando tesis doctorales en empresas.</p> <p>4. Acción de potenciación de capacidad innovadora de las empresas.</p> <p>Incorporación de Investigadores al Sistema.</p>
<p>5. GOBERNATZEN JAKITEA. Zuzendaritza eta kudeaketa eskema aurreratua talde-erantzukizunean oinarrituriko kudeatzeko gaitasunarekin.</p> <p>1. Kudeaketa integrala.</p> <p>Aurrekontu-burutzapenaren maila.</p> <p>2. Erantzukidetasuna.</p> <p>Finantzaketa pribatua. Guztizkoaren gaineko I+D.</p>	<p>100%</p> <p>68%</p>	<p>5. SABER GOBERNAR. Un esquema de dirección y gestión avanzado con capacidad de gestión basado en la corresponsabilidad colectiva.</p> <p>1. Gestión integral.</p> <p>Grado de ejecución presupuestaria.</p> <p>2. Corresponsabilidad.</p> <p>Financiación privada I+D sobre total.</p>

PROGRAMA
7211 EGITURA ETA LAGUNTZA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA
ZERBITZU OROKORRETAO ZUZENDARIA

PROGRAMA
7211 ESTRUCTURA Y APOYO
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

MEMORIA

Sailari laguntza-zerbitzuen azpiegitura eskaintzea eta barne-antolamendua hobetzea da programa honen helburua, hau da, lanerako inguru egokia sortu ahal izateko bideak jartzea. Programan jasotzen diren zerbitzuak honako hauek dira:

Kudeaketa ekonomikoa: aurrekontua lantzea eta haren jarraipena eta kontrola egitea. Aldez aurreko kontuhartzea eta kudeaketa-arlo desberdinei informazioa ematea.

Zerbitzu juridikoa: gai juridikoei buruzko aholkatze-lanak eta kudeaketa.

Liburutegi, agiritegi eta dokumentazio zerbitzua: informazioa bildu, tratatu eta zabaltzea, eta agiritegia normalizatzea.

Giza baliabideak: langileriaren kudeaketa eta prestakuntza planak garatu eta kudeatzea.

Antolamendua eta informatika: prozedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.

Hizkuntza normalkuntza: Sailekoen artean eta Saitetik kanpokoekin harremanak euskaraz eduki ahal izateko planak kudeatzea.

Ekitaldirako helburu orokorrak hauek dira:

Saila aurrekontu egituraz hornitzea, programetan aurkezten diren beharrei aurre egin ahal izateko.

Sailari laguntza ematea arlo juridikoarekin zerikusia duten gaitan, erregelamenduak, hitzarmenak, laguntzetarako deialdiak... eginez, bai eta informazioa ematen ere zenbait arlotan agertzen diren gai guztiei buruzko indarreango araudiari doitzeaz.

El programa tiene por objeto facilitar al conjunto del Departamento una infraestructura de servicios de apoyo y la mejora de la organización interna que permita la creación de un entorno de trabajo adecuado. Este programa contempla los siguientes servicios:

Gestión económica: elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.

Servicios jurídicos: Asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.

Biblioteca, archivos y documentación: Recopilación, tratamiento y difusión de la información y normalización de archivos.

Recursos humanos: gestión de personal y desarrollo y gestión de planes de formación.

Organización e informática: apoyo en la definición, implantación, auditoría y mejora continua de los procesos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procedimientos resultantes.

Normalización lingüística: gestión de los planes que faciliten la comunicación en euskera en y desde el Departamento.

Los objetivos genéricos que se plantean para el ejercicio son los siguientes:

Dotar al Departamento de una estructura presupuestaria que permita hacer frente a las necesidades que se plantean en los diferentes programas.

Asistir al Departamento en aquellas cuestiones que tengan relación en el área jurídica, elaborando reglamentos, convenios, convocatorias de ayudas, etc., así como informando sobre la adecuación a la normativa vigente de todas aquellas materias que se planteen desde las diferentes áreas.

Sailaren giza baliabideak kudeatu eta antolatzea, bertako arloek langile egokiak eta nahikoak eduki ditzaten, programak gauzatu ahal izateko. Era berean, prestakuntza planak finkatzea, langileek beren lan bitzan zehar prestakuntza prozesua mantendu dezaten, langileen trebakuntza hobetuz eta jarduerak etekin handiagoa atereaz horrela.

Trukaketa eta komunikazio prozesuak antolatzea administrazioaren barruan zein gizartearekin, harreman arinagoak, errazagoak eta eraginkorragoak izateko.

Sailari informatika baliabide egokiez hornitzea, bete beharreko helburuak bete ahal izateko eta garatzea baliabide informatiko egokiak, programak kudeatu ahal izateko eta herritarrekin informazioa trukatu ahal izateko.

Finkatzea sailean bertan eta sailetik euskaraz komunikatzeko behar diren bideak, euskara ikasteko banakako planak diseinatuz saileko langilentzat, euskara erabil dezaketen arloak koordinatuz eta sailetik egiten den komunikazioa EAEko bi hizkuntza ofizialetan egiten dela kontrolatuz.

Gestionar y organizar los recursos humanos del Departamento, de manera que las áreas del mismo tengan el personal adecuado y suficiente para poder desarrollar los diferentes programas. Asimismo, establecer los planes de formación que permitan al personal mantener un proceso de formación a lo largo de su vida laboral, y así poder obtener una mejor cualificación del mismo y un mayor rendimiento en sus actuaciones.

Organizar los diferentes procesos de intercambio y comunicación, tanto dentro de la propia Administración, como con la Sociedad, que permitan una relación más rápida, más simple y más eficaz.

Dotar al Departamento de los medios informáticos adecuados para poder alcanzar los fines propuestos, así como, desarrollar las herramientas informáticas adecuadas que permitan la gestión de los diferentes programas y el intercambio de información con los ciudadanos.

Establecer los cauces que permitan la comunicación en euskera en y desde el Departamento, diseñando los planes individualizados de aprendizaje del euskera para el personal del Departamento, coordinando las áreas de uso potencial del euskera, así como controlando que la comunicación desde el Departamento se realice en las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. AURREKONTUA EGIN ETA KUDEATZEA.</p> <p>1. Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren aurrekontua egin eta kudeatzea.</p> <p>2. Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari atxikita dauden erakunde eta sozietate publikoen aurrekontuaren jarraipena egitea.</p> <p>3. Kontratazio espedienteak kudeatu, esleitu eta jarraipena egitea.</p> <p>2. LAGUNTZA JURIDIKOA.</p> <p>1. Erregelamenduak egin eta irizpenak ematea.</p> <p>2. Laguntzarako eta ezohiko laguntzarako deialdiak egin eta irizpenak ematea.</p> <p>3. Erakunde publiko eta pribatuekiko hitzarmenak egin eta irizpenak ematea.</p> <p>3. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA.</p> <p>1. Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko lanpostuen zerrenda egokitzea.</p> <p>2. Langileen lekualdatzeen kudeaketa.</p> <p style="padding-left: 20px;">Zerbitzu eginkizunetarako deialdi kopurua.</p> <p style="padding-left: 20px;">Deialdietan parte hartzen duten pertsona kopurua.</p> <p>3. Lan egutegiaren betetze maila kontrolatzea.</p>		<p>1. ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PRESUPUESTO.</p> <p>1. Elaboración y gestión del presupuesto del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.</p> <p>2. Seguimiento del presupuesto de los Organismos y Sociedades Públicas adscritas al Departamento de Industria, Comercio y Turismo.</p> <p>3. Gestión, adjudicación y seguimiento de expedientes de contratación.</p> <p>2. ASISTENCIA JURÍDICA.</p> <p>1. Elaboración e informe de reglamentos.</p> <p>2. Elaboración e informe de convocatorias de ayudas y de ayudas extraordinarias.</p> <p>3. Elaboración e informe de convenios con organismos públicos y privados.</p> <p>3. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS.</p> <p>1. Adecuación de la relación de puestos de trabajo del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.</p> <p>2. Gestión de los traslados del personal.</p> <p style="padding-left: 20px;">Número de convocatorias de comisiones de servicios.</p> <p style="padding-left: 20px;">Número de personas que toman parte en las convocatorias.</p> <p>3. Control de cumplimiento del calendario laboral.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>4. Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko langileen prestakuntza.</p> <p>Emandako ikastaro kopurua. 100</p> <p>Prestatutako pertsona kopurua. 150</p>		<p>4. Formación del personal del Departamento de Industria, Comercio y Turismo.</p> <p>Número de acciones formativas.</p> <p>Número de personas formadas.</p>
<p>4. INFORMAZIO SISTEMAK.</p> <p>1. Saileko prozesu guztietan kudeaketa integralerako sistema berria aztertu, diseinatu, garatu eta jartzea, antolamendutik hasi eta sustapenarekin jarraitzeko.</p> <p>2. Sailaren web orriaren azterketa, diseinua era garapena, gaurkotu, antolatu eta egokitzeko.</p> <p>3. Industria, Merkataritza eta Turismo Saila bere helburuak bete ahal izateko beharrezko dituen ekipoz hornitzea.</p> <p>4. Sailaren informatika sistemaren mantentzea eta kudeaketa prozesuen mekanizazioa.</p> <p>Informazio sistema, ekonomia sustatzeko laguntzen izapidetzarako. 20</p> <p>Informazio sistema, industria, merkataritza eta turismoa antolatzeko prozesuetan. 4</p> <p>Erreklamazio eta arbitraje sistema kontsumo arloan. 1</p> <p>Informazio sistema, kudeaketako barruko prozesuen euskarri. 4</p> <p>5. Informazio sistemak egokitzea e-Administrazioa proiektuaren definizio berriei.</p> <p>Sistema kopurua. 5</p>		<p>4. SISTEMAS DE INFORMACIÓN.</p> <p>1. Análisis, diseño, desarrollo e implantación de un nuevo sistema de gestión integral de todos los procesos del departamento empezando por la ordenación para después continuar con la promoción.</p> <p>2. Análisis, diseño, desarrollo para la actualización, ordenación y adecuación de la página web del departamento.</p> <p>3. Dotar al Departamento de Industria, Comercio y Turismo con los equipos necesarios para llevar a cabo sus objetivos.</p> <p>4. Mantenimiento del sistema informático departamental y mecanización de los procesos de gestión.</p> <p>Sistema de información para la gestión de ayudas de promoción económica.</p> <p>Sistema de información de procesos de ordenación industrial, comercial y turística.</p> <p>Sistema de información de procesos de ordenación industrial, comercial y turística.</p> <p>Sistemas de información soporte de procesos internos de gestión.</p> <p>5. Adaptación de los sistemas de información a las nuevas definiciones del proyecto e-Administración.</p> <p>N. de sistemas.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
7212 INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEENTZAKO LAGUNTZA	7212 DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPREENDEDORES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA</u>	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u>
TEKNOLOGIAKO ETA INDUSTRIA GARAPENEN SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE TECNOLOGÍA Y DESARROLLO INDUSTRIAL

MEMORIA**1. INDUSTRIA GARAPENA.**

Industria Garatzeko Zuzendaritzaren oinarrizko helburuak honako hauek dira: enpresen, taldeen eta sektoreen bilakaera balio erantsi handiagoko produktuetara eta zerbitzuetara bideratzea, eta enpresa-dimentsio lehiakorra lortzea.

Helburu horiek lortzeko, enpresen garapena eta hazkundea bultzatuko da, eta inbertsio teknologikoak zein enpresa taldeen lankidetzara eta sorrera sustatuko dira. Horretarako, industriaren garapena, dibertsifikazioa eta lehiakortasuna helburu izango duten industria-arloko sektoreei eta enpresei laguntzeko finantzaketako mekanismoak eta tresnak bultzatuko dira.

Halaber, neurri handiagoko enpresa-egiturak sortzea, lehiakortasuna hobetzeko, eta enpresa-talde gidarien hazkundea sustatuko duten tresnak eta jardunak garatuko dira.

Bestalde, Euskadin berrindustrializazio-premia bereziak dituzten zonen sustapena eta industria-antolamendua bultzatuko da, beste zenbait erakunderekin batera. Halaber, egoeraren araberako zailtasunak dituzten enpresei zuzenduko zaizkien eta etorkizuna eta industria-jarduera lehiakorra dutenean (lanpostuak gordeta) bultzada berria emango dieten jardun-programak bultzatuko dira.

2. EKIMEN JARDUERA.

Ekimen Jarduerak Sustatzeko Zuzendaritzaren funtsezko helburua ekimen-jarduna gizarte osoan sustatzea da, giza garapenerako balio gisa, eta industria-egitura egokitzen eta modernizatzen eta aberastasuna sortzen lagunduko duten enpresa berriak sortzeko oinarri gisa (berritzaileak eta balio erantsi handikoak, bereziki).

1. DESARROLLO INDUSTRIAL.

Los objetivos básicos de la Dirección de Desarrollo Industrial se centran en favorecer la evolución de empresas, grupos y sectores hacia productos y servicios de mayor valor añadido, así como la obtención de una dimensión empresarial competitiva.

A este fin, se promoverá el desarrollo y crecimiento de las empresas, fomentando tanto las inversiones tecnológicas como la colaboración y la formación de grupos empresariales. Para ello, se impulsarán mecanismos e instrumentos de financiación para apoyar a sectores y empresas industriales que tengan por objeto el desarrollo, la diversificación y la competitividad industrial.

Así mismo, se desarrollan instrumentos y actuaciones que promuevan alcanzar estructuras empresariales de mayor dimensión para incrementar la competitividad y apoyen el crecimiento de grupos empresariales tractores.

Por otro lado, se impulsará la promoción y ordenación industrial de zonas del País Vasco con especiales necesidades de reindustrialización, en colaboración con otras instituciones. Así como, programas de actuación dirigidos a empresas en dificultades coyunturales, que promuevan su relanzamiento cuando tengan futuro, que manteniendo los puestos de trabajo y que su actividad industrial resulte competitiva.

2. ACTIVIDAD EMPRENDEDORA.

El objetivo fundamental de la Dirección de Promoción de Actividades Emprendedoras se basa en fomentar el emprendizaje en toda la sociedad como valor para el desarrollo humano y base para la creación de nuevas empresas, en especial de carácter innovador y alto valor añadido, que contribuyan a la adaptación y modernización de la estructura industrial y a la generación de riqueza.

Horretarako, enpresa-espirtua eta ekimen-jardunaren kulturaren zabalkundea bultzatuko dituzten mekanismoak antolatuko dira, eta hezkuntza-sistemaren eremu guztietan ekimen handiko giza kapitala sortzera eta prestatzera bideratutako jardunak garatuko dira.

Testuinguru honetan, zenbait neurri ezartzen dira enpresa-ekimen berriak sustatzeko eta sortzeko sistema eraginkorra edukitzeko, eta sistema hori gai izango da, alde batetik, EAEan enpresa berritzaile bat sortzeko erabakia hartu duten ekintzaileen taldeari laguntza osoa emateko, eta bestetik, agente sozioekonomikoen multzoan ezkutuan dauden eta Euskadirentzat etorkizuneko enpresa-ekimen berriak proaktiboki sustatzeko.

Era berean, biztanleria zahartzen ari dela kontuan izanik, enpresen eskualdaketan belaunaldiaren arteko jarraipenaren arazoa konpontzen saiatzeko zenbait jarduketa bideratuko dira.

Para ello se articularán mecanismos que impulsen el espíritu empresarial y la extensión de la cultura emprendedora y se desarrollarán actuaciones encaminadas a generar y formar un capital humano emprendedor en todos los ámbitos del sistema educativo.

En este contexto, se establecen diferentes medidas de cara a disponer de un sistema de promoción y creación de nuevas iniciativas empresariales eficaz y capaz, por una parte, de suministrar un apoyo integral al conjunto de personas emprendedoras que hayan tomado la decisión de crear una empresa innovadora en la CAPV, y por otra, de impulsar de forma proactiva nuevas iniciativas empresariales de futuro para Euskadi que se encuentran latentes en el conjunto de agentes socioeconómicos.

Asimismo, teniendo en cuenta el progresivo envejecimiento poblacional se articularán una serie de actuaciones de cara a abordar la problemática del relevo generacional en la transmisión de empresas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. INDUSTRIA GARAPENA.</p> <p>1. ENPRESEN HAZKUNDEA BULTZATZEA FINANTZAKETARAKO AUKERA ERRAZTUZ, ETA EGUNGO TRESNEN ETA SORTZEN DIRENEN KUDEAKETA KOORDINATUA ETA ERAGINKORRA BERMATZEA.</p> <p>1. ETE berritzaileen eta/edo oinarri teknologikoen sorkuntza eta garapena bultzatzea. GAUZATU Programa.</p> <p>1. Proiektu kopurua. 75</p> <p>2. Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 150</p> <p>3. Enplegua. 1.000</p> <p>2. Inbertsio proiektuak dituzten industria arloko ETEei finantzaketarako aukera erraztea. AFI eta LUZARO Programa.</p> <p>1. Proiektu kopurua. 450</p> <p>2. Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 275</p> <p>3. Finantzatutako kreditua (tronkoa) (milioi eurotan). 160</p> <p>3. Arrisku-kapitala eta garapen-kapitala bultzatzea eta sustatzea enpresa-sorkuntza eta -hazkundan.</p> <p>1. Proiektu kopurua. 16</p> <p>2. Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 100</p> <p>3. Finantzatutako kreditua (tronkoa) (milioi eurotan). 24</p>		<p>1. DESARROLLO INDUSTRIAL.</p> <p>1. FAVORECER EL CRECIMIENTO DE LAS EMPRESAS FACILITANDO EL ACCESO A LA FINANCIACIÓN Y GARANTIZAR UNA GESTION COORDINADA Y EFICIENTE DE LOS INSTRUMENTOS EXISTENTES Y DE LOS QUE SE CREEN.</p> <p>1. Impulso a la creación y desarrollo de pymes de base tecnológica y/o innovadoras. Programa GAUZATU.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Inversión inducida (millones Euros).</p> <p>3. Empleo.</p> <p>2. Facilitar a las Pymes industriales con proyectos de inversión, el acceso a la financiación. Programa AFI y LUZARO.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Inversión inducida (millones Euros).</p> <p>3. Crédito financiado (principal) (millones de Euros).</p> <p>3. Impulsar y Fomentar el capital riesgo y capital desarrollo en la creación y crecimiento empresarial.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Inversión inducida (millones Euros).</p> <p>3. Crédito financiado (principal) (millones de Euros).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. NEURRI HANDIAGOKO ENPRESA-EGITURAK LORTZEA ETA ENPRESA-TALDE GIDARIAK GARATZEA LEHIAKORTASUNA HANDITZEKO.</p> <p>1. Enpresa-hazkundera sendotzen duten proiektu estrategikoen esparruan enplegua sortzen duen inbertsioa bultzatzea, baita balio erantsiko jarduera gidarien garapena bultzatzea ere.</p> <p>1. Proiektu kopurua. 2</p> <p>2. Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 50</p> <p>2. Enpresa-talde gidariak eratu, sendotu eta garatzea, talde horien neurri egokiarekin.</p> <p>1. Proiektu kopurua. 6</p> <p>2. Inbertsio induzitua (milioi eurotan). 26</p>		<p>2. ALCANZAR ESTRUCTURAS EMPRESARIALES DE MAYOR DIMENSION Y DESARROLLAR GRUPOS EMPRESARIALES TRACTORES PARA INCREMENTAR LA COMPETITIVIDAD.</p> <p>1. Impulsar la inversión generadora de empleo en el marco de proyectos estratégicos que consoliden el crecimiento empresarial y el desarrollo de actividades tractoras de valor añadido.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Inversión inducida (millones Euros).</p> <p>2. Constitución, consolidación y desarrollo de grupos empresariales tractores y con dimensión adecuada de grupos.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Inversión inducida (millones Euros).</p>
<p>3. LURRALDE-KOHESIOA SUSTATZEA EKONOMI JARDUERA SORTUZ, ETA FINANTZAKETA ERRAZTEA MERKATUKO BALDINTZETARA EGOKITZEKO.</p> <p>1. Zailtasunak dituzten industria arloko euskal ETEen jarduera eta enplegua sendotzea, finantzaketaren bitartez, inplikaturako alderdi guztiei etorkizunerako konpromiso errealeak beren gain har ditzaten eskatuta, epe ertainean eta luzean bideragarritasuna berrezartzeko. BIDERATU eta ADEFIN programak.</p> <p>1. Lagundutako enpresen kopurua. 12</p> <p>2. Enpresek ekarpen gisa jarritako baliabide propioak (milioi eurotan). 22</p> <p>3. Sendotutako lanpostuak. 550</p> <p>4. Finantzaturako kredituak (tronkoa) (milioi eurotan). 3</p> <p>2. Euskal Autonomia Erkidegoko ontziola txikiei eta ertainen bermeen finkatzea erraztea, ontziak amaitu eta eman arte. Pequeños y Medianos Astilleros Sociedad de Reconversión, SAREKIKO (PYMAR) lankidetzaren hitzarmena.</p> <p>1. Eraiki beharreko ontzien kopurua. 4</p>		<p>3. PROMOVER LA COHESION TERRITORIAL MEDIANTE LA CREACIÓN DE ACTIVIDAD ECONOMICA Y FACILITAR FINANCIACIÓN PARA AJUSTARSE A LAS CONDICIONES DE MERCADO.</p> <p>1. Consolidación del empleo y de la actividad de pymes industriales vascas en dificultades, a través de financiación, con la exigencia de compromisos reales de futuro a todas las partes implicadas para restablecer la viabilidad a medio y largo plazo. Programas BIDERATU y ADEFIN.</p> <p>1. Número de empresas apoyadas.</p> <p>2. Recursos propios aportados por las empresas (millones Euros).</p> <p>3. Puestos de trabajo consolidados.</p> <p>4. Créditos refinanciados (principal) (millones de euros).</p> <p>2. Facilitar el afianzamiento de garantías hasta la terminación y entrega de los buques a pequeños y medianos astilleros de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Convenio colaboración con pequeños y medianos Astilleros sociedad de reconversión, S.A. (PYMAR).</p> <p>1. Número de barcos a construir.</p>
<p>2. EKIMEN JARDUERAK.</p> <p>1. EUSKAL GIZARTEAN JARRERA POSITIBOA LORTZEA EKINTZAILEEI DAGOKIENEZ, ETA ENPRESABURU EKINTZAILEAREN IRUDIAREKIKO ERREKONozIMENDUA INDARTZEA.</p> <p>1. Kultura ekintzailearen Sentsibilizazio eta Sustapenerako Programa.</p> <p>1. Ekintzen edo topaketen kopurua. 25</p>		<p>2. ACTIVIDADES EMPRENDEDORAS.</p> <p>1. LOGRAR UNA ACTITUD POSITIVA EN LA SOCIEDAD VASCA RESPECTO AL EMPRENDIZAJE Y REFORZAR LA IMAGEN Y EL RECONOCIMIENTO PÚBLICO A LA FIGURA DEL EMPRESARIO /EMPRENDEDOR.</p> <p>1. Programa Sensibilización y Fomento Cultura emprendedora.</p> <p>1. N. acciones o encuentros.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. GIZA KAPITAL EKINTZAILEA SORTZEA, HEZKUNTZA-SISTEMAREN MAILA EZBERDINETAN GAITASUN EKINTZAILEAREN ETA HORRI LOTUTAKO BALIO ETA JARREREN PRESTAKUNTZA ETA GARAPENAREN BITARTEZ.		2. GENERAR UN CAPITAL HUMANO EMPRENDEDOR MEDIANTE PROGRAMAS DE FORMACION Y DESARROLLO DE LA CAPACIDAD EMPRENDEDORA Y DE LOS VALORES Y ACTITUDES ASOCIADOS EN DISTINTOS NIVELES DEL SISTEMA EDUCATIVO.
1. ENTREPENARI EN LA UNIVERSIDAD Programa.		1. Programa ENTREPENARI EN LA UNIVERSIDAD.
1. Detektatutako enpresa-proiektuen kopurua.	30	1. N. proyectos empresariales detectados.
2. Sortutako enpresen kopurua.	4	2. N. empresas creadas.
2. EMPRESA JOVEN EUROPEA (EJE) EN FP programa.		2. Programa EMPRESA JOVEN EUROPEA (EJE) EN FP.
1. Zentro parte-hartzaileen kopurua.	25	1. N. centros participantes.
3. ENPRESA OSATZEKO ETA ABIAN JARTZEKO FASEAN DAUDEN NEGOZIO ASMO BERRIETAN LAGUNTZEA.		3. APOYAR NUEVAS IDEAS DE NEGOCIO EN SU FASE DE MADURACIÓN Y DE PUESTA EN MARCHA DE LA EMPRESA.
1. EKINTZAILE Programa.		1. Programa EKINTZAILE.
1. Lagundutako proiektuen kopurua.	75	1. N. proyectos apoyados.
2. Sortutako enpresen kopurua.	50	2. N. empresas creadas.
4. ENPRESATIK BERTATIK ENPRESA EKIMENAK ETA BERRITZAILEAK SORTZEA (BARNEKO EKIMEN JARDUNA).		4. GENERAR INICIATIVAS EMPRESARIALES E INNOVADORAS QUE SURJAN DESDE LA PROPIA EMPRESA (INTRAEMPREDIZAJE).
1. BARNE-EKINTZAILE Programa.		1. Programa BARNE-EKINTZAILE.
1. Proiektu kopurua.	15	1. N. proyectos.
5. ENPRESETAN BELAUNALDIEN ARTEKO JARRAIPENERAKO PROZESUAK BULTZATZEA, ANTOLAMENDU ETA PLANGINTZA JAKIN BATEN ARABERA EGIN DAITEZEN, FINANTZA-BALIABIDEEKIN ETA BALIOA SUNTSITZEKO ARRISKUA SAIHESTUZ.		5. APOYAR PROCESOS DE RELEVO GENERACIONAL EN LAS EMPRESAS PARA QUE SE REALICEN DE UNA MANERA ORDENADA Y PLANIFICADA, CON DISPONIBILIDAD DE MEDIOS FINANCIEROS Y EVITANDO RIESGOS DE DESTRUCCIÓN DE VALOR.
1. SUCESION Programa.		1. Programa SUCESION.
1. Lagundutako enpresen kopurua.	25	1. N. empresas apoyadas.
2. Mantendutako enpresen kopurua.	9	2. N. empresas mantenidas.

PROGRAMA	PROGRAMA
7213 INDUSTRIA SEGURTASUNA	7213 SEGURIDAD INDUSTRIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA</u>	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u>
KONTSUMO ETA INDUSTRIA SEGURTASUNEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE CONSUMO Y SEGURIDAD INDUSTRIAL

MEMORIA**INDUSTRIA SEGURTASUNA.**

Dagoeneko martxan dauden instalazioek xedaturiko arauzko betekizunak bete ditzaten lortzera bideratuko da, batik bat, arlo honen jarduna. Horri dagokionez, funtsezkoak izango dira honako hauek: alde batetik, legeztatuta ez dauden instalaziorik dagoen kontrolatzea, eta, bestetik, erregistraturiko instalazioek aldizkako ikuskapenak eta azterketak egitea, behar bezalako mantentzea izatea, eta ikuskapen eta azterketa horietan atzemandako akatsak zuzentzea.

Industria-segurtasuna osatzen duten hainbat araudi teknikoetan beharrezko araudi-aldaketak egiten ahalegin berezia egingo du Sailak, gizarte-eskakizun berrietara egokitzeko, eta biltegitratze eta instalazio horiek erabiltzeak dakartzan arriskuen prebentziorako. Euskadiko Autonomia Erkidegoko Industriari buruzko 8/2004 Legearen azken xedapenetako lehenak bere araudia garatzeko aukera ematen du, eta aukera hori baliatuta, zenbait Agindu eta Jarraibide onartuko dira segurtasuneko eskakizunak eta baldintzak areagotzeko, eta industria-segurtasuneko agenteei jardun-irizpideak eskaintzeko.

Horrezaz gain, industria-instalazioen titularrengan edo erabiltzaileengan eta, zehatzago, horien erabileran eta mantentze-lanetan zuzenean eragiteko helburuarekin, hurrengo ekitaldian hainbat publizitate-kanpaina egitea aurreikusi da. Honakoak izango dira, besteak beste, publizitate-kanpaina horien gaiak: gas-instalazioak, ibilgailuak (IAT), igogailuak eta klimatizazioen instalazioak. Horien xedea instalazioen titular eta erabiltzaileei horiek erabiltzeak berekin dakartzan arriskuak ohartaraztea da, baita horiek egoki erabiltzeko beharrezkoak diren arau eta aholkuak gogoraraztea eta aditzera ematea ere, betiere horri esker horien funtzionamendutik eratorritako istripu-arriskua gutxitzeko.

INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA.

Industri establezimenduen erregistroa etenik gabe gaurkotuta egoteko sistema mantentzea, berehala kontsulta egin ahal izateko tresna izan dadin.

SEGURIDAD INDUSTRIAL.

La actuación en este ámbito, se va a dirigir especialmente a lograr que las instalaciones existentes cumplan con los requisitos reglamentarios establecidos. A este respecto va a resultar fundamental, de una parte, controlar la existencia de instalaciones no legalizadas, y de otra, que las instalaciones registradas realicen las inspecciones o revisiones periódicas; se encuentren debidamente mantenidas y, en su caso, se corrijan los defectos que puedan detectarse en las mismas.

Una parte importante de los esfuerzos se van a centrar en realizar las modificaciones normativas necesarias en los diferentes reglamentos técnicos que configuran la seguridad industrial para adaptarlos a las nuevas exigencias sociales y para prevenir los riesgos inherentes a la utilización de estos almacenamientos e instalaciones. Utilizando la posibilidad que otorga la disposición final primera de la Ley 8/2004 de Industria de la Comunidad Autónoma de Euskadi para su desarrollo reglamentario, se van a aprobar diversas Ordenes e Instrucciones para incrementar los requisitos y condiciones técnicas de seguridad y para dar criterios de actuación a los diferentes agentes de la seguridad industrial.

Así mismo, con la finalidad de incidir directamente en los titulares o usuarios de instalaciones industriales y, más específicamente, en el uso y mantenimiento que se realiza de las mismas, está previsto, para el próximo ejercicio, la realización de diversas campañas publicitarias en materias tales como: instalaciones de gas, vehículos (ITV), ascensores, instalaciones de climatización, etc. Se trata de poner de manifiesto de cara a los titulares o usuarios de estas instalaciones de los riesgos inherentes a su utilización, así como, recordar y dar a conocer las normas y consejos necesarios para su correcto uso.

ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL.

Mantener el sistema de actualización continuada del Registro de Establecimientos Industriales, al objeto de que sirva como instrumento de consulta inmediato.

Lurra eskuratzeko prozesuan ari gara, bertan IATko bi aztertoki berri kokatzeko, Goierri, Enkarterri, Uribeakosta eta Deba Behererako.

Produktuen kontrolari dagokionez eta aurreko ekitaldian kanpaina horiek gauzatzeko izandako esperientzia kontuan izanik, merkatuko zuzeneko kontrola egiten jarraituko dugu, baita hori areagotuko ere. Horretarako esku-hartze gehiago egingo ditugu eta zabaldu egingo dugu kontrolatu beharreko produktu, tresna edo ekipoen kopurua eta mota. Hortaz, kontrolatuko dira, ekitaldi amaieran bakoitzetik jasotako informazioaren arabera eta aztertuta bakoitzaren eragin soziala, azterketa zehatzagoa behar dutela uste diren produktuak.

Bestetik, zaintza eta ikuskapen kanpainak egingo dira metrologia eta beste arlo batzuetako erakunde baimenduenak. Hortaz, arlo hauetan jardungo da bereziki:

- balantza eta baskulen kontrola.
- petrolio produktuen hornigailuak.
- Manometroak.
- Taximetroak.
- beltzarantzeko aparatuak.
- suteen kontrako babesak.

Era berean, jardura protokolo arruntetan jasotzen diren auditoretzak egingo dira IATko aztertokienak.

INSTALAZIO ERRADIOAKTIBOAK.

Ekitaldi honetan, Segurtasun Nuklearreko Kontseiluarekin lankidetzan, medikuntzako X izpien tresnak kontrolatu beharra nabarmen azpimarratuko da, tresna horien egokitasuna zaintzeko kanpaina berezia eginda.

Ingurumeneko erradiologia-zaintzari dagokionez, hiru hiriburuetan kokaturiko erradiologia-zaintzeko estazioek emandako datuak aztertzen jarraituko dugu, EHUko Ingeniaritzako Goi Eskolarekin lankidetzan.

Se está en el proceso de adquisición de los terrenos en los que se ubicarán las dos nuevas Estaciones de ITV's previstas para las zonas de Goierri; Encartaciones; Uribe Costa y Bajo Deba.

En materia de control de productos, se continuará e intensificará el control directo en el mercado, aumentando el número de intervenciones, así como el número y tipología de los productos, aparatos o equipos a controlar. Así, se realizarán controles de los productos que al final del ejercicio, valorada la información recibida de cada uno de ellos y, vista la incidencia social de los mismos, se considere de mayor interés realizar un control más exhaustivo.

Por otra parte, se realizarán campañas de vigilancia e inspección de las entidades autorizadas en el campo de la Metrología y otros, así, se actuará, concretamente, en los campos siguientes:

- control de balanzas y básculas.
- surtidores de productos petrolíferos.
- manómetros.
- taxímetros.
- aparatos de bronceado.
- protección contra incendios.

Así mismo, se realizarán las auditorías recogidas en los protocolos de actuación ordinarios, de las Estaciones ITV's.

INSTALACIONES RADIATIVAS.

Durante este ejercicio, en colaboración con el Consejo de Seguridad Nuclear, se va a hacer especial incidencia en el control de los aparatos de Rayos X médicos, realizándose una campaña especial para vigilar la idoneidad de estos aparatos.

Por lo que respecta a la vigilancia radiológica ambiental, se va a continuar con el análisis de los datos proporcionados por las estaciones de vigilancia radiológica situadas en las tres capitales, en colaboración con la Escuela Superior de Ingenieros de la UPV/EHU.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. INDUSTRIA SEGURTASUNA.</p> <p>1. Ekipo, aparatu eta instalazioen segurtasun maila handitzea, bermatzeko bertan izan daitekeen istripu arriskua gutxitzen dela. Helburu hori lortzeko, bi jardun bereizi egingo dira: batetik, abian jartzeko eskatzen diren instalazio guztien espedienteak modu formalean kontrolatu eta, bestetik, horietako askoren ausazko ikuskaritzak egin. 2007ko ekitaldirako aurreikuspenak ondorengoak izango dira legeztatzeko eta ikuskatzeko instalazioen kopuruari dagokionez (instalazio-moten arabera adierazi ditugu):</p> <p>1. Jasogailuak.</p>		<p>1. SEGURIDAD INDUSTRIAL.</p> <p>1. Incrementar los niveles de seguridad de los equipos, aparatos e instalaciones con el fin de asegurar que el riesgo potencial de accidentes en los mismos disminuya. Para lograr el citado objetivo se llevaran a cabo dos actuaciones diferenciadas; por una parte, el control formal de todos los expedientes de las distintas instalaciones de las que se solicite su puesta en servicio, y por otra parte, la realización de inspecciones aleatorias de un porcentaje significativo de las mismas. Las previsiones para el ejercicio 2007, en cuanto al número de instalaciones a legalizar y a las inspecciones a realizar, serán las siguientes en función de los distintos tipos de instalaciones:</p> <p>1. Aparatos elevadores.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Igogailuak.		1. Ascensores.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	2.096	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	189	2. Previsión de inspecciones a realizar.
2. Dorre-garabiak.		2. Grúas torre.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	902	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	128	2. Previsión de inspecciones a realizar.
2. Presio-tresnak.		2. Aparatos a presión.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	156	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	56	2. Previsión de inspecciones a realizar.
3. Produktu kimikoen biltegiatzea.		3. Almacenamientos de productos químicos.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	97	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	36	2. Previsión de inspecciones a realizar.
4. Berogailu, klimatizazio eta uraren instalazioak.		4. Instalaciones de calefacción, climatización y agua.
1. Instalazio termikoak.		1. Instalaciones térmicas.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	890	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	168	2. Previsión de inspecciones a realizar.
5. Hozteko instalazioak.		5. Instalaciones frigoríficas.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	78	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	17	2. Previsión de inspecciones a realizar.
6. Gas-instalazioak.		6. Instalaciones de gas.
1. PGL deposituak.		1. Depósitos GLP.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	232	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	61	2. Previsión de inspecciones a realizar.
2. Instalazio hartzaileak.		2. Instalaciones receptoras.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	541	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	146	2. Previsión de inspecciones a realizar.
3. Tipo bakarreko tresnak.		3. Aparatos tipo único.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	211	1. Previsión de expedientes a tramitar.
2. Aurreikusitako ikuskapenak.	58	2. Previsión de inspecciones a realizar.
7. Istripu larriak.		7. Accidentes graves.
1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak.	47	1. Previsión de expedientes a tramitar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Aurreikusitako Ikuskapenak.</p> <p>2. Industria-instalazioen lau segurtasun-auditoretza egitea, baita eragile laguntzaileenak ere (enpresa baimendu, hornitzaile, kontrolerako erakunde, emakidadun eta abarrenak). Horretarako lau instalazio-mota hautatuko dira, lau erregelamendu-eremutako desberdinekoak, hain zuzen ere.</p> <p>2. INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA.</p> <p>Metrologia eta produktuen segurtasuna osatzen duten zenbait arlori dagokienez, funtsezko helburua izango da sustatzea kontsumitzaileen bermeak eta eskubideak.</p> <p>Beste helburu oinarrikoa izango da arlo honetan handitzea segurtasun maila ibilgailuetan, suteen aurka eta makinerian.</p> <p>Horretarako, 2007ko ekitaldian aurreikusitako jarduerak hauexek izango dira arloen arabera:</p> <p>1. Suteen aurkako babesa.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 80</p> <p>2. Aurreikusitako ikuskapenak. 20</p> <p>2. Industria-establezimenduen erregistroa.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 1.721</p> <p>2. Aurreikusitako ikuskapenak. 159</p> <p>3. Industria-jabetza.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 651</p> <p>2. Aurreikusitako ikuskapenak. 48</p> <p>4. Metrologia.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 306</p> <p>2. Aurreikusitako ikuskapenak. 418</p> <p>5. Produktuen kontrola.</p> <p>1. Produktuen jarraipena.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 67</p> <p>2. Produktu energetikoak.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 234</p> <p>6. Makinen segurtasuna.</p> <p>1. Aurreikusitako espediente-bideratzeak. 4</p> <p>2. Aurreikusitako ikuskapenak. 4</p>	<p>47</p>	<p>2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>2. Realización de cuatro auditorías de seguridad de instalaciones industriales, así como de agentes colaboradores (Empresas autorizadas, suministradoras, organismos de control, concesionarios, etc.), seleccionándose para ello cuatro tipos de instalaciones diferentes correspondientes a cuatro campos reglamentarios distintos.</p> <p>2. ADMINISTRACIÓN INDUSTRIAL.</p> <p>En relación con los distintos campos que conforman la Metrología y la Seguridad en productos, el objetivo básico consistirá en potenciar las garantías y derechos de las personas consumidoras.</p> <p>Otro objetivo básico, en este área, consistirá en incrementar los niveles de seguridad en vehículos, protección contra incendios y seguridad en máquinas.</p> <p>Para ello, las previsiones de actuación en el ejercicio 2007, serán las siguientes en función de los distintos campos, así:</p> <p>1. Protección contra incendios.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>2. Registro establecimientos industriales.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>3. Propiedad industrial.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>4. Metrología.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Previsión de inspecciones a realizar.</p> <p>5. Control productos.</p> <p>1. Seguimiento productos.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Productos energéticos.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>6. Seguridad máquinas.</p> <p>1. Previsión de expedientes a tramitar.</p> <p>2. Previsión de inspecciones a realizar.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
7214 BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA	7214 INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA</u> BERRIKUNTZA ETA ENERGIA SAILBURUORDEA	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u> VICECONSEJERO DE INNOVACIÓN Y ENERGÍA

MEMORIA

BERRIKUNTZA.

Enpresa Lehiakortasuneko eta Gizarte Berrikuntzako Plan berriaren lehentasun estrategiko nagusia berrikuntza da. Lehentasuneko orientabide estrategiko gisa hautatu da honako arrazoi hauek direla medio:

- Testuinguru global berriari erantzun beharra, non "kostu txikiko" herriak azaleratu diren eta gainera zuzeneko lehiakide bihurtu diren.
- Euskal ekonomiak lortutako garapen maila, ingurune berrian arrakastaz aurrera egiteko lehiakortasun-ereduan aldaketak egitea eskatzen dituela.

Azken hogeitaz urteetan Euskadik eraldakuntza sakona izan du eta ongizate mailak nabarmen hobetu ditu. Hala ere, iraganeko arrakasta-faktoreek (abantailak kostuan eta produkzio-efizientzia) ez dute etorkizuneko arrakasta bermatzen. Faktore horiek, eutsi egin behar bazaie ere, beharrezko baldintza dira baina ez dira nahikoak testuinguru berrian.

Euskadi lehiakortasun-garapeneko bigarren etapa agortzen ari da, eta modu erabakigarrian ekin behar dio etapa berriari; etapa berrian, berrikuntza, ezagutza sortzeko eta ezagutza hori baliozko produktu eta zerbitzutan eraldatzeko ahalmena dira lehiakortasunean abantaila lortzeko funtsezko iturria, eta beraz, produktibitatearen eta gizartearen ekonomi ongizatearen eragilea.

Berrikuntza gainera zentzu zabalean ulertu behar da, haren gizarte-dimentsioa ere gaineratzen baitu: ezagutza-fluxuen gizarte-antolaketa enpresaren barnean eta lankidetzarako gizarte-sareetan. Erakundeek ez dute era isolatuan berritzen, gainerako erakundeekiko elkarreraginak markatzen duen testuinguru batean baizik, eta horregatik berrikuntza-politika Berrikuntzako Euskal Sistemaren bere osotasunean hartzen da.

INNOVACIÓN.

La innovación es la principal prioridad estratégica del nuevo Plan de Competitividad Empresarial e Innovación Social. Su selección como orientación estratégica prioritaria viene marcada por:

- La necesidad de dar respuesta al nuevo contexto global en el que irrumpen en escena países de "bajo costo" que pasan a ser competidores directos.
- El nivel de desarrollo alcanzado por la economía vasca que exige cambios en su modelo competitivo para avanzar con éxito en el nuevo entorno.

En los últimos veinte años Euskadi ha experimentado una profunda transformación y ha avanzado sustancialmente en sus niveles de bienestar. No obstante, los factores de éxito del pasado (ventajas en coste y eficiencia productiva) no son garantía de éxito futuro. Estos factores, aunque deben mantenerse, son condición necesaria pero no suficiente en el nuevo contexto.

Euskadi está agotando la segunda etapa de desarrollo competitivo y debe abordar de forma decidida la nueva etapa, en que la innovación, la capacidad de generar conocimiento y transformarlo en productos y servicios valiosos, es la fuente fundamental de ventaja competitiva y por lo tanto el motor de la productividad y el bienestar económico de la sociedad.

El término innovación debe ser entendido además en un sentido amplio, añade también la dimensión social de la misma: la organización social de los flujos de conocimiento en el interior de la empresa y en las redes sociales de colaboración. Las organizaciones no innovan de forma aislada, sino en un contexto marcado por la interacción con el resto de organizaciones, por lo que la política de innovación se enfoca desde el Sistema Vasco de Innovación en su conjunto.

Gainera, marko berri horretan berrikuntzaren kontzeptua zabaldu egiten da; produktuaren eta prozesuaren berrikuntza teknologikoa oinarritutako ikuspegi tradizionalago baten aurrean, ikuspegi berriak antolaketaren eta marketingaren berrikuntza kontuan hartzen du. Ez da nahikoa produktu berriak sortzea, horiek merkatua iritsi behar dute eta merkatuan "ezagutu" egin behar dituzte, eta horrek beste zenbait arlotan berritzailea izatea dakar.

Ikuspegi berria ez da kontzeptu soil bat, izan ere, jarduteko ereduan eraldaketa sakona baitakar. Berrikuntza-politikaren xede den jendea nabarmen zabaltzen da eta enpresa txikiagoak eta sektore tradizionalak barnean hartzen ditu; garrantzi handia ematen zaio enpresari, eta enpresak bere ezagutza (hala teknologian nola antolaketan, diseinuan, marketingean eta abar) ekonomiar, gizarteari eta ingurumenari loturiko emaitzetan bihurtzeko duen ahalmenari.

LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA.

Sailak legegintzaldi honetarako diseinatu duen Lehiakortasun Estrategia, Enpresa Lehiakortasuneko eta Gizarte Berrikuntzako 2006-2009 Planean bilduta dago.

Sail osoa ukitzen duen eta sailaren kudeaketaren oinarritzko gaia izango den estrategia hori martxan jartzeko, ezinbestekoa izango da biltzen diren programa ezberdinen arduradunetako bakoitzaren kudeaketa-planak zabaltzea eta urtero gaurkotzea, eta hori guztia 2007ko ekitaldian gauzatuko da. Sailaren funtzionamendu korporatiboa dela medio, Sozietateen eta Sailaren jarduketak bateratu egin behar dira Planaren jarraipena eta emaitzen ebaluazioa egiteko, Jaurilaritzak onartu dituen Euskadi gobernatzeari buruzko hausnarketetatik eratorritako konpromisoekin bat etorri.

Bestalde, Euskadi 2015 Lehiakortasun Foroaren esperientziak, estrategiaren oinarrien formulazioa ahalbidetu duenak, Euskadiko, estatuko eta Europako esparruetan lehiakortasun-estrategien bilakaerari buruzko hausnarketa eta eztabaida irekia egiteko ahaleginari eustearen garrantzia azaldu du. Foroak, lehiakortasunaren alorrean erreferentzia den heinean, beste zenbait esparrutan egin beharreko ekintzak osatu behar ditu, berrikuntzarako eta eztabaidarako espazio ireki bat sortuz, martxan jarritako strategiaren emaitzak ebaluatzeko eta aztertzeko. Hausnarketa egiteko eta ezagutza eskaintzeko ahalegin horretan zeregin garrantzitsua izango du Lehiakortasunaren Institutuak, eta institutu horrek, bere lan-esparrua definitzen denean, lanari ekin behar dio ekimen publikoa eta pribatua bateratuz lehiakortasuna hobetzeko.

Clusterren hausnarketa estrategikoetatik horien lehentasunezko jarduketa-lerroak ondorioztatzen dira, haien jatorrizko zeregina osatzeko, hau da, erronka estrategikoei ekitea lankidetzaren bitartez, Sailaren antena gisa duten zeregina osatuz, izan ere, programa ezberdinei seinale zehatzak igortzen dizkie sektoreei, teknologiei, merkatuei, antolaketa-berrikuntzari eta abarri buruz, eta era berean, sektore bakoitzerako informazio estrategikoa bereganatzen du. Behatoki Estrategikoko horiek baliagarriak izango dira erabakiak bi noranzkoetan hartzeko, hala clusterretako enpresen mailan nola Sailaren mailan.

Erreferentziatzko marko berri horretan Sailaren eta bere Sozietateen jarduketa korporatiboa funtsezkoa da egitura ekonomikoa dinamizatzeke, berrikuntza- eta lehiakortasun-politiketan gainerako agente aktiboekin jarduketa koordinatua bilatuz. Ekonomia sustatzeko politikaren garapenerako hitzarmenek ildo horri jarraitzen diote.

Además en este nuevo marco el concepto de innovación se amplía, frente a un enfoque más tradicional centrado en la innovación tecnológica de producto y proceso, en el nuevo enfoque se contempla la innovación organizativa y de marketing. No es suficiente con crear nuevos productos, éstos deben llegar al mercado y ser "reconocidos" en el mercado, lo que implica ser innovador en otras áreas.

El nuevo enfoque no es una mera cuestión conceptual sino que supone una transformación profunda en el modelo de actuación. El público objetivo de la política de innovación se amplía de forma considerable e incluye a empresas de menor tamaño y sectores tradicionales, el acento se pone en la empresa y el desarrollo de su capacidad para transformar conocimiento (no sólo tecnológico, sino también organizativo, diseño, marketing,...) en resultados económicos, sociales y medioambientales.

ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD.

La Estrategia de Competitividad que el Departamento ha diseñado para esta legislatura esta contenida en el Plan de Competitividad Empresarial e Innovación Social 2006-2009.

La puesta en marcha de esta estrategia, que abarca a todo el Departamento, y que se constituye como la piedra básica de la gestión del mismo, obliga a una labor de despliegue y anualización en los planes de gestión de cada uno de los responsables de los diversos programas recogidos, que va a ser completada en el ejercicio 2007. El funcionamiento corporativo del Departamento obliga a integrar las actuaciones de las Sociedades y del Departamento para poder hacer un seguimiento y evaluación de los resultados del Plan, acorde con los compromisos derivados de las reflexiones sobre la gobernanza en Euskadi que el Gobierno ha aprobado.

Por otra parte la experiencia del Foro de Competitividad Euskadi 2015, que ha conducido a la formulación de las bases de la estrategia, ha mostrado la importancia de mantener el esfuerzo de reflexión y debate abierto sobre la evolución de las estrategias de competitividad en los ámbitos vasco, estatal y europeo. El mantenimiento del Foro como referente en materia de competitividad debe completar las acciones a realizar en otros ámbitos, generando un espacio abierto para la innovación y el debate que evalúe y analice los resultados de la estrategia puesta en marcha. En este esfuerzo de reflexión y aporte de conocimiento cobra un papel protagonista el Instituto de Competitividad, que una vez definido su ámbito de trabajo debe iniciar su actividad conjuntando la iniciativa pública y privada para la mejora de la competitividad.

De las reflexiones estratégicas de los cluster se desprenden sus líneas de actuación prioritarias, para completar su función genuina, la de abordar retos estratégicos en clave de cooperación, completando su función como antena del Departamento que envía señales precisas a los distintos programas sobre sectores, tecnologías, mercados, innovación organizativa, etc., y de igual forma, capta la información estratégica para cada sector. Los Observatorios Estratégicos así configurados deberán servir para la toma de decisiones en las dos direcciones, tanto a nivel de las empresas de los cluster como del propio Departamento.

En este nuevo marco de referencia la actuación corporativa del Departamento y sus Sociedades es clave para la dinamización del tejido económico, buscando la actuación coordinada con el resto de agentes activos en las políticas de innovación y competitividad. En esta línea se inscriben los convenios para el desarrollo de la política de promoción económica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>BERRIKUNTZA.</p> <p>1. Berrikuntzari lotutako balioak sustatzea, euskal enpresaren eta gizartearen etorkizuneko aurrerapenaren giltzarri gisa.</p> <p>1. Berrikuntzaren kultura sustatzea.</p> <p>1. Sentsibilizazio-kanpainak, esparru guztietan berrikuntza eta sormena sustatzeko.</p> <p>2. Euskadin garatzen ari diren proiektu berritzaileen garrantziaren berri ematea.</p> <p>3. Topaguneak eta mintegiak sustatzea.</p> <p>2. Bizitza osoan zehar ingurune berri baten eta etengabeko ikaskuntzaren eskakizunei erantzuteko beharrezkoak diren lanbide-profilen garapena sustatzea.</p> <p>1. Euskadi ikasten ari da.</p> <p>1. Prestakuntza-eskaria bete dezaketen prestakuntza-sistemen diseinuari laguntzea.</p> <p>2. Egungo eskaintzak betetzen ez duen prestakuntza espezifikoa antolatzea, enpresentzat beharrezkotzat jotzen diren arloetan.</p> <p>3. Euskal erakundeen berrikuntza sistematikoa eta kudeaketaren bikaintasuna sustatzea.</p> <p>1. Programa integralak, malguak eta sektorializatuak diseinatzea, erakunde berritzaile lortzeko, sormena, berritzeko gaitasunaren garapena eta azken batean enpresa-kudeaketaren bikaintasuna errazten duten antolaketa-ereduen ezarpenaren bitartez.</p> <p>1. Sentsibilizazioa enpresetan, eta berrikuntza-kasuen dibulgazioa.</p> <p>2. Prestakuntza-jardunaldiak, berrikuntzaren kudeaketa bereziki kontuan hartuta.</p> <p>3. Aholkularitza eta diagnostikoa.</p> <p>4. Berrikuntza-planen ezarpena.</p> <p>5. Monitorizazioa.</p> <p>2. Enpresaren Erantzukizun Sozialaren kultura sustatzen eta hedatzen duten jarduketak abiaraztea.</p> <p>3. Kudeatzaile bikainak, erakundeak lehiakortasun-esparru berriaren eskakizunen arabera eraldatzeko prestatuta eta motibatuta dauden kudeatzaileak izatera bideratutako jarduketak.</p> <p>1. Euskadin zuzendarien kudeaketa- eta gidaritza-eskumenen egoeraren jarraipena egitea.</p>	<p></p> <p></p> <p></p> <p></p> <p>4</p> <p>9</p> <p></p> <p>100</p> <p>150</p> <p>1.000</p> <p>700</p> <p></p> <p></p> <p></p>	<p>INNOVACIÓN.</p> <p>1. Fomentar los valores asociados a la innovación como clave del progreso futuro de la empresa y la sociedad vasca.</p> <p>1. Fomento de la cultura innovadora.</p> <p>1. Campañas de sensibilización orientadas a fomentar la innovación y la creatividad en todos los ámbitos.</p> <p>2. Comunicación y transmisión de la importancia de los proyectos de carácter innovador que se están desarrollando en Euskadi.</p> <p>3. Fomento de foros de encuentro y seminarios.</p> <p>2. Promover el desarrollo de los perfiles profesionales necesarios para dar respuesta a los requerimientos de un nuevo entorno y el aprendizaje continuo a lo largo de la vida.</p> <p>1. Euskadi aprende.</p> <p>1. Apoyo al diseño de sistemas formativos que puedan cubrir la demanda de formación.</p> <p>2. Organización de formación específica que no esté cubierta por la oferta actual, en áreas que se identifiquen como necesarias para las empresas.</p> <p>3. Promover la innovación sistemática y la excelencia en la gestión de las organizaciones vascas.</p> <p>1. Diseño de programas integrales, flexibles y sectorializados orientados a conseguir organizaciones innovadoras a través de la implantación de modelos organizativos que favorezcan la creatividad, el desarrollo de la capacidad de innovar y en última instancia la excelencia en la gestión empresarial.</p> <p>1. Sensibilización a las empresas y divulgación de casos de innovación.</p> <p>2. Jornadas de formación, con especial incidencia en la gestión de la innovación.</p> <p>3. Asesoramiento y diagnóstico.</p> <p>4. Implantación de planes de innovación.</p> <p>5. Monitorización.</p> <p>2. Puesta en marcha de actuaciones que fomenten y difundan la cultura de la Responsabilidad Social Empresarial.</p> <p>3. Gestores excelentes, actuaciones dirigidas a disponer de gestores preparados y motivados para transformar las organizaciones según las exigencias del nuevo marco competitivo.</p> <p>1. Seguimiento del estado de las competencias de gestión y liderazgo de los directivos y directivas en Euskadi.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Euskadiko zuzendarien prestakuntza eta gaikuntza, berrikuntzari eta gidaritzari lotutako eskumenetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Prestakuntzan eta coaching-en dauden zuzendarien kopurua. 	600	<p>2. Formación y capacitación de los directivos y directivas de Euskadi en las competencias vinculadas a la innovación y el liderazgo.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de directivos y directivas en formación y coaching.
<p>3. Kudeatzaile bikainen sareak sustatzea, ezagutzaren eta esperientzien trukea pizten eta errazten dituzten inguruneak gauzatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sareetan dauden zuzendarien kopurua. 	1.500	<p>3. Fomentar redes de gestores excelentes, al objeto de favorecer entornos que incentiven y faciliten el intercambio de conocimiento y experiencias.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de directivos y directivas en redes.
<p>4. Euskalitekiko Lankidetzaren Hitzarmena sinatzea eta jarraipena egitea.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Patronatuaren eta hileroko bilera. 2. Kudeaketa-planeko ekintzak gainbegiratzea. 		<p>4. Firma y seguimiento Convenio de Colaboración con Euskalit.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Reuniones Patronato y mensuales. 2. Supervisión acciones plan de gestión.
<p>4. Ezagutza transferitzeko mekanismoak indartzea berrikuntzaren euskal sistemako agenteen artean.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Berrikuntzako guneak eta agenteak, ezagutza enpresetara transferitzeko mekanismoak eskura izatea bermatzen dutenak. 	200	<p>4. Fortalecer los mecanismos de transferencia de conocimiento entre los agentes del sistema vasco de innovación.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Espacios y agentes de innovación, que garanticen la existencia de mecanismos de transferencia de conocimiento a las empresas.
<ul style="list-style-type: none"> • Transferentziako banako proiektuen kopurua. • Lankidetzan/taldean egindako proiektuen kopurua. 	15	<ul style="list-style-type: none"> • N. proyectos individuales de transferencia. • N. de proyectos cooperativos/colectivos.
<p>2. Hornitzaileen garapena, enpresek beren hornitzaileengan duten eragin-efektua aprobetxatzea, ETEetan hobekuntzarako eta berrikuntza sartzeko baliabide gisa.</p>		<p>2. Desarrollo de proveedores, aprovechar el efecto tractor de las empresas sobre sus proveedores como instrumento de mejora e introducción de la innovación en las pymes.</p>
<ol style="list-style-type: none"> 1. Hitzarmenak negoziatzea eta sinaturikoen jarraipena egitea. 2. Trakzionatutako enpresen kopurua. 3. Trakzionatutako enpresen bilakaera maila. 	16 665	<ol style="list-style-type: none"> 1. Negociación convenios y seguimiento convenios firmados. 2. Número de empresas traccionadas. 3. Evolución niveles empresas traccionadas.
<p>3. Enpresen inguruko zerbitzu aurreratuen sektorea garatzea eta finkatzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Euskal sektorearen eskaintza enpresa-sarearen egungo beharrekin eta etorkizuneko erronkekin bat-etortzearen maila etengabe ebaluatzea. 2. Martxan dauden zerbitzu-enpresak ezagutzarako sarbidea izan dezaten laguntzea. 		<p>3. Desarrollo y consolidación del sector servicios avanzados alrededor de las empresas.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Evaluación continua del nivel de alineación de la oferta del sector vasco con las necesidades actuales y retos de futuro del tejido empresarial. 2. Apoyo al acceso al conocimiento de las empresas de servicios existentes.
<p>5. Berrikuntzarako euskal sistemaren koordinazioa sendotzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Innovanet Sarea, berrikuntzako bitarteko estazio eta agenteen sare bat ezartzea, InnovaNET berrikuntzarako euskal sistemaren koordinazioa indartzen lagunduko duena, Berrikuntzako estrategia zabaltzeko, Foru Aldundiekin eta bestelako tokiko erakunde eta elkarteekin lankidetzan. 2. Berrikuntzarako Euskal Agentzia, berrikuntzarako euskal sistemaren kohesioa eta elkarrenergina handitzen lagunduko duena, berrikuntzarako euskal sistemaren jardueren eta emaitzen monitorizazio eta jarraipenaren bitartez. 		<p>5. Reforzar la coordinación del sistema vasco de innovación.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Red Innovanet, establecimiento de una red de estaciones y agentes intermedios de innovación que contribuya a reforzar la coordinación del sistema vasco de innovación, InnovaNET, para el despliegue de la estrategia de Innovación, en colaboración con las Diputaciones Forales y otras instituciones y organizaciones locales. 2. Agencia Vasca de la Innovación, que contribuirá a incrementar la cohesión e interacción del sistema vasco de innovación, mediante la monitorización y seguimiento de las actividades y resultados del sistema vasco de innovación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>6. Berrikuntzarako euskal sistemaren internazionalizazioa sustatzea.</p> <p>1. Berrikuntza Estrategikorako Nazioarteko Behatokia (NABE), Euskadi Berrikuntzaren nazioarteko erreferentzia gisa kokatzeko jarduketak egingo dituen, lurralde berritzailearen ikuspegia proiektatzen eta erakundeen artean eta organismo multilateralekin harreman-sare bat ezartzen lagunduz, sare horrek gure erakundeen internazionalizazioari euskarri bat emateko eta, horrez gain, Euskadiren lehiakortasunean eragina duten proiektuak garatzeko beharrezkoak diren ezagutza eta bazkideak erakartzeko "nazioarteko antenak" edukitzeko aukera izan dezagun.</p> <p>LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA.</p> <p>1. KLUSTERREN LEHIAKORTASUNA HOBETZEA, LANKIDETZAREN BITARTEZ.</p> <p>1. Kluster Elkarrekin Lankidetzaren Hitzarmenak kudeatzea.</p> <p>1. Kudeaturiko hitzarmenak.</p> <p>2. Klusterretako plan estrategikoak koordinatzea Sailaren arloekin eta politikekin.</p> <p>1. Koordinazio-dokumentuak.</p> <p>2. ETENGABEKO HAUSNARKETA ESTRATEGIKOA.</p> <p>1. Euskadi 2015 Lehiakortasun Foroari eustea.</p> <p>1. Foroaren bilerak.</p> <p>2. Behatoki Estrategikoak, lehiakortasunaren prospektiba, azterketa eta zaintzarako, klusterrekin, unibertsitateekin eta teknologia-zentroekin lankidetzan.</p> <p>1. Lankidetzaren hitzarmenak.</p> <p>2. Txostenak.</p> <p>3. SAILAREN LEHIAKORTASUN ETA KUDEAKETA PLANAREN JARRAIPENA.</p> <p>1. Kudeaketa-eredua definitzea eta laguntzeko tresna integratuak abiaraztea.</p> <p>1. Kudeaketa Gida.</p> <p>2. Sailaren eta Sozietateen Lehiakortasun eta Kudeaketa Planaren zabalkuntza eta jarraipena.</p> <p>1. Kudeaketa-deskarguen txostenak.</p> <p>2. Barne-talde bilerak.</p> <p>3. Europako Gaiak eta lehiakortasun-politikaren koordinazioa.</p> <p>1. Koordinazio-bilerak.</p>	<p></p> <p></p> <p>12</p> <p></p> <p>12</p> <p></p> <p>4</p> <p></p> <p>12</p> <p></p> <p>4</p> <p></p> <p>4</p> <p></p> <p>7</p> <p></p> <p>6</p>	<p>6. Fomentar la internacionalización del sistema vasco de innovación.</p> <p>1. Observatorio Internacional de Innovación Estratégica (NABE), que realice actuaciones para posicionar a Euskadi como un referente internacional en Innovación, contribuyendo a proyectar la visión de territorio innovador, establecer una red de relaciones institucionales y con organismos multilaterales que faciliten dar un soporte a la internacionalización de nuestras organizaciones y nos permitan además disponer de "antenas internacionales" para captar conocimiento y socios para desarrollar proyectos que incidan en la competitividad de Euskadi.</p> <p>ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD.</p> <p>1. MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD DE LOS CLUSTERS MEDIANTE LA COOPERACIÓN.</p> <p>1. Gestión de los Convenios de Colaboración con Agrupaciones Clusters.</p> <p>1. Convenios gestionados.</p> <p>2. Coordinación de los planes estratégicos de los clusters con las áreas y políticas del Departamento.</p> <p>1. Documentos de coordinación.</p> <p>2. REFLEXIÓN ESTRATÉGICA PERMANENTE.</p> <p>1. Mantenimiento del Foro de Competitividad Euskadi 2015.</p> <p>1. Reuniones del Foro.</p> <p>2. Observatorios Estratégicos para la prospectiva, el análisis y la vigilancia competitiva en colaboración con clusters, universidades y centros tecnológicos.</p> <p>1. Convenios de colaboración.</p> <p>2. Informes.</p> <p>3. SEGUIMIENTO DEL PLAN DE COMPETITIVIDAD Y DE LA GESTIÓN DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Definición del modelo de gestión y puesta en marcha de herramientas de apoyo de carácter integrado.</p> <p>1. Guía de Gestión.</p> <p>2. Despliegue y seguimiento del Plan de Competitividad y de la gestión del Departamento y Sociedades.</p> <p>1. Informes de descargo de gestión.</p> <p>2. Reuniones de los grupos internos.</p> <p>3. Coordinación de los Asuntos Europeos y de la política de competencia.</p> <p>1. Reuniones de coordinación.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
7311 ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA	7311 POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA</u>	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u>
ENERGIA ETA MEATEGIEN ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ENERGÍA Y MINAS

MEMORIA**ENERGIA.**

Eusko Jaurlaritzak energiaren alorrean duen helburua Euskal energia sektorearen etengabeko hobekuntza da, gainerako euskal estrategia eta plan instituzional eta sektorialekin koordinatuz, garapen iraunkorreko irizpidetan oinarrituz, herritarren bizi-kalitatea hobetzen, enpresen lehiakortasuna handitzen, Ingurumena kontserbatu eta hobetzen, eta krisialdien eta bestelako gorabeheren aurrean zaurgarritasuna murrizten laguntzeko.

Horrela, 2010erako Euskadiko Energia Estrategiak lehenetsunez bi funtsezko ardatzetan oinarritzen da: energiaren zentzuzko erabilera aurrezkiaren eta energiaren efizientziaren bidez, eta energia berriztagarrien sustapena, garapen iraunkorra kontuan izanik.

Oinarritzako beste ardatz bat kalitateko energiaren hornikuntza prezio lehiakorretan bermatzea da. Horretarako, Eusko Jaurlaritzaren parte-hartzearekin, energia-eskariaren igoerari erantzuteko hainbat azpiegitura egiten ari dira gasaren eta elektrizitatearen sektoreetan. Igoera horri, nolana ere, behar bezala eutsi zaio energiaren zentzuzko erabilerari eta energia berriztagarriei lotutako politikak areagotzearen bidez.

Energiaren kontsumoa murriztearen ondorioz, berotze-efektua eragiten duten gasak ere murriztu egingo dira eta ingurumena hobetu egingo da. Hori ekarpen erabakigarria izango da Kiotoko Protokoloaren helburuak lortzeko.

Adierazitako Estrategian ezarritako helburuak lortzeko ekintza-planak, eta betiere Energia eta Meategietako Zuzendaritzaren aurrekontu-inplikazioarekin, honako hauek dira:

1. Eraginkortasun energetikoaren eta energia berriztagarrien gaietan inbertsioak sustatzea.

Iraunkortasuna lortzeko erregai fosilen kontsumoa murriztea eskatzen du, eta horregatik beharrezkotzat jotzen da energiaren aurrezki eta efizientzia sektore kontsumitzaile guztietan bultzatzen jarraitzea, ingurumena babesteko lehen energia neurri gisa. Era berean funtsezkoa da baliabide berriztagarrien aprobetxamenduen parte-hartzea gero eta handiagoa izatea, energia konbentzionalak ordeztuz..

ENERGÍA.

El objetivo del Gobierno Vasco en materia energética no puede ser otro que la mejora continua del sector energético Vasco, en coordinación con las restantes estrategias y planes institucionales y sectoriales vascos, en base a criterios de desarrollo sostenible, para contribuir a la mejora de la calidad de vida de los ciudadanos, al incremento de la competitividad empresarial, a la conservación y mejora del Medio Ambiente y a la reducción de la vulnerabilidad ante crisis y otras contingencias.

Así, Estrategia Energética Vasca al horizonte 2010 se enfoca con prioridad en dos ejes fundamentales: el uso racional de la energía a través del ahorro y la eficiencia energética y la potenciación de las energías renovables, en términos de desarrollo sostenible.

Otro eje básico es el de garantizar el suministro de energía de calidad a precios competitivos, para lo cual se están llevando a cabo, con la participación del Gobierno Vasco, una serie de infraestructuras en los sectores del gas y de la electricidad que dan respuesta a los incrementos de la demanda energética, debidamente contenidas por la intensificación de las políticas de URE y renovables mencionadas.

Como consecuencia de la reducción del consumo energético, se producirá una mejora medioambiental, por la reducción de Gases de Efecto Invernadero lo que constituirá una aportación decisiva para la consecución de los objetivos del Protocolo de Kioto.

Los planes de acción que permitirán el logro de los objetivos marcados en la mencionada Estrategia, con implicación presupuestaria de la Dirección de Energía y Minas son:

1. Promoción de Inversiones en materia de Eficiencia Energética y Energías Renovables.

El logro de la sostenibilidad exige la reducción del consumo de combustibles fósiles, por lo que se considera necesario continuar apoyando el ahorro y la eficiencia energética en todos los sectores consumidores, como primera medida energética ambiental. Fundamental resulta asimismo alcanzar una participación cada vez mayor del aprovechamiento de los recursos renovables en sustitución de las energías convencionales.

2. "Euskal Administrazioaren Eredua".

Euskal Administrazioak (Jaurlaritzak, aldundiek, udalek, etab.), bere eraikinetan, instalazioetan eta parke mugikorrean energia-kontsumitzaile handia denez, Energiaren Euskal Erakundearekin (EEE) sinatutako hitzarmenen bidez, eraginkortasun energetikoa eta ingurumenarekiko errespetua bermatzeko proiektuak ezarri ditu. Horretarako, gastu publikoa murriztu behar du eta EAEn ondasun urria den energiaren erabilera arrazionalarekin eredu izan nahi du.

Hitzarmenetan, besteak beste, ondoko jarraibide hauek ezartzen dira:

Establezimendu eta argiteria publikoetan energia kudeatzeko planak.

Eraikin publiko sortu berrietan Eraginkortasun Energetikoaren Ziurtagiria lortzea.

Etxebizitzan sustapen publikoetan (etxebizitza sozialak, hitzartutakoak eta babes ofizialekoak) Eraginkortasun Energetikoaren Ziurtagiria ezartzea.

Sentsibilizazio-kanpaina.

Azterlan energetikoak eraikin publikoetan.

Eraikinetan harmonikoen neurketak, modelizazioa, diagnostikoak eta neurri zuzentzaileak.

Eta abar.

3. Gas naturala banatzeko sareak zabaltzea, konpainia banatzaileentzat errentagarritasun urrikoak diren udalerriek estaldura eskaintzeko.

Gas naturalaren sistemaren Ordainsari Erregimena arautzen duten Ministerio Aginduek aurreikusitakoaren arabera, gas naturalaren sarean konektatzeko instalazioak behar dituzten herriguneetara gas naturala helarazteko helburua duten banaketa-instalazioek Berriazko Ordainsaria jasoko dute, betiere herriguneen ezaugarriak direla-eta proiektuak Ordainsari Estandarrekin konpainia banatzaileentzat ekonomikoki bideraezinak badira. Berriazko Ordainsariak, nolana ere, Autonomia Erkidegoarekin sinatutako hitzarmen bat izatea eskatzen du, Erkidegoak konprometitutako ekarpena jasoko duena hain zuzen ere.

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak, 2010erako Energia Estrategiak ezarritako ildoari jarraiki, interes handikotzat hartu du aurreko paragrafoan aipatutako azpiegiturak gauzatzea, eta 2005ean lankidetzat-hitzarmena izenpetu zuen Naturcorp Redes, SAUrekin, gaur egun Naturgas Energia Distribución, S.A.U., arestian adierazitako kasuetan barne hartutako herriguneetara gasa helarazteko.

Hitzarmen honen ondorioz, Urteko Addenda batean adieraziko dira ekitaldi bakoitzean gauzatuko diren azpiegiturak.

4. Berotegi efektuko gasak isurtzeko eskubideak emateko Plan Nazionala (PNA).

2006. urterako tarifa elektrikoa ezartzen duen abenduaren 23ko 1556/2005 Errege Dekretuak, Sektore Elektroari buruzko 54/1997 Legearen aurreikuspenei jarraiki, gehienez 90.000 milako euroko zenbatekoa izango duen berriazko partida bat izateko beharra xedatzen du, instalazioetan inbertsioak egiteko eta, era horretan, banaketa-jarduerarako ezarritako kalitate-indizeak gainditzeko dituzten zonetan zerbitzuaren kalitatea hobetzeko.

2. "Ejemplificación de la Administración Vasca".

La Administración Vasca (Gobierno, Diputaciones, Ayuntamientos, etc.) como gran consumidora de energía en sus edificios, instalaciones y parque móvil ha establecido mediante convenios con el Ente Vasco de la Energía (EVE) proyectos para garantizar la eficiencia energética y el respeto al medio ambiente, reduciendo el gasto público y dando ejemplo del uso racional de un bien escaso en la CAPV como es la energía.

En los convenios se establecen entre otras, las siguientes líneas de actuación:

Planes de gestión energética en establecimientos y alumbrado públicos.

Obtención del Certificado de Eficiencia Energética en edificios públicos de nueva creación.

Implantación del Certificado de Eficiencia Energética en las promociones públicas de viviendas (sociales, concertadas y de protección oficial).

Campaña de sensibilización.

Estudios energéticos en edificios públicos.

Mediciones, modelización, diagnósticos y medidas correctoras de armónicos en edificios.

Etc.

3. Ampliación de las redes de distribución de gas natural para dar cobertura a municipios de escasa rentabilidad para las compañías distribuidoras.

Las Ordenes Ministeriales reguladoras del Régimen Retributivo del sistema de gas natural han previsto la denominada Retribución Específica para aquellas instalaciones de distribución que tengan por objeto hacer llegar el gas natural a los núcleos de población que precisen de instalaciones de conexión a la red de gas natural existente, pero cuyas características hagan económicamente inviables los proyectos para las compañías distribuidoras con la Retribución Estándar. Esta Retribución Específica exige la existencia de un convenio con la Comunidad Autónoma en el que a su vez se recoja la aportación comprometida por esta última.

El Departamento de Industria, Comercio y Turismo, en la línea marcada por la Estrategia Energética al 2010, ha considerado del mayor interés la ejecución de las infraestructuras citadas en el párrafo anterior y ha suscrito en 2005 un Convenio de colaboración con Naturcorp Redes, S.A.U. en la actualidad Naturgas Energia Distribución, S.A.U. para hacer llegar el gas a los núcleos de población que se encuentren en los supuestos antes indicados.

Este Convenio dará lugar a una Addenda Anual en la que se definen las infraestructuras que van a ser objeto de ejecución a lo largo de cada ejercicio.

4. Planes de calidad del servicio.

El Real Decreto 1556/2005, de 23 de diciembre, por el que se establece la tarifa eléctrica para el año 2006, dispone, de acuerdo con las previsiones de la Ley 54/1997, del Sector Eléctrico, la existencia de una partida específica que no podrá superar los 90.000 miles de euros, con objeto de realizar inversiones en instalaciones para mejorar la calidad del servicio en zonas donde se superen los índices de calidad establecidos para la actividad de distribución.

Autonomia Erkidegoen, Industria, Turismo eta Merkataritza Ministerioaren Energia Idazkaritza Nagusiaren eta energia elektrikoa banatzen duen enpresaren artean finantzatuko dira inbertsio horiek. Horretarako, zerbitzuaren kalitatea hobetzeko planak kontuan hartuko dituzten lankidetzaz-hitzarmenak sinatu beharko dituzte aipatutako erakunde horiek.

5. Berotze-efektua eragiten duten gasak emititzeko eskubideak esleitzeko Plan Nazionala (PNA).

Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2003ko urriaren 13ko 2003/87/EE Artetzaraua, Erkidegoan berotze-efektua eragiten duten gasak emititzeko eskubideen salerosketarako erregimena ezartzen duena eta 96/61/EE Artetzaraua aldatzen duena, Europar Batasunak (EB) Klima Aldaketarako Europako Programaren barruan egin duen ekimen garrantzitsua da Erkidegoak eta Estatuak Nazio Batuek 2002ko maiatzaren 30ean Klima Aldaketari buruz egindako Abiarburu Itunean Kiotoko Protokoloa berretsi zutenean berotze-efektua eragiten duten gasen emisioak murrizteko beren gain hartutako konpromisoa bete dezaten lortzeko.

Artetzarauak ezartzen duen erregimena Kiotoko Protokoloan aurreikusitako merkatu-tresnetako batean oinarrituta dago, hots, emisioen merkataritzan. Tresna hori eta hirugarren herrialdeetan teknologia garbian inbertitzeko proiektuetan oinarritutakoak Kiotoko Protokoloaren malgutasun-mekanismoak dira.

Eusko Jaurlaritzak PNAk eragindako arlo industrialetarako (sorkuntza elektrikoa, errefinatzea, beira eta zeramika, zementu eta karea, papera eta kartoia eta burdingintza) lehiakortasuna den erronkaren jakitun, zenbait ekintza aurreikusi ditu ahalik eta gehien gutxitzeko berotegi efektuko gasen isuria, lagunduta horrela Kiotoko Protokoloan hartutako konpromisoak betetzera.

Hortaz, besteak beste, aurreikusita dago enpresei laguntzea auditorietza energetikoa egin dezaten eta hobeto jakin ditzaten, ondorioz, zeintzuk diren euren jarduerak berotegi efektuko gasen isurietan dauzkan eraginak energiaren erabileran zein produktzio prozesuan bertan. Hala ere, ezagutuko litzekete aurreztu dezaketzen eta nola hobetu eraginkortasun energetikoa, energia berriztagarrien erabilera eta egoera teknologikoa eta hura hobetzeko aukerak.

6. Etxebizitza zaharretan instalazio elektrikoak birgaitzea.

Energiaren kontsumoan izandako aztura-aldaketen, teknologia berriak etxeetan erabiltzearen eta konfortaren hobekuntzaren ondorioz, energia elektrikoaren eskaria nabarmen igo da. Etxebizitza zahar askotan, ordea, energiaren kontsumoa handitu bada ere, instalazio elektrikoak ez da egokitu, eta horrek arriskuak sor ditzake higiezinetan eta pertsonengan. Egoera hori, oro har, baliabide ekonomiko urriko pertsonak bizi diren etxebizitzetan gertatzen da. Hortaz, atal honetan barne hartutako aurrekontu-partida baliagarria izango da instalazioen kalitatea eta, azken batean, pertsonen segurtasuna hobetzeko.

7. Hitzarmena Naturgas Energia Distribución, S.A.U.-rekin herriguruneetan gas-azpiegiturak garatzeko. (definitzeke).

MEATEGIAK.

Estas inversiones se cofinanciarán entre las Comunidades Autónomas, la Secretaría General de Energía del Ministerio de Industria, Turismo y Comercio y la empresa distribuidora de energía eléctrica, siendo para ello necesario la firma de convenios de colaboración entre los entes antes citados que contemplen planes de mejora de la calidad del servicio.

5. Plan Nacional de Asignación de Derechos de Emisión de gases efecto invernadero (PNA).

La Directiva 2003/87/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 13 de octubre de 2003, por la que se establece un régimen para el comercio de derechos de emisión de gases de efecto invernadero en la Comunidad y por la que se modifica la Directiva 96/61/CE constituye, dentro del Programa Europeo de Cambio Climático, la iniciativa más relevante de la Unión Europea, UE, para lograr que la Comunidad y sus Estados Miembros puedan cumplir el compromiso de reducción de emisiones de gases de efecto invernadero que asumieron al ratificar el Protocolo de Kioto en la Convención Marco de Naciones Unidas sobre el Cambio Climático el 30 de mayo de 2002.

El régimen que implanta la directiva se inspira en uno de los instrumentos de mercado previstos en el Protocolo de Kioto, el comercio de emisiones que, junto a los basados en proyectos de inversión en tecnología limpia en países terceros (desarrollo limpio y aplicación conjunta) constituyen los llamados mecanismos de flexibilidad del Protocolo de Kioto.

El Gobierno Vasco, consciente del reto que sobre competitividad puede suponer para los sectores industriales afectados en el PNA (generación eléctrica, refino, vidrio y cerámica, cemento y cal, papel y cartón y siderurgia) ha previsto una serie de acciones que conllevan a reducir al máximo posible la emisión de gases efecto invernadero (GEIs) coadyuvando así a la consecución de los compromisos adquiridos en el Protocolo de Kioto.

Es por ello que, entre otras acciones, se prevé apoyar a las empresas para realizar auditorías energéticas que les permitan conocer mejor las consecuencias que, sobre emisiones de GEIs, su actividad produce, tanto por el uso de la energía como por su propio proceso productivo, sobre el potencial ahorro y mejora de la eficiencia energética, el uso de energías renovables y la situación tecnológica, así como sus posibilidades de mejora.

6. Rehabilitación de instalaciones eléctricas en viviendas antiguas.

Los cambios de hábitos en el consumo energético, la utilización doméstica de las nuevas tecnologías y la mejora del confort han hecho incrementar de manera sustancial la demanda de energía eléctrica, sin embargo, en muchas de las viviendas antiguas el aumento del consumo eléctrico no ha ido acompañado de una adecuación de la instalación eléctrica, pudiéndose producir circunstancias de riesgo para los inmuebles y para las personas. Esta situación se da generalmente en viviendas de personas con escasos recursos económicos por lo que la partida presupuestaria de este apartado serviría para mejorar la calidad de las instalaciones y en definitiva la seguridad de las personas.

7. Convenio con Naturgas Energía Distribución, S.A.U. para el desarrollo de infraestructuras de gas en zonas rurales. (por definir).

MINAS.

Erauzte-jarduerak ingurumenean eragiten dituzten kalteak arintzeko eta kontrolatzeko, meategien inguruan hautsa, bibrazioak eta zarata kontrolatzen jarraituko da kanpoko aholkularitza-enpresa batekin lankidetzan, meategiak kokatuta dauden ingurunean sortzen diren eragozpenak arintzeko.

Aurreikusitakoaren arabera, ustiategi berrien zabaltzeak finkatuko dituen erauzte-jardueren inguruko Lurraldearen Arloko Plan bat bideratzen hasiko dira. Zabaltze horien oinarri nagusia agregakinen lurpeko ustiapena erabiltzea da; izan ere, ingurumena hobeto errespetatzen du eta ez da hain agresiboa ingurunearekin.

Energiaren Euskal Erakundearekin eta inplikaturako udalekin lankidetzan, bertan behera utzitako zenbait meatze-egituraren ebaluazioan sakonduko duten azterketak egingo dira. Horrela, nolabaiteko arrisku-maila izan dezaketean meatze-egiturak segurtasun-egoera egokian utziko dira.

Aurrekoaren ildotik, bertan behera utzitako meatze-egitura horiek segurtasun-egoera egokian uzte aldera eraginpeko Udalekin lankidetzan aritzeko izango da aurrekontu-partida bat. Azken batean, egonkortze-lanak egingo dira zenbait meatze-zonatan, Euskal Energiaren Erakundearekin lankidetzan eginiko arriskuen azterketek agerian utzi baitute horien premia. Era berean lehengo segurtasun-helburuekin osagarriak diren jarduerak egiteko aukera ematen dute, meatze-egitura horiek ingurunearekin bat egitea ekarriz, eta gizartean onartuak izan daitezen aukera handituz.

Meatze-ustiapenei dagokienez, laguntza-linea ezarri da idorkien lurrazpiko ustiapena sustatzeko, meatze-sektoreko enpresaburuek horrelako ustiapenak irekitzeko aukera bultzatze aldera, izan ere, ingurumen-inpaktu txikiagoa baitute eta zaila baita atari zabaleko ustiapenak irekitzea, gerta litekeen horniduraz gabetzea saihestearren. Atari zabaleko ustiapenarekin alderatuta lurrazpiko ustiapenak duen kostu-igoera handia da laguntzaren arrazoia. Era berean, eta ingurumena gehiago errespetatzen duten erauzi eta garraiatzeko meatze-teknika berrien agerpenarekin, laguntza-lerro baten bitartez laguntzak eskainiko dira, sistema horiek erabil daitezen bultzatzeko, hala nola marruskadura bidezko erauzketa, putzu-tunel bidezko garraioa, edo agregakinen garbiketara.

Para mitigar y controlar las afecciones medioambientales que las actividades extractivas producen, se va a continuar, en colaboración con una consultora externa, con el control del polvo, vibraciones, ruido en el entorno de estas explotaciones para mitigar las molestias que se producen en el medio donde están ubicadas.

Está previsto iniciar la tramitación de un Plan Territorial Sectorial de actividades extractivas donde se determinen los mejores emplazamientos para potenciales explotaciones que permitan equilibrar la oferta y la demanda de áridos en el País Vasco. Se priorizarán las explotaciones subterráneas de áridos como un sistema más medio ambiental y mucho menos agresivo con el entorno.

En colaboración con el Ente Vasco de la Energía y con los Ayuntamientos implicados se van a realizar estudios que profundicen en la evaluación de riesgos derivados de algunas estructuras mineras abandonadas, de tal modo que se pueda abordar la puesta en seguridad de estructuras mineras con algún índice de riesgo potencial.

En línea con lo anterior, se destina una partida presupuestaria para colaborar con los Ayuntamientos afectados en la puesta en seguridad de algunas de tales estructuras mineras abandonadas. Se trata, en definitiva, de acometer la realización de obras de estabilización en diferentes zonas mineras, cuya necesidad ha sido puesta de manifiesto como consecuencia de los análisis de riesgos efectuados en colaboración con el Ente Vasco de la Energía. Así mismo, se posibilita que puedan ser abordadas actuaciones complementarias con los objetivos anteriores de seguridad, que conlleve una integración de dichas estructuras mineras con el entorno, favoreciendo su aceptación social.

En lo que afecta a las explotaciones mineras, se ha establecido una línea de ayudas para promover la explotación subterránea de áridos, dirigida a incentivar la apertura de este tipo de explotaciones, dado su menor impacto medio ambiental y ante la dificultad existente para abrir explotaciones a cielo abierto, en aras a evitar un posible desabastecimiento. La ayuda tiene su razón de ser en el elevado incremento de costes que supone la explotación subterránea en contraposición a la de cielo abierto. Así mismo, y ante la aparición de nuevas técnicas mineras de arranque y transporte, más integradas con el medio ambiente, se va a favorecer mediante una línea de ayudas, dirigida a incentivar a que se adopten tales sistemas, como el arranque mediante rozado, el transporte mediante pozo-túnel, o el lavado de los áridos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. ENERGIA ERAGINKORTASUNEAN ETA ENERGIA BERRIZTAGARRIEN ALORREKO INBERTSIOAK SUSTATZEA.</p> <p>Energia eraginkortasunaren eta energia berriztagarrien arlorretan 3E-2010 Euskadiko Energia Estrategiak ezarritako helburuak lortzeko, zenbait ekintza eta programa aurreikusi dira inbertsioak sustatzeko. Horretarako, itzuli beharrik gabeko diru-laguntzak bideratuko dira.</p> <p>Honakoak dira ezarri diren indikatzaileak:</p> <p>1. Energia eraginkortasuna.</p> <p>Energiaren aurrezkia (tep/urtean).</p>	<p>97.500</p>	<p>1. PROMOCIÓN DE INVERSIONES EN MATERIA DE EFICIENCIA ENERGÉTICA Y ENERGÍAS RENOVABLES.</p> <p>Para la consecución de los objetivos establecidos en la Estrategia Energética de Euskadi 3E-2010 en materia de eficiencia energética y energías renovables, se han previsto una serie de acciones y programas de promoción de inversiones a través de subvenciones a fondo perdido.</p> <p>Los indicadores que se han marcado son:</p> <p>1. Eficiencia Energética.</p> <p>Ahorro energético (tep/año).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>Inbertsioak (M. euro).</p> <p>2. Energia berriztagarriak.</p> <p>Sorkuntza elektrikoa (tep/urtean).</p> <p>Inbertsioak (M. euro).</p>	<p>63</p> <p>70.000</p> <p>256,5</p>	<p>Inversiones (M. de euros).</p> <p>2. Energías Renovables.</p> <p>Generación eléctrica (tep/año).</p> <p>Inversiones (M. de euros).</p>
<p>2. EUSKAL ADMINISTRAZIOA ADIBIDE.</p>		<p>2. EJEMPLIFICACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN VASCA.</p>
<p>Programa honen helburua da euskal gizartea energia aurrezterea eta eraginkortasunez erabiltzera zein energia berriztagarriak erabiltzera bultzatzea. Horretarako, Administrazioak, energia-kontsumitzaile den aldetik, alor horietan egiten dituen praktika egokiak adibide izango dira bide horretan.</p>		<p>Este programa tiene como objetivo estimular a la ciudadanía vasca para el ahorro y uso eficiente de la energía y la utilización de las energías renovables mediante el ejemplo de buenas prácticas que en estos campos realiza la Administración como consumidora de energía.</p>
<p>Printzipioz, arreta berezia eta lehenasuna izan zuten administrazio-erakinetako instalazio elektrikoetako azterketa integralek eta harmonikoen analisisiek. Jardun horiek bestelako erakinetara (eskolak, polizia-etxeak eta abar) zabaltzea dago aurreikusia, eta 2007. urtean horiekin jarraitu nahi da.</p>		<p>En principio la realización de estudios integrales y análisis de armónicos en instalaciones eléctricas de los edificios administrativos tuvieron especial atención y prioridad. Durante el 2006 se prevé extender dichas actuaciones a otra tipología de edificios (escuelas, comisarías, etc.) con los que se pretende continuar durante el ejercicio 2007.</p>
<p>3. GAS NATURALA BANATZEKO SAREAK ZABALTZEA KONPAINIA ZABALTAILEENTZAT ERRENTAGARRITASUN GUTXIKO UDALERRIEI ZERBITZUA EMATEKO.</p>		<p>3. AMPLIAR LAS REDES DE DISTRIBUCIÓN DE GAS NATURAL PARA DAR COBERTURA A MUNICIPIOS DE ESCASA RENTABILIDAD PARA LAS COMPAÑÍAS. DISTRIBUIDORAS.</p>
<p>Egungo gas naturaleko sarerako konexio-instalazioak behar dituzten herriguneetara gasa helaraztea, herrigune horien ezaugarriak direla-eta proiektuak ordainsari estandarrekin konpainia banatzaileentzat ekonomikoki bideraezinak badira ere.</p>		<p>Hacer llegar el gas a los núcleos de población que precisen de instalaciones de conexión a la red de gas natural existente, pero cuyas características hagan económicamente inviables los proyectos para las compañías distribuidoras con la retribución estándar.</p>
<p>Lankidetzeta-hitzarmena Naturcorp Redes SAUrekin.</p>		<p>Convenio de colaboración con Naturcorp Redes S.A.U.</p>
<p>Lehen adierazitako kasuetan dauden herriguneak.</p>	<p>11</p>	<p>Núcleos de población que se encuentran en los supuestos antes indicados.</p>
<p>4. BEROTZE-EFEKTUA ERAGITEN DUTEN GASAK EMITITZEKO ESKUBIDEAK ESLEITZEKO PLAN NAZIONALA (PNA) BETETZEA.</p>		<p>4. CUMPLIR CON EL PLAN NACIONAL DE ASIGNACIÓN DE DERECHOS DE EMISIÓN DE GASES EFECTO INVERNADERO (PNA).</p>
<p>2005-2007 Esleipen Planak eraginpean harturiko enpresei laguntza ematea; diagnostiko eta auditoretza espezifikoak egiteko aukera erraztuko zaie, emisioak hobetu eta gutxitzeko aukerak, premia teknologiko estrategikoak eta beren sektoreko erreferentziatzko erabiltzaileekin alderatuta duten egoera zein den jakitea ahalbidetuz.</p>		<p>Apoyar a las empresas afectadas por el Plan de Asignación 2005-2007, facilitándoles la realización de diagnósticos y auditorías específicas que les permitan conocer sus posibilidades de mejora y reducción de emisiones, sus necesidades tecnológicas estratégicas, así como su situación en comparación con los usuarios de referencia en su sector.</p>
<p>Enpresentzako laguntzak energia-auditoretzak egiteko.</p>		<p>Ayudas a las empresas para realizar auditorías energéticas.</p>
<p>Zementu Sektorea.</p>	<p>3</p>	<p>Sector Cemento.</p>
<p>Teilak eta Adreiluak Sektorea.</p>	<p>2</p>	<p>Sector Tejas y Ladrillos.</p>
<p>Beira eta Fritakinak Sektorea.</p>	<p>3</p>	<p>Sector Vidrio y Fritas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Siderurgia Sektorea.	15	Sector Siderurgia.
5. ETXEBIZITZA ZAHARRETAKO INSTALAZIO ELEKTRIKOAK BIRGAITZEA.		5. REHABILITACIÓN DE INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN VIVIENDAS ANTIGUAS.
Etxebizitza zaharretako instalazio elektrikoek segurtasuna, energia-eraginkortasuna, funtzionaltasuna eta bizigarritasun-baldintzak hobetzea; izan ere, potentzia oso baxuak onartzeko diseinatu zituzten, etxebizitza modernoetako etxetresna elektrikoek gaur egungo ohiko erabilerarekin bateraezinak.		Mejorar la seguridad, la eficiencia energética, la funcionalidad y las condiciones de habitabilidad de las instalaciones eléctricas de viviendas antiguas, que se diseñaron para admitir potencias muy bajas incompatibles con el actual uso generalizado de electrodomésticos en las viviendas modernas.
Itzuli beharrik gabeko diru-laguntzak.		Subvenciones a fondo perdido.
6. HITZARMENA NATURGAS ENERGÍA DISTRIBUCIÓN, S.A.U.-REKIN HERRIGURUNEETAN GAS-AZPIEGITURAK GARATZEKO.		6. CONVENIO CON NATURGAS ENERGÍA DISTRIBUCIÓN S.A.U. PARA EL DESARROLLO DE INFRAESTRUCTURAS DE GAS EN ZONAS RURALES.
7. MEATZE JARDUEREN KONTROLA.		7. CONTROL DE ACTIVIDADES MINERAS.
1. Meatze-ustiategietan egindako ikuskapenak.		1. Inspecciones a explotaciones mineras.
1. Jardunen aurreikuspena.	285	1. Previsión de actuaciones.
2. Meatze-leherketen onarpena.		2. Aprobación voladuras mineras.
1. Jardunen aurreikuspena.	1.500	1. Previsión de actuaciones.
3. Obra zibileko leherketen onarpena.		3. Aprobación voladuras obra civil.
1. Jardunen aurreikuspena.	1.200	1. Previsión de actuaciones.
4. Meatze-ikerketak egiteko emakidak eta baimenak.		4. Otorgamiento de concesiones y permisos de investigación mineros.
1. Jardunen aurreikuspena.	55	1. Previsión de actuaciones.
5. Lan-planen onarpena.		5. Aprobación de planes labores.
1. Jardunen aurreikuspena.	56	1. Previsión de actuaciones.
8. MEATZE USTIAPEN BERRIEN GARAPENA.		8. DESARROLLO DE NUEVAS EXPLOTACIONES MINERAS.
Idorkien lurrazpiko ustiapena bultzatzea.		Incentivación de la explotación subterránea de áridos.
Diruz lagundutako proiektuen kopurua.	3	N. de proyectos a subvencionar.
9. BERTAN BEHERA UTZITAKO MEATZE USTIAPENAK SEGURTASUN EGOERA EGOKIAN UZTEA ETA INTEGRATZEA.		9. ASEGURAMIENTO E INTEGRACION DE EXPLOTACIONES MINERAS ABANDONADAS.
Ustiapen zaharrak segurtasun-egoera egokian jartzea.		Puesta en seguridad e integración de antiguas explotaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>10. MEATZE BERRIKUNTZAKO METODOAK GARATZEA.</p> <p>1. Meatzaritzan metodo berritzaileei pizgarriak ematea.</p> <p>1. Diruz lagunduko diren proiektuen kopurua.</p>	<p>3</p>	<p>10. DESARROLLO METODOS DE INNOVACION MINERA.</p> <p>1. Incentivación métodos innovadores en minería.</p> <p>1. N. de proyectos a subvencionar.</p>

PROGRAMA
7511 TURISMOA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA
TURISMO SAILBURUORDEA

PROGRAMA
7511 TURISMO
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
VICECONSEJERA DE TURISMO

MEMORIA

“Euskadi 2015 Lehiakortasun Foroa” hausnarketa-esparruan Euskal Turismoaren Lehiakortasunari buruzko hausnarketa espezifikoa egin da eta lan horren ondorio izan dira 2006-2009 aldirako jardun-ildoak.

Euskadi urtaroen eragin txikia duen produktu anitzeko jomuga gisa garatzea da helburua. Horretarako, egungo segmentuak sendotzea eta interes bereziko segmentuak bultzatzea proposatzen du, betiere gure turistaren lanbide- eta aisia-motibazioa behar bezala uztartuz. “Ekonomia Sustatzeko Erakundearteko Planarekin” ekindako bidean behin betiko aurrerapausoa ematea dakar lehiakortasunaren estrategiak, ekonomia garatzeko arlotzat jotzen baitzuen turismoa.

Azken urteotan, enplegua eta aberastasuna sortzen duen sektoretzat hartu izan da kontuan Turismoa, momentu honetan BPGak euskal ekonomian %5,23 pisua edukita; horretarako bi norabidetan aritu da lanean Turismo Sailburuordetza: turismo-eskaintzari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoan turismoa erakartzeko elementu berriak sortuta, eta, turismo-eskariari dagokionez, merkatu berrietara iritsita eta sustapen- eta merkaturatze-ekintzak hobetuta.

Une honetan, Euskadiko sektorearen bilakaeraren azterketak erakusten duenez, beste urrats bat egin beharra dago politikak diseinatzeari dagokionez, lehiakortasunaren strategiari eta berrikuntzari lehenetsia emanez etapa horretan. Gako berri hauen ondorioz (lehiakortasuna eta berrikuntza) Turismo Sailburuordetza beste modu batean antolatu da, honako hauetan oinarrituta: Turismoa Sustatzeko eta Merkaturatzeko Zuzendaritza, Turismoaren Administrazioa eta Lehiakortasuneko Zuzendaritza eta “BASQUETOURL, SA” Turismoaren Sozietate Publikoa, izaera instrumentaleko sozietate gisa.

Jarraian, Turismo Sailburuordetzako bi zuzendaritza horietako eta “BASQUETOURL, SA” Turismoaren Sozietate Publikoaren ardatz, helburu eta ekintzarik nabarmenenak deskribatuko ditugu.

A. TURISMOA SUSTATZEA ETA MERKATURATZEA.

Turismoa sustatu eta merkaturatzeak hiru ardatz estrategiko ditu, deskribaturiko helburu nagusia lortzera bideraturiko hainbat ekintza barne hartuta.

En el marco de la reflexión “Foro de Competitividad Euskadi 2015” se ha realizado una reflexión específica sobre la Competitividad del Turismo Vasco, y de este trabajo se han derivado las líneas de actuación para el periodo 2006-2009.

El objetivo es desarrollar Euskadi como un destino multiproducto con una estacionalidad reducida, mediante la consolidación de segmentos ya existentes y el impulso a nuevos segmentos de especial interés, combinando adecuadamente la motivación profesional y de ocio de nuestros turistas. Con la estrategia de competitividad se dará un paso definitivo en el camino iniciado por el “Plan Interinstitucional de Promoción Económica” que consideraba al turismo como un área de desarrollo económico.

A lo largo de estos últimos años el Turismo ha sido tratado como un sector generador de empleo y riqueza, alcanzando, en estos momentos, el PIB turístico un peso del 5,23% en la economía vasca para lo cual, la Viceconsejería de Turismo ha trabajado en una doble dirección: sobre la oferta turística, generando nuevos atractivos turísticos en la Comunidad Autónoma del País Vasco, y sobre la demanda turística accediendo a nuevos mercados y mejorando las acciones de promoción y comercialización.

En estos momentos el análisis de la evolución del sector en Euskadi apunta la necesidad de dar un paso más en el diseño de políticas, primando en esta etapa la estrategia de la competitividad y la innovación. Estas nuevas claves (competitividad e innovación) han dado lugar a una nueva organización de la Viceconsejería de Turismo, articulándose en base a la Dirección de Promoción y Comercialización Turística, a la Dirección de Administración y Competitividad Turística, y a la Sociedad Pública de Turismo “BASQUETOURL, SA”, como sociedad de carácter instrumental.

A continuación describimos los ejes, objetivos y acciones más destacados de las dos Direcciones y de la Sociedad Pública de turismo “BASQUETOURL. S.A.” de la Viceconsejería de Turismo.

A. PROMOCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA.

La promoción y comercialización turística se plantea tres objetivos estratégicos que engloban diversas acciones encaminadas a conseguir el objetivo general anteriormente descrito.

Lehenengo helburua: merkatuetan, turismoko jomuga gisa Euskadiren presentzia indartzea. Horrek honako hau eskatzen du: produktueta, segmentueta eta merkatuetara zuzenduriko sustapeneko eta merkaturatzeko politika garatzea pixkanaka, Sustatzeko eta Merkaturatzeko Plan bat diseinatuta, honako hauek barne hartuz: publizitate-kanpainak, ferietan egotea, ezagutzeko bidaiak, eta sustapenetan eta merkaturatzeari laguntzeko kanpainetan egin ohi diren beste hainbat ekintza.

Bigarren helburua: sarean, turismoko jomuga gisa Euskadiren presentzia areagotzea. Hori lortzeko, B2B eta B2C plataformen sorrera indartuko da eta Euskadiren turismo-atari berria diseinatuko da, edukien kalitatea hobetuta, eta eginkizun eta zerbitzu berriekin, turistei eta sektoreari berari begira ere erreferentziatzeko tresna bihurtu dadin.

Hirugarren helburua: turismo-informazioa emateko sistema osatzen duen ITOURBASK Turismo Informazioko Bulegoen Euskal Sarea indartzea eta sendotzea, eta erabilgaitako informazioa eta euskarriak hobetzea eta dibertsifikatzea.

B. TURISMOAREN ADMINISTRAZIOA ETA LEHIAKORTASUNA.

Turismoaren Administrazioiko eta Lehiakortasuneko Zuzendaritzak zenbait erronka dituen etapa berriari egin behar dio aurre.⁹

Turismo administrazioari dagokionez (araudiak garatzea, ikuskaritzak, kontrola eta zigorrak), enpresa-lehiakortasuna eta gure bisitarien kontsumoaren eta turismo-esperientziaren gogobetetzea bermatzeko ahaleginari eutsiz ekingo zaio.

Lehiakortasuna hobetzeari dagokion atalean, jomugak zein enpresa egitura landu beharko dira; ondorioz, handitu egin beharko da eskualde turistikoaren erakargarrtasuna, eskualdeak espezializatuz eta bereiziz eta turismo-enpresak sendotuta, dagoeneko martxan dauden inbertsioko, kalitatezko eta prestakuntzako programak indartuta, eta programa berriak abiarazita, hala nola, "itourgune" turismoa berritzeko euskal estrategia eta arloko enpresen klusterizazioa.

Turismo Administrazioaren eremuan, bi helburu ditugu:

1. Turismoko azpisektoreen inguruko araudia garatzea, batez ere naturaren turismoaren arlo estrategikoan.
2. Lurraldearen kudeaketa turistikoa, turismo-produktuan oinarrituriko eskualdeko Turismoa Dinamizatzeko plan berrien laguntzarekin, horrela euskal turismoko eskualdeak espezializatzen eta bereizten.

Turismo Lehiakortasunaren eremuan, sei helburu ditugu:

1. Turismo-enpresen berrikuntza, hobekuntza eta modernizazioa sendotzea.
2. Turismoko enpresa eta azpiegitura berriak sustatzea, etorkizuna duten eta eskaeraren eskakizun berriei erantzuneko dieten produktu berrien alde eginez (natura-turismoa, osasun-turismoa, itsaso-bidaietako turismoa eta turismo enologikoa).
3. Turismo-enpresen kalitate-politikak indartzea eta turismo-jomugak kalitatearen kulturaren txertatzea.
4. Enpresetan, produktueta eta jomugetan, Turismoa Berritzeko politika (I+G+B) abiaraztea.

El primer objetivo es fortalecer la presencia de Euskadi como destino turístico en los mercados. Ello supone el desarrollo progresivo de una política de promoción y comercialización orientada a productos, segmentos y mercados, diseñando un Plan de Promoción y Comercialización que incluya las campañas publicitarias, la presencia en ferias, los viajes de familiarización y otras acciones propias de la promoción y apoyo a la comercialización.

El segundo objetivo es incrementar la presencia de Euskadi como destino turístico en la red. Para ello impulsará la creación de plataformas de B2B y B2C y se diseñará el nuevo portal turístico de Euskadi, con mejoras en la calidad de los contenidos, nuevas funcionalidades y servicios, de manera que se convierta en una herramienta de referencia para los turistas y para el propio sector.

El tercer objetivo se refiere al fortalecimiento y consolidación del sistema de información turística, que supone la consolidación de la Red Vasca de Oficinas de Turismo, ITOURBASK, y la mejora y diversificación de la información y de los soportes utilizados.

B. ADMINISTRACIÓN Y COMPETITIVIDAD TURÍSTICA.

La Dirección de Administración y Competitividad Turística afronta una nueva etapa en la que deberá responder a retos diferentes.

En lo que a administración turística se refiere (desarrollo normativo, inspección, control y sanción) se abordará la misma desde el empeño por garantizar la competitividad empresarial y la satisfacción del consumidor y de la experiencia turística de nuestros visitantes.

En la parte referida a mejora de la competitividad deberá trabajarse tanto en relación a los destinos como al tejido empresarial; esto supone aumentar la atracción de las diferentes comarcas turísticas, por medio de la especialización y diferenciación de las mismas y consolidar las empresas turísticas intensificando los programas de inversión, calidad y formación ya emprendidos y poniendo en marcha nuevos programas como son la estrategia vasca de innovación en Turismo "itourgune" y la clusterización de las empresas del sector.

En el marco de la Administración Turística los objetivos son dos:

1. El desarrollo normativo de los diferentes subsectores turísticos, incidiendo en el sector estratégico de turismo de naturaleza.
2. La gestión turística del territorio, por medio del apoyo de nuevos planes de Dinamización Turística comarcal más centrados en el producto turístico especializando y diferenciando así, las diferentes comarcas turísticas vascas.

En el marco de la de Competitividad Turística los objetivos son seis:

1. Consolidar la renovación, mejora y modernización de las empresas turísticas.
2. Promover nuevas empresas e infraestructuras turísticas apostando por nuevos productos con futuro que respondan a las tendencias de la demanda (turismo de naturaleza, turismo de salud, turismo de cruceros y turismo enológico).
3. El refuerzo de las políticas de calidad de las empresas turísticas y la incorporación a la cultura de la calidad de los destinos turísticos.
4. La puesta en marcha de una política de Innovación Turística (I+D+i) en empresas, productos y destinos.

5. Enpresen arteko lankidetzaren dinamizazioa, honako hauek bultzatuta: enpresen elkarteak, kudeaketan berrikuntza, eta Turismo Klusterra sortzeari begira, eskaeraren eta merkatuen inguruko informazioa eta kudeaketa berritzea.

6. Prestakuntza eta ezagutza indartzea turismo-sektoreko enpresetan eta profesioetan, bai arlo publikoan, baita pribatuan ere.

5. Dinamización de la cooperación interempresarial, reforzando el asociacionismo empresarial, la innovación en la gestión y la información sobre la demanda y los mercados con el objeto de crear un Cluster de Turismo.

6. Impulso de la formación y el conocimiento en las empresas y los profesionales del sistema turístico en su doble dimensión público-privada.

C. "BASQUETOIR, SA" TURISMOAREN EUSKAL AGENTZIA.

"BASQUETOIR, SA" Turismoaren Euskal Agentziak, 2007. urtean bere gain hartuko du Turismoa Sustatzeko eta Merkaturatzeko Zuzendaritzaren lehen helburua betearaztea, hau da: Euskadi merkatuetako turismo-helmuga gisa agertzea. Helburu horren ondorioz martxan jarriko dira marketing plana eta publizitate-kanpainen kudeaketa eta betearazpena, azokak, merkatuak ezagutzeko bidaiak eta turismoko enpresa eta helmuga desberdinen merkaturatzea sustatu eta horri laguntzeko berezko ekintzak.

2007. urtean, "BASQUETOIR, SA" bere bost lan-unitateetako bi izango ditu turismo-lehiakortasunaren arloan, hala nola: enpresa-garapenerako unitatea eta produktuen garapenerako unitatea, Turismo Administrazioa eta Lehiakortasuneko Zuzendaritzak bere lehiakortasun-arloko 1., 2., eta 5. helburuetan bildutako ekintzen betearazpena beregain hartuko dutenak. Honako hauek dira helburuak: turismo-enpresen berrikuntza, hobekuntza eta modernizazioa sendotzea; turismo-enpresa eta -azpiegitura berriak sustatzea, eskariaren joerei erantzuten dieten etorkizuneko produktu berrien aldeko apustua eginez; eta enpresen arteko lankidetzaren dinamizazioa, enpresen elkarlanean indartuz, Turismoko Kluster bat sortzeko helburuarekin.

C. AGENCIA VASCA DE TURISMO "BASQUETOIR, S.A."

La Agencia Vasca de Turismo "BASQUETOIR, S.A.", en el año 2007 asumirá la ejecución del primer objetivo de la Dirección de Promoción y Comercialización Turística, que como hemos señalado es: fortalecer la presencia de Euskadi como destino turístico en los mercados. Este objetivo supone la puesta en marcha del Plan de marketing y la gestión y ejecución de las campañas publicitarias, las ferias, los viajes de familiarización y otras acciones propias de la promoción y del apoyo a la comercialización de las diferentes empresas y destinos turísticos.

En el año 2007 "BASQUETOIR, S.A.", contará con dos de sus cinco unidades de trabajo en el área de competitividad turística que serán: la unidad de desarrollo empresarial y la unidad de desarrollo de productos que asumirán la ejecución de las acciones que la Dirección de Administración Turística y Competitividad ha recogido en los objetivos 1, 2 y 5 de su área de competitividad. Estos objetivos son: consolidar la renovación, mejora y modernización de las empresas turísticas, promover nuevas empresas e infraestructuras turísticas apostando por nuevos productos con futuro que respondan a las tendencias de la demanda y dinamizar la cooperación interempresarial, reforzando el asociacionismo empresarial, con el objeto de crear un Cluster de Turismo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>A. TURISMOA SUSTATU ETA MERKATURATZEKO ZUZENDARITZA.</p> <p>• MERKATUETAN, TURISMOKO JOMUGA GISA EUSKADIREN PRESENTZIA INDARTZEA.</p> <p>1. PRODUKTUETARA, SEGMENTUETARA ETA MERKATUETARA ZUZENDURIKO SUSTAPENEN ETA MERKATURATZEKO POLITIKA GARATZEA PIXKANAKA.</p> <p>1. Sustatzeko eta Merkaturatzeko Plana diseinatzea eta zuzentzea, sektoreko eragile pribatuek parte hartuta.</p> <p>1. Estatuko eta nazioarteko azoka kopurua.</p> <p>2. Famtrip kopurua.</p> <p>3. Fampress kopurua.</p> <p>4. Sustapeneko eta merkaturatzeko jardunaldi kopurua.</p>	<p>30</p> <p>20</p> <p>32</p> <p>12</p>	<p>A. DIRECCIÓN DE PROMOCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN TURÍSTICA.</p> <p>• FORTALECER LA PRESENCIA DE EUSKADI COMO DESTINO TURÍSTICO EN LOS MERCADOS.</p> <p>1. DESARROLLO PROGRESIVO DE UNA POLÍTICA DE PROMOCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN ORIENTADA A PRODUCTOS, SEGMENTOS Y MERCADOS.</p> <p>1. Diseñar y dirigir un Plan de Promoción y Comercialización con la participación de los agentes privados del sector.</p> <p>1. N. de ferias estatales e internacionales.</p> <p>2. N. de famtrips.</p> <p>3. N. de fampress.</p> <p>4. N. de jornadas de promoción y comercialización.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Turismoa sustatzen adituak diren profesionalen prestakuntzari laguntzea.</p> <p>1. Sustapeneko prestakuntza-bekak atzerrian.</p> <p>3. EAEko turismoko eta ostalaritzako ikasleen praktiketako prestakuntza indartzeko, hezkuntza-sistemeekin lankidetzan aritzea.</p> <p>1. Deustuko Unibertsitatearekin hitzarturiko ikasle kopurua.</p>	<p>4</p> <p>40</p>	<p>2. Apoyar la formación de profesionales expertos en promoción turística.</p> <p>1. Becas formación de promoción en el extranjero.</p> <p>3. Colaboración con el sistema formativo para impulsar la formación en prácticas de los alumnos de turismo y hostelería de la CAV.</p> <p>1. Número de alumnos convenio con la Universidad de Deusto.</p>
<p>2. BESTE HAINBAT INSTITUZIOREKIN, ERAKUNDEREKIN ETA ERAGILE PUBLIKOREKIN PROGRAMAK ETA JARDUERAK KOORDINATZEA.</p> <p>1. Sustaturiko jarduera kopurua.</p>	<p>25</p>	<p>2. COORDINAR PROGRAMAS Y ACTUACIONES CON OTRAS INSTITUCIONES, ORGANISMOS Y AGENTES PÚBLICOS.</p> <p>1. N. de actuaciones promovidas.</p>
<p>3. EAEko ERAGILE PUBLIKOEN ETA PRIBATUEN SUSTAPENeko PROGRAMEI LAGUNTZEA.</p> <p>1. Diruz lagundutako proiektu-kopurua.</p>	<p>110</p>	<p>3. APOYO A LOS PROGRAMAS DE PROMOCIÓN DE LOS AGENTES PÚBLICOS Y PRIVADOS DE LA CAPV.</p> <p>1. N. de proyectos subvencionados.</p>
<p>4. EUSKADIREN TURISMO IRUDIA SENDOTZEKO KOMUNIKAZIO EKINTZAK.</p> <p>1. Estatuko merkatu nagusietan Euskadiren turismo-irudia sustatzea, medioei eta publizitateari buruzko plana eginda.</p>	<p>1</p>	<p>4. ACCIONES DE COMUNICACIÓN PARA LA CONSOLIDACIÓN DE LA IMAGEN TURÍSTICA DE EUSKADI.</p> <p>1. Promocionar la imagen turística de Euskadi en los principales mercados estatales elaborando un plan de medios y publicidad.</p> <p>1. N. de campañas.</p>
<p>2. Nazioarteko merkatuetan Euskadiren turismo-irudia sustatzea.</p> <p>1. Publizitate-ekintzen kopurua.</p>	<p>60</p>	<p>2. Promocionar la imagen turística de Euskadi en mercados internacionales.</p> <p>1. N. de acciones publicitarias.</p>
<p>3. Turismo-proiektzio handia duten ekitaldiak antolatzea eta/edo babestea.</p> <p>1. Ekitaldi kopurua.</p>	<p>20</p>	<p>3. Organizar y/o copatrocinar eventos de gran proyección turística.</p> <p>1. N. de eventos.</p>
<p>4. Beste hainbat publizitate-kanpaina diseinatzea eta garatzea: kalitatea, etab.</p> <p>1. Kanpaina kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>4. Diseño y desarrollo de otras campañas de publicidad: calidad, etc.</p> <p>1. N. de campañas.</p>
<p>• SAREAN (INTERNET), TURISMOKO JOMUGA GISA EUSKADIREN PRESENTZIA AREAGOTZEA.</p>		<p>• INCREMENTO DE LA PRESENCIA DE EUSKADI COMO DESTINO TURÍSTICO EN LA RED (INTERNET).</p>
<p>1. EUSKADIREN TURISMO ATARI BERRIA GARATZEA.</p> <p>1. Bisita kopurua.</p>	<p>450.000</p>	<p>1. DESARROLLO DEL NUEVO PORTAL DE TURISMO DE EUSKADI.</p> <p>1. N. de visitas.</p>
<p>2. B2B ETA B2C PLATAFORMEN SORRERA SUSTATZEA.</p> <p>1. Plataforma kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>2. IMPULSAR LA CREACION DE PLATAFORMAS DE B2B Y B2C.</p> <p>1. N. de plataformas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>• TURISMO INFORMAZIOKO SISTEMA INDARTZEA ETA SENDOTZEA.</p> <p>1. ITOURBASK TURISMO BULEGOEN EUSKAL SAREA SENDOTZEA.</p> <p>1. Sareari atxikiriko bulego kopurua handitzea.</p> <p>1. Bulego kopurua.</p> <p>2. Itourbask Sarearen informazio-komunikazio sistema garatzea.</p> <p>1. Sarearen eginkizun berriak.</p> <p>3. Itourbask Sareari atxikirako bulegoetako profesionalak prestatzea.</p> <p>1. Prestakuntza-ekintzen kopurua.</p> <p>2. TURISMOA SUSTATZEKO MATERIALA LANTZEA ETA ARGITARATZEA, HAINBAT EUSKARRITAN.</p> <p>1. Profesionalen gida.</p> <p>2. Liburuxkak egin eta gaurkotzea.</p> <p>3. Sustapeneko askotariko materiala lantzea.</p>	<p>37</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>14</p> <p>7</p>	<p>• FORTALECER Y CONSOLIDAR EL SISTEMA DE INFORMACIÓN TURÍSTICA.</p> <p>1. CONSOLIDACIÓN DE LA RED VASCA DE OFICINAS DE TURISMO (ITOURBASK).</p> <p>1. Incrementar el número de oficinas adheridas a la Red.</p> <p>1. N. de oficinas.</p> <p>2. Desarrollar el sistema de información-comunicación de la Red Itourbask.</p> <p>1. Nuevas funcionalidades de la Red.</p> <p>3. Formación de los profesionales de las oficinas adheridas a la Red Itourbask.</p> <p>1. N. de acciones formativas.</p> <p>2. ELABORACIÓN Y EDICIÓN DEL MATERIAL DE PROMOCIÓN TURÍSTICA EN DIVERSOS SOPORTES.</p> <p>1. Guía profesional.</p> <p>2. Elaboración y actualización de folletos.</p> <p>3. Elaboración de material diverso de promoción.</p>
<p>B. TURISMOAREN ADMINISTRAZIO ETA LEHIAKORTASUN ZUZENDARITZA.</p> <p>• TURISMO ADMINISTRAZIOA.</p> <p>1. AZPISEKTORE TURISTIKO ESTRATEGIKOEN ARAU GARAPENA.</p> <p>1. Turismoaren Legea garatzea kanpinen eta landa turismoaren azpisektorean.</p> <p>1. Dekretu kopurua.</p> <p>2. LURRALDEAREN KUDEAKETA TURISTIKOA.</p> <p>1. Turismo-lankidetzako erakundeak garatzea.</p> <p>1. Erakunde kopurua.</p> <p>2. Tokiko eta eskualdeko Turismoa Dinamizatzeko Plan berriei laguntzea, produktueta oinarritutakoak lehenetsita.</p> <p>1. Lagundutako planen kopurua.</p> <p>3. Natur- edo kultura-turismoaren, eta ardogintzaren turismo edo enoturismoaren produktu berriei laguntzea.</p> <p>1. Garatutako proiektu berriak.</p>	<p>2</p> <p>3</p> <p>80</p> <p>6</p>	<p>B. DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y COMPETITIVIDAD TURÍSTICA.</p> <p>• ADMINISTRACIÓN TURÍSTICA.</p> <p>1. DESARROLLO NORMATIVO DE LOS SUBSECTORES TURÍSTICOS ESTRATÉGICOS.</p> <p>1. Desarrollo de la Ley de Turismo en el subsector de campings y turismo rural.</p> <p>1. N. de decretos.</p> <p>2. GESTIÓN TURÍSTICA DEL TERRITORIO.</p> <p>1. Desarrollo de entes de cooperación turística.</p> <p>1. N. de entes.</p> <p>2. Apoyo a nuevos Planes de Dinamización Turística locales y comarcales priorizando aquellos centrados en productos.</p> <p>1. N. de planes apoyados.</p> <p>3. Apoyo a nuevos productos turísticos del turismo cultural, de naturaleza y del turismo vitivinícola o enoturismo.</p> <p>1. Nuevos proyectos desarrollados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Guardia (Biasteri)-Arabako Errioxako Koadrilarekin enoturismoa garatzeko hitzarmena.</p> <p>• TURISMO LEHIAKORTASUNA.</p> <p>1. TURISMO ENPRESAK MODERNIZATZEKO ETA HOBETZEKO INBERTSIOEI LAGUNTZEA.</p> <p>1. Turismo-enpresak modernizatzeko inbertsioei laguntzea.</p> <p>1. Lagundutako proiektu kopurua.</p> <p>2. Enpresetako eta turismo-zerbitzuetako inbertsioari laguntzea, minusbaliotasunen bat duen jendeak turismo-eskaintza baliatzea lor dezan.</p> <p>1. Lagundutako proiektu kopurua.</p> <p>2. TURISMOKO ENPRESETAN ETA AZPIEGITURETAN INBERTSIO BERRIAK DINAMIZATZEA.</p> <p>1. Segmentu estrategikoetan eta etorkizunean eskaera izango duten segmentuetan, turismo-enpresa berrien inbertsioei laguntzea.</p> <p>1. Lagundutako proiektu kopurua.</p> <p>2. Turismo-inbertsiorako aukerak dituzten proiektuen bankua abiaraztea.</p> <p>1. Hautaturiko proiektu kopurua.</p> <p>3. TURISMOKO ENPRESEN ETA JOMUGEN KALITATEA HOBETZEA.</p> <p>1. Turismoaren azpisektoreetako enpresetan kalitate-sistemak ezartzen laguntzeko ekintzak.</p> <p>1. Ziurtaturiko enpresa kopurua.</p> <p>2. Euskalitekiko hitzarmena.</p> <p>2. "Turismo-jomugetan kalitatea eta jardunbide egokiak" plan pilotuak abiaraztea.</p> <p>1. Plan pilotuen kopurua.</p> <p>3. Kalitatearen inguruan, prestakuntza-programak indartzea enpresaburuentzat, langileentzat eta turismoko erakunde publikoentzat.</p> <p>1. Egindako jardunaldien eta mintegien kopurua.</p> <p>4. Turismo-erabiltzaileen aurrean, ziurtaturiko kalitate-sistemek eskaintzen duten zerbitzuaren balioa eta bermea ezagutaraztea.</p> <p>1. Ezagutarazteko ekintzen kopurua.</p> <p>4. EUSKAL TURISMOAREN SEKTOREAN, BERRIKUNTZA TURISTIKOAREN POLITIKA (I+G+B) ABIARAZTEA, ENPRESENTZAT ETA TURISMO JOMUGENTZAT.</p>	<p>1</p> <p>135</p> <p>4</p> <p>25</p> <p>3</p> <p>30</p> <p>1</p> <p>6</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>2. Convenio con la Cuadrilla de Laguardia-Rioja Alavesa para el desarrollo del enoturismo.</p> <p>• COMPETITIVIDAD TURÍSTICA.</p> <p>1. APOYO A LAS INVERSIONES PARA LA MODERNIZACIÓN Y MEJORA DE LAS EMPRESAS TURÍSTICAS.</p> <p>1. Apoyo a inversiones para la modernización de las empresas turísticas.</p> <p>1. N. de proyectos apoyados.</p> <p>2. Apoyo a la inversión en empresas y servicios turísticos para lograr el acceso de las personas con discapacidad a la oferta turística.</p> <p>1. N. proyectos de apoyados.</p> <p>2. DINAMIZACIÓN DE NUEVAS INVERSIONES EN EMPRESAS E INFRAESTRUCTURAS TURÍSTICAS.</p> <p>1. Apoyo a la inversión de las nuevas empresas turísticas en segmentos estratégicos y de demanda futura.</p> <p>1. N. proyectos de apoyados.</p> <p>2. Puesta en marcha de un banco de proyectos con oportunidades para la inversión turística.</p> <p>1. N. de proyectos seleccionados.</p> <p>3. MEJORA DE LA CALIDAD DE EMPRESAS Y DESTINOS TURÍSTICOS.</p> <p>1. Acciones de apoyo a la implantación del Sistema de calidad en las empresas de los diferentes subsectores turísticos.</p> <p>1. N. de empresas certificadas.</p> <p>2. Convenio con Euskaliti.</p> <p>2. Puesta en marcha de planes piloto de "calidad en destinos turísticos y de las buenas prácticas".</p> <p>1. N. de planes piloto.</p> <p>3. Potenciación de programas de formación en materia de calidad para empresarios, trabajadores y organizaciones públicas turísticas.</p> <p>1. N. de jornadas y seminarios realizados.</p> <p>4. Difusión del valor y la garantía de servicio que aportan los sistemas de calidad certificada entre los usuarios turísticos.</p> <p>1. N. de acciones de difusión.</p> <p>4. LANZAMIENTO DE UNA POLÍTICA DE INNOVACIÓN TURÍSTICA (I+D+i) EN EL SECTOR TURÍSTICO VASCO PARA EMPRESAS Y DESTINOS TURÍSTICOS.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Berrikuntza Turistikoaren Unitatea abiaraztea, eragile turistikoekin eta teknologikoekin lankidetzan.		1. Puesta en marcha de la Unidad de Innovación Turística en cooperación con agentes turísticos y tecnológicos.
1. CIC-tourgune kopurua.	1	1. N. de CIC-tourgune.
5. EUSKAL TURISMO ENPRESAK KLUSTERIZATZEA.		5. CLUSTERIZACIÓN DE LAS EMPRESAS TURÍSTICAS VASCAS.
1. Azpisektoreko enpresen arteko lankidetzaren areagotzea.		1. Intensificación de la cooperación interempresarial subsectorial.
1. Euskal Herriko Ostalaritza Federazioarekiko hitzarmena.		1. Convenio con la Federación de Hostelería del País Vasco.
2. Euskadiko Landa Hotelen Elkartearikiko hitzarmena.		2. Convenio con la asociación de hoteles Rurales del País Vasco.
3. Alava Incoming enpresaburuen elkartearikiko hitzarmena.		3. Convenio con la asociación empresarial Alava Incoming.
4. AKTIBA, Euskadiko Turismo Aktiboko eta Abentura Kiroleko enpresa Elkartearikiko hitzarmena.		4. Convenio con AKTIBA, Asociación de empresas de Turismo Activo y de Deporte de Aventura de Euskadi.
5. Euskadiko Kanpinen Federazioarekiko hitzarmena.		5. Convenio con la Federación de Campings de Euskadi.
Hitzarmen kopurua.	5	N. de convenios.
2. Enpresen arteko lankidetzaren bultzatzea, turismoaren kluster-elkartea sortuta.		2. Impulso a la cooperación interempresarial con la puesta en marcha de la agrupación cluster de turismo.
6. TURISMO SISTEMAKO SEKTORE PUBLIKOKO NAHIZ PRIBATUKO PROFESIONALEN PRESTAKUNTZA ETA EZAGUTZA DINAMIZATZEA.		6. DINAMIZACIÓN DE LA FORMACIÓN Y EL CONOCIMIENTO DE LOS PROFESIONALES DEL SECTOR PÚBLICO Y PRIVADO DEL SISTEMA TURÍSTICO.
1. Eragile publikoekiko nahiz pribatuekiko lankidetzaren areagotzea, turismoko aktualitate-gaietan sentibilizatzeko eta prestatzeko.		1. Intensificación de la cooperación con agentes públicos y privados para la sensibilización y formación en temas de actualidad turística.
1. Egindako jardunaldien, mintegien eta ikastaroen kopurua.	1	1. N. de jornadas, cursos y seminarios realizados.
2. Egindako jardunaldien, ikastaroen eta lagundutako bisitaldi teknikoaren kopurua.	23	2. N. de jornadas, cursos y visitas técnicas apoyadas.
2. Turismo Estatistiken Euskal Sistemaren (TEES) garaturiko azterketak zabaltzea.		2. Ampliación de los estudios realizados dentro del Sistema Vasco de Estadísticas Turísticas (SVET).
1. Aldizkako estatistika-argitalpen kopurua.	8	1. N. de publicaciones estadísticas periódicas.
2. Turismoko kontu sateliteen argitalpen kopurua.	1	2. N. de publicaciones de las cuentas satélites de turismo.

PROGRAMA

7612 BARNE MERKATARITZA

ARDURADUNA

06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA

MERKATARITZA ZUZENDARIA

PROGRAMA

7612 COMERCIO INTERIOR

RESPONSABLE

06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

DIRECTOR DE COMERCIO

MEMORIA

Ekonomiaren globalizazioa –neurri handi batean merkataritza-operadore handien kontzentrazioak eragindakoa–, aurrerapen teknologikoak, kontsumitzaileen portaera-jarraibideen aldaketa, biztanleriaren zahartzea eta etorkinen gero eta kopuru handiagoa aldaketa-prozesu bizkor bat eragiten ari dira Euskadiko ekonomian eta gizartean. Hori dela eta, beharrezkoa da merkataritza-sektorea errealitate berri horretara egokitzea, eta merkataritza-formula tradizionalak eraldatu eta enpresa-lehiakortasuneko estrategia berrietara moldatzea.

Aurrekontu hauen bidez bultzatu nahi den eredu ekonomikoak iraunkortasuna du garatzeko oinarritzko zutabe. Ildo horretan, sustapen-politikak diseinatzean, ezagutza, berrikuntza eta enpresa-lankidetzak dira enpresa-kudeaketarako eredu berrien funtsezko ardatzak.

Era berean, hiriguneak merkataritza-sektorearen beharretara eta udalerriko gizarte-jarduerara egokitzea oinarritzkoa da herri erakargarriak antolatzeke, eta herri horietan biztanleek beharrezkoak diren sozializazio-elementuak eta hornikuntza-azpiegitura egokiak aurkitzeko. Aurrekontu hauen helburuetako bat udalerrien merkataritza-jarduera sustatzea da. Era horretan, herriak ez dira hirugarren sektoreko jarduerarik gabe geratuko eta biztanleriaren beharrezkoak ez diren joan-etorriak saihestuko dira. Horrek guztiak, jakina, udal-garapen eta lurralde-garapen zentzuzkoagoa eta orekatuagoa ekarriko du.

Gaur egun, hirigintza-bilakaeraren, biztanleriaren zahartzearen, egoera soziolaboralaren eta merkataritza-formatu handien agerpenaren ondorioz –beste hainbat faktoreren artean– zenbait eskualdetan eta, funtsean, Ibai Ezkerraldean eta Pasaia Badian merkataritza-egiturak duen egoera dela eta, merkataritza-egituraren iraunkortasunerako eta udalerririk horiek suspertzeko lagungarriak izango diren premiazko hainbat neurri hartu behar dira.

Merkataritza-azpiegiturak garatzeko politiken barruan, merkataritzaren antolamendu espaziala funtsezko helburua da dentsitate txikiko herrien iraunkortasunerako, enpresak sortzearen eta garatzearen bidez biztanleria hornitzea eta ez mugitzea errazten baita.

La globalización de la economía, propiciada en parte por la concentración de grandes operadores comerciales, los avances tecnológicos, los cambios en las pautas de comportamiento de los consumidores junto con el envejecimiento de la población y la presencia creciente de colectivos inmigrantes, están motivando un rápido proceso de cambio del marco económico y social de Euskadi, lo que impone la necesidad de una readaptación del sector comercial a la nueva realidad y la transformación de las fórmulas más tradicionales de comercio a las nuevas estrategias de competitividad empresarial.

Con estos presupuestos se pretende impulsar un modelo económico con la sostenibilidad como pilar básico de su desarrollo y por lo tanto, a la hora de diseñar las políticas de promoción, el conocimiento, la innovación y la cooperación empresarial también son los ejes fundamentales en los que se basan los nuevos modelos de gestión empresarial.

Del mismo modo, la adecuación del espacio urbano a las necesidades del sector comercial y a la actividad social municipal, juegan un papel básico para configurar poblaciones atractivas en las que sus habitantes puedan encontrar los elementos de socialización necesarios y las infraestructuras adecuadas para su abastecimiento. Entre los objetivos de estos presupuestos, está el potenciar la actividad comercial de los municipios, se evitan de ese modo las desertizaciones municipales de actividades terciarias y los desplazamientos innecesarios de la población, lo que redundará en un desarrollo municipal y territorial más racional y equilibrado.

Actualmente la situación de la estructura comercial en determinadas comarcas, Margen Izquierda y Bahía de Pasaia fundamentalmente, como consecuencia de la evolución urbanística, el envejecimiento de la población, la situación sociolaboral y la aparición de grandes formatos comerciales, entre otros factores, hacen necesario el desarrollo de una serie de medidas urgentes que contribuyan a la sostenibilidad de la estructura comercial y la recuperación de estos municipios.

Dentro de las políticas de desarrollo de infraestructuras comerciales, la ordenación espacial del comercio constituye un objetivo primordial para la sostenibilidad de entornos poblacionales de baja densidad, al favorecer el abastecimiento y el anclaje de la población mediante la creación y desarrollo de empresas.

Halaber, udalerrri handietako merkataritza-jardueraren eta zerbitzu-jardueraren garapena dela eta, ezinbestekoa da kapilaritate logistikokoaren sistema eraginkorrek garatzea, sektorearen hornikuntza-premiei erantzungo dietenak eta, aldi berean, banaketa-prozesuaren kostuak arrazionalizatzeko eta murrizteko aukera emango dutenak eta hiri-kudeaketarako eredu berriak bultzatuko dituztenak.

Sustapen-politikei dagokienez, Erkidegoaren merkataritza-egituraren ezaugarri nagusietako bat haren atomizazioa eta dimentsio urria da, eta hori muga garrantzitsua da garapenerako eta lehiakortasunerako. Ondorioz, merkataritza-eremuan aurreikusitako jardunen barruan, merkataritza-egitura berriazko teknologia sektorialak garatzearen bitartez modernizatzea hartzen da kontuan. Merkaturatzeko teknikak eta baliabideak hobetzera, enpresen dimentsionamendu ekonomikoa handitzera eta enpresen produktibitatea eta eraginkortasuna areagotuko duten eskala-ekonomiak garatzera bideratuko dira teknologia horiek.

Merkataritzak aurrean dituen erronken beste alderdi bat giza baliabideak prestatzeko beharra da. Giza baliabide horiek beharrezkoak diren ezagutzak eta profila izango dituzte, merkataritza modernoa eta eraginkorra proiektatzeko gai izango dira eta, beraiei esker, Euskadik merkataritza-lehiakortasuna lortuko du ingurune globalean.

Asimismo, el desarrollo de la actividad comercial y de servicios en grandes municipios hace imprescindible el desarrollo de sistemas de capilaridad logística eficientes, capaces de dar respuesta a las necesidades de abastecimiento del sector, al tiempo que posibiliten la racionalización y reducción de costes del proceso distributivo, y que propicien nuevos modelos de gestión urbana.

En cuanto a las políticas de promoción, una de las principales características de la estructura comercial de la Comunidad es su atomización y su reducida dimensión, lo que supone una importante limitación en su desarrollo y competitividad. Consecuentemente, dentro de las actuaciones previstas en el ámbito comercial contempla la modernización de la estructura comercial a través del desarrollo de tecnologías específicas sectoriales, tendentes a la mejora de las técnicas y medios de comercialización, al incremento del dimensionamiento económico de las empresas y al desarrollo de economías de escala que incrementen su productividad y eficiencia empresarial.

Un aspecto más de los retos a los que se enfrenta el comercio es la necesidad de formar recursos humanos con los conocimientos y perfiles necesarios, que sean capaces de proyectar un comercio moderno y eficiente que posibiliten la competitividad comercial de Euskadi en un entorno global.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>A. ESPAZIO ETA LURRALDE LANKIDETZA.</p> <p>1. Plataformak hiri-ingurunetarako: Bilguneak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Proiektu kopurua. <p>2. Zona kaltetuei eta biztanle-dentsitate gutxiko inguruneei laguntzea:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Udalerrri kopurua. <p>3. Handizkako eta txikizkako hornikuntzen eredu berrien arrazionalizazioa eta garapena (azken milia).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Udal-logistikako prozesuari lotutako Udalak. <p>4. Salmenta ibiltariko espazioak berritzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Salmenta ibiltaria dinamizatzeko proiektuen kopurua. 	<p>5</p> <p>12</p> <p>2</p> <p>20</p>	<p>A. COOPERACIÓN ESPACIAL Y TERRITORIAL.</p> <p>1. Plataformas para entornos urbanos: Bilguneak:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de proyectos. <p>2. Apoyo a zonas desfavorecidas y a entornos de baja densidad poblacional:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de municipios. <p>3. Racionalización y desarrollo de nuevos modelos de aprovisionamiento mayoristas y minoristas (última milla).</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ayuntamientos vinculados al proceso de logística municipal. <p>4. Renovación de los espacios de venta ambulante.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de proyectos de dinamización de venta ambulante.
<p>B. ENPRESA PROZESUEN GAINEKO LANKIDETZA.</p> <p>1. Enpresen arteko lankidetzarako plataformak produkzio-eta banaketa-katean: Elkarguneak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eratutako Elkarguneen kopurua. <p>2. Lankidetza-integrazio horizontala: enpresa-lankidetza prozesu funtzionaletan.</p> <p>1. Proiektu kopurua.</p>	<p>1</p> <p>5</p>	<p>B. COOPERACIÓN SOBRE PROCESOS EMPRESARIALES.</p> <p>1. Plataformas de colaboración interempresarial en la cadena productivo-distributiva: Elkarguneak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de Elkargunes constituidos. <p>2. Cooperación-integración horizontal: colaboración empresarial en procesos funcionales.</p> <p>1. Número de proyectos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Eratzeko jardueren kopurua (elkarrizketak, bilerak, jardunaldiak).	12	2. Número de actividades para su constitución (entrevistas, reuniones, jornadas).
C. EMPRESA BERRIKUNTZA ETA BIKAINTRASUNA.		C. INNOVACIÓN Y EXCELENCIA EMPRESARIAL.
1. Enpresa-berrikuntza eta -dinamizazioa bultzatzeko topaguneak: KALITATE ZIRKULUAK.		1. Puntos de encuentro para el estímulo a la innovación y la dinamización empresarial: CÍRCULOS DE CALIDAD.
- Eratatuko kalitate-zirkuluen kopurua.	2	- Número de círculos de calidad constituidos.
2. Kalitatea ziurtatzeko prozesuak merkataritza-establezimenduetan.		2. Procesos de certificación de calidad en establecimientos comerciales.
- Kalitatea ziurtatzeko prozesuak hasten dituzten enpresak.	15	- Empresas que inician procesos de certificación de calidad.
3. Teknologia berriak: Tresna teknologikoak garatzeko proiektuak.		3. Nuevas tecnologías: Proyectos de desarrollo de herramientas tecnológicas.
- Teknologia modernizatzeko proiektuak garatzen dituzten enpresen kopurua.	850	- Número de empresas que desarrollan proyectos de modernización tecnológica.
- Merkataritza modernizatzeko proiektuak garatzen dituzten enpresen kopurua.	300	- Número de empresas que desarrollan proyectos de modernización comercial.
- Inbertsio indutitua teknologia berrien inkomporazioan (mil).	5,1	- Inversión inducida en la incorporación de nuevas tecnologías (mill).
- Inbertsio indutitua merkataritza modernizatzeko proiektuetan (mil).	75	- Inversión inducida en proyectos de modernización comercial (mill).
D. EZAGUTZAREN KUDEAKETA ETA HEDAPENA.		D. GESTIÓN Y DIFUSIÓN DEL CONOCIMIENTO.
1. Behatzeko bitartekoa diseinatu eta formalizatzea.		1. Diseño y formalización del dispositivo de observación.
- Behatokian bilduta dauden EAEko kanpoko konexio-erreferentzien kopurua.	3	- Número de referencias de conexión externas de la CAPV integradas en el Observatorio.
2. Berrikuntza eta ezagutza kudeatzea eta hedatzea.		2. Gestión y difusión de la innovación y el conocimiento.
- Sentsibilizazio, hedapen eta dibulgazioko jardueren kopurua.	3	- Número de actividades de sensibilización, difusión, y divulgación.
- Egindako argitalpenen kopurua.	2	- Número de publicaciones realizadas.
E. MERKATARITZA ANTOLAMENDUA.		E. ORDENACIÓN COMERCIAL.
1. Egungo araudia berrikustea.		1. Revisión de la actual normativa.
1. Lege-ekoizpena.	1	1. Producción legislativa.

PROGRAMA

7613 KANPO MERKATARITZAREN SUSTAPENA ETA
LANKIDETZA EKONOMIKOA

ARDURADUNA

06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA

NAZIOARTEKOTZE ZUZENDARITZA

PROGRAMA

7613 PROMOCIÓN COMERCIO EXTERIOR Y
COOPERACIÓN ECONÓMICA

RESPONSABLE

06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

DIRECCIÓN DE INTERNACIONALIZACIÓN

MEMORIA

Programa honen xedea da sustatzea euskal enpresen nazioarteko jarduera, indartzeko horrela bere lehiakortasun, hazkunde eta berritzeko gaitasuna. Kanpo merkatuetan egoteak esan nahi du enpresa bat lehiakorra dela eta era berean lehiakortasun hobekuntza berrien motorra.

Helburu horiek lortzeko, hauexek dira jarraitu beharreko lineak:

1. Euskal enpresen zabalkundea sustatzea nazioarte mailan sentibilizazio ekintzen bidez, nazioartekotzeak dakarren hazkunde potentziala zabaltzeko.

Euskal enpresen esperientziak eta arrakastadun kasuak zabaltzea.

2. Nazioarteko profila daukaten pertsonen garapenean laguntzea. Laguntzea profesionalak prestatzen gure enpresei nazioarteko ikuspegia eman diezaieten, beken bidez, batez ere hurbilduz profil teknikoak merkataritza arlora eta sustatuz potentzial handiko herrialdeetako atzerriko hizkuntzak ikastea.

3. Sustatzea nazioarteko kudeaketan badauden gaitasunak, batez ere azpimarratuta alde kritikoenak (nazioartekotzerako gogoeta estrategikoaren prozesuak, atzeriratutako pertsonen kudeaketa, kokapen anitzeko enpresen kudeaketa...).

4. Laguntzea hasten eta tinkotzen enpresaren nazioarteko funtzioari. Merkataritza sustapenerako planak laguntzeko programak eta laguntzak kanpo merkatuetan ezartzeko. Laguntzak elkarte sektorialeak, merkataritza ganbarek eta azoka erakundeek sustatutako kanpo merkataritzetan jarduteko planei.

5. Lankidetzaren sustatzea enpresen, bitarteko eragileen eta erakundeen artean, zenbait topaketa-gune dinamizatuz.

Este programa tiene por objetivo potenciar la actividad internacional de las empresas vascas para reforzar su competitividad, su crecimiento y capacidad innovadora. Estar presente en los mercados exteriores es prueba de la competitividad de una empresa y a su vez motor de nuevas mejoras.

Para alcanzar estos objetivos, las líneas de actuación a seguir son:

1. Fomentar la vocación de expansión internacional de las empresas vascas mediante acciones de sensibilización que transmitan el potencial de crecimiento que implica la internacionalización.

Difundir las experiencias y casos de éxito de empresas vascas.

2. Apoyo al desarrollo de personas con perfil internacional. Contribuir a formar profesionales que aporten a nuestras empresas una visión internacional, a través de las becas, incidiendo particularmente en el acercamiento de los perfiles técnicos al ámbito comercial y en la promoción del aprendizaje de idiomas extranjeros de países con alto potencial.


3. Potenciar las capacidades existentes en materia de gestión internacional incidiendo especialmente en los aspectos más críticos (procesos de reflexión estratégica para la internacionalización, gestión de personas expatriadas, gestión de empresas multilocalizadas, etc.).

4. Apoyo a la iniciación y consolidación de la función internacional en la empresa. Programas de apoyo a los planes de promoción comercial y ayudas a la implantación en mercados exteriores. Ayudas a los planes de actuación en mercados exteriores promovidos por asociaciones sectoriales, Cámaras de Comercio e instituciones feriales.

5. Fomento de la colaboración y cooperación entre empresas, agentes intermedios e instituciones, dinamizando diferentes foros de encuentro.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. EUSKAL ENPRESEN ZABALKUNDEA SUSTATZEA NAZIOARTE MAILAN. 1. Sentsibilizatzea nazioartekotzeaz. 1. Jardueren kopurua. 2. Programan parte hartutako enpresen kopurua.	 5 100	1. FOMENTO DE VOCACIÓN DE EXPANSIÓN INTERNACIONAL. 1. Sensibilización hacia la internacionalización. 1. Número de actividades realizadas. 2. Número de empresas participantes.
2. NAZIOARTEKO PROFILA DAUKATEN PERTSONEN GARAPENA. 1. Laguntza ematea profesionalak prestatzeko. 1. Prestatutako bekadunen kopurua. 2. Antolatutako ikastaroen kopurua. 3. Partaide teknikoen kopurua.	 60 3 15	2. DESARROLLO DE PERSONAS CON PERFIL INTERNACIONAL. 1. Apoyo a la formación de profesionales. 1. Número de becarios formados. 2. Número de cursos organizados. 3. Número de participantes técnicos.
3. SUSTATZEA NAZIOARTEKO KUDEAKETAN BADAUDEN GAITASUNAK. 1. Baliabideak eskuratzea nazioartekotzea kudeatzeko. 1. Argitaratutako gidien kopurua. 2. Gogoeta metodoa erabiltzen duten enpresak. 3. Ekintzetan parte hartu duten enpresak.	 2 50 75	3. POTENCIAR LAS CAPACIDADES EXISTENTES EN GESTIÓN INTERNACIONAL. 1. Puesta a disposición de herramientas para la gestión de la internacionalización. 1. Número de guías publicadas. 2. Empresas usuarias del método de reflexión. 3. Empresas participantes en actividades.
4. HASTEA ETA TINKOTZEA ENPRESAREN NAZIOARTEKO FUNTZIOARI. 1. Laguntza ematea nazioartekotze proiektuei. 1. Elkarrekin eta ganbarekin sustatutako proiektuak. 2. Enpresek sustatutako proiektuak. 3. Merkataritza ezartzeko proiektuak. PROINTER 4. Produkzio ezarpenerako proiektuak. PROINTER 5. Produkzio ezarpenerako proiektuak. GAUZATU 6. Atzerriko tituludunak.	 260 350 45 40 10 15	4. INICIACIÓN Y CONSOLIDACIÓN DE LA FUNCIÓN INTERNACIONAL DE LA EMPRESA. 1. Apoyo a proyectos de Internacionalización. 1. Proyectos promovidos por Asociaciones y Cámaras. 2. Proyectos promovidos por empresas. 3. Proyectos de Implantación comercial. PROINTER 4. Proyectos de Implantación productiva. PROINTER 5. Proyectos de Implantación productiva. GAUZATU 6. Titulados extranjeros.
5. LANKIDETZA BITARTEKO ERAGILEEN ETA ERAKUNDEEN ARTEAN.		5. COLABORACIÓN Y COOPERACIÓN ENTRE AGENTES INTERMEDIOS E INSTITUCIONES.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Lankidetzaz sustatzea.		1. Fomento de la colaboración.
1. Batzordeen bilera kopurua.	17	1. Número de reuniones de las comisiones.
2. Batzordeetan parte hartu duten erakundeen kopurua.	18	2. Número de instituciones en las comisiones.

The background features a light blue stylized map of the Basque Country at the top. Below it, several Euro coins are scattered, with the Euro symbol (€) clearly visible on two of them. The overall color scheme is light blue and white.

Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					4431 Kontsumoa		4431 Consumo	
06 Industria, Comercio y Turismo					4431 Consumo		4431 Consumo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		4.542.666	
06	4431				KONTSUMOA CONSUMO		4.542.666	
06	4431	32			Kontsumo eta Industria Segurtasuneko Zuzendaritza Dirección de Consumo y Seguridad Industrial		4.542.666	
06	4431	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		677.166	
06	4431	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		515.513	
06	4431	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		515.513	
06	4431	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		515.513	
06	4431	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	515.513		
06	4431	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		161.653	
06	4431	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		130.163	
06	4431	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		130.163	
06	4431	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	130.163		
06	4431	32	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		31.490	
06	4431	32	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		12.000	
06	4431	32	16101	001	Laudo Arbitralak Laudos Arbitrales	12.000		
06	4431	32	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		19.490	
06	4431	32	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	19.490		
06	4431	32	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.132.900	
06	4431	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.132.900	
06	4431	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		117.000	
06	4431	32	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		117.000	
06	4431	32	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	18.000		
06	4431	32	23201	001	Kontsumo arbitroak. Arbitros de consumo.	99.000		
06	4431	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		500.000	
06	4431	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		500.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4431	32	23601	001	Sentsibilizazio kanpainak (Prensa, irratia eta telebista). <i>Campañas de sensibilización (Prensa, radio y televisión).</i>	500.000	
06	4431	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.515.900
06	4431	32	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		7.100
06	4431	32	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	7.100	
06	4431	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		50.000
06	4431	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	50.000	
06	4431	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		42.500
06	4431	32	23881	001	Liburuska eta argitalpenak. <i>Folletos y publicaciones.</i>	42.500	
06	4431	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		74.300
06	4431	32	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	50.000	
06	4431	32	23882	001	Topaketak hirugarren herrialdeekin. <i>Encuentros con terceros países.</i>	24.300	
06	4431	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.342.000
06	4431	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	26.000	
06	4431	32	23899	001	Kontsumo Eskoletan. Konpromiso kreditua: 2008: 0,27 M; Guztira: 0,27 M. <i>Kontsumo Eskoletan. Crédito de compromiso: 2008: 0,27 M; Total: 0,27 M.</i>	390.000	
06	4431	32	23899	002	Erakusketa ibiltaria. <i>Exposición itinerante.</i>	130.000	
06	4431	32	23899	003	Adituen azterketak, arbitrajea eta laboratoriko analisiak. <i>Pruebas periciales arbitraje y análisis laboratorio.</i>	8.000	
06	4431	32	23899	004	Azterlanak eta inkestak. <i>Estudios y encuestas.</i>	50.000	
06	4431	32	23899	005	Kontsumitzailearen jaramon telefonoa. <i>Teléfono atención al consumidor.</i>	93.000	
06	4431	32	23899	006	Laguntza teknikoa kontsumo-gelak. <i>Asistencia técnica kontsumo-gelak.</i>	595.000	
06	4431	32	23899	007	Laguntza juridikoa Kontsumitzaileen Informaziorako Udal-Bulegoetarako. <i>Asistencia jurídica a oficinas municipales de información al consumidor.</i>	50.000	
06	4431	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.597.600
06	4431	32	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		923.000
06	4431	32	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		923.000
06	4431	32	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		923.000
06	4431	32	42201	001	(OMIC) Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoetako funtzionamendu gastuak. <i>Gastos funcionamiento de las oficinas municipales de información al consumidor (OMIC).</i>	923.000	
06	4431	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		674.600
06	4431	32	453		Familiei <i>A familias</i>		59.420

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4431	32	45301		Familiei <i>A familias</i>		59.420
06	4431	32	45301	001	Bekadunak 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becarios 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	42.120	
06	4431	32	45301	002	Bekadunak 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Becarios 2007. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	17.300	
06	4431	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		615.180
06	4431	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		615.180
06	4431	32	45499	001	Kontsumitzaile elkarleen funtzionamendu gastuak. <i>Gastos funcionamiento de asociaciones de consumidores.</i>	574.000	
06	4431	32	45499	002	Hitzarmena Unibertsitateekin. <i>Convenio con Universidades.</i>	41.180	
06	4431	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.000
06	4431	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.000
06	4431	32	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
06	4431	32	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.000
06	4431	32	62401	001	Altzariak Kontsumo Eskola. <i>Mobiliario Kontsumo Eskola.</i>	20.000	
06	4431	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		115.000
06	4431	32	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		115.000
06	4431	32	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		115.000
06	4431	32	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		115.000
06	4431	32	72201	001	Kontsumitzaileari informatzeko udal bulegoen instalazioak. <i>Instalaciones oficinas municipales de información al consumidor.</i>	115.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.542.666	4.542.666

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana		5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información	
06 Industria, Comercio y Turismo								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		11.439.073	
06	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		11.439.073	
06	5211	11			Berrikuntzaren eta Informazio Gizartearen Zuztza. Direc. de Innovación y Sociedad de la Información		11.439.073	
06	5211	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		8.658.073	
06	5211	11	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		8.658.073	
06	5211	11	414		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		8.658.073	
06	5211	11	41400		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		8.658.073	
06	5211	11	41400	001	UET-SPRIren defizita (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana- Eragiketa-Programa. Déficit UET-SPRI (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	1.885.878		
06	5211	11	41400	002	IT-Txartela (BER-2.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa- Programa. IT-Txartela (INN-2.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	240.000		
06	5211	11	41400	003	IKT programak lehiakortasunerako (BER-4.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Programas TICs para la competitividad (INN-4.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	6.532.195		
06	5211	11	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		2.781.000	
06	5211	11	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmateriales		2.781.000	
06	5211	11	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		2.781.000	
06	5211	11	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		2.781.000	
06	5211	11	63201	001	03/EJ-08/001 Izapidetza telematikoko proiektuak (BER-4.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. 03/EJ-08/001 Proyectos de tramitación telemática (INN-4.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	2.781.000		
					GUZTIRA TOTAL	11.439.073	11.439.073	

EURO / EUROS

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa							5413 Teknologia	
06 Industria, Comercio y Turismo							5413 Tecnología	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		95.191.225	
06	5413				TEKNOLOGIA TECNOLOGÍA		95.191.225	
06	5413	21			Teknologia Zuzendaritza Dirección de Tecnología		95.191.225	
06	5413	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		462.485	
06	5413	21	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288	
06	5413	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
06	5413	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
06	5413	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288		
06	5413	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		314.419	
06	5413	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		314.419	
06	5413	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		314.419	
06	5413	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	314.419		
06	5413	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		84.778	
06	5413	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		72.146	
06	5413	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		72.146	
06	5413	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	72.146		
06	5413	21	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		12.632	
06	5413	21	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		12.632	
06	5413	21	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	12.632		
06	5413	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.072.594	
06	5413	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.072.594	
06	5413	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		285.825	
06	5413	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		285.825	
06	5413	21	23601	001	Publizitatea (BER-BP). Konpromiso kreditua: 2008: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. Publicidad (INN-RP). Crédito de compromiso: 2008: 0,11 M; Total: 0,11 M.	285.825		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5413	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		786.769
06	5413	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		107.470
06	5413	21	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (BER-BP). <i>Locomoción y gastos de estancia (INN-RP).</i>	107.470	
06	5413	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		164.814
06	5413	21	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa (BER-BP). <i>Edición y distribución de publicaciones (INN-RP).</i>	164.814	
06	5413	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		34.299
06	5413	21	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (BER-BP). <i>Reuniones, conferencias y cursos (INN-RP).</i>	34.299	
06	5413	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		480.186
06	5413	21	23899	001	Bestelako zerbitzuak (BER-BP). <i>Otros servicios (INN-RP).</i>	22.866	
06	5413	21	23899	002	Azterlanak eta txostenak (BER-BP). <i>Estudios e informes (INN-RP).</i>	457.320	
06	5413	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.716.643
06	5413	21	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		3.661.984
06	5413	21	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		3.661.984
06	5413	21	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		3.661.984
06	5413	21	41400	001	UET-SPRI ments (BER-BP). <i>Déficit SPRI (INN-RP).</i>	3.661.984	
06	5413	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		105.000
06	5413	21	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		50.000
06	5413	21	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		50.000
06	5413	21	42221	001	Administrazio Zentralaren eta Euskadikoaren arteko Partzuergoa, espazio bidezko neutroi-iturri bat abian jartzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,70 M; 2009: 0,75 M; 2010: 0,75 M; Guztira: 2,20 M. <i>Consortio entre Administración Central y Vasca para poner en marcha una fuente de neutrones por espalación. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,70 M; 2009: 0,75 M; 2010: 0,75 M; Total: 2,20 M.</i>	50.000	
06	5413	21	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		55.000
06	5413	21	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		55.000
06	5413	21	42900	001	Hitzarmena Gela Aeronautikoa (BER-8.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,06 M; 2009: 0,07 M; Guztira: 0,13 M. <i>Convenio Aula Aeronáutica (INN-8.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,06 M; 2009: 0,07 M; Total: 0,13 M.</i>	55.000	
06	5413	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.949.659
06	5413	21	453		Familiei <i>A familias</i>		1.413.861
06	5413	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.413.861
06	5413	21	45301	001	Giza kapitala (2006-2007) IKERTU (BER-8.1) Lehendik agindutako kreditua. <i>Capital humano (2006-2007) IKERTU (INN-8.1). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	990.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5413	21	45301	002	Giza kapitala (2007-2008) IKERTU (BER-8.1) Konpromiso kreditua: 2008: 1,10 M; Guztira: 1,10 M. Capital humano (2007-2008) IKERTU (INN-8.1). Crédito de compromiso: 2008: 1,10 M; Total: 1,10 M.	423.861	
06	5413	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		535.798
06	5413	21	45401		Fundazioei A fundaciones		535.798
06	5413	21	45401	001	Physics Center-ri laguntza (BER-8.1). Apoyo a Physics Center (INN-8.1).	313.798	
06	5413	21	45401	002	Zientzia eta Teknologiaren hedapena. Hedatu programa (BER-1.1). Difusión Ciencia y Tecnología. Programa Hedatu (INN-1.1).	222.000	
06	5413	21	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		87.939.503
06	5413	21	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		1.980.597
06	5413	21	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		1.980.597
06	5413	21	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		1.980.597
06	5413	21	72900	001	Etorrek 2005. Ikerketa estrategikoa (BER-6.2) Lehendik agindutako kreditua. Etorrek 2005. Investigación estratégica (INN-6.2). Crédito comprometido en años anteriores.	1.980.597	
06	5413	21	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		85.958.906
06	5413	21	752		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		32.204.600
06	5413	21	75200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		32.204.600
06	5413	21	75200	001	Laguntza garapen teknologikoari. INNOTEK 2007. (BER-10.1). Apoyo al desarrollo tecnológico. INNOTEK 2007 (INN-10.1).	15.172.100	
06	5413	21	75200	002	Produktu berria garatzea. GAITEK 2007 (BER-5.1). Desarrollo de nuevo producto. GAITEK 2007 (INN-5.1).	12.592.500	
06	5413	21	75200	003	Oinarri teknologikoko enpresa berriak bultzatzea. NETs 2007 (BER-6.1). Lanzamiento nuevas empresas base tecnológica. NETs 2007 (INN-6.1).	4.440.000	
06	5413	21	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		53.754.306
06	5413	21	75401		Fundazioei A fundaciones		52.551.378
06	5413	21	75401	001	Etorrek 2005. Ikerketa estrategikoa (Gorantza datozen sektoreak) (BER-6.2). Lehendik agindutako kreditua. Etorrek 2005. Investigación estratégica (Sectores emergentes) (INN-6.2). Crédito comprometido en años anteriores.	8.222.192	
06	5413	21	75401	002	Etorrek 2005. Ikerketa estrategikoa (Ohiko sektoreak) (BER-9.1). Lehendik agindutako kreditua. Etorrek 2005. Investigación estratégica (Sectores tradicionales) (INN-9.1). Crédito comprometido en años anteriores.	1.797.209	
06	5413	21	75401	003	Etorrek 2006. Ikerketa estrategikoa (Gorantza datozen sektoreak) (BER-6.2). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 7,54 M; Guztira: 7,54 M. Etorrek 2006. Investigación estratégica (Sectores emergentes) (INN-6.2). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 7,54 M; Total: 7,54 M.	6.852.000	
06	5413	21	75401	004	Etorrek 2006. Ikerketa estrategikoa (Ohiko sektoreak) (BER-9.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 3,46 M; Guztira: 3,46 M. Etorrek 2006. Investigación estratégica (Sectores tradicionales) (INN-9.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 3,46 M; Total: 3,46 M.	3.148.000	
06	5413	21	75401	005	Etorrek 2007. Ikerketa estrategikoa (Gorantza datozen sektoreak) BER-6.2) Konpromiso kreditua: 2008: 7,54 M; 2009: 8,22 M; Guztira: 15,76 M. Etorrek 2007. Investigación estratégica (Sectores emergentes) (INN-6.2). Crédito de compromiso: 2008: 7,54 M; 2009: 8,22 M; Total: 15,76 M.	2.510.230	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5413	21	75401	006	Etorrek 2007. Ikerketa estrategikoa (Ohiko sektoreak) (BER-9.1). Konpromiso kreditua: 2008: 3,46 M; 2009: 3,78 M; Guztira: 7,24 M. Etorrek 2007. Investigación estratégica (Sectores tradicionales) (INN-9.1). Crédito de compromiso: 2008: 3,46 M; 2009: 3,78 M; Total: 7,24 M.	1.153.270	
06	5413	21	75401	007	Saiotek 2006. Laguntza Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Sareari (BER-9.1). Lehendik agindutako kreditua. Saiotek 2006. Apoyo a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación (INN-9.1). Crédito comprometido en años anteriores.	27.000.000	
06	5413	21	75401	008	Saiotek 2007. Laguntza Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Sareari (BER-9.1). Konpromiso kreditua: 2008: 10,00 M; Guztira: 10,00 M. Saiotek 2007. Apoyo a la Red Vasca de Ciencia, Tecnología e Innovación (INN-9.1). Crédito de compromiso: 2008: 10,00 M; Total: 10,00 M.	1.868.477	
06	5413	21	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.202.928
06	5413	21	75499	001	Unibertsitate-Enpresa 2006 (BER-8.1). Lehendik agindutako kreditua. Universidad-Empresa 2006 (INN-8.1). Crédito comprometido en años anteriores.	55.000	
06	5413	21	75499	002	Unibertsitate-Enpresa 2007 (BER-8.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. Universidad-Empresa (INN-8.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,06 M; Total: 0,06 M.	95.805	
06	5413	21	75499	003	Laguntza emaitzetarako-Zentro Teknologikoak (BER-9.1). Konpromiso kreditua: 2008: 20,00 M; Guztira: 20,00 M. Apoyo orientado a resultados-Centros Tecnológicos (INN-9.1). Crédito de compromiso: 2008: 20,00 M; Total: 20,00 M.	1.052.123	
					GUZTIRA TOTAL	95.191.225	95.191.225

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa							7211 Egitura eta Laguntza	
06 Industria, Comercio y Turismo							7211 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		17.021.607	
06	7211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		17.021.607	
06	7211	01			Sailburuaren Kabinetearen Zuzendaritza Dirección de Gabinete del Consejero		613.842	
06	7211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		613.842	
06	7211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		151.775	
06	7211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		151.775	
06	7211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		151.775	
06	7211	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	151.775		
06	7211	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		345.422	
06	7211	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		345.422	
06	7211	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		345.422	
06	7211	01	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	345.422		
06	7211	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		27.435	
06	7211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.435	
06	7211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		27.435	
06	7211	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	27.435		
06	7211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		89.210	
06	7211	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		89.210	
06	7211	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		89.210	
06	7211	01	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	89.210		
06	7211	14			Zerbitzu Orokoretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		16.407.765	
06	7211	14	1		Langile-gastuak Gastos de personal		10.781.035	
06	7211	14	10		Goi-karguak Altos cargos		146.327	
06	7211	14	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		146.327	
06	7211	14	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		146.327	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	14	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	146.327	
06	7211	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		8.025.895
06	7211	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		8.025.895
06	7211	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		8.025.895
06	7211	14	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	8.025.895	
06	7211	14	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		508.885
06	7211	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		508.885
06	7211	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		508.885
06	7211	14	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	508.885	
06	7211	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.099.928
06	7211	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.922.207
06	7211	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.922.207
06	7211	14	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	1.922.207	
06	7211	14	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		47.129
06	7211	14	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		47.129
06	7211	14	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	47.129	
06	7211	14	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		130.592
06	7211	14	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		119.592
06	7211	14	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	119.592	
06	7211	14	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		11.000
06	7211	14	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	11.000	
06	7211	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.800.530
06	7211	14	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		241.432
06	7211	14	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		32.445
06	7211	14	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		32.445
06	7211	14	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	32.445	
06	7211	14	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		6.386
06	7211	14	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.386
06	7211	14	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	6.386	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	14	214		Altzariak Mobiliario		3.193
06	7211	14	21400		Altzariak Mobiliario		3.193
06	7211	14	21400	000	Altzariak Mobiliario	3.193	
06	7211	14	215		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		72.100
06	7211	14	21500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		72.100
06	7211	14	21500	001	Informazio prozesuetako ekipoak. EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . Equipos para procesos de información. Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.	72.100	
06	7211	14	218		Kanonak Cánones		127.308
06	7211	14	21800		Kanonak Cánones		127.308
06	7211	14	21800	001	Software baimenak. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak Licencias Software. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.	127.308	
06	7211	14	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		83.662
06	7211	14	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		10.223
06	7211	14	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		3.193
06	7211	14	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	3.193	
06	7211	14	22311		Makineria Maquinaria		3.193
06	7211	14	22311	000	Makineria Maquinaria	3.193	
06	7211	14	22321		Tresneria Utillaje		3.837
06	7211	14	22321	000	Tresneria Utillaje	3.837	
06	7211	14	224		Altzariak Mobiliario		6.798
06	7211	14	22400		Altzariak Mobiliario		6.798
06	7211	14	22400	000	Altzariak Mobiliario	6.798	
06	7211	14	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		41.921
06	7211	14	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		41.921
06	7211	14	22500	001	Informazio prozesuetako ekipoak. EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . Equipos para procesos de información. Contrato Programa-EJIE, S.A. - Otros servicios.	41.921	
06	7211	14	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		24.720
06	7211	14	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		24.720
06	7211	14	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	24.720	
06	7211	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.469.525

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	14	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		121.540
06	7211	14	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		121.540
06	7211	14	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	37.080	
06	7211	14	23201	001	Azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes.</i>	84.460	
06	7211	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		18.339
06	7211	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		18.339
06	7211	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	18.339	
06	7211	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		452.250
06	7211	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		416.200
06	7211	14	23601	001	Erakunde-komunikazioa. <i>Comunicación institucional.</i>	416.200	
06	7211	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		36.050
06	7211	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	36.050	
06	7211	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		52.428
06	7211	14	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		3.708
06	7211	14	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	3.708	
06	7211	14	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		3.296
06	7211	14	23731	000	Erregaiak <i>Combustibles</i>	3.296	
06	7211	14	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		8.343
06	7211	14	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	8.343	
06	7211	14	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		876
06	7211	14	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	876	
06	7211	14	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		1.185
06	7211	14	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	1.185	
06	7211	14	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		4.532
06	7211	14	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	4.532	
06	7211	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		30.488
06	7211	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	30.488	
06	7211	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.824.968
06	7211	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		54.740

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	54.740	
06	7211	14	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		70.743
06	7211	14	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	70.743	
06	7211	14	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		4.223
06	7211	14	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	4.223	
06	7211	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		203.763
06	7211	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	203.763	
06	7211	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		136.063
06	7211	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	20.703	
06	7211	14	23851	001	Loturak. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Conexiones. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	115.360	
06	7211	14	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		6.386
06	7211	14	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	6.386	
06	7211	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		187.442
06	7211	14	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	7.442	
06	7211	14	23856	001	Mezularitza. Konpromiso kreditua: 2008: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Mensajería. Crédito de compromiso: 2008: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	180.000	
06	7211	14	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.578.135
06	7211	14	23861	001	EJIEk eginiko lanak. II. eranskina. EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Laguntza tekniko profesionala . <i>Trabajos prestados por EJIE. Anexo II. Contrato Programa-EJIE, S.A. - Asistencia técnica profesional.</i>	1.371.002	
06	7211	14	23861	002	EJIEk eginiko lanak. Instalazioak. EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . <i>Trabajos prestados por EJIE. Instalaciones. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	62.933	
06	7211	14	23861	003	EJIErekin hitzarmenak. <i>Convenios con EJIE.</i>	144.200	
06	7211	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		144.200
06	7211	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	46.350	
06	7211	14	23881	001	Katalogo industrial argiratzea. <i>Edición del Catálogo Industrial.</i>	97.850	
06	7211	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		54.590
06	7211	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	54.590	
06	7211	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		384.683
06	7211	14	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	75.480	
06	7211	14	23899	001	Saileko fotokopiak. <i>Fotocopias Departamento.</i>	36.050	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	14	23899	002	Itzulpenak: euskera, frantses eta ingelesera. <i>Traducciones: euskera, francés, inglés.</i>	70.000	
06	7211	14	23899	003	Mainling-ak. <i>Mailings.</i>	46.350	
06	7211	14	23899	004	Argitalpenak erabili eta banatzea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Manipulación y distribución de publicaciones. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	15.450	
06	7211	14	23899	005	Sentsibilizazio ekintzak gazteria-enpresa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Acciones de sensibilización juventud-empresa. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	24.803	
06	7211	14	23899	006	Sentsibilizazio ekintzak gazteria-enpresa. Lehendik agindutako kreditua. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Acciones de sensibilización juventud-empresa. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	45.000	
06	7211	14	23899	007	Lurralde bulegoko artxiboa antolatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Organización archivo oficina territorial. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	71.550	
06	7211	14	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		5.911
06	7211	14	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.911
06	7211	14	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		5.911
06	7211	14	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	5.911	
06	7211	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.698.686
06	7211	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		168.096
06	7211	14	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		28.840
06	7211	14	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.090
06	7211	14	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.090	
06	7211	14	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		25.750
06	7211	14	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	25.750	
06	7211	14	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		44.496
06	7211	14	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		44.496
06	7211	14	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	44.496	
06	7211	14	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		30.900
06	7211	14	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		30.900
06	7211	14	62501	000	Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	30.900	
06	7211	14	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		63.860
06	7211	14	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		63.860
06	7211	14	62601	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	63.860	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	14	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		1.530.590
06	7211	14	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		140.090
06	7211	14	63103		Jabetza intelektual <i>Propiedad intelectual</i>		140.090
06	7211	14	63103	001	Industria katalogoa gaurkatzea. <i>Actualización Catálogo Industrial.</i>	140.090	
06	7211	14	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.390.500
06	7211	14	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.390.500
06	7211	14	63201	001	Informatikako aplikazioak garatzea. EJIE. <i>Desarrollos de aplicaciones informáticas. EJIE.</i>	1.328.700	
06	7211	14	63201	002	Informatikako aplikazioak garatzea. Besteak. <i>Desarrollos de aplicaciones informáticas. Resto</i>	61.800	
06	7211	14	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		127.514
06	7211	14	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		127.514
06	7211	14	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		127.514
06	7211	14	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		127.514
06	7211	14	82401	001	Langileentzako kredituak. <i>Créditos al personal.</i>	127.514	
					GUZTIRA TOTAL	17.021.607	17.021.607

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa							7212 Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza	
06 Industria, Comercio y Turismo							7212 Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		60.789.091	
06	7212				INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEEN LAGUNTZA DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPRENDEDORES		60.789.091	
06	7212	23			Industria Garatzeko Zuzendaritza Dirección de Desarrollo Industrial		51.223.333	
06	7212	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		883.846	
06	7212	23	10		Goi-karguak Altos cargos		142.721	
06	7212	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		142.721	
06	7212	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		142.721	
06	7212	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	142.721		
06	7212	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		556.773	
06	7212	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		556.773	
06	7212	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		556.773	
06	7212	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	556.773		
06	7212	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		184.352	
06	7212	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		157.014	
06	7212	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		157.014	
06	7212	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	157.014		
06	7212	23	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		27.338	
06	7212	23	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		27.338	
06	7212	23	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	27.338		
06	7212	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		142.602	
06	7212	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		142.602	
06	7212	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		142.602	
06	7212	23	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		16.835	
06	7212	23	23802	001	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak (DET-BP). Prensa, revistas, libros y otras publicaciones (DYG-RP).	16.835		
06	7212	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		34.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	23	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (DET-BP). <i>Locomoción y gastos de estancia (DYG-RP).</i>	34.000	
06	7212	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		9.905
06	7212	23	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (DET-BP). <i>Reuniones, conferencias y cursos (DYG-RP).</i>	9.905	
06	7212	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		81.862
06	7212	23	23899	001	Bestelako zerbitzuak (DET-BP). <i>Otros servicios (DYG-RP).</i>	26.710	
06	7212	23	23899	002	Azterlanak eta txostenak (DET-BP). <i>Estudios e informes (DYG-RP).</i>	55.152	
06	7212	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.234.575
06	7212	23	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		8.234.475
06	7212	23	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		8.234.475
06	7212	23	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		8.234.475
06	7212	23	41400	001	SPRIren ustiapen defizita (DET-BP). <i>Déficit explotación SPRI (DYG-RP).</i>	8.234.475	
06	7212	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		100
06	7212	23	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		100
06	7212	23	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		100
06	7212	23	45200	001	Ezkerraldea, Meatzaldea eta Enkarterria Berrindustrializatzeko Planerako Funtza <i>Fondo para el Plan de Reindustrialización de Margen Izquierda, Zona Minera y Encartaciones</i>	100	
06	7212	23	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.500.000
06	7212	23	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.500.000
06	7212	23	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		6.000.000
06	7212	23	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		6.000.000
06	7212	23	75100	001	Proiektu estrategikoen fondoa (zabalkuntza). (DET-6.1). Konpromiso kreditua: 2008: 6,00 M; 2009: 6,00 M; 2010: 6,00 M; Guztira: 18,00 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Fondo de proyectos estratégicos (ampliación). (DYG-6.1). Crédito de compromiso: 2008: 6,00 M; 2009: 6,00 M; 2010: 6,00 M; Total: 18,00 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	6.000.000	
06	7212	23	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		500.000
06	7212	23	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		500.000
06	7212	23	75200	001	Enpresen egitura finantzarioaren egokitzea (ADEFIN) (DET-7.1) <i>Adecuación de la estructura financiera de las empresas (ADEFIN) (DYG-7.1).</i>	500.000	
06	7212	23	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		35.462.310
06	7212	23	81		EAE-KO Adm. Publikoko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en Admón. Pública de CAE</i>		9.743.700
06	7212	23	811		EAEko Adm. Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades de Admón. Pública CAE</i>		9.743.700

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	23	81131		Sozietate publikoetan, epe luzera <i>A largo plazo en Sociedades Públicas</i>		9.743.700
06	7212	23	81131	001	SPRI-ren kapitalaren handitzea, <i>Ampliación capital SPRI.</i>	9.743.700	
06	7212	23	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		25.718.610
06	7212	23	821		Kapitaleko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en capital</i>		1.500.000
06	7212	23	82149		Kapitaleko beste fin.-inbertsio iraunkor. batzuk <i>Otras inversiones financie. permanentes en capital</i>		1.500.000
06	7212	23	82149	001	Fondo hornidura Pymar 2007 (DET-7.1). Konpromiso kreditua: 2008: 1,50 M; 2009: 1,50 M; Guztira: 3,00 M. <i>Dotación fondos Pymar 2007 (DYG-7.1). Crédito de compromiso: 2008: 1,50 M; 2009: 1,50 M; Total: 3,00 M.</i>	1.500.000	
06	7212	23	823		Kredituak <i>Créditos</i>		24.218.610
06	7212	23	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A /plaza a otras empresas privadas</i>		24.218.610
06	7212	23	82332	001	Gauzatu 2001 (DET-5.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 16,81 M; Guztira: 17,81 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2001 (DYG-5.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 16,81 M; Total: 17,81 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	2.441.570	
06	7212	23	82332	002	Gauzatu 2002 (DET-5.1) Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,52 M; 2009: 1,35 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2012: 13,01 M; Guztira: 15,88 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2002 (DYG-5.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,52 M; 2009: 1,35 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2012: 13,01 M; Total: 15,88 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	1.648.897	
06	7212	23	82332	003	Gauzatu 2003 (DET-5.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,37 M; 2009: 2,38 M; 2010: 0,50 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2013: 23,55 M; Guztira: 27,81 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2003 (DYG-5.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,37 M; 2009: 2,38 M; 2010: 0,50 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2013: 23,55 M; Total: 27,81 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	2.394.496	
06	7212	23	82332	004	Gauzatu 2004 (DET-5.1) Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,17 M; 2009: 1,68 M; 2010: 1,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2014: 22,37 M; Guztira: 26,23 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2004 (DYG-5.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,17 M; 2009: 1,68 M; 2010: 1,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2014: 22,37 M; Total: 26,23 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	3.270.501	
06	7212	23	82332	005	Gauzatu 2005 (DET-5.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2015: 18,16 M; Guztira: 18,16 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2005 (DYG-5.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2015: 18,16 M; Total: 18,16 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	1.481.034	
06	7212	23	82332	006	Gauzatu 2006 (DET-5.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 3,53 M; 2009: 1,94 M; 2010: 0,91 M; 2011: 0,91 M; Gainontzeko 2016: 15,15 M; Guztira: 22,44 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2006 (DYG-5.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 3,53 M; 2009: 1,94 M; 2010: 0,91 M; 2011: 0,91 M; Resto hasta 2016: 15,15 M; Total: 22,44 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	3.165.500	
06	7212	23	82332	007	Gauzatu 2007 (DET-5.1). Konpromiso kreditua: 2008: 3,17 M; 2009: 3,53 M; 2010: 1,94 M; 2011: 0,91 M; Gainontzeko 2017: 16,06 M; Guztira: 25,61 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Gauzatu 2007 (DYG-5.1). Crédito de compromiso: 2008: 3,17 M; 2009: 3,53 M; 2010: 1,94 M; 2011: 0,91 M; Resto hasta 2017: 16,06 M; Total: 25,61 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..</i>	390.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	23	82332	008	Bideratu 2001 (DET-7.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 2,10 M; 2009: 2,10 M; Guztira: 4,20 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2001 (DYG-7.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 2,10 M; 2009: 2,10 M; Total: 4,20 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	715.025	
06	7212	23	82332	009	Bideratu 2002 (DET-7.1) Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,55 M; 2009: 1,42 M; 2010: 1,42 M; Guztira: 3,39 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2002 (DYG-7.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,55 M; 2009: 1,42 M; 2010: 1,42 M; Total: 3,39 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	593.328	
06	7212	23	82332	010	Bideratu 2003 (DET-7.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,93 M; 2009: 0,86 M; 2010: 2,28 M; 2011: 2,28 M; Guztira: 6,35 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2003 (DYG-7.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,93 M; 2009: 0,86 M; 2010: 2,28 M; 2011: 2,28 M; Total: 6,35 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	1.005.086	
06	7212	23	82332	011	Bideratu 2004 (DET-7.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,04 M; 2009: 0,96 M; 2010: 0,32 M; Guztira: 2,31 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2004 (DYG-7.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,04 M; 2009: 0,96 M; 2010: 0,32 M; Total: 2,31 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	1.112.173	
06	7212	23	82332	012	Bideratu 2005 (DET-7.1) Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2013: 0,81 M; Guztira: 0,81 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2005 (DYG-7.1) Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2013: 0,81 M; Total: 0,81 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	1.000	
06	7212	23	82332	013	Bideratu 2006 (DET-7.1). Lehendik agindutako kreditua. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2006 (DYG-7.1) Crédito comprometido en años anteriores. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	1.000.000	
06	7212	23	82332	014	Bideratu 2007 (DET-7.1). Konpromiso kreditua: 2008: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . <i>Bideratu 2007 (DYG-7.1) Crédito de compromiso: 2008: 1,00 M; Total: 1,00 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..</i>	5.000.000	
06	7212	24			Ekintzaileen Jarduerak Sustatzeko Zuzendaritza <i>Dir. de Promoción de Actividades Emprendedoras</i>		9.565.758
06	7212	24	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		183.263
06	7212	24	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		63.288
06	7212	24	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
06	7212	24	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
06	7212	24	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	63.288	
06	7212	24	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		94.260
06	7212	24	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		94.260
06	7212	24	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		94.260
06	7212	24	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	94.260	
06	7212	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		25.715
06	7212	24	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		25.715
06	7212	24	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		25.715

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	24	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	25.715	
06	7212	24	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		40.000
06	7212	24	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.000
06	7212	24	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.000
06	7212	24	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
06	7212	24	23802	001	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak (DET-BP). <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones (DYG-RP).</i>	1.000	
06	7212	24	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.000
06	7212	24	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (DET-BP). <i>Locomoción y gastos de estancia (DYG-RP).</i>	5.000	
06	7212	24	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.000
06	7212	24	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa (DET-BP). <i>Edición y distribución de publicaciones (DYG-RP).</i>	5.000	
06	7212	24	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000
06	7212	24	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (DET-BP). <i>Reuniones, conferencias y cursos (DYG-RP).</i>	5.000	
06	7212	24	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		24.000
06	7212	24	23899	001	Bestelako zerbitzuak (DET-BP). <i>Otros servicios (DYG-RP).</i>	24.000	
06	7212	24	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.342.495
06	7212	24	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		8.262.495
06	7212	24	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		8.262.495
06	7212	24	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		8.262.495
06	7212	24	41400	001	SPRIren ustiapen defizita (DET-BP). <i>Déficit explotación SPRI (DYG-RP).</i>	592.495	
06	7212	24	41400	002	Entreprenari programa (DET-2.1). <i>Programa Entreprenari (DYG-2.1).</i>	320.000	
06	7212	24	41400	003	Barneekintzaile programa (DET-3.1). <i>Programa Barneekintzaile (DYG-3.1).</i>	2.000.000	
06	7212	24	41400	004	Ekintzaile programa (DET-3.1). <i>Programa Ekintzaile (DYG-3.1).</i>	3.000.000	
06	7212	24	41400	005	EBZen finantzaketa (DET-3.1). <i>Financiación CEIs (DYG-3.1).</i>	1.400.000	
06	7212	24	41400	006	CONNECT zentroa sortzea (DET-3.1). <i>Creación Centro CONNECT (DYG-3.1)</i>	150.000	
06	7212	24	41400	007	Belaunaldi ordezkapena programa (DET-4.1). <i>Programa Relevo Generacional (DYG-4.1).</i>	800.000	
06	7212	24	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.080.000
06	7212	24	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.080.000
06	7212	24	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.080.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	24	45499	001	Enpresa Gazte Europarra programa (EGE) (DET-2.1). Programa Empresa Joven Europea (EJE). (DYG-2.1)	430.000	
06	7212	24	45499	002	Sentsibilizazio programa (DET-1.1). Programa de sensibilización (DYG-1.1).	650.000	
					GUZTIRA TOTAL	60.789.091	60.789.091

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7213 Industria Segurtasuna		7213 Seguridad Industrial	
06 Industria, Comercio y Turismo					7213 Seguridad Industrial		EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.053.427	
06	7213				INDUSTRIA SEGURTASUNA SEGURIDAD INDUSTRIAL		1.053.427	
06	7213	32			Kontsumo eta Industria Segurtasuneko Zuzendaritza Dirección de Consumo y Seguridad Industrial		1.053.427	
06	7213	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		657.427	
06	7213	32	10		Goi-karguak Altos cargos		67.397	
06	7213	32	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.397	
06	7213	32	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		67.397	
06	7213	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.397		
06	7213	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		422.164	
06	7213	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		422.164	
06	7213	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		422.164	
06	7213	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	422.164		
06	7213	32	13		Lan-legepekoak Laborales		41.770	
06	7213	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		41.770	
06	7213	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		41.770	
06	7213	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	41.770		
06	7213	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		126.096	
06	7213	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		107.871	
06	7213	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		107.871	
06	7213	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	107.871		
06	7213	32	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		18.225	
06	7213	32	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		18.225	
06	7213	32	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	18.225		
06	7213	32	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		390.000	
06	7213	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		390.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7213	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		100.000
06	7213	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		100.000
06	7213	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	100.000	
06	7213	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		290.000
06	7213	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000
06	7213	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.000	
06	7213	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		35.000
06	7213	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	35.000	
06	7213	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		18.000
06	7213	32	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	18.000	
06	7213	32	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>		70.000
06	7213	32	23883	000	Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públi.</i>	70.000	
06	7213	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		165.000
06	7213	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.000	
06	7213	32	23899	001	Industria segurtasunari buruzko auditoretzak eta zentsuak. <i>Auditorías y censos de seguridad industrial.</i>	50.000	
06	7213	32	23899	002	Segurtasun industrialaren araudiari lotutako produktuen kontrola. <i>Control productos afectos a reglamentos de seguridad industrial.</i>	100.000	
06	7213	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.000
06	7213	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.000
06	7213	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		6.000
06	7213	32	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		6.000
06	7213	32	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	6.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.053.427	1.053.427

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7214 Berrikuntza eta Lehiakortasun Estrategia		7214 Innovación y Estrategia de Competitividad	
06 Industria, Comercio y Turismo								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		52.423.593	
06	7214				BERRIKUNTZA ETA LEHIAKORTASUN ESTRATEGIA INNOVACIÓN Y ESTRATEGIA DE COMPETITIVIDAD		52.423.593	
06	7214	11			Berrikuntzaren eta Informazio Gizartearen Zuztza. Direc. de Innovación y Sociedad de la Información		47.053.550	
06	7214	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		358.179	
06	7214	11	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288	
06	7214	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
06	7214	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
06	7214	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288		
06	7214	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		241.262	
06	7214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		241.262	
06	7214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		241.262	
06	7214	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	241.262		
06	7214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		53.629	
06	7214	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		53.629	
06	7214	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		53.629	
06	7214	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	53.629		
06	7214	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		50.471	
06	7214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		50.471	
06	7214	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		6.273	
06	7214	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		6.273	
06	7214	11	23601	001	Erakunde-komunikazioa, publizitatea (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Comunicación institucional, publicidad (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	6.273		
06	7214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		44.198	
06	7214	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		3.152	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7214	11	23802	001	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	3.152	
06	7214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.895
06	7214	11	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Locomoción y gastos de estancia (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	7.895	
06	7214	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.157
06	7214	11	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Edición y distribución de publicaciones (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	3.157	
06	7214	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.895
06	7214	11	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Reuniones, conferencias y cursos (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	7.895	
06	7214	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		22.099
06	7214	11	23899	001	Bestelako zerbitzuak (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Otros servicios (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	3.157	
06	7214	11	23899	002	Azterlanak eta txostenak (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Estudios e informes (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	18.942	
06	7214	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		23.000.000
06	7214	11	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		18.808.790
06	7214	11	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		18.808.790
06	7214	11	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		18.808.790
06	7214	11	41400	001	SPRIren ustiapen defizita (BER-BP). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Déficit explotación SPRI (INN-RP). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	598.290	
06	7214	11	41400	002	Kultura berritzailea sustatzea (BER-1.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Fomento de la cultura innovadora (INN-1.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	800.000	
06	7214	11	41400	003	Euskadi ikasten ari da (BER-2.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Euskadi aprende (INN-2.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	360.500	
06	7214	11	41400	004	Innova programa (BER-3.1.). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Programa Innova (INN-3.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	12.700.000	
06	7214	11	41400	005	Kudeatzaile bikainak (BER-3.2). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Gestores excelentes (INN-3.2). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	1.000.000	
06	7214	11	41400	006	Berrikuntzako espazioak eta eragileak (BER-7.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Espacios y agentes de Innovación (INN-7.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	1.200.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7214	11	41400	007	Innovanet sarea (BER-11.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Red Innovanet (INN-11.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	1.500.000	
06	7214	11	41400	008	NABE proiektua (BER-12.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Proyecto NABE (INN-12.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	650.000	
06	7214	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.191.210
06	7214	11	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		3.000.000
06	7214	11	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		3.000.000
06	7214	11	45200	001	Zerbitzu aurreratuen sustapena (BER-7.3). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Promoción de servicios avanzados (INN-7.3). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	3.000.000	
06	7214	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.191.210
06	7214	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.191.210
06	7214	11	45499	001	Berrikuntzarako Euskal Agentzia (BER-11.2). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Agencia Vasca de Innovación (INN-11.2). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	800.000	
06	7214	11	45499	002	Berrikuntza sustatzeko proiektuak, lehiakortasunerako giltzarri den aldetik <i>Proyectos de impulso a la innovación como clave para la competitividad</i>	391.210	
06	7214	11	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.700.000
06	7214	11	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.700.000
06	7214	11	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.500.000
06	7214	11	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.500.000
06	7214	11	75200	001	Bikaintasuna industria arloko kudeaketan programa (BER-7.2). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Programa excelencia en la gestión sector industrial (INN-7.2). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	2.500.000	
06	7214	11	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.200.000
06	7214	11	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		1.200.000
06	7214	11	75401	001	Bikaintasuna industria arloko kudeaketan programa (BER-3.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Programa excelencia en la gestión sector industrial (INN-3.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	1.200.000	
06	7214	11	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		19.944.900
06	7214	11	81		EAE-KO Adm. Publikoko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en Admón. Pública de CAE</i>		19.944.900
06	7214	11	811		EAEko Adm. Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades de Admón. Pública CAE</i>		19.944.900
06	7214	11	81131		Sozietate publikoetan, epe luzera <i>A largo plazo en Sociedades Públicas</i>		19.944.900
06	7214	11	81131	001	SPRIren kapital-gehikuntza. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ampliación capital SPRI. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	19.944.900	
06	7214	13			Plangintza eta Estrategia Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación y Estrategia</i>		5.370.043

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7214	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		270.373
06	7214	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.984
06	7214	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.984
06	7214	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.984
06	7214	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.984	
06	7214	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		153.008
06	7214	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		153.008
06	7214	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		153.008
06	7214	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	153.008	
06	7214	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		49.381
06	7214	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		35.839
06	7214	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		35.839
06	7214	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	35.839	
06	7214	13	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		13.542
06	7214	13	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		13.542
06	7214	13	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	13.542	
06	7214	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		50.470
06	7214	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		50.470
06	7214	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		6.100
06	7214	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		6.100
06	7214	13	23601	001	Erakunde-komunikazioa, publizitatea (DET-8.1). <i>Comunicación institucional, publicidad (DYG-8.1).</i>	6.100	
06	7214	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		44.370
06	7214	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.080
06	7214	13	23802	001	Prentsa, adizkariak, liburuak eta argitalpenak (DET-8.1). <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones (DYG-8.1).</i>	3.080	
06	7214	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.700
06	7214	13	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (DET-8.1). <i>Locomoción y gastos de estancia (DYG-8.1).</i>	7.700	
06	7214	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.080
06	7214	13	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa (DET-8.1). <i>Edición y distribución de publicaciones (DYG-8.1).</i>	3.080	
06	7214	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.700

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7214	13	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (DET-8.1). <i>Reuniones, conferencias y cursos (DYG-8.1).</i>	7.700	
06	7214	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		22.810
06	7214	13	23899	001	Bestelako zerbitzuak (DET-8.1). <i>Otros servicios (DYG-8.1).</i>	3.080	
06	7214	13	23899	002	Azterlanak eta txostenak (DET-8.1). <i>Estudios e informes (DYG-8.1).</i>	19.730	
06	7214	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		5.049.200
06	7214	13	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.300.000
06	7214	13	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.300.000
06	7214	13	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.300.000
06	7214	13	41400	001	Behatoki estrategikoak (BER-5.2). Zientzia, Teknologia, B. Plana- Eragiketa-Programa. <i>Observatorios estratégicos (INN-5.2). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.- Programa Operativo.</i>	600.000	
06	7214	13	41400	002	Lehiakortasun institutua (BER-9.1). Zientzia, Teknologia, B. Plana- Eragiketa-Programa. <i>Instituto de Competitividad (INN-9.1). Plan Ciencia, Tecnología, Inn.- Programa Operativo.</i>	700.000	
06	7214	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.749.200
06	7214	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.749.200
06	7214	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.749.200
06	7214	13	45499	001	Sustapen ekonomikoaren politikaren garapenerako hitzarmena (Confebask, Adeg, SEA eta Cebek) (DET-8.1). <i>Convenios para el desarrollo de la política de promoción económica (Confebask, Adeg, SEA y Cebek) (DYG-8.1).</i>	968.200	
06	7214	13	45499	002	Elkarlaguntzatik lehiaren hobekuntza (DET-8.1). <i>Mejora de la competitividad por cooperación (DYG-8.1).</i>	2.781.000	
					GUZTIRA TOTAL	52.423.593	52.423.593

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa							7311 Energia eta Meatze Politika eta Garapena	
06 Industria, Comercio y Turismo							7311 Política y Desarrollo Energético y Minero	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		11.390.428	
06	7311				ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO		11.390.428	
06	7311	12			Energia eta Meatze Zuzendaritza Dirección de Energía y Minas		11.390.428	
06	7311	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		502.502	
06	7311	12	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288	
06	7311	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
06	7311	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
06	7311	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288		
06	7311	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		346.174	
06	7311	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		346.174	
06	7311	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		346.174	
06	7311	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	346.174		
06	7311	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		93.040	
06	7311	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		79.029	
06	7311	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		79.029	
06	7311	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	79.029		
06	7311	12	161		Indemnitazioak, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		14.011	
06	7311	12	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		14.011	
06	7311	12	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	14.011		
06	7311	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		523.900	
06	7311	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		523.900	
06	7311	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		20.600	
06	7311	12	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		20.600	
06	7311	12	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	20.600		
06	7311	12	237		Hornidurak Suministros		3.090	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7311	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.090
06	7311	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	3.090	
06	7311	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		500.210
06	7311	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		30.900
06	7311	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	30.900	
06	7311	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		12.360
06	7311	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	12.360	
06	7311	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.180
06	7311	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.180	
06	7311	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		450.770
06	7311	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	4.120	
06	7311	12	23899	001	Euskal Administrazioaren eredugarria (ENR-P.1). <i>Ejemplificación de la Administración Vasca (ENR-P.1).</i>	66.950	
06	7311	12	23899	002	Meategi guneetan ingurugiroaren gaixotasunen kontrola. <i>Control de afecciones medioambientales en zonas mineras.</i>	196.700	
06	7311	12	23899	003	Bertan behera utzitako meatez egitunen arriskuak aztertzea. <i>Análisis riesgos estructuras mineras abandonadas.</i>	80.000	
06	7311	12	23899	004	Harrixkak erazteko jardueri buruzko azterlanak eta txostenak. <i>Estudios e informes sobre actividades extractivas de áridos.</i>	103.000	
06	7311	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		709.000
06	7311	12	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		609.000
06	7311	12	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		609.000
06	7311	12	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		609.000
06	7311	12	41400	001	Etxebizitza zaharretan instalazio elektrikoak bereonertzzea (ENR-P.1). <i>Rehabilitación instalaciones eléctricas en viviendas antiguas (ENR-P.1).</i>	309.000	
06	7311	12	41400	002	Izendapenen Plan Nazionala. Eraginkortasun energetikoari buruzko auditoretzak (ENR-P.1). <i>Plan Nacional de asignaciones. Auditorías de eficiencia energética (ENR-P.1).</i>	300.000	
06	7311	12	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		100.000
06	7311	12	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		100.000
06	7311	12	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		100.000
06	7311	12	42201	001	Hitzarmena Trapagaraneko Udalarekin, Zugaztieta Herrerria leheneratzeko <i>Convenio con el Ayuntamiento Valle de Trápaga para rehabilitación del Poblado de la Arboleda</i>	100.000	
06	7311	12	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		9.655.026
06	7311	12	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		3.317.763

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7311	12	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		3.317.763
06	7311	12	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		3.317.763
06	7311	12	72201	001	Bertan behera utzitako meategietako egiturak segurtatzea eta integratzea. <i>Puesta en seguridad e integración de estructuras mineras abandonadas.</i>	2.017.763	
06	7311	12	72201	002	Bertan behera utzitako meatze guneak leheneratzea 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Restauración espacios mineros abandonados 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.300.000	
06	7311	12	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.337.263
06	7311	12	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.337.263
06	7311	12	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		6.337.263
06	7311	12	75200	001	Meategi berrikuntzako proiektuak eta jarduerak. <i>Proyectos y actuaciones de innovación minera.</i>	408.858	
06	7311	12	75200	002	Harrixken lurpeko ustiapenak 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Explotaciones subterráneas de áridos 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	200.000	
06	7311	12	75200	003	Harrixken lurpeko ustiapenak 2007. <i>Explotaciones subterráneas de áridos 2007.</i>	309.000	
06	7311	12	75200	004	Landa aldeetan gasaren azpiegituak garatzea (Naturgas Energía Distribución S.A.U.) (ENR-P.3). <i>Desarrollo de infraestructuras de gas en zonas rurales (Naturgas Energía Distribución S.A.U.) (ENR-P.3).</i>	640.000	
06	7311	12	75200	005	Gas Naturaleko horniduraren kalitatea (Naturgas Energía Distribución S.A.U.) (ENR-P.3). <i>Calidad de suministro Gas Natural (Naturgas Energía Distribución S.A.U.) (ENR-P.3).</i>	350.405	
06	7311	12	75200	006	Energia eraginkortasun arloan inbertsioen sustapena (ENR-P.1). <i>Promoción inversiones en materia de eficiencia energética y renovables (ENR-P.1).</i>	3.605.000	
06	7311	12	75200	007	Zerbitzu elektrikoaren kalitatea hobetzeko hitzarmena (ENR-P.3). <i>Convenio mejora calidad del servicio eléctrico (ENR-P.3).</i>	824.000	
					GUZTIRA TOTAL	11.390.428	11.390.428

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7511 Turismoa			
06 Industria, Comercio y Turismo					7511 Turismo			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		22.794.281	
06	7511				TURISMOA TURISMO		22.794.281	
06	7511	41			Turismoa Sustatzeko eta Merkaturatzeko Zuztza. <i>Dirac. de Promoción y Comercialización Turística</i>		13.099.995	
06	7511	41	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		456.345	
06	7511	41	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		143.014	
06	7511	41	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		143.014	
06	7511	41	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		143.014	
06	7511	41	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	143.014		
06	7511	41	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		227.726	
06	7511	41	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		227.726	
06	7511	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		227.726	
06	7511	41	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	227.726		
06	7511	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		85.605	
06	7511	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		70.452	
06	7511	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		70.452	
06	7511	41	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	70.452		
06	7511	41	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		15.153	
06	7511	41	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		15.153	
06	7511	41	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	15.153		
06	7511	41	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.220.232	
06	7511	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.220.232	
06	7511	41	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		578.400	
06	7511	41	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		578.400	
06	7511	41	23601	001	Zabalkunde turistiko handiko ekitaldiak (TUR-P.3). <i>Eventos de gran proyección turística (TUR-P.3).</i>	578.400		
06	7511	41	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.550	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		4.550
06	7511	41	23799	001	Bestelako hornidurak (TUR-P.3). Otros suministros (TUR-P.3).	4.550	
06	7511	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.637.282
06	7511	41	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		5.000
06	7511	41	23801	001	Bulegoko materiala (TUR-P.3). Material de oficina (TUR-P.3).	5.000	
06	7511	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		23.000
06	7511	41	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (TUR-P.3). Gastos de locomoción y estancia (TUR-P.3).	23.000	
06	7511	41	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		499.200
06	7511	41	23881	001	Turismoa sustatzeko foiletoko argitaratzea eta berrito argitaratzea (TUR-P.3). Edición y reedición de folletos turístico promocionales (TUR-P.3).	499.200	
06	7511	41	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		62.400
06	7511	41	23882	001	Prestakuntza ITOURBASK sarean (TUR-P.5). Formación en la Red ITOURBASK (TUR-P.5).	62.400	
06	7511	41	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak Prestación de servicios por otras Admones. Públi.		1.229.280
06	7511	41	23883	001	ITOURBASK turismo arretarako hitzarmena (TUR-P.6). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,24 M; Guztira: 1,24 M. Convenio atención turística ITOURBASK (TUR-P.6). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,24 M; Total: 1,24 M.	1.187.680	
06	7511	41	23883	002	Lehentasuneko merkatuei laguntzea (TUR-P.3). Apoyo a mercados prioritarios (TUR-P.3).	41.600	
06	7511	41	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		818.402
06	7511	41	23899	001	Bestelako zerbitzuak (TUR-P.3). Otros servicios (TUR-P.3).	43.602	
06	7511	41	23899	002	Biltegiaren kudeaketa (TUR-P.3). Gestión de almacén (TUR-P.3).	250.000	
06	7511	41	23899	003	Turismo aldizkaria (TUR-P.3). Boletín de Turismo (TUR-P.3).	52.000	
06	7511	41	23899	004	Sustapen materialak (TUR-P.3). Materiales promocionales (TUR-P.3).	72.800	
06	7511	41	23899	005	Turismoko Atariaren mantentzea (TUR-P.3). Mantenimiento Portal Turismo (TUR-P.3).	400.000	
06	7511	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		8.241.418
06	7511	41	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		6.140.778
06	7511	41	414		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		6.140.778
06	7511	41	41400		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		6.140.778
06	7511	41	41400	001	Basquetour (TUR-P.3). Basquetour (TUR-P.3).	6.140.778	
06	7511	41	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		674.960
06	7511	41	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		624.960
06	7511	41	42201		Udalerriei A Municipios		624.960

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	42201	001	Jazzeko hitzarmena. Getxoko kultur etxea (TUR-P.3). Convenio Jazz. Aula de Cultura de Getxo (TUR-P.3).	12.480	
06	7511	41	42201	002	Jazzeko hitzarmena. Fomento de San Sebastián S.A. (TUR-P.3). Convenio Jazz. Fomento de San Sebastián S.A. (TUR-P.3).	12.480	
06	7511	41	42201	003	Turismoaren sustapen eta komertzializazioa (TUR-P.3). Promoción y comercialización turística (TUR-P.3).	600.000	
06	7511	41	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		50.000
06	7511	41	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		50.000
06	7511	41	42900	001	Hitzarmena Eusko Ganbarekin (TUR-P.3). Convenio Cámaras de Comercio (TUR-P.3).	50.000	
06	7511	41	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		1.425.680
06	7511	41	452		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		600.000
06	7511	41	45200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		600.000
06	7511	41	45200	001	Turismoaren sustapen eta komertzializazioa (TUR-P.3). Promoción y comercialización turística (TUR-P.3).	600.000	
06	7511	41	453		Familiei A familias		114.400
06	7511	41	45301		Familiei A familias		114.400
06	7511	41	45301	001	OET bekak atzerrirako 2006an (TUR-P.5). Lehendik agindutako kreditua. Becas OET extranjero 2006 (TUR-P.5). Crédito comprometido en años anteriores.	70.000	
06	7511	41	45301	002	OET bekak atzerrirako 2007an (TUR-P.5). Konpromiso kreditua: 2008: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. Becas OET extranjero 2007 (TUR-P.5). Crédito de compromiso: 2008: 0,07 M; Total: 0,07 M.	44.400	
06	7511	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		659.280
06	7511	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		659.280
06	7511	41	45499	001	Turismoaren sustapen eta komertzializazioa (TUR-P.3). Promoción y comercialización turística (TUR-P.3).	600.000	
06	7511	41	45499	002	Jazzeko hitzarmena. Gasteizko jazzaldiaren elkarte (TUR-P.3). Convenio Jazz. Asociación Festival de jazz de Vitoria-Gasteiz (TUR-P.3).	12.480	
06	7511	41	45499	003	Deustuko Unibertsitatearekiko prestakuntza hitzarmena (TUR-P.5). Convenio de formación con Universidad de Deusto (TUR-P.5).	46.800	
06	7511	41	459		Beste alor eta erakunde batzuei A otros sectores y entidades		52.000
06	7511	41	45900		Beste alor eta erakunde batzuei A otros sectores y entidades		52.000
06	7511	41	45900	001	"Hipódromos y apuestas hípcas de Euskadi S.A.". Eusko Jaurlaritz Saria (TUR-P.3). "Hipódromos y apuestas hípcas de Euskadi S.A.". Premio Gobierno Vasco (TUR-P.3).	52.000	
06	7511	41	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		402.000
06	7511	41	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmatrimiales		402.000
06	7511	41	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		402.000
06	7511	41	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		402.000
06	7511	41	63201	001	BCB eta B2C plataformak sortzea (TUR-P.3). Creación de plataformas de BCB y B2C (TUR-P.3).	300.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	63201	002	Itourbask sarea hobetzea (TUR-P.3). Mejora red Itourbask (TUR-P.3).	52.000	
06	7511	41	63201	003	Aplikazio berriak Turismoko Atarian (TUR-P.3). Nuevas aplicaciones Portal Turismo (TUR-P.3).	50.000	
06	7511	41	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		780.000
06	7511	41	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		780.000
06	7511	41	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		780.000
06	7511	41	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		780.000
06	7511	41	75499	001	Azpiegitura turistik bereziak (TUR-P.1). Lehendik agindutako kreditua. Infraestructuras turísticas singulares (TUR-P.1). Crédito comprometido en años anteriores.	650.000	
06	7511	41	75499	002	Azpiegitura turistik bereziak (TUR-P.1). Infraestructuras turísticas singulares (TUR-P.1).	130.000	
06	7511	42			Turismo Administrazioiko eta Lehiakortsuneko Zuz. Dirección de Admón. Turística y Competitividad		9.694.286
06	7511	42	1		Langile-gastuak Gastos de personal		253.701
06	7511	42	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288
06	7511	42	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288
06	7511	42	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288
06	7511	42	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288	
06	7511	42	12		Funtzionarioak Funcionarios		148.394
06	7511	42	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		148.394
06	7511	42	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		148.394
06	7511	42	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	148.394	
06	7511	42	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		42.019
06	7511	42	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		42.019
06	7511	42	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		42.019
06	7511	42	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	42.019	
06	7511	42	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		634.675
06	7511	42	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		634.675
06	7511	42	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		12.200
06	7511	42	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		12.200
06	7511	42	23611	001	Protokolo jarduerak (TUR-P.7). Atenciones protocolarias (TUR-P.7).	12.200	
06	7511	42	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		622.475

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	42	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.100
06	7511	42	23802	001	Prensa, aldizkariak eta liburuak (TUR-P.7). <i>Prensa, revistas y libros (TUR-P.7).</i>	6.100	
06	7511	42	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		20.050
06	7511	42	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (TUR-P.7). <i>Locomoción y gastos de estancia (TUR-P.7).</i>	20.050	
06	7511	42	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.000
06	7511	42	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. (TUR-P.7). <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemáticas (TUR-P.7).</i>	1.000	
06	7511	42	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.000
06	7511	42	23855	001	Posta-komunikazioak (TUR-P.7). <i>Comunicaciones postales (TUR-P.7).</i>	1.000	
06	7511	42	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		156.000
06	7511	42	23881	001	Argitalpenak eta estatistika argitalpenen banaketa (TUR-P.5). <i>Elaboración, publicación y distribución publicaciones estadísticas (TUR-P.5).</i>	156.000	
06	7511	42	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		33.300
06	7511	42	23882	001	Sentsibilizazio jardunaldiak (TUR-P.7). <i>Jornadas de sensibilización (TUR-P.7).</i>	33.300	
06	7511	42	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		405.025
06	7511	42	23899	001	Bestelako zerbitzuak (TUR-P.7). <i>Otros servicios (TUR-P.7).</i>	22.625	
06	7511	42	23899	002	Azpisektore eta jardute programen egoerari buruzko txostenak eta diagnostikoak (TUR-P.7). <i>Informes y diagnósticos de situación de subsectores y programas de actuación (TUR-P.7).</i>	156.000	
06	7511	42	23899	003	Eragiketa estatistikoei buruzko azterketa (TUR-P.5). <i>Análisis de operaciones estadísticas (TUR-P.5).</i>	166.400	
06	7511	42	23899	004	Turismoko seinalizazioa (TUR-P.1). <i>Señalización turística (TUR-P.1).</i>	60.000	
06	7511	42	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.163.519
06	7511	42	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		2.469.932
06	7511	42	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		2.469.932
06	7511	42	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		2.469.932
06	7511	42	41400	001	Basquetour (TUR-P.7). <i>Basquetour (TUR-P.7).</i>	2.469.932	
06	7511	42	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		536.000
06	7511	42	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		536.000
06	7511	42	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		416.000
06	7511	42	42201	001	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2006 (TUR-P.6). Lehendik agindutako kreditua. <i>Dinamización turística de carácter territorial (TUR-P.6). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	120.010	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	42	42201	002	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2007 (TUR-P.6). Konpromiso kreditua: 2008: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Dinamización turística de carácter territorial 2007 (TUR-P.6). Crédito de compromiso: 2008: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	295.990	
06	7511	42	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		120.000
06	7511	42	42211	001	Hitzarmena Arabar Errioxako eskualdearekin (TUR-P.1). <i>Convenio con la Cuadrilla Rioja Alavesa (TUR-P.1).</i>	120.000	
06	7511	42	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.157.587
06	7511	42	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		824.000
06	7511	42	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		824.000
06	7511	42	45200	001	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2006 (TUR-P.6). Lehendik agindutako kreditua. <i>Dinamización turística de carácter territorial 2006 (TUR-P.6). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	180.015	
06	7511	42	45200	002	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2007 (TUR-P.6). Konpromiso kreditua: 2008: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. <i>Dinamización turística de carácter territorial 2007 (TUR-P.6). Crédito de compromiso: 2008: 0,19 M; Total: 0,19 M.</i>	443.985	
06	7511	42	45200	003	Azpiarlo turistikoen kalitatea finkatzeko laguntzak (TUR-P.4). <i>Ayuda implantación calidad en subsectores turísticos (TUR-P.4).</i>	120.000	
06	7511	42	45200	004	Ikastaroak, jardunaldiak eta mintegiak antolatzeko laguntzak (TUR-P.5). <i>Ayudas para organización de cursos, jornadas y seminarios turísticos (TUR-P.5).</i>	80.000	
06	7511	42	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		333.587
06	7511	42	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		170.000
06	7511	42	45401	001	Euskalit Fundazioarekin hitzarmena (TUR-P.4). <i>Convenio con Fundación Euskalit (TUR-P.4).</i>	170.000	
06	7511	42	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		163.587
06	7511	42	45499	001	Hitzarmena Euskal Herriko Ostalaritza Federazioarekin (TUR-P.4). <i>Convenio con la Federación de Hostelería del País Vasco (TUR-P.4).</i>	36.060	
06	7511	42	45499	002	Lankidetzeta-hitzarmena EAEkon Landa-Hotelen Elkartearekin (TUR-P.4). <i>Convenio de colaboración con Asociación de Hoteles Rurales del País Vasco (TUR-P.4).</i>	26.367	
06	7511	42	45499	003	Lankidetzeta-hitzarmena Alava Inçomingekin (TUR-P.4). <i>Convenio de colaboración con Álava Incoming (TUR-P.4).</i>	48.080	
06	7511	42	45499	004	Lankidetzeta-hitzarmena AKTIBArekin (TUR-P.4). <i>Convenio de colaboración con AKTIBA (TUR-P.4).</i>	28.080	
06	7511	42	45499	005	Lankidetzeta-hitzarmena Euskadiko Kanpinen Federazioarekin (TUR-P.4). <i>Convenio de colaboración con Federación de Campings de Euskadi (TUR-P.4).</i>	25.000	
06	7511	42	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		2.042.951
06	7511	42	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		92.800
06	7511	42	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		92.800
06	7511	42	71400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		92.800
06	7511	42	71400	001	Basquetour. <i>Basquetour.</i>	92.800	
06	7511	42	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		624.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	42	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		624.000
06	7511	42	72201		Udalerriei A Municipios		624.000
06	7511	42	72201	001	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2006 (TUR-P.6). Lehendik agindutako kreditua. Dinamización turística de carácter territorial 2006 (TUR-P.6). Crédito comprometido en años anteriores.	180.015	
06	7511	42	72201	002	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2007 (TUR-P.6). Konpromiso kreditua: 2008: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. Dinamización turística de carácter territorial 2007 (TUR-P.6). Crédito de compromiso: 2008: 0,19 M; Total: 0,19 M.	443.985	
06	7511	42	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		1.326.151
06	7511	42	752		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		1.326.151
06	7511	42	75200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		1.326.151
06	7511	42	75200	001	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2006 (TUR-P.6). Lehendik agindutako kreditua. Dinamización turística de carácter territorial (TUR-P.6). Crédito comprometido en años anteriores.	270.024	
06	7511	42	75200	002	Lurralde eiteko susperketa turistikoa 2007 (TUR-P.6). Konpromiso kreditua: 2008: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. Dinamización turística de carácter territorial (TUR-P.6). Crédito de compromiso: 2008: 0,29 M; Total: 0,29 M.	665.977	
06	7511	42	75200	003	Turismo eskaintza eskuratzeko sustapenerako laguntzen agindua (TUR-P.2). Orden de ayudas para promoción de la accesibilidad a la oferta turística (TUR-P.2).	90.150	
06	7511	42	75200	004	Ekipamendu turistikoa modernizatzea (MET) (TUR-P.2). Modernización equipamiento turístico (MET) (TUR-P.2).	300.000	
06	7511	42	8		Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros		2.599.440
06	7511	42	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		2.599.440
06	7511	42	823		Kredituak Créditos		2.599.440
06	7511	42	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera A /plazo a otras empresas privadas		2.599.440
06	7511	42	82332	001	Gauzatu 2003 (TUR-P.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2012: 3,01 M; Guztira: 3,02 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2003 (TUR-P.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2012: 3,01 M; Total: 3,02 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	100.000	
06	7511	42	82332	002	Gauzatu 2004 (TUR-P.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2013: 3,30 M; Guztira: 3,31 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2004 (TUR-P.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2013: 3,30 M; Total: 3,31 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	100.000	
06	7511	42	82332	003	Gauzatu 2005 (TUR-P.1). Lehendik agindutako kreditua. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2005 (TUR-P.1). Crédito comprometido en años anteriores. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	1.732.440	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	42	82332	004	Gauzatu 2006 (TUR-P.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,62 M; 2009: 0,14 M; 2010: 0,14 M; 2011: 0,11 M; Gainontzeko 2015: 2,32 M; Guztira: 3,33 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2006 (TUR-P.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,62 M; 2009: 0,14 M; 2010: 0,14 M; 2011: 0,11 M; Resto hasta 2015: 2,32 M; Total: 3,33 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..	607.000	
06	7511	42	82332	005	Gauzatu 2007 (TUR-P.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,61 M; 2009: 0,62 M; 2010: 0,14 M; 2011: 0,14 M; Gainontzeko 2016: 2,44 M; Guztira: 3,94 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2007 (TUR-P.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,61 M; 2009: 0,62 M; 2010: 0,14 M; 2011: 0,14 M; Resto hasta 2016: 2,44 M; Total: 3,94 M. A través Entidades Colabora. -No Pertenecientes a Adm. Inst..	60.000	
					GUZTIRA TOTAL	22.794.281	22.794.281

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7612 Barne Merkataritza		7612 Comercio Interior	
06 Industria, Comercio y Turismo					7612 Comercio Interior			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		30.982.427	
06	7612				BARNE MERKATARITZA COMERCIO INTERIOR		30.982.427	
06	7612	31			Merkataritza Zuzendaritza Dirección de Comercio		30.982.427	
06	7612	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		567.258	
06	7612	31	10		Goi-karguak Altos cargos		146.673	
06	7612	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		146.673	
06	7612	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		146.673	
06	7612	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	146.673		
06	7612	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		311.420	
06	7612	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		311.420	
06	7612	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		311.420	
06	7612	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	311.420		
06	7612	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		109.165	
06	7612	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		96.552	
06	7612	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		96.552	
06	7612	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	96.552		
06	7612	31	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		12.613	
06	7612	31	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		12.613	
06	7612	31	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	12.613		
06	7612	31	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.209.706	
06	7612	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.209.706	
06	7612	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		300.900	
06	7612	31	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		300.900	
06	7612	31	23201	001	Behaketa tresnaren diseinua eta formalizazioa (MER-P.7.1). Diseño y formalización del Dispositivo de Observación (COM-P.7.1).	240.000		
06	7612	31	23201	002	Eguno araudia aztertzea (MER-P.9.1). Revisión de la actual normativa (COM-P.9.1).	30.900		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	23201	003	Elkarguneak eredutzat hartzeko eta garatzeko azterlanak (MER-P.3.1). <i>Estudios para la modelización y desarrollo de Elkarguneak (COM-P.3.1).</i>	30.000	
06	7612	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		315.180
06	7612	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		315.180
06	7612	31	23601	001	Merkataritza politiken sentsibilizazioa eta zabalkundea (MER-P.8.1). <i>Sensibilización y divulgación de las políticas comerciales (COM-P.8.1).</i>	315.180	
06	7612	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		593.626
06	7612	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.500
06	7612	31	23802	001	Prentsa, adizkariak, liburuak eta argitalpenak (MER-BP). <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones (COM-RP).</i>	3.500	
06	7612	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		24.000
06	7612	31	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (MER-BP). <i>Locomoción y gastos de estancia (COM-RP).</i>	24.000	
06	7612	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		60.889
06	7612	31	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa (MER-P.8.1). <i>Edición y distribución de publicaciones (COM-P.8.1).</i>	60.889	
06	7612	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		36.600
06	7612	31	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (MER-BP). <i>Reuniones, conferencias y cursos (COM-RP).</i>	36.600	
06	7612	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		468.637
06	7612	31	23899	001	Bestelako zerbitzuak (MER-BP). <i>Otros servicios (COM-RP).</i>	32.020	
06	7612	31	23899	002	Teknologia berriak: Baliabide teknologikoak garatzeko proiektuak (MER-P.6.2). <i>Nuevas tecnologías: Proyectos de desarrollo de herramientas tecnológicas (COM-P.6.2).</i>	323.832	
06	7612	31	23899	003	Negoziorearen gaurkotze estrategikorako aholkularitza oinordetzari (MER-P.6.3). <i>Asesoría a la sucesión para la actualización estratégica del negocio (COM-P.6.3).</i>	12.360	
06	7612	31	23899	004	Zabalkunde arloari buruzko azterlanak, PIPB, txostenak ... (MER-P.8.1). <i>Estudios del sector de distribución, PERCOS, informes ... (COM-P.8.1).</i>	37.080	
06	7612	31	23899	005	Bekadunak hautatu eta ikastaroa (MER-P.8.1). <i>Selección y curso de becarios (COM-P.8.1).</i>	63.345	
06	7612	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.732.196
06	7612	31	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		2.000.000
06	7612	31	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		2.000.000
06	7612	31	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		2.000.000
06	7612	31	41400	001	SPRIren ustiapen defizita (MER-P.6.4). <i>Déficit explotación SPRI (COM-P.6.4).</i>	2.000.000	
06	7612	31	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		802.266
06	7612	31	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		290.150
06	7612	31	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		290.150

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	42201	001	Merkataritzarentzat laguntza teknikuaren harrera-gelak 2006 (MER-P.8.1). Lehendik agindutako kreditua. <i>Gabinets de asistencia técnica al comercio 2006 (COM-P.8.1). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	22.536	
06	7612	31	42201	002	Merkataritzarentzat laguntza teknikuaren harrera-gelak 2007 (MER-P.8.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Gabinets de asistencia técnica al comercio 2007 (COM-P.8.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	67.614	
06	7612	31	42201	003	Merkataritza hiri-guneetako irisgarritasuna sustatzea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,20 M; 2009: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Promover la accesibilidad en zonas urbanas comerciales. Crédito de compromiso: 2008: 0,20 M; 2009: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	200.000	
06	7612	31	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		512.116
06	7612	31	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		512.116
06	7612	31	42900	001	Erakundeen eta elkarten lankidetzarako ekintzak (MER-P.1.1). <i>Acciones de cooperación institucional y asociativa (COM-P.1.1).</i>	412.000	
06	7612	31	42900	002	Kalitate egiaztagiria merkataritza establezimenduetan (MER-P.6.1). <i>Certificación de calidad en establecimientos comerciales (COM-P.6.1).</i>	100.116	
06	7612	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.929.930
06	7612	31	453		Familiei <i>A familias</i>		376.148
06	7612	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		376.148
06	7612	31	45301	001	Merkataritza 2006.entzat laguntza teknikoaren bekak (MER-P.8.1). Lehendik agindutako kreditua. Gazte Plana-Eragiketeta-Programa. <i>Becas de asistencia técnica al comercio 2006 (COM-P.8.1). Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	336.750	
06	7612	31	45301	002	Merkataritza 2007.entzat laguntza teknikoaren bekak (MER-P.8.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Becas de asistencia técnica al comercio 2007 (COM-P.8.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	39.398	
06	7612	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.553.782
06	7612	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.553.782
06	7612	31	45499	001	Merkataritzarentzat laguntza teknikuaren harrera-gelak 2006 (MER-P.8.1). Lehendik agindutako kreditua. <i>Gabinets de asistencia técnica al comercio 2006 (COM-P.8.1). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	165.264	
06	7612	31	45499	002	Merkataritzarentzat laguntza teknikuaren harrera-gelak 2007 (MER-P.8.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Gabinets de asistencia técnica al comercio 2007 (COM-P.8.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	512.740	
06	7612	31	45499	003	Laguntza berehala jarduteko zonei (MER-P.2.1). <i>Apoyo a zonas de actuación urgente (COM-P.2.1).</i>	49.440	
06	7612	31	45499	004	Laguntza Bilguneak 2006 zona estrategiak garatzeko (MER-P.1.1). Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo al desarrollo de estrategias zonales Bilguneak 2006 (COM-P.1.1). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	93.750	
06	7612	31	45499	005	Laguntza Bilguneak 2007 zona estrategiak garatzeko (MER-P.1.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Apoyo al desarrollo de estrategias zonales Bilguneak 2007 (COM-P.1.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	701.688	
06	7612	31	45499	006	Enpresa berrikuntza eta dinamizazioa suspertzeko topaguneak (MER-P.5.1). <i>Puntos de encuentro para el estímulo a la innovación y la dinamización empresarial (COM-P.5.1).</i>	30.900	
06	7612	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		115.000
06	7612	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		115.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	622		Eraikuntzak Construcciones		115.000
06	7612	31	62201		Eraikuntzak Construcciones		115.000
06	7612	31	62201	001	Toki-egokitzapen obrak (MER-P.7.2). Obras acondicionamiento locales(COM-P.7.2).	115.000	
06	7612	31	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		12.338.025
06	7612	31	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		6.856.500
06	7612	31	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		6.856.500
06	7612	31	72201		Udalerriei A Municipios		6.856.500
06	7612	31	72201	001	Laguntza 2006an hirialdeetan inbertsio publikoak egiteko (MER-P.1.1). Lehendik agindutako kreditua. Apoyo a inversiones públicas en entornos urbanos 2006 (COM-P.1.1). Crédito comprometido en años anteriores.	1.555.000	
06	7612	31	72201	002	Laguntza 2007an hirialdeetan inbertsio publikoak egiteko (MER-P.1.1). Konpromiso kreditua: 2008: 1,60 M; Guztira: 1,60 M. Apoyo a inversiones públicas en entornos urbanos 2007 (COM-P.1.1). Crédito de compromiso: 2008: 1,60 M; Total: 1,60 M.	3.738.900	
06	7612	31	72201	003	Laguntza 2006an hirialdeetan inbertsio publikoak egiteko (MER-P.2.1). Lehendik agindutako kreditua. Apoyo a inversiones públicas en entornos urbanos 2006 (COM-P.2.1). Crédito comprometido en años anteriores.	255.000	
06	7612	31	72201	004	Laguntza 2007an hirialdeetan inbertsio publikoak egiteko (MER-P.2.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,26 M; Guztira: 0,26 M. Apoyo a inversiones públicas en entornos urbanos 2007 (COM-P.2.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,26 M; Total: 0,26 M.	559.000	
06	7612	31	72201	005	Laguntza 2006an hirialdeetan inbertsio publikoak egiteko (MER-P.2.3). Lehendik agindutako kreditua. Apoyo a inversiones públicas en entornos urbanos 2006 (COM-P.2.3). Crédito comprometido en años anteriores.	125.000	
06	7612	31	72201	006	Laguntza 2007an hirialdeetan inbertsio publikoak egiteko (MER-P.2.3). Konpromiso kreditua: 2008: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. Apoyo a inversiones públicas en entornos urbanos 2007 (COM-P.2.3). Crédito de compromiso: 2008: 0,13 M; Total: 0,13 M.	250.000	
06	7612	31	72201	007	2006ko salmenta ibiltariaren espazio eta moduak berritzea (MER-P.2.5). Lehendik agindutako kreditua. Renovación de los espacios y formas de venta ambulante 2006 (COM-P.2.5). Crédito comprometido en años anteriores.	50.000	
06	7612	31	72201	008	2007ko salmenta ibiltariaren espazio eta moduak berritzea (MER-P.2.5). Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Renovación de los espacios y formas de venta ambulante 2007 (COM-P.2.5). Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.	123.600	
06	7612	31	72201	009	Arabako hirigune historikoak leheneratzea. Recuperación de cascos históricos de Alava.	200.000	
06	7612	31	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		5.481.525
06	7612	31	752		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		5.481.525
06	7612	31	75200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		5.481.525
06	7612	31	75200	001	Laguntza berehala jarduteko zonei 2006 (MER-P.2.2). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,15 M; 2009: 1,15 M; Guztira: 2,30 M. Apoyo a zonas de actuación urgente 2006 (COM-P.2.2). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,15 M; 2009: 1,15 M; Total: 2,30 M.	1.800.000	
06	7612	31	75200	002	Laguntza berehala jarduteko zonei 2007 (MER-P.2.2). Konpromiso kreditua: 2008: 0,80 M; Guztira: 0,80 M. Apoyo a zonas de actuación urgente 2007 (COM-P.2.2). Crédito de compromiso: 2008: 0,80 M; Total: 0,80 M.	200.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	75200	003	Laguntza hirialdeetan inbertsio pribatuak egiteko (MER-P.2.1). <i>Apoyo a inversiones privadas en entornos urbanos (COM-P.2.1).</i>	265.000	
06	7612	31	75200	004	Laguntza hirialdeetan inbertsio pribatuak egiteko (MER-P.2.3). <i>Apoyo a inversiones privadas en entornos urbanos (COM-P.2.3).</i>	612.625	
06	7612	31	75200	005	Laguntza enpresa lankidetzeta eta integrazioari (MER-P.3.1). <i>Apoyo a la cooperación e integración empresarial (COM-P.3.1).</i>	20.000	
06	7612	31	75200	006	Laguntza enpresa lankidetzeta eta integrazioari (MER-P.4.1). Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo a la cooperación e integración empresarial (COM-P.4.1). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
06	7612	31	75200	007	Laguntza enpresa lankidetzeta eta integrazioari (MER-P.4.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Apoyo a la cooperación e integración empresarial (COM-P.4.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	339.900	
06	7612	31	75200	008	Laguntza txikizkako udal merkatuei (MER-P.6.4). <i>Apoyo a mercados municipales minoristas (COM-P.6.4).</i>	605.000	
06	7612	31	75200	009	Merkataritza ekipamenduak modernizatzea (MER-P.6.4). Konpromiso kreditua: 2008: 0,30 M; 2009: 0,30 M; Guztira: 0,60 M. <i>Modernización equipamientos comerciales (COM-P.6.4) Crédito de compromiso: 2008: 0,30 M; 2009: 0,30 M; Total: 0,60 M.</i>	1.300.000	
06	7612	31	75200	010	Txikizkako eta handizkako hornidurarako eredu berriak arrazionalizatu eta garatzea (azken milia) (MER-P.2.4). <i>Racionalización y desarrollo de nuevos modelos de aprovisionamiento mayorista y minorista (última milla) (COM-P.2.4).</i>	309.000	
06	7612	31	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		12.020.242
06	7612	31	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		12.020.242
06	7612	31	821		Kapitaleko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en capital</i>		12.020.242
06	7612	31	82111		Kotiz. ofizialik gabeko akzioetako f.-inb. iraunk. <i>In. fi. permanentes acciones sin cotiza. oficial</i>		12.020.242
06	7612	31	82111	001	Bilbao Exhibition Centre (MER-P.3.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 12,02 M; 2009: 12,02 M; 2010: 12,02 M; 2011: 12,02 M; Gainontzeko 2027: 192,33 M; Guztira: 240,41 M. <i>Bilbao Exhibition Centre (COM-P.3.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 12,02 M; 2009: 12,02 M; 2010: 12,02 M; 2011: 12,02 M; Resto hasta 2027: 192,33 M; Total: 240,41 M.</i>	12.020.242	
					GUZTIRA TOTAL	30.982.427	30.982.427

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzaz Ekon.		7613 Promoción Comercio Exterior y Cooper. Económica	
06 Industria, Comercio y Turismo								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		15.661.692	
06	7613				KANPO MERKAT.AREN SUSTAPENA ETA LANKIDETZA EKON. PROMOCIÓN COMERCIO EXTERIOR Y COOPERA. ECONOMICA		15.661.692	
06	7613	22			Nazioartekotze Zuzendaritza Dirección de Internacionalización		15.661.692	
06	7613	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		588.061	
06	7613	22	10		Goi-karguak Altos cargos		65.258	
06	7613	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		65.258	
06	7613	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		65.258	
06	7613	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	65.258		
06	7613	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		404.524	
06	7613	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		404.524	
06	7613	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		404.524	
06	7613	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	404.524		
06	7613	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		118.279	
06	7613	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		102.070	
06	7613	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		102.070	
06	7613	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	102.070		
06	7613	22	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		16.209	
06	7613	22	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		16.209	
06	7613	22	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	16.209		
06	7613	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		437.455	
06	7613	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		437.455	
06	7613	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		10.000	
06	7613	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		10.000	
06	7613	22	23601	001	Erakunde-komunikazioa, publizitatea (DET-BP). Comunicación institucional, publicidad (DYG-RP).	10.000		
06	7613	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		427.455	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7613	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000
06	7613	22	23801	001	Bulegoko materiala (DET-BP). <i>Material de oficina (DYG-RP).</i>	3.000	
06	7613	22	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000
06	7613	22	23802	001	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak (DET-BP). <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones (DYG-RP).</i>	2.000	
06	7613	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		25.000
06	7613	22	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak (DET-BP). <i>Locomoción y gastos de estancia (DYG-RP).</i>	25.000	
06	7613	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.300
06	7613	22	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. (DET-BP). <i>comunicaciones telefónicas, informáticas y telem. (DYG-RP).</i>	1.300	
06	7613	22	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.080
06	7613	22	23856	001	Mezularitza (DET-BP). <i>Mensajería (DYG-RP).</i>	1.080	
06	7613	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		61.085
06	7613	22	23881	001	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa (DET-BP). <i>Edición y distribución de publicaciones (DYG-RP).</i>	1.085	
06	7613	22	23881	002	Kudeaketarako gidak (DET-10.2). <i>Guías de gestión (DYG-10.2).</i>	60.000	
06	7613	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		33.000
06	7613	22	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak (DET-10.1). <i>Reuniones, conferencias y cursos (DYG-10.1).</i>	33.000	
06	7613	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		300.990
06	7613	22	23899	001	Bestelako zerbitzuak (DET-BP). <i>Otros servicios (DYG-RP).</i>	25.000	
06	7613	22	23899	002	Sentsibilizazio ekintzak (DET-9.1). <i>Acciones de sensibilización (DYG-9.1).</i>	47.500	
06	7613	22	23899	003	Lankidetzeta eta laguntza sustatzea nazioarte mailan (DET-12.1). <i>Fomento de colaboración y cooperación en el ámbito internacional (DYG-12.1).</i>	30.000	
06	7613	22	23899	004	Bekadunen hautaketa (DET-BP). <i>Selección de becarios (DYG-RP).</i>	163.490	
06	7613	22	23899	005	Topagune foroak (DET-9.1). <i>Foros de encuentro (DYG-9.1).</i>	35.000	
06	7613	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		13.289.676
06	7613	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		4.920.676
06	7613	22	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		4.920.676
06	7613	22	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		4.920.676
06	7613	22	41400	001	SPRIren ustiapen defizita (DET-BP). <i>Déficit explotación SPRI (DYG-RP).</i>	4.920.676	
06	7613	22	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		783.000
06	7613	22	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		783.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7613	22	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		783.000
06	7613	22	42900	001	Exportazio jarduera sendotu. Euskadiko Ganbarekin hitzarmena (DET-11.1). <i>Consolidación actividad exportadora. Convenios con Cámaras de Comercio (DYG-11.1).</i>	356.000	
06	7613	22	42900	002	Hitzarmena Bilbao Exhibition Centrekin (DET-11.1). <i>Convenio con Bilbao Exhibition Centre (DYG-11.1).</i>	427.000	
06	7613	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.586.000
06	7613	22	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		4.790.000
06	7613	22	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		4.790.000
06	7613	22	45200	001	Laguntzak plan estrategikorako INTERBIDE (DET-10.2). <i>Apoyos plan estratégico INTERBIDE (DYG-10.2).</i>	620.000	
06	7613	22	45200	002	Laguntzak Nazioartekotzerako 2007an (DET-11.1). <i>Apoyos internacionalización 2007 (DYG-11.1).</i>	4.120.000	
06	7613	22	45200	003	Laguntzak Nazioartekotzerako 2007an (DET-10.2). <i>Apoyos internacionalización 2007 (DYG-10.2).</i>	50.000	
06	7613	22	453		Familiei <i>A familias</i>		1.796.000
06	7613	22	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.796.000
06	7613	22	45301	001	Kanpo merkataritzako bekak 2005an (DET-10.1). Lehendik agindutako kreditua. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Becas de Comercio Exterior 2005 (DYG-10.1). Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	237.791	
06	7613	22	45301	002	Kanpo merkataritzako bekak 2006an (DET-10.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Becas de Comercio Exterior 2006 (DYG-10.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,25 M; Total: 0,25 M. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	515.430	
06	7613	22	45301	003	Kanpo merkataritzako bekak 2007an (DET-10.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,52 M; 2009: 0,25 M; Guztira: 0,76 M. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Becas de Comercio Exterior 2007 (DYG-10.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,52 M; 2009: 0,25 M; Total: 0,76 M. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	405.779	
06	7613	22	45301	004	Praktikak egiteko bekak 2007an (DET-10.1). Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Becas de prácticas 2007 (DYG-10.1). Plan Joven-Programa Operativo.</i>	442.000	
06	7613	22	45301	005	Atzerriko tituludunen bekak (DET-11.1). <i>Becas titulados extranjeros (DYG-11.1).</i>	195.000	
06	7613	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.000.000
06	7613	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.000.000
06	7613	22	45499	001	ELKARTZEN. Kanpo sustapenerako ekintza batuak (DET-11.1). <i>ELKARTZEN. Acciones agrupadas de promoción exterior (DYG-11.1).</i>	1.000.000	
06	7613	22	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		1.346.500
06	7613	22	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		1.346.500
06	7613	22	823		Kredituak <i>Créditos</i>		1.346.500
06	7613	22	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A /plazo a otras empresas privadas</i>		1.346.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7613	22	82332	001	Gauzatu 2001 (DET-11.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 2,44 M; Guztira: 2,44 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2001 (DYG-11.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 2,44 M; Total: 2,44 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	1.000	
06	7613	22	82332	002	Gauzatu 2002 (DET-11.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2012: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2002 (DYG-11.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2012: 0,31 M; Total: 0,31 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	1.000	
06	7613	22	82332	003	Gauzatu 2003 (DET-11.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2013: 3,45 M; Guztira: 3,45 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2003 (DYG-11.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2013: 3,45 M; Total: 3,45 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	1.000	
06	7613	22	82332	004	Gauzatu 2004 (DET-11.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Gainontzeko 2014: 5,67 M; Guztira: 5,67 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2004 (DYG-11.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,00 M; 2009: 0,00 M; 2010: 0,00 M; 2011: 0,00 M; Resto hasta 2014: 5,67 M; Total: 5,67 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	1.000	
06	7613	22	82332	005	Gauzatu 2005 (DET-11.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 3,20 M; Guztira: 3,20 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2005 (DYG-11.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 3,20 M; Total: 3,20 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	50.000	
06	7613	22	82332	006	Gauzatu 2006 (DET-11.1). Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,36 M; 2009: 0,75 M; 2010: 0,35 M; 2011: 0,35 M; Gainontzeko 2016: 5,83 M; Guztira: 8,63 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2006 (DYG-11.1). Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,36 M; 2009: 0,75 M; 2010: 0,35 M; 2011: 0,35 M; Resto hasta 2016: 5,83 M; Total: 8,63 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	1.217.500	
06	7613	22	82332	007	Gauzatu 2007 (DET-11.1). Konpromiso kreditua: 2008: 0,61 M; 2009: 0,68 M; 2010: 0,37 M; 2011: 0,18 M; Gainontzeko 2017: 3,09 M; Guztira: 4,93 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administrazioaz kanpok. . Gauzatu 2007 (DYG-11.1). Crédito de compromiso: 2008: 0,61 M; 2009: 0,68 M; 2010: 0,37 M; 2011: 0,18 M; Resto hasta 2017: 3,09 M; Total: 4,93 M. A través Entidades Colabora. -No Pertencientes a Adm. Inst..	75.000	
					GUZTIRA TOTAL	15.661.692	15.661.692



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa		4431 Kontsumoa
06 Industria, Comercio y Turismo		4431 Consumo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		106.030
06	4431				KONTSUMOA CONSUMO		106.030
06	4431	32			Kontsumo eta Industria Segurtasuneko Zuzendaritza <i>Dirección de Consumo y Seguridad Industrial</i>		106.030
06	4431	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		106.030
06	4431	32	31		Tasak <i>Tasas</i>		4.000
06	4431	32	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		4.000
06	4431	32	31285		Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak (10.01) <i>(10.01) Hojas de rec. de los consum. y usuarios</i>		4.000
06	4431	32	31285	000	Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak (10.01) <i>(10.01) Hojas de rec. de los consum. y usuarios</i>	4.000	
06	4431	32	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		2.000
06	4431	32	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		2.000
06	4431	32	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		2.000
06	4431	32	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	2.000	
06	4431	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		100.030
06	4431	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		100.030
06	4431	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		30
06	4431	32	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	30	
06	4431	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		100.000
06	4431	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	100.000	
					GUZTIRA TOTAL	106.030	106.030

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industria, Merkataritza eta Turismoa

5413 Teknologia

06 Industria, Comercio y Turismo

5413 Tecnología

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		20.500
06	5413				TEKNOLOGIA TECNOLOGÍA		20.500
06	5413	21			Teknologia Zuzendaritza Dirección de Tecnología		20.500
06	5413	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		20.500
06	5413	21	38		Itzulerak Reintegros		20.000
06	5413	21	380		Itzulerak Reintegros		20.000
06	5413	21	38000		Itzulerak Reintegros		20.000
06	5413	21	38000	000	Itzulerak Reintegros	20.000	
06	5413	21	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		500
06	5413	21	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		500
06	5413	21	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		500
06	5413	21	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	500	
					GUZTIRA TOTAL	20.500	20.500

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industria, Merkataritza eta Turismoa

7211 Egitura eta Laguntza

06 Industria, Comercio y Turismo

7211 Estructura y Apoyo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		3.000
06	7211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		3.000
06	7211	14			Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		3.000
06	7211	14	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.000
06	7211	14	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		1.000
06	7211	14	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
06	7211	14	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.000
06	7211	14	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.000	
06	7211	14	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		2.000
06	7211	14	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		2.000
06	7211	14	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.000
06	7211	14	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		2.000
06	7211	14	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	2.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.000	3.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa		7212 Industria Garapena eta Ekintzaileen Laguntza
06 Industria, Comercio y Turismo		7212 Desarrollo Industrial y Apoyo a Emprendedores

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.121.100
06	7212				INDUSTRIA GARAPENA ETA EKINTZAILEEN LAGUNTZA DESARROLLO INDUSTRIAL Y APOYO A EMPRENDEDORES		1.121.100
06	7212	23			Industria Garatzeko Zuzendaritza Dirección de Desarrollo Industrial		1.121.100
06	7212	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.110.000
06	7212	23	38		Itzulerak Reintegros		1.000.000
06	7212	23	380		Itzulerak Reintegros		1.000.000
06	7212	23	38000		Itzulerak Reintegros		1.000.000
06	7212	23	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.000.000	
06	7212	23	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		110.000
06	7212	23	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		110.000
06	7212	23	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		110.000
06	7212	23	39112	001	Industriako itzulerak, berandutze-interesengatik Intereses de demora por reintegros de industria	10.000	
06	7212	23	39112	002	GAUZATU-INDUSTRIAKO itzulerak, berandutze-interesengatik Intereses de demora por reintegros de GAUZATU-INDUSTRIA	100.000	
06	7212	23	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		11.100
06	7212	23	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		11.100
06	7212	23	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		11.100
06	7212	23	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		11.100
06	7212	23	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	11.100	
					GUZTIRA TOTAL	1.121.100	1.121.100

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7213 Industria Segurtasuna		7213 Seguridad Industrial	
06 Industria, Comercio y Turismo					7213 Seguridad Industrial		EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.657.600	
06	7213				INDUSTRIA SEGURTASUNA SEGURIDAD INDUSTRIAL		1.657.600	
06	7213	14			Zerbitzu Orokoretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		655.000	
06	7213	14	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		647.500	
06	7213	14	31		Tasak Tasas		647.500	
06	7213	14	312		EAEK berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		647.500	
06	7213	14	31221		Ind., energia eta meatzetako zerb. orokor. (04.01) (04.01) Serv. com. indust., seg. in. energ. minas		103.000	
06	7213	14	31221	000	Ind., energia eta meatzetako zerb. orokor. (04.01) (04.01) Serv. com. indust., seg. in. energ. minas	103.000		
06	7213	14	31222		Industria eta industria segu.-zerbitzuak (04.02) (04.02) Servicios de industria y seguridad indus.		371.500	
06	7213	14	31222	000	Industria eta industria segu.-zerbitzuak (04.02) (04.02) Servicios de industria y seguridad indus.	53.000		
06	7213	14	31222	001	Industria-segurtasuneko zerbitzuak. Servicios de seguridad industrial.	68.500		
06	7213	14	31222	002	Industria-segurtasuneko zerbitzuak. Servicios de seguridad industrial.	100.000		
06	7213	14	31222	003	Industria-segurtasuneko zerbitzuak. Servicios de seguridad industrial.	150.000		
06	7213	14	31223		Meategi zerbitzuak (04.03) (04.03) Servicios de minas		173.000	
06	7213	14	31223	000	Meategi zerbitzuak (04.03) (04.03) Servicios de minas	173.000		
06	7213	14	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		7.500	
06	7213	14	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		7.500	
06	7213	14	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		7.500	
06	7213	14	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		7.500	
06	7213	14	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	7.500		
06	7213	32			Kontsumo eta Industria Segurtasuneko Zuzendaritza Dirección de Consumo y Seguridad Industrial		1.002.600	
06	7213	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.002.600	
06	7213	32	31		Tasak Tasas		200.000	
06	7213	32	318		EAEK berak arautzen ez dituen beste tasa batzuk Otras tasas de normativa no propia de la CAE		200.000	
06	7213	32	31804		Ikuskatze eta segurtasun nuklearra Inspección y seguridad nuclear		200.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7213	32	31804	001	Ikuskatze eta segurtasun nuklearra <i>Inspección y seguridad nuclear</i>	200.000	
06	7213	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		802.600
06	7213	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen publik. sarr. interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		100.000
06	7213	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		100.000
06	7213	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	100.000	
06	7213	32	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		702.600
06	7213	32	39301		Kanonak eta emakidak <i>Cánones y concesiones</i>		702.600
06	7213	32	39301	001	CADEM eta EGB Administrazioaren lokalak erabiltzeagatik <i>CADEM y SHE por uso de locales de la Administración</i>	24.600	
06	7213	32	39301	002	Pisatze Kanona <i>Canon de Pesaje</i>	8.000	
06	7213	32	39301	003	Lur eremu kanona <i>Canon de superficie</i>	200.000	
06	7213	32	39301	004	IAT urteroko kuota <i>Canon anual ITV</i>	470.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.657.600	1.657.600

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industria, Merkataritza eta Turismoa

7311 Energia eta Meatze Politika eta Garapena

06 Industria, Comercio y Turismo

7311 Política y Desarrollo Energético y Minero

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		25.000
06	7311				ENERGIA ETA MEATZE POLITIKA ETA GARAPENA POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO Y MINERO		25.000
06	7311	12			Energia eta Meategien Zuzendaritza Dirección de Energía y Minas		25.000
06	7311	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		25.000
06	7311	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		25.000
06	7311	12	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		25.000
06	7311	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		25.000
06	7311	12	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	25.000	
						GUZTIRA TOTAL	25.000
							0

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa		7511 Turismoa
06 Industria, Comercio y Turismo		7511 Turismo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		111.000
06	7511				TURISMOA TURISMO		111.000
06	7511	41			Turismoa Sustatzeko eta Merkaturatzeko Zuztza. <i>Direc. de Promoción y Comercialización Turística</i>		10.000
06	7511	41	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		10.000
06	7511	41	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		10.000
06	7511	41	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		10.000
06	7511	41	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		10.000
06	7511	41	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	10.000	
06	7511	42			Turismo Administrazioiko eta Lehiakortsuneko Zuz. <i>Dirección de Admón. Turística y Competitividad</i>		101.000
06	7511	42	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		101.000
06	7511	42	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		100.000
06	7511	42	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		100.000
06	7511	42	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		100.000
06	7511	42	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	100.000	
06	7511	42	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		1.000
06	7511	42	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		1.000
06	7511	42	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		1.000
06	7511	42	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	1.000	
					GUZTIRA TOTAL	111.000	111.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industria, Merkataritza eta Turismoa					7612 Barne Merkataritza		7612 Comercio Interior	
06 Industria, Comercio y Turismo					7612 Comercio Interior			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		86.205	
06	7612				BARNE MERKATARITZA COMERCIO INTERIOR		86.205	
06	7612	31			Merkataritza Zuzendaritza Dirección de Comercio		86.205	
06	7612	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		84.705	
06	7612	31	31		Tasak Tasas		31.705	
06	7612	31	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		31.705	
06	7612	31	31286		Merkatal-gune handietarako baimena (10.02) (10.02) Autorización grandes establecimientos com.		31.705	
06	7612	31	31286	001	Merkatal-gune handietarako baimena (10.02) (10.02) Autorización grandes establecimientos comerciales	31.705		
06	7612	31	38		Itzulerak Reintegros		30.000	
06	7612	31	380		Itzulerak Reintegros		30.000	
06	7612	31	38000		Itzulerak Reintegros		30.000	
06	7612	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	30.000		
06	7612	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		23.000	
06	7612	31	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		23.000	
06	7612	31	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		3.000	
06	7612	31	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	3.000		
06	7612	31	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		20.000	
06	7612	31	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	20.000		
06	7612	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.500	
06	7612	31	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		1.500	
06	7612	31	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500	
06	7612	31	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		1.500	
06	7612	31	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	1.500		
					GUZTIRA TOTAL	86.205	86.205	

EURO / EUROS

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industria, Merkataritza eta Turismoa

7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzza Ekon.

06 Industria, Comercio y Turismo

7613 Promoción Comercio Exterior y Cooper. Económica

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		20.000
06	7613				KANPO MERKAT.AREN SUSTAPENA ETA LANKIDETZA EKON. PROMOCIÓN COMERCIO EXTERIOR Y COOPERA. ECONOMICA		20.000
06	7613	22			Nazioartekotze Zuzendaritza Dirección de Internacionalización		20.000
06	7613	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		20.000
06	7613	22	38		Itzulerak Reintegros		20.000
06	7613	22	380		Itzulerak Reintegros		20.000
06	7613	22	38000		Itzulerak Reintegros		20.000
06	7613	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	20.000	
						GUZTIRA TOTAL	20.000
							0

Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industria, Merkataritza eta Turismoa

06 Industria, Comercio y Turismo

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS										
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. aruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.			
06		Industria, Merkataritza eta Turismoa <i>Industria, Comercio y Turismo</i>												
06	4431	Kontsumoa <i>Consumo</i>	4.543	677	2.133		1.598	20	115					
06	5211	EIGP <i>PESI</i>	11.439				8.658	2.781						
06	5413	Teknologia <i>Tecnologia</i>	95.191	462	1.073		5.717		87.940					
06	7211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	17.022	11.395	3.801			1.699		128				
06	7212	In.Gar.Ekin.Lg <i>Des.Ind.Ap.Emp.</i>	60.789	1.067	183		17.577		6.500	35.462				
06	7213	Industria Segurtasuna <i>Seguridad Industrial</i>	1.053	657	390			6						
06	7214	Berr.Lehia <i>Innov.Competit.</i>	52.424	629	101		28.049		3.700	19.945				
06	7311	En.Mea.Pol.Gar <i>Pol. D. Ener.Mi</i>	11.390	503	524		709		9.655					
06	7511	Turismoa <i>Turismo</i>	22.794	710	3.855		12.405	402	2.823	2.599				
06	7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	30.982	567	1.210		4.732	115	12.338	12.020				
06	7613	Kanpo Merkat. <i>Com. Exterior</i>	15.662	588	437		13.290			1.347				
		GUZTIRA TOTAL	323.290	17.255	13.706		92.734	5.023	123.071	71.501				



Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA

FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

06 Industria, Merkataritza eta Turismoa

06 Industria, Comercio y Turismo


MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
06		Industria, Merkataritza eta Turismoa <i>Industria, Comercio y Turismo</i>									
06	4431	Kontsumoa <i>Consumo</i>	106		106						
06	5413	Teknologia <i>Tecnologia</i>	21		21						
06	7211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	3		1		2				
06	7212	In.Gar.Ekin.Lg <i>Des.Ind.Ap.Emp.</i>	1.121		1.110		11				
06	7213	Industria Segurtasuna <i>Seguridad Industrial</i>	1.658		1.650		8				
06	7311	En.Mea.Pol.Gar <i>Pol. D. Ener.Mi</i>	25		25						
06	7511	Turismoa <i>Turismo</i>	111		111						
06	7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	86		85		2				
06	7613	Kanpo Merkat. <i>Com. Exterior</i>	20		20						
		GUZTIRA TOTAL	3.150		3.128		22				



07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK
07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES



The background features a light blue stylized map of the Basque Country. In the lower portion, there are several Euro coins (€) rendered in a soft, semi-transparent style, suggesting a focus on finance or budgeting.

Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAJETAKO SAILA**VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES****1. SARRERA.**

2005eko ekainaren 28ko 8/2005 Dekretuaren bidez eratutako Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saila ondoko jardun-arlo hauen inguruan egituratzen da:

- a) Lurra eta hirigintza.
- b) Etxebizitza.
- c) Arkitektura, eraikuntza, iraunkortasuna eta eraikuntzaren kalitatea.
- d) Irisgarritasunaren sustapena.
- e) Garapenerako lankidetzak.
- f) Boluntariotza.
- g) Gizarte Ongizatea eta Gizarte Zerbitzuak.
- h) Familia-bitartekaritza.
- i) Haurtzaroa.
- j) Askatasun afektibo sexuala errazteko baldintzak sustatzea.
- k) Immigrazioa.
- l) Drogamenpekotasunak.

ll) Legeek eta arautegiek ezartzen dutenaren arabera, Sailari atxikita edo bere menpe dauden erakunde autonomoak, zuzenbide pribatupeko erakunde publikoak eta baltzu publikoak gidatzea, zehazki, Euskadiko Etxebizitza eta Lurra – Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. (VISESA) baltzu publikoa, eta ORUBIDE (Sociedad Operadora de Suelo) eta ALOKABIDE (Sociedad de Vivienda en Alquiler) baltzuak.

Dekretuaren bitartez, Sailaren egitura organikoa eta egitekoak ezarriko dira. Sailburuaz eta Zerbitzua Zuzendaritzaz gain, hiru sailburuordetza izango ditu, eta horietako bakoitzak hainbat zuzendaritza.

Etxebizitza Sailburuordetzaren eskumen nagusiak hauek dira: lurzorua eta hirigintza, etxebizitza, arkitektura, etxebizitzaren laguntzen kudeaketa, etxebizitzaren iraunkortasuna eta eraikuntzaren kalitatea.

Gizarte Gaietako Sailburuordetzak ondoko egiteko nagusia du: garapen-lankidetzan, boluntariotzan, gizarte ongizatean, gizarte zerbitzuetan, familia-bitartekaritzan, immigrazioan eta droga gaietan jarduerak planifikatu eta koordinatzea.

Herritarren Parte Hartze eta Erakunde Harremanetarako Sailburuordetza, Kabineteko Zuzendaritza eta Herritarren Parte Hartze eta Erakunde Harremanetarako Zuzendaritza mendeantzen dituena.

1. INTRODUCCIÓN.

El Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, creado por Decreto 8/2005, de 28 de junio de 2005, se estructura en torno a las siguientes áreas de actuación:

- a) Suelo y urbanismo.
- b) Vivienda.
- c) Arquitectura, edificación, sostenibilidad y calidad en la construcción.
- d) Promoción de la accesibilidad.
- e) Cooperación al desarrollo.
- f) Voluntariado.
- g) Bienestar Social y Servicios Sociales.
- h) Mediación familiar.
- i) Infancia.
- j) Promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.
- k) Inmigración.
- l) Drogodependencias.

ll) Dirigir, de acuerdo con las leyes y los reglamentos, los Organismos Autónomos, Entes Públicos de Derecho Privado y las Sociedades Públicas adscritas o dependientes del Departamento, y en concreto, la Sociedad Pública: Euskadiko Etxebizitza eta Lurra-Vivienda y Suelo de Euskadi, S.A. (VISESA), así como la Sociedad Operadora de Suelo (ORUBIDE) y la Sociedad de Vivienda en Alquiler (ALOKABIDE).

El Departamento se estructura, además el Consejero y la Dirección de Servicios, en tres Viceconsejerías con distintas direcciones cada una.

La Viceconsejería de Vivienda tiene por objeto fundamental el ejercicio de las competencias relativas a suelo y urbanismo, vivienda, arquitectura, planificación y gestión de ayudas relativas a vivienda, edificación, sostenibilidad y calidad en la construcción.

La Viceconsejería de Asuntos Sociales tiene encomendadas como tareas principales la planificación y coordinación de las actuaciones en el campo de la cooperación al desarrollo, voluntariado, bienestar social, servicios sociales, mediación familiar, inmigración y drogodependencias.

La Viceconsejería de Participación Ciudadana y Relaciones Institucionales, de la que dependen la Dirección de Gabinete y la Dirección de Participación Ciudadana y Relaciones institucionales.

Sailaren jarduketak ondorengo ildo nagusiak izango ditu 2007. urterako:

- a) Etxebizitza-politikaren gizarte-ikuspegia.
- b) Gizarte-esparruan egiatzkoa eta eraginkorra izango den berdintasuna sustatzea.
- 1.- Gizarte Zerbitzuen Sare bidezko eta eskubide-bermatzailea.
- 2.- Inmigrazio-gaietan estrategia propioa zehaztea.
- 3.- Nazioarteko solidaritatea sustatzea.
- 4.- Droga mendekotasunaren aurrean, gizartearen erantzuna hobetzea.

Jardun-ardatz horiek talde kaltetuenen berdintasuneko eta benetako partaidetzazko baldintzak sustatzera bideratuta daude, esku-hartze publikoaren politiken premia handiena duten arloetan, gizarte integratuagoa eta integratzaileagoa eraikitzeari begira.

2. SAILAREN HELBURUAK 2007. URTERAKO.

Jarraian, 2005-2009 legegintzaldirako Sailaren Jardun Politika definitzen duten jarraibide nagusiak jasotzen ditugu, ekitaldi honetarako helburuak biltzen dituen esparru gisa:

a) ETXEBIZITZA-POLITIKAREN GIZARTE-IKUSPEGIA.

Etxebizitza Bideratzeko 2006/2009 aldirako Plana Jaurlearitzaren Kontseiluak onetsi zuen irailaren 26an. Plan horrek etxebizitza-politikaren plangintza estrategikoa garatzen du VIII. legegaldi osorako. Plan horren esparruan, etxebizitza-politika honako helburu hauek dituela gauzatzen da 2007ko aurrekontuetan:

- 1) Etxebizitza babestuari kopuruan eta mota-aniztasunean bultzada ematea. Horretarako, jarduera sendoak gauzatzeko dira, lurzorua lortzeari eta babespeko etxebizitza berriak sustatzeari begira. Etxebizitza babestuen eskaintza areagotuko da, batez ere alokairuan jartzeko gizarte-etxebizitzena. Ildo horretatik, etxebizitza eskuratzeko sistema gisa alokairuari emango zaio lehentasuna, etxebizitzaren beharra duten baina berori erosteko behar adina baliabiderik ez duten taldeen premiei erantzuteko. Azken hauen artean aurkitzen ditugu, askotan, emakumea buru duten guraso bakarrek familiak.
- 2) hiri-birgaikuntza eta -biziberritzeari erabateko babesa ematea, hiritartu eta eraikitako ondareari balioa emateko asmoz. Helburua da eraikitako parkeak gaur egungo egoeraren araberrako erabilera-balioari eustea, baliabide publikoak eraginkortasunak baliatzen diren bitartean.
- 3) Hutsik dauden etxebizitzak mobilizatu eta okupatzeko neurriak aurrerantzean ere hartuko dira, horixe baita eskaintzen diren etxebizitzaren kopurua bultzatzeko bideetako bat, alokairu babesturantz bideratzeko.

La actuación del Departamento para el año 2007 se proyecta en las siguientes líneas de actuación prioritaria:

- a) Un enfoque social de la política de vivienda.
- b) Promoción de la igualdad real y efectiva en el ámbito social.
- 1.- Una red de Servicios Sociales equitativa y garante de derechos.
- 2.- Definición de una estrategia propia en materia de inmigración.
- 3.- Fomento de la solidaridad internacional.
- 4.- Mejora de la respuesta social ante la drogodependencia.

Estos ejes de actuación del Departamento se orientan hacia la promoción de las condiciones de igualdad y real participación de los colectivos más desfavorecidos en aquellas áreas en las que las políticas de intervención públicas se hacen necesarias de cara a la construcción de una sociedad más integrada e integradora.

2. OBJETIVOS DEL DEPARTAMENTO PARA EL AÑO 2007.

A continuación recogemos las líneas maestras que definen la Política de Actuación del Departamento para la legislatura 2005-2009 como marco en el que se sitúan sus objetivos para este ejercicio:

a) UN ENFOQUE SOCIAL DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA.

La política de vivienda en el marco del Plan Director de Vivienda 2006/2009, aprobado el 26 de septiembre por el Consejo de Gobierno y que desarrolla la planificación estratégica de la política de vivienda para toda la VIII legislatura, se concreta presupuestariamente para el año 2007 con los siguientes objetivos principales:

- 1) Impulso a la vivienda protegida, en cantidad y en variedad de tipos, con actuaciones decididas en cuanto a obtención de suelo y promoción de nuevas viviendas protegidas. Se incrementará la oferta de viviendas protegidas, principalmente, de viviendas sociales para su cesión en alquiler. En este mismo sentido, se priorizará el impulso del alquiler como sistema de acceso a la vivienda para atender a las necesidades de aquellos colectivos necesitados de vivienda que no cuentan con los suficientes recursos para adquirirla, entre los que se encuentran con frecuencia las familias monoparentales encabezadas por una mujer.
- 2) Se apoya decididamente la rehabilitación y regeneración urbana con el objetivo de poner en valor el patrimonio inmobiliario edificado y urbanizado. Se pretende el mantenimiento del parque edificado en un valor de uso adecuado a las circunstancias actuales, a la vez que se hace un uso eficiente de los recursos públicos.
- 3) Se continuarán adoptando las medidas tendentes a la movilización y ocupación de la vivienda vacía, como una de las fórmulas para impulsar el número de viviendas en oferta, hacia el alquiler protegido.

lido horretatik, etxebizitza babestuen kasuan, egoera horren atzetik eskura dauden baliabide guztiekin ibiliko gara. Horretarako, etxebizitza babestuen benetako okupazioa kontrolatuko da, aplika daitezkeen zigorren erregimena berrikusiko da eta etxebizitza Administrazioaren alde berreskuratuko da. Alokairuko etxebizitzaren parke publikoa handituko da.

Etxebizitza libreen kasuan, etxebizitza horiek merkatura atera daitezkeen, bi motatako jardunak garatuko dira. Hala, alde batetik, etxebizitza horien alokairu babesturako pizgarriak emango dira: etxebizitza gutxienez 5 urtez alokatzeagatik eta birgaitzeagatik dirulaguntzak emango dira, eta, foru-aldundien lankidetzarekin, zerga-pizgarriak aplikatuko dira.

Bestalde, etxebizitza hutsen aurka neurri eraginkorrak hartuko dira, finantza- eta zerga-arlokoak.

4) Etxebizitza arloko zerbitzuak hobeto emango dira, ETXEBIDE Etxebizitzaren Euskal Zerbitzuko erabiltzaileei kalitatezko zerbitzuak emanez.

5) Etxebizitza-politikaren funtsezko arrazoia gizartearen premiei erantzutea izango da. Arreta-maila premia-mailaren arabera izango da, behar handienak dituztenek proportzioan arreta handiagoa jasoko duten moduan.

Horregatik, sektore publikoaren lehentasunak gizarte-eduki handieneko jardueretara zuzenduko dira, behar handienak dituzten taldeak lehenetsita, marjinazio eta arrisku handienekoak, hala nola, minusbalotasunak dituzten pertsonak, 35 urtetik beherako gazteak, guraso bakarreko familiak, familia ugariak eta oinarritzko errentaren onuradunak.

Etxebizitza-politikaren gizarte-xedea azpimarratzeko helburu orokor hori lortzeko, babestutako alokairua sustatuko da, agente bakoitzaren jardunak horien gizarte-edukiaren arabera bideratuko dira, etxebizitza babestuan sartzeko irizpideak berrikusiko dira, jardunak gizarteratze-politikekin koordinatuko dira eta etxebizitzaren prezioari buruzko politika berrikusiko da.

Eraikuntzako arlo hauei arreta handiagoa eskainiko zaie: kalitatea, iraunkortasuna, segurtasuna eta berrikuntza. Bestalde, etxebizitzari buruzko arau-esparrua egokitu eta arautuko da, bai babes-erregimenari bai hirigintza-arloari dagokionez. Lurzoru eta hirigintzari buruzko ekainaren 30eko 2/2006 Legea onetsita eta indarrean dagoelarik, etxebizitza babestua arautzeko lege bat prestatuko da, etxebizitza-premia zehaztuko duena, kontuan harturik gure gizartearen gero eta bizikidetzeta-mota gehiago daudela. Jarduera babestuen tipologia arautuko du, eta honako hauek ezarriko ditu: babes-irudi berriak, eragileak, etxebizitza babestuen betebeharrak, arau-hausteen eta zigorren erregimena, etxebizitza babestuen eskualdaketen kasuan Administrazioaren lehentasunezko erosketa-eskubideak eta etxebizitza babestuen eskualdaketen kasuan notarioen informatzeko beharra bideratzeko tresnak, bai eta erosle eta maizterrei eman beharreko informazioa ere. 2/2006 Legea garatzeari ere ekingo zaio.

b) GIZARTE-ESPARRUAN EGIATZKOIA ETA ERAGINKORRA IZANGO DEN BERTINTASUNA SUSTATZEA.

En tal sentido, en el caso de viviendas protegidas, para la consecución de este objetivo se realizará un control de la ocupación efectiva de las viviendas, así como una revisión del régimen de sanciones aplicables por la no ocupación, y la recuperación de la vivienda por la Administración. Se incrementará el parque público de viviendas en alquiler.

En el caso de las viviendas libres, para fomentar que salgan al mercado, se acometerán actuaciones en un doble sentido. Por un lado, se incentivará el alquiler protegido de dichas viviendas mediante ayudas económicas para el alquiler por un mínimo de cinco años, ayudas a la rehabilitación de viviendas, así como la aplicación de incentivos fiscales en colaboración con la Diputación Forales.

Por otro lado, se abordarán fórmulas en relación con la desincentivación de la existencia de viviendas vacías a través de medidas de carácter financiero y fiscal.

4) Se mejorará la prestación de servicios en materia de vivienda, proporcionando un servicio de calidad a las personas usuarias de ETXEBIDE, Servicio Vasco de Vivienda.

5) La razón primordial de la política de vivienda será atender las necesidades sociales. Lógicamente, el nivel de atención deberá ser proporcional al nivel de la necesidad, de manera que los más necesitados reciban una atención proporcionalmente más intensa.

Por esta razón, el sector público centrará sus prioridades en aquellas actuaciones de mayor contenido social, dirigidas a aquellos colectivos más necesitados, de mayor marginación y de mayor riesgo, tales como personas con minusvalías, jóvenes menores de 35 años, familias monoparentales, familias numerosas y perceptores de renta básica.

Para alcanzar este objetivo general de acentuar el objetivo social de la política de vivienda se impulsará el alquiler protegido, se orientarán las actuaciones de cada agente según su contenido social, se revisarán los criterios de acceso a la vivienda protegida, se coordinarán las actuaciones con las políticas de inserción social y se revisará la política de precios de las viviendas.

Se prestará una atención más intensa a la calidad, sostenibilidad, seguridad e innovación en la edificación. Por otro lado, se acometerá la adaptación y regulación del marco normativo que afecta a la vivienda tanto en lo referido a su régimen de protección como en materia urbanística. Aprobada y en vigor la Ley 2/2006 de 30 de junio, sobre suelo y urbanismo, se procederá a la elaboración de una ley que regule la vivienda protegida, que defina la necesidad de vivienda, considerando la emergente diversificación en los modelos de convivencia que se viene observando en nuestra sociedad, que regule la tipología de actuaciones protegidas y establezca nuevas figuras de protección, los agentes operadores, los requisitos de las viviendas protegidas, el régimen de infracciones y sanciones, los derechos de adquisición preferente de la Administración en los casos de transmisión de viviendas protegidas, los mecanismos de obligatoriedad de información de los notarios en caso de transmisiones de viviendas protegidas, así como la información obligatoria a suministrar a los compradores e inquilinos. Se procederá, asimismo al desarrollo de la Ley 2/2006.

b) PROMOCIÓN DE LA IGUALDAD REAL Y EFECTIVA EN EL ÁMBITO SOCIAL.

Ongizatearen gizartea lortzeko helburuak, nahitaez, Administrazioak helburu hori lortzeko beharrezko neurriak, baliabideak eta mekanismoak abiaraztea eskatzen du. Ongizatea aktibotzat ulertzen dugu, ez ordea pasibo edo ordezkotzat, bizimodu egokia izateko beharrezko baliabideak eta baldintzak sustatuko dituen moduan, askatasunean, behar adinako baliabideekin eta segurtasun pertsonala ziurtatuz. Laburbilduz, ongizate-egoera dakarten baldintza ekonomikoak, sozialak eta pertsonalak planteatu eta gure gain hartzen ditugu, herritar-eskubidea, azken finean giza eskubidea, ezagutzeaz gain.

Gizarte moderno, zuzen eta demokratikoaren helburu nagusietakoa lortutako hazkunde ekonomikoaren emaitzak berekin herritar guztien aurrerabidea eta bizimodu-kalitatea ekartzean datza. Hala, errentaren banaketa hobetzera bideratutako ekintzen artean, Gizarte Ongizatea lortzeko politika aktibo hori barne hartuta dago. Politika horren helburu nagusiak klase eta talde kaltetuenak babestu eta sustatzea izan behar du, justiziaren, solidaritatearen era gizarte-kohesioaren irizpideei jarraituz.

Gizarte Ongizateko Politika orok izan behar duen nondik norako birbanatzaile eta solidarioa beharrezkoa da jardun publikoen ikuspuntutik, baina ez, ordea, nahikoa injustizia- eta bazterketa-egoerei erantzuteko. Hori dela-eta, ezinbestekoa da botere publikoen jardun adostua Gizarte Ongizatearen esparru eta sailetan, gizarte-bazterketa eta herritar batzuen besteekiko diskriminazioa eragiten dituzten arazoak ezabatzeke. Ildo horri jarraiki, Gizarte Ongizateko Politika guztiek berdintasuna eta gizarte-kohesioa sustatzeko nahitaezkoak diren ekonomia-politiken osagarri izan behar dute.

Horretarako, Gizarte Gaietako Arlotik 4 lan-ildo osagarri eta komuni ekingo zaie berdintasun erreal eta efektiboa sustatzeko helburua lortzeko, bakoitzaren eskumena kontuan hartuz Gizarte Ongizatean, Inmigrazioan, Droga-gaietan eta Garapenerako Lankidetzan:

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sarea egituratu eta bultzatzeko prozesu bati ekitea, hori baita egiazko babeseko eta gizarte-sustapeneko sistema, eta bertan garatzen da Gizarte Esku-hartze Politiken zati handi bat.

Gizarte Esku-hartzearen plangintza- eta ebaluazio-prozesuak sendotzea, kudeaketan zorrotz sakontzeko moduan, gastu publikoarekin eraginkortasun-irizpideak kontuan izanda gizarte-premiak behar bezala betetzeko garaian.

Aurrera egitea gizarte-eskubideak araupetzeko bidean.

Gizarte Esku-hartzea garatzea honako hauen bidez:

- Jaurlaritza beraren zuzeneko ekintzako zerbitzuak.
- Lankidetzak beste Administrazioekin.
- Parte hartzeko aukera sustatzea eta Gizarte Ekimenarekin lankidetzan aritzea.

Hori guztia laguntza-linea handiekin eta Zuzendaritza bakoitzak gizarte-esparruan Zerbitzuak garatzearekin osatzen da, Jaurlaritzak berak bultzaturiko zuzeneko ekintzakoak zein beste Administrazioekin lankidetzan aritzekoak edo Gizarte Ekimena sustatuz eta hari lagunduz; horren xehekapena Zuzendaritza bakoitzaren deskribapenean agertzen da.

La aspiración a una sociedad del bienestar implica necesariamente que la administración pública articule las medidas, los recursos y mecanismos necesarios para realizar esta aspiración. Entendemos el bienestar no como pasivo o subsidiario sino más bien como activo, de modo que propicie los medios y las condiciones necesarias para el desempeño de una vida satisfactoria, en condiciones de libertad, suficiencia de recursos y seguridad personal. En definitiva, se plantea y asume el acceso a las condiciones económicas, sociales y personales, que propicien un estado de bienestar así como el reconocimiento de un derecho ciudadano, en última instancia humano.

Uno de los principales objetivos de una sociedad moderna, justa y democrática estriba en conseguir que el resultado del crecimiento económico alcanzado, redunde en progreso y calidad de vida para todas y todos los ciudadanos. Así, entre las acciones encaminadas a mejorar la distribución de la renta, se incluye esta política activa de bienestar social cuyo objetivo central debe ser la protección y promoción de las clases y colectivos más desfavorecidos atendiendo a los criterios de justicia, solidaridad y cohesión social.

El carácter redistributivo y solidario que debe acompañar toda Política de Bienestar Social, es necesario desde el punto de vista de las actuaciones públicas, pero no suficiente para responder a las situaciones de injusticia y exclusión. Por ello se hace imprescindible una actuación concertada de los poderes públicos, en sus diferentes ámbitos y departamentos, para eliminar las causas que genera la exclusión social y la discriminación de unos ciudadanos respecto a otros. En este sentido toda Política de Bienestar Social debe ser el complemento de las políticas económicas necesarias para promover la igualdad y la cohesión social.

Para ello y desde el Área de Asuntos Sociales con el fin de conseguir el objetivo de la promoción de la igualdad real y efectiva en el ámbito social se abordarán 4 líneas de trabajo complementarias y comunes atendiendo a su ámbito competencial en Bienestar Social, Inmigración, Drogodependencias y Cooperación al Desarrollo:

Abordar un proceso de estructuración e impulso de la Red Vasca de Servicios Sociales, verdadero sistema de protección y promoción social donde se desarrollan gran parte de las Políticas de Intervención Social.

Potenciar los procesos de planificación y evaluación de la Intervención Social de modo que se profundice con rigor en la gestión, atendiendo a criterios de eficiencia del gasto público en la satisfacción adecuada de las necesidades sociales.

Avanzar en la regulación normativa de los derechos sociales.

Desarrollar la Intervención Social mediante:

- Servicios acción directa del propio gobierno.
- Colaboraciones con otras Administraciones.
- Fomento de la participación y colaboración con la Iniciativa Social.

Todo ello se completa con importantes líneas de ayudas y con el desarrollo de los Servicios en el ámbito social desde cada Dirección bien como acción directa del propio gobierno, bien como colaboración con otras Administraciones o mediante el fomento y colaboración con la Iniciativa Social cuyo detalle aparece en la descripción de cada Dirección.

Horretaz gain, 2007. urtean Haurren Defentsa Bulegoaren figura sortuko da; haren eginkizun nagusia haurren eskubideak zaintzea izango da, paira ditzaketen aginte eta botere abusua direla eta.

1. Gizarte Zerbitzuen Sare bidezko eta eskubide-bermatzailea.

Gizarte Ongizateko Zuzendaritzaren esparruari dagokionez, pertsona guztien gizarte-eskubideen onarpena bultzatzen jarraituko dugu, erabiltzaileei arreta osoa eskaintzen dien beharrezko baliabide eta zerbitzuekiko berdintasun-baldintzan, haien premia partikularretara egokitzen den zerbitzu-segida baten esparruan, bizitza duin eta kalitatezkoa garatzeko.

Honako zeregin hauek dagozkie Gizarte Ongizateko Zuzendaritzari eskumen-esparruaren arabera: EAEko Gizarte Zerbitzuen plangintza orokorra, erakunde arteko koordinazioa eta gizarte-erakundeekikoa, gizarte-zerbitzuak antolatzea egoki funtziona dezaten, gizarte-zerbitzuen egoera behatzea eta egoeraren jarraipena egitea, eta gizarte-desberdintasunen aldaketako arrazoi eta baldintzak ikertu eta aztertzea.

Eskumen horiek garatzeko, elkarren artean erlazioaturiko lau ildo garatzen dira: Plangintza, Antolamendua, Esku-hartzea, eta Gizarte Parte-hartzearen eta Gizarte Ekimenaren Sustapena.

Pertsonen, familien, komunitateen eta gizarte osoaren gizarte-garapenari dagokionez aurrera egiteko helburua lortze aldera, erakunde arteko eta sail arteko hainbat akordio gauzatuko dira.

Gizarte parte-hartzea da gizarte-hobekuntzarako ekintza guztiak gidatzen dituen ardatz metodologikoa, komunitate parte-hartzearen, boluntariotzaren garapenaren, eta mugimendu asoziatibo eta autolaguntzakoaren bidez. Jardun-esparru nagusia komunitate-esparruak eta sareko lanak osatzen dute, auzoaren inguruetik hasi eta Interneteko ingurune birtuala ere barnean hartuta.

Estrategia nagusia plangintza da, eta arau-garapenari Gizarte Zerbitzuen sare bidezko eta eskubide-bermatzailearen egituratzeari ekite aldera, koordinazio-estrategiak bultzatuko dira administrazio publiko guztiekin, baita plangintza-estrategiak ere komunitate-ikuspegi batetik abiatuta.

Era berean, gizarte-egoera bereziki kalteberan daudenentzako egoitza-alojamenduari edo etxebizitzari buruzko premiei erantzuten dieten zerbitzu eta zentro espezifikoen arautzeari eta antolatzeari emango zaie garrantzi berezia, beren eskubideak baliatzearen ikuspuntutik begiratuta. Zehazki, bazterketa prebenitzeko harrerako eta larrialdiko etxebizitzak, arrisku- eta babesgabatasun-egoeran dauden adingabeentzako harrera-zentroen eta ezinduentzako egoitza-zentroen arautzeari ekingo zaio.

Esku-hartze ildo horretan, Gizarte Ongizateko Zuzendaritzaren lehenetsua da jakintzan aurrera egin eta bereziki kaltebera den gizarte-egoeran dauden taldeen jardunak hobetzea, betiere haien gizarte-eskubideak baliatzearen ikuspuntutik begiratuta: adinekoak, arrisku-egoeran dauden gazteak eta haurrak, ezinduak, beren generoaren arabera kalteberatasun-egoeran dauden emakumeak, marjinazioa eta pobrezia, eta beren aukeraketa sexuala dela-eta kalteberatasun-egoeran dauden gay, lesbiana eta transexualak.

Además durante el año 2007 se creará la figura de la Defensoría de la Infancia, cuya principal función será la de salvaguardar los derechos de los niños y niñas frente a los posibles abusos de la autoridad y poder de los que puedan ser objeto.

1. Una Red de Servicios Sociales equitativa y garante de derechos.

En el ámbito de la Dirección de Bienestar Social se continuará impulsando el reconocimiento de los derechos sociales de todas las personas en igualdad de condiciones a los recursos y servicios necesarios que ofrezca a las personas usuarias una atención integral en el marco de un continuo de servicios que se adapte a sus particulares necesidades para poder desarrollar una vida digna y de calidad.

El marco competencial encomienda a la Dirección de Bienestar Social las tareas: de planificación general de los Servicios Sociales en la CAV., coordinación interinstitucional y con las entidades sociales, ordenación de los servicios sociales para su adecuado funcionamiento, observación y seguimiento de la situación de los servicios sociales, así como la investigación y el estudio de las causas y condiciones de cambio de las desigualdades sociales.

Para desarrollar estas competencias, se desarrollan cuatro líneas o estrategias interrelacionadas: Planificación, Ordenación, Intervención y Fomento de la Participación social y de la Iniciativa Social.

Para la consecución del objetivo de avanzar en el desarrollo social de las personas, familias, comunidades y sociedad en su conjunto, se realizarán acuerdos interinstitucionales e interdepartamentales.

La participación social es el eje metodológico que guía todas las acciones para la mejora social, a través de la participación comunitaria, desarrollo del voluntariado y el movimiento asociativo y de autoayuda. El ámbito primordial de actuación es el ámbito comunitario y el trabajo en red, desde el entorno del barrio hasta el entorno virtual de internet.

La estrategia principal es la planificación, con el fin de acometer el desarrollo normativo y la estructuración de la Red de Servicios Sociales equitativa y garante de derechos, se impulsarán estrategias de coordinación con todas las administraciones públicas, así como estrategias de planificación desde una perspectiva comunitaria.

Asimismo se dará especial importancia a la regulación y ordenación de servicios o centros específicos que atienden necesidades de alojamiento residencial o pisos para personas en condición social especialmente vulnerable desde el punto de vista del ejercicio de sus derechos. En concreto, se abordará la regulación de pisos de acogida y emergencia para la prevención de la exclusión, centros de acogida para menores en situación de riesgo y desamparo, así como centros residenciales para personas con discapacidad.

En la línea de Intervención, la Dirección de Bienestar Social tiene como prioridad avanzar en el conocimiento y mejorar las actuaciones en colectivos en condición social especialmente vulnerable desde el punto de vista del ejercicio de sus derechos sociales: personas mayores, juventud e infancia en situación de riesgo, personas con discapacidad, mujeres en situación de vulnerabilidad por razón de su género, marginación y pobreza, y gays, lesbianas y transexuales en situación de vulnerabilidad por razón de su opción sexual.

Horri jarraiki, honako jardun-ildoak garatuko dira:

- ADINEKOAK. Mendekotasunaren prebentzioa.
- HAURTZAROA, NERABEZAROA ETA FAMILIA. Haurren eta nerabeen defentsa-bulegoa edo haurtzaroaren eta nerabezaroaren behatokia sortzea, familia-bitartekotzako zerbitzuak kudeatzea, 0 eta 3 urteko bitarteko seme-alabak dituzten familientzako laguntza-programekin jarraitzea, eta Nazioarteko Harrerako eta harrera-ondoko prozesuan dauden familiei laguntzeko erakundeen erregistroa sortzea.
- EZINDUAK. Ezintasunaren aurkako Euskal Plan Integrala sustatzea.
- KALTEBERATASUN EGOERAN DAUDEN EMAKUMEAK. Indarkeria-egoerak pairatzen dituzten emakumeentzako telefono-arretako Zerbitzua bultzatu eta kudeatzea.
- BEREN SEXU AUKERA DELA-ETA KALTEBERATASUN ARRISKUAN DAUDEN GAY, LESBIANA ETA TRANSEXUALAK. Sentsibilizazioko eta laguntzako Berdinu Zerbitzua garatzea.
- BAZTERTZE ETA MARJINAZIO EGOERAN DAUDEN TALDEAK. Sareko lana bultzatuko da, bai eta talde behartsuenen eta gizarte-zerbitzuen sareekiko ezkutuenen dauden taldeen gizarteratze-prozesuen azterketa ere: aterperik gabeak, etorkinak, prostituzioa, giltzapetuak eta giltzapetu ohiak.
- GUTXIENGO ETNIKOAK. Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Planean Gizarte Ongizateko Zuzendaritzari esleituriko ekintzen garapen eta betearazpena; 2004ko ekainaren 21eko Gobernu Kontseiluak onartu zuen plan hori.

Laugarren jardun-ildoak Gizarte Ekimenarekiko partaidetza eta lankidetzak sustatzea da, Gizarte Ongizateko Euskal Kontseilua bereziki indartuz, gizarte-politikei lagundu eta horiek garatzeko organoa denez. Horretaz gain, Zuzendaritzak partaidetza-foroak bultzatzen jarraituko du.

Gizarte-ekimenaren sustapena gizarte-erakundeentzako laguntza ekonomikoen zazpi linearen bidez kudeatzen da (programatarako, erakundeetarako, ikastaroetarako, jardunaldietarako, proiektu esperimentaletarako, boluntarioratza sustatzeko, eta abar), baita gay, lesbiana eta transexualen taldeari zuzenduriko erakundeentzako beste laguntza-linea baten bidez ere.

Azkenik, Familia Bitartekotzako Lege-proiektua bideratuko da, onar dadin; Sailak familia baten baitan harremanei dagokienez ager daitezkeen eztabaiden bitartekotza- eta elkarrizketa bidezko konpontze-prozedurak garatzeko duen sentsibilitateari erantzuten dio proiektu horrek.

2. Immigrazio-gaietan estrategia propioa zehaztea.

Euskal Inmigrazio Plan bat garatzeko dagoeneko antzemandako beharra kontuan izanda eta ekin beharreko jardunetarako aurrekontu-zuzkidura egokien eta behar adinakoen bidez, premiazkoa dugu Euskal Autonomia Erkidegoak inmigrazio-gaietan estrategia propioa zehaztea eta datozen uretan abiarazi beharreko ekintzak eta neurriak proposatzea.

En este sentido, se desarrollarán las siguientes líneas de actuación:

- PERSONAS MAYORES. Prevención de la dependencia.
- INFANCIA , ADOLESCENCIA Y FAMILIA. Creación de la defensoría de la infancia y la adolescencia o el observatorio de la infancia y la adolescencia, gestión de los servicios de mediación familiar, continuación con el programa de ayudas a familias con hijos e hijas de 0 a 3 años , así como la creación del registro de las entidades de Adopción Internacional y apoyo a las familias en el proceso de postadopción.
- PERSONAS CON DISCAPACIDAD. Promover el Plan Vasco integral contra la Discapacidad.
- MUJER EN SITUACIÓN DE VULNERABILIDAD. Impulso y gestión del Servicio de atención telefónica para mujeres que sufren situaciones de violencia.
- GAYS, LESBIANAS Y TRANSEXUALES EN RIESGO DE VULNERABILIDAD POR RAZÓN DE SU OPCIÓN SEXUAL. Desarrollo del Servicio Berdinu de sensibilización y apoyo.
- COLECTIVOS EN SITUACIÓN DE EXCLUSIÓN Y MARGINACIÓN. Se impulsará el trabajo en red y el estudio de procesos de incorporación social de los colectivos más desfavorecidos y ocultos a las redes de servicios sociales: personas sin techo, inmigrantes, prostitución, personas reclusas y exreclusas.
- MINORÍAS ÉTNICAS. Desarrollo y ejecución de las acciones adscritas a la Dirección de Bienestar Social en el Plan Vasco para la Promoción integral y participación social del Pueblo Gitano, aprobado en Consejo de Gobierno el 21 de Junio de 2004.

La cuarta línea de actuación es el fomento de la participación y colaboración con la Iniciativa Social , reforzando especialmente el Consejo Vasco de Bienestar Social, como órgano de cooperación y desarrollo de las políticas sociales . Además se continuarán impulsando foros de participación desde la Dirección.

La promoción de la iniciativa social se gestiona a través de siete líneas de ayudas económicas a entidades sociales para programas, para entidades, para cursos, jornadas, proyectos experimentales, fomento del voluntariado, así como una línea de ayudas para entidades dirigidas al colectivo de gays, lesbianas y transexuales.

Finalmente se tramitará para su aprobación proyecto de Ley de Mediación Familiar, que responde a la sensibilidad del Departamento por desarrollar los procedimientos de mediación y resolución dialogada de los diferentes conflictos que pueden aparecer en las relaciones en el seno de una familia.

2. Definición de una Estrategia propia en materia de Inmigración.

Compartiendo la necesidad ya detectada de desarrollar un Plan Vasco de Inmigración, dotándolo presupuestariamente de forma adecuada y suficiente para las actuaciones a acometer, es urgente que la Comunidad Autónoma defina una estrategia propia en materia de inmigración y proponga que tipo de acciones y medidas va a poner en marcha los próximos años.

Euskal Administrazioek eta, zehazki, Euskal Jaurlaritzak, inmigranteak gizarteratu eta lan-munduratzeko politikak berezko erantzukizun gisa ezarri behar dituzte, pertsona horientzako gutxieneko gizarteratze- eta ongizate-maila ziurtatzeko asmoz. Horretarako, arreta berezia eman beharko zaie emakumei eta, euren artean, gazte eta umei.

Nolanahi ere, inmigrazio-gaietan esku hartzen duten instantziak koordinatu behar dira, euskal Administrazioaren eta Estatukoaren arteko koordinazio-organo baten bitartez, eta administrazio-informazioan sarbide izatea eta euskal agintariak euren artean eta Estatuko agintariekin koordinatzea helburu izango duten administrazio arteko lankietza-hitzarmenaren esparruan.

Euskal inmigrazio-politikak gutxienez bi arlo hauetan jardun behar du:

- EAera iristen diren migrazio-fluxuetarako bitartekaritza, harrera eta lehen mailako gizarteratzea.
- Inmigranteak gizarte-babeseko sistemetan sartzea, emakumezkoen gizarteratzean eta gazteen eskolatzearan arreta berezia jarrita.
- Biztanleria sensibiltzatzeko politikak, elkarre-jarduerak eta kultura artekoak onartu eta laguntzeko.
- Hiritarren eta toki-administrazioen partaidetza, gizarteratzeko politiketan funtsezko egitekoa dutelako. Horretarako, behar adinako baliabideak eta koordinazio egokia behar dira.

3. Nazioarteko solidaritatea sustatzea.

Euskadik besteenganako joera irekia eta solidarioa izan du eta izaten jarraitu behar du. Solidaritatearekiko dugun konpromisoak lankidetzaren politikan izan behar du mundu desberdina eraikitzeko gure borondatearen isla. Horregatik, garapenerako lankidetzaren finkatzeko garaian, hartzaileren premiei erantzuten saiatu behar dugu, sor daitezkeen interes politikoei, ekonomikoei edo kulturaleri garrantzirik eman gabe.

Euskal lankidetzaren publikoak garapeneraren kontzeptua giza garapeneraren ildotik ulertu behar da soilik, edozein garapenera erreferentzia gisa hartuta. Giza eskubideen sustapena, gizarte-partaidetza eta generoaren ikuspegia garapenera proiektu ororen berezko jarraibide estrategikotzat hartu behar dira.

Garapenerako lankidetzarako programek, proiektuek eta ekimenez horien jasagarritasuna kontuan hartu behar dute beti: ingurumenarekiko errespetua, proiektuak gauzatzeko ahalmena, iraungarritasuna, tokiko mikroekonomiarekiko eragin positiboa eta beharrezko jarraitasuna eta segimendua.

Pobreziaren eta Iparralde-Hegoalde desberdintasunen azpiegitura-arrazoiak ezabatzeko jarrera soziopolitikoan barne hartu behar da garapenerako lankidetzaren.

Idea horiek guztiak gauzatzeko aldera, gure ustez behar-beharrezkoa da Lankidetzaren Euskal Legea; Eusko Legebiltzarrean izapidetzeko bidean dago proiektu hori, eta definitu eta konpartitutako helburu publikoak ez ezik, honako alderdi hauek ere hartzen ditu barnean:

La Administraciones vascas, y en particular el Gobierno Vasco, deben establecer como responsabilidad propia las políticas de integración social y laboral de las personas inmigradas, dirigidas a asegurar unos niveles de integración y bienestar mínimos para estas personas, con especial atención al colectivo de mujeres y entre ellas las jóvenes y las niñas.

No obstante, resulta necesario coordinar las diferentes instancias que intervienen en materia de inmigración a través de un órgano de coordinación entre la administración vasca y la estatal, en el marco de un convenio de colaboración que tenga como objetivos el acceso a la información administrativa y la coordinación de las autoridades vascas entre sí y con las autoridades estatales.

La política vasca de inmigración deberá actuar al menos en las siguientes áreas:

- Intermediación en los flujos migratorios que llegan a la CAE, acogida e inserción primaria.
- Incorporación de los inmigrantes a los sistemas de protección social con especial atención a la integración de las mujeres y escolarización de los jóvenes.
- Políticas de sensibilización de la población de acogida y apoyo a las actividades asociativas e interculturales.
- Participación ciudadana y de las administraciones locales, que deben jugar un papel esencial en las políticas de integración para lo que se precisan recursos y coordinación suficientes.

3. Fomento de la Solidaridad Internacional.

Euskadi ha tenido y debe seguir teniendo una vocación abierta y solidaria. Nuestro compromiso con la solidaridad debe encontrar en la política de cooperación un reflejo de nuestra voluntad de construir un mundo diferente. Por ello, la cooperación para el desarrollo debe configurarse tratando de dar respuesta a las necesidades del receptor sin que los principios de interés político, económico-cultural sean relevantes.

La cooperación pública vasca debe tender a que el concepto de desarrollo sólo pueda ser considerado en términos de desarrollo humano, con la persona como referente fundamental de cualquier iniciativa de desarrollo. La promoción de los derechos humanos, la participación social y la perspectiva de género serán considerados como un enfoque estratégico implícito a todo proyecto de desarrollo.

Los programas, proyectos e iniciativas de cooperación para el desarrollo deben contemplar siempre la sostenibilidad de los mismos: el respeto al medio ambiente, la capacidad de asunción de los proyectos, su perdurabilidad en el tiempo, su positivo impacto en la microeconomía local y la continuidad y seguimiento debidos.

La cooperación para el desarrollo debe incardinarse en una actitud sociopolítica que trabaje por la erradicación de las causas estructurales de la pobreza y las diferencias norte-sur.

Al objeto de dar cuerpo a las citadas ideas, se entiende necesaria la Ley Vasca de Cooperación proyecto ya en tramitación en la Cámara Vasca, que además de los fines públicos definidos y compartidos incluye los siguientes aspectos:

- Lankidetzaren jasoko duten komunitate eta herrien dibertsifikazioaren alde jardutea kulturaren eta gizarte- eta administrazio-antolaketaaren alorrean.
- Lankidetzako proiektuen eta programen kontrola eta jarraipena egiteko administrazio-prozedurak erraztu eta arrazionalizatzea.
- Fondo publikoen finantzaketa duten ekimenen kudeaketa osoan erabateko gardentasuna erakustea.
- Gizarte zibilaren partaidetza, lankidetzaren solidarioaren alderdi guztiak ezagutzeari eta horietan inplikatzeari dagokionez.
- Eredu kultural, ekonomiko eta ideologikoak inposatzeari uko egitea.
- Justizia, askatasuna eta berdintasuna sustatzea, bakearen eta gizarte-elkarbizitzaren oinarri gisa.
- Diskriminaziorik ez egitea, eta genero-berdintasunerako eta bereziki baztertutako taldeei laguntzeko politikak sustatzea.
- Giza Eskubideen errespetua sustatzea.
- Lankidetzaren kalitatea hobetu eta aberastuko duten elementuak antzemateko aukera ematen duten mekanismoak barne hartzea.
- Una opción por la diversidad cultural, de organización social y administrativa de las comunidades y pueblos a quienes se dirige la cooperación.
- La simplificación y racionalización de los procesos administrativos de control y seguimiento de los proyectos y programas.
- La absoluta transparencia en la gestión integral de las diferentes iniciativas de cooperación participadas de financiación de fondos públicos.
- La progresiva participación de la sociedad civil en cuanto a conocimiento e implicación en los diferentes aspectos de la cooperación solidaria.
- La renuncia a la imposición de modelos culturales, económicos o ideológicos.
- El fomento de la justicia, la libertad y la igualdad como fundamento de la paz y la convivencia social.
- La no discriminación y el fomento de políticas de igualdad de género, y de favorecimiento a colectivos especialmente marginados.
- El fomento del respeto a los Derechos Humanos.
- La incorporación de mecanismos que permitan detectar elementos que mejoren y enriquezcan la calidad de la cooperación.

4. Gizarte-erantzuna hobetzea Droga mendekotasuna dela-eta.

2004-2008 aldirako Droga Mendekotasunei buruzko V. Planaren barruan, politika hala prebentziora nola arrisku eta kalteak murriztera bideratuko da, jarduera guztietan lurralde-eta komunitate-mailako oreka bilatuz, baita genero-ikuspegia ere.

Droga mendekotasuna oso arazo larria da, jende ugariengan duelako eragina; izan ere, pertsonaren gaitasun pertsonalak eta gizarteratzea murrizten baititu.

Droga mendekotasunaren arloko esku hartzea egin ahal izateko, kontuan hartu behar dira batetik ezagutza zientifikoaren eta arloko aurrerakuntza teknikoaren bilakaera, eta bestetik gizarteak berak gai honi buruz duen ikuspegia.

Droga mendekotasuna gizarteko arlo guztietan azaltzen da (hezkuntza, lan-arloa...), beraz, jarduketak zeharkakoa izan behar du eta administrazio publiko guztien (Jaurilaritza, aldundiak, udalak eta mankomunitateak) eta inplikaturako sektore sozial guztien (sindikatuak, enpresaburuak, gizarte-elkarteak) konpromisoa behar du.

Ondokoak izango dira Sailaren lehentasunak:

- Arriskuak eta kalteak prebenitu eta murrizteko programak bultzatu eta hobetzea.
- Prebentzio komunitarioaren oinarritzko egiturak garatzea.
- Lan-arloan eta laneratze aurretik esku hartzea.
- Prebentziorako esku hartzerako proiektuak garatzeko, gizarte-ekimena inplikatzeko.

4. Mejora de la respuesta social ante la Drogodependencia.

En el marco del V Plan de Drogodependencias 2004-2008, la política de drogodependencias se dirigirá tanto al ámbito de la prevención como al de la reducción de riesgos y daños, buscando un equilibrio territorial y comunitario, así como, la perspectiva de género en todas las actuaciones.

La drogodependencia es un problema social grave que afecta a un número significativo de personas deteriorando sus capacidades personales y su integración social.

La intervención en drogodependencias, debe hacerse atemperándola a la evolución del conocimiento científico y a los avances técnicos en la materia, así como, a la percepción que la propia sociedad tiene sobre la materia.

La drogodependencia se manifiesta en todos los ámbitos sociales (educativos, laborales...), por lo que la intervención ha de ser transversal, con implicación de todas las administraciones públicas (Gobierno, Diputaciones, Ayuntamientos y mancomunidades) y de todos los sectores sociales implicados (sindicatos, empresarios, asociaciones sociales...).

Las prioridades del Departamento serán:

- Impulso y mejora de los programas de prevención y reducción de riesgos y daños.
- Desarrollo de las estructuras básicas de prevención comunitaria.
- Intervención en el ámbito laboral y prelaboral.
- Implicación de la iniciativa social para el desarrollo de proyectos de intervención preventiva.

- Droga Mendekotasunen Euskal Behatokiaren bidez, gizartearen errealitatea ezagutaraztea.
- Ikerkuntza bultzatzea, esku hartze eraginkor eta benetakoagoa lortzeko.
- Esku hartzea hobetzea, parte-hartzearen eta gizarte-irudikapeneko egiturekin izango den harremanaren bitartez.
- Parte hartu eta koordinatzeko egiturak hobetzea.

c) HERRITARREN PARTE HARTZEA ERAGIN ETA SUSTATZEA.

Herritarren Parte Hartze eta Erakunde Harremanetarako Sailburuordetzak herritarren parte hartze prozesu guztiak sustatuko ditu, Sailaren barruan. Gizarteak parte hartzeko metodologiak diseinatuko dira. Gainera, laguntza emango zaie Sailaren eremu guztietan dauden parte hartzeko prozesuei, parte hartzea egiazko gizarte-eskubide bihur dadin.

Herritarren parte hartzea bultzatuko da demokrazia hobetu nahirik, erabakiak hartzeko eta kontrolatzeko prozesuen fase guztietan herritarrek parte har dezaten, beren interesak, arazoak eta konponbide-proposamenak agertuz.

- Impulso del conocimiento de la realidad social a través del Observatorio Vasco de Drogodependencias.
- Promoción de la investigación para conseguir una intervención más eficiente y realista.
- Mejora de la intervención a través de la participación y el contacto con las estructuras de representación social.
- Mejora de las estructuras de participación y coordinación.

c) DINAMIZACIÓN Y PROMOCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA.

Desde la Viceconsejería de Participación Ciudadana y Relaciones Institucionales, se procederá a dar un impulso a todos los procesos de participación ciudadana en el ámbito del Departamento. Se diseñaran metodologías de participación social y se prestará apoyo a los procesos de participación existentes en todas las áreas del Departamento, con la finalidad de hacer de la participación un auténtico derecho social.

Se impulsará la participación ciudadana entendida como una forma de perfección de la democracia, de manera que los ciudadanos y ciudadanas participen en todos las fases de los procesos de toma de decisiones y de control, poniendo de manifiesto sus intereses y problemas y las soluciones propuestas.

PROGRAMA	PROGRAMA
1312 GARAPENERAKO LANKIDETZA	1312 COOPERACIÓN AL DESARROLLO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK</u>	<u>07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES</u>
GARAPEN LANKIDETZARAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO

MEMORIA

Euskal gizartean nazioarteko lankidetzak eta elkartzasuna sustatzearren, Eusko Jaurlaritzak garapenari laguntzeko sortutako hainbat programa bultzatzeko, kudeatzeko, jarraipena emateko eta ebaluatzeko eginkizunak hartu ditu bere gain Garapen Lankidetzarako Zuzendaritzak. Helburu orokor horiek lortzeko, Garapenerako lankidetzak Fondoaren diru-baliabideak dauzkagu, Eusko Jaurlaritzaren aurrekontuetatik horretara bideratutako partida, alegia.

Baliabide horiek hainbat laguntza-ildo eta programetara bideratzen dira; programek oinarri sendoa dute dagoeneko, baina berrikusi eta egokitu egin dira, lankidetzaren bilakaeraren eta orientabide eta beharrez berrien arabera.

Programa eta laguntza horien artean, honako hauek azpimarratu nahi ditugu:

Garapen-lankidetzarako proiektuak.

Produktzio-garapenerako proiektuak eta prestakuntza eta laguntza teknikoko proiektuak.

Garapenerako hezkuntza-proiektuak.

Ekintza humanitarioak.

Borondatezko euskal lankideentzako laguntzak.

Borondatezko euskal lankideak Nazio Batuetako Sistemaren erakundeetan sartzeko bekak.

Garapen lankidetzaren arloan profesionalak espezializatzeko bekak.

Borondatezko euskal lankidearen saria.

Tresnen katalogo horrekin, garapen-lankidetzaren alorrean gaur egun dagoen aukera zabal osoarengan eragin nahi dugu, betiere garapen-lankidetzak tresnatzat hartuz, munduan, Iparraldeko gizartearen eta Hegoaldeko pobretuaren artean, dauden egiturazko ezberdintasunak gainditzeko tresnatzat, alegia; eta prozesu horretan komunitateak berak dira euren garapenaren protagonista.

Con el fin de promover en la sociedad vasca la cooperación y solidaridad internacionales, la Dirección de Cooperación al Desarrollo asume las funciones de impulsar, gestionar, dar seguimiento y evaluar los diferentes programas que en el ámbito de la ayuda al desarrollo se realizan desde el Gobierno Vasco. Para el logro de estos objetivos generales, se cuenta con los recursos económicos del Fondo de Cooperación al Desarrollo, que es la partida presupuestaria de la que dispone el Gobierno Vasco a este fin.

Estos recursos se canalizan a través de diferentes programas y líneas de ayudas, ya consolidados, pero que son objeto de revisión y adaptación en función de la evolución y nuevas orientaciones y necesidades en cooperación.

Entre dichos programas y ayudas, cabe hacer mención de los siguientes:

Proyectos de cooperación al desarrollo

Proyectos de desarrollo productivo y de formación y asistencia técnica.

Proyectos de educación para el desarrollo.

Acciones humanitarias.

Ayudas a personas cooperantes vascas.

Becas para la incorporación de personas cooperantes vascas en organismos del Sistema de las Naciones Unidas.

Becas para la especialización de profesionales en el área de cooperación al desarrollo.

Premio a la persona cooperante vasca.

Con este catálogo de instrumentos, se intenta incidir en el amplio abanico de posibilidades que se abren en la actualidad en el ámbito de la cooperación al desarrollo, siempre entendiendo ésta como una herramienta para la superación de las desigualdades estructurales existentes en el mundo, entre las sociedades del Norte y las del Sur empobrecido, proceso en el cual son las propias comunidades las protagonistas de su desarrollo.

Edukien aldetik, garapen-lankidetzaren politikak hainbat alderdi hartzen ditu bereziki kontuan: pobrezia desagerraraztea, belaunaldi guztietan giza eskubideak sustatzea, parte-hartze demokratikoa eta erakundeak sendotzea, baita genero-ikuspuntua eta garapen iraunkorra ere. Laguntza humanitarioari dagokionez, hondamendi-egoerek biztanle ahulenengan eragiten dituzten ondorioak leuntzeko esku-hartzeak bultzatzen ditugu, eta ekintza humanitarioak aurreragoko garapen-ekimenekin lotzen ere saiatzen gara.

Hegoaldeko biztanle eta komunitate pobretuekin han bertan egiten ditugun ekintzen osagarri, programa honek garapenerako hezkuntza-ekintzak ere laguntzen eta sustatzen ditu, euskal gizartearen baitan. Kasu horretan, pobrezia sorrazten duten gizarte eta ekonomia egituretan eragitea da helburua, egiturak hobeki ezagutzeko, eta ondorioz, gaingaitzera bultzatzeko, konpromisoaren kultura berria eta elkartasun-baloreak zabalduz.

Amaitzeko, eta garapen-lankidetzaren politikaren arau-esparruarekin loturik, adierazi behar dugu Memoria hau egiten ari garen unean Garapenerako Lankidetzaren Legearen Proiektua eztabaidatzen ari direla Legebiltzarrean. Beraz, aurreikus daiteke indarrean sartzen denean aurrerapen handiak ekarriko dituela Eusko Jaurlaritzaren lankidetzaren definitu eta egituratzeko. Horien artean, bereziki azpimarratzekoak dira garapenerako lankidetzaren urte anitzeko plana eta lankidetzarako euskal agentzia bat sortzeko proposamena.

Desde el punto de vista de los contenidos, la política de cooperación al desarrollo presta una atención especial a aspectos tales como la erradicación de la pobreza, la promoción de los derechos humanos en todas sus generaciones, la participación democrática y el fortalecimiento institucional, así como al enfoque de género y de desarrollo sostenible. En cuanto a la ayuda humanitaria, se promueven intervenciones que tratan de paliar las consecuencias que sobre las poblaciones vulnerables tienen las situaciones de catástrofe, siempre con la debida atención a la vinculación entre las actuaciones de carácter humanitario y las iniciativas de desarrollo posteriores.

Con carácter complementario a las acciones sobre el terreno con comunidades y poblaciones empobrecidas del Sur, este programa promueve y apoya también actuaciones de educación para el desarrollo en el seno de la propia sociedad vasca. El objetivo es, en este caso, incidir en las estructuras socioeconómicas que generan pobreza, apuntando hacia un mejor conocimiento de las mismas y animando a su superación a través de la difusión de los valores solidarios y de una nueva cultura del compromiso.

Por último, en relación al marco normativo de la política de cooperación al desarrollo, hay que hacer mención a que en el momento de elaboración de la presente Memoria se encuentra en discusión parlamentaria el Proyecto de Ley de Cooperación para el Desarrollo. Es por tanto previsible que su entrada en vigor lleve consigo avances importantes en la definición y estructuración de la cooperación del Gobierno Vasco. Entre ellos, son especialmente destacables el plan plurianual de cooperación para el desarrollo y la propuesta de creación de una agencia vasca de cooperación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Hegoaldeko herrialde pobretuetako garapen-lankidetzaren bultzatzea.		1. Impulsar la cooperación al desarrollo con los países empobrecidos del Sur.
1.1. Garapen-lankidetzarako proiektuak bultzatu, finantza-laguntzak eman, eta laguntzak kontrolatu eta ebaluatzea.		1.1. Impulsar, apoyar financieramente y realizar el seguimiento y la evaluación de los proyectos de cooperación al desarrollo.
1.1.1. Jarduerak baloratu, kudeatu eta ebaluatzeko zereginak.	390	1.1.1. Tareas de valoración, gestión y evaluación de las acciones.
1.2. Ekintza humanitarioak bultzatu, finantza-laguntzak eman, eta laguntzak kontrolatu eta ebaluatzea.		1.2. Impulsar, apoyar financieramente y realizar el seguimiento y la evaluación de las acciones humanitarias.
1.2.1. Jarduerak baloratu, kudeatu eta ebaluatzeko zereginak.	80	1.2.1. Tareas de valoración, gestión y evaluación de las acciones.
Lankideak hegoaldeko herrialdeetan aritu daitezen laguntzea, lankidetzarako erakundeen bidez eta nazioarteko erakundeen bidez.		Apoyar la presencia de personas cooperantes en los países del Sur, a través de su incorporación a entidades de cooperación y organismos internacionales.
Aholkularitza eta espedienteen kudeaketa.	180	Asesoramiento y gestión de expedientes.
1.4. Garapen-lankidetzari eta nazioarteko elkartasunerako balioei dagokienez, euskal gizartea hezi eta sentsibilizatzeko jarduerak sustatu eta antolatzea.		1.4. Promoción y organización en la sociedad vasca de iniciativas de carácter educativo y sensibilizador respecto a la cooperación al desarrollo y la solidaridad internacional.
1.4.1. Hezteko, sentsibilizatzeko eta ikertzeko ekintzak.	65	1.4.1. Acciones educativas, de sensibilización e investigación.

PROGRAMA
3122 INMIGRAZIOA
ARDURADUNA
07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK
INMIGRAZIOA ZUZENDARIA

PROGRAMA
3122 INMIGRACIÓN
RESPONSABLE
07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES
DIRECTOR DE INMIGRACIÓN

MEMORIA

Immigrazio programaren erantzukizuna da etorkinak gizarteratzeko euskal politika diseinatzea eta koordinatzea. Gure Erkidegoan errotuta dagoen errealtatea da immigrazioa, eta euskal gizarte berrian sortu diren beharrei erantzutearren, ezinbestekoa da euskal botere publikoak ados jartzea.

Horretarako, Immigrazioari buruzko I. Euskal Plana onartu zen, euskal gizartearen eredu berria eraikitzeko oinarriak ezarriz, hala nola, kultura-aniztasunarekiko begirunea eta kulturartekotasuna sustatzea, elkarrekin bat-egiteko eta elkarrekiko harremanak bideratzeko modutzat hartuta.

Indarraldia amaitu ondoren, 2006. urtean Immigrazioari buruzko II. Plana landu zen, aurretiazko esperientzia eta haren ebaluazioa abiapuntutzat hartuz, zenbait neurri berrorientatzeko eta beste zenbait neurriekin jarraitu, horiek sakondu eta zehazteko aukera emanez, baita beharrezkoak ziren neurri berriak sartuz ere.

Planaren helburu nagusia etorkinak euskal gizartean integratzea da, Immigrazio Zuzendaritzak garatu beharreko ekintzak markatzen dituzten norabideak ezarriz, Administrazio Publikoaren, gizarte-erakundeen eta instituzioen eta hartzailak diren kolektiboen koordinazio, parte-hartze eta lankidetzaren bitartez.

Immigrazioari buruzko II. Euskal Planak EAEn immigrazioari buruzko politika instituzional globala ezartzea dakar, immigrazio-politika eraginkor eta zentzuzkoan eta pertsona guztien giza eskubideen babesean oinarrituz.

Etorkinentzako Udal Mailako Harrera Sarea sendotzeari eutsi diogu, immigrazio-eremuan Udalen esku-hartzea antolatuz.

Immigrazio-eremuko teknikariak kontratatzeke diru-laguntzak ematen jarraitu du Immigrazio Zuzendaritzak, EAEko Udalerrietan immigrazioaren egoerari buruzko ikerketa-diagnosiak egitea finantzatu du, eta Immigrazioari buruzko Tokiko Planak lantzea ere diruz lagundu du, betiere 2003-2005erako Immigrazioari buruzko Euskal Planari eta orain Immigrazioari buruzko II. Planari jarraiki.

El programa de Inmigración tiene la responsabilidad de diseñar y coordinar la ejecución de la política vasca de integración de las personas inmigrantes. La inmigración es una realidad consolidada en nuestra Comunidad y exige de los Poderes Públicos vascos el consenso necesario para dar respuestas a las necesidades que plantea la nueva sociedad vasca.

A tal fin se aprobó el I Plan Vasco de Inmigración, abriendo el camino para la construcción de un modelo de sociedad vasca basada en el profundo respeto a la diversidad cultural y la promoción de la interculturalidad como fórmula de encuentro y diálogo.

Transcurrido el plazo de su vigencia en el 2006 se elaboró el II Plan de Inmigración, partiendo de una experiencia previa y de una evaluación de la misma que permite la reorientación de algunas medidas y la continuidad, profundización y concreción de otras, así como la incorporación de aquellas que se hacían necesarias.

El objetivo general de este Plan es el logro mediante la coordinación, participación y colaboración de la Administración Pública, organizaciones sociales e instituciones, así como los colectivos al que se dirige, de la integración de las personas inmigrantes en la sociedad vasca, estableciendo las directrices que marcan las acciones a desarrollar por esta Dirección de Inmigración.

El II Plan Vasco de Inmigración supone la articulación en la CAPV de una política institucional global de inmigración, que se basa en una política de inmigración eficaz y justa y de protección de los derechos humanos de todas las personas.

Se continua con la consolidación de la Red de Acogida de personas inmigrantes de base municipal, articulándose la intervención por parte de los distintos Ayuntamientos en materia de inmigración.

La Dirección de Inmigración continua subvencionando la contratación de personal técnico en materia de inmigración, la realización de estudios diagnósticos sobre la situación de la inmigración en los Municipios de la CAPV y la elaboración de Planes Locales de Inmigración de acuerdo con los principios establecidos en el Plan Vasco de Inmigración 2003-2005 y ahora con los previstos en el II Plan de inmigración.

EAEko Udal guztiak onuradun izan dituzten zenbait programarekin sendotu da Sare hau: Udaletako langileak alor honetan prestatzeko programa, arreta sozio-juridikorako HELDU programa, eta Kulturarteko Bitartekotza eta Hezkuntzarako Ekimen Komunitarioak Koordinatzeko BILTZEN programa.

Aurreko urteetako lanari eutsi dion beste jarduera bat honako hau izan da: immigrazio-eremuan jarduerak garatzeko laguntzen eta diru-laguntzen deialdia (ekainaren 25eko 155/2002 Dekretua garatuz).

Laguntza-ildo hauen helburua honako hau da: atzerriko etorkinei harrera eskaintzeko GKEen zereginean laguntzea, Gizarte Zerbitzuak betetzen ari diren zereginean osagarri, herritarren parte-hartzearen eta elkartasunaren eredu diren eta gure gizartearen funtsezko eginkizuna betetzen duten boluntario antolatuei ere babesa emanez. Immigrazioaren fenomenoaren aurrean gertatzen ari diren gizarte-erantzunetan laguntzen dute, dela egoitzetara hurbiltzen diren lagunak gizarteratzeko programen kudeaketan, dela etorkinek beren elkarteetan duten antolamenduan, gizarte-sentsibilizazioan, hezkuntzan, prestakuntzan nahiz kulturarteko harremanetan.

Gako eta helburu horiei erantzunez, HARRESIAK APURTUZ Etorkinei Laguntza emateko Euskadiko Erakundearen Koordinakundearekin berriro Hitzarmen bat sinatu da.

Etorkinak Gizarteratzeko eta Gizartearen Parte Hartzeko Foroa sendotu egin da, immigrazioaren alorrean lan egiten duten eta Immigrazioari buruzko I. planaren ebaluazioan eta II. planaren lantzean funtsezko zeregina izan duten erakunde- nahiz gizarte-agente guztien aholkularitza, hausnarketa eta lankidetzarako gune gisa.

Immigrazioko Zuzendaritzak gizonen eta emakumeen arteko berdintasunerako politikak zeharka inorporatzen ditu bere jardun guztietan.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako sailak badu lantalde tekniko bat Euskal Autonomia Erkidegoko Emakumeentzako Ekintza Positiboan Planeko (EEEPP/PAPME) neurriak bultzatzera bideratua, eta lantalde horren aldizkako bileretan parte hartzen du Immigrazio Zuzendaritzak.

Berdintasunerako foroaren esparruan, eztabaidatzeko, hausnartzeko eta proposamenak egiteko topaketak eta tailerrak bultzatu ditu Immigrazio Zuzendaritzak.

NARO programan aktiboki parte hartu da, bertan Immigrazioko Zuzendaritzak urtero jardunaldiren bat antolatzen duela.

Kulturartekotasunaren Astearen orde zuzen bait zuzendutako lana sakonduz, aniztasuneko bizikidetzaren eta integrazio kulturalaren garrantzia eta ondorio positiboak nabarmenduta.

Etorkinen balio positiboak eta euskal gizarteari egindako ekarpenak azpimarratu dira, EAEn dauden hainbat kulturen artean esperientziak eta ezagutzak elkartrukatzeko guneak sortuz.

Kulturarteko Bitartekotza eta Hezkuntzarako Ekimen Komunitarioak Koordinatzeko Zentroak, "BILTZEN" deitura duenak, zerbitzuartera propioa sortu du eta administrazioekin eta agente sozialekin gauzatzen du.

La Red se ha fortalecido con varios programas, cuyos destinatarios son todos los Ayuntamientos de la CAE. El programa de formación de trabajadores municipales en esta materia, el programa de atención socio-jurídica HELDU y el programa coordinador de iniciativas comunitarias en mediación y educación intercultural BILTZEN.

Otra de las actividades, continuación de años anteriores, es la convocatoria de ayudas y subvenciones para la realización de actividades en el ámbito de inmigración, en desarrollo del Decreto 155/2002 de 25 de junio.

Estas líneas de ayudas tienen como finalidad colaborar en la labor de acogida a las personas inmigrantes extranjeras realizada por las ONG como complemento a la que se está desarrollando por los Servicios Sociales, apoyando el voluntariado organizado, que desarrolla una labor fundamental en nuestra sociedad por ser ejemplo de participación cívica y solidaridad. Se trata de apoyar las respuestas sociales que se están dando ante el fenómeno migratorio tanto en la gestión de programas para la integración de las personas que se acercan a sus sedes, como en la propia organización de las y los inmigrantes en sus propias asociaciones, la sensibilización social, la educación, formación y las relaciones interculturales.

Respondiendo a esas mismas claves y objetivos se ha vuelto a firmar un nuevo Convenio con la Coordinadora de Euskadi de asociaciones de inmigrantes y apoyo a inmigrantes HARRESIAK APURTUZ.

Se ha consolidado el Foro para la Participación e Integración Social de las Ciudadanas y los Ciudadanos Inmigrantes como el espacio de asesoramiento, reflexión y colaboración entre todos los agentes tanto institucionales como sociales que trabajan en inmigración y que han tenido un papel fundamental en la evaluación del I Plan y en la elaboración del II plan de Inmigración.

La Dirección de Inmigración incorpora las políticas de igualdad entre hombres y mujeres de forma transversal en todas sus actuaciones.

Participa en las reuniones periódicas del grupo técnico del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales dedicado a impulsar las medidas correspondientes al Plan de Acción Positiva para las Mujeres en la Comunidad Autónoma de Euskadi (PAPME).

Desde la Dirección de Inmigración, dentro del marco del foro para la igualdad, se ha promovido, encuentros talleres para el debate, reflexión y elaboración de propuestas.

Se ha participado activamente en el programa NARO en el que la Dirección de Inmigración anualmente alguna jornada.

Se ha transformado la Semana de la Interculturalidad en la realización de diferentes actividades de sensibilización lo largo de todo el año, con el fin de profundizar más en este trabajo dirigido a la ciudadanía vasca sobre la importancia y los efectos positivos de la convivencia en diversidad y la integración cultural.

Se intenta con ello resaltar los valores positivos y las aportaciones de las personas inmigrantes en la sociedad vasca, creando espacios de intercambio de experiencias y conocimiento entre las diferentes culturas presentes en la CAE.

El Centro Coordinador de Iniciativas Comunitarias en Mediación y Educación Intercultural bajo el nombre de "BILTZEN" ha creado una cartera propia de servicios que articula con las administraciones y agentes sociales.

Helburu nagusia honako hau da: euskal gizartean dauden hainbat kultura-komunitateen arteko elkarrizketa, eta administrazioaren eta komunitate horien arteko elkarrizketa dinamizatzea. Zentroak hainbat zerbitzu eskaintzen ditu: kulturarteko bitartekotza eta hezkuntzaren alorreko aholkularitza-zerbitzuak, kulturarteko bizikidetzarako kudeaketa eta esku-hartzerako ereduak prestakuntza-zerbitzuak, itzulpen-zerbitzuak, kulturarteko proiektu eta ekimenen laguntza, eta abar.

Immigrazioaren Euskal Behatokiak (IKUSPEGI), 2003ko irailean Euskal Herriko Unibertsitatearekin Hitzarmena sinatu ondoren, aukera eman du gure Erkidegoan migrazio-fluxuek duten eragina ezagutu, aztertu eta baloratzeko, eta Administrazioek, profesionalek eta immigrazioaren eremuan esku-hartzen duten gainerako gizarte-eragileek ematen duten erantzunaren kalitatea hobetzera bideratutako ikerketak eta prestakuntza-ikastaroak egiteko.

Immigrazio-eremuan Estatuaren Administrazio Orokorrekin koordinatzeko hainbat gunetan parte hartu du Immigrazio Zuzendaritzak, hala nola, Immigrazio Politikari buruzko Kontseilu Nagusian, Gobernuak EAEn dituen Ordezkariordeztza probintzietan, eta Emigrazioko eta Immigrazioko Estatuko Idazkaritzan.

Immigrazio Zuzendaritzak 2007. urtean honako jarduerak hauek garatzea aurreikusi du:

1. EAEko immigrazioaren errealitatearen alderdi guztien inguruko azterketak eta ikerketak egin daitezela bultzatzea.

Immigrazioari eta kulturartekotasunari buruzko azterlanak eta ikerketak egitea, eta zehazki honako azterlan hauek.

- Euskadin emakume etorkinen baldintzak, egoera eta premiak aztertzea.
- Etorkinek eta etorkinen elkarrekin parte hartzeko moduak, eta politika publikoak definitzeko prozesuetan administrazioetatik bultzatzen ari diren esperientziak aztertuko dituen azterlanak: diagnostikoak, planen inplementazio eta jarraipena, kontsulta-prozesuak, batzordeak, tokiko foroak, eta abar.
- EAEn bizi diren etorkinek beren jatorrizko herrietara egiten dituzten diru-bidalketei buruzko Azterlanak.

Immigrazio Zuzendaritzak finantzatzen dituen azterlan guztietan genero-ikuspegia kontuan hartuko da.

IKUSPEGI Immigrazioaren Euskal Behatokia bultzatu eta sendotzea, bere ikerketa-lerroen barruan kulturarteko bizikidetzaren sustatu, neurtu eta ebaluatzeko erabiliko diren adierazleak azterketa eta eraikuntza bultzatuz.

Lau hilean behingo "Barometro" bat sortuko da, kulturarteko bizikidetzaren egoera aztertuko duena.

2. Lankidetzaren bideak, akordioak eta jarduteko protokoloak ezartzea Jaurlaritzaren eta Udalerrien eta Foru Aldundien artean, baita Eusko Jaurlaritzaren gainerako sailekin ere, immigrazioaren alorrean, horien eskura jarriz Immigrazio Zuzendaritzak sortutako zerbitzuak: HELDU, BILTZEN, IKUSPEGI, eta abar.

3. IEB-EUSTATen, Foru Aldundien eta Toki Erakundearen arteko lankidetzaren protokolo berri bat lantzea, Immigrazioaren Euskal Autonomia Erkidegoan duen errealitateari buruzko datuak biltzeko.

Tienen como objetivo principal dinamizar el diálogo entre las distintas comunidades culturales existentes en la sociedad vasca, así como entre éstas y las administraciones; un centro que ofrece servicios de asesoramiento en materia de mediación y educación intercultural, servicios formación en modelos de gestión e intervención en convivencia intercultural, servicios de traducción, acompañamiento a proyectos e iniciativas interculturales, etc.

El Observatorio Vasco de Inmigración (IKUSPEGI), tras la firma en septiembre de 2003 del Convenio con la Universidad del País Vasco, ha permitido durante estos años el conocimiento, análisis y valoración de la incidencia de los flujos migratorios en nuestra Comunidad, así como la realización de investigaciones y de cursos de formación para mejorar la calidad de las respuestas que tanto las Administraciones como los profesionales y el resto de los agentes sociales que intervienen en materia de inmigración vayan a dar.

La Dirección de Inmigración ha participado en diversos espacios de coordinación con la Administración General del Estado en materia de inmigración, tales como el Consejo Superior de Política de Inmigración, las Subdelegaciones provinciales del Gobierno en la CAE y la Secretaría de Estado de Emigración e Inmigración.

La Dirección de Inmigración tiene previsto desarrollar para el año 2007 las siguientes actuaciones:

1. Promover la realización de estudios y análisis sobre diferentes dimensiones de la realidad de la inmigración en la CAE.

Realización de estudios e investigaciones en materia de inmigración e interculturalidad y específicamente la realización de los siguientes estudios.

- Estudio sobre las condiciones, situaciones y necesidades de las mujeres inmigrantes en Euskadi.
- Estudio que analice las formas de participación de las personas y asociaciones de inmigrantes y las experiencias que se están impulsando desde las administraciones en los procesos de definición de políticas públicas: diagnósticos, implementación y seguimiento de planes, procesos de consulta, comisiones, foros locales, etc.
- Estudio acerca de las remesas que las personas extranjeras residentes en la CAE envían a sus países de origen.

Se incluirán en todos los estudios financiados por la Dirección de Inmigración la perspectiva de género.

Impulso y consolidación de IKUSPEGI: Observatorio Vasco de Inmigración, que dentro de sus líneas de investigación impulsará el estudio y construcción de indicadores que sirvan para promover, medir y evaluar la convivencia intercultural.

Se creará un "Barómetro" periódico de carácter cuatrimestral que analice la situación de la convivencia intercultural.

2. Establecimiento de cauces de colaboración, acuerdos y protocolos de actuación entre el Gobierno y los Municipios y las Diputaciones Forales, así como con el resto de departamentos del Gobierno Vasco en materia de inmigración, poniendo a su disposición los servicios creados por la Dirección de Inmigración: HELDU, BILTZEN, IKUSPEGI, etc.

3. Elaborar un nuevo protocolo de colaboración OVI-EUSTAT-Diputaciones Forales-Entidades Locales para la recogida de datos acerca de la realidad de la Inmigración en la Comunidad Autónoma Vasca.

4. Atzerriko etorkinentzako Udal Mailako Harrera Sarea finkatzea.

- Oinarrizko gizarte-zerbitzuak indartzen eta langileen lanbide-trebakuntzan laguntzea, erabiltzaileen errealitate berrira egokitu ahal izan dezaten zerbitzuen prestazioa.
- Laguntza publikoen lerro baten deialdia egitea Euskadiko Autonomia Erkidegoko Udalek immigrazio-erloto teknikiari kontratatzeke, immigrazioak Udalerrian duen egoerari buruzko azterketak/diagnostikoak egiteko eta Immigrazioari buruzko Tokiko Planak egiteko laguntzak eskatu ahal izan ditzaten.

5. HELDU" Laguntza Juridiko eta Sozialeko Zerbitzua sendotzea Lurralde Historiko bakoitzean, zeinek, Udaletako oinarrizko gizarte-zerbitzuekin lankidetzan, zerbitzu horietan gizarteratze-prozesuan dauden atzerriko etorkinen dokumentazioa bideratzeko orientazio juridikoko zerbitzua ematen duten.

Era berean, komunitateko sareekin lankidetzak bideak ezarri eta hobetu nahi dira.

6. Entitate Publiko eta Pribatuek garatzen dituzten programei, hain zuzen ere, atzerriko etorkinen parte-hartzerako, gizarteratzeko eta haiei laguntzeko programei babesa ematea, baita sentsibilizazio eta prestakuntzako programei ere, betiere interesgarriak badira.

- Immigrazio-eremuan jarduerak garatzeko laguntzen eta diru-laguntzen deialdiaren jarraipena, ekainaren 25eko 155/2002 Dekretua garatuz. Irabazi-asmorik gabeko Entitate Publiko eta Pribatuei zuzendua dago deialdia, honako hauek egiteko: herritar etorkinak gizarteratzeko programak; erakunde pribatuetan etorkinen parte-hartzea bultzatu eta indartzeko programak; gizarteratzeko prozesuan inoren kargura ez dauden gazte atzeritarrei arreta eskaintzeko programak; kulturartekotasuna eta Erakunde Pribatuentzako laguntzak ematea sustatzen duten laguntzak; emakume etorkinen ahalbidetzea bultzatzen duten eta eskubideak berdintasunean baliatzea bermatzen duten programak; immigrazioaren alorreko ikastaroak eta mintegiak.
- Elkarteen eta GKEen arteko koordinazioa sustatzea eta prestakuntzari laguntzea.
- Harresiak Apurtuz Koordinakundearekin Hitzarmena sinatzea.
- Erakunde eta gizartearen ekimenak sustatu, babestu eta bideratzea, atzerriartasunaren alorreko egungo lege-esparrua aldatzeko.
- Etorkinen Elkarten eta auzo-elkarteen, merkatariekin, gazte-elkarteen, kultur elkarten, IGEen eta abarren arteko topaketan antolaketa bultzatzea.
- Kulturarteko parte-hartzerako eta etorkinen ordezkarietarako espazioen sorkuntza bultzatzea toki-eremuan, horretarako Toki Jaurbidearen Legearen eta bestelako lege eta araudien esparrua aprobetxatuz.
- Proiektuen kudeaketari, asoziazionismoari, parte-hartzeari, kulturartekotasunari eta abarri buruzko prestakuntza-ekintzen eskaintza, etorkinen elkarteentzat eta etorkinei laguntzeko elkarteentzat

4. Consolidación de la Red de acogida a personas inmigrantes extranjeras de base Municipal.

- Colaborar en el reforzamiento de los servicios sociales de base y en la capacitación profesional de las y los trabajadores/as para que puedan adecuar la prestación de servicios a la nueva realidad de los /as usuarios y usuarias.
- Convocar una línea de ayudas públicas para que los Ayuntamientos de la CAE puedan materializar la contratación de personal técnico en inmigración, la elaboración de estudios-diagnósticos sobre la situación de la inmigración en el Municipio y la elaboración de Planes Locales de Inmigración.

5. Consolidación del Servicio de Atención Jurídico Social "HELDU" en cada uno de los tres Territorios Históricos, que en colaboración con los servicios sociales de base de los Ayuntamientos prestan servicio de orientación jurídica para la tramitación de la documentación de las personas inmigrantes extranjeras que estén dentro de un proceso de inserción en los servicios sociales de los Ayuntamientos.

Se pretende también el establecimiento y mejora de los cauces de colaboración con las redes comunitarias.

6. Apoyar los programas de participación, integración y de apoyo a personas inmigrantes extranjeras, así como de sensibilización y formación que desarrollan las Entidades Públicas y Privadas que sean de interés.

- Continuación en la convocatoria de ayudas y subvenciones para la realización de actividades en el ámbito de inmigración, en desarrollo del Decreto 155/2002 de 25 de junio. La convocatoria está dirigida a Entidades Públicas y Privadas sin ánimo de lucro para la realización de: programas de integración de ciudadanos y ciudadanas inmigrantes; programas de apoyo, potenciación y participación de los y las inmigrantes en organizaciones privadas; programas de atención a personas jóvenes extranjeras no acompañadas en su proceso de adaptación social; que potencien la interculturalidad y Ayudas a Entidades Privadas; programas que incentiven el empoderamiento de las mujeres inmigrantes y garanticen el ejercicio de sus derechos en igualdad; de cursos y seminarios en el ámbito de la inmigración.
- Fomento de la coordinación entre asociaciones y ONGs y apoyo a la formación.
- Firma de un Convenio con la Coordinadora Harresiak Apurtuz.
- Promoción, apoyo y canalización de iniciativas institucionales y sociales para la modificación del actual marco legal en materia de extranjería.
- Promoción de la organización de encuentros entre Asociaciones de inmigrantes y Asociaciones vecinales, de comerciantes, juveniles, culturales, AMPAs, etc.
- Impulsar la creación de espacios participativos interculturales y de representación de inmigrantes en el ámbito local, aprovechando para ello el marco de la Ley de régimen Local y otras leyes y normativas.
- Oferta de acciones de formación, dirigido a Asociaciones de inmigrantes y de apoyo a inmigrantes sobre gestión de proyectos, asociacionismo, participación, interculturalidad, etc.

- Asoziazionismoari eta partaidetzaguneei buruzko informazioak sistematizatzea: kontseiluak, mahaiak, partaidetza-bideak, elkarten arteko koordinazioa, elkarten eta erakundeen artekoa, eta abar.
7. Etorकिन gizarteratzeari, giza eskubideei eta Immigrazioari buruzko Euskal Planaren edukiari buruzko prestakuntza eta trebakuntza orokorra sustatzea.
- Barne Prestakuntzarako Plan bat diseinatu eta eskaintzea Eusko Jaurlaritzaren sail eta zuzendaritza bakoitzean immigrazioaren esparruaz arduratzen diren langileei, eta era berean, langile horiei laguntzea beren jardun-eremuko profesionalei zuzendutako prestakuntza-ekintzak diseinatu eta antolatzen dituztenean.
 - Prestakuntza-ikastaroak eskaintzea udaletako langileei eta etorkinen harrera eta gizarteratze-prozesuetan lan egiten duten bestelako irudiei.
 - Lagundutako Garapenari buruzko modulu bat sartzea Toki Erakundeek zuzendutako immigrazioko prestakuntza-planetan.
8. Etorकिन Eskubideei eta Betebeharrei buruzko Oinarrizko Arau bat lantzea.
9. Sentsibilizazioko programa bereziak sustatzea: jardunaldiak, mintegiak, programak, informazio-kanpainak.
10. "BILTZEN" Kulturarteko Bitartekotza eta Hezkuntzarako Ekimen Komunitarioak Koordinatzeko Zentroa sendotzea eta gizarteratzea.
11. EAEn Etorकिन Integrazio eta Partaidetza Sozial eta Politikorako Foroaren bilerak. Osoko bilkurak eta Lan Batzordeak biltzeari eutsiko zaio, proposamenak jasotzearen, kontsultak egitearren, eta etorkinak gizarteratzearekin eta gizarte-kohesioarekin lotura duten gaietan parte hartzearen.
- Planaren jarraipena eta ebaluazioa egitean, Foroaren egitekoa garrantzitsua izango da.
12. Informazio- eta hedatze-lanak:
- Eusko Jaurlaritzaren Atari birtualean Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak duen webguneari eustea eta webgunea eguneratzea, honako informazio hau emateko: erakundeek buruzkoa, baliabideak, azterlanak, ekimenak, laguntzak, etab.
 - Kulturartekotasunari eta aniztasunean bizikidetzari buruzko saiok bultzatzea komunikabideetan.
 - Euskal hiru hiriburuetak Justizia Jauregietan biktimei laguntzeko zerbitzuaren berri hedatzea.
 - EAeko etorkinek gizarteratzeko dituzten zailtasunei eta gizarteratzearen abantaileri buruzko informazioa eta ezagutza jakitera ematea komunikabideetan.
13. Immigrazioari buruzko II. Euskal Planean bildutako neurriak martxan jartzeko eta horien jarraipena eta ebaluazioa egiteko mekanismoak ezartzea.
14. Euskal Eskola Publikoko Gurasoen Konfederazioarekin sinatutako hitzarmena berritzea, EAeko Gurasoen Elkarten Konfederazioak hezkuntza ez-formalaren arloan berdintasun, aniztasun eta kulturarteko komunikazioko balioak sustatzeko jarduerak gara ditzan bultzatzeko.
- Sistematizar las informaciones sobre asociacionismo y espacios participativos: consejos, mesas, canales de participación, coordinación entre asociaciones, entre estas e instituciones, etc.
7. Promover la formación y capacitación genérica sobre integración de personas inmigrantes, derechos humanos, contenido del Plan Vasco de Inmigración
- Diseño y oferta de un Plan de Formación Interna para personal del Gobierno Vasco responsable del ámbito de inmigración en cada Departamento y Dirección, así como el apoyo a estos en el diseño y organización de las acciones formativas dirigidas a las y los profesionales de su ámbito de actuación.
 - Ofertar cursos de formación para personal municipal y otras figuras implicadas en los procesos de acogida e integración de personas inmigrantes
 - Inclusión de un módulo sobre Codesarrollo en los planes de formación en inmigración destinados a las Entidades Locales.
8. Elaboración de una Norma Básica sobre Derechos y Deberes de las personas inmigrantes.
9. Promover programas específicos de sensibilización; jornadas, seminarios, programas, campañas de información.
10. Impulso, consolidación y sociabilización del Centro de Coordinación de Iniciativas Comunitarias en Mediación BILTZEN.
11. Reuniones del Foro para la Integración y Participación Social y Política de las ciudadanas y ciudadanos inmigrantes en la CAE. Seguirán celebrándose reuniones plenarias y de las Comisiones de Trabajo a fin de recoger propuestas, realizar consultas y participar en las cuestiones que afectan a la integración de las personas inmigrantes y a la cohesión social.
- El Foro tendrá un papel relevante en el seguimiento y la evaluación del Plan.
12. Tareas de información y difusión:
- Mantenimiento y actualización del sitio del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales en el Portal virtual del Gobierno Vasco en materia de información sobre inmigración: información institucional, recursos, estudios, iniciativas, ayudas, etc.
 - Promover en los medios de comunicación programas sobre la interculturalidad, la convivencia en la diversidad.
 - Difusión del servicio de asistencia a las víctimas ubicado en los Palacios de Justicia de las tres capitales vascas.
 - Difundir entre los medios de comunicación la información y el conocimiento relativo a las dificultades y ventajas de la integración social de las personas inmigrantes en la CAE.
13. Establecer los mecanismos para poner en marcha las medidas recogidas en el II plan Vasco de Inmigración, su seguimiento y evaluación.
14. Renovación del convenio con la Confederación de Padres y Madres de la Escuela Pública Vasca a fin de apoyar el desarrollo de actividades relacionadas con el fomento de los valores de igualdad, pluralidad y comunicación intercultural por parte de la Confederación de Asociaciones de Padres/Madres de la CAE en el ámbito de la educación no formal.

15. EAEn dauden kultura ezberdinen ordezkari diren pertsona, erakunde eta administrazioen kulturarteko trukea sustatzea.

15. Promover el intercambio cultural entre personas, entidades y administraciones representativas de las diferentes culturas presentasen la CAE.

16. Etorrinen jatorrizko herriein harremanak bultzatzea, eta batez ere baterako garapena.

16. Fomentar las relaciones con los países de origen de las personas inmigrantes y en especial el Codesarrollo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. IKERKUNTZA, INMIGRAZIO ARLOKO PROFESIONALAK PRESTATZEA.</p> <p>1. Ikastaroak, mintegiak eta ikerketak egitea.</p> <p>1. Euskal Herriko Unibertsitatearekiko Hitzarmena berritzea.</p> <p>2. Ikastaroak eta mintegiak egiteko laguntzak.</p> <p>3. Bekak.</p> <p>4. Immigrazioari buruzko mintegiak egitea.</p> <p>5. Azterketa espezifikokoak egitea.</p> <p>6. Immigrazioaren Euskal Behatokiak ikerketa-proiektuak egitea.</p> <p>2. Profesional, bitartekari eta antzeko langileak prestatzea administrazioan edo administrazioaren menpe dauden beste erakundeetan, baita erakunde pribatuetan ere.</p> <p>1. Prestakuntza Ikastaroak.</p> <p>3. Immigrazioaren Euskal Behatokia sendotzea.</p> <p>1. Hitzarmena.</p> <p>2. Immigrazioak EAEn duen errealitateari buruzko datuak biltzeko, IEB-EUSTATen arteko koordinazio-batzordea.</p> <p>3. IEBren webguneari eustea eta eguneratzea.</p> <p>4. Hitzarmena EHurekin.</p>	<p>1</p> <p>20</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>30</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>1. INVESTIGACIÓN, FORMACIÓN DE PROFESIONALES EN EL ÁREA DE INMIGRACIÓN.</p> <p>1. Realización de cursos, seminarios e investigaciones.</p> <p>1. Renovación del Convenio con Universidad del País Vasco.</p> <p>2. Ayudas a la realización de cursos y seminarios.</p> <p>3. Becas.</p> <p>4. Realización de seminarios sobre inmigración.</p> <p>5. Realización de estudio específicos.</p> <p>6. Proyectos de investigación por parte del Observatorio Vasco de Inmigración.</p> <p>2. Formación de profesionales, mediadores y similares tanto en el ámbito perteneciente a administraciones públicas o de otras entidades dependientes de la administración, como en el de entidades privadas.</p> <p>1. Cursos de Formación.</p> <p>3. Consolidación del Observatorio Permanente de la Inmigración.</p> <p>1. Convenio.</p> <p>2. Diseño de protocolo colaboración OVI-EUSTAT-Diputaciones Forales-Entidades Locales para la recogida de datos acerca de la realidad de la inmigración en la Comunidad Autónoma Vasca.</p> <p>3. Mantenimiento y actualización de la página web OVI.</p> <p>4. Convenio con la UPV.</p>
<p>2. UDAL MAILAN HARRERA EGITEKO SAREA SORTZEA.</p> <p>1. Immigrazio-teknikariak kontratatuzko, Udalerriko immigrazioaren errealitateari buruzko azterlan-diagnostikoak egiteko eta Immigrazioari buruzko Tokiko Plana lantzeko laguntzak.</p> <p>1. Emango diren laguntzak.</p> <p>2. Immigrazio-teknikarien soldatak ordaintzeko eta Immigrazioari buruzko Tokiko Planean barne hartutako programak garatzeko laguntzak.</p> <p>1. Emango diren laguntzak.</p>	<p>5</p> <p>17</p>	<p>2. CREACIÓN Y CONSOLIDACIÓN DE LA RED DE ACOGIDA DE BASE MUNICIPAL.</p> <p>1. Ayudas para la contratación de personal técnico en inmigración, realización de estudios-diagnósticos sobre la realidad de la inmigración en el municipio y elaboración del Plan Local de Inmigración.</p> <p>1. Ayudas a conceder.</p> <p>2. Ayudas para el pago de los salarios del personal técnico en inmigración y para el desarrollo de programas en ejecución del Plan Local de Inmigración.</p> <p>1. Ayudas a conceder.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
3. Immigrazio-eremuan jarduteko protokoloak eta hitzarmenak egingo dituzte Jaurlaritzak, Udalek eta Foru Aldundiek.		3. Establecimiento de convenios y protocolos de actuación entre el Gobierno y los municipios y las Diputaciones Forales en materia de inmigración.
3. LAGUNTZA JURIDIKO-SOZIALEKO ZERBITZUA MANTENDU ETA SENDOTZEA. HELDU PROGRAMA.		3. MANTENIMIENTO Y CONSOLIDACION DEL SERVICIO DE ATENCION JURIDICO SOCIAL. PROGRAMA HELDU.
1. Zerbitzua sendotzea.		1. Consolidación del servicio.
1. Zerbitzua mantentzea.	3	1. Mantenimiento del servicio.
2. Bilerak Immigrazio Zuzendaritzarekin.	10	2. Reuniones con la Dirección de Inmigración.
3. Zerbitzuaren ikuskaritzako eta jarraipena egiteko Batzordearen bilera.	3	3. Reunión de la Comisión de supervisión y seguimiento.
4. Atzeritarrei buruzko ofiziozko txandaren kalitatea bermatzeko, tartean sartutako instantzia guztiekin lanbatzordea sortzea eta mantentzea.	1	4. Creación y mantenimiento comisión de trabajo con instancias implicadas para garantizar calidad del turno de oficio de extranjería.
4. KULTURARTEKO HEZKUNTZARI ETA BITARTEKARITZARI BURUZKO EKIMEN KOMUNITARIOAK KOORDINATZEKO ZERBITZUA MANTENDU ETA SENDOTZEA. BILTZEN.		4. MANTENIMIENTO Y CONSOLIDACIÓN DEL SERVICIO DE COORDINACIÓN DE INICIATIVAS COMUNITARIAS EN MEDIACIÓN Y EDUCACIÓN INTERCULTURAL. BILTZEN.
1. EAE osoan Zerbitzua sendotzea		1. Consolidación del Servicio en toda la CAE.
1. SUSPERGINTZA entitatearekiko Luzapen Kontratua.	1	1. Contrato de Prórroga con la entidad SUSPERGINTZA.
2. BILTZENen eta Immigrazio Zuzendaritzaren arteko, nahiz horien eta Eusko Jaurlaritzaren beste Sailen arteko bilerak.	20	2. Reuniones de coordinación entre Biltzen y la Dirección de Inmigración y entre estos y otros departamentos.
5. INFORMAZIO ETA HEDATZE LANAK.		5. TAREAS DE INFORMACIÓN Y DIFUSIÓN.
1. Eusko Jaurlaritzaren Atari birtualean Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak duen webguneari eustea eta webgunea eguneratzea, immigrazioari buruzko informazioa emateko: erakundeen informazioa, baliabideak...	1	1. Mantenimiento y actualización del sitio del departamento de Vivienda y Asuntos Sociales en el portal virtual del Gobierno Vasco en materia de información sobre inmigración: información institucional, recursos...
2. Kulturarteko bizikidetzari buruzko programak egin ditzaten, komunikabideekin hitzarmenak sinatzea.		2. Convenio con los medios de comunicación de programas sobre convivencia intercultural.
1. Euskarriak: irratia, telebista.	1	1. Soporte, radio, televisión.
3. Hiru hiriburuetakoa Justizia Jauregietan biktimei laguntzeko zerbitzuaren berri hedatzea.		3. Difusión del servicio de asistencia a las víctimas ubicado en los palacios de Justicia de las tres capitales.
4. EAEko etorkinek gizarteratzeko dituzten zailtasunei eta gizarteratzearen abantaila buruzko informazioa eta ezagutza ezagutaraztea komunikabideetan.		4. Difundir entre los medios de comunicación la información y el conocimiento relativo a las dificultades y ventajas de la integración social de las personas inmigrantes en la CAE.
6. GIZARTE ERAKUNDEAK SUSTATZEA		6. PROMOCION DE ORGANIZACIONES SOCIALES
1. Erakundeen arteko koordinazioari laguntzea eta gizarte-erakundeetako langileak eta boluntarioak prestatzea.		1. Apoyo, coordinación ínter asociativa y formación de trabajadoras, trabajadores y voluntariado de las organizaciones sociales.
1. Euskadin immigrazio-eremuan diharduen Harresiak Apurtuz Gizarte Erakundearen Koordinakundearekiko hitzarmena.	1	1. Convenio Harresiak Apurtuz, Coordinadora de Organizaciones Sociales que trabajan en inmigración de Euskadi.
2. Irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatueta etorkinen parte-hartzea bultzatu eta indartzea.		2. Apoyo y potenciación de la participación de los inmigrantes en organizaciones privadas sin ánimo de lucro.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren ekainaren 25eko 155/2002 Dekretuari jarraiki, irabazi-asmorik gabeko Erakunde Pribatuei laguntzak ematea; dekretu horren bitartez immigrazioaren eremuko jardueretarako laguntzak arautzen dira.</p>	10	<p>1. Ayudas a entidades privadas sin ánimo de lucro en cumplimiento del Decreto 155/2002, de 25 de junio, del Departamento de Vivienda y Asuntos sociales, por el que regulan las ayudas para la realización de actividades en el ámbito de la inmigración.</p>
<p>7. EKIMEN PUBLIKOA ETA PRIBATUA BABESTU ETA SUSTATZEA KULTURARTEKO GIZARTEA INDARTZEKO ETA BERDINTASUN ETA ANIZTASUN BALIOETAN SENTSIBILIZATZEKO.</p>		<p>7. APOYO Y PROMOCIÓN A LA INICIATIVA PÚBLICA Y PRIVADA EN LA POTENCIACIÓN DE UNA SOCIEDAD INTERCULTURAL Y EN LA SENSIBILIZACIÓN EN VALORES DE IGUALDAD Y PLURALIDAD.</p>
<p>1. Emakume etorkinek bultzaturiko eta/edo horiei zuzenduriko ekimenei laguntzak ematea, emakume horien gaitzea indartzearen, eta eskubideak berdintasunean baliatzea eta gauzatzea bermatzearen.</p>		<p>1. Apoyo a las iniciativas de las mujeres inmigrantes y/o dirigidas a estas, que tengan como finalidad incentivar su empoderamiento y garantizar el ejercicio de sus derechos en igualdad.</p>
<p>1 Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren ekainaren 25eko 155/2002 Dekretuari jarraiki, irabazi-asmorik gabeko Erakunde Pribatuei laguntzak ematea; dekretu horren bitartez immigrazioaren eremuko jardueretarako laguntzak arautzen dira.</p> <p>2. Atzerriko etorkinen gizarteratzea erraztea.</p>	8	<p>1. Ayudas a entidades privadas sin ánimo de lucro en cumplimiento del Decreto 155/2002, de 25 de junio, del Departamento de Vivienda y Asuntos sociales, por el que regulan las ayudas para la realización de actividades en el ámbito de la inmigración.</p> <p>2. Favorecer la integración de personas inmigrantes extranjeras.</p>
<p>1 Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren ekainaren 25eko 155/2002 Dekretuari jarraiki, gizarteratzeko programak garatzen dituzten irabazi-asmorik gabeko Erakunde Pribatuei laguntzak ematea; dekretu horren bitartez immigrazioaren eremuko jardueretarako laguntzak arautzen dira.</p> <p>3. Gazte atzerritarrei babes ematea gizarteratze-prozesuan.</p>	60	<p>1. Ayudas a entidades privadas sin ánimo de lucro que desarrollen programas de integración en cumplimiento del Decreto 155/2002, de 25 de junio, del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por el que regulan las ayudas para la realización de actividades en el ámbito de la inmigración.</p> <p>3. Apoyo a personas jóvenes extranjeras en su proceso de adaptación social.</p>
<p>1 Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren ekainaren 25eko 155/2002 Dekretuari jarraiki, atzerritar gazteekin aritzen diren irabazi-asmorik gabeko Erakunde Pribatuei edo Publikoei laguntzak ematea; dekretu horren bitartez immigrazioaren eremuko jardueretarako laguntzak arautzen dira.</p>	5	<p>1. Ayudas a Entidades Privadas o Públicas que trabajan con personas jóvenes extranjeras en cumplimiento del Decreto 155/2002, de 25 de junio, del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por el que regulan las ayudas para la realización de actividades en el ámbito de la inmigración.</p>
<p>4. Ekimen publiko edo pribatuari laguntza eskaintzea kulturarteko gizarteratzearen sentsibilizazio eta sustapenean.</p>		<p>4. Apoyo a la iniciativa pública o privada en la sensibilización y potenciación de una sociedad intercultural.</p>
<p>1. Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren ekainaren 25eko 155/2002 Dekretuari jarraiki, Erakunde Pribatuei edo Publikoei laguntzak ematea; dekretu horren bitartez immigrazioaren eremuko jardueretarako laguntzak arautzen dira.</p> <p>5. Hezkuntza-arloan, hedabideetan eta gizarteraren beste hainbat arlotan, kulturartekotasuna sustatzeko esku-hartzeak.</p>	40	<p>1. Ayudas a Entidades Privadas o Públicas en cumplimiento del Decreto 155/2002, de 25 de junio, del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, por el que regulan las ayudas para la realización de actividades en el ámbito de la inmigración.</p> <p>5. Intervenciones para fomentar la interculturalidad en el ámbito educativo, medios de comunicación y otros ámbitos sociales.</p>
<p>1. Programak egitea.</p>	2	<p>1. Realización de programas.</p>
<p>2. Hezkuntzari eta kulturartekotasunari buruzko materiala landu eta zabaltzea.</p>	2	<p>2. Elaboración y difusión de material sobre educación e interculturalidad.</p>
<p>3. Kulturartekotasunaren inguruko ikuspegiak jasotzen dituen esku-liburuak lantzea.</p>	3	<p>3. Elaboración de manuales de perspectiva de interculturalidad.</p>
<p>6. Hitzarmena Emakunderekin, generoari loturiko gaietan prestakuntza eta aholkularitzarako ekintzak egiteko, immigrazioaren eta kulturartekotasunaren alorrean lan egiten duten gizarteratze-erakundeei zuzendurik.</p>	1	<p>6. Convenio con Emakunde para la realización de acciones de formación y asesoría en cuestiones de género dirigidas a organizaciones sociales que trabajan en los ámbitos de inmigración e interculturalidad.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>7. Aniztasunaren eta kultuarterkotasunaren balioetan sentsibilizatzeko kanpainak bultzatzea.</p> <p>1. BEGI BERRIAK Programa.</p> <p>2. Sentsibilizazio-kanpainak egitea.</p> <p>3. Euskal Eskola Publikoko Gurasoen Konfederazioarekin Hitzarmena sinatzea.</p>	<p>3</p> <p>5</p> <p>1</p>	<p>7. Promoción de campañas de sensibilización en valores de diversidad e interculturalidad.</p> <p>1. Programa BEGI BERRIAK.</p> <p>2. Realización de campañas de sensibilización.</p> <p>3. Firma de un Convenio con la Confederación de Padres y Madres de la Escuela Pública Vasca.</p>
<p>8. EUSKADIKO ETORKINEN ESKUBIDE ETA BETEBEHARREI BURUZKO ETA KULTURARTEKO BIZIKIDETZAREN ALDEKO OINARRIZKO ARAUA LANTZEA.</p> <p>1. Lan-metodologia diseinatzea.</p> <p>1. Saitletako bilerak.</p> <p>2. Beste Instituzioekin bilerak.</p> <p>3. Gizarte-mugimenduekin bilerak.</p> <p>2. Gizarte-partaidetzari buruzko mintegiak</p> <p>1. Instituzioen ekarpenak jasotzeko mintegiak.</p> <p>2. Gizarte-mugimenduen ekarpenak jasotzeko mintegiak.</p> <p>3. Jasotako datuen adierazleak aztertzea eta sistematizatzea.</p> <p>4. Bizikidetzari buruzko Legearen zirriborroak lantzea.</p>	<p>20</p> <p>10</p> <p>25</p> <p>6</p> <p>8</p> <p>1</p>	<p>8. ELABORACIÓN DE LA NORMA BÁSICA DE DERECHOS Y DEBERES DE LAS PERSONAS INMIGRANTES EN EUSKADI Y A FAVOR DE LA CONVIVENCIA INTERCULTURAL.</p> <p>1. Diseño de la metodología de trabajo.</p> <p>1. Reuniones Departamentales.</p> <p>2. Reuniones con otras instituciones.</p> <p>3. Reuniones con los movimientos sociales.</p> <p>2. Seminarios de participación social.</p> <p>1. Seminarios de recogida de aportaciones de las instituciones.</p> <p>2. Seminarios de recogida de de aportaciones de los movimientos sociales.</p> <p>3. Análisis y sistematización de los indicadores de los datos aportados.</p> <p>4. Elaboración de los borradores de Ley de Convivencia.</p>
<p>9. IMMIGRAZIOARI BURUZKO II. EUSKAL PLANAREN JARRAIPENA.</p> <p>1. Batzorde ebaluatzailea sortzea.</p>	<p>1</p>	<p>9. SEGUIMIENTO DEL II PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN.</p> <p>1. Creación de una Comisión de evaluación.</p>
<p>10. GIZARTE ETA POLITIKA ARLOETAKO PARTAIDETZA SUSTATZEA.</p> <p>1. Euskadiko Etorkinak Gizarteratzeko eta Gizartean Parte hartzeko Foroaren Osoko Bilkuraren eta Batzordeen bilerak.</p> <p>2. Immigrazioari buruzko Sailen Arteko Batzorde bat sortzea.</p>	<p>40</p> <p>1</p>	<p>10. FOMENTO DE LA PARTICIPACIÓN SOCIAL Y POLÍTICA</p> <p>1. Reuniones del Pleno y de las comisiones del Foro para la participación e integración de las ciudadanas y ciudadanos inmigrantes en el País Vasco.</p> <p>2. Creación de una Comisión Interdepartamental de inmigración.</p>
<p>11. HARREMANAK JATORRIZKO HERRIEKIN: BATERAKO GARAPENA SUSTATZEA.</p> <p>1. Lankidetzako markoak ezartzea EAEn bizi diren etorkinen jatorrizko herrietako erakunde publiko eta pribatuekin, etorkinen gizarteratzea errazteko.</p> <p>2. Plangintza estrategikoa, ikerketa eta garapen bateraturako prestakuntza sustatzea, baita praktika egokiak ere, alor honetan lan egiten duten erakundeen artean.</p> <p>1. Garapen bateratuaren alorreko azterketak eta ikerketak sustatzea.</p>		<p>11. REALACIONES CON LOS PAISES DE ORIGEN: FOMENTO DEL CODESARROLLO.</p> <p>1. Establecimiento de marcos de colaboración con entidades públicas y privadas de las zonas de origen de las personas inmigrantes residentes en la CAE que faciliten su integración social.</p> <p>2. Fomentar la planificación estratégica, la investigación y la formación en codesarrollo, así como las buenas prácticas entre las diversas entidades que trabajan en este ámbito.</p> <p>1. Promoción de estudios e investigaciones en materia de Codesarrollo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Lagundutako Garapenari buruzko modulu bat sartzea Toki Erakundeei zuzendutako immigrazioko prestakuntza-planetan.</p> <p>3. Etorकिनен diru-bidalketen garapen-ahalmena sustatzen laguntzea.</p> <p>4. Migrazioen eta garapen-prozesuen arteko loturarako ekimen praktikoak bultzatzea, EAEko immigrazioaren jatorrizko eta helburuko zonen artean.</p>		<p>2. Inclusión de un módulo sobre Codesarrollo en los planes de formación en inmigración destinados a las Entidades Locales.</p> <p>3. Contribuir al fomento del potencial de desarrollo de las remesas económicas de las personas inmigrantes.</p> <p>4. Promover iniciativas prácticas de vinculación entre las migraciones y procesos de desarrollo, entre las zonas de origen y destino de la inmigración en la CAE.</p>

PROGRAMA

3123 GIZARTE GAIAK

ARDURADUNA

07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK

GIZARTE ONGIZATE ZUZENDARITZA

PROGRAMA

3123 SERVICIOS SOCIALES

RESPONSABLE

07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES

DIRECCIÓN DE BIENESTAR SOCIAL

MEMORIA

GIZARTE ONGIZATEKO ZUZENDARITZA.

Gizarte Ongizate Zuzendaritzaren programaren oinarria, pertsona guztiek baldintza-berdintasunean bizitza duina eta kalitatezkoa garatzeko beharrezkoak diren baliabide eta zerbitzuetarako dituzten gizarte-eskubideak defenditu eta onartzea da. Eskumen-esparruak ezartzen du Gizarte Ongizateko Zuzendaritzak honako zeregin hauek beteko dituela: Gizarte Zerbitzuen Plangintza orokorra EAEn, erakunde arteko koordinazioa eta gizarte-erakundeekikoa, gizarte-zerbitzuak antolatzea egoki funtziona dezaten, gizarte-zerbitzuen egoera behatzea eta egoeraren jarraipena egitea.

Lehen jardun-esparrua biztanleriak oro har osatzen du, pertsona guztien gizarte-baliabideetarako eskubideen unibertsaltasunaren printzipio nagusiari erantzunez, betiere baliabide horiekin pertsonen, familien, komunitateen eta gizarte osoaren gizarte-garapenari laguntzen bazaio, neurriak biztanleriaren ezaugarriei egokitzuz adinari, sexuari eta baldintza sozio-ekonomikoei dagokienez, eta estrategiak ere premia berrien arabera eguneratuz.

Beren gizarte-eskubideak baliatzeko aukeraren ikuspuntutik gizarte-egoera bereziki kalteberan dauden pertsona eta taldeak dira lehentasunezko beste esparru bat: adinekoak, arrisku-egoeran dauden gazteak eta haurrak, ezinduak, beren generoaren arabera kalteberatasun-egoeran dauden emakumeak, marjinazioa eta pobrezia, eta beren aukeraketa sexuala dela-eta kalteberatasun-egoeran dauden gay, lesbiana eta transexualak.

Gizarte parte-hartzea da gizarte-hobekuntzarako ekintza guztiak gidatzen dituen ardatz metodologikoa, komunitate parte-hartzearen, boluntariotzaren garapenaren, eta mugimendu asoziatibo eta autolaguntzakoaren bidez. Jardun-esparru nagusia komunitate-esparruak eta sareko lanak osatzen dute, auzoaren inguruetik hasi eta Interneteko ingurune birtuala ere barnean hartuta.

Behin printzipioak eta eskumenak definitu ondoren, baita jardun-esparruak ere, honako hauek dira 2007. urterako jardun-estrategia nagusiak, Gizarte Ongizateko Zuzendaritzaren partaidetza-organoa den Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren bidez erabaki direnak:

BIENESTAR SOCIAL.

El programa de la Dirección de Bienestar Social se asienta en la defensa y reconocimiento de los derechos sociales de todas las personas en igualdad de condiciones a los recursos y servicios necesarios para poder desarrollar una vida digna y de calidad. El marco competencial establece que la Dirección de Bienestar social se encarga de la planificación general de los Servicios Sociales en la CAV, coordinación interinstitucional y con las entidades sociales, ordenación de los servicios sociales para su adecuado funcionamiento, observación y seguimiento de la situación de los servicios sociales.

El primer ámbito de actuación es la población en general, atendiendo al principal principio de universalidad de derechos de todas las personas a recursos sociales que apoyen el desarrollo social de las personas, familias, comunidades y sociedad en su conjunto, adecuando las medidas a las características de la población en cuanto a edad, sexo, condiciones socioeconómicas, así como actualizando las estrategias de acuerdo a las nuevas necesidades.

Otro ámbito de actuación prioritario son las personas y colectivos en condición social especialmente vulnerable desde el punto de vista del ejercicio de sus derechos sociales: personas mayores, juventud e infancia en situación de riesgo, personas con discapacidad, mujeres en situación de vulnerabilidad por razón de su género, marginación y pobreza, y gays, lesbianas y transexuales en situación de vulnerabilidad por razón de su opción sexual.

La participación social es el eje metodológico que guía todas las acciones para la mejora social, a través de la participación comunitaria, desarrollo del voluntariado y el movimiento asociativo y de autoayuda. El ámbito primordial de actuación es el ámbito comunitario y el trabajo en red, desde el entorno del barrio hasta el entorno virtual de Internet.

Definidos los principios y las competencias, así como los ámbitos de actuación, las principales líneas de actuación acordadas a través del Consejo Vasco de Bienestar Social, órgano de participación de la Dirección de Bienestar Social, para el año 2007 son:

1) Familia Bitartekotza garatu, bultzatu eta arautzea, bikotean gatazkak konpontzeko estrategia gisa, haurren interes gorenaren defentsa eta elkarbizitzako arazoan judizializazioaren prebentzioa helburu izanik.

Familia Bitartekotzari buruzko Legea aurkeztea onartzeko, bake sozialaren zerbitzura dagoen tresna gisa, herritarren partaidetza zuzena bultzatzen duena familian dituzten arazoei irtenbideak bilatzeko, familiako kideen arteko komunikazioa hobetuz, eta alderdien arteko gatazkak eta gatazka horiek konpontzeko beharrezko denbora murriztuz. Beraz, konponbide bideragarriak eta bi alderdientzat onargarriak lortzea errazten du, eta alderdien arteko etorkizuneko harremanak eustea sustatzen du.

Familia-bitartekotzako zerbitzuak sustatu eta bultzatzea; ingurune profesionala ahalbidetzen dute familia-haustura eta horri loturiko bazterketako, desberdintasuneko eta babesgabetasuneko prozesu guztiak prebenitzeko.

2) Haurtzaroren eta Nerabezaroren esparruan, Haur eta Nerabeen Arreta eta Babesari buruzko otsailaren 18ko 3/2005 Legetik eratorzen den araudia garatuko da, hau da:

Haurren eta Nerabeen Behatokia arautzen duen Dekretua onartu eta garatzea, haurren eta nerabeen behatokiaren antolaketa eta funtzionamendu araudia.

Haurren eta Nerabeen Defentsa Bulegoa arautzen duen Dekretua onartu eta garatzea.

Haurrek EAEn duten babesik eza baloratzeko tresna bat landuko da.

Haurren eta nerabeen arretarako telefono-zerbitzua martxan jarriko da.

Era berean, Nazioarteko Adopzioko Erakundearen (EECCAII) kreditazio eta funtzionamenduari buruzko 263/2003 Dekretua garatuko da.

Era berean, 0 eta 3 urte bitarteko seme-alabak dituzten familiei laguntzeko programa bultzatuko da, aukera-berdintasuna ziurtatzeko 0-3 urte bitarteko haur-hezkuntza baliatzeari dagokionez, ekonomia-baliabiderik eza dela-eta.

3) 2007. urtean, legegintza-elementuak gizarte-fenomeno berrietara eta eskubideak bermatzen dituen ekitatezko sistema den gizarte-zerbitzuen sarearen eraketara eguneratzea bultzatuko da, hau da, gizarte-zerbitzuen antolaketa arautuko da, unibertsaltasunaren printzipioa, ekitatea eta gizarte-ongizaterako eskubide subjektiboa de facto eratzten duen sistemaren berregituraketaren bitartez.

Erronka nagusia Gizarte Zerbitzuetarako lege-esparru berri bat garatzea da, Gizarte Zerbitzuei buruzko urriaren 28ko 5/1996 Legea eguneratuko duen lege-aurreproiektu bat lantzearen bitartez. Azken urteotan oinarriko eta osagarriko gizarte-zerbitzuen garapenari dagokionez lortutakoaz jabetuz, mende honetako gizarte-beharrizaneekin bat datorren zerbitzu-mapa eratzten duen antolamendu eta egituraketako etapa berri bat hasten da. Era berean, honako gai hauek arautzeko dekretuak egiten jarraituko dugu: udaletako gizarte-zerbitzuak, etxeko laguntzarako zerbitzua, ezintasunak dituztenentzako bisitokiak, topaguneak, eta helduentzako eguneko zentroak.

1) El desarrollo, impulso y regulación de la Mediación Familiar, como estrategia de resolución pacífica de conflictos en la pareja que tiene por objeto la defensa del interés superior de la infancia y la prevención de la judicialización de los problemas de convivencia.

Presentación para su aprobación de la Ley de Mediación Familiar como instrumento al servicio de la paz social que potencia la participación directa de los ciudadanos y las ciudadanas en la búsqueda de soluciones a los problemas familiares que les afectan, favoreciendo la comunicación entre las y los miembros de la familia, y reduciendo tanto los conflictos entre las partes como el tiempo necesario para su resolución. Facilita por tanto la consecución de arreglos viables y recíprocamente aceptables, y fomenta el mantenimiento de las relaciones futuras entre las partes.

Fomento e impulso de los Servicios de Mediación Familiar, proporcionando un entorno profesional para la prevención de la ruptura familiar y todos los procesos de exclusión, desigualdad y desprotección asociados a esta.

2) En el ámbito de la Infancia y Adolescencia, se desarrollará la normativa derivada de la Ley 3/2005, de 18 de febrero de Atención y Protección a la Infancia y la Adolescencia, es decir:

Aprobación y desarrollo del Decreto regulador del Observatorio de la infancia y Adolescencia, reglamento de organización y funcionamiento del observatorio de la infancia y la adolescencia.

Aprobación y desarrollo del Decreto regulador de la Defensoría de la Infancia y la Adolescencia.

Se elaborará un instrumento de valoración de la desprotección infantil en la C.A.V.,

Se pondrá en marcha el Servicio telefónico de atención a la infancia y adolescencia.

Así mismo se desarrollará el Decreto 263/2003 de la acreditación y el funcionamiento de las Entidades de Adopción Internacional (EECCAII).

Así mismo, se impulsará el programa de ayudas a familias con hijos e hijas de 0 a 3 años, para asegurar la igualdad de oportunidades en el acceso a la educación infantil en 0-3 años, por falta de recursos económicos.

3) El 2007 se impulsará la actualización de elementos legislativos a los nuevos fenómenos sociales y a la configuración de la red de servicios sociales como sistema equitativo y garante de derechos-se trataría de regular la ordenación de los servicios sociales a través de la reestructuración del sistema que configure de facto el principio de universalidad, equidad y el derecho subjetivo al bienestar social.

El principal desafío esta en el desarrollo de un nuevo marco legal para los Servicios Sociales, mediante la elaboración de un anteproyecto de ley que actualice la vigente Ley 5/1996, de 28 de octubre, de Servicios Sociales. conscientes de los logros alcanzados en los últimos años en cuanto al desarrollo de los servicios sociales básicos y complementarios, se inicia una nueva etapa de ordenación y estructuración que configure un mapa de servicios acorde a las necesidades sociales de este siglo. Asimismo se seguirán avanzando los decretos específicos de regulación de servicios sociales municipales, servicio de ayuda a domicilio, centros residenciales para personas con discapacidad, puntos de encuentro, y centros de día para personas mayores.

Horretarako, gizarte-zerbitzuen plan estrategiko bat egingo da, gizarte-ongizateko kontseilu berria, eta udaletako gizarte-zerbitzuentzako laguntza-lerro bat menpekotasunaren, bazterkeriaren eta haurren eta gazteen babesik ezaren prebentzioari dagokionez.

4) Lege eta antolamenduaren alorrean, orientazio sexualagatiko eta genero-identitateagatiko diskriminazioaren aurkako Legea onartzea aurreikusita dago. Pertsona guztiek erabateko herritartasunaren eta ongizatearen gizartean sartzeko eskubideak eta betebeharrak izatea da helburua, horien sexu-orientazioa edozein izanik ere.

Era berean, BERDINDU zerbitzua bultzatuko da. Zerbitzu horrek gay, lesbiana eta transexualei orientazio, sentsibilizazio eta babes zerbitzuak eskaintzen dizkie, eta kolektibo horren aukeraberdintasuna eta normalizazioa bultzatuko ditu.

5) Plangintza-lerroei dagokionez, 2007. urterako helburu nagusietako bat euskal boluntariotza bultzatzea izango da, honako hauen bitartez:

Boluntariotzaren II. Euskal Plana 2007-2010 onartzea eta garatzea, Euskadira boluntario-sare trinkoa, anitza eta solidarioa bultzatzen duten ekintza guztiei laguntza eskaintzea helburu izanik.

Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren dinamizazioa (aginduzko txostenak lantzea).

Lankidetzak beste boluntariotzako agenteekin.

Laguntzak erakundeei eta programak boluntariotza sustatzeko.

Beste helburu nagusi bat EAEn Ijitoen Herriaren sustapen integrala izango da. Horretarako honako hau egingo da:

Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako I. Planaren (2004-2007) ebaluazioa, eta ijito herriaren bizi-kalitatea hobetzeko helburuak zein neurritan betetzen diren ikustea, biztanle guztiek dituzten osasuna, hezkuntza eta gizarte-ongizatearen parametroetara hurbilduz, eta aldi berean herri gisa duten identitateari eusten lagunduz.

Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako I. Plana (2008-2011) lantzea.

Ijito Herriaren Sustapenerako eta Partaidetzarako Euskal Kontseiluaren dinamizazioa (txostenak lantzea).

Laguntzak erakunde eta programentzat, ijito herriaren gizarteratzea eta partaidetza sustatzeko.

2007. urtean, menpekotasunaren eta ezintasunaren alorretan jardunak arautu eta koordinatzen dituzten plan berriak bultzatuko dira.

EAEn Menpekotasunaren Prebentzio Plana lantzea eta garatzea, erakundearen arteko eta sailen arteko koordinazioarekin jarraituz eta indartuz. Era berean, autonomia pertsonalerako eta menpekotasunerako sustapen-legea onartu ondoren 2007ko ekitaldian indarrean sartzeko aurreikusita dagoen menpekotasun-sistema nazionala.

Pertsona ezinduen arreta eta sustapenerako plana lantzea eta garatzea, pertsona ezinduek eskubide subjektiboek berdintasunean aurrera egin dezaten zerbitzu, programa eta baliabideen kartera eta lege-esparrua barnean hartuz.

Para ello, se contará con un plan estratégico de servicios sociales, un consejo de bienestar social nuevo, y una línea de apoyo a los servicios sociales municipales en los ámbitos de prevención de la dependencia, de la exclusión y la desprotección de la infancia y la adolescencia.

4) En materia legislativa y de ordenación, se prevé la aprobación de la ley contra la discriminación por razón de orientación sexual e identidad de género cruzada. El objeto será regular los derechos y los deberes de plena ciudadanía y acceso a la sociedad de bienestar de todas las personas independientemente de su orientación sexual.

Así mismo, se impulsará el servicio BERDINDU, cuyas funciones de orientación, sensibilización y apoyo a personas gays, lesbianas y transexuales contribuirá a una mayor normalización e igualdad de oportunidades de este colectivo.

5) Con respecto a las líneas de planificación, uno de los objetivos fundamentales para el 2007 será el de reimpulsar el voluntariado vasco, a través de:

La aprobación y desarrollo del **II Plan de voluntariado 2007-2010**, que tiene como finalidad apoyar todas las acciones que soporten e impulsen una red de voluntarios y voluntarias sólida, diversa, solidaria para Euskadi.

Dinamización del Consejo Vasco del Voluntariado (elaboración de informes preceptivos).

Colaboración con otros agentes del voluntariado.

Ayudas a entidades y programas para el fomento del voluntariado.

Otro objetivo fundamental para este año será la promoción integral del Pueblo Gitano en la CAV. Para ello se realizará:

La evaluación del I Plan para la promoción integral y la participación social del pueblo gitano (2004-2007), y ver en que medida se van cumpliendo los objetivos de mejorar la calidad de vida del pueblo gitano, acercando a los parámetros de salud educación y bienestar social con respecto a la población general al mismo tiempo que se facilita el mantenimiento de su identidad como pueblo.

Elaboración II Plan para la promoción integral y la participación social del pueblo gitano (2008-2011).

Dinamización del Consejo Vasco para la promoción y participación del pueblo gitano (elaboración de informes preceptivos).

Ayudas a entidades y programas para el fomento de la integración y participación social del pueblo gitano.

En 2007 se impulsarán nuevos planes que regulen y coordinen las actuaciones en el ámbito de la dependencia y la discapacidad.

Elaboración y desarrollo del Plan de Prevención de la Dependencia en la CAE, continuando y fortaleciendo la labor de coordinación a nivel interinstitucional, interdepartamental. Así como en el sistema nacional de dependencia que se prevé que entre en vigor en el ejercicio 2007 una vez aprobada la Ley para la Promoción par ala autonomía personal y la dependencia.

Elaboración y desarrollo del Plan de atención y promoción de las personas con discapacidad que englobe el marco legislativo así como la cartera de servicios, programas y recursos para que las personas con discapacidad avancen en la igualdad de derechos subjetivos.

Pertsona guztien eskubide-berdintasunaren gizarte-politikan aurrera egitea, bakoitzaren sexua, adina, etnia, edo ekonomia- edo ahalmen-egoera edozein izanda ere. Horretarako honako jardun hauek beteko dira:

2007. urtean EAEn Prostituzioaren alorrean Esku Hartzeko lehen Plana onartuko da.

Kalteberatasun-egoeran dauden emakumeentzako zerbitzuen garapena bultzatuko da (PAPME - Ekintza Positiboko Planean bilduta dago): Genero-indarkeriaren aurkako urgentziatzko telefono-zerbitzua garatzea, etxeko tratatu txarren biktimen harrera-baliabideei buruzko dekretua lantzea eta garatzea, eta Prostituzioari buruzko Plana garatzea.

2007. urterako aurreikusitako Marginazioa Prebenitzeko politiken artean, etxerik gabeko pertsonentzako gizarte-ostatuari, zigor judizialak dituzten gazte eta adingabeei, eta preso izandakoei buruzko programak bultzatzea azpimarratu daiteke, eta irabazi asmorik gabeko erakundeentzako laguntza ekonomikoak handitzea, marginazioa, bazterkeria eta babesik eza prebenitzera bideratutako programak gauzatzeko.

Bakerako eta bizikidetzarako planetik eratorritako jardunak, diktaduraren errepresioaren artxibo eta testigantzen berreskuratzeko dokumentalaren bitartez, eta Memoria Historikoa berreskuratzeko erakundeentzako diru-laguntzen bitartez.

Gizarte-sentsibilizazioko jardunak: Nagusi Aretoa, Gabonetako haur Parkea, Dolores Ibarruri Saria.

DROGA GAJETAKO ZUZENDARITZA.

Gizarte garatuetan kezka handiena sortzen duten arazoetako bat droga-mendekotasuna da; hori dela-eta, gure inguruko herrialde guztietan politikak zehaztu dira arazoari aurre egiteko.

Egun, globalizazio-prozesuek honako alderdi hauek ulertzen laguntzen digute: politika horiek zehazten direnean mundu mailan dauden interes estrukturalak, garapen bidean dauden herrien gaineko eraginak, fenomenoaren kontzeptualizazioa, eta kontsumitzaileen osasunean eta gizarte-integrazioan dituen ondorioak.

Gure inguruko politikek, batez ere ikuspegi progresistagoa dutenek, "droga-mendekotasun" kontzeptua dute ardatz; beraz, drogen kontsumoaren eta drogen kontsumo problematikoaren arteko bereizketa egiten dute.

Droga Gaietako Zuzendaritzaren ustez, drogen erabilera problematikoak murriztea izan behar du esku-hartzearen helburua, Droga Mendekotasunen arloko Aurrezaintza, Laguntza eta Gizarteratzeari buruzko 1998ko Legeari eta EAeko Droga Mendekotasunen 2005-2008ko V. Planean egiten den zehazpenari jarraiki.

Drogen kontsumo problematiko oso konplexua da; izan ere:

Faktore anitzeko etiologia du, elementu biologikoen, psikologikoen eta sozialek hartzen baitute parte.

Gizarte-taldeetan eragin ezberdina du, generoaren, adinaren edo gizarte-mailaren arabera.

Avance en la política social de igualdad de derechos de todas las personas, independientemente de su sexo, edad, etnia o condición económica o de capacidad. Para ello se llevarán a cabo las siguientes actuaciones:

En el año 2007 se aprobará el primer Plan de Intervención en el ámbito de la Prostitución de la CAV.

Se favorecerá el desarrollo de servicios para mujeres en situación de vulnerabilidad (Recogido en el Plan de Acción Positiva - PAPME): Desarrollo del servicio telefónico de urgencia contra la violencia de género, elaboración y desarrollo del Decreto de Recursos de acogida para víctimas de maltrato doméstico y elaboración y desarrollo del Plan de Prostitución

Entre las Políticas de Prevención de la Marginación previstas para el año 2007 destaca el impulso de programas sobre alojamiento social para personas sin hogar, personas jóvenes y menores con penas judiciales, personas expresas, así como el fortalecimiento de las ayudas económicas a entidades sin ánimo de lucro para la consecución de programas orientados a la prevención de la marginación, de la exclusión y la desprotección.

Actuaciones derivadas del plan de paz y convivencia, a través de la recuperación documental de archivos y testimonios de la represión de la dictadura, así como a subvenciones entidades de recuperación de Memoria Histórica.

Actuaciones de sensibilización social: Salón Nagusi, Parque Infantil de Navidad, premios Dolores Ibarruri.

DROGODEPENDENCIAS.

Uno de los problemas que crea más preocupación en las sociedades desarrolladas es el de las drogodependencias, de hecho en todos los países de nuestro entorno se han definido políticas para hacerla frente.

Actualmente los procesos de globalización nos ayudan a comprender los intereses estructurales que a nivel mundial están presentes en la definición de las mismas, las repercusiones sobre los países en vías de desarrollo, sobre la conceptualización del fenómeno y sus derivaciones para la salud y la integración social de los consumidores.

Las políticas de nuestro entorno, especialmente aquellas que tienen un enfoque más progresista se orientan en torno al concepto de drogodependencias y por tanto disciernen entre consumos de drogas y consumo problemático de drogas.

Desde la Dirección de Drogodependencias en consonancia con la Ley sobre Prevención, Asistencia e Inserción en materia de Drogodependencias de 1998 y con la concreción que se realiza en el V Plan de drogodependencias 2005-2008 de la C.A.V.P. consideramos que la finalidad de la intervención debe ser la disminución de los usos problemáticos de drogas.

El consumo problemático de drogas se caracteriza por su complejidad, ya que:

Tiene una etiología multifactorial en la que intervienen elementos, biológicos, psicológicos y sociales.

Afecta de forma diferente a distintos grupos sociales en función de elementos tales como el género, la edad o el estrato social.

Erabiltzailea ez ezik, bizi den ingurunea eta komunitatea ere eraginpean hartzen dituen ondorioak ditu; horien artean, osasun publikoari lotutako alderdiak, gizarte-alderdiak, hezkuntza-alderdiak, delitu-alderdiak eta abar azpimarratu behar dira.

Gizartean bertan gertatzen diren aldaketen arabera aldatzen da.

Beraz, esku-hartzea eraginkorra izango da baldin eta esku-hartzeen egitura antolatua bat sortzen bada. Egitura horrek gai izan behar du fenomenoaren premia ugari erantzuna emateko, bai fenomenoaren jatorriari, bai ondorioei dagokienez, eta gertatzen den une eta egoera guztietan (abstinentziatik hasi eta droga-mendekotasunarekin amaitzeraino).

Komunitateko osasuna sustatzea izango da metodologia, eta Droga Mendekotasunen V. Planak proposatutako zeharkako lau lerroek bideratuko dute. Hauek dira lerrook:

Osasunaren sustapena eta osasun-hezkuntza bultzatzea, portaera osasungarriak bultzako dituzten gizarte eta ingurumeneko baldintzetan beharrezko aldaketak eragiteko estrategia gisa.

Arriskuak eta kalteak murrizteko ikuspegi hori asistentzia-eremuan ez ezik, prebentzioaren edo gizarteratzearen eremuan ere aplikatzea.

Genero-ikuspegia aintzat hartzea ekintza orotan, benetako oreka lortzearen.

Ebaluazioa modu sistematikoan bultzatzea, garatzea eta ezartzea, ikaskuntza eta jardueren eta programan etengabeko hobekuntza indartzearen.

Esku-hartze hauek eraiki eta egituratzeko, Sailaren edo Eusko Jaurlaritzaren baliabideez gain, gainerako administrazioen eta inplikaturik dauden gizarte-sektore guztien parte-hartzea behar da, era koordinatuan, antolatuan eta iraunkorrean. Legeak Jaurlaritzaren esku uzten du EAEko Droga Mendekotasunen Planean islatuta dagoen politika orokorraren lidergoa eta koordinazioa, eta haren dimentsioaniztasuna hartzen du kontuan.

HERRITARREN PARTE-HARTZEA

Gobernu-akordioaren helburu nagusietako bat, herritarrek Eusko Jaurlaritzaren ekintzetan izango duten zeharkako parte-hartzea indartzea da. Ildo horretan, honako hau adierazten da: "EAJ-PNV, EA eta EB-Berdeak taldeek gure sistema demokratikoa garatzeko eta gai publikoetan herritarren parte-hartzea errazteko beharra bultzatzen dugu. (...) uste dugu Administrazioen erantzukizuna dela parte-hartze hori bultzatzea eta indartzea. Horrela, Gernikako Autonomia Estatutuaren 18.5 artikuluan gizarte-politiketarako adierazitakoarekin bat eginik, politika publiko guztien diseinu eta plangintzan interesatuta dauden guztien parte-hartze sozial eta demokratikoaren mekanismoak sor daitezkeen erakundeen arteko foroan bitartez bultzatzeko eta inplementatzeko konpromisoa hartzen dugu."

Konpromiso horiek Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza berriaren sorkuntzan zehazten dira. Zuzendaritza berriaren lana, Herritarren Partaidetzarako eta Harreman Instituzionalerako Sailburuordetzari esleitutako funtzioetan bilduta dago, eta funtzio horiek, herritarren partaidetzari dagokionez, 373/2005 dekretuaren 18. artikuluan ezarrita daude.

Tiene repercusiones que afectan no sólo al usuario, sino a su entorno y a la comunidad en la que vive, entre las que cabe destacar aspectos de salud pública, sociales, educativos, delictivos, etc.

Está sometido a cambios en función de los propios cambios sociales.

Por tanto, la eficacia de la intervención dependerá de la creación de una estructura articulada de intervenciones que tenga la capacidad de dar respuesta a las diferentes necesidades del fenómeno, tanto en lo que afecta a sus orígenes como a sus consecuencias y en los distintos momentos y situaciones en las que se produce, desde la abstinencia hasta la drogodependencia.

La metodología será comunitaria y estará orientada por las cuatro líneas transversales propuestas por el V Plan de Drogodependencias, que son:

Impulsar la promoción de la salud y la educación para la salud como estrategias de cambio necesarias en las condiciones sociales y ambientales que favorezcan comportamientos saludables.

Aplicar de la filosofía de reducción de riesgos y daños tanto en el ámbito asistencial como en el preventivo o de inserción.

Contemplar la perspectiva de género en todas las acciones en aras a lograr la efectiva equidad.

Impulsar, desarrollar e implementar la evaluación como rutina sistemática que permita el aprendizaje y mejora continua de las actuaciones y programas.

La construcción y estructura de estas intervenciones no dependen únicamente de los recursos del Departamento o del Gobierno Vasco, sino que es necesaria la participación de las demás administraciones y de todos los sectores sociales implicados de forma coordinada, planificada y permanente. La ley otorga al Gobierno el liderazgo y coordinación de la política global reflejada en el Plan de Drogodependencias del País Vasco y atiende a su multidimensionalidad.

PARTICIPACIÓN CIUDADANA.

En el acuerdo de Gobierno se recoge entre sus objetivos primordiales el fortalecimiento de la participación ciudadana de forma transversal en las actuaciones del Gobierno Vasco. En este sentido, se apunta que "EAJ-PNV, EA y EB-Berdeak defendemos la necesidad de desarrollar nuestro sistema democrático y de facilitar la participación de los ciudadanos y ciudadanas en los asuntos públicos. (...) creemos que es responsabilidad de las Administraciones favorecer y estimular esa participación. Así, de manera análoga a lo señalado en el artículo 18.5 del Estatuto de Autonomía de Gernika para las políticas sociales, nos comprometemos a impulsar e implementar los mecanismos de participación social y democrática de todos los interesados en el diseño y planificación de todas las políticas públicas a través de los foros interinstitucionales que puedan surgir."

Estos compromisos se concretan en la creación de la nueva Dirección de Participación Ciudadana. El trabajo de la nueva Dirección está enmarcado en las funciones atribuidas a la Viceconsejería de Participación Ciudadana y Relaciones Institucionales y que, en lo relativo a Participación Ciudadana, se establecen en el artículo 18 del Decreto 373/2005.

Zuzendaritzari esleitutako zereginak, hiru lan-arlo edo lan-gunetan zatituta laburbildu eta antolatu daitezke. Bi lehenengo bereizketa erraza da, hau da, barneko eta kanpoko espazioei loturik dago. Eta azkenik, hirugarrenak bi eremuetan jardungo du, baina azpimarratu beharreko garrantzi eta lan-dinamika propioekin:

Barneko lana (Saila): Sailaren barnean egiten diren herritarren partaidetzarako politikak, koordinatu, planifikatu eta zeharka lantzeko zereginari ekitea eta gizarte-agenteeekin harremanetan jartzea. Zeregin zehatzagoak:

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Saileko Zuzendaritza guztiekin dauden harremanak koordinatzea.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren zuzendaritza guztiek landutako politiketan eta jarduteko programetan herritarren partaidetza zeharka gauzatzeko planak diseinatzea.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailaren eskumen-eremuan dauden Kontseiluen, aholkularitza-foroen eta gainerako partaidetza-organoen dinamizazioa bultzatzea.

Lana edo eskumenak dituzten edo Partaidetza Zuzendaritzari aholkularitza eskatzen dioten Eusko Jaurlaritzako beste sailekin dauden harremanak koordinatzea.

Kanpoko lana: Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailarekin herritarren partaidetzan oinarritzen diren politika bateratuak bultzatzen lan egiten duten edo laguntzen duten gizarte-agenteeekin, herritarrekin eta erakunde publikoekin (Eudel, Udalak, Aldundiak...) koordinatzea:

Etxebizitzaren eta Gizarte gaien alorrean herritarren partaidetzarako harremanak eta proiektuak koordinatzea herritarrekin eta gizarte-mugimenduekin.

Etxebizitzaren eta Gizarte gaien alorrean herritarren partaidetzarako harremanak eta proiektuak koordinatzea Eusko Jaurlaritzatik kanpoko erakunde publikoekin.

Etxebizitzaren eta Gizarte gaien alorrean herritarren partaidetzarako harremanak eta proiektuak koordinatzea erakunde pribatuekin.

Prestakuntza-lana: prestakuntza eta metodologiako programak landu, koordinatu eta irakastea, Saileko langileei nola kanpoko pertsona eta erakundeei zuzenduta, publikoak edo elkarteratze-alorrekoak edo pribatuak diren berdin diola (partaidetzarako metodologia eta kultura hedatzeko eta zuzendaritzak diseinatzen dituen partaidetzari laguntzeko politika orokorrak inplementatzeko tresna gisa).

Partaidetza-metodologiak diseinatzea, Etxebizitza eta Gizarte Gaietako Sailak gidatzen dituen prozesuetarako, eta beste agente batzuek bultzatutako prozesuen definizioa eta garapena babesteko, etxebizitzaren eta gizarte gaien alorrekin erlazionatuta daudelako zuzendaritzari interesgarriak iruditzen bazaizkio.

Etxebizitza eta Gizarte Gaietako politiketan herritarren partaidetzarako mekanismoen inkorporazioari buruzko ikerketen orientazioa/koordinazioa, unibertsitateekin eta gizarte-mugimenduetan ikerketa aktibistan murgiltzen diren gizarte-agenteeekin koordinatuz.

Las tareas asignadas a la Dirección, se podrían resumir y organizar en torno a la división de tres áreas o espacios de trabajo. Los dos primeros atienden a una distinción básica y sencilla, aquella que nos remite al espacio de trabajo interno y externo. Y finalmente, existiría una tercera que actuaría en los dos primeros campos, pero con una entidad y dinámica de trabajo propia que merece subrayemos:

a) Trabajo interno (Departamento): abordar tareas de coordinación, planificación y transversalización de las políticas de participación ciudadana y relación con los agentes sociales que se lleven a cabo dentro del Departamento. Tareas más concretas:

Coordinación de las relaciones con todas las Direcciones del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Diseño de planes de transversalización de la participación ciudadana en las políticas y los programas de actuación elaborados por todas las Direcciones del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Apoyo a la dinamización de los Consejos, foros consultivos y otros órganos de participación existentes en los ámbitos de competencia del Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales.

Coordinación de las relaciones con otros Departamentos del Gobierno Vasco que compartan trabajo/competencias o soliciten asesoramiento de la Dirección de Participación.

b) Trabajo externo: coordinación con agentes sociales, ciudadanía e instituciones públicas (Eudel, Ayuntamientos, Diputaciones...) que trabajan o colaboran con el Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales en impulsar políticas conjuntas sustentadas en procesos de participación ciudadana:

Coordinación con la ciudadanía y movimientos sociales de las relaciones y los proyectos de participación ciudadana concernientes a la temática de Vivienda y Asuntos sociales.

Coordinación con las instituciones públicas externas al Gobierno Vasco de las relaciones y los proyectos de participación ciudadana concernientes a la temática de Vivienda y Asuntos sociales.

Coordinación con entidades privadas de las relaciones y los proyectos de participación ciudadana concernientes a la temática de Vivienda y Asuntos sociales.

Trabajo de formación: elaboración, coordinación e impartición de programas de formación y metodología, tanto dirigidos al personal del Departamento, como a personas y organizaciones externas al mismo, que sean públicas o del ámbito asociativo o privado (como herramienta de difusión de la cultura y metodología participativa e implementación de las políticas generales de apoyo a la participación diseñadas desde la dirección).

Diseño de metodologías participativas, tanto para procesos liderados desde el Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales, como para apoyar la definición y el desarrollo de procesos impulsados desde otros agentes y que parezcan de interés a la Dirección en su relación / concordancia la temática de Vivienda y Asuntos sociales.

Orientación/Coordinación de investigaciones sobre la incorporación de mecanismos de participación ciudadana en las políticas públicas de Vivienda y Asuntos Sociales, en coordinación con las universidades y los agentes sociales involucrados en la investigación activista desde los movimientos sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Nazioarteko Adopzioko erakunde laguntzaileen erregistroa sortzea. 2. Nazioarteko Adopzioko kexa eta erreklamazioen erregistroa sortzea. 3. Langile-zuzkidura berriak (LZko lanpostuak).	1 1 1	1. Creación del Registro de Entidades colaboradoras en adopción internacional. 2. Creación del Registro de quejas y reclamaciones en adopción internacional. 3. Nuevas dotaciones personal (plazas de RPT).
3. Haurtzarorako erakunde eta programetarako laguntzak. 1. Erakundeen eta programen kopurua.	46	3. Ayudas a entidades y programas de Infancia. 1. Número de entidades y programas.
3. LEGEGINTZA ELEMENTUAK GIZARTE FENOMENO BERRIETARA ETA ESKUBIDEAK BERMATZEN DITUEN EKITATEZKO SISTEMA DEN GIZARTE ZERBITZUEN SAREAREN ERAKETARA EGUNERATZEA		3. ACTUALIZACIÓN DE ELEMENTOS LEGISLATIVOS A LOS NUEVOS FENÓMENOS SOCIALES Y A LA CONFIGURACIÓN DE LA RED DE SERVICIOS SOCIALES COMO SISTEMA EQUITATIVO Y GARANTE DE DERECHOS
1. Gizarte Zerbitzuei buruzko 5/1996 Legea aldatzea. 1. Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen aurreproiektua. 2. Zerbitzu kartera.	1 1	1. Modificación de la Ley 5/1996, de Servicios Sociales. 1. Anteproyecto de Ley de Servicios Sociales. 2. Cartera de servicios.
4. ORIENTAZIO SEXUALAGATIKO ETA GENERO IDENTITATE GURUTZATUAGATIKO DISKRIMINAZIOAREN ALORREKO JARDUNAK ANTOLATZEA		4. ORDENACIÓN DE LAS ACTUACIONES EN EL ÁMBITO DE LA DISCRIMINACIÓN POR RAZÓN DE ORIENTACIÓN SEXUAL E IDENTIDAD DE GÉNERO CRUZADA
1. Orientazio sexualagatiko eta genero-identitateagatiko diskriminazioaren aurkako Legea lantzea eta onartzea. 1. Aurretiko azterlanak. 2. Lege Aurreproiektua.	1 1	1. Elaboración y aprobación de la Ley contra la discriminación por razón de orientación sexual e identidad de género. 1. Estudios preliminares. 2. Anteproyecto de Ley.
2. Gay, lesbiana eta transexualentzako sentsibilizazio eta laguntzarako zerbitzuak garatzea, gizarteratzean normalizazio eta berdintasun-aukera handiagoak izan ditzaten. 1. Berdindu Zerbitzua. 2. Izatezko bikoteen erregistroak. 3. Erakundeentzako diru-laguntzak, askatasun afektibo eta sexualaren sentsibilizazio eta sustapenerako.	1 3000 7	2. Desarrollo de servicios de sensibilización y apoyo a personas gays, lesbianas y transexuales para la normalización e igualdad de oportunidades en su incorporación social. 1. Servicio Berdindu. 2. Registros de parejas de hecho. 3. Subvenciones a entidades para la promoción sensibilización de la libertad afectiva y sexual.
1. Emandako diru-laguntzen kopurua. 2. Laguntza indibidualak transexualitate-prozesuetan. 3. Hitzarmenak udalekin (Donostia, Gasteiz), gay, lesbiana eta transexualen laguntzarako zentroen kudeaketarako.	5 2	1. Número de subvenciones concedidas. 2. Ayudas individuales en los procesos de transexualidad. 3. Convenios con aytos (donosti, Vitoria) para la gestión de los centros de apoyo a gays, lesbianes y transexuales
5. BOLUNTARIOTZA LAGUNDU ETA SUSTATZE		5. APOYO Y FOMENTO DEL VOLUNTARIADO
1. Boluntariotzaren Euskal Kontseilua.		1. Consejo Vasco del Voluntariado.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Kontseiluaren dinamizazioa, boluntariotzaren egoerari buruzko txostenak lantzea, urteko memoriak lantzea, eta abar.</p> <p>2. Boluntariotzaren Euskal Plana.</p> <p> 1. Boluntariotzaren I. Euskal Planaren garapena eta azken ebaluazioa.</p> <p> 2. Boluntariotzaren 2. Euskal Plana landu eta garatzea.</p> <p> 3. Boluntariotzari buruzko jardunaldiak.</p> <p>3. Lankidetzaren beste boluntariotzako agenteekin.</p> <p> 1. Hitzarmenak boluntariotzako Agentziekin (ERDU, GIZALDE, BOLUNTA).</p> <p> 2. Hitzarmenak Unibertsitateekin, boluntariotza sustatzeko eta horri buruzko azterketak eta lanak egiteko.</p> <p>4. Laguntzak erakundeei eta programei, boluntariotza sustatu eta bultzatzeko.</p> <p> 1. Subentzionatutako programen kopurua.</p> <p> 1. Boluntariotzaren Erroldan izena emateko laguntzak.</p>	<p>7</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>3</p> <p>1</p> <p>52</p> <p>64</p>	<p>1. Dinamización del Consejo, elaboración de informes sobre la situación del voluntariado, elaboración de memorias anuales, etc.</p> <p>2. Plan Vasco del Voluntariado.</p> <p> 1. Desarrollo y evaluación final del 1. Plan Vasco del Voluntariado.</p> <p> 2. Elaboración y Desarrollo del 2. Plan Vasco del Voluntariado.</p> <p> 3. Jornadas sobre voluntariado.</p> <p>3. Colaboraciones con otros agentes del voluntariado.</p> <p> 1. Convenios con las Agencias del voluntariado (ERDU, GIZALDE, BOLUNTA).</p> <p> 2. Convenios con las Universidades para la promoción y estudios y trabajos sobre el voluntariado.</p> <p>4. Ayudas a entidades y programas para la promoción y fomento del voluntariado.</p> <p> 1. Número de programas subvencionados.</p> <p> 1. Ayudas para la inscripción en el Censo del Voluntariado.</p>
<p>6. IJITO HERRIAREN SUSTAPENA ETA PARTE HARTZEA</p> <p>1. Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Euskal Kontseilua.</p> <p> 1. Kontseiluaren dinamizazioa, bilerak, txostenak lantzea, urteko memoriak, eta abar.</p> <p> 2. Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako Euskal Plana.</p> <p> 1. Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako I. Euskal Planaren ebaluazioa.</p> <p> 2. Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako 2. Euskal Plana landu eta garatzea.</p> <p> 3. Laguntzak erakunde eta programentzat, ijito herriaren gizarteratzea eta partaidetza sustatzeko.</p>	<p>18</p> <p>1</p> <p>1</p> <p>10</p>	<p>6. PROMOCIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PUEBLO GITANO</p> <p>1. Consejo Vasco para la promoción e Integración Social del Pueblo Gitano</p> <p> 1. Dinamización del Consejo, reuniones, elaboración de informes, memorias anuales, etc.</p> <p> 2. Plan Vasco para la promoción y participación del Pueblo Gitano.</p> <p> 1. Evaluación final del 1. Plan Vasco para la Promoción y Participación social del Pueblo Gitano.</p> <p> 2. Elaboración y desarrollo del 2. Plan Vasco para la promoción del Pueblo Gitano.</p> <p> 3. Ayudas a entidades y programas para el fomento de la integración y participación social del pueblo gitano.</p>
<p>7. GIZARTE ZERBITZUEN SAREAREN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUA, ESKUBIDEAK BERMATZEKO EKITATEZKO SISTEMA GISA</p> <p>1. Gizarte Ongizateko Euskal Kontseilua indartzea.</p> <p> 1. Landutako dokumentu teknikoak.</p> <p> 2. Ontzat emandako eta onartutako gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko txostenak..</p>	<p>12</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>7. PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN DE LA RED DE SERVICIOS SOCIALES COMO SISTEMA EQUITATIVO Y GARANTE DE DERECHOS</p> <p>1. Fortalecimiento del Consejo Vasco de Bienestar Social.</p> <p> 1. Documentos técnicos elaborados.</p> <p> 2. Informes sobre la situación de los servicios sociales informados y aprobados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Menpekotasunari buruzko jardunaldiak, kongresuak, lehiaketak (NAGUSI aretoa).	2	1. Jornadas dependencia, congresos, certámenes (salón NAGUSI).
4. Mendekotasuna prebenitzeko programa: Zaintza informalarri loturiko jardunak.	2	4. Programa de prevención de la dependencia: Actuaciones en relación al cuidado informal.
5. Erakunde eta programentzako laguntzak, alor horretan esku-hartzea bultzatzeko.		5. Ayudas a entidades y programas para el apoyo a la intervención en este ámbito.
1. Emandako diru-laguntzen kopurua.	24	1. Número de subvenciones concedidas.
9. EAEn EZINDUENTZAT EGINDAKO JARDUNEN ANTOLAMENDUA		9. ORDENACIÓN DE LAS ACTUACIONES REALIZADAS EN LA CAE PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD
1. Ezinduen arreta eta sustapenerako plana lantzea eta garatzea.		1. Elaboración y desarrollo del Plan de atención y promoción de las personas con discapacidad.
1. Ezintasun Plana idatzi aurreko azterketak.	1	1. Estudios preliminares a la redacción del Plan de Discapacidad.
2. Ezinduen Arretarako eta Sustapenerako Erakunde arteko Plana.	1	2. Plan Interinstitucional de atención y promoción de las personas con discapacidad.
3. Informazio-sistema aktiboa.	1	3. Sistema de Información activo.
2. Erakunde eta programentzako laguntzak, ezinduen arreta eta sustapenerako.		2. Ayudas a entidades y programas para la promoción y atención a las personas con discapacidad.
1. Diruz lagundutako programen kopurua.	124	1. Número de programas subvencionados.
2. Laguntzak unibertsitateko garraiorako.	28	2. Ayudas a transporte universitario.
3. Gorren federazioarekin hitzarmena sinatzea, zeinuhizkuntzako interpretarien zerbitzu bat hornitzeko.	1	3. Convenio con la federación de sordos para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos.
10. PERTSONA GUZTIEN ESKUBIDE-BERDINTASUNAREN GIZARTE-POLITIKAN AURRERA EGITEA		10. AVANCE EN LA POLÍTICA SOCIAL DE IGUALDAD DE DERECHOS DE TODAS LAS PERSONAS
1. Generoagatik zaurgarritasun-egoeran dauden emakumeentzako zerbitzuak garatzea (PAPME - Ekintza Positiboko Planean bilduta dago).	1	1. Desarrollo de servicios para mujeres en situación de vulnerabilidad por razón de género (Recogido en el Plan de Acción Positiva - PAPME).
1. Genero-indarkeriaren aurkako urgentziatzko telefono-zerbitzu bat garatzea.	1	1. Desarrollo del servicio telefónico de urgencia contra la violencia de género.
2. Etxeko tratu txarren biktimentzat harrera-baliabideak gauzatzeko dekretua lantzea eta garatzea.	1	2. Elaboración y desarrollo del Decreto de Recursos de acogida para víctimas de maltratado doméstico
3. Erakunde eta programentzako laguntzak, emakumearen alorrean esku-hartzea bultzatzeko.	30	3. Ayudas a entidades y programas para el apoyo a la intervención en el área de mujer
2. Prostituzioaren esparruko 1. Esku-hartze Plana onartzea eta garatzea.		2. Aprobación y desarrollo del 1. Plan de Intervención en el Ámbito de la Prostitución.
1. Lehen plana onartzea eta hedatzea.	1	1. Aprobación y difusión del primer plan.
2. Planaren Jarraipen Batzordea.	4	2. Comisión de seguimiento del Plan.
3 Prostituzioa egiten duten pertsonen eta horien menpe dauden beste pertsonen ongizatera zuzendutako ekintzak.	4	3 Acciones destinadas al bienestar de las personas que ejerzan la prostitución y otras personas dependientes de ellas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>3. Bazterkeria Prebenitzeko Politikak.</p> <p>1. Etxerik gabeko pertsonen gizarte-ostatuari buruzko dekretua lantzea eta garatzea.</p> <p>2. Alor juridiko-penalean dauden gizarte-baliabideei buruzko informazioa (Ibilbide aldizkaria).</p> <p>3. Presoentzako gizarte-baliabideen informazioa sustatzeko hitzarmena.</p> <p>4. Erakunde eta programentzako laguntzak Prebentziorako eta gizarteratzeko.</p> <p>5. Lurraldeez gaindiko esparruko erakundeei eta programei eusteko laguntzak.</p> <p>6. Sozialki degradatuta dauden zonaldeetan garatutako gizarte-programetarako laguntzak.</p> <p>4. Bakerako eta bizikidetzatarako planetik eratorritako jardunak</p> <p>1. Diktaduraren errepresioaren artxibo eta testigantzen berreskuratze dokumentala.</p> <p>2. Memoria Historikoa berreskuratzeko erakundeei dirulaguntzak emateko deialdia.</p> <p>3. 280/2002 eta 22/2006 dekretuetatik eratorritako konpentsazioen ordainketa.</p> <p>4. Dolores Ibarruri Sariak.</p>	<p>1</p> <p>12</p> <p>1</p> <p>105</p> <p>25</p> <p>1</p> <p>26</p> <p>15</p> <p>3</p>	<p>3. Políticas de Prevención de la Marginación.</p> <p>1. Elaboración y desarrollo del Decreto del Decreto sobre alojamiento social para personas sin hogar.</p> <p>2. Información sobre recursos sociales en el ámbito jurídico-penal (revista Ibilbide).</p> <p>3. Convenio para promover la información de recursos sociales para las personas presas.</p> <p>4. Ayudas a entidades y programas para Prevención e Integración social.</p> <p>5. Ayudas para el mantenimiento de entidades y programas con ámbito supraterritorial.</p> <p>6. Ayudas para programas sociales desarrollados en zonas socialmente degradadas.</p> <p>4. Actuaciones derivadas del plan de paz y convivencia.</p> <p>1. Recuperación documental de archivos y testimonios de la represión de la dictadura.</p> <p>2. Convocatoria subvenciones entidades de recuperación de Memoria Histórica.</p> <p>3. Abono compensaciones derivadas Decreto 280/2002 y 22/2006.</p> <p>4. Premios Dolores Ibarruri.</p>
<p>11. FAMILIEN PLANA GARATZEA</p> <p>1. Hezkuntza Sailarekin koordinatuta, 0 eta 3 urte bitarteko haur-hezkuntzako zerbitzuetan eskolaturiko familientzako laguntza ekonomikoei buruzko planaren neurria garatzea.</p> <p>1. Emandako laguntzen kopurua.</p> <p>2. Familien ebaluazioaren azterketan eta ebaluazioan parte hartzea.</p> <p>1. Eginiko ekintzak.</p>	<p>5725</p> <p>3</p>	<p>11. DESARROLLO DEL PLAN DE FAMILIAS</p> <p>1. Desarrollo en coordinación con el Departamento de Educación de la medida del Plan relativa a las ayudas económicas para familias con niños escolarizados en servicios de Educación infantil de 0 a 3 años.</p> <p>1. Número de ayudas concedidas.</p> <p>2. Participación en la revisión y evaluación del plan de familias.</p> <p>1. Acciones realizadas.</p>
<p>12. AZTERLANAK, IKERKETAK ETA ARGITALPENAK</p> <p>1. Azterlan orokorrak eta sektorearen arabera komunitatearen esparruan gizarte-premiei buruz eta jardunen ebaluazioa.</p> <p>1. Azterlan horien ondoriozko jardun-planak.</p> <p>2. Azterlan teknikoaren zabalkuntza eta informazioa.</p> <p>1. Hilabetekariak.</p> <p>2. Aldizkako eta ez-albizkako argitalpenak.</p>	<p>8</p> <p>100</p> <p>20</p>	<p>12. ESTUDIOS, INVESTIGACIONES Y PUBLICACIONES</p> <p>1. Estudios globales y sectoriales en el ámbito de la comunidad sobre las necesidades sociales y evaluación de las actuaciones.</p> <p>1. Planes de actuación derivados de estos estudios.</p> <p>2. Difusión de estudios técnicos e información.</p> <p>1. Publicaciones mensuales.</p> <p>2. Publicaciones periódicas y no periódicas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
3. Gizarte-zerbitzuen alorrean proiektu esperimentalak eta berriak babesteko diru-laguntzak. 1. Diru-laguntzak ematea.	12	3. Subvenciones para el apoyo a proyectos experimentales y novedosos en el ámbito de los Servicios Sociales. 1. Concesión de subvenciones.
13. PRESTAKUNTZA, INFORMAZIOA ETA SENTSIBILIZAZIOA		
1. Ikastaroak, kongresuak eta mintegiak egitea. 1. Prestakuntza- eta zabalkuntza-ekintzak.	20	1. Realización de cursos, congresos y Seminarios. 1. Actos de formación y difusión.
2. Bertaratzearen eta parte-hartzearen ebaluazioa.	3	2. Evaluación de asistencia y participación.
2. Informazioko eta gizarte-sentsibilizazioko kanpainak. 1. Kanpainen gizarte-inpaktua.	10	2. Campañas de información y sensibilización social. 1. Impacto social de las campañas.
3. Erakunde eta programentzako diru-laguntzak, Gizarte Zerbitzuetako profesionalentzat prestakuntza- eta birziklatze-ikastaroak antolatzeke. 1. Diru-laguntzak ematea.	25	3. Subvenciones a entidades y programas para la organización de Cursos de formación y reciclaje para profesionales de los Servicios Sociales. 1. Concesión de subvenciones.
4. Jardunaldiak eta Kongresuak antolatzeke diru-laguntzak. 1. Diru-laguntzak ematea.	20	4. Subvenciones para la organización de Jornadas y Congresos . 1. Concesión de subvenciones.
14. ADMINISTRAZIO-KONTROLEKO ESKU-HARTZE BATEN GARAPENA, ALKOHOLAREN ETA TABAKOAREN SALMENTA, HORNIDURA, KONTSUMO ETA SUSTAPENARI BURUZKOA		
1.-INDARREAN DAGOEN ARAUDIAREN APLIKAZIOAREN JARRAIPENA EGITEA.		1.- SEGUIMIENTO DE APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE.
Salaketak jasotzea eta dagokion organismora bideratzea.	1	Recepción y derivación hacia el organismo competente de denuncias.
Tabakoaren sustapen eta publizitateari loturik dauden eta organo eskudunek erabakia hartzea saihesten duten salaketak jasotzea eta tramitatzea.	2	Recepción y tramitación de denuncias relativas a la promoción y publicidad del tabaco y en las que se inhiben los órganos competentes.
Alkoholari loturiko salaketak jasotzea eta tramitatzea, kasu larrietan edo organo eskudunek erabakia hartzea saihesten dutenean.	30	Recepción y tramitación de denuncias relativas al alcohol, en casos muy graves y/o cuando se inhiben los órganos competentes.
2.- ARAU BERRIEN ETA EKAINAREN 25EKO 18-98 LEGEAREN ARTEKO EGOKITZAPENA KOORDINATZEA.		2.- COORDINACIÓN ADECUACIÓN ENTRE LAS NUEVAS NORMAS Y LA LEY 18-98 DE 25 DE JUNIO.
Aplikazioari buruzko bilerak.	2	Reuniones de aplicación .
Legearen aplikazioari buruzko kontsultei erantzutea.	20	Atención a consultas de aplicación de la Ley.
Jardueren memoria.	1	Memoria de actividades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>15. V. PLAN/EAN DAUDEN PREBENTZIO UNIBERTSALARI LOTUTAKO HELBURUAK LORTZEKO PROGRAMA BAT GARATZEA</p> <p>1.- TOKI ADMINISTRAZIOENTZAKO LAGUNTZA, DROGA MENDEKOTASUNEN V. PLANAREN BARRUAN PREBENTZIO UNIBERTSALEKO PROGRAMAK ETA PROIEKTUAK GAUZATZEKO.</p> <p>Toki-administrazioen prebentzio unibertsaleko proiektuak eta programak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.</p> <p>Prebentzio unibertsaleko proiektuak dituzten toki erakundeen kopurua.</p> <p>Gauzatutako proiektuen kopurua.</p> <p>2.- GIZARTE ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA, DROGA MENDEKOTASUNEN V. PLANAREN BARRUAN PREBENTZIO UNIBERTSALEKO PROGRAMAK GAUZATZEKO.</p> <p>Gizarte-erakundeen prebentzio unibertsaleko proiektuak eta programak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.</p> <p>Prebentzio unibertsaleko proiektuak dituzten gizarte-erakundeen kopurua.</p> <p>Gauzatutako proiektuen kopurua.</p> <p>3.- GIZARTE ORDEZKARITZEN GAINEKO ERAGINA KOMUNIKABIDE MASIBOekin ETA KOMUNITATEAREKIN EGINDAKO EKINTZEN BITARTEZ.</p> <p>Erakunde-informazioaren lineari eustea (erakundearen WEB orria).</p> <p>Irrati eta telebistako programen kopurua, baita prentsa idatzian egiten diren artikulua eta erreportajeak ere.</p> <p>Prentsaurrekoak eta albistegiak.</p> <p>Komunitateak antolatutako esku-hartze publikoetan parte hartzea (eztabaidak, hitzaldiak, jardunaldiak...).</p> <p>Mass-media bidezko informazio- eta sentsibilizazio-kanpainak.</p>	<p>1</p> <p>62</p> <p>186</p> <p>1</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>8</p> <p>4</p> <p>8</p> <p>1</p>	<p>15. DESARROLLO DE UN PROGRAMA DIRIGIDO A CONSEGUIR LOS OBJETIVOS DEL V PLAN, RELATIVOS A LA PREVENCIÓN UNIVERSAL</p> <p>1.- APOYO A LAS ADMINISTRACIONES LOCALES PARA QUE EJECUTEN PROGRAMAS Y PROYECTOS DE PREVENCIÓN UNIVERSAL DENTRO DEL V PLAN DE DROGODEPENDENCIAS.</p> <p>Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos y programas de prevención universal de las administraciones locales.</p> <p>Número de entidades locales con proyectos de prevención universal.</p> <p>Número de proyectos ejecutados.</p> <p>2.- APOYO A LAS ENTIDADES SOCIALES PARA QUE EJECUTEN PROGRAMAS DE PREVENCIÓN UNIVERSAL DENTRO DEL V PLAN DE DROGODEPENDENCIAS.</p> <p>Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos y programas de prevención universal de las entidades sociales.</p> <p>Número de entidades sociales con proyectos de prevención universal.</p> <p>Número de proyectos ejecutados.</p> <p>3.- INFLUENCIA SOBRE LAS REPRESENTACIONES SOCIALES A TRAVÉS DE ACCIONES CON LOS MEDIOS MASIVOS DE COMUNICACIÓN Y CON LA COMUNIDAD.</p> <p>Mantenimiento de la línea de información institucional (WEB institucional).</p> <p>N. de programas de radio y Televisión, así como artículos y reportajes de prensa escrita en los que se participa.</p> <p>Ruedas de prensa e informativos</p> <p>Participación en intervenciones públicas organizadas por la comunidad (debates, charlas, jornadas...).</p> <p>Campañas informativas y de sensibilización a través de medios masivos.</p>
<p>16. DROGA MENDEKOTASUNEN V. PLANEAN TALDE KALTEBEREKIN EGIN BEHARREKO PREBENTZIO SELEKTIBOARI BURUZ DAUDEN HELBURUAK LORTZEKO PROGRAMA BAT GARATZEA</p> <p>1.- TOKI ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA, PREBENTZIO SELEKTIBOKO PROGRAMAK GAUZATZEKO.</p> <p>Toki-administrazioek talde kalteberei zuzendutako prebentzio selektiboko proiektuak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.</p>	<p>1</p>	<p>16. DESARROLLO DE UN PROGRAMA DIRIGIDO A CONSEGUIR LOS OBJETIVOS DEL V PLAN DE DROGODEPENDENCIAS RELATIVOS A LA PREVENCIÓN SELECTIVA CON COLECTIVOS VULNERABLES</p> <p>1.- APOYO A LAS ENTIDADES LOCALES PARA QUE EJECUTEN PROGRAMAS DE PREVENCIÓN SELECTIVA.</p> <p>Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos de prevención selectiva de las administraciones locales dirigidas a poblaciones vulnerables.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Prebentzio selektiboko proiektuak dituzten toki erakundeen kopurua.	39	Número de entidades locales con proyectos de prevención selectiva.
Gauzatutako proiektuen kopurua.	87	Número de proyectos ejecutados .
2.- GIZARTE ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA, PREBENTZIO SELEKTIBOKO PROGRAMAK GAUZATZEKO.		2.- APOYO A LAS ENTIDADES SOCIALES PARA QUE EJECUTEN PROGRAMAS DE PREVENCIÓN SELECTIVA.
Gizarte-erakundeek talde kalteberei zuzendutako prebentzio selektiboko proiektuak eta programak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.	1	Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos y programas de prevención selectiva para las entidades sociales dirigidos a poblaciones vulnerables.
Prebentzio selektiboko programak dituzten erakundeen kopurua.	6	Número de entidades que cuentan con programas de prevención selectiva.
Gauzatutako proiektuen kopurua.	13	Número de proyectos ejecutados.
17. ARRISKUAREN BARRUKO KONTSUMITZAILEAK EDO OHIKOAK DIREN BAINA DROGAREN MENDE EZ DAUDEN PERTSONEI ZUZENDUTAKO PREBENTZIO EGOKITUARI BURUZ DROGA MENDEKOTASUNEN V. PLANEAN DAUDEN HELBURUAK LORTZEKO PROGRAMA BAT GARATZEA		17. DESARROLLO DE UN PROGRAMA DIRIGIDO A CONSEGUIR LOS OBJETIVOS DEL V PLAN DE DROGODEPENDENCIAS RELATIVOS A LA PREVENCIÓN INDICADA DIRIGIDA A PERSONAS CONSUMIDORAS HABITUALES Y DE RIESGO-NO DROGODEPENDIENTES
1.- TOKI ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA, PREBENTZIO EGOKITUKO PROGRAMAK GAUZATZEKO.		1.- APOYO A LAS ENTIDADES LOCALES PARA QUE EJECUTEN PROGRAMAS DE PREVENCIÓN INDICADA.
Toki-administrazioen prebentzio egokituko proiektuak eta programak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.	1	Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos y programas de prevención indicada de las administraciones locales.
Prebentzio egokituko proiektuak dituzten toki erakundeen kopurua.	26	Número de entidades locales con proyectos de prevención indicada.
Diruz lagundutako proiektuen kopurua.	28	Número de proyectos subvencionados.
2.- GIZARTE ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA, PREBENTZIO EGOKITUKO PROGRAMAK GAUZATZEKO.		2.- APOYO A LAS ENTIDADES SOCIALES PARA QUE EJECUTEN PROGRAMAS DE PREVENCIÓN INDICADA.
Toki-administrazioen prebentzio egokituko proiektuak eta programak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.	1	Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos y programas de prevención indicada de las administraciones locales.
Prebentzio egokituko proiektuak dituzten erakunde pribatuen kopurua.	4	Número de entidades privadas con proyectos de prevención indicada.
Diruz lagundutako proiektuen kopurua.	6	Número de proyectos subvencionados.
18. PREBENTZIO, LAGUNTZA ETA GIZARTERATZE PROIEKTUETAN DROGEN KONTSUMO PROBLEMATIKOARI LOTUTAKO KALTEAK MURRIZTEARI BURUZ DROGA MENDEKOTASUNEN V. PLANEAN DAUDEN HELBURUAK LORTZEKO PROGRAMA BAT GARATZEA		18. DESARROLLO DE UN PROGRAMA DIRIGIDO A CONSEGUIR LOS OBJETIVOS DEL V PLAN DE DROGODEPENDENCIAS RELATIVOS A LA REDUCCIÓN DE DAÑOS ASOCIADOS AL CONSUMO PROBLEMÁTICO DE DROGAS, EN PROYECTOS DE PREVENCIÓN, ASISTENCIA E INSERCIÓN
1.- GIZARTE ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA, KALTEAK MURRIZTEKO PREBENTZIO PROGRAMAK GAUZATZEKO.		1.- APOYO A LAS ENTIDADES SOCIALES PARA QUE EJECUTEN PROYECTOS PREVENTIVOS DE REDUCCIÓN DE DAÑOS.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Kalteak murrizteko prebentzio proiektuak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.	1	Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos preventivos de reducción de daños.
Kalteak murrizteko prebentzio proiektuak dituzten gizarte-erakundeen kopurua.	4	Número de entidades sociales con proyectos preventivos de reducción de daños.
Diruz lagundutako proiektuen kopurua.	10	Número de proyectos subvencionados.
Kontsumo higienikoko zentro bati laguntzea.	1	Apoyo a un centro de consumo higiénico.
2.- GIZARTE ERAKUNDEENTZAKO LAGUNTZA EKONOMIKOA, KALTEAK MURRIZTEKO ESKU-HARTZEKIN OINARRIZKO PREMIEI ERANTZUTEKO PROIEKTUAK GAUZATZEKO.		2.- APOYO ECONÓMICO A LAS ENTIDADES SOCIALES PARA QUE EJECUTEN PROYECTOS DE COBERTURA DE NECESIDADES BÁSICAS CON INTERVENCIONES DE REDUCCIÓN DE DAÑOS.
Oinarrizko premiei erantzuteko baliabideetan kalteak murrizteko prebentzio proiektuak kontuan hartuko dituen laguntza-agindu bat lantzea eta gauzatzea.	1	Elaboración y ejecución de una Orden de ayudas en el que tenga cabida los proyectos preventivos de reducción de daños en recursos de cobertura de necesidades básicas.
Kalteak murrizteko esku-hartzeekin oinarrizko premiei erantzuteko proiektuak dituzten gizarte-erakundeen kopurua.	7	Número de entidades sociales con proyectos de cobertura de necesidades básicas con intervenciones de reducción de daños.
Diruz lagundutako proiektuen kopurua.	8	Número de proyectos apoyados económicamente.
3.- DROGAREN MENPE DAUDEN ETA ESPETXE-ZIGORRA BETETZEN ARI DIREN PERTSONENTZAKO PROGRAMEI LAGUNTZEA.		3.- APOYO A LOS PROGRAMAS DESTINADOS A PERSONAS DROGODEPENDIENTES CON CUMPLIMIENTO DE CONDENAS PENALES.
Drogaren menpe daudenei arreta eskaintzeko eta kalteak murrizteko programa bat gauzatzea Espetxe bakoitzean.	3	Ejecución de un programa de atención a drogodependientes y reducción de daños en cada prisión.
Hitzarmena komunitate terapeutikoak kudeatzen dituzten erakundeekin, kondenak dituzten drogaren mendekoak komunitate terapeutiko horietan bertan tratatzeko.	3	Convenio con entidades que gestionan Comunidades Terapéuticas para el tratamiento de drogodependientes con condenas en las propias Comunidades Terapéuticas.
19. DROGA MENDEKOTASUNEN V. PLANEAN DAUDEN HELBURUAK LORTZEKO LAGUNTZA PROGRAMA BAT GARATZEA		19. DESARROLLO DE UN PROGRAMA DE APOYO DIRIGIDO A CONSEGUIR LOS OBJETIVOS DEL V PLAN DE DROGODEPENDENCIAS
1.- IKERKETA EPIDEMIOLOGIKOA ETA APLIKATUA BULTZATZEA, BAITA BESTE ZENBAIT IKERKETA ERE, DROGA MENDEKOTASUNEN FENOMENOA ZEHAZTASUN HANDIAGOZ EZAGUTZEKO.		1.- FAVORECER LA INVESTIGACIÓN EPIDEMIOLÓGICA Y APLICADA ASÍ COMO OTRAS INVESTIGACIONES, QUE PERMITAN CONOCER CON MAYOR PRECISIÓN EL FENÓMENO DE LAS DROGODEPENDENCIAS.
Hitzarmena DDIrekin, Droga Mendekotasunen Euskal Behatokiaren Urteko Txostenerako, fenomenoaren jarraipena egiteko.	1	Convenio con el IDD para el Informe Anual del Observatorio Vasco de Drogodependencias destinado al seguimiento del fenómeno.
Ikerketarako atal berezi bat izango duen laguntza-agindu bat garatzea.	1	Desarrollo de un Orden de ayudas con un apartado específico para la investigación.
Garatutako ikerketen kopurua.	6	N. de Investigaciones desarrolladas.
2.- DROGA MENDEKOTASUNEN EUSKAL BEHATOKIAK (DMEB/OVD) EDO BESTE ZENBAIT AGENTZIAK PROFESIONALEI ZUZENDUTA EGINDAKO IKERKETEN, IRIZPENEN ETA BESTELAKO TXOSTENEN INFORMAZIO, DIBULGAZIO ETA HEDAPEN SISTEMAK HOBETU ETA SENDOTZEA.		2.- PERFECCIONAMIENTO Y CONSOLIDACIÓN DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DIVULGACIÓN Y DIFUSIÓN DE INVESTIGACIONES, DICTÁMENES Y OTROS INFORMES DEL OBSERVATORIO VASCO DE DROGODEPENDENCIAS (OVD), O DE OTRAS AGENCIAS, DIRIGIDOS A LOS PROFESIONALES.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Hitzarmena SIISeKin, Droga Mendekotasunen Dokumentazio Zentroa eta Drogomedia mantentzeko eta eguneratzeko.	1	Convenio con el SIIS para el mantenimiento y actualización del Centro de Documentación de Drogodependencias y Drogomedia.
Azterlanen, ikerketen eta editatutako bestelako txostenen argitalpena.	2	Publicaciones de estudios, investigaciones y otros informes propios editados.
Editatutako aleen kopurua.	2000	N. de ejemplares editados.
Banatutako beste zenbait erakunderen argitalpenak.	1	Publicaciones de otras entidades distribuidas,
Beste zenbait erakunderen editatutako aleen kopurua.	1000	N. de ejemplares editados de otras entidades.
3.- DROGA MENDEKOTASUNEN ALORREKO PROGRAMEN PLANGINTZA, DISEINUA, FORMULAZIOA, KUDEAKETA ETA EBALUAZIOA HOBETZEKO ESTRATEGIA.		3.- ESTRATEGIA DE MEJORA DE LA PLANIFICACIÓN, DISEÑO, FORMULACIÓN, GESTIÓN Y EVALUACIÓN DE LOS PROGRAMAS EN MATERIA DE DROGODEPENDENCIAS.
Toki erakundeentzako laguntza, prebentzio komunitarioko talde teknikoak kontrata ditzaten. Zerbitzu teknikoak dituzten udalerrien kopurua.	40	Apoyo a las entidades locales para la contratación de equipos técnicos de prevención comunitaria N. de localidades con servicios técnicos.
Toki erakundeentzako laguntza, droga mendekotasunen prebentziorako Toki Plan bat diseinatu eta aplikatu dezaten; Plan bat Indarrean duten udalerrien kopurua.	40	Apoyo a las entidades locales para el diseño y aplicación de un Plan Local de prevención de drogodependencias; N. de localidades con Plan Vigente.
Hitzarmena DDlrekin, V. Planaren esku-hartzeen urteko ebaluazioa egiteko.	1	Convenio con IDD, para la evaluación anual de las intervenciones del V Plan.
Hitzarmena KRElrekin, gai juridiko eta penaletan aholkularitza espezializatua lortzeko.	1	Convenio con IVAC para Asesoramiento especializado en temas jurídico-penales.
4.- DROGEN MENDEKOTASUNEN ESPARRUAN DIHARDUTEN PROFESIONALEI ZUZENDUTAKO ETENGABEKO PRESTAKUNTZAKO PROGRAMA BAT SORTZEA, LEHENTASUNEZKO EDUKIAK BARNE HARTUZ.		4.- ELABORACIÓN DE UN PROGRAMA DE FORMACIÓN CONTINUADA DIRIGIDO A PROFESIONALES DE ACTUACIÓN EN EL ÁMBITO DE LAS DROGODEPENDENCIAS, QUE INCLUYA CONTENIDOS PRIORITARIOS.
Prestakuntza-hitzarmenei eustea, DDI, KREI .	2	Mantenimiento de convenios para la formación IDD, IVAC.
Prestakuntzako eta informazio-trukerako esku-hartzeen kopurua.	13	N. de intervenciones formativas y de intercambio y trasvase de la información.
Prestakuntzako esku-hartzeetara bertaratu direnen kopurua.	440	N. de asistentes a las intervenciones formativas.
Beste erakunde batzuek antolatutako Jardunaldietan laguntzea edo parte hartzea.	2	Colaboración o participación en las Jornadas organizadas por otras entidades.
5.- ERAKUNDEAK, ELKARTEAK ETA LANTALDE TEKNIKOAK KOORDINATUTA, GARATU BEHARREKO EKINTZETAN LANKIDETZA ETA KOHERENTZIA SUSTATZEA.		5.- PROPICIAR LA COLABORACIÓN Y COHERENCIA EN LAS ACCIONES A DESARROLLAR A TRAVÉS DE LA COORDINACIÓN DE LAS INSTITUCIONES, ORGANIZACIONES Y EQUIPOS TÉCNICOS.
Sailekin koordinatzea: Bilerak eta lan-saioak, eta Sailen arteko Batzordea.	17	Coordinación con Departamentos: Reuniones y sesiones de trabajo y Comisión Inter-departamental.
Toki erakundeekin koordinatzea: Bilerak eta lan-saioak.	12	Coordinación con entidades locales: Reuniones y sesiones de trabajo.
Droga-mendekotasunei lotutako batzordeetan parte hartzea, beste erakundeekin eta/edo sail batzuekin batera: Gizarte Ongizateko Aholku Kontseilua eta Hezkuntza, Osasun eta Droga Gaietako Batzorde Mistoa.	3	Participación en las comisiones relacionadas con las drogodependencias junto con otras entidades y/o Departamentos: Consejo Asesor de Bienestar Social y Comisión Mixta Educación, Sanidad y Drogodependencias.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Beste Zerbitzu batzuen Esku-hartzeko Planetan parte hartzea EAEn: Emakumeentzako Ekintza Positiboen Plana, Gazte Plana eta Ijito Plana.	3	Participación en los Planes de Intervención de otros Servicios en la C.A.V: Plan de Acción Positiva para las Mujeres, Plan Joven y Plan Gitano.
Droga Mendekotasunen Aholku Batzordeari eustea.	1	Mantenimiento del Consejo Asesor de Drogodependencias.
Aholkularitza Batzordearen batzorde tekniko espezializatuak: prebentzio-batzordea, asistentzia-batzordea, gizarteratze-batzordea, eta espetxe eta lege gaietarako batzordea.	4	Comisiones técnicas especializadas del Consejo Asesor: Prevención, Asistencia, Inserción y Jurídico-penitenciaria.
Drogen Plan Nazionalerako Gobernuaren Ordezkaritzak zuzentzen duen Autonomia Erkidegoen arteko Batzordean parte-hartzea; sektoreen artekoa, Erkidegoen artekoa eta Lan Batzordeak.	3	Participación en las Comisiones la Delegación del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas; Inter-Sectorial, Inter-Autonómica y Comisiones de trabajo.
Drogen Plan Nazionalerako Gobernuaren Ordezkaritzaren Jardueren Urteko Memoria lantzen parte hartzea.	1	Participación en la elaboración de la Memoria Anual de Actividades de la Delegación del Gobierno para el Plan Nacional sobre Drogas.
20. HERRITARREN PARTAIDETZARAKO IKERKETAK, METODOLOGIAK ETA ESPERIENTZIAK HEDATU, SOZIALIZATU ETA SUSTATZEA HERRITARREN ARTEAN.		20. DIFUNDIR, SOCIALIZAR Y FOMENTAR ENTRE LA CIUDADANÍA LAS INVESTIGACIONES, METODOLOGÍAS Y EXPERIENCIAS DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA.
1. Jardunaldiak, mintegiak eta ikastaroak.		1. Jornadas, seminarios y cursos.
1. Herritarren Partaidetzarako Jardunaldiak antolatzea.	100	1. Organizar Jornadas de Participación Ciudadana.
2. Autonomia Erkidegoan egiten diren Herritarren Partaidetzako jardunaldietan laguntzea.	100	2. Colaborar con diferentes jornadas de Participación Ciudadana que se celebren en la Comunidad Autónoma.
3. Herritarren partaidetzarako esperientzien eta formula berritzaileen komunikazioari buruzko ikerketak bultzatzea.	6	3. Impulsar estudios sobre comunicación de experiencias y fórmulas innovadoras de formación ciudadana.
4. Hedapena eta informazioa: argitalpenak eta bestelako tresnak sortzea.		4. Difusión e información: crear publicaciones y otras herramientas.
1. Herritarren Partaidetzari buruzko liburuen argitalpen-lerro bat (bilduma bat) sortzea.	2000	1. Creación de una línea de publicación (colección) de libros sobre Participación Ciudadana.
2. Informazio eta prestakuntza aldizkari bat sortzea.	1000	2. Creación de un boletín informativo-formativo.
3. Komunikaziorako tresnak diseinatu eta martxan jartzea teknologia berrien alorrean.	4000	3. Diseño y puesta en marcha de herramientas comunicativas en el ámbito de las nuevas tecnologías.
21. HERRITARREN PARTAIDETZAREN ARLOAN PROFESIOALEN PRESTAKUNTZA ESPEZIFIKOA BULTZATZEA.		21. IMPULSAR LA FORMACIÓN ESPECÍFICA DE PROFESIONALES EN EL ÁREA DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA.
1. Ikastaroak, mintegiak eta ikerketak egitea.		1. Realizar cursos y seminarios e investigaciones.
1. EHUrekin hitzarmena berritzea, herritarren partaidetzako graduatu ondoko ikasketak eta bestelako jarduerak paraleloak (mintegiak) garatzeko .	350	1. Renovar el convenio con la UPV-EHU para el desarrollo del Postgrado en participación ciudadana y otras actividades paralelas como seminarios.
2. Herritarren partaidetzarekin erlazioz atutako profesionalentzako prestakuntza-talde bat sortzea.		2. Crear grupo de formación para profesionales relacionados con participación ciudadana.
1. Prestakuntza-ikastaroak eta topaketak.	25	1. Encuentros y cursos formativos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>22. SAILAK BULTZATZEN DITUEN HERRITARREN PARTAIDETZARI LOTURIKO EKINTZAK LAGUNDU, KOORDINATU ETA GIDATZEA.</p> <p>1. Herritarren partaidetzari buruzko prestakuntza.</p> <p>1. Lanak koordinatzeko topaketak eta bilerak beste zuzendaritzekin.</p> <p>2. Prestakuntza-jardunaldiak sailaren barnean.</p> <p>2. Sailak egiten dituen Legeen, Dekretuen, Gida Planen eta antzeko lanen lantzean laguntzea, ahalik eta jende gehienak parte har dezan eta testuetan herritarren partaidetzari lotutako elementuak (adierazleak, irizpideak, eta abar) sar daitezzen.</p> <p>1. Sailaren Aholkularitza Kontseilu eta Foroetan parte hartzea.</p> <p>2. Partaidetzarako metodologiak, prozesuak eta mekanismoak lantzea eta diseinatzea Lege, Dekretu eta Planetarako.</p> <p>3. Edukien txostenak lantzea herritarren partaidetzari loturik, irizpideak, adierazleak eta abar proposatuz.</p> <p>3. Erantzukizun soziala eta partaidetza soziala bultzatzen dituzten ereduak sustatzea.</p> <p>1. Erakundeekin lankidetzan jardutea erantzukizun soziala eta partaidetza soziala sustatzeko.</p> <p>4. Alderdi sozialak kontuan izatea eta herritarren partaidetza-prozesuak indartzea Tokiko Agenda 21ean.</p> <p>1. Gizarte-dimentsioa eta herritarren partaidetza bultzatzeko programa bat onartzea eta garatzea Tokiko Agenda 21ean.</p> <p>5. Euskal erakundeak elkartzeko gune bat bultzatu eta sortzea, Etxebizitzari eta Gizarte Gaiei lotutako herritarren partaidetzaren esperientziak ezagutzeko.</p> <p>1. Euskal erakundeak elkartzeko gune bat bultzatu eta sortzea, Etxebizitzari eta Gizarte Gaiei lotutako herritarren partaidetzaren esperientziak ezagutzeko.</p>	<p>20</p> <p>20</p> <p>7</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>3</p> <p>5</p> <p>15</p>	<p>22. APOYAR, COORDINAR Y DIRIGIR EL DESARROLLO DE ACCIONES DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA IMPULSADAS DESDE EL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Formación sobre participación ciudadana.</p> <p>1. Encuentros/sesiones de coordinación de las labores con otras direcciones.</p> <p>2. Jornadas Formativas dentro del Departamento.</p> <p>2. Contribuir a la elaboración de las Leyes, los Decretos, Planes Directores y otra serie de trabajos generados desde el Departamento para que se hagan de la manera más participativa posible y con la inclusión de elementos (indicadores, criterios etc.) de participación ciudadana en los textos.</p> <p>1. Participar en los diferentes Consejos/Foros Asesores del Departamento.</p> <p>2. Elaborar y diseñar metodologías, procesos y mecanismos de participación para las Leyes, los Decretos y los Planes.</p> <p>3. Elaborar informes de contenidos con respecto a la participación ciudadana, proponiendo criterios, indicadores etc.</p> <p>3. Fomentar modelos que impulsen la Responsabilidad Social y participación social.</p> <p>1. Entablar colaboración con entidades para fomentar la responsabilidad social y la participación social.</p> <p>4. Fomentar la inclusión de los aspectos sociales y la potenciación de los procesos de participación ciudadana en la Agenda Local 21.</p> <p>1. Aprobar y desarrollar un programa para impulsar la dimensión social y de la participación ciudadana en las Agendas Locales 21.</p> <p>5. Impulso y creación de un espacio de encuentro entre diferentes instituciones vascas para intercambiar experiencias de participación ciudadana relativas a Vivienda y Asuntos Sociales.</p> <p>1. Impulso y creación de un espacio de encuentro entre diferentes instituciones vascas para intercambiar experiencias de participación ciudadana relativas a Vivienda y Asuntos Sociales.</p>

PROGRAMA
4311 EGITURA ETA LAGUNTZA
ARDURADUNA
07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIETAKO SAILA
ZERBITZU ZUZENDARIA

PROGRAMA
4311 ESTRUCTURA Y APOYO
RESPONSABLE
07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES
DIRECTOR DE SERVICIOS

MEMORIA

Aurrekontu-egitarau honen baitan Saileko Sailburuaren iharduera dago, hala nola Zerbitzu Zuzendaritzaren berarizkoa ere, sortua baita berau Saileko gainontzeko Zuzendaritzekin koordinazio egitekoak betetzeko eta zeharkako izaera duen organo gisa, langilegoaren kudeaketa, aurrekontuen kontrol, informatika, kontratazio, lege aholkularitza eta hizkuntza normalkuntza arloetan laguntza ematen diena hain zuzen.

Kudeaketa arlo hauen helburu da Sailak hainbat egitekoren garapenaren bidez hartutako helburuak betetzea, egiteko hauen artean ondokook izanik nabarmenenak:

1. Saila beronen egitekoekin eta iharduera esparruekin zerkusirik duten arloko politiken egituraketarako behar den informazio sozialaz eta politikoaz jabetzeko beharrezko bideak ezartzea.
2. Sailaren irudi-kanpainak egituratu eta gauzatu doakien organoekin elkarlaneari.
3. Koordinazioa Sailaren eta Eusko Jaurlaritzako gainontzeko Sailekin, Elkarte Publiko eta bestelako Administrazioekin.
4. Zerbitzu Nagusien, Lurralde Ordezkaritzen eta Elkarte Publikoen arteko koordinazioa.
5. Baliabideen hobekuntza gauzatzeko neurriak ezarri, hauen eginkortasuna hobetuz.
6. Zuzendaritzen, Ordezkaritzen eta Elkarte Publikoen arteko komunikabide formazko eta ezofizialetan hobekuntzak sartu bai eta zuzendaritza postuetatik Saileko langileei ere.
7. Aurrekontuen Aurregitasmoa prestatu, bai eta honen jarraipena ere egin eta Sailaren aurrekontuaren kudeaketarako behar den informazio lanak eta honen horniketa egin.
8. Saileko langileen politika orokorraren koordinazioa eta susperketa, ala nola giza baliabideen ohiko kudeaketa.

En este programa presupuestario se integra la actividad del Consejero del Departamento, así como la específica de la Dirección de Servicios, concebida como órgano de carácter horizontal con funciones de coordinación con el resto de las Direcciones del Departamento, a las que presta apoyo en las áreas de gestión de personal, control presupuestario, informática, contratación, asesoría jurídica y normalización lingüística.

Estas áreas de gestión tienen como finalidad el cumplimiento de los objetivos marcados por el Departamento mediante el desarrollo de una serie de funciones entre las que destacan:

1. Establecer los medios precisos para dotar al Departamento de la Información social y política necesaria para el diseño de políticas sectoriales relacionadas con sus funciones y áreas de actuación.
2. Diseñar y ejecutar las campañas de imagen del Departamento en coordinación con los órganos afectados.
3. Coordinación entre el Departamento y el resto de Departamentos del Gobierno Vasco, Sociedades Públicas y otras Administraciones.
4. Coordinación entre los Servicios Centrales, las Delegaciones Territoriales, y las Sociedades Públicas.
5. Aplicación de medidas que permitan la optimización de recursos, mejorando su eficacia.
6. Introducción de mejoras en los canales de comunicación formales e informales entre las Direcciones, Delegaciones, Sociedades Públicas y desde los puestos directivos al personal del Departamento.
7. Preparación del Anteproyecto de Presupuestos así como seguimiento del mismo y realización de labores de información y suministro de información necesaria para la gestión del Presupuesto del Departamento.
8. Coordinación e impulso de la política general de personal del Departamento así como gestión ordinaria de los recursos humanos.

9. Antolaketa informatikoa: aurrekontuen eta informazioa-bideen definizioa, ezarketan, auditoretzan eta hobekuntzan laguntza ematea.

10. Sailaren aginpide diren administrazio kontratazio espedienteen izapidetza, erabakia eta gauzatzea.

11. Sailari lege aholkuak eman, arau-egitasmoen eta izaera orokorreko xedapenen, gauzatzea, zuzentzea eta gainbegiratua, Sailari dagozkion gaietan irizpenak txostenak eta erabakiak eman.

12. Hiri Alogerei Buruzko Legean ezarritako fidantzen kudeaketa.

9. Organización informática: apoyo en la definición, implantación, auditoría y mejora de los presupuestos y medios informativos.

10. Tramitación, resolución y formalización de los expedientes de contratación administrativa competencia del Departamento.

11. Asesoramiento jurídico al Departamento, elaboración, dirección y supervisión de los proyectos normativos y disposiciones de carácter general, emisión de dictámenes, informes y resolución de recursos en materias propias del Departamento.

12. Gestión de las fianzas establecidas en la Ley de Arrendamientos Urbanos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. BARRUKO ETA INGURUKO KOORDINAZIOA ETA SAILEKO ZERBITZUEN KONTROLA FINANTZA ETA AURREKONTU, LANGILEGO ETA ZERBITZU ARRUNT ETA LEGE AHOHKULARITZA ARLOETAN.		1. COORDINACIÓN CENTRAL Y PERIFÉRICA Y CONTROL DE LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO EN LAS ÁREAS FINANCIERA Y PRESUPUESTARIA, DE CONTRATACIÓN, DE PERSONAL Y SERVICIOS COMUNES Y DE ASESORÍA JURÍDICA.
1. Aurrekontu eta finantza arloetako ekintzak.		1. Acciones en materia presupuestaria y financiera.
1. Aurrekontuen egitarapen mailari buruzko txostenak bai eta hasitako espedienteen berri zehaztua ere.	70	1. Informes sobre grado de ejecución de los presupuestos así como información detallada de los expedientes iniciados.
2. Aurrekontuen informazio sistematizatua.	75	2. Información presupuestaria sistematizada.
3. Aurrekontu/Bilera Aurregitazmoa.	1/8	3. Anteproyecto de Presupuestos/Reuniones.
4. Kontabilitatearen kudeaketako dokumentuak.	20.000	4. Documentos de gestión contable.
5. Saileko organu eta zerbitzuei zuzendutako oharpeak, izapidetza zuzena eta egokia izan dadin.	150	5. Instrucciones dirigidas a los distintos órganos y servicios del Departamento para una correcta y adecuada tramitación.
6. Bilerak aurrekontuen egitarapen arloko aholkularitzari buruzko Egitarapen arduradunekin.	35	6. Reuniones con los responsables de Programas sobre asesoramiento en materia de ejecución presupuestaria.
2. Administrazio-kontratazio arloko ekintzak.		2. Acciones en materia de contratación administrativa.
1. Obren espediente berrien izapidetza.	45	1. Tramitación de nuevos expedientes de obras.
2. Aholkularitza eta laguntza eta zerbitzuen espediente berrien izapidetza.	110	2. Tramitación de nuevos expedientes de Consultoría y Asistencia y Servicios.
3. Horniketen espediente berrien izapidetza.	25	3. Tramitación de nuevos expedientes de Suministros.
4. Aurreko urteetako espedienteekin izandako gorabeheren izapidetza, hala nola, Behin behineko eta Behin betiko Kitapenak, Aldaketak, Luzapenak, prezioen Berrikuspenak, etab.	95	4. Tramitación de incidencias con expedientes de años anteriores como Liquidaciones Provisionales y Definitivas, Modificaciones, Prórrogas, Revisiones de Precios, etc.
5. Jakinarazpenak.	9.500	5. Notificaciones.
6. Kontratu txikiak.	320	6. Contratos menores.
3. Langilegoaren arloko Administrazio ekintzak.		3. Acciones administrativas en materia de personal.
1. Langilegoaren arloko iharduerak.	9.000	1. Actuaciones en materia de personal.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
a) Bilerak. b) Baimenak eta lizentziak. c) Kontratazioak. d) Euskalduntze prozesua. e) Izendapenak. f) Langilegoaren arloko espedienteen kudeaketa (Administrazio egoerak, Maila, Deialdiak, Zirkularrak, Erabakiak, Jakinarazpenak, Hornikuntza, etab.).		a) Reuniones. b) Permisos y Licencias. c) Contratación. d) Proceso Euskaldunización. e) Nombramientos. f) Gestión de Expedientes en materia de personal (Situaciones Administrativas, Grado, Convocatorias, Circulares, Resoluciones, Notificaciones, Provisión, etc.).
2. Nomina arloko iharduerak (Altak, bajak, I.T., nominen gorabeherak, kotizazioak, kenketak, atxikipenak, etab.).	450	2. Actuaciones en materia de nómina (Altas, bajas, I.T., incidencias de nómina, cotizaciones, deducciones, retenciones, etc.).
3. Txostenak.	90	3. Informes.
4. Bateragarritasuneko espedienteak.	5	4. Expedientes de compatibilidad.
5. Aginduak.	15	5. Órdenes.
6. Kudeaketako dokumentuak.	3.000	6. Documentos de gestión.
7. Eskuhartzea antolakuntzan eta egitura orokorrean.	120	7. Intervención en organización y estructura general.
8. Nominak egitea.	12	8. Confección de nóminas.
4. Arlo juridikoko ekintzak.		4. Acciones en materia jurídica.
1. Legeak.	7	1. Leyes.
2. Dekretuak.	14	2. Decretos.
3. Aginduak.	42	3. Órdenes.
4. Hitzarmenak.	67	4. Convenios.
5. Jaurlaritzaren Proposamenak eta Akordioak.	100	5. Propuestas y Acuerdos de Gobierno.
6. Txostenak.	150	6. Informes.
7. Bibliografi materialen kudeaketa (izapidetzak).	15	7. Gestión material bibliográfico (tramitaciones).
8. Besterik (jakinarazpenak, ofizioak, gutunak).	600	8. Varios (comunicaciones, oficios, cartas).
5. Informazio-teknologiaren egitaratzen eta garapenak.		5. Cumplimentación y desarrollo de tecnología de la información.
1. Hainbat Hardware erosi (Ordenagailu pertsonalak, Inguruak, etab.).	30	1. Adquisición de Hardware diverso (Ordenadores personales, periféricos, etc.).
2. Dagoen material informatikoa sustatu (handiketak, kontrolagailuak, etab.).	40	2. Potenciar el material informático existente (ampliaciones, controladoras, etc.).
3. Hainbat Software erosi (Windows, Excel, Autocad, etab.).	10	3. Adquisición de Software vario (Windows, Excel, Autocad, etc.).
4. Ekipoak erosi sistema irekietan.	5	4. Adquisición de equipos en sistemas abiertos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
5. Lizentzien kanonak (Oracle, BRS, etab.).	250	5. Cánones de Licencias (Oracle, BRS. etc. ...).
6. Teknologia berriei egokitzea (ekipoak doitu, etab.).	30	6. Adecuación a las nuevas tecnologías (adecuación equipos, etc. ...).
7. Aplikazio berriak garatu.	3	7. Desarrollo de nuevas aplicaciones.
8. Dauden aplikazioen mantenimendua.	15	8. Mantenimiento de aplicaciones existentes.
9. Ustiapen, instalazio eta lutura lanak (Internet, lanpostua, etab.).	120	9. Tareas de explotación, instalación y conexiones (Internet, puesto trabajo, etc. ...).
10. Ekipo, espazio eta materialen erabilpena (ikastaroetarako gelak, garapen postuak, etab.).	15	10. Utilización de equipos, espacios y material (aulas cursos, puestos desarrollo, etc. ...).
11. Saileko langileen heziketa.	150	11. Formación a personal del Departamento.
12. EJIEko Giza-baliabideak izendatzea. Laguntza teknikoa.	2	12. Asignación de recursos humanos de EJIE. Asistencia técnica.
2. SAILEKO ORGANU DESBERDINEN ETA JAURLARITZAKO ETA BESTE ADMINISTRAZIOETAKOEN ARTEKO KOORDINAZIOA.		2. COORDINACIÓN ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO CON LOS DEL RESTO DEL GOBIERNO Y OTRAS ADMINISTRACIONES.
1. Saileko koordinazio iharduerak sustatu.	200	1. Impulso a las actuaciones de coordinación del Departamento.
2. Bilerak, gaiak Ekonomi Batzordean eta gaiak Jaurlaritzaren Kontseiluan.	200/150	2. Reuniones, temas en Comisión Económica y temas en Consejo de Gobierno.
3. Dekretuak.	14	3. Decretos.
3. SAILAREN KUDEAKETA ETA KONTROLAREN EMAITZAK HOBETU.		3. OPTIMIZACIÓN DE LOS RESULTADOS DE GESTIÓN Y CONTROL DEL DEPARTAMENTO.
1. Saileko zerbitzu orokorrak antolatu eta kudeatu.		1. Organizar y gestionar los servicios generales del Departamento.
1. Zirkularrak eta administrazio ekintzak.	12/200	1. Circulares y actos administrativos.
2. Zerbitzu Zuzendaritzatiko sarrera/irteera kanpoko erregistroak, sarrera/irteera barruko erregistroak.	22.500	2. Registros externos entrada/salida, registros internos entrada/salida de la Dirección de Servicios.
2. Kanpo harremanak.	6.000	2. Relaciones externas.

PROGRAMA
4312 ETXEBIZITZA
ARDURADUNA
07 ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK
ETXEBIZITZA SAILBURUORDEA

PROGRAMA
4312 VIVIENDA
RESPONSABLE
07 VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES
VICECONSEJERO DE VIVIENDA

MEMORIA

A) ETXEBIZITZA MERKATUA: ESKAINTZA.

2006ko 2. hiruhilekoari dagokion etxebizitza-eskaintzari buruzko azken datuen arabera, EAEko eskainitako etxebizitza berri eta erabilien (libreak eta babestuak batera) metro koadro erabilgarriko prezioan % 6,8ko urte-arteko hazkundea dago (2005eko 2. hiruhilekoarekin alderatuta).

Eraikuntza berriko etxebizitza libre berriaren prezioa % 10 handitu da, eta etxebizitza erabilia % 11,7 handitu da eta babestua % 6 urtean.

Etxebizitza-operadoreek egindako aurreikuspena kontuan izanik, epe laburrean, prezioen aurreikuspena urte betera eginik, prezioek igotzen jarraituko dute baina aurreko aldiekin konparatuta dezelerazioak izango dituzten hazkunde-erritmoekin.

Merkatuko dinamismo-indizea, etxebizitzetako operarioek 2006ko bigarren hiruhilekoari dagokion inkestan emandako iritzien arabera landua, 33 puntukoa da 0-100 eskalan, eta balio hori aurreko urteko aldi berean erregistratu zenaren ia 14 puntu beherago dago.

Salmenten bilakaera-indizeak ia 4 puntuko atzerapen txiki bat du, aurreko urteko aldi berarekin alderatuta.

Merkatuko agenteek dezelerazio bat izango dela aurreikusten dute, etxebizitzaren boom honen oso aldi luze honetan (hamarkada beteko da berehala) bizi izandako tentsioak pixaka bat baretuko dituen.

Hala ere, badira ia bi urte seinale horiek beste zenbait esparrutan ikusten ari garela, baina ez dira oraindik errealitatean gauzatu.

Segmentu babestuak guztira 6.059 etxebizitza biltzen ditu, 4.773 etxebizitza salmenta-erregimenean eta 1.286 alokairu-erregimenean.

A) MERCADO DE VIVIENDA: OFERTA.

Los últimos datos disponibles de la estadística de oferta inmobiliaria correspondientes al 2. Trimestre de 2006, reflejan un incremento interanual (con relación al 2. trimestre de 2005) del 6,8% en el precio medio por metro cuadrado útil del conjunto de viviendas nuevas y usadas ofertadas en la CAPV (libres y protegidas conjuntamente).

El precio medio de la vivienda libre de nueva construcción se ha incrementado en un 10% mientras que la vivienda usada lo ha hecho en un 11,7% y la protegida en un 6% anual.

Atendiendo al pronóstico efectuado por los operadores inmobiliarios, a corto plazo, previsión de precios a un año, los precios continuarán creciendo pero con ritmos de crecimiento que incorporan desaceleraciones con relación a periodos anteriores.

El índice de dinamismo del mercado, elaborado a partir de las opiniones manifestadas por los operadores inmobiliarios en la encuesta correspondiente al segundo trimestre de 2006, se cifra en 33 puntos en la escala 0-100, valor situado casi 14 puntos por debajo del registrado en el mismo período del pasado año.

El índice de evolución de las ventas apunta a un leve retroceso de casi 4 puntos respecto a la situación observada en el mismo período del año precedente.

Los agentes del mercado parecen anticipar una desaceleración que posibilite un aterrizaje suave de las tensiones vividas en este excepcionalmente largo período de boom inmobiliario (que va ya para una década).

No obstante, esas señales se llevan manifestando en otros ámbitos desde hace casi dos años sin que se hayan trasladado todavía al campo de la realidad.

El segmento protegido engloba en conjunto 6.059 viviendas, 4.773 viviendas ofertadas en régimen de venta y 1.286 en régimen de alquiler.

2006ko bigarren hiruhilekoari dagokion lagina osatzen duten salmentan dauden etxebizitza libre berrien kopurua 4.026 da, eta salmenta-erregimenean eskainitako guztizkoaren % 27 hartzen du.

Salmentan dauden bigarren eskuko etxebizitzetara dagokienez, bolumena 6.596 etxebizitzakoa da (salmentan eskainitako guztizkoaren % 43).

Merkatu libreak 581 etxebizitza eskaintzen ditu alokairu-erregimenean, eta horrek % 21eko pisua ematen dio merkatu horretan.

Etxebizitza babestuak, beraz, % 31ko kuota lortzen du salmentako guztizko eskaintzan, eta % 69koa alokairuko guztizko eskaintzan.

Eskaintzaren prezio-egitura aztertzen badugu, azpimarratzekoa da alde handia dagoela merkatu librean dauden prezioen eta eskariak (eta bereziki lehen aldiz eskuratu nahi dutenek eta familiek aldatzeko egindako eskarien zati handi batek) ordain ditzakeela esaten duen gehieneko prezioen artean.

2006ko bigarren hiruhileko datuen arabera, ez zegoen 150.000 eurotik gorako etxebizitza berri babesturik.

60.000 eurotik behera, etxebizitza babestuen guztizkoaren % 4,4 eskaintzen zen; 60.000 eta 90.000 euro artean % 31 eskaintzen zen; 90.000 eta 120.000 euro artean eskaintzaren % 59,7 zegoen.

Eskaintza hori, 120.000 eta 150.000 Euro bitarteko etxebizitzaren % 4,8ekin osatzen zen.

Eskaintzan zeuden etxebizitza babestuen tarte handiena 60.000 eta 120.000 euro bitartekoa da, etxebizitza berri babestuaren eskaintzaren % 90,7 hartuz.

2006ko bigarren hiruhileko datu horien arabera, ez ziren etxebizitza libre berriak eskaintzen 60.000 euroren azpitik; % 0,5 bakarrik zegoen 90.000 euroren azpitik; % 1,1 bakarrik 90.000 eta 120.000 euro artean; % 2,9 120.000 eta 150.000 euro artean eta % 5 150.000 eta 180.000 euro artean.

Prezio horretatik hasi eta 420.000 euro arte eskaintza librearen % 78,4 zegoen; eta zifra horren gainetik gainontzeko % 12,1. Eskaintzan zeuden etxebizitzaren tarte handiena 180.000 eta 300.000 euro bitartekoa zen (eskainitako guztizkoaren % 48,4 hartuz).

Datuen denbora-erreferentzia berdinarekin, etxebizitza erabilien % 0,6 zeuden 120.000 euroren azpitik; % 3,9 zeuden 120.000 eta 180.000 euro bitartean; % 70,6 zeuden 180.000 eta 420.000 euro bitartean, eta gainerako % 24,8, 420.000 euroren gainetik.

Eskaintzan zeuden etxebizitza erabilien tarte handiena 240.000 eta 360.000 euro bitartekoa zen (eskainitako guztizkoaren % 40,2 hartuz).

Azkenik, eta datuen denbora-erreferentzia berdinarekin, alokairuko merkatu librean % 2,3 bakarrik zeuden hileko 480 eurotik beherako errentarekin; % 7,3 hileko 480 eta 600 euro bitartean; kasuen % 67,2 zeuden 601 eta 1.080 euro bitartean; eta gainerako % 23,3 hileko 1.080 eurotik gora zeuden.

Segmentu librearen batez besteko errenta, EAE mailan, hileko 819,3 euro da.

El número de viviendas nuevas libres en venta que componen la muestra correspondiente al segundo trimestre de 2006, asciende a 4.026, representando el 27% del total ofertado en régimen de venta.

En lo que respecta a las viviendas de segunda mano en venta, el volumen se cifra en 6.596 unidades (43% del total ofertado en venta).

El mercado libre oferta 581 viviendas en régimen de alquiler, lo que le da un peso del 21% en este mercado.

La vivienda protegida alcanza así una cuota del 31% en la oferta total en venta y el 69% de la oferta total en alquiler del mercado.

Si analizamos la estructura de precios de la oferta vuelve a destacar el profundo desajuste existente entre los precios imperantes en el mercado libre frente a los precios máximos que la demanda (y más específicamente los necesitados de primer acceso y una parte muy significativa de las demandas familiares de cambio) declara poder hacer frente.

Según los datos del segundo trimestre de 2006, no se encontraban viviendas nuevas protegidas por encima de los 150.000 euros.

Por menos de 60.000 euros se ofertaba el 4,4% del total de las viviendas protegidas; entre 60.000 y 90.000 euros se ofrecían el 31%; entre 90.000 y 120.000 euros se situaba el 59,7% de la oferta.

El panorama de oferta se completaba con el 4,8% de viviendas ofertadas entre 120.000 y 150.000 Euros.

Los intervalos con mayor representación de viviendas protegidas en oferta eran los comprendidos entre 60.000 y 120.000 euros que concentran el 90,7% de la oferta de vivienda nueva protegida.

Según esos mismos datos, referidos al segundo trimestre de 2006, no se encontraban viviendas nuevas libres en oferta por debajo de los 60.000 euros; solo el 0,5% se situaba por debajo de los 90.000 Euros; el 1,1% entre 90.000 y 120.000 Euros; el 2,9% entre esta cifra y 150.000 Euros y el 5% entre 150.000 a 180.000 Euros.

A partir de este precio y hasta 420.000 Euros se concentraba el 78,4% de la oferta libre; superando esta cifra el restante 12,1%. Los intervalos con mayor representación de viviendas en oferta eran los comprendidos entre 180.000 y 300.000 euros (48,4% del total ofertado).

Con la misma referencia temporal de los datos, sólo el 0,6% de las viviendas usadas se situaban por debajo de 120.000 euros; un 3,9% se situaban entre 120.000 y 180.000 euros; el 70,6 % se situaban entre 180.000 y 420.000 euros, y, el restante 24,8% superaba los 420.000 Euros.

Los intervalos con mayor representación de viviendas usadas en oferta eran los comprendidos entre 240.000 y 360.000 euros (40,2% del total ofertado).

Finalmente y para la misma referencia temporal de datos, en el mercado libre de alquiler sólo el 2,3% presentaba rentas inferiores a 480 euros/mes; el 7,3% entre 480 y 600 euros/mes; en el 67,2% de los casos la renta de alquiler se situaba entre 601 y 1.080 euros/mes; con un resto del 23,3% que supera los 1.080 euros/mes de renta.

La renta media del segmento libre se sitúa así, a nivel CAE, en 819,3 euros/mes.

Horri kontrajarrita, alokairuko segmentu babestuan, etxebizitza babestuen guztizkoaren batez besteko errenta hileko 284,6 euro da, eta erraz bereiz daitezke babes ofizialeko etxebizitzek duten batez besteko hileko 400,8 euroko prezioa (sozialek baino prezio handiagoa) eta alokairuko eskaintzan dauden etxebizitza sozialen batez besteko hileko 143,3 euroko prezioa.

Datu horiekin, argi dago etxebizitza babestuaren eskaintza dela etxebizitza-beharrizanen eskari-egiturara hobeto egokitzen dena.

B) ETXEBIZITZAREN MERKATUA: BEHARRAK ETA ESKARIA.

B1) ETXEBIZITZEN BEHARRA ETA ESKARIA.

Lehen etxebizitza eskuratzeko beharra duten familien portzentajeari dagokionez %12,2koa da, hau da, azken lau urteetan erregistratu den portzentajearen parekoa, baina 2004koa baino zertxobait altuagoa (%11,3). Horrela, badirudi mota horretako beharrak egonkortzen ari direla, 90eko hamarkadan, faktore demografikoen eraginez, hazkunde izugarriak izan ondoren.

Gauzak horrela, kopuru absolutuei erreparatuz, lehen etxebizitza eskuratzeko beharra duen gazte-kopurua 87.100 pertsonakoa da. Kopuru hori, beraz, azken lau urteetan erregistratutako 80.000-90.000 pertsonen tartean geratu da.

Lurralde Historikoen arabera, etxebizitza eskuratzeko behar-indizeek gorakada txiki bat izan dela erakusten dute, nahiz eta egoera nahiko homogeneoa izan den: Araban lortu da portzentajerik altuena (%12,6), ondoren Bizkaian (%12,3) eta azkenik Gipuzkoan (%11,8).

Etxebizitza-eskariari dagokionez, premia duten gazteen bi herenek datozen 4 urteetan etxebizitza lortzea aurreikusten dute; % 35 bi urteko epean eta % 23 urte beteko epean.

Termino absolututan, eskariaren zifrak lau urteko epeari begira 58.700 dira eta urte bateko epeari begira 20.000. Zifra horien bilakaerak, azken laurtekoan adierazitako nolabaiteko egonkortzea islatzen du.

Etxebiden (etxebizitza-eskatzaileen erregistro ofiziala) gaur egun 76.193 eskatzaile inskribatuta daude. Bikoteen inskribatze bikoitza ezabatuz, esan daiteke etxebizitzaren benetako eskaintza 50.000 etxebizitza inguru dela.

Etxebizitza behar dutenen % 66, 35 urtetik beherako gazteak dira.

Inskribatuta dauden eskatzaileen % 35ek 9.000 eta 15.100 euro arteko urteko diru-sarrerak dituzte, eta % 27k urteko 21.100 euro arte.

Premia dutenen % 60k, alokairua onartzen dute etxebizitza lortzeko formula gisa.

Etxebiden inskribatutako eskariaren % 47 Bizkaian dago, % 34 Gipuzkoan eta % 19 Araban.

B2) BIRGAITZEKO BEHARRA ETA ESKARIA.

En clara contraposición, y en el segmento protegido de alquiler, la renta media del total de viviendas protegidas se sitúa en 284,6 euros/mes, pudiéndose diferenciar los 400,8 euros/mes de media que presentan las viviendas de protección oficial (de mayor precio que las sociales) con los 143,3 euros/mes que de media presentan las viviendas sociales en oferta de alquiler.

Con estos datos parece evidente que es la oferta de vivienda protegida la que ajusta mejor a la estructura declarada de las necesidades de vivienda.

B) MERCADO DE VIVIENDA: NECESIDADES Y DEMANDA.

B1) NECESIDAD Y DEMANDA DE VIVIENDA.

El porcentaje de hogares que expresan necesidad de acceso a una primera vivienda se sitúa en un 12,2%, cifra muy similar a la de los últimos cuatro años, aunque repuntando ligeramente respecto a la de 2004 (11,3%). Parece confirmarse así la tendencia a la estabilización de este tipo de necesidades tras el fuerte crecimiento experimentado en los años 90, respondiendo a factores demográficos.

De este modo, en cifras absolutas, el número de jóvenes que plantea la necesidad de acceder a su primera vivienda puede estimarse en 87.100 personas. Esta cifra se mantiene así en la banda de 80.000-90.000 personas con necesidad estimada en los últimos cuatro años.

Por Territorios Históricos, los índices de necesidad de acceso reflejan en los tres casos un ligero repunte, dentro de una homogeneidad bastante notable: desde un máximo del 12,6% en el caso de Álava al 12,3% en Bizkaia y al mínimo del 11,8% en Gipuzkoa.

En términos de demanda de vivienda, dos tercios de los jóvenes con necesidad prevén acceder a la vivienda en los próximos 4 años; un 35% en el plazo de dos años y un 23% en el de un año.

En términos absolutos, las cifras de demanda se estiman entre 58.700 a cuatro años vista y 20.000 en el plazo de un año. La evolución reciente de estas cifras refleja la relativa estabilización ya señalada en el último cuatrienio.

En Etxebide (registro oficial de demandantes de viviendas) se encuentran inscritos actualmente 76.193 demandantes. Eliminando la doble inscripción de parejas podríamos re-estimar en torno a los 50.000 viviendas demanda real registrada.

De dicha cifra de necesitados de vivienda el 66% son jóvenes menores de 35 años.

El 35% de los demandantes inscritos tienen ingresos anuales entre 9.000 y 15.100 euros y el 27% hasta 21.100.

El 60% de los necesitados acepta el alquiler como fórmula de acceso a la vivienda.

El 47% de la demanda inscrita en Etxebide se localiza en Bizkaia, el 34% en Gipuzkoa y el 19% en Alava.

B2) NECESIDAD Y DEMANDA DE REHABILITACIÓN.

Etxebizitza birgaitzeko beharra duten familien portzentajea %14,3koa da 2005eko inkestako datuen arabera. Proportzio horrek 2004an lortutakoa gainditzen du, hortaz, aurreko urteetan lortutako %10 inguruko portzentajeak gainditu dira, eta 90eko hamarkadaren bigarren erdian erregistratutako portzentajeetatik hurbil dago.

Ondorioz, indize hori kopuru absolutuetan jarrita, 106.900 familiek adierazi dute euren etxebizitza birgaitzeko beharra dutela; kopuru hori 2004an erregistratutakoaren parekoa da, eta aurreko urteetako baino dezente altuagoa.

Haatik, eskariari erantzuteko aukerak aztertzean, hots, etxebizitza birgaitzeko benetako aukerei erreparatuz, lau urteren buruan beharra duten familien %61,3k lortuko dute etxebizitza birgaitzea, %43,2k egingo dute bi urteren buruan eta %18,7k urte baten buruan. Proportzio horiek guztiak azken urteetan lortutakoaren parekoak dira.

Esanak esan, eskariaren kopuru absolutuei dagokienez, 65.600 familiek agertu dute datozen lau urteetan euren etxebizitza birgaitzeko asmoa, eta 20.000 familiek urtebeteko epean egitea aurreikusitako dute. Ondorengo grafikoan ikus daiteke aipatutako kopuruen bilakaera.

Lurralde Historikoen arabera, honakoak dira lortutako indizeak: Bizkaian %14,5, Gipuzkoan %14,3 eta Araban, azkenik, %13,9. Arabaren kasuan 2004ko indizea berdindu den bitartean, beste bietan zertxobait gora egin eta aurreko urteetako mailak gainditu dira.

Etxebizitza birgaitzeko beharra duten familien %31,5ek aitortu dutenez, 21.000 eurotik beherako sarrerak dituzte; portzentaje hori aurreko urteetan erregistratutakoa baino dezente baxuagoa da (%50 inguru). Zentzu horretan, behararen segmentu babesgarria murriztu egin da, 33.000 kasura iritsi arte, gutxi gorabehera.

C) 2006 ETXEBIZITZA PROGRAMAREN DEFINIZIO OPERATIBOA.

2006/2009 Etxebizitza Plan Zuzentzaileak, VIII. legegintzaldirako etxebizitza-politikaren plangintza estrategikoa garatzen du.

2006/2009 plangintza estrategikoaren barnean harturiko urteko helburuen ondoriozko aurrekontu-gauzatzearen emaitza da 2007 Etxebizitza Programa, aipatu Plan Zuzentzailean bilduta dagoena.

2006/2009 EPZren zeregina, herritarren etxebizitza-premiak osorik atenditzea da, batez ere premia larria duten pertsonena, premia-egoera desberdinei egokitutako neurrien bitartez eta etxebizitzaren alorrean erantzukizuna duten agente guztien parte-hartzearekin.

Eragile nagusiekin egin beharreko zeregin horretan eta aipatutako plangintza-tresnak definitutako ardatz estrategikoetan oinarrituz bideratzen dira 2007ko etxebizitza-programaren helburuak, ekintzak eta adierazleak.

LEHEN HELBURUA, etxebizitza babestua zabaltzeko ahalegin handia egitea da, hala kopuruari nola tipologiei dagokienez, eta lehen ekintza lurzorua lortzea eta etxebizitza berri babestua sustatzea. Etxebizitza lortzeko formula gisa alokairua hobesteko joera indartzen da.

BIGARREN HELBURUA hiri-birgaitze eta berrikuntzan oinarritzen da, eraikitako eta urbanizatutako etxebizitza-ondarearen balioa optimizatzen.

El porcentaje de hogares que tiene necesidad de rehabilitar o reformar sus viviendas ha ascendido a un 14,3% según los resultados de la Encuesta 2005. Esa proporción es un poco superior a la obtenida en 2004, por encima por tanto de los niveles, en torno al 10%, obtenidos en los años inmediatamente anteriores, y más cercana a la registrada en la segunda mitad de los años 90.

En consecuencia, la traducción del índice a cifras absolutas arroja una estimación de 106.900 hogares que manifiestan necesidad de acometer reformas en sus viviendas, cifra muy similar a la 2004 pero claramente mayor a la de los años precedentes.

Ahora bien, las perspectivas de demanda, esto es, la probabilidad cierta de efectivamente realizar tales reformas se limitan a un 61,3% de estos hogares en un plazo de cuatro años, del 43,2% en uno de dos años y un 18,7% a corto plazo (un año), proporciones equivalentes a las de los últimos años.

Como resultado, las estimaciones de demanda en cifras absolutas se mueven entre 65.600 familias con intención de rehabilitar su vivienda en los próximos cuatro años y 20.000 que prevén hacerlo en el plazo de un año. En el gráfico adjunto puede apreciarse la evolución de estas cifras.

Por Territorios Históricos, el índice de necesidad de rehabilitación se mueve entre un máximo del 14,5% de los hogares en Bizkaia, un 14,3% en Gipuzkoa y un 13,9% en Álava. Mientras en este último caso el índice es casi igual que en 2004, en los otros dos hay un ligero aumento, siempre por encima de los niveles de los años precedentes.

Un 31,5% de los hogares con necesidad de rehabilitación cifran sus ingresos por debajo de los 21.000 €, porcentaje que resulta bastante inferior al de años anteriores (en torno al 50%). En este sentido el segmento protegible de necesidad se reduce hasta aproximadamente 33.000 casos.

C) LA DEFINICIÓN OPERATIVA DEL PROGRAMA DE VIVIENDA 2006.

El Plan Director de Vivienda 2006/2009 desarrolla la planificación estratégica de la política de vivienda para el periodo de la VIII legislatura.

El Programa de Vivienda 2007 es la plasmación presupuestaria derivable de los objetivos anuales incluidos en la planificación estratégica 2006/2009, contenida en el citado Plan Director.

La misión del PDV 2006/2009 es atender de forma integral las necesidades de vivienda de la ciudadanía, especialmente de las personas más necesitadas, mediante medidas apropiadas a las diferentes situaciones de necesidad y con la participación de todos los agentes con responsabilidad en materia de vivienda.

Sobre esta misión con los principios inspiradores y sobre los ejes estratégicos definidos en el citado instrumento de planificación se instrumentan los objetivos, acciones e indicadores del programa de vivienda 2007.

EL PRIMER OBJETIVO consiste en el impulso decidido a la extensión de la vivienda protegida, tanto en volumen como tipologías y se instrumenta en actividades de obtención de suelo y promoción de nuevas viviendas protegidas. Se potencia el sesgo de la preferencia por el alquiler como formula de acceso.

EL SEGUNDO OBJETIVO se centra en la rehabilitación y regeneración urbana para optimizar la puesta en valor del patrimonio inmobiliario edificado y urbanizado.

Baliabideak erabiltzerakoan efizientzia publikorako lehenetsun hori HIRUGARREN HELBURUAN ere gauzatzen da, bertan etxebizitza hutsak alokairu babestura bideratu nahi baitira.

LAUGARREN HELBURUA, Etxebide, Etxebizitza Euskal Zerbitzua erabiltzen duten pertsonen kalitatezko arreta eskaintzea da.

Etxebizitzaren programan erabiltzen diren baliabide publikoak erabilgarriak dira, etxebizitza babestuen parkearen gizarte-funtzioaren bermearen bitartez, berme hori bere gain hartzen baitu BOSGARREN HELBURUAK.

2007rako etxebizitza-programaren SEIGARREN HELBURUA, eraikuntzaren kalitatea, iraunkortasuna, segurtasuna eta berrikuntza da, jarduera-ildo berriak gauzatzuz eta eraginkorrak direla erakutsi dutenak indartzuz.

Esta preferencia por la eficiencia pública en el empleo de recursos se plasma también en el TERCER OBJETIVO consistente en la movilización de la vivienda vacía hacia el alquiler protegido.

EL CUARTO OBJETIVO pretende proporcionar una atención de calidad a las personas usuarias de Etxebide, Servicio vasco de la vivienda.

Los recursos públicos que se emplean en el programa de vivienda preservan su utilidad mediante la garantía de la función social del parque de viviendas protegidas que asume el QUINTO OBJETIVO.

La calidad, la sostenibilidad, seguridad e innovación en la edificación constituyen el SEXTO OBJETIVO del programa de vivienda para 2007, con el lanzamiento de nuevas líneas de actividad y el reforzamiento de las ya existentes, que han demostrado su eficacia

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- ETXEBIZITZA BABESTUA ZABALTZEKO AHALEGIN HANDIA EGITEA, HALA KOPURUARI NOLA TIPOLOGIEI DAGOKIENEZ.		1.- IMPULSO DECIDIDO A LA EXTENSIÓN DE LA VIVIENDA PROTEGIDA, TANTO EN VOLUMEN COMO EN VARIEDAD DE TIPOLOGIAS.
1. LURZORUA LORTZEA (OPERADORE PUBLIKOEK ETXEBIZITZA BABESTUETARAKO LORTUTAKO LORZORUAREN GUZTIZKOA, 2006/2009 ETXEBIZITZA PLAN ZUZENTZAILEKO ADIERAZLEEN ARABERA).	6.000	1. OBTENCIÓN DE SUELO (NÚMERO TOTAL DE SUELO OBTENIDO PARA VIVIENDAS PROTEGIDAS POR LOS OPERADORES PÚBLICOS, SEGÚN INDICADORES PLAN DIRECTOR DE VIVIENDA 2006/2009).
1. Sailak kudeatutako lurzoru-lorpena.	2.000	1. Obtención de suelo gestionada por Departamento.
2. Orubide, S.A.k kudeatutako lurzoru-lorpena.	2.000	2. Obtención de suelo gestionada por Orubide, S.A.
3. Udalek kudeatutako lurzoru-lorpena.	2.000	3. Obtención de suelo gestionada por Ayuntamientos.
2. ETXEBIZITZA BERRI BABESTUEN SUSTAPENA, ALOKAIURARI LEHENTASUNA EMANEZ.		2. PROMOCIÓN DE NUEVAS VIVIENDAS PROTEGIDAS CON PRESENCIA PREFERENTE DEL ALQUILER.
1. Alokatzeko etxebizitza berriak sustatzea (alokairuan jartzeko hasitako etxebizitzaren kopurua, betiere Hasiera = Obren Zuinketa Egiazatzeko Akta edo etxebizitzaren behin-behineko Kalifikazioa).	2.095	1. Promoción de nuevas viviendas para alquiler (número total de viviendas iniciadas para su puesta en alquiler, siendo Inicio = Acta de Comprobación Replanteo de Obras o Calificación provisional viviendas).
1. Sailak hasitako alokairurako zuzkidura-alojamenduen kopurua (Hasiera = Obren Zuinketa Egiazatzeko Akta).	295	1. Número de alojamientos dotacionales para alquiler iniciados por el Departamento (Inicio = Acta de Comprobación Replanteo de Obras).
2. Sailak hasitako alokairurako etxebizitza sozialen kopurua (Hasiera = Obren Zuinketa Egiazatzeko Akta).	150	2. Número de viviendas sociales para alquiler iniciadas por Departamento (Inicio = Acta de Comprobación Replanteo de Obras).
3. Alokabide, S.A.k hasitako alokairurako etxebizitza sozial eta babestuen kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).	675	3. Número de viviendas sociales y protegidas para alquiler iniciadas por Alokabide, S.A. (Inicio = Calificación provisional viviendas).
4. Udalek hasitako alokairurako zuzkidura-alojamenduen eta etxebizitza sozial eta babestuen kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).	725	4. Número de alojamientos dotacionales y viviendas sociales y protegidas para alquiler iniciadas por Ayuntamientos (Inicio = Calificación provisional viviendas).
5. Operadore pribatuek hasitako alokairurako etxebizitza sozial eta babestuen kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).	250	5. Número de viviendas protegidas para alquiler iniciadas por operadores privados (Inicio = Calificación provisional viviendas).

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>2. Salmentarako etxebizitzak sustatzea (saltzeko hasitako etxebizitzaren kopurua, betiere Hasiera = Obren Zuinketa Egiazatzeko Akta edo etxebizitzaren behin-behineko Kalifikazioa).</p> <p>1. VISESAk hasitako etxebizitza babestu eta tasatuen kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).</p> <p>2. Udalek hasitako etxebizitza babestu eta tasatuen kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).</p> <p>3. Operadore pribatuek hasitako etxebizitza babestu eta tasatuen kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).</p> <p>4. Sailarekin hitzartu eta operadore pribatuek hasitako etxebizitzaren kopurua (Hasiera = Etxebizitzaren behin-behineko kalifikazioa).</p>	<p>4.475</p> <p>950</p> <p>1.875</p> <p>1.150</p> <p>500</p>	<p>2. Promoción de viviendas para venta (número total de viviendas iniciadas para su venta, siendo Inicio = Acta de Comprobación Replanteo de Obras o Calificación provisional viviendas).</p> <p>1. Número de viviendas protegidas y tasadas iniciadas por VISESA (Inicio = Calificación provisional viviendas).</p> <p>2. Número de viviendas protegidas y tasadas iniciadas por Ayuntamientos (Inicio = Calificación provisional viviendas).</p> <p>3. Número de viviendas protegidas y tasadas iniciadas por operadores privados (Inicio = Calificación provisional viviendas).</p> <p>4. Número de viviendas concertadas con el Departamento e iniciadas por operadores privados (Inicio = Calificación provisional viviendas).</p>
2.- HIRI BIRGAITZEA ETA BERRIKUNTZA.		2.- REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA.
<p>1. Hiri-birgaitzeko eragiketak Area Degradatuetan eta Birgaitze Integratuko Areetan (Adierazlea: diruz lagundutako hiri-berrikuntzako proiektuen kopurua = alor horretako administrazio-ebazpenak).</p>	<p>12</p>	<p>1. Operaciones de regeneración urbana en Areas Degradadas y Areas de Rehabilitación Integrada (Indicador: número de proyectos de regeneración urbana subvencionados esoluciones administrativas en la materia).</p>
<p>1. Landa-inguruneetan etxebizitzaren birgaitzean partikularizatutako jardunak (Adierazlea: diruz lagundutako etxebizitza birgaituen kopurua = alor horretako administrazio-ebazpenak).</p>	<p>125</p>	<p>1. Actuaciones particularizadas en rehabilitación de viviendas en entornos rurales (Indicador: número de viviendas rehabilitadas subvencionadas resoluciones administrativas en la materia).</p>
<p>2. Etxebizitzaren eta eraikinen birgaitzea (Adierazlea: diruz lagundutako etxebizitza birgaituen kopurua = alor horretako administrazio-ebazpenak).</p>	<p>10.000</p>	<p>2. Rehabilitación de viviendas y edificios (Indicador: número de viviendas rehabilitadas subvencionadas = resoluciones administrativas en la materia).</p>
<p>3. Irisgarritasuna sustatzeko eta oztopo arkitektonikoak ezabatzeko proiektuak (Adierazlea: diruz lagundutako proiektuen kopurua = alor horretako administrazio-ebazpenak).</p>	<p>100</p>	<p>3. Proyectos de fomento de la accesibilidad y de supresión de barreras arquitectónicas (Indicador: número de proyectos subvencionados = resoluciones administrativas en la materia).</p>
3.- ETXEBIZITZA HUTSA ALOKAIRU BABESTURA BIDERATZEA.		3.- MOVILIZACIÓN DE LA VIVIENDA VACIA HACIA EL ALQUILER PROTEGIDO.
<p>1. Etxebizitza huts berriak alokairu babestuaren merkatuan sartzea (Adierazlea: ekitaldian alokairuan jarritako etxebizitza hutsen kopurua = maizterekin egindako kontratuen kopurua).</p>	<p>700</p>	<p>1. Incorporar nuevas viviendas vacías al mercado de alquiler protegido (Indicador: número de viviendas vacías movilizadas en alquiler en el ejercicio = número de contratos con inquilinos).</p>
4. ETXEBIDE-ETXEBIZITZA EUSKAL ZERBITZUKO ERABILTZAILEEI KALITATEZKO ARRETA ESKAINTZEA.		4. ATENCION DE CALIDAD A LAS PERSONAS USUARIAS DE ETXEBIDE-SERVICIO VASCO DE LA VIVIENDA.
<p>1. ETXEBIDE, Etxebizitza Euskal Zerbitzua. Erabiltzaileek eta bezeroek jasotako zerbitzuari buruz egindako balorazioa (Adierazlea: asetsun-maila neurtzeko 0 eta 10 arteko balorazio-eskala zuen inkestak).</p>	<p>6,9</p>	<p>1. ETXEBIDE, Servicio Vasco de la Vivienda Valoración del servicio prestado efectuada por usuarios y clientes (Indicador: encuesta de medición de satisfacción con escala de valoración de 0 a 10).</p>
5.- ETXEBIZITZA BABESTUAREN PARKEAREN GIZARTE FUNTZIOA BERMATZEA.		5.- GARANTIA DE LA FUNCION SOCIAL DEL PARQUE DE VIVIENDA PROTEGIDA.
<p>1. EAeko parke babestuaren ikuskapen osoa amaitzea (Adierazlea: 2007an ikuskatutako etxebizitza babestuen guztizko kopurua).</p>	<p>12.000</p>	<p>1. Culminar la inspección completa del parque protegido de la CAE (Indicador: número total de viviendas protegidas inspeccionadas en 2007).</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. ERAIKUNTZAREN KALITATEA, IRAUNKORTASUNA, SEGURTASUNA ETA BERRIKUNTZA.</p> <p>1.Iraunkortasunerako laguntza-ildoak eskaintzea (Adierazlea: eraikuntza iraunkorrean diruz lagundutako proiektuen kopurua).</p> <p>2 .Eraikal programa, eraikuntzaren sektorean kalitatea, segurtasuna eta berrikuntza babesteko (Adierazlea: diruz lagundutako Eraikal proiektuen kopurua).</p>	<p>35</p> <p>25</p>	<p>6. CALIDAD, SOSTENIBILIDAD, SEGURIDAD E INNOVACION EN LA EDIFICACION.</p> <p>1.Lanzamiento línea de ayudas a la Sostenibilidad (Indicador: número de proyectos subvencionados en edificación sostenible).</p> <p>2. Programa Eraikal de apoyo a la calidad, seguridad e innovación en el sector de la construcción (Indicador: número de proyectos subvencionados Eraikal).</p>



Gastuen egoera
El Estado de Gastos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak							1312 Garapen Lankidetzeta	
07 Vivienda y Asuntos Sociales							1312 Cooperación al Desarrollo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		39.000.000	
07	1312				GARAPEN LANKIDETZA COOPERACIÓN AL DESARROLLO		39.000.000	
07	1312	22			Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza Dirección de Cooperación al Desarrollo		39.000.000	
07	1312	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		342.137	
07	1312	22	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288	
07	1312	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
07	1312	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
07	1312	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288		
07	1312	22	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		158.941	
07	1312	22	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		158.941	
07	1312	22	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		158.941	
07	1312	22	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	158.941		
07	1312	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		54.053	
07	1312	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		54.053	
07	1312	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		54.053	
07	1312	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	54.053		
07	1312	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		65.855	
07	1312	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		65.855	
07	1312	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		65.855	
07	1312	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	65.855		
07	1312	22	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		38.657.863	
07	1312	22	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		38.657.863	
07	1312	22	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek A instituciones sin fines de lucro		38.657.863	
07	1312	22	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		38.657.863	

EURO / EUROS

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1312	22	75499	001	Garapen Lankidetzarako Fondoa. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 4,66 M; Guztira: 4,66 M. <i>Fondo Cooperación al Desarrollo. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 4,66 M; Total: 4,66 M.</i>	16.287.580	
07	1312	22	75499	002	Garapen Lankidetzarako Fondoa. Konpromiso kreditua: 2008: 17,34 M; 2009: 6,00 M; Guztira: 23,34 M. <i>Fondo Cooperación al Desarrollo. Crédito de compromiso: 2008: 17,34 M; 2009: 6,00 M; Total: 23,34 M.</i>	22.370.283	
					GUZTIRA TOTAL	39.000.000	39.000.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak					3122 Inmigrazioa		3122 Inmigración	
07 Vivienda y Asuntos Sociales					3122 Inmigración			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		6.831.481	
07	3122				INMIGRAZIOA INMIGRACION		6.831.481	
07	3122	23			Inmigrazio Zuzendaritza Dirección de Inmigración		6.831.481	
07	3122	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		258.891	
07	3122	23	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288	
07	3122	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
07	3122	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
07	3122	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288		
07	3122	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		145.361	
07	3122	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		145.361	
07	3122	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		145.361	
07	3122	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	145.361		
07	3122	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		50.242	
07	3122	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		50.242	
07	3122	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		50.242	
07	3122	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	50.242		
07	3122	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.009.000	
07	3122	23	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		30.000	
07	3122	23	212		Eraikuntzak Construcciones		30.000	
07	3122	23	21200		Eraikuntzak Construcciones		30.000	
07	3122	23	21200	001	Alokairuak. Arrendamientos.	30.000		
07	3122	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.979.000	
07	3122	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		50.000	
07	3122	23	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		50.000	
07	3122	23	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	50.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3122	23	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		100.000
07	3122	23	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		100.000
07	3122	23	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	100.000	
07	3122	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.829.000
07	3122	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		25.000
07	3122	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	25.000	
07	3122	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.804.000
07	3122	23	23899	001	Hezkuntzarako eta kulturen arteko bitartekaritzarako zentro koordinatzailea. <i>Centro Coordinador de educación y mediación intercultural.</i>	600.000	
07	3122	23	23899	002	Etorkinei laguntza sozio-juridikoa emateko zerbitzua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio de atención socio-jurídica a personas inmigrantes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	874.000	
07	3122	23	23899	003	Inmigrazio Foroa <i>Foro de inmigración</i>	48.720	
07	3122	23	23899	004	Behin-behineko bizilekuetan harrera egiteko programa <i>Programa de acogida en alojamiento transitorio</i>	100.000	
07	3122	23	23899	005	Oinarrizko araugintza. <i>Elaboración norma básica.</i>	21.280	
07	3122	23	23899	006	Begi Berriak izeneko programa kulturartekoa. <i>Programa intercultural Begi Berriak.</i>	100.000	
07	3122	23	23899	007	CRISOL programa Hitzarmena Herri Irratiarekin. <i>Convenio Programa CRISOL Radio Popular.</i>	60.000	
07	3122	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.563.590
07	3122	23	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		3.004.590
07	3122	23	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		2.614.590
07	3122	23	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.275.590
07	3122	23	42201	001	Inmigrazioko udal programak. <i>Programas municipales de inmigración.</i>	1.000.000	
07	3122	23	42201	002	Etorkinen abegi eta bertakotzeko hitzarmena. <i>Convenio para acogida e integración de inmigrantes.</i>	1.275.590	
07	3122	23	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		239.000
07	3122	23	42211	001	Inmigrazioko programak. <i>Programas de Inmigración.</i>	39.000	
07	3122	23	42211	002	Inmigrazioko programak. Konsolidapena <i>Programas de inmigración. Consolidación.</i>	200.000	
07	3122	23	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		100.000
07	3122	23	42221	001	Inmigrazioko programak. <i>Programas de Inmigración.</i>	100.000	
07	3122	23	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		390.000
07	3122	23	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		390.000
07	3122	23	42900	001	Inmigrazioaren Euskal Behatokia. Hitzarmena EHUrekin. <i>Observatorio Vasco de la Inmigración. Convenio con UPV.</i>	340.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3122	23	42900	002	EHUrekiko hitzarmena, immigrazio-gaietan prestakuntza emateko. <i>Convenio con la UPV para formación en temas de Inmigración.</i>	50.000	
07	3122	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.559.000
07	3122	23	453		Familiei <i>A familias</i>		103.242
07	3122	23	45301		Familiei <i>A familias</i>		103.242
07	3122	23	45301	001	Bekak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Becas. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	78.000	
07	3122	23	45301	002	Immigrazio arloko bekak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de Inmigración. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.242	
07	3122	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.455.758
07	3122	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.455.758
07	3122	23	45499	001	Dirulaguntzak eta hitzarmenak. Elkarateak, irabazi-asmorik gabeko GKEak. <i>Subvenciones y convenios. Asociaciones, ONG sin ánimo de lucro.</i>	1.319.358	
07	3122	23	45499	002	Eskola publikoko gurasoen elkarteen federazioa. <i>Federación de AMPA de la Escuela pública.</i>	62.400	
07	3122	23	45499	003	Harresiak Apurtuz etorkinen elkarteen eta etorkinen laguntzarako elkarteen euskadiko Koord. <i>Harresiak Apurtuz. Coordinadora de Euskadi de asociaciones de inmigrantes y apoyo a inmigrantes.</i>	74.000	
					GUZTIRA TOTAL	6.831.481	6.831.481

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak							3123 Gizarte Zerbitzuak	
07 Vivienda y Asuntos Sociales							3123 Servicios Sociales	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		23.355.930	
07	3123				GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES		23.355.930	
07	3123	21			Gizarte Ongizateko Zuzendaritza Dirección de Bienestar Social		16.057.799	
07	3123	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		614.783	
07	3123	21	10		Goi-karguak Altos cargos		138.318	
07	3123	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		138.318	
07	3123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		138.318	
07	3123	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	138.318		
07	3123	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		369.668	
07	3123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		369.668	
07	3123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		369.668	
07	3123	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	369.668		
07	3123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		106.797	
07	3123	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		106.797	
07	3123	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		106.797	
07	3123	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	106.797		
07	3123	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.674.536	
07	3123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.674.536	
07	3123	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		20.000	
07	3123	21	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		20.000	
07	3123	21	23201	001	Profesional independenteen zerbitzuak. Servicios de profesionales independientes.	20.000		
07	3123	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		177.500	
07	3123	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		177.500	
07	3123	21	23601	001	Larrialdietan haurrei laguntzeko telefono bidezko zerbitzuari buruzko publizitate-kanpaina. Campaña publicitaria del servicio de atención telefónica de urgencia a la infancia.	150.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	21	23601	002	Instituzioen kanpainan parte hartzea: Emakumeen kontrako indarkeria desagertarazteko nazioarteko eguna. <i>Participación en la campaña institucional: Día Internacional para la eliminación de la violencia contra las mujeres.</i>	5.000	
07	3123	21	23601	003	Gai, lesbiana eta transexualen eskubideen aldeko nazioarteko eguna, ekainaren 28, aldarrikatzeko kanpaina. <i>Campaña del 28J, día internacional de los derechos de gays, lesbianas y transexuales.</i>	18.000	
07	3123	21	23601	004	Publizitatea Hegoak Alde eta Gehitu aldizkarietan. <i>Publicidad en la revista Hegoak Alde y Gehitu.</i>	4.500	
07	3123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.477.036
07	3123	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		37.500
07	3123	21	23881	001	Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluaren eta Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren memoria prestatu eta banatzea. <i>Elaboración y distribución de la Memoria del Consejo Vasco de Bienestar Social y del Consejo Vasco del Voluntariado.</i>	16.500	
07	3123	21	23881	002	Boluntariotzaren II. Plana diseinatu eta inprimatzea. <i>Diseño e impresión del II Plan del Voluntariado.</i>	11.000	
07	3123	21	23881	003	Zerbitzuan aldizkaria. <i>Revista Zerbitzuan.</i>	10.000	
07	3123	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		37.000
07	3123	21	23882	001	Ijito-herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako jardunaldiak. <i>Jornadas para la promoción integral y participación social del pueblo gitano.</i>	12.000	
07	3123	21	23882	002	Familia-bitartekaritzarako jardunaldiak. <i>Jornadas sobre Mediación familiar.</i>	25.000	
07	3123	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.402.536
07	3123	21	23899	001	Borroka demokratikoari buruzko erakusketa ibiltaria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Exposición itinerante sobre la lucha democrática. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	213.000	
07	3123	21	23899	002	Boluntariotzaren Euskal Kontseiluko Idazkaritza. <i>Secretaría del Consejo Vasco del Voluntariado.</i>	60.000	
07	3123	21	23899	003	Nagusi Azoka <i>Salón Nagusi</i>	100.000	
07	3123	21	23899	004	Gizarte Ongizateko Euskal Kontseiluko Idazkaritza. <i>Secretaría del Consejo Vasco de Bienestar Social.</i>	60.000	
07	3123	21	23899	005	Boluntariotza sustatzeko ekintzak garatzea. <i>Desarrollo de las acciones de promoción del voluntariado.</i>	30.000	
07	3123	21	23899	006	Ijito komunitatearen sustapenerako Planaren garapena eta ebaluazioa. <i>Desarrollo y evaluación Plan de la Comunidad Gitana.</i>	60.000	
07	3123	21	23899	007	Izatezko bikoteen Erregistroa eguneratzea. <i>Actualización del Registro de parejas de hecho.</i>	12.000	
07	3123	21	23899	008	ECAIS (Nazioarteko Adopziorako Laguntza Erakundeak) erregistroa. <i>Registro de ECAIS.</i>	10.000	
07	3123	21	23899	009	Dolores Ibarri saria. <i>Premio Dolores Ibarri.</i>	50.000	
07	3123	21	23899	010	BERDINDU zerbitzua. <i>Servicio BERDINDU.</i>	65.000	
07	3123	21	23899	011	Boluntariotzaren II. Euskal Planaren esparruan egindako azterlanak. <i>Estudios en el marco del II Plan Vasco del Voluntariado.</i>	20.000	
07	3123	21	23899	012	Boluntariotzaren Zentsua landu, kudeatu eta eguneratzea. <i>Tratamiento, gestión y actualización del Censo del Voluntariado.</i>	11.000	
07	3123	21	23899	013	Hautzaroaren behatokia. <i>Observatorio de la infancia.</i>	24.536	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	21	23899	014	Familia Bitartekotzarako Bizkaiko Zerbitzua. <i>Servicio de mediación familiar de Bizkaia.</i>	270.000	
07	3123	21	23899	015	Familia Bitartekotzarako Gipuzkoako Zerbitzua. <i>Servicio de mediación familiar de Gipuzkoa.</i>	45.000	
07	3123	21	23899	016	Genero-biolentziari aurre egiteko larrialdiko telefono-zerbitzua. <i>Servicio telefónico de urgencia contra la violencia de género.</i>	183.000	
07	3123	21	23899	017	Haurtzarorako larrialdiko telefono-zerbitzua. <i>Servicio de atención telefónica de urgencia a la infancia.</i>	125.000	
07	3123	21	23899	018	Ijitoen Kontseiluarentzako idazkaritza. <i>Secretaría del Consejo Gitano.</i>	50.000	
07	3123	21	23899	019	Prostituzio-plana. <i>Plan de prostitución.</i>	14.000	
07	3123	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		13.768.480
07	3123	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		6.080.000
07	3123	21	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		6.050.000
07	3123	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.050.000
07	3123	21	42201	001	Oinarrizko gizarte zerbitzuen udal sarea indartzea. <i>Refuerzo de la Red municipal de servicios de base.</i>	6.000.000	
07	3123	21	42201	002	Gasteizko Udalarekiko hitzarmena, Boluntariotza Araban sustatzeko, ERDU izeneko Boluntariotzako Agentziaren bitartez. <i>Convenio con el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz para la promoción del Voluntariado en Araba a través de la Agencia del Voluntariado ERDU.</i>	20.000	
07	3123	21	42201	003	Errenteriako "Gaztelutxo" Gizarte Harrera Etxea egokitzea eta ekipatzea <i>Acondicionamiento y equipamiento del Centro de Acogida Social "Gaztelutxo" en Errenteria</i>	30.000	
07	3123	21	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		30.000
07	3123	21	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		30.000
07	3123	21	42900	001	EHUrekiko hitzarmena, haurren babesgabetasuna balioesteko tresna bat sortu eta horren jarraipena egiteko. <i>Convenio con la UPV para la elaboración y seguimiento de una herramienta de valoración de la desprotección infantil.</i>	30.000	
07	3123	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.688.480
07	3123	21	453		Familiei <i>A familias</i>		3.241.588
07	3123	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.160.000
07	3123	21	45301	001	Ezintasun larria duten ikasleen garraiorako norbanako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Ayudas individuales para transporte de estudiantes con grave discapacidad. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	70.000	
07	3123	21	45301	002	Ezintasun larria duten ikasleen garraiorako norbanako laguuntzak Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas individuales para transporte de estudiantes con grave discapacidad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000	
07	3123	21	45301	003	Norbanako laguntzak transexualitate prozesuetarako. <i>Ayudas individuales en los procesos de transexualidad.</i>	60.000	
07	3123	21	45301	004	Haur-eskolen sarea finkatzea eta familientzako laguntzak. <i>Consolidación de la red de escuelas infantiles y apoyo a las familias.</i>	3.000.000	
07	3123	21	45352		Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias</i>		81.588
07	3123	21	45352	001	Frankismo izan zela eta, espetxeratuentzako laguntzak. <i>Ayudas a presos del franquismo.</i>	81.588	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.446.892
07	3123	21	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		180.000
07	3123	21	45401	001	Lankidetzeta-hitzarmena SIISekin <i>Convenio de colaboración con el SIIS.</i>	160.000	
07	3123	21	45401	002	EDE fundazioarekiko hitzarmena, Boluntariotza Bizkaian sustatzeko, Bolunta izeneko Boluntariotzako Agentziaren bitartez. <i>Convenio con la Fundación EDE para la promoción del voluntariado en Bizkaia a través de la Agencia del Voluntariado Bolunta.</i>	20.000	
07	3123	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.266.892
07	3123	21	45499	001	Jardunaldiak eta Kongresuak antolatzea. <i>Organización de Jornadas y Congresos</i>	185.200	
07	3123	21	45499	002	Ikastaroak, jardunaldiak eta mintegiak antolatzea. <i>Organización de Cursos de formación y reciclaje para profesionales de los Servicios Sociales</i>	160.000	
07	3123	21	45499	003	Boluntariotza entitateen funtzionamendurako eta sustapenerako laguntzak. <i>Ayudas para el funcionamiento de entidades, promoción y ayuda al voluntariado.</i>	180.073	
07	3123	21	45499	004	Lurralde gairako funtzionamendua duten erakundeei eustea. <i>Mantenimiento de entidades con funcionamiento supraterritorial.</i>	810.180	
07	3123	21	45499	005	Prebentzio eta gizarteratzerako laguntzak. <i>Actividades de Prevención e Integración Social.</i>	2.288.370	
07	3123	21	45499	006	Gizarte Zerbitzuen arloko proiektu esperimentalei eta berrikuntza dakarten proiektuei laguntzea. <i>Apoyo a proyectos experimentales y novedosos en el ámbito de los Servicios Sociales</i>	175.669	
07	3123	21	45499	007	Gizarte-degradazioa pairatzen duten inguruetan garatzen diren programetarako laguntzak. <i>Ayudas para programas sociales desarrollados en zonas socialmente degradadas.</i>	17.400	
07	3123	21	45499	008	Erakundeentzako dirulaguntzak, askatasun afektiboa eta sexuala sustatu eta sentibilizatzeko. <i>Subvenciones a entidades para la promoción y sensibilización de la libertad afectiva y sexual.</i>	50.000	
07	3123	21	45499	009	Dolores Ibaruri sariak, lanbide-ibilbidea eta eskuhartze-mota kontuan harturik. <i>Premios Dolores Ibaruri a la trayectoria profesional y modalidad de intervención.</i>	24.000	
07	3123	21	45499	010	Boluntariotzaren erakundeen erroldan inskribatetik eratorriko laguntzak. <i>Ayudas para los gastos y obligaciones de la inscripción en el censo del Voluntariado.</i>	55.000	
07	3123	21	45499	011	Oroimen historikoa berreskuratzeko ekintzak eta proiektuak egiteko laguntzak. <i>Ayudas para la realización de actividades y proyectos de recuperación de la memoria histórica.</i>	90.000	
07	3123	21	45499	012	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, boluntariotza sustatzeko. <i>Convenio con la Universidad de Deusto para la promoción del voluntariado.</i>	21.000	
07	3123	21	45499	013	Gorren Gederaziorarekiko hitzarmena, zeinu-hizkuntzako interpretarien zerbitzua jartzeko. <i>Convenio con la federación de sordos para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos.</i>	130.000	
07	3123	21	45499	014	Hezkide Eskolarekiko hitzarmena, Boluntariotza Gipuzkoan sustatzeko, GIZALDE izeneko Boluntariotzako Agentziaren bitartez. <i>Convenio con Hezkide Eskola para la promoción del voluntariado en Gipuzkoa a través de la Agencia del voluntariado GIZALDE.</i>	20.000	
07	3123	21	45499	015	GAZTELEKU garapen komunitariarako elkartearekin hitzarmena. <i>Convenio con la asociación de desarrollo comunitario GAZTELEKU.</i>	60.000	
07	3123	24			Droga Gaietako Zuzendaritza <i>Dirección de Drogodependencias</i>		6.706.771

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	24	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		353.120
07	3123	24	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		63.288
07	3123	24	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
07	3123	24	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
07	3123	24	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	63.288	
07	3123	24	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		223.768
07	3123	24	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		223.768
07	3123	24	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		223.768
07	3123	24	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	223.768	
07	3123	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		66.064
07	3123	24	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		66.064
07	3123	24	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		66.064
07	3123	24	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	66.064	
07	3123	24	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.400.138
07	3123	24	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.400.138
07	3123	24	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		120.000
07	3123	24	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		120.000
07	3123	24	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	120.000	
07	3123	24	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		60.000
07	3123	24	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		60.000
07	3123	24	23601	001	Sentsibilizazio-kanpainak. <i>Campañas de sensibilización.</i>	60.000	
07	3123	24	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.220.138
07	3123	24	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		72.000
07	3123	24	23882	001	Droga mendetasunen aholku kontseilua <i>Consejo asesor de drogodependencias.</i>	13.000	
07	3123	24	23882	002	Teknikarien prestakuntza. <i>Formación de técnicos.</i>	19.000	
07	3123	24	23882	003	Jardunaldi eta ikastaroak. <i>Jornadas y cursos.</i>	40.000	
07	3123	24	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.148.138
07	3123	24	23899	001	Drogamenpekotasunen Euskal Behatokia. <i>Observatorio Vasco de Drogodependencias.</i>	85.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	24	23899	002	Lehiaketa publikoa, ondorengo egiten duten entitateak kontratatzeko: arriskuak gutxitzeko programak EAEko ESPETXEETAN. <i>Concurso público para la contratación de entidades que lleven a cabo programas de riesgos en los centros penitenciarios de la CAPV.</i>	675.575	
07	3123	24	23899	003	Erakunde-komunitate terapeutikoak kontratatzeko lehiaketa. <i>Concurso contratación entidades-Comunidades terapéuticas.</i>	300.000	
07	3123	24	23899	004	Prebentziorako programak. <i>Programas prevención.</i>	87.563	
07	3123	24	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.953.513
07	3123	24	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		2.415.191
07	3123	24	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		85.790
07	3123	24	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		85.790
07	3123	24	42100	001	Dirulaguntzak, Diputazioek aurkeztutako prebentzio eta arrisku eta kalteak gutxitzeko programei. <i>Subvenciones a Diputaciones para programas de prevención y reducción riesgos y daños.</i>	20.600	
07	3123	24	42100	002	Dirulaguntzak Diputazioei talde teknikoak sortu eta mantentzeko. <i>Subvenciones a Diputaciones para creación y mantenimiento de equipos técnicos.</i>	65.190	
07	3123	24	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		2.210.539
07	3123	24	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.829.128
07	3123	24	42201	001	Dirulaguntzak, udalek aurkeztutako aurrea hartzeko programei. <i>Subvenciones a programas preventivos presentados por Ayuntamientos.</i>	584.193	
07	3123	24	42201	002	Dirulaguntzak udalei talde teknikoak sortu eta mantentzeko. <i>Subvenciones a ayuntamientos para creación y mantenimiento de equipos técnicos.</i>	1.244.935	
07	3123	24	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		328.858
07	3123	24	42211	001	Mankomunitateek aurkeztutako prebentziozko programatzako dirulaguntzak <i>Subvenciones a programas prevención y reducción riesgos y daños presentados por Mancomunidades.</i>	133.162	
07	3123	24	42211	002	Dirulaguntzak mankomunitateei talde teknikoak sortu eta mantentzeko. <i>Subvenciones a Mancomunidades para creación y mantenimiento de equipos técnicos.</i>	195.696	
07	3123	24	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		52.553
07	3123	24	42221	001	Partzuergoek aurkeztutako prebentziozko programatzako dirulaguntzak. <i>Subvenciones a programas prevención y reducción riesgos y daños. Presentadas por consorcios.</i>	21.045	
07	3123	24	42221	002	Dirulaguntzak partzuergoei talde teknikoak sortu eta mantentzeko. <i>Subvenciones a consorcios para creación y mantenimiento de equipos técnicos.</i>	31.508	
07	3123	24	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		118.862
07	3123	24	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		118.862
07	3123	24	42900	001	Lankidetz hitzarmena, UPV/EHUrekin (Kriminologiaren Euskal institutua). <i>Convenio de colaboración con la UPV/EHU (Instituto Vasco de Criminología).</i>	118.862	
07	3123	24	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.538.322
07	3123	24	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.538.322

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	24	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		279.600
07	3123	24	45401	001	Lankidetzeta hitzarmena SIISekin. <i>Convenio de colaboración con el SIIS.</i>	279.600	
07	3123	24	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.258.722
07	3123	24	45499	001	Lankidetzeta hitzarmena, Deustoko Unibertsitateko droga mendetasunen Deustu Institutoarekin. <i>Convenio colaboración Instituto Deusto de drogas.</i>	145.711	
07	3123	24	45499	002	Arriskuari aurrea hartzeko eta arrizkua gutxitzeko esku hartzeak. <i>Subvenciones al desarrollo de intervenciones preventivas y reducción de riesgo.</i>	1.708.155	
07	3123	24	45499	003	Dirulaguntzak, Euskal Autonomia Erkidegoan droga mendetasunen alorreko ikerketak egiteko. <i>Subvención a investigaciones en materia de drogodependencias en la CAPV.</i>	123.600	
07	3123	24	45499	004	Lankidetzeta hitzarmena, "medicos del mundo" erakundearekin, kontsumo higienikorako aretoaren programa burutzeko. <i>Convenio de colaboración con "médicos del mundo" para llevar a cabo el programa de la sala de consumo higiénico.</i>	139.256	
07	3123	24	45499	005	Lankidetzeta hitzarmena, CARITASekin, HONTZA programa garatzeko. <i>Convenio colaboración CARITAS para programa HONTZA.</i>	142.000	
07	3123	31			Herritarren Partaidetzarako Zuzendaritza <i>Dirección de Participación Ciudadana</i>		591.360
07	3123	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		226.360
07	3123	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		144.943
07	3123	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		144.943
07	3123	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		144.943
07	3123	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	144.943	
07	3123	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		55.262
07	3123	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		55.262
07	3123	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		55.262
07	3123	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	55.262	
07	3123	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		26.155
07	3123	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		26.155
07	3123	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		26.155
07	3123	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	26.155	
07	3123	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		130.000
07	3123	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		130.000
07	3123	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		130.000
07	3123	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		40.000
07	3123	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	40.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3123	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		90.000
07	3123	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	90.000	
07	3123	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		235.000
07	3123	31	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		50.000
07	3123	31	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		50.000
07	3123	31	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		50.000
07	3123	31	42900	001	Hitzarmena Euskal Herriko Unibertsitatearekin, herritarren partaidetza- prozesuei buruzko graduondokoa garatzeko. <i>Convenio con la Universidad del País Vasco para el desarrollo del postgrado de especialista en procesos de participación ciudadana.</i>	50.000	
07	3123	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		185.000
07	3123	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		185.000
07	3123	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		185.000
07	3123	31	45499	001	Hitzarmena Herri Administrazioen Gizarte Erantzukizunaren Euskal Behatokiarekin. <i>Convenio con el Observatorio Vasco de Responsabilidad Social en las Administraciones Públicas.</i>	30.000	
07	3123	31	45499	002	Diru-laguntza nominatiboa Parte Hartuz taldearentzat, etxebizitza- politiketan eta gizarte-gaietan herritarren partaidetza sustatzeko. <i>Subvención nominativa a Parte Hartuz para el desarrollo de acciones de participación ciudadana en políticas de vivienda y asuntos sociales.</i>	125.000	
07	3123	31	45499	003	Diru-laguntza nominatiboa Bakeaz erakundearentzat, Tokiko Agenda 21 izenekoaren gizarte-alderdia gauzatzeko. <i>Subvención nominativa a Bakeaz para la implementación de la dimensión social de la Agenda Local 21.</i>	30.000	
					GUZTIRA TOTAL	23.355.930	23.355.930

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak							4311 Egitura eta Laguntza	
07 Vivienda y Asuntos Sociales							4311 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		2.931.589	
07	4311				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		2.931.589	
07	4311	01			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		2.820.639	
07	4311	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.824.639	
07	4311	01	10		Goi-karguak Altos cargos		151.188	
07	4311	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		151.188	
07	4311	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		151.188	
07	4311	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	151.188		
07	4311	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		356.962	
07	4311	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		356.962	
07	4311	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		356.962	
07	4311	01	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	356.962		
07	4311	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		865.948	
07	4311	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		865.948	
07	4311	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		865.948	
07	4311	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	865.948		
07	4311	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		450.541	
07	4311	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		289.796	
07	4311	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		289.796	
07	4311	01	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	289.796		
07	4311	01	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		122.745	
07	4311	01	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones		122.745	
07	4311	01	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak Aportaciones a sistemas complementarios pensiones	122.745		
07	4311	01	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		38.000	
07	4311	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		36.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4311	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	36.000	
07	4311	01	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		2.000
07	4311	01	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	2.000	
07	4311	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		919.000
07	4311	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		367.056
07	4311	01	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.556
07	4311	01	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.556
07	4311	01	21400	001	Fotokopiagailuen alogera saila <i>Arrendamiento fotocopiadoras departamento</i>	6.556	
07	4311	01	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		206.000
07	4311	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		206.000
07	4311	01	21500	001	Baliabide informatikoen alokairuak. EJI, S.A. Programaren Kontr. - Laguntza tekniko profesionala . <i>Alquiler equipos informáticos. Contrato Programa-EJI, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	206.000	
07	4311	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		154.500
07	4311	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		154.500
07	4311	01	21800	001	Kanonak. EJI, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . <i>Cánones. Contrato Programa-EJI, S.A. -Asistencia técnica profesional.</i>	154.500	
07	4311	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		13.000
07	4311	01	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
07	4311	01	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000
07	4311	01	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.000	
07	4311	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
07	4311	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000
07	4311	01	22500	001	Informazio prozesuetako ekipoak. EJI, S.A. Programaren Kontr. - Laguntza tekniko profesionala . <i>Equipos para procesos de información. Contrato Programa-EJI, S.A. - Asistencia técnica profesional.</i>	10.000	
07	4311	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		529.700
07	4311	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		20.000
07	4311	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		20.000
07	4311	01	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	20.000	
07	4311	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		600
07	4311	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		600

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4311	01	23300	000	Garraioa Transportes	600	
07	4311	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		52.000
07	4311	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		42.000
07	4311	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	42.000	
07	4311	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		10.000
07	4311	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	10.000	
07	4311	01	237		Hornidurak Suministros		5.000
07	4311	01	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		2.000
07	4311	01	23751	000	Elikagaiak Productos alimenticios	2.000	
07	4311	01	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		3.000
07	4311	01	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	3.000	
07	4311	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		452.100
07	4311	01	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		5.000
07	4311	01	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	5.000	
07	4311	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		20.000
07	4311	01	23802	001	Egunkariak eta aldizkariak erostea Adquisición prensa y revistas	15.000	
07	4311	01	23802	002	Harpidetzak Suscripciones	1.000	
07	4311	01	23802	003	Liburuak Libros	4.000	
07	4311	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		30.000
07	4311	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	30.000	
07	4311	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		1.000
07	4311	01	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	1.000	
07	4311	01	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		600
07	4311	01	23855	000	Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	600	
07	4311	01	23856		Mezularitza Mensajería		34.000
07	4311	01	23856	000	Mezularitza Mensajería	34.000	
07	4311	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		326.000
07	4311	01	23861	001	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiapena. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . Mantenimiento y explotación de aplicaciones informáticas. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.	326.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4311	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.500
07	4311	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.500	
07	4311	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		34.000
07	4311	01	23899	001	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	34.000	
07	4311	01	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		9.244
07	4311	01	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		9.244
07	4311	01	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		9.244
07	4311	01	28289	000	Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>	9.244	
07	4311	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.000
07	4311	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.000
07	4311	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.000
07	4311	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.000
07	4311	01	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.000	
07	4311	01	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		75.000
07	4311	01	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		75.000
07	4311	01	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		75.000
07	4311	01	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		75.000
07	4311	01	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	75.000	
07	4311	32			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		110.950
07	4311	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		110.950
07	4311	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		63.288
07	4311	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
07	4311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
07	4311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	63.288	
07	4311	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		29.483
07	4311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		29.483
07	4311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		29.483
07	4311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	29.483	
07	4311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		18.179

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4311	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.179
07	4311	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		18.179
07	4311	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	18.179	
						GUZTIRA TOTAL	2.931.589
							2.931.589

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak		4312 Etxebizitza
07 Vivienda y Asuntos Sociales		4312 Vivienda

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		188.617.338
07	4312				ETXEBIZITZA VIVIENDA		188.617.338
07	4312	11			Lurzoru eta Hirigintza Zuzendaritza Dirección de Suelo y Urbanismo		42.317.511
07	4312	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.005.214
07	4312	11	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288
07	4312	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288
07	4312	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288
07	4312	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288	
07	4312	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		761.327
07	4312	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		761.327
07	4312	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		761.327
07	4312	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	761.327	
07	4312	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		180.599
07	4312	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		180.599
07	4312	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		180.599
07	4312	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	180.599	
07	4312	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		627.565
07	4312	11	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		3.000
07	4312	11	225		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		3.000
07	4312	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información		3.000
07	4312	11	22500	001	Informazio prozesuetako ekipoa Equipos para procesos de información.	3.000	
07	4312	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		624.565
07	4312	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		28.500
07	4312	11	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		28.500
07	4312	11	23201	001	Azterlanak eta irizpenak. Lakua Estudios y dictámenes. Lakua	6.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	11	23201	002	Notariotzak eta lurzoru erregistroak <i>Notarias y registros de suelo.</i>	22.500	
07	4312	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		57.527
07	4312	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		57.527
07	4312	11	23601	001	Lurzorari eta Hirigintzari buruzko Legeren publizitate-kanpaina telebistan.2006 Lehendik agindutako kreditua. <i>Emisión en TV de espacios de publicidad de la campaña de la Ley del Suelo. 2006 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	57.527	
07	4312	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		538.538
07	4312	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.800
07	4312	11	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina.</i>	4.800	
07	4312	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		39.200
07	4312	11	23831	001	Bidaia gastuak. Zuzendaritza <i>Gastos de viaje Dirección.</i>	24.000	
07	4312	11	23831	002	Desjabetzeko epimahiaren gastuak <i>Gastos jurado expropiación.</i>	15.200	
07	4312	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.000
07	4312	11	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones conferencias y cursos.</i>	3.000	
07	4312	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		491.538
07	4312	11	23899	001	Lurzoru bestelako gastuak <i>Otros gastos Suelo</i>	41.538	
07	4312	11	23899	002	Bestelako lanak <i>Otros trabajos</i>	450.000	
07	4312	11	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		50.000
07	4312	11	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		50.000
07	4312	11	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		50.000
07	4312	11	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		50.000
07	4312	11	38100	001	Berandutze interesak <i>Intereses de demora.</i>	50.000	
07	4312	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.000.000
07	4312	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.000.000
07	4312	11	451		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		1.000.000
07	4312	11	45100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		1.000.000
07	4312	11	45100	001	Sestao Berri, SARako diru-laguntza arruntak. 2005. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Subvenciones corrientes Sestao Berri S.A. 2005. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	1.000.000	
07	4312	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		30.318.305
07	4312	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.318.305

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	11	621		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		30.318.305
07	4312	11	62102		Etxebizitzak egiteko lurrak <i>Terrenos para viviendas</i>		21.800.000
07	4312	11	62102	001	Sailak lurzorua lortuko du <i>Obtención de suelo por parte del Departamento</i>	21.800.000	
07	4312	11	62181		Lurren eta ondasun naturalen egokitzapena <i>Adaptación de terrenos y bienes naturales</i>		8.518.305
07	4312	11	62181	001	Zoladura eta azpiegiturako obrak S-IV -P2- 2. fasea Arenalde. Amurrio. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras de pavimentación e infraestructuras S-IV - P 2 - 2 etapa de Arenalde. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	51.231	
07	4312	11	62181	002	Zuzentzea, ikuskatzea eta koordinatzea segurtasun eta osasuneko arloan AIU Antxo Sur Pasaia gauzatzean. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección, inspección y coordinación en materia de seguridad y salud, en la ejecución AIU Antxo Sur Pasaia. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	51.724	
07	4312	11	62181	003	Deskontaminazio-obren gauzatzea lehen Funpasaia lurzoru okupatuak, Laffort Pasaia. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución obras descontaminación terrenos empresa Funpasaia, Laffort Pasaia. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.896.552	
07	4312	11	62181	004	Urbanizazio-obrak. 4B area, A zona, Aretxabaleta. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras de urbanización del área 4b, zona A, en Aretxabaleta. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.938	
07	4312	11	62181	005	Plan partziala eta urbanizazio-proiektuaren idasketa SR-4, Magdalena Mutriku. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Redacción plan parcial y proyecto de urbanización del S.R.-4, Magdalena Mutriku. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	72.586	
07	4312	11	62181	006	Barakaldon 91 etxebizitzak urbanizazio-obrak gauzatzea, osagarria. 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección, Inspección y Coordinación obras urbanización 91 viviendas Barakaldo complementario. 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.397	
07	4312	11	62181	007	Sektore IV-Karpoko urbanizazio-obren gauzatzea. Areatza. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución obras de urbanización del sector IV-Karpo en Areatza. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	236.761	
07	4312	11	62181	008	Urbanizazio-obren egikaritzea. Lekeitio. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución obras urbanización Lekeitio. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	97.414	
07	4312	11	62181	009	PAU, PP eta urbanizazio-proiektuaren idasketa SAPU-4 Abaroa Sopelana. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Redacción PP, PAU y proyecto urbanización SAPU-4 Abaroa Sopelana. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	256.034	
07	4312	11	62181	010	Urbanizazio-proiektuaren idasketa "C.D. Baskoni" Basauri. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Redacción de proyecto de urbanización del área D "C.D. Baskonia" en Basauri. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	51.724	
07	4312	11	62181	011	Sestaoko La Anunciación auzoan urbanizazioa. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Urbanización barrio La Anunciación Sestao. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.692.978	
07	4312	11	62181	012	Toki-erakundeen hirigintza arloko esku-hartzeak. Konpromiso kreditua: 2008: 10,20 M; Guztira: 10,20 M. <i>Intervenciones urbanísticas de Entidades Locales. Crédito de compromiso: 2008: 10,20 M; Total: 10,20 M.</i>	4.043.966	
07	4312	11	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		9.316.427
07	4312	11	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		7.544.091
07	4312	11	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		7.544.091
07	4312	11	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		7.544.091

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	11	72201	001	Ohiz-kanpoko hirigintza-arloko esku hartzeak area degradatueta 2006. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Intervenciones urbanísticas extraordinarias en áreas degradadas 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.444.091	
07	4312	11	72201	002	Ohiz-kanpoko hirigintza-arloko esku hartzeak area degradatueta 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 5,00 M; 2009: 5,00 M; Guztira: 10,00 M. <i>Intervenciones urbanísticas extraordinarias en áreas degradadas 2007. Crédito de compromiso: 2008: 5,00 M; 2009: 5,00 M; Total: 10,00 M.</i>	5.000.000	
07	4312	11	72201	003	Udalentzako diru-laguntzak, udaleko lurzoru ondareak etxebizitza babestuek sustatzeko helburuarekin eraikitze eta mobilizatzeko 2006. Konpromiso kreditua: 2008: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Subvenciones a Ayuntamientos para la construcción y movilización de patrimonios municipales de suelo con destino a la promoción de viviendas protegidas 2006. Crédito de compromiso: 2008: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	100.000	
07	4312	11	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.772.336
07	4312	11	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.772.336
07	4312	11	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.772.336
07	4312	11	75200	001	Ohiz-kanpoko hirigintza-arloko esku hartzeak area degradatueta 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Intervenciones urbanísticas extraordinarias en áreas degradadas 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.372.336	
07	4312	11	75200	002	Lurzorua etxebizitza babestuek sustatzeko helburuarekin erosi eta urbanizatzeko diru-laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Subvenciones para la compra y urbanización de suelo con destino a la promoción de viviendas protegidas. Crédito de compromiso: 2008: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	400.000	
07	4312	12			Etxebizitza, Berrikuntza eta Kontrola Zuztza. <i>Dirección de Vivienda, Innovación y Control</i>		47.188.074
07	4312	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.839.925
07	4312	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		138.319
07	4312	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		138.319
07	4312	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		138.319
07	4312	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	138.319	
07	4312	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.461.246
07	4312	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.461.246
07	4312	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.461.246
07	4312	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.461.246	
07	4312	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		384.709
07	4312	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		384.709
07	4312	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		384.709
07	4312	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	384.709	
07	4312	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		855.651

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		853.651
07	4312	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		853.651
07	4312	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	853.651	
07	4312	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		2.000
07	4312	12	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		2.000
07	4312	12	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	2.000	
07	4312	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.977.347
07	4312	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.204.475
07	4312	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.197.325
07	4312	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.197.325
07	4312	12	22200	001	Etxebizitza sozialetan konponketa handiak Konpromiso kreditua: 2008: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Grandes reparaciones viviendas sociales Crédito de compromiso: 2008: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	1.000.000	
07	4312	12	22200	002	Komunitate-gastuak eta konponketa txikia. Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Gastos de comunidad y reparaciones menores Delegación territorial Alava</i>	12.025	
07	4312	12	22200	003	Komunitate-gastuak eta konponketa txikia. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Gastos de comunidad y reparaciones menores Delegación territorial Gipuzkoa</i>	75.150	
07	4312	12	22200	004	Komunitate-gastuak eta konponketa txikia. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Gastos de comunidad y reparaciones menores Delegación territorial Bizkaia</i>	105.200	
07	4312	12	22200	005	Kalitate kontrolero laborategiko eraikinaren mantentze gastuak. <i>Gastos mantenimiento edificio laboratorio control calidad.</i>	4.950	
07	4312	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		7.150
07	4312	12	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		7.150
07	4312	12	22301	001	Kalitate kontrolero laborategiko makineriaren mantentze gastuak. <i>Gastos mantenimiento maquinaria laboratorio de control de calidad.</i>	7.150	
07	4312	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		704.872
07	4312	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		18.000
07	4312	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		18.000
07	4312	12	23701	001	Kalitate kontrolero laborategiko energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica laboratorio de control de calidad.</i>	18.000	
07	4312	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		686.872
07	4312	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		4.000
07	4312	12	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina.</i>	4.000	
07	4312	12	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		24.000
07	4312	12	23811	001	Laborategiko garbiketa gastuak 07 <i>Gastos de limpieza del laboratorio 07</i>	24.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	12	23821		Segurtasuna Seguridad		270.250
07	4312	12	23821	001	Zaintza, segurtasun eta kontserbazio zerbitzua kontratatzea. Contratación servicio vigilancia, seguridad y conservación promociones vivienda CAPV.	269.000	
07	4312	12	23821	002	Kalitate kontrolako laborategiaren segurtasuna Seguridad laboratorio control de calidad.	1.250	
07	4312	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		11.000
07	4312	12	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia.	11.000	
07	4312	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		5.000
07	4312	12	23851	001	Eraikuntzaren Kalitatea Kontrolatzeko Telefono-gastuak Gastos telefonía en el laboratorio de control de calidad de la edificación	5.000	
07	4312	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		1.000
07	4312	12	23881	001	CDtan (akou bat) argitalpenak egitea. Edición de publicaciones en cd (akou bat).	1.000	
07	4312	12	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		371.622
07	4312	12	23899	001	Irisgarritasun arloko aholkularitza 06-07. Lehendik agindutako kreditua. Asesoría accesibilidad 06-07. Crédito comprometido en años anteriores.	42.536	
07	4312	12	23899	002	Irisgarritasunerako diru-laguntzen kudeaketa 06-07. Lehendik agindutako kreditua. Gestión subvenciones accesibilidad 06-07. Crédito comprometido en años anteriores.	115.000	
07	4312	12	23899	003	Laborategiko ondasun higiezinaren gaineko zerga. Impuesto bienes inmuebles laboratorio.	3.436	
07	4312	12	23899	004	Beste lan batzuk Otros trabajos	210.650	
07	4312	12	28		Bestelako gastuak Otros gastos		68.000
07	4312	12	281		Zergak Tributos		68.000
07	4312	12	28104		Eraikuntza, instalazio eta Obren gaineko Zerga Impto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)		68.000
07	4312	12	28104	001	EIOZ I.C.I.O	68.000	
07	4312	12	3		Finantza-gastuak Gastos financieros		77.000
07	4312	12	38		Bestelako finantza-gastuak Otros gastos financieros		77.000
07	4312	12	381		Berandutze-interesak Intereses de demora		77.000
07	4312	12	38100		Berandutze-interesak Intereses de demora		77.000
07	4312	12	38100	001	Eraikuntzako berandutze-interesak Intereses de demora edificación	77.000	
07	4312	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		516.852
07	4312	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		516.852
07	4312	12	453		Familiei A familias		12.000
07	4312	12	45301		Familiei A familias		12.000
07	4312	12	45301	001	Arkitektoen kontseilu gorena, Europan. Consejo superior de arquitectos Europan	12.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		402.700
07	4312	12	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		402.700
07	4312	12	45401	001	EHU-rekiko kudeaketa hitzarmena <i>Convenio gestión UPV</i>	222.400	
07	4312	12	45401	002	Labein fundazioko arlo akustikoarekiko hitzarmena. <i>Convenio Fundacion Labein área acústica.</i>	180.300	
07	4312	12	459		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		102.152
07	4312	12	45900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		102.152
07	4312	12	45900	001	Eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeko diru-laguntza. <i>Subvención mejora calidad de edificación y vivienda</i>	102.152	
07	4312	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		36.026.950
07	4312	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		35.846.950
07	4312	12	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		35.738.950
07	4312	12	62205		Etxebizitzak, garajeak eta eraikin erantsiak <i>Viviendas, garajes, trasteros y construc. anejas</i>		35.738.950
07	4312	12	62205	001	125 bizitoki iragankor gazteentzat eraikuntza ES-1 Intxaurren, Donostia. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 5,30 M; Guztira: 5,30 M. <i>Construcción 125 alojamientos transitorios para jóvenes P-ES-1 Intxaurren, Donostia-San Sebastian. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 5,30 M; Total: 5,30 M.</i>	2.900.000	
07	4312	12	62205	002	42 Etxeb. Eraikuntza. 8 Sectoria, plazaola, Andoain. 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 42 viviendas Sector 8 Plazaola Andoain. 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.824	
07	4312	12	62205	003	70 Etxeb. Eraikuntza- p-220/8 Loiolako Ibaiertzak Donostia. 2004. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 70 viviendas P-220/8 Riberas de Loiola Donostia. 2004. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.639.455	
07	4312	12	62205	004	8 giz. etxeb. eta eranskina eraikuntza Areneder aldean 01 Pasaia. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 8 viviendas sociales y anejos en el área urbana Araneder 01. Pasaia. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	546.413	
07	4312	12	62205	005	22 giz.etxeb., trast. eta garaje eraikuntza area A-12 unitatea 3F-II Bergara. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción de 22 viviendas sociales, trasteros y garajes en el área A-12 bloque 3 F-II Bergara. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.033.999	
07	4312	12	62205	006	18 gizarte etxebizitza aurreproiektu oinarria idasketa, gauzatzea, zuzentzea, zuzentzeko gauzatzea koordinatzea, ordainsariak A-12, II fasea B-3 Bergara. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Honorarios 18 viviendas sociales área A-12, fase II, b-3, Bergara. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	40.455	
07	4312	12	62205	007	8 gizarte etxebizitza eta eranskina aurreproiektu oinarria idasketa, gauzatzea, zuzentzea, zuzentzeko gauzatzea koordinatzea, ordainsariak, Areneder 01. Pasaia. 2006 Lehendik agindutako kreditua. <i>Honorarios 8 viviendas sociales y anejos Araneder 01 Pasaia. 2006 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	18.702	
07	4312	12	62205	008	16 gizarte etxebizitza eta eranskina eraikuntza 18 zbk. partzelan BE3.15 "Galartza" Elorrio. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,79 M; Guztira: 0,79 M. <i>Construcción 16 viviendas sociales y anejos en la parcela N 18 en la U.E3.15 "Galartza" Elorrio. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,79 M; Total: 0,79 M.</i>	800.000	
07	4312	12	62205	009	42 Etxeb. Eraikuntza. P-4 eta 5 bepb 08 Lutzana Munoa Barakaldo. 2004. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 42 viviendas P-4 y 5 PERI 08 Lutzana Munoa Barakaldo. 2004. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.255.905	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	12	62205	010	46 etxebizitza eraikuntza. BE-2 Prometxeta Barakaldo. 2004. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 46 viviendas UE-2 Prometxeta. Barakaldo. 2004. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	988.277	
07	4312	12	62205	011	54 etxebizitza eta eranskina + 20 lotu gabeko garaje BE3 Ollargan-Arrigorriaga. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 3,48 M; Guztira: 3,48 M. <i>Construcción 54 viviendas y anejos + 20 garajes no vinculados S- U.E. 3- Ollargan-Arrigorriaga. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 3,48 M; Total: 3,48 M.</i>	2.300.000	
07	4312	12	62205	012	59 etxebizitza eraikuntza Galindo aldean e bizitegi-gunea 3 unitatea 25,26,27, Prometxeta. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 3,40 M; Guztira: 3,40 M. <i>Construcción 59 viviendas área Galindo en zona residencial 3 bloque 25, 26, 27, Prometxeta. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 3,40 M; Total: 3,40 M.</i>	2.600.000	
07	4312	12	62205	013	25 gizarte etxebizitza eraikuntza San Diego kalean 5 zbk. Sestao. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,69 M; Guztira: 1,69 M. <i>Construcción de 25 viviendas sociales en c/ San Diego n 5, Sestao. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,69 M; Total: 1,69 M.</i>	1.300.000	
07	4312	12	62205	014	25+30 etxebizitza eraikuntza eraikinean 1 eta 2 bebpb Bilbao La Vieja . 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 3,72 M; Guztira: 3,72 M. <i>Construcción de 25+30 viviendas en edificio 1 y edificio 2 PERRI Bilbao la Vieja, Bilbao. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 3,72 M; Total: 3,72 M.</i>	3.600.100	
07	4312	12	62205	015	97 etxebizitza eraikuntza. SR-1 poligonoa. Repelega Portugaleta. 2002 Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción 97 viviendas polígono SR-1 Repelega Portugaleta. 2002 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.069.462	
07	4312	12	62205	016	16 etxebizitza eraikuntza eta ordainsari profesionalak Galartza, Elorrio. 2005. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Honorarios profesionales construcción 16 viviendas Galartza Elorrio. 2005. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	40.323	
07	4312	12	62205	017	39 etxebizitza eraikuntza eta ordainsari profesionalak.PEPB-08 unitatea, Lutxana-Munoa. Barakaldo. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,38 M; Guztira: 0,38 M. <i>Honorarios profesionales y construcción 39 viviendas en la unidad PERI-08 bloque 4 Lutxana-Munoa. Barakaldo. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,38 M; Total: 0,38 M.</i>	2.147.458	
07	4312	12	62205	018	45 etxeb. eraikuntza eta ordainsari profesionalak. A.R.301, Txomin Garat y Gabriel Aresti kaleen elkargunean. Txurdinaga. 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,48 M; Guztira: 0,48 M. <i>Honorarios profesionales y construcción 45 viv. en la a.R.301 confluencia Txomin Garat y Gabriel Aresti Txurdinaga. 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,48 M; Total: 0,48 M.</i>	2.470.474	
07	4312	12	62205	019	84 giz-etxeb. eraikuntza. P-1 P-4 Mina Morro Bilbao. 2002. Lehendik agindutako kreditua. <i>Honorarios profesionales y construcción 84 viviendas sociales P-1 P-4 Mina Morro Bilbao. 2002. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	276.805	
07	4312	12	62205	020	Kontratu-gorabeherak eraikuntzan. EAE 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 2,00 M; Guztira: 2,00 M. <i>Incidencias contractuales en edificación CAPV 2007. Crédito de compromiso: 2008: 2,00 M; Total: 2,00 M.</i>	3.533.351	
07	4312	12	62205	021	Obra berria, eraikuntza eta zerbitzu profesionalak Konpromiso kreditua: 2008: 28,00 M; 2009: 23,50 M; Guztira: 51,50 M. <i>Obra nueva edificación y servicios profesionales Crédito de compromiso: 2008: 28,00 M; 2009: 23,50 M; Total: 51,50 M.</i>	5.136.947	
07	4312	12	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		108.000
07	4312	12	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		108.000
07	4312	12	62331	001	Leihoen bankua <i>Banco de ventanas</i>	48.000	
07	4312	12	62331	002	Leihoak zehasteko sistema informatikoa eta kutxa beroa Konpromiso kreditua: 2008: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Caja caliente y sistema informático determinación de ventanas Crédito de compromiso: 2008: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	60.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		180.000
07	4312	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		180.000
07	4312	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		180.000
07	4312	12	63201	001	Prezioen oinarria. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Base de precios. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	160.000	
07	4312	12	63201	002	Laborategiko kalitatea kontrolatzeko programa informatikoa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Programa informático control calidad laboratorio. Crédito de compromiso: 2008: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	20.000	
07	4312	12	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.750.000
07	4312	12	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		2.750.000
07	4312	12	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		2.750.000
07	4312	12	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.750.000
07	4312	12	72201	001	2006ko irisgarritasun hitzarmenak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenios accesibilidad 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.000.000	
07	4312	12	72201	002	2007ko irisgarritasun hitzarmenak Konpromiso kreditua: 2008: 2,16 M; Guztira: 2,16 M. <i>Convenios accesibilidad 2007 Crédito de compromiso: 2008: 2,16 M; Total: 2,16 M.</i>	750.000	
07	4312	12	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.000.000
07	4312	12	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		400.000
07	4312	12	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		400.000
07	4312	12	75200	001	Eraikuntzaren kalitatea sustatzeko diru-laguntzak, 2007. Eraikal-9 Konpromiso kreditua: 2008: 0,88 M; 2009: 0,47 M; Guztira: 1,35 M. <i>Subvenciones fomento calidad edificación 2007. Eraikal-9. Crédito de compromiso: 2008: 0,88 M; 2009: 0,47 M; Total: 1,35 M.</i>	200.000	
07	4312	12	75200	002	Iraunkortasunerako 2006ko diru-laguntzak. Konpromiso urtea 06 <i>Subvenciones a la sostenibilidad 2006. Año compromiso 06</i>	200.000	
07	4312	12	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		600.000
07	4312	12	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		600.000
07	4312	12	75499	001	Irisgarritasunerako diru-laguntzak. Irabazi asmorik gabeko erakundeak. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones accesibilidad. Instituciones sin ánimo de lucro. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	450.000	
07	4312	12	75499	002	2007ko irisgarritasunerako diru-laguntzak. Irabazi asmorik gabeko erakundeak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. <i>Subvenciones accesibilidad. Instituciones sin ánimo de lucro 2007. Crédito de compromiso: 2008: 0,45 M; Total: 0,45 M.</i>	150.000	
07	4312	13			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz. Eragileen Z. <i>Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda</i>		99.111.753
07	4312	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.532.893
07	4312	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		63.288
07	4312	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
07	4312	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	63.288	
07	4312	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.202.653
07	4312	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.202.653
07	4312	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.202.653
07	4312	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.202.653	
07	4312	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		266.952
07	4312	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		266.952
07	4312	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		266.952
07	4312	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	266.952	
07	4312	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.491.587
07	4312	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		24.636
07	4312	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.010
07	4312	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.010
07	4312	13	22400	001	Altzariak Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Mobiliario. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	3.005	
07	4312	13	22400	002	Altzariak Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza. <i>Mobiliario. Delegación territorial de Bizkaia.</i>	3.005	
07	4312	13	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		15.026
07	4312	13	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		15.026
07	4312	13	22500	001	Mikroinformatika mantentzea finantza plangintza eta kudeaketarako zuzendaritza. <i>Mantenimiento microinformática. Dirección de planificación y gestión financiera.</i>	15.026	
07	4312	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.600
07	4312	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		3.600
07	4312	13	22600	001	Garraio-elementuak. Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Elementos de transporte. Delegación territorial de Araba.</i>	1.200	
07	4312	13	22600	002	Garraio-elementuak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Elementos de transporte. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	1.200	
07	4312	13	22600	003	Garraio-elementuak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Elementos de transporte. Delegación territorial de Bizkaia.</i>	1.200	
07	4312	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.448.921
07	4312	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000
07	4312	13	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000
07	4312	13	23201	001	Profesional independenteen zerbitzuak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Servicios de profesionales independientes. Delegación territorial de Alava</i>	1.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	23201	002	Profesional independenteen zerbitzuak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Servicios de profesionales independientes. Delegación territorial de Gipuzkoa</i>	1.500	
07	4312	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		4.200
07	4312	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		4.200
07	4312	13	23300	001	Garraioak. Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Transportes. Delegación territorial de Araba</i>	1.200	
07	4312	13	23300	002	Garraioak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Transportes. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	3.000	
07	4312	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.015
07	4312	13	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.015
07	4312	13	23701	001	Energia elektrikoa. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Energía eléctrica. Delegación territorial de Alava</i>	7.515	
07	4312	13	23701	002	Energia elektrikoa. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza. <i>Energía eléctrica. Delegación territorial de Bizkaia</i>	1.500	
07	4312	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.000
07	4312	13	23799	001	Bestelako hornidurak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Otros suministros. Delegación territorial de Araba.</i>	1.500	
07	4312	13	23799	002	Bestelako hornidurak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza. <i>Otros suministros delegación territorial de Bizkaia.</i>	1.500	
07	4312	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.429.706
07	4312	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		107.282
07	4312	13	23801	001	Bulegoko materiala. Lakua <i>Material de oficina Lakua</i>	72.122	
07	4312	13	23801	002	Bulegoko materiala. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Material de oficina. Delegación territorial de Alava.</i>	9.015	
07	4312	13	23801	003	Bulegoko materiala. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Material de oficina. Delegación territorial de Gipuzkoa</i>	14.425	
07	4312	13	23801	004	Bulegoko materiala. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza. <i>Material de oficina. Delegación territorial de Bizkaia</i>	11.720	
07	4312	13	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.020
07	4312	13	23802	001	Prensa. Lakua. <i>Prensa Lakua</i>	3.005	
07	4312	13	23802	002	Prensa eta argitalpenak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Prensa y publicaciones. Delegación territorial de Alava.</i>	3.005	
07	4312	13	23802	003	Prensa eta argitalpenak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Prensa y publicaciones. Delegación territorial de Gipuzkoa</i>	3.005	
07	4312	13	23802	004	Prensa eta argitalpenak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Prensa y publicaciones. Delegación territorial de Bizkaia</i>	3.005	
07	4312	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.914
07	4312	13	23831	001	Lokomozio gastuak Lakua <i>Gastos locomoción Lakua.</i>	3.610	
07	4312	13	23831	002	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Locomoción y gastos de estancia. Delegación territorial de Alava</i>	1.500	
07	4312	13	23831	003	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Locomoción y gastos estancia. Delegación territorial de Gipuzkoa</i>	7.212	
07	4312	13	23831	004	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Locomoción y gastos estancia. Delegación territorial de Bizkaia</i>	592	


SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		30.350
07	4312	13	23851	001	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Arabako Lurralde Ordezkaritza. <i>Comunicaciones telefónicas informáticas y telemáticas. Delegación territorial de Alava</i>	10.820	
07	4312	13	23851	002	Komunikazio telefonikoa, informatikoa eta telematikoa. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza. <i>Comunicación telefónica informática y telemática. Delegación territorial de Gipuzkoa</i>	1.500	
07	4312	13	23851	003	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telematikoak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Comunicaciones telefónicas informáticas y telemáticas. Delegación territorial de Bizkaia</i>	18.030	
07	4312	13	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.310.000
07	4312	13	23861	001	Sailaren datu basea, sdb 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Bdd -base de datos departamental 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	550.000	
07	4312	13	23861	002	2008-2009ko Sailaren datu basea, sdb. Konpromiso kreditua: 2008: 0,50 M; 2009: 0,50 M; Guztira: 1,00 M. <i>Bdd -base de datos departamental 2008-2009. Crédito de compromiso: 2008: 0,50 M; 2009: 0,50 M; Total: 1,00 M.</i>	60.000	
07	4312	13	23861	003	Etxebide eta etxelaguntza mantentzea. <i>Mantenimiento Etxebide y Etxelaguntza.</i>	1.250.000	
07	4312	13	23861	004	Etxebideren webgunearen mantentzea. <i>Mantenimiento web Etxebide.</i>	400.000	
07	4312	13	23861	005	Eraikalen webgunearen eta etxebizitzaren behatokiaren mantentzea. <i>Mantenimiento web Eraikal y Observatorio de la vivienda</i>	50.000	
07	4312	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		50.000
07	4312	13	23881	001	Dibulgazio materialaren argitalpena Lakua <i>Edición material divulgativo Lakua.</i>	50.000	
07	4312	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.907.140
07	4312	13	23899	001	Etxebide-etxebizitzaren euskal zerbitzuaren espedienteen kudeaketa. 2006 Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión expedientes del Servicio Vasco de la Vivienda Etxebide. 2006 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	284.075	
07	4312	13	23899	002	Etxebide-etxebizitzaren euskal zerbitzuaren espedienteen kudeaketa 2007 Konpromiso kreditua: 2008: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Gestión expedientes del Servicio Vasco de la Vivienda Etxebide 2007 Crédito de compromiso: 2008: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	900.000	
07	4312	13	23899	003	Kalitate kudeaketarako sistemak ezartzeko aholkularitza <i>Consultoría para la implantación de sistemas de gestión de calidad.</i>	60.000	
07	4312	13	23899	004	Parke publikoaren eta alokairuko etxebizitzaren kudeaketa gastuak. <i>Gastos gestión parque público viviendas en alquiler.</i>	500.000	
07	4312	13	23899	005	Bestelako zerbitzuak. 2006 Lehendik agindutako kreditua. <i>Otros servicios. 2006 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	278.085	
07	4312	13	23899	006	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	574.951	
07	4312	13	23899	007	Etxebizitzaren beharrei eta eskariari buruzko inkesta. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Encuesta de necesidades y demanda de vivienda. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	135.240	
07	4312	13	23899	008	Eraikuntzari eta etxebizitzari buruzko estatistika. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estadística de edificación y vivienda. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	79.560	
07	4312	13	23899	009	EAEko etxebizitza babestuen behaketa, jarraipena eta kontrola. 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Observación, seguimiento y control de la vivienda protegida en la CAPV. 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	45.434	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	23899	010	Higiezinaren eskaintza. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Oferta inmobiliaria. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	223.440	
07	4312	13	23899	011	Lurzoruaren prezioei buruzko estatistika. <i>Estadística de precios de suelo</i>	38.000	
07	4312	13	23899	012	Etxebizitza merkatuaren modelizazioa. <i>Modelización del mercado de la vivienda.</i>	11.400	
07	4312	13	23899	013	Estatistika-egitarauak, 2008-2009. Konpromiso kreditua: 2008: 0,50 M; 2009: 0,50 M; Guztira: 1,00 M. <i>Programas Estadísticos 2008-2009. Crédito de compromiso: 2008: 0,50 M; 2009: 0,50 M; Total: 1,00 M.</i>	50.000	
07	4312	13	23899	014	Araudia lantzeko asistentzia ternikoak <i>Asistencias técnicas para la elaboración de normativa.</i>	350.000	
07	4312	13	23899	015	EAEko etxebizitza babestuen behaketa, jarraipena eta kontrola 2006. Konpromiso kreditua: 2008: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Observación, seguimiento y control de la vivienda protegida en la CAPV 2006. Crédito de compromiso: 2008: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	73.950	
07	4312	13	23899	016	Etxebizitza libre erabilia lortzeko laguntzen tratamendua, azterketa eta oinarriko dokumentazioa. <i>Tratamiento, análisis y documentación base documental ayudas vivienda libre usada.</i>	300.000	
07	4312	13	23899	017	Besteleko zerbitzuak. Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Otros servicios. Delegación territorial de Gipuzkoa.</i>	3.005	
07	4312	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		18.030
07	4312	13	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		18.030
07	4312	13	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		18.030
07	4312	13	28201	001	Gastu juridikoak eta auzi-gastuak. Lakua <i>Gastos jurídicos y contenciosos Lakua.</i>	15.025	
07	4312	13	28201	002	Gastu juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-ordeinak. Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Jurídicos y contenciosos e indemnizaciones por sentencias. Delegación territorial de Bizkaia</i>	3.005	
07	4312	13	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		5.639.578
07	4312	13	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		5.639.578
07	4312	13	385		Elkartruke eragik. ngatiko gast., finantza erator. <i>Gastos por operac. de intercambios, derivados fin.</i>		5.639.578
07	4312	13	38502		Finantza eratorrien beste eragiketengatiko gastua <i>Gastos por otras opera. de derivados financieros</i>		5.639.578
07	4312	13	38502	001	Etxeb. finantza eratorrien ondoriozko gastuak 2007 <i>Gastos por derivados financieros vivienda 2007</i>	5.639.578	
07	4312	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		14.506.583
07	4312	13	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		14.506.583
07	4312	13	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		14.506.583
07	4312	13	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		14.506.583
07	4312	13	41400	001	VISESAr diru-laguntzak: Bizigune, lehentasunez erosteko eta atzera egiteko eragiketen gastuengatik. <i>Subvenciones a VISESA: Bizigune gastos por operaciones de tanteo y retracto 2007.</i>	500.000	
07	4312	13	41400	002	VISESAr dirulaguntzak Bizigunerentzako: Etxebizitza hutsa mobilizatzeko politika aktiboak gastuak ordaintzeko 2007. <i>Subvenciones a VISESA para Bizigune: Cobertura gastos políticas activas movilización vivienda vacía 2007.</i>	13.960.200	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	41400	003	Visesarentzako diru-lag. Eraikal kalitatea 2006, Eraikal 8. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,02 M; 2009: 0,01 M; Guztira: 0,04 M. <i>Subvenciones Visesa calidad edificación 2006, Eraikal 8. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,02 M; 2009: 0,01 M; Total: 0,04 M.</i>	3.967	
07	4312	13	41400	004	Visesarentzako diru-lag. Eraikal kalitatea 2007, eraikal 9. <i>Subvenciones Visesa calidad edificación 2007, Eraikal 9.</i>	42.416	
07	4312	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		70.941.112
07	4312	13	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		17.833.379
07	4312	13	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		17.833.379
07	4312	13	71400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		17.833.379
07	4312	13	71400	001	Visesa, eraikuntzen finantzatzea. Programa-kontratua, 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	5.784.170	
07	4312	13	71400	002	Visesa, eraikuntzen finantzatzea. Programa-kontratua, 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 4,48 M; Guztira: 4,48 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 4,48 M; Total: 4,48 M.</i>	2.080.920	
07	4312	13	71400	003	Visesa 2004ko programaren kontratua. Gipuzkoako promozioak. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 2,55 M; Guztira: 2,55 M. <i>Contrato programa Visesa 2004 promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 2,55 M; Total: 2,55 M.</i>	1.130.684	
07	4312	13	71400	004	Visesa, eraikuntzen finantzatzea. Programa-kontratua, 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.861.267	
07	4312	13	71400	005	Visesa, eraikuntzen finantzatzea. Programa-kontratua, 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,80 M; Guztira: 1,80 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,80 M; Total: 1,80 M.</i>	834.739	
07	4312	13	71400	006	Visesa 2004ko programaren kontratua. Bizkaiko promozioak. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,37 M; Guztira: 0,37 M. <i>Contrato programa Visesa 2004. Promociones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,37 M; Total: 0,37 M.</i>	369.316	
07	4312	13	71400	007	Visesa, eraikuntzen finantzatzea. Programa-kontratua, 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.866.289	
07	4312	13	71400	008	Visesa, eraikuntzen finantzatzea. Programa-kontratua, 2006. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,68 M; Guztira: 1,68 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,68 M; Total: 1,68 M.</i>	780.994	
07	4312	13	71400	009	Visesa eraik. finantzaketa 2007ko programaren kontratua. Konpromiso kreditua: 2008: 7,80 M; 2009: 9,70 M; Guztira: 17,50 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2007 Crédito de compromiso: 2008: 7,80 M; 2009: 9,70 M; Total: 17,50 M.</i>	2.125.000	
07	4312	13	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		6.101.815
07	4312	13	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		6.101.815
07	4312	13	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		6.101.815
07	4312	13	72201	001	Alokairuan 60 BOE sustatzeko hitzarmena. Partzela, a.300.18, Buenavista-Donostia. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción-arrendamiento 60 vpo en Buenavista-Donostia (parcela a.300.18). 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	640.334	
07	4312	13	72201	002	Alokairuan 12 BOE sustatzeko hitzarmena. Partzela, A.300.1-1A, Igeldo-Donostia. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción-arrendamiento 12 vpo Donostia parcela A-300.1-1A Igeldo. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	127.741	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	72201	003	Alokairuan 79 BOE sustatzeko hitzarmena Riberas Loyola Donostia. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción-arrendamiento 79 vpo Riberas de Loyola Donostia. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	610.843	
07	4312	13	72201	004	Alokairuan 40 BOE sustatzeko hitzarmena. Partzela, a.300.22, Buenavista-Donostia. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio-promoción-arrendamiento 40 vpo Buenavista-Donostia parcela a.300.22. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	455.175	
07	4312	13	72201	005	Alokairuan 48 BOE sustatzeko hitzarmena. Txurdinaga-Bilbao. 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción para arrendamiento 48 vpo Txurdinaga Bilbao. 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	515.904	
07	4312	13	72201	006	Alokairuan jartzeko 70 BOEren sustapena- 713 area, Bilbao. 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción de 70 vpo área 713 Bilbao para arrendamiento. 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	362.661	
07	4312	13	72201	007	Alokatzeko sustatutako etxebizitzarentzako diru-laguntzak, 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 1,50 M; 2009: 1,00 M; Guztira: 2,50 M. <i>Subvenciones viviendas promovidas alquiler 2007. Crédito de compromiso: 2008: 1,50 M; 2009: 1,00 M; Total: 2,50 M.</i>	3.389.157	
07	4312	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		47.005.918
07	4312	13	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		8.200.000
07	4312	13	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		8.200.000
07	4312	13	75100	001	Alokabide, SÄrentzako diru-laguntzak 2007 <i>Subvenciones Alokabide, S.A. 2007</i>	8.200.000	
07	4312	13	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		14.502.179
07	4312	13	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		14.502.179
07	4312	13	75200	001	148 BOEren eta 60 giz. etxeb. itunpeko sust. Be-3 Miribilla, Bilbao La Vieja.2005 Lehendik agindutako kreditua. <i>Promoción concertada 148 vpo y 60 viviendas sociales U.E-3 Miribilla Bilbao la Vieja. 2005 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	459.579	
07	4312	13	75200	002	60 BOEren eta 60 giz. etxeb. itunpeko hitzarmena aldatuta. Andoain. 2006 Lehendik agindutako kreditua. <i>Modificado promoción concertada 60 vpo y 60 viviendas sociales Andoain. 2006 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	906.728	
07	4312	13	75200	003	Itunpeko sustapenarako diru laguntzak, 2007 Konpromiso kreditua: 2008: 1,50 M; 2009: 1,50 M; Guztira: 3,00 M. <i>Subvenciones promociones concertadas 2007 Crédito de compromiso: 2008: 1,50 M; 2009: 1,50 M; Total: 3,00 M.</i>	800.000	
07	4312	13	75200	004	Alok. 240 BOE sustatzeko hitzarm. Gasteiz. 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción 240 vpo para alquiler Vitoria. 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.285.078	
07	4312	13	75200	005	Alok. 249 BOE sustatzeko hitzarm. Gasteiz. 2005. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio promoción 249 vpo para alquiler Vitoria. 2005. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.650.794	
07	4312	13	75200	006	Alokairuan jartzeko sustatutako etxeb. Diru-laguntzak 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 2,00 M; 2009: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Subvenciones viviendas promovidas en alquiler 2007. Crédito de compromiso: 2008: 2,00 M; 2009: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	9.000.000	
07	4312	13	75200	007	Eraik. kalitatea sustatzeko diru-laguntzak, 2006. Eraikal-8. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,40 M; Guztira: 0,40 M. <i>Subvenciones fomento calidad edificación 2006. Eraikal-8. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,40 M; Total: 0,40 M.</i>	400.000	
07	4312	13	753		Familiei <i>A familias</i>		24.247.645
07	4312	13	75300		Familiei <i>A familias</i>		24.247.645

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	75300	001	86-06ko finantza hitzarmeneko sorospenetarako agindutako gastua. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 9,09 M; 2009: 8,55 M; 2010: 7,93 M; 2011: 7,26 M; Gainontzeko 2029: 45,85 M; Guztira: 78,68 M. <i>Gasto comprometido subsidios convenio financiero 86-06. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 9,09 M; 2009: 8,55 M; 2010: 7,93 M; 2011: 7,26 M; Resto hasta 2029: 45,85 M; Total: 78,68 M.</i>	9.147.645	
07	4312	13	75300	002	Finantza hitzarmeneko sorospenak, 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 2,50 M; 2009: 3,40 M; 2010: 3,40 M; 2011: 3,30 M; Gainontzeko 2030: 27,19 M; Guztira: 39,79 M. <i>Subsidios convenio financiero 2007. Crédito de compromiso: 2008: 2,50 M; 2009: 3,40 M; 2010: 3,40 M; 2011: 3,30 M; Resto hasta 2030: 27,19 M; Total: 39,79 M.</i>	650.000	
07	4312	13	75300	003	Landa-gunetan erabilitako etxebizitza libreak erosteko diru-laguntzak, 2007. <i>Subvenciones adquisición vivienda usada en ámbitos rurales 2007.</i>	950.000	
07	4312	13	75300	004	Etxebizitzak birgaitzeko diru-laguntzak, 2007. Konpromiso kreditua: 2008: 0,50 M; 2009: 0,50 M; 2010: 0,50 M; 2011: 0,50 M; Guztira: 0,50 M. <i>Subvenciones rehabilitación vivienda 2007. Crédito de compromiso: 2008: 0,50 M; Total: 0,50 M.</i>	13.500.000	
07	4312	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		56.094
07	4312	13	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		56.094
07	4312	13	75401	001	Labeinentzako diru-laguntzak eraikuntza kalitaterako, 2004. Eraikal 6 (luzatua). Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones Labein calidad edificación 2004 Eraikal 6 (prorrogado). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	56.094	
					GUZTIRA TOTAL	188.617.338	188.617.338



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak						1312 Garapen Lankidetzak	
07 Vivienda y Asuntos Sociales						1312 Cooperación al Desarrollo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		130.550
07	1312				GARAPEN LANKIDETZA COOPERACIÓN AL DESARROLLO		130.550
07	1312	22			Garapen Lankidetzarako Zuzendaritza Dirección de Cooperación al Desarrollo		130.550
07	1312	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		130.000
07	1312	22	38		Itzulerak Reintegros		130.000
07	1312	22	380		Itzulerak Reintegros		130.000
07	1312	22	38000		Itzulerak Reintegros		130.000
07	1312	22	38000	001	Itzutzeak Reintegros	130.000	
07	1312	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subven. para gastos corrientes		300
07	1312	22	45		Familia, enpresa, beste alor eta erak. batzuetatik De empresas, familias y otros sectores y entidades		300
07	1312	22	453		Familiengandik De familias		300
07	1312	22	45300		Familiengandik De familias		300
07	1312	22	45300	000	Familiengandik De familias	300	
07	1312	22	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		250
07	1312	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		250
07	1312	22	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		250
07	1312	22	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		250
07	1312	22	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	250	
					GUZTIRA TOTAL	130.550	130.550

EURO / EUROS

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak

3122 Inmigrazioa

07 Vivienda y Asuntos Sociales

3122 Inmigración

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		65.000
07	3122				INMIGRAZIOA INMIGRACION		65.000
07	3122	23			Inmigrazio Zuzendaritza <i>Dirección de Inmigración</i>		65.000
07	3122	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		65.000
07	3122	23	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		65.000
07	3122	23	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		65.000
07	3122	23	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		65.000
07	3122	23	38000	001	Itzultzeak <i>Reintegros</i>	65.000	
					GUZTIRA TOTAL	65.000	65.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak

3123 Gizarte Zerbitzuak

07 Vivienda y Asuntos Sociales

3123 Servicios Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		55.000
07	3123				GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES		55.000
07	3123	21			Gizarte Ongizateko Zuzendaritza Dirección de Bienestar Social		20.000
07	3123	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		20.000
07	3123	21	38		Itzulerak Reintegros		20.000
07	3123	21	380		Itzulerak Reintegros		20.000
07	3123	21	38000		Itzulerak Reintegros		20.000
07	3123	21	38000	001	Itzultzeak Reintegros	20.000	
07	3123	24			Droga Gaietako Zuzendaritza Dirección de Drogodependencias		35.000
07	3123	24	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		35.000
07	3123	24	38		Itzulerak Reintegros		35.000
07	3123	24	380		Itzulerak Reintegros		35.000
07	3123	24	38000		Itzulerak Reintegros		35.000
07	3123	24	38000	001	Itzultzeak Reintegros	35.000	
					GUZTIRA TOTAL	55.000	55.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak							4311 Egitura eta Laguntza	
07 Vivienda y Asuntos Sociales							4311 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
07					ETXEBIZITZA ETA GIZARTE GAIAK VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		23.650	
07	4311				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		23.650	
07	4311	01			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		3.000	
07	4311	01	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.000	
07	4311	01	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		3.000	
07	4311	01	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000	
07	4311	01	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		3.000	
07	4311	01	53300	001	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	3.000		
07	4311	11			Lurzoru eta Hirigintza Zuzendaritza Dirección de Suelo y Urbanismo		10.000	
07	4311	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		10.000	
07	4311	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		10.000	
07	4311	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.000	
07	4311	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.000	
07	4311	11	53300	001	Banku-kontuen intereseak Intereses de cuentas corrientes bancarias	10.000		
07	4311	12			Etxebizitza, Berrikuntza eta Kontrola Zuz. Z. Dirección de Vivienda, Innovación y Control		400	
07	4311	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		400	
07	4311	12	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		400	
07	4311	12	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		400	
07	4311	12	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		400	
07	4311	12	53300	001	Banku-Kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	400		
07	4311	13			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz. Eragileen Z. Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda		10.250	
07	4311	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		10.250	
07	4311	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		10.250	
07	4311	13	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.250	
07	4311	13	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.250	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4311	13	53300	001	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	1.250	
07	4311	13	53300	002	Banku-Kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	9.000	
					GUZTIRA TOTAL	23.650	23.650

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak							4312 Etxebizitza	
07 Vivienda y Asuntos Sociales							4312 Vivienda	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
07					ETXE Bizitza eta Gizarte Gaiak VIVIENDA Y ASUNTOS SOCIALES		21.600.000	
07	4312				ETXE Bizitza VIVIENDA		21.600.000	
07	4312	11			Lurzoru eta Hirigintza Zuzendaritza Dirección de Suelo y Urbanismo		800.000	
07	4312	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		300.000	
07	4312	11	31		Tasak Tasas		300.000	
07	4312	11	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		300.000	
07	4312	11	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		300.000	
07	4312	11	31103	001	Urbanizazio lanak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak Tasa por dirección e inspección de obras de urbanización	300.000		
07	4312	11	6		Inbertsio errealeen besterentzeak Enajenación de inversiones reales		500.000	
07	4312	11	61		Inbertsio materialen besterentzeak Enajenación de inversiones materiales		500.000	
07	4312	11	611		Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		500.000	
07	4312	11	61101		Lurra eta ondasun naturalak Terrenos y bienes naturales		500.000	
07	4312	11	61101	001	Lurra eta ondasun naturalen besterentzea Enajenación de terrenos y bienes naturales	500.000		
07	4312	12			Etxebizitza, Berrikuntza eta Kontrola Zuztza. Dirección de Vivienda, Innovación y Control		100.000	
07	4312	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		100.000	
07	4312	12	31		Tasak Tasas		100.000	
07	4312	12	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		100.000	
07	4312	12	31272		Eraikitze-kalitatea kontrolatzeko lab.zerb.(08.02) (08.02) Servic. Lab. Control Calidad Edificación		100.000	
07	4312	12	31272	001	Eraikitze-zuztza kalitatearen kontrolerako Laborategi-Zerbitzuak Servicios Laboratorio Control Calidad Edificación	100.000		
07	4312	13			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz.Eragileen Z. Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda		20.700.000	
07	4312	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		20.620.000	
07	4312	13	31		Tasak Tasas		1.040.000	
07	4312	13	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		940.000	
07	4312	13	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		940.000	
07	4312	13	31103	001	Etxebizitzak eraikitze tasak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak Tasa por dirección e inspección de obras de construcción de viviendas	940.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		100.000
07	4312	13	31271		B.O.Etx.ei buruzko kalif. eta egiaztatg. (08.01) <i>(08.01) Calificaciones y certificaciones en V.P.O.</i>		100.000
07	4312	13	31271	001	BOE Kalifikazioak eta ziurtapenak <i>Calificaciones y certificaciones VPO</i>	100.000	
07	4312	13	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		12.880.000
07	4312	13	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		12.880.000
07	4312	13	32103		Etxebizitza, garaje, erantsi eta lokalen salmenta <i>Venta de viviendas, garajes, anexos y locales</i>		11.700.000
07	4312	13	32103	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren amortizazioa <i>Amortización venta de viviendas sociales</i>	8.400.000	
07	4312	13	32103	002	Garajeen salmenta <i>Venta de garajes</i>	1.500.000	
07	4312	13	32103	003	Lokalen salmenta <i>Venta de locales</i>	1.800.000	
07	4312	13	32171		Higiezinen alokairua <i>Arrendamiento de inmuebles</i>		1.080.000
07	4312	13	32171	001	Hiri-lurreko ondasun higizinen olakairua <i>Arrendamiento de inmuebles</i>	1.080.000	
07	4312	13	32172		Lurrazal-eskubidea itaundutako sustapenetan <i>Derecho de superficie en promociones concertadas</i>		100.000
07	4312	13	32172	001	Lurrazal-eskubide <i>Derecho de superficie</i>	100.000	
07	4312	13	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		3.000.000
07	4312	13	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		3.000.000
07	4312	13	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		3.000.000
07	4312	13	38000	001	Etxebizitzak eskuratu eta eraberritzeko laguntzak itzultzea <i>Reintegros de ayudas para adquisición y rehabilitación de viviendas</i>	3.000.000	
07	4312	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		3.700.000
07	4312	13	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		3.700.000
07	4312	13	39113		Bestelako interesak, zuzen.publik.sarrerei dagozk <i>Otros intereses de ingresos de derecho público</i>		3.400.000
07	4312	13	39113	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren interesak <i>Intereses venta viviendas sociales</i>	3.400.000	
07	4312	13	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		300.000
07	4312	13	39159	001	BOE arau-hausteegatiko zigorrak <i>Sanciones infracciones VPO</i>	300.000	
07	4312	13	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		80.000
07	4312	13	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		80.000
07	4312	13	823		Kredituak <i>Créditos</i>		80.000
07	4312	13	82385		Familiei, epe laburrera <i>A c/plazo a familias</i>		80.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	4312	13	82385	001	Stock interesik gabeko maileguak <i>Amortización préstamos sin interés stock</i>	40.000	
07	4312	13	82385	002	Uholdeetako interesik gabeko maileguak <i>Amortización préstamos sin interés inundaciones</i>	40.000	
					GUZTIRA TOTAL	21.600.000	21.600.000

Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak

07 Vivienda y Asuntos Sociales

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS						
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.
07		Etxebizitza eta Gizarte Gaiak Vivienda y Asuntos Sociales								
07	1312	Garapen Lankidetzza Cooperación al Desarrollo	39.000	342				38.658		
07	3122	Inmigrazioa Inmigración	6.831	259	2.009		4.564			
07	3123	Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	23.356	1.194	3.205		18.957			
07	4311	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	2.932	1.936	919			2		75
07	4312	Etxebizitza Vivienda	188.617	7.378	9.096	5.767	16.023	66.345	84.008	
		GUZTIRA TOTAL	260.736	11.109	15.229	5.767	39.544	66.347	122.665	75

Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Etxebizitza eta Gizarte Gaiak

07 Vivienda y Asuntos Sociales

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.	
07		Etxebizitza eta Gizarte Gaiak Vivienda y Asuntos Sociales										
07	1312	Garapen Lankidetzeta Cooperación al Desarrollo	131		130							
07	3122	Inmigrazioa Inmigración	65		65							
07	3123	Gizarte Zerbitzuak Servicios Sociales	55		55							
07	4311	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	24				24					
07	4312	Etxebizitza Vivienda	21.600		21.020			500			80	
		GUZTIRA TOTAL	21.874		21.270		24	500			80	



08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA
08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas



HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILA**EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN****KALITATEA HEZKUNTZA POLITIKAREN ERREFERENTE GISA.**

Kalitatearen hobekuntza da euskal hezkuntza-sistemaren oinarritzko helburua. Xede hau XXI. mendeko hezkuntzaren erronkarik inportanteenekin bat dator. Erronkei aurre egiteko hezkuntza berrizatzeko prozesuak ezinbestekoak dira; izan ere, prozesu horiek behar den hobekuntza bultzatu behar dute hezkuntza-sistemako prestakuntza- eta kudeaketa-eremuetan.

1. HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA.

Hezkuntza-tarte honetan mahairatutako oinarritzko helburuak hauek dira:

- Haur Hezkuntzako lehen zikloarekin jarraitzea, instituzioen arteko lankidetzaren bidez eta hiru urtetik beherako laguntza- eta hezkuntza-beharrei arian-arian erantzuna emanez.
- Ikasle Etorkinak Eskolatzeko bigarren Plana martxan jartzea, integrazioaren, kulturartekotasunaren, ikastetxe eta sareen arteko orekaren eta hezkuntza-kalitatearen irizpideetan oinarrituz eta hizkuntz eta hezkuntza-errefortzurako giza baliabide gehigarriak esleitzuz.
- Gizarte- eta kultura egoera ahuleko ikasleei arreta ematen jarraitzea, Sailak horretarako bideratzen dituen programa eta proiektu desberdinen bidez.
- Ezgaitasunen bat duten ikasleei eman beharreko arreta eta prestazioak hobetzen jarraitzea, baliabideen bidez eta praktika onak erabiliz.
- Ingelesa goiz sartzeko plana hezkuntza-sistema osora zabaltzea eta edukietan oinarritutako ingelesa Lehen Hezkuntzako erdi eta goi mailako zikloetan arian-arian sartzea, hezkuntza-sisteman eleaniztasunera jotzeko asmoz.
- Berriztapen-proiektuak bultzatzea ikastetxeetan, berriztapen-lerro nagusien ildotik: hizkuntza normalkuntza eta eleaniztasuna; eskola inklusibo baterantz jotzea (elkarbizitza eta bakerako hezkuntza, kulturartekotasuna, hezkuntza-premia bereziak, etab.); hezkuntzaren euskal alderdia eta alderdi europarra; hezkuntza zientifikoa, informazio- eta komunikazio-teknologia berriak eta garapen jasagarria; kalitate- eta etengabe hobetzeko prozesuak; Haur Hezkuntza.
- Kalitatea kudeatzeko sistemen eta beste berriztapen-proiektu global batzuen esperientzia pilotuak zabaltzeko prozesuaren garapen, ebaluazio eta azterketa.
- Hezkuntza elebidunari buruzko liburu zuri bat prestatzea.
- Euskal Curriculuma Sail honek duen erronketako bat izanik, 2006 ikasturtean zehar landuz joan den gaia izan da. 2007 ikasturterako Euskal Herriko Curriculum ofizialaren liburua egingo da, era berean ikastetxeetan lantzeko materialak prestatuko dira.

LA CALIDAD COMO REFERENTE DE LA POLÍTICA EDUCATIVA.

La mejora de la calidad constituye el objetivo básico del sistema educativo vasco. Este objetivo está ligado a los principales retos que se plantean a la educación en los albores del siglo XXI. Para hacer frente a tales retos son precisamente los procesos de innovación educativa en sus más diversos aspectos, los que deben propiciar la mejora necesaria en los ámbitos formativos y de gestión del sistema educativo.

1. EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA.

Los objetivos básicos planteados en este tramo educativo son los siguientes:

- Continuar con la implantación del primer ciclo de Educación Infantil a través de la colaboración interinstitucional y dando respuesta de forma progresiva a la demanda de atención asistencial y educativa a menores de tres años.
- Poner en marcha el segundo Plan de Escolarización de Alumnado Inmigrante sobre los criterios básicos de integración, interculturalidad, equilibrio entre centros y redes y calidad educativa, mediante asignación de recursos humanos adicionales para refuerzo lingüístico y educativo.
- Continuar con la atención al alumnado en situación social y cultural desfavorecida a través de los diversos programas y proyectos destinados a tal fin por el Departamento.
- Seguir mejorando la atención y las prestaciones destinadas al alumnado con algún tipo de discapacidad a través de recursos e implantación de buenas prácticas.
- Completar la generalización a todo el sistema educativo del plan de introducción temprana del inglés e ir introduciendo de forma progresiva el inglés basado en contenido en los ciclos medio y superior de la Educación Primaria con objeto de avanzar hacia el multilingüismo en el sistema educativo.
- Fomentar proyectos de Innovación en los centros en torno a las líneas prioritarias de innovación: Normalización lingüística y multilingüismo; Hacia una escuela inclusiva (Educación para la convivencia y la paz, interculturalidad, necesidades educativas especiales, etc.); Dimensión vasca y europea de la educación; Educación científica, Nuevas tecnologías de la Información y la Comunicación y Desarrollo sostenible; Procesos de calidad y mejora continua; Educación Infantil.
- Desarrollar, evaluar y estudiar la ampliación de experiencias piloto de sistemas de gestión de la calidad y otros proyectos globales de innovación.
- Elaboración de un libro blanco sobre la educación bilingüe.
- El currículo vasco es uno de los retos que lleva trabajando este Departamento a lo largo del año 2006. En el 2007, se elaborará el currículo oficial para el País Vasco, así como, diversos materiales para su aplicación en los centros.

2. BIGARREN HEZKUNTZA.

- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan aniztasunean ahalik eta arreta gehiena jartzea, orientazio zerbitzua zabaltzea eta curriculum-aniztasun eta hezkuntza-indargarri taldeei arreta emateko gisa baliabideak ziurtatzea.

- Ikasle Etorrinak Eskolatzeko bigarren Plana martxan jartzea, integrazioaren, kulturartekotasunaren, ikastetxe eta sareen arteko orekaren eta hezkuntza-kalitatearen irizpideetan oinarrituz eta hizkuntz eta hezkuntza-errefortzurako giza baliabide gehigarriak esleituz.

- Gizarte edo kulturaren ikuspegitik besteak baino egoera txarragoan diren ikasleen hezkuntza-beharrei arreta izan, eskolatzeko eskubidea gauzatzeko neurriak hartzearen bidez.

- Dedikazio berezia eskatzen duten ikasleei ematen zaizkien laguntzak hobetzen jarraitzea, izaera ezberdinetako hezkuntza-behar berezien arabera.

- Kalitatea kudeatzeko sistemen eta beste berriztapen-proiektu global batzuen esperientzia pilotuak zabaltzeko prozesuaren garapen, ebaluazio eta azterketa.

- Hezkuntza elebidunari buruzko liburu zuri bat prestatzea.

- Euskal Curriculum Sail honek duen erronketako bat izanik, 2006 ikasturtean zehar landuz joan den gaia izan da. 2007 ikasturterako Euskal Herriko Curriculum ofizialaren liburua egingo da, era berean ikastetxeetan lantzeko materialak prestatuko dira.

3. LANBIDE HEZIKETA ETA ETENGABEKO IKASKUNTZA.

- Berariazko Lanbide Heziketako ikasleei gaitasun profisionalean oinarritzen den prestakuntza ematea, balioanizta, malgua eta hurbileko inguruari erantzuna emateko gai izango dena.

- Euskal Autonomia Erkidegoko koalifikazioen eta lanbide heziketaren sistema bateratua ezartzeko prozesuan aurrera egitea, Lanbide Heziketako Euskal Kontseilua osatzen duten instituzio eta erakundeen elkarlana bultzatuz.

- Lanbide Heziketaren berriztapena eta kalitatea sustatzea, informazio-gizartearen aukera eta eskakizunetara egokitzuz.

- Lanbide Heziketaren eremuan, hezkuntza-praktikaren berriztapena eta kalitatearen hobekuntza sustatzea Leonardo da Vinci lanbide heziketarako Europako programaren esparruan.

- Lanbide Heziketan informazioaren eta komunikazioaren teknologien ezarpena sustatzea.

- Lanbide Heziketako irakasleen eguneratze eta espezializazio teknologiko eta pedagogikoa bultzatzea.

- Herritarren ezagutza- eta prestakuntza-mailetan aurrera egitea.

2. EDUCACIÓN SECUNDARIA.

- Asegurar la máxima atención a la diversidad en la Educación Secundaria Obligatoria, completando el servicio de orientación, dotando a los centros educativos de recursos humanos para atender a los grupos de diversificación curricular y refuerzos educativos.

- Poner en marcha el segundo Plan de Escolarización de Alumnado Inmigrante sobre los criterios básicos de integración, interculturalidad, equilibrio entre centros y redes y calidad educativa, mediante asignación de recursos humanos adicionales para refuerzo lingüístico y educativo.

- Prestar atención a las necesidades educativas específicas del alumnado en situación social y cultural desfavorecida con medidas que favorezcan y garanticen el ejercicio efectivo del derecho a la escolarización.

- Seguir mejorando las prestaciones destinadas al alumnado que demanda especial dedicación, en razón de necesidades educativas especiales de carácter diverso.

- Desarrollar, evaluar y estudiar la ampliación de experiencias piloto de sistemas de gestión de la calidad y otros proyectos globales de innovación.

- Elaboración de un libro blanco sobre la educación bilingüe.

- El currículo vasco es uno de los retos que lleva trabajando este Departamento a lo largo del año 2006. En el 2007, se elaborará el currículo oficial para el País Vasco, así como, diversos materiales para su aplicación en los centros.

3. FORMACIÓN PROFESIONAL Y APRENDIZAJE PERMANENTE.

- Posibilitar a los alumnos de Formación Profesional Específica una formación basada en la competencia profesional, polivalente, flexible y con capacidad de respuesta al entorno inmediato.

- Avanzar en el proceso de implantación del sistema integrado de cualificaciones y formación profesional del País Vasco, impulsando la colaboración de las distintas instituciones y entidades integrantes del Consejo Vasco de Formación Profesional.

- Promover la innovación y la calidad de la formación profesional adecuándola a las posibilidades y exigencias de la sociedad de la información.

- Promover la innovación y la mejora de la calidad de la práctica educativa en el ámbito de la formación profesional, dentro del marco del programa europeo de formación profesional Leonardo da Vinci.

- Potenciación de la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la Formación Profesional.

- Promover la actualización y la especialización tecnológica y pedagógica del profesorado de formación profesional.

- Avanzar en los niveles de conocimiento y formación de la ciudadanía.

4. IRAKASKUNTZA OSAGARRIA ETA ARAUBIDE BEREZIKOA.

- Helduen Hezkuntzan, ikasleei ematen zaien eskaintza eta arreta hobetzea, ikasle etorkinei batez ere, irakasle hobeak emanez eta arautu gabeko programak hobeto betez.
- Urruneko Hezkuntza, helbide laguntza eta ospitaleko laguntza hezkuntza arloan hobetu eta zabaldu.
- Musika irakaskuntzen arloan: Musika Goi-Mailako Irakastegiaren irakaskuntzak zabaldu. Erdi mailako kontserbatorioen berrantolaketa, oinarritzko gradua sartuta.

5. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA, EUSKALDUNTZEA ETA LAGUNTZA ZERBITZUAK.

- Ebaluazio eta Ikerketa Institutua garapena, hezkuntza-sistemaren eremuak ebaluatzeko eta lehentasuneko ikerketa-lerroak finkatzeko.
- Irakaskuntzari laguntzeko zerbitzuek Ikastetxeen beharrak atendiitzen jarraitu dute.
- Abenduaren 11ko 344/2001 Dekretuaren ordean eman den dekretu berriaren ondorioz ateratzen den Lanpostuen Zerrendara ikuskariak adskribatzea eta Ikuskaritzan hutsik dauden lanpostuak betetzeko lehiaketa-oposizioa deitzea.
- IRALE programaren birformulazioa. Euskal hezkuntza sistemaren behar berriei egokitzuz.
- Irakasleak etengabe prestatzen jarraitzea, batez ere habilitazio berriak behar dituzten Haur eta Lehen Hezkuntzaren alorrei eta Bigarren Hezkuntzan irakasleen prestakuntza eguneratzeko ikastaroei dagokienez.

6. PRESTAKUNTZA UNIBERTSITARIOA ETA ZIENTZI IKERKETAREN GARAPENA.

Aurrekontuen bidez bete nahi ditugun helburuak hauek dira:

- Unibertsitate-sistema publikoari dirulaguntza publiko nahikoa ematea dituen eginkizunak normal beteko direla bermatzeko.
- Dirulaguntzen politika bat mantentzea eta/edo sortzea, kalitate, eraginkortasun eta malgutasun printzipioetan oinarrituta unibertsitate-jarduerak sustatzeko aukera ematen duena, jomuga bikainak lortzeko unibertsitateen ohiko funtzionamenduan.
- Euskal Unibertsitate Sistemaren Legean, 67 artikuluan definitzen den Unibertsitate Plan garatzea. Hori da Gobernuak unibertsitate irakaskuntza publikoa antolatzeko onartutako berariazko tresna. Legeak Planaren programak arautzen ditu, horien irismena, bai eta programa-kontratuen bidez finantzatzeko modua ere.

4. LAS ENSEÑANZAS COMPLEMENTARIAS Y DE RÉGIMEN ESPECIAL.

- En la Educación Permanente de Adultos, mejorar la oferta y la atención al alumnado, particularmente al alumnado inmigrante, a través de la mejor dotación de profesorado y la mejora en la cobertura de Programas No Regladas.
- Mejorar y ampliar la atención en el campo de la Educación a Distancia, la Atención Domiciliaria y Hospitalaria.
- En el ámbito de las Enseñanzas Musicales, ampliación de las enseñanzas en el Centro Superior de Música y reestructuración de los Conservatorios de Grado Medio con la incorporación del Grado Elemental.

5. LA FORMACIÓN CONTINUA, EUSKALDUNIZACIÓN Y SERVICIOS DE APOYO.

- Desarrollo del Instituto de Evaluación e Investigación, en orden a desarrollar la evaluación de distintos ámbitos del Sistema Educativo y la determinación de las líneas de investigación preferentes.
- Continuar prestando la atención a las necesidades de los centros por parte de los Servicios de Apoyo a la Docencia.
- Adscripción de los inspectores/as a la Relación de Puestos de Trabajo que resulte del nuevo Decreto que sustituya al Decreto 344/2001 de 11 de diciembre y convocatoria de concurso-oposición para el acceso a los puestos vacantes de la Inspección.
- Reformular el programa IRALE en función de las nuevas necesidades del sistema educativo vasco.
- Continuar la tarea de Formación Continua del profesorado, atendiendo preferentemente las áreas de Educación Infantil y Primaria necesitadas de nuevas habilitaciones y los cursos que permitan la recualificación del profesorado en Educación Secundaria.

6. DESARROLLO DE LA FORMACIÓN UNIVERSITARIA Y DE LA INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA.

Los objetivos que deseamos cumplir con los presupuestos son los siguientes:

- Dotar al sistema público universitario de la subvención pública suficiente para garantizar el normal cumplimiento de las funciones asignadas.
- Mantener y/o construir una política de subvenciones que, basada en los principios de calidad, eficiencia y flexibilidad, permita fomentar actividades universitarias con objeto de alcanzar metas de excelencia en el funcionamiento ordinario de éstas.
- Desarrollar el Plan Universitario definido en el artículo 67 de la L.S.U.V. Éste es el instrumento específico aprobado por el Gobierno para la ordenación de la enseñanza pública universitaria. La Ley regula los programas del Plan, su alcance, así como la forma de financiación a través de Contratos-Programa.

- Irakasleen bilakaera eta kualifikazioa sustatzeko, eta Euskal Unibertsitate Sistemaren Legearen 13 eta hurrengo artikuluetan agindutakoari jarraiki, aurrekontu honetan neurri bultzatzaileak garatzea proposatzen dugu, hartara kalitateko unibertsitate sistema publikoaren eskari eta baldintzetarako egokia den irakaskuntza-egitura lortzeko.

- Euskal Unibertsitate-Sistemaren Legea errazago garatzeko jarduera-eremu bat ere zehaztu nahi da.

- Saihesterik ez dagoen helburu bat honakoa da: zientzia politikaren programak mantendu eta/edo sakontzea, hartara gure inguruko herrialdeen ehuneko berdintsuak lortzeko hainbat arlotan, hala nola, oinarrizko ikerketarako inbertsioei, ikerketa bultzatzeko azpiegiturari eta etekin handiko taldeak sustatzeko programei dagokienez, bai eta unibertsitate-arte mugikortasunerako ekintzei eta enpresa eta ikastetxe teknologikoei ikerketa-harremanei dagokienez ere. Era berean, instituzioen mailan jokatu nahi da, Europako ikerketa-eremuan integratzeko asmoz.

- Aukera-berdintasunaren printzipioa sustatzea, eta ziurtatzea ikasleek ez diotela arrazoi sozio-ekonomikoengatik uzten unibertsitateko prestakuntzaren helburua betetzeari. Era berean, bi programa berezi sartu nahi ditugu, hala nola, unibertsitateko ezinduei laguntzak ematea, batetik, eta Erasmus programaren bidez ikasleen mugikortasuna sustatzea, bestetik.

- Urte anitzeko inbertsio-programa mantenduz azpiegituren politika ziurtatzea, inbertsio horiek egokituaz gero eta konplexuagoa eta aldakorragoa den eta obra eta zerbitzu gero eta kualifikatuagoak eskatzen dituen unibertsitatearen benetako beharretara.

Mahairatutako helburuak lortzeko, honakoa egin nahi dugu:

- Unibertsitate-zerbitzuen ekoizpena handitu. Horretarako, titulazio berriak sortu nahi ditugu, oraingo zenbait titulazio aldatu eta eskaririk ez duten beste zenbait espezialitate kendu; euskalduntzea benetan eta modu eraginkorrean ezarri unibertsitatean; irakasleen prestakuntza eguneratu eta ikerketaren arloan jarduera berriak sustatu.

- Eutsi egingo diogu dirulaguntzen politikari, hau da, ikasle-egoitza nagusiei, unibertsitate-egoitzei, Hirugarren Zikloko programei, Urrutiko Hezkuntzarako Unibertsitate Nazionalari, Udako Euskal Unibertsitateari eta Eusko Ikaskuntzari ematen zaizkien dirulaguntzen eta euskarazko liburuak argitaratzeko ematen diren dirulaguntzen politikari.

- Beharrezkoa da dirulaguntzen politika gure ingurune sozialaren errealitate sozioekonomiko aldakorrera egokitzea. Horrela, bada, laguntza orokorrerako bekak bultzatzen ditugu, baina baita ikasleak mugitzeko programak eta gorputz-urrituentzakoak ere, eta errenta-kopuru eta -mugak sistema sozio-ekonomikoaren eskari errealetera egokitzen ditugu.

- Beharrezkoa da, halaber, ikerketa-programa berriak sartzea, beste administrazioetan eraginkortasun ezberdinekoak izanda ere: etekin handiko taldeen programa, doktoratu aurreko eta ondorengo beken programa, biltzar eta zientzia-bileren antolamendua errazteko ekintzak, irakasleen mugikortasuna, edota ondo kualifikatutako irakasle eta ikertzaileak EAEko unibertsitate sistemara etortzea. Baita ikertzeko politika berriak gauzatzeko laguntza ematen duten erakundeak sortu ere.

- Con objeto de fomentar la transformación y cualificación del personal docente y, siguiendo el mandato de los artículos 13 y siguientes de la L.S.U.V., nos proponemos desarrollar en este presupuesto medidas incentivadoras con objeto de alcanzar una estructura docente adecuada a los requerimientos y requisitos de un sistema público universitario de calidad.

- También se quiere establecer un marco de actuación que facilite el desarrollo de la Ley del Sistema Universitario Vasco.

- Un objetivo irrenunciable es mantener y/o profundizar los programas de política científica con objeto de situarnos en cuanto a inversión en investigación básica, infraestructuras de apoyo a la investigación, programas para fomentar los grupos de alto rendimiento, las acciones de movilidad inter-universitaria y las relaciones de investigación con empresas y centros tecnológicos, en porcentajes similares a los países de nuestro entorno. Al mismo tiempo y en el mismo sentido se quiere actuar en la dimensión institucional con la finalidad de integrarse en el espacio europeo de investigación.

- Fomentar el principio de igualdad de oportunidades asegurando que, ningún estudiante deje de cumplir con el objetivo de la formación universitaria por razones socioeconómicas. Asimismo, pretendemos incorporar dos programas específicos como las ayudas a discapacitados universitarios y fomentar la movilidad estudiantil a través del programa Erasmus.

- Asegurar la política de infraestructuras mediante el mantenimiento del programa plurianual de inversiones, adecuando éstas a las necesidades reales de una universidad cada vez más compleja, más cambiante y con requerimiento en obras y servicios cada vez más cualificados.

Para cumplir los objetivos planteados pretendemos:

- Incrementar la producción de servicios universitarios con la creación de nuevas titulaciones, la transformación de algunas de las ya existentes y la extinción de otras especialidades sin demanda efectiva, la implantación real y efectiva de la euskaldunización en la universidad, recualificación del personal docente necesario y el fomento de nuevas actuaciones en materia de investigación.

- Mantendremos la política de subvenciones a Colegios Mayores y Residencias Universitarias, a los programas de excelencia de Tercer Ciclo, a la UNED, a la Universidad Vasca de Verano, a Eusko Ikaskuntza y a la publicación de libros en euskera.

- Es necesario ir adecuando la política de becas a la cambiante realidad socioeconómica de nuestro entorno social. Así, favorecemos las becas de ayuda general, pero también los programas de movilidad estudiantil, a los discapacitados físicos y adecuamos las cuantías y los umbrales de renta a los requerimientos reales del sistema socioeconómico.

- Es menester igualmente incorporar programas de investigación novedosas, aunque de contrastada eficacia en otras administraciones, el programa de grupos de alto rendimiento, el programa de becas pre y postdoctorales, las acciones para favorecer la organización de congresos y reuniones científicas, la movilidad de los profesores o la llegada de docentes e investigadores de alta cualificación al sistema universitario de la C.A.P.V., así como el establecimiento de organizaciones que ayuden a la materialización de nuevas políticas investigadoras.

PROGRAMA

4211 EGITURA ETA LAGUNTZA

ARDURADUNA

08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA ADMINISTRAZIOKO SAILORDETZA
ETA KABINETEAREN ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4211 ESTRUCTURA Y APOYO

RESPONSABLE

08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN

VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DEL GABINETE

MEMORIA

Programa honetako gastuak Hezkuntza Administrazioaren ohiko funtzionamendua finantzatzeko dira.

Beraz, Sailaren Zerbitzu Orokorrak, hiru Lurralde Ordezkaritza, Ikusatzaitza Tekniko eta Euskadiko Eskola Kontseiluaren funtzionamendu-gastuak sartzen dira.

Antolaketa eta Laguntza programaren helburuak Euskadiko Hezkuntza Sistema planifikatzea, zuzentzea eta kudeatzea dira.

Los gastos de este programa se destinan a financiar el funcionamiento ordinario de la Administración Educativa.

Incluyen por lo tanto los correspondientes al funcionamiento de los Servicios Centrales del Departamento, de las tres Delegaciones Territoriales, así como los de la Inspección Técnica y el Consejo Escolar de Euskadi.

Los objetivos del programa de Estructura y Apoyo están orientados a la planificación, dirección y gestión del Sistema Educativo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. SAILAREN EKINTZEN PLANIFIKAZIOA, ZUZENTZA ETA KOORDINAZIOA.</p> <p>1. Sailaren goi-zuzendaritza betetzea.</p> <p>2. KUDEAKETA EKONOMIKOA.</p> <p>1. Hezkuntza sistemaren kudeaketa ekonomiko-finantzarioa egitea, Sailaren aurrekontua, urteroko Kudeaketa-plana, aurrekontu-betearazpena eta gastuaren kontrola.</p> <p>3. UNIBERTSITATETIK KANPO DAUDEN EAEko IRAKASLE ETA IRAKASLE EZ DIREN LANGILE PUBLIKOEN ORDAINKETA-SISTEMA ETA LAN-BALDINTZAK KUDEATZEA. SAILEKO GIZA BALIABIDEAK KUDEATZEA, ORO HAR.</p> <p>1. Oro har, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailera atxikitako langileen lan eta lansarien baldintzak kudeatzea; eta bereziki, bakoitzaren hitzarmen kolektiboen eremuan:</p> <p>- Administrazio Orokorreko funtzionario-taldea. Jarduneango langile-kopurua.</p>	1.494	<p>1. PLANIFICACIÓN, DIRECCIÓN Y COORDINACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Ejercer la alta dirección del Departamento.</p> <p>2. GESTIÓN ECONÓMICA.</p> <p>1. Realización de la gestión económico-financiera del Sistema Educativo mediante la elaboración de los Presupuestos del Departamento, el Plan de Gestión Anual, la ejecución presupuestaria y el control del gasto.</p> <p>3. GESTIÓN DEL SISTEMA RETRIBUTIVO Y DE CONDICIONES LABORALES DEL SECTOR DOCENTE Y NO DOCENTE PÚBLICO NO UNIVERSITARIO DE LA C.A.P.V. GESTIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS, EN GENERAL, DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Gestión de las condiciones laborales y retributivas del personal adscrito al Departamento de Educación, Universidades e Investigación en general y en el ámbito de los respectivos convenios colectivos en particular:</p> <p>- Colectivo de funcionarios y laborales de Administración General. N. de trabajadores en activo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
- Funtzionario irakasle-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	20.021	- Colectivo de funcionarios docentes. N. de trabajadores en activo.
- Hezkuntza Saileko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	846	- Colectivo de personal laboral del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo.
- Hezkuntza Saileko Hezkuntza Bereziko lan-kontratuko langile-taldea. Jarduneango langile-kopurua.	1.371	- Colectivo de personal laboral docente y educativo del Departamento de Educación. N. de trabajadores en activo.
- Hezkuntza Saileko Erlijio lan-kontratuko langileen kolektiboa. Jardunean dauden langileen kopurua.	99	- Colectivo de personal laboral de Religión del Departamento de Educación. N. trabajadores en activo.
2. Irakaslegaien poltsa kudeatu eta mantentzea, EAEko unibertsitateaz kanpoko ikastetxe publikoetan ordezkatzek egin ahal izateko:		2. Gestión y mantenimiento de las bolsas de candidatos docentes para realizar sustituciones en centros docentes públicos no universitarios de la CAPV:
- Ikastetxe publikoetako ordezkapen-poltsan sartuta dauden irakasleen bitarteko-langileen taldea. Poltsan dagoen hautagai-kopurua.	21.437	- Colectivo personal interino docentes incluido en la bolsa de sustituciones en centros públicos. N. de candidatos en bolsa.
3. Lanari dagokionez sailen eta gizarte-eragileen arteko harremanak kudeatzea, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko langile-taldeen lan-baldintzak arautuko dituzten erabaki eta hitzarmenak negoziatzeko:		3. Gestión de las relaciones departamentales en materia laboral con los diferentes agentes sociales para la negociación de los respectivos acuerdos y convenios reguladores de las condiciones de trabajo de los diferentes colectivos de trabajadores del Departamento de Educación, Universidades e Investigación:
- Lan-munduko ordezkarietako harremanen sistema mantentzea. Gizarte-eragileen kopurua.	5	- Mantenimiento del sistema de relaciones con los interlocutores sociales. N. de agentes sociales.
- Hezkuntza Saileko lan-kontratuko langile-taldeentzat hitzarmen berriak. 2007. urtean sinatuko diren hitzarmen-kopurua.	4	- Negociación de nuevos convenios para colectivos de personal laboral del Departamento de Educación. N. de convenios a firmar en 2007.
4. SAILAREN INBERTSIO-PLANA KUDEATZEA.		4. GESTIÓN DEL PLAN DE INVERSIONES DEL DEPARTAMENTO.
1. Sailaren Inbertsio Planaren definizioari laguntzea, giza-baliabideen eta baliabide teknikoan bidez.		1. Dar soporte con medios humanos y técnicos a la definición del Plan de Inversiones del Departamento.
5. AURRERA EGITEA EUSKAL ESKOLA PUBLIKOAK ANTOLATU ETA FUNTZIONATZEKO SISTEMA BERRANTOLATZEKO PROZESUAN, IKASTETXEEN AUTONOMIARI LEHENTASUNA EMANEZ.		5. AVANZAR EN LA REORDENACIÓN DEL SISTEMA DE ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LA ESCUELA PÚBLICA VASCA, HACIENDO ESPECIAL HINCAPIÉ EN LA AUTONOMÍA DE LOS CENTROS.
1. Ikastetxeen antolaketa eta funtzionamendu ereduan aurrera egitea, antolaketa-, kudeaketa- eta pedagogia-autonomia bermatzeko.		1. Profundizar en el modelo organizativo y de funcionamiento de los centros docentes que garantice la autonomía pedagógica, organizativa y de gestión de los mismos.
- Ikastetxe kopurua.	500	- N. de centros.
6. SAILEKO INFORMATIKA- ETA KOMUNIKAZIO-PLANA JARRI, EZARRI ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA.		6. ESTABLECIMIENTO, IMPLANTACIÓN Y SEGUIMIENTO DEL PLAN INFORMÁTICO Y DE COMUNICACIONES DEL DEPARTAMENTO.
1. Saileko aplikazioak eta datu-baseak garatzea eta mantentzea.		1. Desarrollo y mantenimiento de aplicaciones y bases de datos departamentales.
- Aplikazio-kopurua.	115	- N. de aplicaciones.
2. Hardwarea erostea eta hobetzea.		2. Adquisición y mejora de hardware.
- Administrazio-unitate onuradunen kopurua.	600	- N. de unidades administrativas afectadas.
3. Softwarea erostea.		3. Adquisición de software.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> - Ezarpen-kudeaketarako laguntza. Eragindako ikastetxeen kopurua. - Telekomunikazioen euskarria. Eragindako ikastetxeen kopurua. - Software eta hardwareak eskuratzea sare publikoko ikastetxeetarako. 	<p>600</p> <p>600</p> <p>600</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Asistencia a Gestión de Implantación. N. de centros afectados. - Soporte de Telecomunicaciones. N. de centros afectados. - Adquisición de software y hardware para los centros educativos de la red pública.
<p>7. ESTATISTIKA-DATUAK LANTZEA.</p> <p>1. 07/08 ikasturteko aurrematrikula eta matrikulazio-datuak biltzea, grabatzea eta lantzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxe-kopurua. <p>2. 07/08 ikasturteko eskola-jardueren datuak biltzea, grabatzea eta lantzea ikastetxe publiko eta pribatuetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Haur-Hezkuntzako, Lehen eta Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide-Heziketako ikastetxeak. - Unibertsitateko irakaskuntza zentroak. - Irakaskuntza espezializatueterako zentroak. - Lanbide-hastapeneterako ikastegiak. 	<p>1.070</p> <p>1.070</p> <p>55</p> <p>125</p> <p>78</p>	<p>7. ELABORACIÓN DE DATOS ESTADÍSTICOS.</p> <p>1. Recogida, grabación y elaboración de datos de prematrícula y matrícula curso 07/08.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional. <p>2. Recogida, grabación y elaboración de datos de actividad escolar 07/08 en centros públicos y privados.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Centros de Enseñanza Infantil, Primaria, Secundaria y Formación Profesional. - Centros de Enseñanza Universitaria. - Centros de Enseñanzas Especializadas. - Centros de Iniciación Profesional.
<p>8. SAILAREN AHOLKULARITZA JURIDIKOA.</p>		<p>8. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO.</p>
<p>9. IKERKETAK ETA ARGITALPENAK.</p> <p>1. Sailarentzat interesgarri diren Ikerketak burutzea.</p> <p>2. Hezkuntzako edo eskola-esparruan garrantzia duten gaiei buruzko liburuak argitaratzea.</p>	<p>40</p>	<p>9. ESTUDIOS Y PUBLICACIONES.</p> <p>1. Realización de estudios de interés para el Departamento.</p> <p>2. Edición de publicaciones sobre temas educativos o con incidencia en el ámbito escolar.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4221 HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA	4221 EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEETAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

MEMORIA

Egitarau honetan garatzen diren ekintzek honakoak dituzte helburu:

- Familiei Laguntzeko Planarekin bat etorritik, 0-3 urte etapa, hezkuntza- eta laguntza-izaerakoa, ezar dadin lortzea.
- Ikasleei euren gaitasunak garatzeko oinarritzko heziketa egokia eta goragoko hezkuntza-mailetara igarotzeko nahikoa ezagutza eskaintzea.
- Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei garapenerako baliabideak eskaintzea eta gizarte-integrazioa erraztea.
- Giza baliabideak eta baliabidea materialak egoki erabiltzea, euskal hezkuntza-sistemak finkatzen dituen kalitate-parametroen arabera.
- Immigrazioari buruzko Euskal Plana betetzea, harrerako hizkuntza-errefortzuak finantzatzuz.
- Ijito Herriaren Erabateko Sustapenerako eta Partaidetza Sozialerako EAeko Plana betetzea.
- Sailak hartutako konpromisoarekin bat etorritik, irakaskuntza guztien eskola-mapa berrikusi eta berregingo da eta batzordea eratuko da kasuan kasuko azterketak eta lanak egiteko.
- Arreta psikiatrikoko zentroa sortuko da Bizkaian, arreta klinikoa behar duten baina kasuan kasuko eskola-ingurunean edo ohiko ikastetxean artatu ezin diren ikasleentzat.

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen:

- Proporcionar, de acuerdo con el Plan de Apoyo a las Familias, la implantación de la etapa 0-3 años de carácter educativo-asistencial.
- Proporcionar a los alumnos una adecuada formación básica que permita el desarrollo de sus capacidades personales y los conocimientos necesarios para el acceso a niveles educativos superiores.
- Proporcionar a los alumnos que presenten necesidades educativas especiales los medios para el desarrollo de su capacidad favoreciendo la integración social.
- Racionalizar la utilización de los recursos humanos y materiales dentro de los parámetros de calidad del sistema educativo vasco.
- Dar cumplimiento al Plan Vasco de Inmigración mediante la financiación de los refuerzos lingüísticos de acogida.
- Dar cumplimiento al Plan Vasco para la Promoción Integral y Participación Social del Pueblo Gitano.
- De acuerdo con el compromiso adquirido por el Departamento, se procederá a revisar y reelaborar el Mapa Escolar de la totalidad de las enseñanzas, creándose una comisión para la realización de los estudios y trabajos correspondientes
- Creación en Bizkaia de un centro de atención psiquiátrica para el alumnado que, por precisar de atención clínica, no puede ser atendido en el entorno escolar correspondiente ni en los centros educativos ordinarios

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. IKASLEEI EUREN GAITASUNAK GARATZEA ETA DAGOKIEN HEZKUNTZA-MAILAKO EZAGUTZA EURENGANATZEA AHALBIDETUKO DIEN KALITATZEKO IRAKASKUNTZA ESKAINTZEA.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Haur-Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea. 36.949 - Lehen Hezkuntzako ikasleak ikastetxe publikoetan eskolatzea. 50.574 - HPB dituzten ikasleez arduratzea. • Laguntza-gelen kopurua. 485 • Gela berezien kopurua. 29 <p>1. Haur Hezkuntzako lehen zikloko ikasleak eskolatzea.</p> <p>1. Lekuan lekuko erakundeekiko lankidetzara, 0-3 urteko haurrak eskolatzeko.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Udal-titularitatepeko haur-eskolen finantzaketa izapidetzea, 0-3 urte etapa ezartzeari begira. 28 • Haurreskolak Partzuergoak 0-3 urteko postuak sortu eta mantentzeko burutu behar dituen ekintzetarako finantzaketa izapidetzea. 5.370 <p>2. Bi urtekoentzako gelak gehitzea ikastetxe publikoetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikastetxe publikoetan 0-3 urte etapa ezartzearen ondoriozko ordutegi-zabaltzeari aurre egiteko plantillen edo plantillen gehikuntzaren kostua finantzatzea. 19 <p>Haur-eskola pribatuentzako diru-laguntza. 220</p> <p>2. Material eta giza baliabideen hornidura.</p> <p>1. Ikastetxeetako plantilla hezkuntza-beharren arabera zehaztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zuzendaritza-taldeak indartzea. 294 • Administrazio-Kudeaketaren Arduraduna (AKA) hornitzea. 144 <p>2. Ikastetxeen azpiegitura mantentzea eta egokitzea.</p> <p>3. Ikastetxeak euren eginbeharretarako baliabide materialez hornitzea. Ikastetxeen kopurua. 333</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ekipamendu, altzari eta gorputz-heziketako materialez hornitzea. 		<p>1. OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD QUE PERMITA EL DESARROLLO DE SUS CAPACIDADES PERSONALES Y LA ADQUISICIÓN DE CONOCIMIENTOS ACORDES CON ESTAS ETAPAS EDUCATIVAS.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Escolarización de alumnos de Educación Infantil en Centros Públicos. - Escolarización de alumnos de Educación Primaria en Centros Públicos. - Atención a los alumnos con necesidades educativas especiales. • N. de aulas de apoyo. • N. de aulas específicas. <p>1. Escolarización de alumnos del primer ciclo de Educación Infantil.</p> <p>1. Colaboración con Instituciones Locales para la escolarización de alumnos de 0-3 años.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tramitar la financiación de escuelas infantiles de titularidad municipal para la implantación de la etapa 0-3 años. • Tramitar la financiación precisa para las acciones del Consorcio Haurreskolak para la creación y el mantenimiento de plazas de 0 a 3 años. <p>2. Incremento de aulas de 2 años en centros públicos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Financiación del costo o ampliación de plantillas para la cobertura de la ampliación de horario derivado de la implantación de la etapa 0-3 años en centros públicos. <p>3. Subvención a Escuelas Infantiles privadas.</p> <p>2. Dotación de medios humanos y materiales en centros públicos.</p> <p>1. Determinar las plantillas de los Centros en función de las necesidades educativas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Potenciación de equipos directivos. • Dotación del Encargado de Gestión Administrativa (EGA). <p>2. Mantener y adecuar la infraestructura de los Centros.</p> <p>3. Dotar a los centros de los recursos materiales para su funcionamiento. N. de centros.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dotación de equipamiento, mobiliario y material didáctico.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Hezkuntza-behar bereziak dituzten ikasleei egokitutako ekipamenduaz hornitzea. • Ikastetxeen funtzionamendu-gastuen finantzaketa. <p>2. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEEN ESKAEREN HEZKUNTZA-ERANTZUNA AHALBIDETZEA.</p> <p>1. Hezkuntza Berezia sustatzeko diru-laguntzen deialdia.</p> <p>1. Hezkuntza Bereziko laguntzaileak kontratu behar dituzten itunpeko ikastetxetarako.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lanpostuen kopurua. • Ikastetxeen kopurua. <p>2. Hezkuntza bereziko materialaren laguntza-gastuen finantzaketa edo hitzarmena.</p> <p>1. Izenpetutako hitzarmenak.</p> <p>1.1. Osakidetza. (Araba). Mugimendu urria dutenen errehabilitazioa gainbegiratzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikasleen kopurua. • Ikastetxeen kopurua. <p>3. Arreta-gastuak finantzatzea.</p> <p>1. Goi mailako gaitasunak. Euskal Autonomia Erkidegoan, espezialistei eta irakasleei prestakuntza emateko programak eta goi-mailako gaitasunak dituzten ikasleei banan-banako arreta eskaintzeko berariazko programak ezartzeak eragiten dituen gastuez arduratzen da (PEE: Curriculumetik Kanpoko Hobekuntzako Programa).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikasleak. <p>2. Itzulpenak. Zerbitzuan Hezkuntza Bereziari buruz hasitako bildumetan, argitaratu behar diren dokumentuak eta materialak itzultzeko gastuak finantzatzen ditu.</p> <p>3. Argitalpenak. Hezkuntza Bereziko Zerbitzuaren liburuak eta berariazko materialen argitalpena finantzatzeko aurreikuspena.</p> <p>4. Ospitaleko Arreta-zentroetako jarduerak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zentroen kopurua • Irakasleen kopurua • Arreta eman zaien ikasleen kopurua 	<p>400</p> <p>178</p> <p>132</p> <p>9</p> <p>85</p> <p>3</p> <p>8</p> <p>61</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Dotación de equipamiento adaptado para dar respuesta a alumnos con necesidades educativas especiales. • Financiación de los gastos de funcionamiento de los centros. <p>2. POSIBILITAR LA RESPUESTA EDUCATIVA REQUERIDA POR EL COLECTIVO DE ALUMNAS Y ALUMNOS CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</p> <p>1. Convocatoria de subvenciones de apoyo a la Educación Especial.</p> <p>1. Convocatoria de subvenciones para Centros Concertados que requieran la contratación de personal Auxiliar de Educación Especial.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de puestos de trabajo. • Número de Centros. <p>2. Convenios y financiación de gastos de asistencia en materia de Educación Especial.</p> <p>1. Convenios suscritos.</p> <p>1.1. Osakidetza. (Araba). Supervisión rehabilitadora a deficientes motóricos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de alumnos. • Número de Centros. <p>3. Financiación de gasto de atención.</p> <p>1. Altas Capacidades. Atiende a los gastos ocasionados por la implantación de programas de formación de especialistas y profesorado y específicos de atención individualizada al alumnado con Altas Capacidades de la Comunidad Autónoma. (P.E.E.: Programa de Enriquecimiento Extracurricular).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Alumnos. <p>2. Traducción. Financia los gastos de traducción de los documentos y materiales destinados a publicación, dentro de las colecciones iniciadas en el Servicio, referidas a la Educación Especial.</p> <p>3. Publicaciones. Previsión de financiación de la publicación de libros y materiales específicos del Servicio de Educación Especial.</p> <p>4. Actuaciones en Centros de Atención Hospitalaria.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de Centros • N. de profesores • N. de alumnos atendidos

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>3. HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIAK DITUZTEN IKASLEENTZAKO EKIPAMENDUA BERRITZEGUNEEI ETA IKASTETXEEI ESKAINTZEA.</p> <p>- Berariazko materiala lortzea. Berritzeguneen kopurua.</p>	18	<p>3. FACILITAR A LOS BERRITZEGUNE Y CENTROS EL EQUIPAMIENTO ESPECIAL REQUERIDO POR EL ALUMNADO CON NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES.</p> <p>- Adquisición de material específico. Número de Berritzegune.</p>
<p>4. IKASLEEN HEZKUNTZA-BEHAR BEREZIEI ERANTZUTEKO BEHARREZKOAK DIREN GIZA BALIABIDEAK ETA LANGILE GAITUAK IKASTETXEEI ESKAINTZEA.</p> <p>1. Hezkuntza Berezirako jende-baliabideak eskuratzea ikastetxe publikoei.</p> <p>1. Lanpostuen kopurua.</p>	820	<p>4. FACILITAR A LOS CENTROS LOS RECURSOS HUMANOS Y PERSONAL ESPECIALIZADO NECESARIO PARA LA ATENCIÓN A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS ESPECIALES DE SU ALUMNADO.</p> <p>1. Dotación de recursos humanos en Educación Especial para Centros Públicos.</p> <p>1. Número de puestos de trabajo.</p>
<p>5. HEZKUNTZA-ITUN ARAUBIDEA DUTEN IKASTETXE PRIBATUETAKO HAUR-HEZKUNTZA, LEHEN HEZKUNTZAREN FINANTZAKETA. 2006/07 IKASTURTEA.</p> <p>- Itunpeko gelen kopurua.</p>	3.878	<p>5. FINANCIACIÓN DE LA ENSEÑANZA INFANTIL Y PRIMARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2006/07.</p> <p>- Número de aulas concertadas.</p>
<p>6. IMMIGRAZIOARI BURUZKO EUSKAL PLANA.</p> <p>1. Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sare pribatuko ikastetxe-kopurua. 	100	<p>6. PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN.</p> <p>1. Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de centros de la Red privada.
<p>7. IJITO HERRIAREN ERABATEKO SUSTAPENERAKO ETA PARTAIDETZA SOZIALERAKO EAE-KO PLANA.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikasle ijitoen ikasketak jarraitzeko eta bultzatzeko banakako ekintza edo jardunak 	200	<p>7. PLAN VASCO PARA LA PROMOCIÓN INTEGRAL Y PARTICIPACIÓN SOCIAL DEL PUEBLO GITANO.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Acciones individuales de seguimiento e incentivo al estudio del alumnado gitano.

PROGRAMA

4222 BIGARREN HEZKUNTZA, OSABIDEZKOA ETA LANBIDE HEZIKETA

ARDURADUNA

08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA, HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA, IKASTETXEEN ZUZENDARITZA, LANBIDE HEZIKETAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4222 EDUCACIÓN SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFESIONAL

RESPONSABLE

08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA, DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES, DIRECCIÓN DE FORMACIÓN PROFESIONAL

MEMORIA

Programa honetan garatzen diren ekintzek hurrengo helburu orokorrak lortu nahi ditutze:

- Nerabeei hezkuntza erantzun egokia eta koherentea ematea, horien askatasun pertsonala kontuan hartuta.
- Gaitasunak garatzen eta oinarriko kultura komuna jasotzen laguntzea, goi-mailako ikasketak egitea edo bizitza aktiboan sartzea ahalbidetuko baitute.
- Hezkuntza sistematikoaren bidez, ikasleen garapen osoa bultzatzea, bakoitzaren gaitasunen arabera gizartean parte hartze aktiboa izan dezaten.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzaren bidez, 14-16 urte bitarteko ikasleen eskolatzeari bermatu, eta, adin hori gainditu arren, etapa horretako helburuak lortu ez dituztenenganako arretari ere eustea.
- Hezkuntzaren bidez, gizartearen desberdintasunak orekatzea eta parte hartzearen bidez, ikastetxeen demokratizazioa bultzatzea.
- Unibertsitatera joateko beharrezko izango dituen ezaguerak ematea ikasleari.
- Ikasleei beren lanbidean jarduteko lanbide gaitasun egokia lor dezaten ahalbidetzea. Lanbide gaitasuntzat joko da, prestakuntzaren bitartez, eskuratutako gaitasun, ezagupen, trebetasun eta jardueren multzoa.
- Bigarren Hezkuntzako eta Lanbide Heziketako ikastetxe publikoetako ekipamendua egokitzea

Las actividades que se desarrollan en este programa persiguen como objetivos generales los siguientes:

- Ofrecer una respuesta educativa coherente y adecuada a las y los adolescentes en orden a su necesaria autonomía personal.
- Contribuir al desarrollo de capacidades y a la adquisición de una cultura básica común, que posibilite proseguir estudios superiores así como la incorporación a la vida activa.
- Favorecer por medio de la educación sistemática el desarrollo integral de los alumnos y las alumnas para su participación activa en la sociedad, de acuerdo con sus capacidades.
- Garantizar la escolarización de los alumnos y alumnas del segmento de 14-16 años, mediante la Educación Secundaria Obligatoria y la atención a quienes, superando dicha edad, no hayan alcanzado los objetivos de la etapa.
- Compensar, a través de la educación, las desigualdades sociales y promover, por medio de la participación, la democratización de los centros escolares.
- Capacitar al alumnado para la adquisición de unos conocimientos que le permitan acceder a la Universidad.
- Posibilitar al alumnado la adquisición de la competencia profesional adecuada para ejercer su labor profesional, entendiéndose por competencia profesional el conjunto de capacidades, conocimientos y destrezas y actividades adquiridas a través de la formación.
- Adecuar las dotaciones de equipamiento en los centros públicos docentes de Educación Secundaria y Formación Profesional.

- Informazioaren eta komunikazioaren teknologien ezarpena sustatzea irakaskuntzan, pixkanaka-pixkanaka ikastetxe publikoetan eta pribatu itunduetan toki-sareak eta horiek hornitzeko tresna informatikoak jarri, eta Saileko Intranet bat garatuz.

Halaber, ikasle-aniztasunari erantzuten jarraitzen dugu. Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako Curriculum Desberdinak Eratzeko talde-kopurua gehituz, etapa honetako helburuak lortzeko banan banako arreta behar duten ikasleen beharrei ahalik eta modu egokienean erantzuteko.

Gainera, 2007/08 ikasturterako, badago asmoa behar bezalako arreta egiteko hezkuntza-sistemaren antolaketa berriari dagozkien curriculum berriak ezartzearen ondoriozko beharrei.

Bestalde, Sondikako Eguneko Heziketa eta Terapia Zentroa Lehen Hezkuntzari nahiz DBHko lehen zikloari dagozkien adinetako ikasleak artatzen dituen zentroa da. Ikasle horiek, arrazozi psikiatrikoak direla medio, ezin dira kasuan kasuko eskola-ingurunean edo ohiko ikastetxean artatu, arreta klinikoa behar baitute.

2006-2007 ikasturterako, Sondikako Eguneko Heziketa eta Terapia Zentroko Bigarren Hezkuntza ikasleak Ortuellako "Nuestra Señora de Begoña" Lanbide Heziketako Institutura eramango direnez, beharrezko azpiegiturak jarri behar dira espazio berri horietan zerbitzua abiarazteko.

Bestalde, sailak hartutako konpromisoarekin bat etorritik, araubide orokorreko nahiz araubide bereziko irakaskuntza guztien eskola-mapa berrikusi eta berregingo da. Horretarako, batzordea eratu da eta kasuan kasuko azterketak egiteaz eta materialak prestatzeaz arduratuko da.

LOE aplikatzearen ondorioz arauetan izango diren aldaketak direla eta, eta aurreko urteetako hezkuntza-foeren ibilbideari jarraiki, beharrezkoa izango da hezkuntza-sektore ezberdinekin ekitaldiak antolatzea (jardunaldiak, foroak, kongresuak), gure hezkuntza-sistema hobetze aldera hezkuntzan esku hartzen duten agente guztien iritzia eztabaidatu, aztertu eta biltzeko asmoz.

Era berean, ikastetxeen esparruari erreparatuta, beharrezkoa da ikastetxeetako hezkuntza-agenteeekin batera (zuzendaritza-talde, familia eta abarrekin) ekitaldiak antolatzea (jardunaldiak, konferentziak...), sektore horien iritzia eztabaidatu, aztertu eta biltzeko asmoz.

Lanbide Heziketako Euskal Plana 1997ko apirilean onetsi, eta Koalifikazioen eta Lanbide Heziketaren Sistema ezarri du, Berariazko Lanbide Heziketa, Lanerako Lanbide Prestakuntza eta Etengabeko Lanbide Prestakuntza barne hartzen dituena.

Eredu hori estatuan ere berretsi da, ekainaren 19ko 5/2002 Lege Organikoa, Koalifikazioei eta Lanbide Heziketari buruzkoa, eman baita.

Gure Autonomia Erkidegorako Lanbide Heziketa Integralaren planteamenduaren barruan, Berariazko Lanbide Heziketa erdi eta goi mailako heziketa-zikloetan antolatzen da, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza eta Batxilergoa bukatzean ikasten baitira, eta Lanerako Lanbide Prestakuntzarekin eta Etengabeko Lanbide Prestakuntzarekin osatzen.

- Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza, mediante un proceso paulatino de instalación de redes de área local, de equipamiento informático de los centros públicos y privados concertados y del desarrollo de una Intranet Departamental.

Asimismo, se sigue profundizando en la atención a la diversidad del alumnado, aumentando el número de grupos de Diversificación Curricular en la Educación Secundaria Obligatoria, con objeto de responder adecuadamente a las necesidades de los alumnos y alumnas que precisan de una atención individualizada para conseguir los objetivos de esta etapa.

Además, para el curso 2007/08 se pretende atender de forma adecuada las necesidades derivadas de la implantación de los nuevos currículos correspondientes a la nueva ordenación del sistema educativo.

Por otra parte, el Centro de Día Educativo Terapéutico (CDET) de Sondika es un centro que atiende alumnos con edades correspondientes a la Educación Primaria y a primer ciclo de la ESO y que por razones de índole psiquiátrico no pueden ser atendidos en el entorno escolar correspondiente ni en los centros educativos ordinarios al precisar estos alumnos de atención clínica.

Como consecuencia del traslado, para el curso 2006-2007, de los alumnos de Secundaria del CDET de Sondika al edificio correspondiente al antiguo Instituto de Formación Profesional "Ntra Sra de Begoña" (Ortuella), se debe proceder a dotar de las infraestructuras necesarias para la puesta en marcha de dicho servicio en los nuevos espacios.

En otro orden de cosas, de acuerdo con el compromiso adquirido por el Departamento, el Mapa Escolar de la totalidad de las enseñanzas correspondientes a régimen general y régimen especial será objeto de revisión y reelaboración. A tal objeto se establecerá una comisión que se encargará de realizar los correspondientes estudios y de la elaboración de los correspondientes materiales.

Debido a los futuros cambios normativos que se derivarán de la aplicación de la LOE y continuando con la trayectoria de años anteriores en los que se organizaron Foros Educativos, será necesario organizar eventos (jornadas, foros, congresos) con los diversos sectores educativos, con el fin de debatir, analizar y recoger la opinión de todos los agentes que intervienen en la Educación, con el objetivo de mejorar nuestro Sistema Educativo.

Asimismo, refiriéndonos al ámbito de los centros educativos, resulta necesario organizar diversos eventos (jornadas, conferencias,...), con los agentes educativos de los centros (equipos directivos, familias,...), para debatir, analizar y recoger la opinión de dichos sectores.

El Plan Vasco de Formación Profesional aprobado en abril de 1997 establece un Sistema de Cualificaciones y Formación Profesional que integra la Formación Profesional Específica, la Formación Profesional Ocupacional y la Formación Profesional Continua.

Este modelo fue refrendado a nivel estatal con la promulgación de la Ley Orgánica 5/2002, de 19 de junio, de las Cualificaciones y Formación Profesional.

En el planteamiento de una Formación Profesional integral para nuestra Comunidad Autónoma, la Formación Profesional Específica se ordena en Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior que se cursan al término de la Educación Secundaria Obligatoria y del Bachillerato y se complementa con la Formación Profesional Ocupacional y la Formación Profesional Continua.

“Heziketa-zikloen” zati garrantzitsu bat lantokietan egindako prestakuntza da. Horrela, ikasleek prestakuntza osatzen dute eta trebetasun profesionalak ikasten dituzte lantokietan.

2004-2007 aldirako Lanbide Heziketako Euskal Planak 1997an hasitako Kualifikazioen eta Lanbide Heziketaren Sistema Integratua eguneratu eta hobetzen du. Bestetik, berrikuntza eta kalitatea sustatzen ditu. Berrikuntza: ikastetxeen kudeaketan, prestakuntzarako erabiltzen diren teknologietan, eta ikastetxeetatik enpresetara teknologia eta ezaguerak eramatean. Kalitatea: hala Lanbide Heziketako sisteman nola ikastetxeetan. Halaber, teknologia berrien ezarpena areagotzen du Lanbide Heziketan.

Titulazio akademikorik gabe, hezkuntza-sistema utzi zuten ikasleak helduen bizitzarako eta lan-mundurako prestatzeko helburu bereziarekin jarri ziren martxan Lanbide hastapenerako programak.

Hasieratik, udal, mankomunitate edo irabazi-asmorik gabeko elkarteek eta Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailak sinatu dituzten elkarlanerako hitzarmenen bidez burutu da.

Helburu bi ezartzen ditu Lanbide Hastapen-garantiako programentzat. Alde batetik, ikasleak bizitza aktiboan sartzea eta, bestetik, arauzko ikasketak jarrai ditzaten laguntzea, batez ere erdi mailako berriazko lanbide-heziketan.

Horregatik, programa horien helburuak honako hauek dituzte ardatz:

- Gazteen heldutasuna garatu eta sustatzea, pertsona oso gisa gara daitezen gizarte kulturantzun eta demokratikoan.
- Lanbide baten oinarritzko teknikak eta ezagupenak menderatuz, gazteak bizitza aktiboan sar daitezen ahalbidetu.
- Ikasketa aratuak egiten jarrai daitezen prestatzea, batez ere erdi mailako lanbide heziketan, sarbide-probaren bitartez.

Gainera, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzan, zenbait ikasleren hezkuntza beharrei erantzuna emateko ohizko eta ezohizko bide guztiak agortu ondoren, eta gizarte-egoera zailean dauden edo eskolara egokitzeko zailtasun handiak dituzten ikasle jakin batzuei edo ikasle-multzoei erantzuteko, berriazko tratamendu bat erabaki daiteke, salbuespen gisa, Eskolatzeko Programa Osagarrien bitartez, 14 urtetik 16ra bitarteko ikasleentzat.

Era berean, Osabidezko Hezkuntzako partzuergoen mendean, eta erakunde arteko programa moduan, garatzen diren Osabidezko Hezkuntzako programek honakoak dituzte helburutzat, Gizarte Ekintzaren arloan lehentasunezko ekintzak dauzkate eta:

- Gutxiengo etnikoetako haurrei eta gazteei, ibiltariei edo gizarte-arazo larriak dauzkaten taldekideei hezkuntza-sisteman jarraitzea ahalbidetuko dieten ohiturak eta gaitasunak ikasten laguntzea, gero gizartean modu normalean integra daitezen.
- Hezkuntza-sistema arruntean aurrera behar bezala egiten ez duten gazteei, eta hezkuntza-sistema sasoia baino lehen utzi dutenei euren beharrei egokitutako erantzuna ematea.

Una parte importante de los “Ciclos Formativos” la constituye la Formación en Centros de Trabajo que permite que los alumnos y alumnas complementen su formación y la adquisición de competencias profesionales en los centros de trabajo.

El Plan Vasco de Formación Profesional 2004-2007 actualiza y mejora el Sistema Integrado de Cualificaciones y Formación Profesional iniciado en 1997. Por otra parte promueve la innovación y la calidad. Innovación en la gestión de los centros, en las tecnologías aplicadas a la formación y en la transferencia tecnológica y de conocimientos de centros y empresas. Calidad tanto en el Sistema como en los centros de Formación Profesional. Asimismo intensifica la aplicación de las nuevas tecnologías en la Formación Profesional.

Los programas de Iniciación Profesional fueron puestos en marcha con el objetivo específico de formar al alumnado que abandonaba el sistema educativo sin titulación académica alguna para el tránsito a la vida adulta y la inserción en el mundo laboral.

Desde sus orígenes vienen desarrollándose a través de convenios de colaboración entre ayuntamientos, mancomunidades o entidades privadas sin ánimo de lucro y el Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

Se marcan dos objetivos para los programas de Iniciación Profesional. Por una parte incorporar al alumnado a la vida activa y por otra, propiciar que prosigan estudios reglados, especialmente, estudios de formación profesional específica de grado medio.

Por ello, las finalidades de estos programas se centran en:

- Desarrollar y potenciar la madurez personal de los y las jóvenes para el desarrollo pleno como persona en una sociedad pluricultural y democrática.
- Posibilitar la incorporación de los y las jóvenes a la vida activa, mediante el dominio de las técnicas y conocimientos básicos de un oficio profesional.
- Prepararles para la continuación de estudios reglados, especialmente en la formación profesional de grado medio, a través de la prueba de acceso.

Además, en la Educación Secundaria Obligatoria, una vez agotadas todas las vías ordinarias y extraordinarias de respuesta a las necesidades educativas de determinados alumnos y alumnas, y para responder a alumnos y alumnas o colectivos de ellos en especial dificultad social o con graves dificultades de adaptación a la escuela, se podrá arbitrar con carácter excepcional un tratamiento específico por medio de los Programas Complementarios de Escolarización destinado a alumnos/as mayores de 14 años y menores de 16.

Asimismo, los programas de Educación Compensatoria desarrollados al amparo de los Consorcios de Educación Compensatoria como programas interinstitucionales, con actuaciones prioritarias en el marco de la Acción Social pretenden:

- Posibilitar a niños y jóvenes de minorías étnicas, transeúntes o grupos con grave problemática social, la adquisición de hábitos y capacidades que les permita continuar con éxito en el sistema educativo e insertarse con normalidad en la sociedad.
- Procurar a jóvenes que no progresan adecuadamente en el sistema educativo ordinario y que lo han abandonado prematuramente una respuesta educativa adaptada a sus necesidades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, IKASLEEN BEHARRIZANEI ETA HELDUTASUN PERTSONALARI EGOKITZEN ZAIENA.		1. OFRECER A LOS ALUMNOS Y ALUMNAS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD ADECUADA A SUS NECESIDADES Y MADURACIÓN PERSONAL.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	29.771	- Escolarización del alumnado de Educación Secundaria Obligatoria.
- Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzea.	23.388	- Escolarización del alumnado de Educación Secundaria no Obligatoria.
- Goi-mailako Lanbide Heziketako ikasleak eskolatzea.	8.277	- Escolarización del alumnado de Formación Profesional Superior.
- Curriculum desberdinak eratzeko taldeei arreta eskaintzen bakarrik jardungo duen irakasle-kopurua.	263	- Número de profesores dedicados exclusivamente a la atención de los grupos de Diversificación Curricular.
1. Bigarren Hezkuntzako ikastetxeak beharrezko ikasmaterialaz eta altzariez hornitzea.		1. Atender a las necesidades de equipamiento de material didáctico y mobiliario de los centros de Educación Secundaria.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza bakarrik ematen duten institutuak.	54	- Institutos que imparten exclusivamente Educación Secundaria Obligatoria.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako eta Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak.	75	- Institutos que imparten Educación Secundaria Obligatoria y Educación Secundaria no Obligatoria.
- Derrigorrezkoa ez den Bigarren Hezkuntzako institutuak.	21	- Institutos que imparten Educación Secundaria no Obligatoria.
- Goi Mailako Lanbide Heziketako institutuak.	17	- Institutos de Formación Profesional Superior.
2. Ikastetxeen mantentze-beharrei eta barruko eta kanpoko garbiketari kasu ematea.		2. Atender a las necesidades de mantenimiento de los Centros, limpieza de superficie interior y exterior.
- Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako institutuen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoaren eraikinen barrukoak.	568.000	- Metros cuadrados interiores en Institutos de Educación Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
- Metro karratuak, Bigarren Hezkuntzako ikastetxeen eta Goi Mailako Lanbide Heziketako institutu espezifikoaren kanpoko patioenak, kirol-pistenak eta ataripenak.	904.000	- Metros cuadrados de patios exteriores y pistas deportivas y porches en Centros de Enseñanza Secundaria e Institutos Específicos de Formación Profesional Superior.
3. Ikastetxeei jende- eta gauza-baliabideak eskuratzea, plan berriak eman ahal izan ditzaten.		3. Dotar a los centros de recursos económicos y materiales para la impartición de los nuevos planes.
- Batxilergoa ematen duten institutuak, Hezkuntza Sailburuordetzaren mendeakoa.	68	- Institutos dependientes de la Viceconsejería de Educación que imparten Bachillerato.
- Derrigorrezko Bigarren Hezkuntza ematen duten institutuak, Hezkuntza Sailburuordetzaren mendeakoa.	116	- Institutos dependientes de la Viceconsejería de Educación que imparten Educación Secundaria Obligatoria.
4. Ikastetxe publikoetako ekipamendua egokitzea.		4. Adecuar las dotaciones de equipamiento en los centros públicos docentes.
- Bigarren Hezkuntza eta/edo Lanbide Heziketa eskaintzen duten institutuak.	167	- Institutos que imparten Educación Secundaria y/o Formación Profesional.
5. Informazioaren eta komunikazioaren teknologiak irakaskuntzan ezar daitezzen sustatzea.		5. Potenciar la implantación de las tecnologías de la información y la comunicación en la enseñanza
- Bigarren Hezkuntza eta/edo Lanbide Heziketa eskaintzen duten institutu publikoak.	167	- Institutos públicos que imparten Educación Secundaria y/o Formación Profesional.
- Itunpeko ikastetxe pribatuak.	300	- Centros privados concertados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>6. Hezkuntza-sistemara egokitzeko arazo bereziak dituzten ikasleen hezkuntza bermatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Eskolatzeko Osagarriko Programak eskaintzen dituzten institutu publikoak. - Arrazoi psikiatrikoak direla medio, arreta klinikoa behar duten Bigarren Hezkuntzako ikasleak. <p>7. Eskola-mapa eguneratzea eta araudi berriaren ondoriozko aldaketari erantzutea; orobat, hezkuntza-komunitateko sektore ezberdinei parte hartzen uztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bigarren Hezkuntza eta/edo Lanbide Heziketa eskaintzen duten institutu publikoak. 	<p>5</p> <p>15</p> <p>167</p>	<p>6. Garantizar la educación de los alumnos con problemas específicos de adaptación al sistema educativo.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Institutos públicos que imparten Programas de Escolarización Complementaria. - Alumnos de Educación Secundaria con necesidades de atención clínica por motivos de índole psiquiátrico <p>7. Actualizar el Mapa Escolar y responder a los cambios derivados de la nueva normativa, dando participación a los distintos sectores de la comunidad educativa</p> <ul style="list-style-type: none"> - Institutos públicos que imparten Educación Secundaria y/o Formación Profesional.
<p>2. BERARIAZKO LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEI GAITASUN PROFESIONALEAN OINARRITZEN DEN PRESTAKUNTZA EMATEA, BALIOANITZA, MALGUA ETA INGURUARI ERANTZUNA EMATEKO GAI IZANGO DENA.</p>		
<p>1. Lanbide Heziketaren aldeko hautua egiten duten ikasleen ehunekoa gehitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikasleen ehunekoa. 	<p>49</p>	<p>1. Incrementar el porcentaje de alumnos que optan por cursar Formación Profesional.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Porcentaje de alumnos.
<p>2. Euskarazko ikasmaterialeen eskaintza gehitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lanbide-alorren kopurua. 	<p>16</p>	<p>2. Incrementar la oferta de materiales didácticos en euskera.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de Familias Profesionales.
<p>3. Heziketa-zikloetako ikasleek prestakuntza lantokietan egitea sustatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikasle kopurua. 	<p>10.000</p>	<p>3. Potenciar la formación en centros de trabajo de los alumnos de Ciclos Formativos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de alumnos.
<p>4. Ikastetxeen jardueran teknologia berriak eta ekipamendu eguneratuak sartzen jarraitzea, komunikazioaren teknologia berriei dagokionez, batez ere.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikastetxe kopurua. 	<p>61</p>	<p>4. Proseguir en la incorporación en la actividad de los centros de nuevas tecnologías y equipamientos actualizados, especialmente en las nuevas tecnologías de la comunicación.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de Centros.
<p>5. Europako segurtasun-arauei egokitzen zaien ekipamenduz hornitzea ikastetxeak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikastetxe kopurua. 	<p>61</p>	<p>5. Dotar a los centros de equipamiento que se ajuste a la normativa europea de seguridad.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de Centros.
<p>6. Kalitatea kudeatzeko programari eustea Lanbide Heziketako ikastetxeetan, Europako bikaintasun eredua (EFQM) adibidetzat hartuz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikastetxe kopurua. 	<p>40</p>	<p>6. Proseguir con el programa de gestión de la calidad en los centros de Formación Profesional, tomando como referente el modelo europeo de Excelencia (EFQM).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de Centros.
<p>7. Erkidegoko heziketa-zikloak berrikusteko Oinarrizko Curriculum Diseinua (OCD) landu eta itzultzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • OCD-kopurua 	<p>20</p>	<p>7. Elaborar y traducir el Diseño Curricular Base (DCB) para la revisión de los Ciclos Formativos de la Comunidad.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número DCBs
<p>8. Lanbide heziketako Euskal Sistemari kalitatea ez artzea eta HOBBIDE-Euskadiko Lanbide Heziketako kudeaketa Eredua jartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zentroen kopurua. 	<p>10</p>	<p>8. Implantar la calidad en el Sistema Vasco de Formación Profesional e implantar HOBBIDE-Modelo de gestión de la Formación Profesional del País Vasco.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Número de centros

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO KOALIFIKAZIOEN ETA LANBIDE HEZIKETAREN SISTEMA BATERATUA EZARTZEKO PROZESUAN AURRERA EGITEA, LANBIDE HEZIKETAKO EUSKAL KONTSEILUA OSATZEN DUTEN INSTITUZIO ETA ERAKUNDEEN ELKARLANA BULTZATUZ.</p> <p>1. Lanbide Koalifikazioen Katalogo Nazionala eratzen parte hartzea.</p> <p>- Lanbide-arloen kopurua.</p> <p>2. Gaitasuna aitortzeko eta egiaztatzeko dispositiboa martxan jartzea, eta langileak ebaluatu eta horiei ziurtagiriak ematen hastea.</p> <p>- Deialdien kopurua.</p> <p>3. Kualifikazioen Katalogo Nazionaletik abiatu eta Euskal Autonomia Erkidegorako lanbide-kualifikazioak testuinguruan jarri eta argitaratu</p> <p>- Lanbide-arloen kopurua</p> <p>4. Kualifikazioen sistemari lotutako modulu-katalogoa prestatzea, lanerako prestakuntzaren azpisisteman erabiltzeko.</p> <p>- Moduluen kopurua.</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>4</p> <p>60</p>	<p>3. AVANZAR EN EL PROCESO DE IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INTEGRADO DE CUALIFICACIONES Y FORMACIÓN PROFESIONAL DEL PAÍS VASCO, IMPULSANDO LA COLABORACIÓN DE LAS DISTINTAS INSTITUCIONES Y ENTIDADES INTEGRANTES DEL CONSEJO VASCO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</p> <p>1. Participar en la constitución del Catálogo Nacional de Cualificaciones Profesionales.</p> <p>- Número de Familias Profesionales.</p> <p>2. Poner en marcha el dispositivo de reconocimiento y certificación de la competencia e iniciar la evaluación y certificación de trabajadores.</p> <p>- Número de convocatorias.</p> <p>3. Contextualizar y publicar las Cualificaciones Profesionales para el País Vasco a partir del Catálogo Nacional de cualificaciones.</p> <p>- Número de familias profesionales.</p> <p>4. Elaborar el Catálogo Modular asociado al sistema de Cualificaciones para su utilización en el subsistema de Formación para el empleo.</p> <p>- Número de módulos.</p>
<p>4. LANBIDE HEZIKETAN TEKNOLOGIA BERRIEN INGURUKO BERRIZTAPENA ETA KALITATEA SUSTATZEA, INFORMAZIO-GIZARTEAREN AUKERA ETA ESKAKIZUNETARA EGOKITUZ.</p> <p>1. Lanbide Heziketarako eta Etengabeko Ikaskuntzarako Berrikuntza Zentroaren funtzionamendua sustatzea.</p> <p>- Ikastetxeen kopurua.</p> <p>2. Urrutiko Lanbide Heziketa e-learning sistemaren bidez garatzea, Euskal Autonomia Erkidegoko Koalifikazio Sistemako modulu-katalogoko lanbide-arloetan.</p> <p>- Lanbide-arloen kopurua.</p> <p>3. Ikaskuntza irakaskuntza prozesuan berrikuntza bultzatzea.</p> <p>- Hasitako proiektu berreen kopurua</p> <p>4. Berrikuntza teknologikoko prozesuak bultzatzea Euskal Autonomia Erkidegoko Lanbide heziketan.</p> <p>- Berrikuntza Teknologikoko proiektu kopurua.</p> <p>5. Euskal Autonomia Erkidegoko lanbide-heziketako zentro integralekin lankidetzan aritzea, aurrera egin dezaten informazioaren gizartearen eta teknologia berreen garapenean.</p> <p>- Ikastetxeen kopurua.</p>	<p>1</p> <p>7</p> <p>5</p> <p>10</p> <p>35</p>	<p>4. PROMOVER LA INNOVACIÓN EN LAS NUEVAS TECNOLOGÍAS Y LA CALIDAD DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL ADECUÁNDOLA A LAS POSIBILIDADES Y EXIGENCIAS DE LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.</p> <p>1. Potenciar el funcionamiento del Centro de Innovación para la Formación Profesional y el Aprendizaje Permanente.</p> <p>- N. de Centros.</p> <p>2. Desarrollar la Formación Profesional a distancia mediante el sistema e-learning en las familias profesionales del catálogo modular del Sistema de Cualificaciones del País Vasco.</p> <p>- N. de familias profesionales.</p> <p>3. Promover la innovación en los procesos de enseñanza aprendizaje.</p> <p>- Número de proyectos iniciados</p> <p>4. Impulsar los procesos de innovación tecnológica en la Formación Profesional del País Vasco.</p> <p>- N. de Proyectos de Innovación tecnológica.</p> <p>5. Colaborar con los centros integrales de Formación Profesional del País Vasco en el desarrollo de la sociedad de la información y las nuevas tecnologías.</p> <p>- N. de centros que colaboran.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>6. Euskal Autonomia Erkidegoko lanbide-heziketako zentro integralen kudeaketa berritzeko prozesuak bultzatzea, egitura malguago, dinamikoago eta parte hartzaileagoak sortzeko.</p> <p>- Sarean parte hartzen duten ikastetxe kopurua.</p>	20	<p>6. Impulsar los procesos de innovación en la gestión en los centros integrales para crear estructuras más flexibles, dinámicas y participativas.</p> <p>- N. de centros que participan en la red.</p>
<p>7. Lanbide Heziketako zentru integraletan enpresak sortzeko dituzten proiektuak koordinatu, eta sustatzea.</p> <p>- Enpresak sortzeko proiektuetan parte hartzen duten ikastetxeen kopurua.</p>	25	<p>7. Promover y coordinar los proyectos de creación de empresas de los centros integrales de Formación Profesional.</p> <p>- N. de centros que participan en los proyectos de creación de empresas.</p>
<p>8. Berrikuntza teknologiko, IKT, E-learning eta berrikuntza gestiorako ikastetxe integraletako iralaslegoaren prestakuntza ikastaroak eskaini eta ematea.</p> <p>- Emandako ikastaro kopurua.</p>	40	<p>8. Ofertar e impartir formación en innovación tecnológica, innovación en las TIC-s y e-learning e Innovación en la gestión al profesorado de los centros integrales de Formación Profesional.</p> <p>- N. de cursos impartidos</p>
<p>5. DERRIGORREZKO HEZKUNTZAREN HELBURUAK LORTU GABE ESKOLARA JOATEARI UTZI DIOTEN GAZTEEI BIZITZA AKTIBOAN SARTZEKO AUKERAK EMATEA, LANBIDE BATEN OINARRIZKO TEKNIKA ETA EZAGUERAK MENDERATZEKO GAI IZAN DAITEZEN, ETA GAZTE HORIEI ASKATASUN PERTSONAL ETA KULTURAL HANDIAGOA (ETA AGIAN HEZKUNTZA-SISTEMARA BUELATZEA) EKARRIKO DIEN TREBETASUN ETA EZAGUERA LINGUISTIKO ETA ZIENTIFIKOAK SAKONTZEA.</p>		<p>5. POSIBILITAR A AQUELLOS/AS JÓVENES QUE HAN ABANDONADO LA ESCOLARIZACIÓN SIN HABER ALCANZADO LOS OBJETIVOS DE LA ENSEÑANZA OBLIGATORIA LA INSERCIÓN EN LA VIDA ACTIVA, MEDIANTE EL DOMINIO DE LAS TÉCNICAS Y CONOCIMIENTOS BÁSICOS DE UN OFICIO PROFESIONAL Y PROFUNDIZAR EN LAS DESTREZAS Y CONOCIMIENTOS LINGÜÍSTICOS Y CIENTÍFICOS QUE PERMITA A ESTOS/AS JÓVENES UNA MAYOR AUTONOMÍA PERSONAL Y CULTURAL Y LA REINSERCIÓN, EN SU CASO, EN EL SISTEMA EDUCATIVO.</p>
<p>1. Lanbide Hastapenerako Programari eustea, udalekin, mankomunitateekin edo horiek programa hori garatzeko sortu dituzten entitateekin sinatutako hitzarmenen bidez.</p> <p>- Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren eta toki-erakundeen arteko hitzarmen-kopurua.</p> <p>- Ikasle-kopurua.</p>	32 2.000	<p>1. Mantenimiento del Programa de Iniciación Profesional a través de Convenios de colaboración con Ayuntamientos, Mancomunidades o Entidades creadas por ellos para el desarrollo de este programa.</p> <p>- N. de Convenios entre el Dpto. de Educación, Universidades e Investigación y Entidades Locales.</p> <p>- N. de alumnos.</p>
<p>6. IKASLE JAKIN BATZUEN, EDO GIZARTE-EGOERA ZAILEAN DAUDEN IKASLE-TALDEEN EDO ESKOLARA EGOKITZEKO ZAILTASUN HANDIA DUTENEN HEZKUNTZA BEHARREI ERANTZUNA EMATEA, ESKOLATZEKO PROGRAMA OSAGARRIEN BITARTEZ.</p> <p>- Hitzarmen-kopurua.</p> <p>- Ikasle-kopurua.</p>	10 116	<p>6. DAR RESPUESTA A LAS NECESIDADES EDUCATIVAS DE DETERMINADOS ALUMNOS Y ALUMNAS, O COLECTIVOS EN ESPECIAL DIFICULTAD SOCIAL O CON GRAVES DIFICULTADES DE ADAPTACIÓN A LA ESCUELA, POR MEDIO DE LOS PROGRAMAS COMPLEMENTARIOS DE ESCOLARIZACIÓN.</p> <p>- N. de Convenios.</p> <p>- N. de alumnos.</p>
<p>1. Hiru Lurralde Historikoen Osabidezko Hezkuntzako eta Lanerako Prestakuntzako Partzuergoei eustea, Bizkaia eta Gipuzkoako Foru Aldundiekin eta Gasteizko Udalarekin elkarlanean, gutxiengo etniko eta talde marjinauentzako hezkuntza eta gizarte arloko programak garatzeko, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide-Hastapenerako Programa bereziekin batera.</p> <p>- Lagundutako gazte-kopurua.</p>	1.000	<p>1. Sostenerimiento de los Consorcios de Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de los tres Territorios Históricos, en colaboración con las Diputaciones Forales de Bizkaia, Gipuzkoa y el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz, respectivamente, para el desarrollo de programas de carácter educativo y social destinados a colectivos de minorías étnicas y grupos marginados, junto con los específicos de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional.</p> <p>- N. de jóvenes atendidos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
- Eratutako partzuergo-kopurua.	3	- N. de Consorcios establecidos.
2. Gizarteratzeko zailtasunak dauzkaten gazteei zuzenduta, Osabidezko Hezkuntza eta Lanbide Hastapenaren arloan hezkuntza- edo prestakuntza-programak garatzen dituzten irabazi-asmorik gabeko elkarteei diru-laguntzak ematea.		2. Subvenciones a Entidades sin ánimo de lucro que desarrollan programas educativos o formativos en el área de Educación Compensatoria e Iniciación Profesional, destinados a jóvenes en dificultad social.
- Parte hartzen duen elkarte-kopurua.	16	- N. de entidades colaboradoras.
- Lagundutako gazte-kopurua.	700	- N. de jóvenes atendidos.
3. Lanbide Hastapeneko programaren ikasketa-planean aurrera egitea.		3. Avanzar en el desarrollo curricular del programa de Iniciación Profesional.
7. HEZKUNTZA-ITUNEN ARAUBIDEAREN BARRUAN DAUDEN IKASTETXE PRIVATUEN BIGARREN MAILAKO IRAKASKUNTZA FINANTZATZEA. 2006/07 IKASTURTEA.		7. FINANCIACIÓN DE LOS NIVELES DE ENSEÑANZA SECUNDARIA EN CENTROS PRIVADOS ACOGIDOS AL RÉGIMEN DE CONCIERTOS EDUCATIVOS. CURSO 2006/07.
1. Itunpeko gela-kopurua.	3.520	1. Número de aulas concertadas.
8. INMIGRAZIOARI BURUZKO EUSKAL PLANA.		8. PLAN VASCO DE INMIGRACIÓN.
1. Hizkuntza-errefortzuak finantzatzeko diru-laguntzetarako deialdia.		1. Convocatoria de subvenciones para la financiación de refuerzos lingüísticos.
- Itunpeko sareko ikastetxeen kopurua.	100	- N. de centros de la red concertada.

PROGRAMA	PROGRAMA
4223 UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA	4223 ENSEÑANZA UNIVERSITARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E</u> <u>INVESTIGACIÓN</u>
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Unibertsitateko irakaskuntzari dagokionez, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren jardura unibertsitate-erakundeei eta unibertsitatearekin zerikusia duten ekintzak burutzen dituztenei dirulaguntzak ematean datza.

Euskal Herriko Unibertsitatearen kasuan, dirulaguntza horren barnean sartzen da bere jardura aurrera eramateko fondoan dotazioa eta unibertsitate-campusak garatzeko inbertsio-programa finantzatzea.

Euskal Herriaren inguruko interes estrategikoagatik, nahiz gizartea edota artearentzako izan dezakeen interesagatik, Gobernuak programa- kontratu zehatzak sinatuko ditu.

Horrez gain, unibertsitate-jarduearen kalitatea eta produktibitatea ere hobetu nahi dira, soldaten egitura esku hartuz.

Unibertsitate-eremuko ekintza osagarriak sustatzeko, Autonomi Elkarteko goi-mailako irakaskuntzan dabilzan ikasle eta irakasleen interesekoak diren egitarauetarako hainbat dirulaguntza dago. Mota horretakoak dira, adibidez, atxikitako zentroek, ikasle-egoitza nagusiek, Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegia (Musikene) edo udako ikastaroek eta hitzarmenek jasotzen dituzten dirulaguntzak, besteak beste, Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak.

Programa horien bidez unibertsitateari bere egitekoan lagundu nahi zaio, jakintza sortzen eta gizartearentzat profesionalak trebatzen dituen erakundea den aldetik dagokion egiteko horretan, alegia.

La actuación del Departamento de Educación, Universidades e Investigación en el ámbito de la Enseñanza Universitaria, se circunscribe al marco de las subvenciones a Instituciones Universitarias o a aquellas que, sin serlo estrictamente, desarrollan su actividad en el entorno universitario.

En el capítulo de la subvención a la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea se establece la dotación de fondos a dicha institución para el desarrollo de su actividad y asimismo, la financiación de un programa de inversiones para el desarrollo de los campus universitarios.

Por su interés estratégico para el País Vasco o por razones de interés artístico o social el Gobierno suscribirá contratos-programa específicos.

También requiere incidir en el ámbito de la calidad y la productividad de la actividad universitaria a través de acciones en la estructura salarial.

Con el fin de fomentar actividades complementarias en el ámbito universitario, se establecen diversas subvenciones a programas de interés para el alumnado y profesorado de la enseñanza superior de la Comunidad Autónoma. Entre ellos, pueden citarse las subvenciones a Centros Adscritos, Colegios Mayores, al Centro Superior de Música del País Vasco (Musikene) o Cursos de Verano y Convenios, entre otros, con la Universidad de Deusto, con Mondragon Unibertsitatea y la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia.

Todos estos programas tienen por objeto apoyar la tarea que la Universidad debe llevar a cabo como institución generadora de conocimiento y ocupada en la formación de profesionales para la sociedad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN JARDUERARAKO DIRULAGUNTZA.</p> <p>1. EHUren jardueren garapena.</p> <p>1. Irakasleen eta irakasle ez diren langileen kostuak finantzatzeko zuzeneko dotazioa.</p> <p>2. Funtzionamendu-gastuetarako EHUri emandako dirulaguntza.</p> <p>3. Helburu zehatzeko zenbait ekintza programa-kontratu bidez finantziatzea.</p> <p>4. Soldaten egitura osotasunean hartu.</p> <p>2. Unibertsitateko gobernu-organoa den aldetik, EHUko Gizarte-Kontseiluaren eginkizuna sendotzea.</p> <p>1. Gizarte-Kontseiluaren egitura-gastuetarako eta ekintzetarako dirulaguntza.</p> <p>3. Unibertsitate-campusen garapena.</p> <p>1. Kapitalean gastatzeko UPE/EHUrentzako dirulaguntza.</p> <p>2. Inbertsio eta azpiegituretarako urte anitzeko programa.</p> <p>3. Horniketa bereziko finantzazioa.</p> <p>4. Euskadi Informazio Gizartean Planaren garapena.</p> <p>1. Kanpus Birtualaren ezarpena.</p> <p>2. Prestakuntza edukien garapena sarean.</p> <p>3. I+G+Brako sare akademikoa garatzea.</p> <p>4. Interneteko zerbitzuen belaunaldi berria.</p> <p>5. Elkarkidetzak Aeronautikako gelaren finantzazioa.</p> <p>1. Doktoradutzako programak sustatzeko laguntzak ematea.</p>	<p>3</p> <p>1</p>	<p>1. SUBVENCIÓN A LA ACTIVIDAD DE LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO/EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA.</p> <p>1. Desarrollo de las actividades de la UPV/EHU.</p> <p>1. Dotación directa para financiar costes del personal docente y no docente.</p> <p>2. Subvención a la UPV/EHU para gastos de funcionamiento.</p> <p>3. Financiar determinadas actividades finalistas a través de contratos-programa.</p> <p>4. Tratamiento integral de la estructura salarial.</p> <p>2. Afirmación de la función del Consejo Social de la UPV/EHU como órgano de Gobierno Universitario.</p> <p>1. Subvención de los gastos de estructura y de las actividades del Consejo Social.</p> <p>3. Desarrollo de los Campus Universitarios.</p> <p>1. Subvención a la UPV/EHU para gastos de capital.</p> <p>2. Programa plurianual de inversión e infraestructuras.</p> <p>3. Financiación para equipamiento singular.</p> <p>4. Desarrollo del Plan Euskadi en la Sociedad de la Información.</p> <p>1. Implantación del Campus Virtual.</p> <p>2. Desarrollo de contenidos formativos en la red.</p> <p>3. Desarrollo de una red académica para I+D+I.</p> <p>4. Nueva generación de servicios en internet.</p> <p>5. Colaboración en la financiación del Aula Aeronáutica.</p> <p>1. Concesión de ayudas para fomentar los programas de Doctorado.</p>
<p>2 UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</p> <p>1. Beste unibertsitateekin egindako hitzarmenak.</p> <p>1. Deustuko Unibertsitatearekin eta Donostian dagoen Injinerutzako Goi-Mailako Eskola Teknikoarekin egindako hitzarmenak, UPV/EHUko irakasle eta ikasleek horien bibliografi fondoak erabiltzeko aukera izan dezaten.</p> <p>2. Kontratu-programak Deustuko Unibertsitatearekin eta Mondragon Unibertsitatearekin helburu zehatzeko zenbait ekintza finantzatzeko.</p> <p>3. Renoko Unibertsitatearekin hitzarmena Euskal Gaiak Ikertzeko Zentroarekin kooperatzeko.</p>	<p>2</p> <p>2</p> <p>1</p>	<p>2. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</p> <p>1. Convenios con otras Universidades.</p> <p>1. Convenios para la utilización por parte del profesorado y el alumnado de la UPV/EHU de los fondos bibliográficos de la Universidad de Deusto y de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Donostia.</p> <p>2. Contratos-programa con la Universidad de Deusto y con Mondragon Unibertsitatea para financiar determinadas actividades finalistas.</p> <p>3. Convenio con la Universidad de Reno para la cooperación con el Centro de Estudios Vascos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
4. Hitzarmenak Deustuko Unibertsitatearekin, Mondragon Unibertsitatearekin eta Donostiako Goi Mailako Ingeniaritza Eskolarekin, familia ugarietzako tasak finantzatzeko.	3	4. Convenios para financiar las tasas de familias numerosas con la Universidad de Deusto, con Mondragon Unibertsitatea y con la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Donostia.
5. Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt Am Main unibertsitatearekiko hitzarmena euskal gaiak sustatzeko.	1	5. Convenio con la Universidad Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt Am Main para el fomento del euskera y de la cultura vasca.
6. Hitzarmena UHUNi atsekitutako Bergarako ikastegiarekin, Iparraldeko ikasleek selektibitateko azterketa euskaraz egin dezaten, gastuen ordainketarako.	1	6. Convenio con el centro asociado de la UNED de Bergara para subvencionar los gastos de los exámenes de selectividad en euskera, para los alumnos de Iparralde.
2. UHUNeko zentro elkartzeko laguntzetarako deialdia.		2. Convocatoria de ayudas para los centros asociados de la UNED.
1. Gasteiz, Bergara eta Portugaleten dauden UHUNeko zentro elkartzak finantzatzeko laguntza.	3	1. Colaboración en la financiación de los Centros Asociados de la UNED en Vitoria-Gasteiz, Bergara y Portugalete.
3. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza.		3. Subvención a Eusko Ikaskuntza.
1. Entitate horrek bultzatzen dituen unibertsitate-eremuko ekintzetan laguntzea.	1	1. Colaboración en el fomento de actividades de ámbito universitario promovidas por la entidad.
4. Udako Euskal Unibertsitateari diru-laguntza.		4. Subvención a la Universidad Vasca de Verano (UEU).
1. UEUko funtzionamendu gastuetarako diru-laguntza.	1	1. Ayuda para subvencionar los gastos de funcionamiento de la UEU.
5. Diru-laguntza Euskal Unibertsitate Sistemaren Kalitate Ebaluatu eta Egiatzatzeko Agentziari.		5. Subvención a la Agencia de Evaluación de la Calidad y Acreditación del Sistema Universitario Vasco.
1. 2007ko ekitaldia Agentziaren jardueraren garapena finantzatzeko.		1. Financiación para el ejercicio 2007 del desarrollo de las actividades de la Agencia.
3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT EKIMEN ETA EKINTZA OSAGARRIRI LAGUNTZEA.		3. APOYAR DIVERSAS INICIATIVAS Y ACTIVIDADES COMPLEMENTARIAS EN EL ÁMBITO UNIVERSITARIO.
1. "Begoñako Andra Mari" Magisterioko Unibertsitate Eskolari dirulaguntza.		1. Subvención a la E.U. de Magisterio "Begoñako Andra Mari".
1. Bere funtzionamendurako dirulaguntza.	1	1. Concesión de subvención para su funcionamiento.
2. Legeak aitortutako ikasle-egoitza nagusien funtzionamendurako laguntzak emateko deialdia.		2. Convocatoria de ayudas al funcionamiento de Colegios Mayores legalmente reconocidos.
1. Ikasle-egoitza nagusiei dirulaguntzak ematea.	5	1. Concesión de subvenciones a Colegios Mayores.
3. Fundación Cursos de Verano izeneko fundaziorako dirulaguntza.		3. Subvención a la Fundación Cursos de Verano.
1. Donostian egiten diren UPV/EHUko Fundación Cursos de Verano izeneko fundazioko antolatzaileek burutzen duten unibertsitate-hedapeneko lanari laguntzea.	1	1. Apoyo a la tarea de extensión universitaria que realiza la Fundación Cursos de Verano de la UPV/EHU de Donostia.
4. Ikasmaterialerako dirulaguntzak emateko deialdia.		4. Convocatoria de subvenciones para material didáctico.
1. Lehen eta bigarren zikloko unibertsitate-irakaskuntzako liburuak euskaraz argitaratzeko laguntzak ematea.		1. Concesión de ayudas a la edición de libros en euskera, destinados a la enseñanza universitaria de 1er. y 2. ciclos.
• Laguntza-kopurua.	30	• N. de ayudas.
5. Hirugarren ziklorako laguntzak emateko deialdia.		5. Convocatoria de ayudas al 3er. Ciclo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Doktoradutzako programak sustatzeko laguntzak ematea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. <p>6. Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiaren Fundazio Pribatuarentzako dirulaguntza.</p> <p>1. Goi-Mailako musika irakaskuntzaren ekimen eta ekintzen kudeaketa, sustapena eta sustengoa finantziatzea.</p> <p>2. Egoitza berrirako finantzaketa.</p> <p>7. Batzarrak, hitzaldiak, ikastaroak, txostenak.</p> <p>1. Unibertsitate adituekin berriazko batzarrak egitea, estatuko unibertsitatearen legeriaren erreforma eta unibertsitateko beste sistema batzuen antolaketa eta kudeaketa ereduak aztertzeke.</p> <p>4. NAZIOARTEKO ERAKUNDEETAKO ZEIN NAZIONALETAKO PARTEHARTZE -KUOTAK.</p> <p>1. OCDEko kuota.</p>	<p>45</p> <p>1</p>	<p>1. Concesión de ayudas para fomentar los programas de Doctorado.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas. <p>6. Subvención a la Fundación privada para el Centro Superior de Música del País Vasco.</p> <p>1. Financiar la gestión, promoción y soporte de iniciativas y actividades de la enseñanza de la música de Grado Superior.</p> <p>2. Financiación para nueva sede.</p> <p>7. Reuniones, conferencias, cursos, informes.</p> <p>1. Reuniones específicas con expertos universitarios sobre la reforma de la legislación universitaria del Estado y sobre modelos de organización y gestión de otros sistemas universitarios.</p> <p>4. CUOTAS PARTICIPACIÓN EN ORGANISMOS NACIONALES E INTERNACIONALES.</p> <p>1. Cuota OCDE.</p>

PROGRAMA

4224 ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK

ARDURADUNA

08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

IKASTETXEEN ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4224 ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL

RESPONSABLE

08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

MEMORIA

Programa honek Araubide Bereziko ikasketak jasotzen ditu, eta honako arloetan eragingo du:

Hizkuntza Eskola Ofizialak.

Programa hau garatzen duten ikasketek honakoak dituzte helburu:

Hizkuntzak ikasiz, gure gizartea Europako markoan integratuz joan dadin bultzatzea.

Gaur egun bederatziz Hizkuntza Eskola Ofiziala ditugu; datorren ikasturtean, 10 izango ditugu.

Arian-arian, urtez urte, hizkuntza-eskaintza (alemana, italiara...) handituz joan da Hizkuntza Eskola Ofizialetan, irakaskuntza horiek dituzten gero eta handiagoko eskariari erantzun ahal izateko.

2007-2008 ikasturtean, segida emango zaio hasitako zabaltze prozesuari. Bermeoko Hizkuntza Eskola 2006-2007ko ikasturtean sortu da, Bilboko Hizkuntza Eskola aularioa izanez uzten. Eskeintza zabalduko da ikastetxe berri bat sortuz Gipuzkoan, Tolosaldean.

Eskoletako matrikularen gehikuntza aurreikusten da, ondoko irakasgaien eskaintza zabalduko dira eta: "Atzerritarrentzako gaztelania" Vitoria-Gasteizen eta Donostian, "Alemana" Eibarren eta Durangon, "Errusiera" Bilbon, eta "Euskara", "Ingelesa" eta "Frantsesa" Bermeon.

Eskeintza zabalduko da ikastetxe berri bat sortuz Gipuzkoan, Tolosaldean.

Beste alde batetik, 2007-2008 ikasturterako, hizkuntzen irakaskuntzaren antolaketa berriari dagozkion curriculum berriak ezartzearen ondoriozko beharrei. Oinarrizko eta Erdi mailako curriculumak esarriko ditugu. 2008-2009ko ikasturtean goi mailakoa esarriko da.

A través de este Programa se da cobertura a las enseñanzas de Régimen Especial, actuando en las áreas que a continuación se citan:

Escuelas Oficiales de Idiomas.

Las enseñanzas que desarrollan este programa persiguen:

Potenciar la integración de nuestra sociedad en el marco comunitario a través del aprendizaje de idiomas.

En la actualidad contamos con 9 centros en la Comunidad Autónoma Vasca, siendo 10 para el próximo curso.

Progresivamente, año tras año, se ha ido ampliando la oferta de idiomas (alemán, italiano...) en las diferentes Escuelas Oficiales de Idiomas para satisfacer la creciente demanda de este tipo de enseñanzas.

En el curso 2007-2008 se dará continuación al proceso de ampliación iniciado. Creada la Escuela Oficial de Bermeo en el curso 2006-2007, dejando de ser aulario dependiente de la EOI de Bilbao. Se ampliará la oferta creando un nuevo centro en Guipúzcoa, zona de Tolosa.

Se prevé un incremento de matrícula en las escuelas debido a la extensión de la oferta de "Español para extranjeros" en Vitoria-Gasteiz y Donostia, "Alemán" en Eibar y Durango, "Ruso" en Bilbao y Euskera, Inglés y Francés en Bermeo.

Se ampliará la oferta creando un nuevo centro en Guipúzcoa, zona de Tolosa.

Por otra parte, el curso 2007-2008 se prevé la implantación de los nuevos currículos correspondientes a la nueva ordenación de las enseñanzas de idiomas. Así, el currículo de nivel básico e intermedio. El curso 2008-2009 se implantará el nivel avanzado.

Beste proiektu batzuk ere sartuko dira, hala nola eleaniztasunaren sustapena "Programa AHBI Ikastetxeak". 37 pertsona izando dugu aho hizkuntza lantzeko gure ikastetxeetan.

Proba bateratuak eta proba libreen egokitzapena irakasle goaren prestakuntza eskatuko digute. Bera izando dugu 9 pertsonak, espezialista direnak, proben erredakzioa egiteko. Pertsona horien liberazioa kontuan izando dugu azaroaren ilabetean.

Portfolio dokumentuaren erabilera zabaldu nahi dugu, bai ikasleen artean, baita irakasleen artean ere. Dokumentuaren inpresioa egin behar dugu.

Horretaz gain, HEOek goizez ikasteko aukera ere emango dute; betiere, zentroen antolakuntzak horretarako aukera ematen duen neurrian. Horrela, ikasle eta langile talde batzuek ere HEOetara joateko aukera izango dute. Datozen ikasturteetan ere eskaintza zabaltzen segitzeko asmoa dago.

Prestakuntza trinko bat hasten da Lanbide Heziketaren irakasleei zuzenduta ingelesez. 20 pertsona dira, bi talde, bat Bizkaian eta beste bat Gipuzkoan

Bestalde, urtetik urtera gero eta ikasle libre gehiago matrikulatzen direnez, eskola batzuek ezin dizkiete ikasle horiei ekain eta irailko azterketak haien egoitzetan egin. Horregatik, Hizkuntza Eskola Ofizialetako azterketa libreak egiteko kanpoko gelak alokatzera bideratutako partida bat sartu behar da aurrekontuan, azterketa horiek eskola horietatik kanpoan egin behar izateak sortzen dizkien beharrei erantzuna emateko asmoz.

Froga libreak egiteko esperientzia berria proposatzen da tribunalak osatuz, eta zenbait ikastetxe zuzenduta. Ikasleak DBhn edota Batxilergoen mailetan matrikulatuta izan behar dira.

Musika Ikasketak.

Programa honetan garatzen diren irakaskuntzek irakaskuntza arautu nahiz ez-arautu berrien ezarpena finkatu nahi dute, irailaren 10eko 2618/1966 Dekretuan araututako lehengo irakaskuntzak kentzeko agindutako prozesua amaitu ostean.

Hauek dira ikasketa arautuen helburuak, 2007 urterako:

- Hiru kontserbatorioetako musika-eskaintza bateratuko da, 66ko Planaren erdi maila kendu ondoren eta oinarritzko nahiz erdi mailako curriculumari buruzko irailaren 20ko 250/2005 Dekretu berria argitaratu ostean (abenduaren 27ko EHAAn).

- Euskal Herriko Goi Ikastegian ikasketak eskaintzen jarraitzea eta eskaintzako espezialitateak gehitzea.

- Ikasketa horiek arauen aldetik garatu eta egokitzen aurrera egitea, beharrezko legeria gorpuztuz eta aldatuz, hala oinarritzko alderdietan, nola Autonomia Erkidegoaren eskumenekoetan.

- Kontserbatorioetako langileak, lan legepekoak zein aldi baterako funtzionarioak, beren irakaskuntza kidegoetan sartzeko prozesuari buru ematea.

- Musika-ikasketen eta araubide orokorreko ikasketen (Batxilergoa) arteko aldebereketasuna bultzatzea.

Se incorporan además nuevos proyectos como el de fomento de plurilingüismo "Programa CRLE Centros". 37 personas becarios auxiliares de conversación iniciarán la tarea de trabajar el lenguaje oral en nuestros centros.

Las pruebas unificadas y adecuación de las pruebas libres, requerirán una preparación del profesorado. Necesitamos 9 personas especialistas que se dediquen a redactar pruebas. Habrá que contar con la liberación de estas personas durante el mes de noviembre.

Vamos a introducir la utilización del documento Portfolio tanto entre el profesorado como para el uso del alumnado. Par ello, necesitaremos realizar la impresión del documento.

Igualmente, dentro de las posibilidades organizativas, varias de las E.O.I. amplían su oferta de clases en el turno de mañana, lo que facilitará la asistencia de determinados colectivos de estudiantes y trabajadores. Se tiene la intención de que esta ampliación continúe en los próximos cursos.

Se inicia una formación intensiva en inglés dirigida al profesorado de Formación Profesional, 20 personas, dos grupos uno en Bizkaia y otro en Guipúzcoa.

Por otra parte el importante aumento del número de matriculaciones de alumnos libres experimentado año tras año, hace imposible que algunas Escuelas sean capaces de realizar en sus propias dependencias los exámenes de junio y septiembre a estos alumnos. Por este motivo es necesario introducir en el presupuesto una partida destinada al alquiler de aulas externas para la realización de los exámenes libres en las Escuelas Oficiales de Idiomas, con objeto de responder a la necesidad de realizar estos exámenes fuera de las propias Escuelas.

Se propone la experimentación con un número determinado de centros para las pruebas libres. Alumnado matriculado en niveles de enseñanza ESO o Bachillerato. Será necesaria la formación de tribunales.

Enseñanzas Musicales.

Las enseñanzas que se desarrollan en este programa persiguen consolidar la implantación de las nuevas enseñanzas, regladas y no regladas, una vez finalizado el proceso ordenado de extinción de las enseñanzas anteriores reguladas por Decreto 2618/1966, de 10 de septiembre.

Para el año 2007 los objetivos de las enseñanzas regladas son:

- Unificar la oferta de enseñanza musical en los tres conservatorios, tras la extinción de la impartición del Grado Medio del Plan 66, y tras la publicación del Nuevo Decreto 250/2005 de 20 de septiembre de currículo de Grados Elemental y Medio (BOPV 27 de diciembre).

- Continuar la impartición de los estudios superiores en el Centro Superior del País Vasco, posibilitando el incremento de las especialidades ofertadas.

- Avanzar en el desarrollo y adecuación normativa de estas enseñanzas mediante la realización y modificación del cuerpo legal necesario, tanto de aspectos básicos como competenciales de la Comunidad Autónoma.

- Culminar el proceso por el que el personal de los conservatorios, tanto laboral como interino, pueda acceder a los cuerpos docentes propios.

- Potenciar la simultaneidad de los estudios de música con los de régimen general (Bachillerato).

- Musika-irakaskuntzetako erdi maila gainditu duten ikasleentzat espezializazio pedagogikoko programa sortuko da.

- Zentroen arteko orkestraren plan pedagogikoa koordinatuko da, kontserbatorioen proiektu egituratzaile gisa.

- EAEko Musika Irakaskuntzei buruzko Liburu Zuria prestatzeko lanak koordinatuko dira.

- Kontserbatorioetako eta musika-eskoletako ikasleei zuzendutako instrumentu-bikaintasunaren saria jarriko da abian.

- Kontserbatorio publikoetako jarduera pedagogikoetan hartuko da parte eta beste erakunde batzuekin ere (Euskadiko Orkestra Sinfonikoarekin) koordinatuko dira.

Hauek dira, berriz, irakaskuntza ez-arautuaren helburuak:

- Zentroen arteko orkestraren plan pedagogikoa koordinatuko da, kontserbatorioen proiektu egituratzaile gisa.

- Musika Eskolak sendotzea, musika ikasketen oinarritzko egitura gisa.

- Euskal Herriko Musika Eskolen Elkarte eta horren finantzaketa bultzatzea, sistema egituratu eta hezuramaitzen duen elementu gisa.

- Musikaldi jaialdia, nazioarteko kongresuak eta beste ekitaldi batzuk antolatzen parte hartuko da, musika-eskolak bateratzeko proiektu gisa.

- Bilboko Kontserbatorioan musika tresnak egiteko ematen diren irakaskuntzak dibertsifikatzea, egun ematen diren Lutheriakoei haize, egur eta perkusiozkoak ere ahal den neurrian gehituz. Ikasketak horiek arautzea, dagokien legeria garatuz.

Arte Aplikatuak eta Lanbide Artistikoak (Arte Plastikoak eta Diseinua).

Zentro finantzatuak egindako eskaintzari eustea: Vitoria-Gasteizko publikoarena eta Debako Udalarena, eskari berriari egokitzuz.

Ikastetxe pribatu eta publikoei araubidezko erantzuna ematea, irakaskuntza berriak ezartzeari dagokionean.

Arte-ikasketen IV. maila abiaraztea.

Arte Plastikoetako eta Diseinuko Heziketa-Zikloak ematen dituzten ikastetxe pribatuentzako diru-laguntza.

Gipuzkoan eta Bizkaian ziklo horietako hezkuntza-eskaintza publikoa handituko da

Kirol-irakaskuntzak.

Kirol-irakaskuntzen eskaintza publikoa ahalbidetuko da (mendizaletasuna eta eskalada).

Arte eszenikoak

- Acometer la creación del Programa de Especialización Pedagógica para alumnado que haya superado el Grado Medio de las Enseñanzas Musicales.

- Coordinar el Plan Pedagógico de la Orquesta Intercentros como proyecto vertebrador de los Conservatorios.

-Coordinar la elaboración del Libro Blanco de las Enseñanzas Musicales en la CAPV.

-Poner en marcha un premio de excelencia instrumental para alumnado de conservatorios y Escuelas de Música.

-Colaborar y coordinar con otras entidades (Orquesta Sinfónica de Euskadi) actividades pedagógicas en los Conservatorios Públicos.

Por su parte, en el ámbito de las enseñanzas no regladas los objetivos son:

- Coordinar el informe general orientativo para equiparación de niveles (objetivos, contenidos y criterios de evaluación) en la red de la enseñanza no reglada

- Consolidación de las Escuelas de Música como estructura básica de la enseñanza musical.

- Potenciación de la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria y su financiación, como elemento vertebrador y cohesionador del sistema.

-Colaborar en la celebración de Musikaldi, Congresos Internacionales y otros eventos como proyecto de puesta en común de las Escuelas de Música

- Diversificación de las enseñanzas de construcción de instrumentos musicales del Conservatorio de Bilbao, ampliando las actuales de Lutheria a los instrumentos de viento, madera y percusión que sean factibles. Proceso de regularización de las mismas mediante el desarrollo del cuerpo legal preciso.

Artes Aplicadas y Oficios Artísticos (Artes Plásticas y Diseño).

Mantener la oferta realizada por los centros financiados: Público de Vitoria-Gasteiz y municipal de Deba, adaptándola a las nuevas demandas.

Dar respuesta normativa a los centros, tanto privados como públicos, de cara a la implantación de las nuevas enseñanzas.

Articular la puesta en marcha del Nivel IV de los estudios artísticos.

Subvención a los centros privados que imparten Ciclos Formativos de Artes Plásticas y Diseño.

Aumentar la oferta educativa pública de estos ciclos en Guipúzcoa y Vizcaya

Enseñanzas Deportivas.

Posibilitar la oferta pública de las Enseñanzas Deportivas (Montaña y Escalada)

Artes Escénicas

EAEn arte eszenikoko goi-mailako ikasketak ezartzeko behar eta egokitasunari buruzko txostena egingo da.

Elaborar un informe sobre la necesidad y conveniencia de implantar los Estudios Superiores de Artes Escénicas en la CAPV

Arte ikasketak.

Enseñanzas Artísticas.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren barruan edo kanpoan dauden lan-taldeeiholku ematea.

Asesoramiento de grupos de trabajo propios y ajenos al Departamento de Educación, Universidades e Investigación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. EGINDAKO PLANGINTZAREN ARABERA, HIZKUNTZA ESKOLA OFIZIALETAN ETA MUSIKA-ESKOLETAN LOE IKASKETA BERRIAK EZARTZEA.</p> <p>2. ARAUBIDE BEREZIKO IKASKETEN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, ETA IKASLEEI KALITATEZKO HEZKUNTZA ESKAINTZEA, HORREN GIZARATERATZEA BULTZATUZ.</p> <p>1. Sare publikoko hiru kontserbatorioen funtzionamendu gastuak eta inbertsioak finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irakasleak. 164 • Irakasle ez diren langileak. 24 • Ikasle ofizialak. 3.015 <p>2. Musika-eskolak deialdi publikoaren bidez finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irakasleak. 1.530 • Ikasleak. 27.031 <p>3. Musika Eskolen Elkarteak finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zentro elkartuak. 50 • Ikasleak. 22.750 <p>4. Ikasketa berrietarako araudia eta antolaketa garatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oinarrizko araudia garatzeko Estatuko batzorde teknikoetan parte hartzea. • Erdi Mailako curriculum Goi Mailako curriculum berriaren arabera egokitzea. • Diru-laguntzak emateko deialdiak Sailaren helburuen arabera aldatzea. • Arte Plastikoak eta Diseinua berrantolatzea. <p>5. Arte Plastiko eta Diseinuko zentroak finantzatzea.</p> <p>1. Vitoria-Gasteizko zentroa.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Irakasleak. 20 		<p>1. IMPLANTACIÓN DE LAS NUEVAS ENSEÑANZAS LOE EN LAS ESCUELAS OFICIALES DE IDIOMAS Y EN LOS CENTROS MUSICALES DE ACUERDO CON LO PLANIFICADO.</p> <p>2. DAR RESPUESTA A LA DEMANDA DE ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL Y OFRECER A LOS ALUMNOS UNA ENSEÑANZA DE CALIDAD POTENCIANDO LA TRANSFERENCIA SOCIAL DE LA MISMA.</p> <p>1. Financiación de los gastos de funcionamiento e inversiones de los tres Conservatorios de la red pública.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente. • Personal no docente. • Alumnos oficiales. <p>2. Financiación de Centros de Enseñanza Musical mediante Convocatoria Pública.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente. • Alumnos. <p>3. Financiación de la Asociación de Escuelas de Música.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Centros asociados. • Alumnos. <p>4. Desarrollo normativo y organizativo para las nuevas enseñanzas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Participación en las comisiones técnicas estatales para la normativa básica. • Adaptación del currículo de Grado Medio en función del nuevo currículo de Grado Superior. • Modificación de las convocatorias de subvención en función de los objetivos del Departamento. • Reordenación de las Artes Plásticas y el Diseño. <p>5. Financiación de los Centros de Artes Plásticas y Diseño.</p> <p>1. Centro de Vitoria-Gasteiz.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> Irakasle ez diren langileak. 	1	<ul style="list-style-type: none"> Personal no docente.
2. Gainerako zentroak.		2. Resto de Centros.
<ul style="list-style-type: none"> Irakasleak. 	102	<ul style="list-style-type: none"> Personal docente.
<ul style="list-style-type: none"> Irakasle ez diren langileak. 	15	<ul style="list-style-type: none"> Personal no docente.
6. Administrazioak finantzaturako Arte Plastiko eta Diseinuko zentroyen funtzionamendu eta hornikuntza gastuetarako zuzkidura.		6. Dotación para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros de Artes Plásticas y Diseño financiados por la Administración.
<ul style="list-style-type: none"> Zentro kopurua. 	1	<ul style="list-style-type: none"> Número de Centros.
<ul style="list-style-type: none"> Ikasleen kopurua. 	200	<ul style="list-style-type: none"> Número de alumnos.
7. Sare publikoko bederatzi Hizkuntza Eskola Ofizialetako funtzionamendu gastuak, hornikuntza eta inbertsioak finantzatzea.		7. Financiación de los gastos de funcionamiento, equipamiento e inversiones de las nueve Escuelas Oficiales de Idiomas.
<ul style="list-style-type: none"> Irakasleak. 	277	<ul style="list-style-type: none"> Personal docente.
<ul style="list-style-type: none"> Irakasle ez diren langileak. 	86	<ul style="list-style-type: none"> Personal no docente.
<ul style="list-style-type: none"> Ikasle ofizialak. 	29.402	<ul style="list-style-type: none"> Alumnos oficiales.
<ul style="list-style-type: none"> Taldeak 	865	<ul style="list-style-type: none"> Grupos
8. Kanpoko gelak alokatzeko diru-hornikuntza, Hizkuntza Eskola Ofizialetako azterketa libreak egiteko asmoz.		8. Dotación para el alquiler de aulas externas para la realización de los exámenes libres en las Escuelas Oficiales de Idiomas.
1. Ikasle libreak eskolatzea HEOetan.	17.306	1. Escolarización de alumnos libres de E.O.I.
9. HEOetako funtzionamendu gastuez arduratzea, baita barruko garbiketa zein kanpoko patioetakoaz ere.		9. Atender las necesidades de gastos de funcionamiento de los Centros de E.O.I, limpieza de interiores y patios exteriores.
<ul style="list-style-type: none"> Hizkuntza Eskola Ofizialak. 	9	<ul style="list-style-type: none"> Escuelas Oficiales de Idiomas.

PROGRAMA

4225 HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK
ETENGABE PRESTATZEA

ARDURADUNA

08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

HEZKUNTZA SAILBURUORDETZA

PROGRAMA

4225 INNOVACIÓN EDUCATIVA Y FORMACIÓN
PERMANENTE DEL PROFESORADO

RESPONSABLE

08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN

VICECONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

MEMORIA

Programa bi hezkuntza-esparru handitan banatuta dago: batetik, irakasleen eta ikastetxeen hezkuntza-berritzea, ikasketa-planak eta hezkuntza-ikerketa eta -berritzerako proiektuak egiteko; eta bestetik, irakasleen prestakuntza, Euskal Autonomia Erkidegoko irakaskuntzaren kalitatea hobetzeki begira.

Hezkuntza-berritzea sustatzeko, ondokoetan aritu beharra dago, funtsean:

Ikastetxeetan, ekimenak jasoz eta hezkuntzako ikerketa- eta berritze-proiektu orokorren garapena bultzatuz.

Karmelet Alzueta saria.

Europartzeari bultzada ematea, ikastetxeak Sokrates programan sartzea eta parte hartzea kudeatuz, programa horretako ekintza guzti-guztietan:

Francisco Javier Landaburu Civis saria.

ELOS Egitasmoa.

Globe Egitasmoa.

Hainbat erakunde publikoekiko lankidetzak, ikasleen garapen integrala sustatzeko:

Eskola Ibiltariak eta Literatur Ibilbideak.

Kalitatea eta etengabeko hobekuntza kudeatzea ikastetxeetan:

Kalitatea kudeatzeko sistema ikastetxe publikoetan.

Kalitate-egiaztapenak ikastetxe pribatuetan.

Hezkuntza-berrikuntza eta -esperimentaziorako programak sortu, ezarri eta zabaltzea:

Eleaniztasuna:

Eskola-trukeak.

Este programa abarca dos grandes ámbitos educativos. El ámbito de la innovación educativa de los profesores y de los Centros escolares para elaborar materiales curriculares y Proyectos de Innovación e investigación educativa, y el ámbito de la Formación del Profesorado orientado a la mejora de la calidad de la enseñanza en la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Para impulsar la innovación educativa se deberá actuar fundamentalmente:

En los Centros escolares, recogiendo sus iniciativas y favoreciendo el desarrollo de proyectos globales de investigación e innovación educativa.

Premio Karmelet Alzueta.

Impulsar el sentimiento europeo, gestionando la integración y participación de los centros en el programa Sócrates, en todas y cada una de sus acciones:

Premio Francisco Javier Landaburu Civis.

Proyecto ELOS.

Proyecto Globe.

Colaborar con diversas Instituciones públicas para potenciar el desarrollo integral del alumnado:

Escuelas Viajeras y Rutas Literarias.

Gestión de la calidad y la mejora continua en centros educativos:

Sistema de gestión de la calidad en centros públicos.

Acreditaciones de calidad en centros privados.

Generación, implantación y difusión de programas de Innovación y Experimentación educativas:

Plurilingüismo:

Intercambios escolares.

<p>Hizkuntza-murgilketako jarduerak.</p> <p>Elkarbizitza, Bakea eta Bizitzarako Trebetasunak:</p> <p>Ikasketa Elkarteen Programa.</p> <p>MUSE programa.</p> <p>Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin.</p> <p>21 Agenda, Bide Hezkuntza, Justizia-jauregiak,...</p> <p>Bizkaia Irratia, Ikusgela.</p> <p>Unibertsitatea (hurbilketa zientifikoa eta ikasketak).</p> <p>Lehenago aipatu dugun legez, irakasleen etengabeko prestakuntza, bere osotasunean, garrantzitsua da kalitatezko hezkuntza-sistema lortzeko. Hori dela eta, ondorengo puntuari arreta berezia jarri behar diegu:</p> <p>a) Euskal Autonomia Elkartearen irakasleak zientzia eta didaktika arloan gaurkotzeari (UPV/EHUrekin elkarlanean).</p> <p>b) Irakaskuntza-programazioari.</p> <p>c) Zuzendaritza-funtzioari.</p> <p>d) Hezkuntza- eta lanbide-orientazioari.</p> <p>e) Laguntza-zerbitzuen prestakuntzari.</p> <p>f) Prestakuntza-planaren ebaluazioari.</p> <p>Prestakuntza-planaren helburuak lortzeko dauden baliabideak honako hauek dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Unibertsitateaz Kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundea (ISEI). - Prestakuntza eta Hezkuntzaren Berrikuntzan Laguntzeko Zentroak (Berritzegune). - Hezkuntzarako Ikuskaritza Teknikoa. <p>Jarduera-koordinatuak eginaz aurreikusitako helburuak lortzeko dira pausoz pauso.</p> <p>Proposatutako helburuak eta jarduerak ondo ulertzeko, ondorengo puntuak ere kontutan izan behar dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Irakasleen prestakuntzaren garapena elkarlotuta dago gaur egun ezarrita dagoen Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarekin, ezarriko diren batxilergo eta LOGSEko beste hezkuntzekin. - Irakasleen prestakuntzak, ahal den neurrian, aurre hartu behar die beharizan horiei. 	<p>Actividades de inmersión lingüística.</p> <p>Convivencia, Paz y Habilidades para la vida</p> <p>Programa Comunidades de Aprendizaje.</p> <p>Programa MUSE.</p> <p>Convenios y acuerdos de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas</p> <p>Agenda 21, Educación Vial, Palacios de justicia,...</p> <p>Bizkaia Irratia, Ikusgela.</p> <p>Universidad (acercamiento científico y estudios).</p> <p>Considerando que la formación permanente del profesorado en todas sus facetas es, como ya se ha dicho anteriormente, un factor fundamental para conseguir un sistema educativo de calidad, se hace necesario prestar especial atención a los siguientes aspectos:</p> <p>a) La actualización científica y didáctica del profesorado de la Comunidad Autónoma Vasca (en colaboración con la UPV/EHU).</p> <p>b) La programación docente.</p> <p>c) La función directiva.</p> <p>d) La orientación educativa y profesional.</p> <p>e) La formación de los servicios de apoyo.</p> <p>f) La evaluación del Plan de Formación.</p> <p>Los medios con que se cuenta para llevar a cabo los objetivos que se plantean en el programa de formación son:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria ((IVEI-ISEI). - Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa (Berritzegune). - La Inspección Técnica de Educación. <p>Su acción coordinada permitirá alcanzar gradualmente las metas previstas.</p> <p>Otros aspectos que deben ser tenidos en cuenta a la hora de la correcta comprensión de los objetivos y acciones propuestas son:</p> <ul style="list-style-type: none"> - La formación del profesorado se desarrolla vinculada a la actual implantación de la Educación Secundaria Obligatoria, de los Bachilleratos así como el resto de enseñanzas contempladas en la LOGSE. - La formación del profesorado debe, en lo posible, anticiparse en el tiempo a dichas necesidades.
---	--

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. BERRIZTATZE PROIEKTUAK ETA ZENTROAK. 1. Prestakuntza eta berrikuntzarako proiektuen deialdia.		1. PROYECTOS Y CENTROS DE INNOVACIÓN. 1. Convocatoria de Proyectos de Formación e Innovación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Hezkuntzaren berrikuntzari buruzko proiektuak.	700	1. Proyectos de Innovación Educativa.
2. Prestakuntzari buruzko proiektuak.	700	2. Proyectos de Formación.
3. "Karmele Alzueta" saria Hezkuntzaren Berrikuntzari buruzko proiektuentzat.		3. Premio "Karmele Alzueta" a Proyectos de Innovación Educativa.
1. Lehenengo saria edo 2 akzesitetakoren bat lortu duten ikastetxeak.	3	1. Centros con el primer premio y 2 accésit.
4. Matematika Olinpiadak (DBHko 1. zikloa).	12	4. Olimpiada Matemática (1er ciclo ESO).
2. Europan integratzea.		2. Integración en Europa.
1. Sokrates programa europarra kudeatzea.		1. Gestión del Programa Europeo Sócrates.
1. Comenius 1.1, 1.2 eta 1.3.	50	1. Comenius 1.1, 1.2 y 1.3.
2. Comenius 2.2.B eta 2.2.C.	40	2. Comenius 2.2.B y 2.2.C.
3. Grundtvig 2 eta 3.	10	3. Grundtvig 2 y 3.
4. Arion.	10	4. Arion.
5. Laguntzaileak hartzea, prestatze-bisitak...	10	5. Acogida Ayudantes, Visitas preparatorias...
2. Francisco Javier Landaburu Civis SARIA.	1	2. Premio Francisco Javier Landaburu Civis.
3. Hiru ikastetxek ELOS Proiektuan (Europar dimentsioa curriculumean sartzea) parte hartzea.	3	3. Participación de 3 centros en el Proyecto ELOS (Integración de la dimensión europea en el Currículo).
4. Sei ikastetxek Globe Proiektuan parte hartzea.	6	4. Participación de 6 centros en el Proyecto Globe.
3. MEC eta beste autonomia-erkidegoekiko kooperazioa.		3. Cooperación con MEC y otras CC.AA.
1. Eskola Ibiltariak eta Literatur Ibilbideak, harrera eta antolamendua.	25	1. Escuelas Viajeras y Rutas Literarias, acogida y organización.
2. Ikastetxe propioen kudeaketa eta hautaketa, egonaldiak beste autonomia-erkidego batzuetan.	35	2. Gestión y selección de centros propios, estancias en otras CC.AA.
4. Ikastetxeetan kalitatea eta etengabeko hobekuntza kudeatzea.		4. Gestión de la calidad y la mejora continua en centros educativos.
1. Kalitatea kudeatzeko sistema ikastetxe publikoetan.	40	1. Sistema de gestión de la calidad en centros públicos.
2. Ikastetxe pribatuek kalitatea egiaztatzeagatik dotazioak.	20	2. Dotaciones por acreditación de calidad en centros privados.
5. Hezkuntza-berrikuntza eta -esperimentaziorako programak sortu, ezarri eta zabaltzea:		5.- Generación, implantación y difusión de programas de Innovación y Experimentación educativas:
1. Eleaniztasuna.		1.- Plurilingüismo.
1. Europako ikastetxeen arteko hartu-emanetarako deialdia.		1. Convocatoria, CAV, adicional de Intercambios escolares europeos
a) Europako ikastetxeen arteko harremanetarako lan-proiektuak.	50	a) Proyectos de trabajo para intercambios escolares europeos.
b) Irakasleen lan-bilerak, ikastetxeen arteko harremanak edo trukeak mamitzeko.	15	b) Reuniones de trabajo de profesores para la realización de los intercambios escolares.
2. Hizkuntza-murgilketako jarduerak.	20	2. Actividades de Inmersión lingüística.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
3. Hizkuntza eta kultura portugesa.	4	3. Lengua y cultura portuguesa.
2. Elkarbizitza, Bakea eta Bizitzarako Trebetasunak.		2. Convivencia, Paz y Habilidades para la vida.
1. Ikasketa Elkarteen Programa.	14	1. Programa Comunidades de Aprendizaje.
2. MUSE programa.	12	2. Programa MUSE.
3. Coeducación (Uhin Bare, Berdintasuna,...).	10	3. Coeducación (Uhin Bare, Igualdad,...).
4. Elkarbizitza eta Bakea.	15	4. Convivencia y Paz.
6. Hitzarmenak eta lankidetzak-akordioak beste sail eta erakunde publiko eta pribatuekin: 21 Agenda, Bide Hezkuntza, Justizia-jauregiak,...		6. Convenios y acuerdos de colaboración con otros departamentos e instituciones públicas y privadas Agenda 21, Educación Vial, Palacios de justicia,...
1. Udalekin elkarlanean aritzeko deialdia, zenbait gairi buruzkoa: osasuna, ingurumena, bide-hezkuntza,...		1. Convocatoria de colaboración con Ayuntamientos, en materia de sanidad, medio ambiente, educación vial,...
1. Udal-kopurua.	35	1. Número de Ayuntamientos.
2. Erakundeekin hezkuntza arloan elkarlanean aritzeko abiaburu-hitzarmenak.		2. Acuerdos marco de colaboración en materia de educación con Instituciones.
1. Hitzarmen kopurua (Bizkaia Irratia, Ikusgela). Unibertsitatea (hurbilketa zientifikoa eta ikasketak).	7	1. Número de acuerdos (Bizkaia Irratia, Ikusgela). Universidad (acercamiento científico y estudios).
2. ESPEZIALIZAZIO ZIENTIFIKO-DIDAKTIKOA ETA IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		2. ESPECIALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA Y CUALIFICACIÓN DEL PROFESORADO.
1. Zuzendaritza-taldeentzako prestakuntza-ikastaroak.		1. Cursos de Formación para Equipos Directivos.
1. Ikastaro-kopurua.	3	1. Número de cursos.
2. Partaide-kopurua.	90	2. Número de participantes.
3. ZIENTZIA ETA DIDAKTIKA ARLOAN GAURKOTZEA.		3. ACTUALIZACIÓN CIENTÍFICO-DIDÁCTICA.
1. Zientzia, didaktika eta teknologia arloa gaurkatzeko jarduerak.		1. Actividades de actualización Científico-Didáctica y Tecnológica.
1. Haur-Hezkuntza kopurua.	16	1. Dirigidos a Educación Infantil.
2. Lehen Hezkuntza kopurua.	34	2. Dirigidos a Educación Primaria.
3. Bigarren Hezkuntzarako (DBH eta Batxilergoa). Ikastaro-kopurua.	54	3. Dirigidos a Educación Secundaria (ESO y Bachillerato). Número de cursos.
4. Helduen Hezkuntza.	2	4. Dirigidos a Educación de Adultos.
5. Orokorrak.	100	5. Generales.
6. Kontserbatorio eta musika-eskoletako irakasleentzako. Ikastaro-kopurua.	16	6. Dirigidos a profesorado de Conservatorios y Escuelas de Música. Número de cursos.
7. Hizkuntza-Eskola Ofizialetako irakasleentzako. Ikastaro-kopurua.	5	7. Dirigidos a profesorado de Escuelas Oficiales de Idiomas. Número de cursos.
8. On line ikastaroak.	27	8. Cursos On line.
2. Lekuko beharizanen araberako prestakuntza-jarduerak.		2. Actividades de respuesta zonal formativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Berritzegunek antolatutakoak.	750	1. Organizadas por los Berritzegune.
4. ITUNPEKO IKASTETXEETAKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		4. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LA RED CONCERTADA.
1. Jarduera-kopurua.	200	1. Número de actividades.
2. Partaide-kopurua.	2.700	2. Número de participantes.
5. IRAKASLEEN PARTAIDETZARAKO ELKARLANERAKO BIDEAK. ETA		5. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DEL PROFESORADO.
1. Banan-banako dirulaguntza.	1.600	1. Concesión de ayudas económicas individuales.
6. ERAKUNDEEN PARTAIDETZARAKO ELKARLANERAKO BIDEAK. ETA		6. VÍAS DE COLABORACIÓN Y PARTICIPACIÓN DE LAS INSTITUCIONES.
1. Erakundeekin lankidetzeta-hitzarmenak deialdia. sinatzeko		1. Convocatoria a Entidades para la firma de convenios de colaboración.
1. Erakundeen kopurua.	60	1. Número de entidades colaboradoras.
2. Jarduera-kopurua.	400	2. Número de actividades.
7. BERRITZEGUNEKO IRAKASLEEN PRESTAKUNTZA.		7. FORMACIÓN DEL PROFESORADO DE LOS BERRITZEGUNE.
1. Uztalean prestakuntza berezia.		1. Formación especial en Julio.
1. Partehartzaile-kopurua.	300	1. Número de participantes.
2. Autoprestakuntzarako fondoa.		2. Fondo destinado a la autoformación.
1. Onuradun-kopurua.	300	1. Número de beneficiarios.
8. IKUSKARITZA TEKNIKOKO KIDEEEN PRESTAKUNTZA.		8. FORMACIÓN DE MIEMBROS DE LA INSPECCIÓN TÉCNICA.
1. Prestakuntza-jardueren kopurua.	8	1. Número de actividades formativas.
2. Onuradun-kopurua.	70	2. Número de beneficiarios.
9. PRESTAKUNTZARAKO 2007/2008 URTEKO PLANAREN ARGITARAPENA.		9. PUBLICACIÓN DEL PLAN ANUAL DE FORMACIÓN 2007/2008.
1. Ale-kopurua.	1.500	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	1	2. Número de publicaciones.
10. 2007/2008 PRESTAKUNTZAKO JARDUEREN LIBURUA.		10. LIBRO DE ACTIVIDADES FORMATIVAS 2007/2008.
1. Ale-kopurua.	1.500	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	1	2. Número de publicaciones.
11. PRESTAKUNTZA JARDUREREN FOILETOA.		11. FOLLETO CON LAS ACTIVIDADES FORMATIVAS.
1. Ale-kopurua.	25.000	1. Número de ejemplares.
2. Argitarapen-kopurua.	1	2. Número de publicaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
12. GARATUREN KARTELA. 1. Ale-kopurua. 2. Argitarapen-kopurua.	1.500 1	12. CARTEL DE GARATU. 1. Número de ejemplares. 2. Número de publicaciones.
13. 0-3 ETAPAKO PRESTAKUNTZARAKO PLAN ESPEZIFIKOA. 1. Jarduera-kopurua.	40	13. PLAN ESPECÍFICO DE FORMACIÓN PARA ETAPA 0-3. 1. Número de actividades.

PROGRAMA	PROGRAMA
4226 ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA	4226 APRENDIZAJE PERMANENTE Y EDUCACIÓN DE PERSONAS ADULTAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
ETENGABEKO IKASKETARAKO ZUZENDARITZA ETA IKASTETXEETAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE APRENDIZAJE PERMANENTE Y DIRECCIÓN DE CENTROS ESCOLARES

MEMORIA

Programa honen bidez Etengabeko Irakaskuntza eta Helduen Hezkuntza jasotzen ditu eta honako arloetan eragingo du.

1994ko abenduaren 6an Europako Batasuneko Kontseiluak ekintza-programa bat ezartzea onartu zuen. Programa horren izena Leonardo da Vinci da eta Europako Batasuneko lanbide-heziketarako politika jarriko du martxan.

Programa horren lehen fasea 1995-1999 aldirako onartu zen. 1999ko apirilaren 26an Europako Batasuneko Kontseiluak programaren bigarren fasea onartu zuen, eta 2000-2006 aldira ezarri da.

2007-2013 aldirako dago aurreikusita Europako Parlamentuak eta Europar Kontseiluak erabaki bat onartzea, bizitza osoan zeharreko ikasketaren alorreko ekintza-programa ezartzeko. Programa horrek barruan hartuko ditu Hezkuntzaren alorreko gaur egungo programak: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci eta Grundtvig, zehar-programa batez gain.

Leonardo da Vinci programari dagokionez, honako hauek dira etapa berri honetarako aurreikusi zaizkion helburu operatiboak:

- Hasierako eta etengabeko lanbide heziketan diharduten pertsonen mugikortasunaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea Europan.
- Europa osoko ikaskuntza-hornitzaileen, enpresen, gizarte-solaskideen eta antzeko beste erakundeen arteko lankidetzaren kalitatea hobetu eta bolumena handitzea.
- Hezkuntza eta lanbide heziketa ez tertziarioaren eremuko berrikuntza-praktiken garapena erraztea, baita hori parte hartzen duten herrialdeen artean transferitzea ere.
- Kualifikazio eta gaitasunen gardentasuna eta aitorten edo aintzatespena hobetzea, ikaskuntza ez-formalaren edo informalaren bitartez lortutakoena barne.
- Atzerriko hizkuntzaen ikaskuntza sustatzea.

A través de este programa se da cobertura a las actividades relacionadas con el Aprendizaje Permanente y la Educación de Personas Adultas.

El Consejo de la Unión Europea aprobó el 6 de diciembre de 1994 el establecimiento de un programa de acción para la puesta en marcha de una política de formación profesional de la Comunidad Europea, denominado Leonardo da Vinci.

Este programa se aprobó en una primera fase para el período 1995-1999. El 26 de abril de 1999 se estableció la segunda fase de este programa por decisión del Consejo de la Unión Europea, que ha sido de aplicación en el período 2000-2006.

Para el período 2007-2013 está prevista la aprobación de la Decisión del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se establece un programa de acción en el ámbito del aprendizaje a lo largo de la vida. Este programa integrará a los actuales programas en el ámbito de Educación: Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci y Grundtvig, además de un programa transversal.

En lo que respecta al programa Leonardo da Vinci, los objetivos operativos previstos para esta nueva etapa son:

- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la movilidad en Europa de las personas en formación profesional inicial y continua.
- Mejorar la calidad e incrementar el volumen de la cooperación entre proveedores de aprendizaje, empresas, interlocutores sociales y otros organismos pertinentes en toda Europa.
- Facilitar el desarrollo de prácticas innovadoras en los ámbitos de la educación y formación profesional no terciaria, y su transferencia entre distintos países participantes.
- Mejorar la transparencia y el reconocimiento de cualificaciones y competencias, incluidas las adquiridas mediante el aprendizaje no formal o informal.
- Promover el aprendizaje de lenguas extranjeras.

- Bizitza osoan zeharreko ikaskuntzarako edukien, zerbitzu pedagogikoen eta jarduera berritzaileen garapena bultzatzea, ICTak oinarritzat hartuta.

- Impulsar el desarrollo de contenidos, servicios pedagógicos y prácticas innovadoras para el aprendizaje a lo largo de la vida, basados en las TIC.

Lanbide-heziketa eta Lanbide Heziketako esparruko beste eragileek ereduak proiektu edo egonaldi eta truke-programetan parte har dezaten lagundu nahi du, berrikuntzarako eta irakaskuntzarako bide berriak emateko asmoz.

Se pretende propiciar la participación de los centros de formación profesional y de otros agentes del mundo de la Formación Profesional en proyectos piloto o programas de estancias e intercambios, con el fin de facilitarles nuevas vías de innovación y mejora de su práctica formativa.

Halaber, Lisboan 2000. urtean egindako Kontseiluan, honako helburu estrategikoa ezarri zen, hurrengo 10 urteetarako: Europar Batasuna, ezagutzen oinarrituta, munduko gizarte lehiakorrena eta dinamikoena bihurtzea. Hori lortzeko, Etengabeko Ikaskuntza edo bizi osoko ikaskuntza azpimarratu da ekonomi eta gizarte politikak inspiratuko dituen irizpide nagusizat. Testuinguru horren arabera, Europar Batasunak "Etengabeko ikaskuntzaren Europako espazioa egia bihurtzea" izeneko komunikatua argitaratu zuen 2001. urteko azaroan.

Asimismo, el Consejo de Lisboa de marzo de 2000 estableció el objetivo estratégico para los próximos 10 años de convertir a la Unión Europea en la sociedad basada en el conocimiento más competitiva y dinámica del mundo. Para el logro de este objetivo, se ha señalado al Aprendizaje Permanente o Aprendizaje a lo largo de la vida como un principio clave que debe inspirar las políticas económicas y sociales. En este contexto, la Comisión Europea en noviembre de 2001 publicó la Comunicación "Hacer realidad un espacio europeo del aprendizaje permanente".

Ildo horretatik, pertsona guztien esku jarri nahi dira berrikuntza teknologikoaren eta ekoizteko moduen aldaketen erronkei aurre egiteko beharrezko baliabideak; baita gizartean modu aktiboan parte hartzeko beharrezkoak diren baliabideak ere, azken hauek, edozein ezagutza esparrutan bizi osorako erabilgarria izango den ikaskuntza garatuko duten jarduketan bidez.

En este marco, se pretende poner al alcance de todas las personas los instrumentos necesarios para hacer frente a los retos de la innovación tecnológica, del cambio en las formas de producción y para participar activamente en la sociedad a través de un conjunto de actuaciones que desarrollen aprendizaje útil a lo largo de la vida en cualquier ámbito del conocimiento.

Honakoak dira Helduen Hezkuntzaren helburuak:

La Educación de las Personas Adultas persigue los siguientes objetivos:

- Helduei oinarritako prestakuntza eskaini eta eguneratzea, baita hezkuntza sistemaren mailetan sartzen laguntzea ere.
- Pertsona helduen lanbide koalkifikazioa hobetzea edo beste lanbide batzuk egiteko prestatzea.
- Bizitza sozial, kultural, politiko eta ekonomikoan parte hartzeko gaitasuna garatzea.

- Adquirir y actualizar su formación básica y facilitar el acceso a los distintos niveles del sistema educativo.
- Mejorar su cualificación profesional o adquirir una preparación para el ejercicio de otras profesiones.
- Desarrollar su capacidad de participación en la vida social, cultural, política y económica.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. LANBIDE HEZIKETAREN EREMUAN, HEZKUNTZA-PRAKTIKAREN BERRITZAPENA ETA KALITATEAREN HOBEKUNTZA SUSTATZEA LEONARDO DA VINCI LANBIDE HEZIKETARAKO EUROPAKO PROGRAMAREN ESPARRUAN.</p> <p>1. Leonardo da Vinci programaren barruko ereduak proiektuak eta egonaldi- eta truke-programak aurkezteko urteroko deialdiak, Europakoak eta Espainiakoak: informazioa banatzea, eta jarduerak koordinatzea.</p> <p>2. Programaren Batzorde Zuzentzaile nazionalen parte hartu eta Leonardo da Vinci Agentzia espainiarrari lagundu proiektuak ebaluatzeke eta aukeratzeko zereginetan.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ereduzko proiektu-kopurua. - Egonaldi eta truke-programen kopurua. 	<p>3</p> <p>30</p>	<p>1. PROMOVER LA INNOVACIÓN Y LA MEJORA DE LA CALIDAD DE LA PRÁCTICA EDUCATIVA EN EL ÁMBITO DE LA FORMACIÓN PROFESIONAL, DENTRO DEL MARCO DEL PROGRAMA EUROPEO DE FORMACIÓN PROFESIONAL LEONARDO DA VINCI.</p> <p>1. Distribuir la información y coordinar las actuaciones derivadas de las convocatorias anuales europea y nacional para la presentación de proyectos piloto y programas de estancia e intercambios del programa Leonardo Da Vinci.</p> <p>2. Participar en el Comité Director nacional del programa y colaborar en las tareas de evaluación y selección de proyectos con la Agencia Española Leonardo Da Vinci.</p> <ul style="list-style-type: none"> - N. de proyectos piloto. - N. de programas de estancias e intercambios.
<p>2. LANBIDE HEZIKETAKO IRAKASLEEN EGUNERATZE ETA ESPEZIALIZAZIO TEKNOLOGIKO ETA PEDAGOGIKO BULTZATZEA.</p>		<p>2. PROMOVER LA ACTUALIZACIÓN Y LA ESPECIALIZACIÓN TECNOLÓGICA Y PEDAGÓGICA DEL PROFESORADO DE FORMACIÓN PROFESIONAL.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Lanbide Heziketako irakasleek duten prestakuntza-beharrak zehaztea eta Lanbide Heziketako Irakasleen Etengabeko Prestakuntzarako Plana gauzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ikastaro-kopurua. - Zentroan egingo diren prestakuntza-proiektuen kopurua. - Banakako dirulaguntzen kopurua. 	<p>55</p> <p>35</p> <p>100</p>	<p>1. Determinar las necesidades de formación del profesorado de Formación Profesional y elaborar el Plan de Formación Permanente del Profesorado de Formación Profesional.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de cursos. - Número de proyectos de formación en centro. - Número de ayudas individuales.
<p>3. HERRITARREN EZAGUTZA- ETA PRESTAKUNTZA-MAILETAN AURRERA EGITEA.</p> <p>1. Bizitza osoan ikasten jarraitzeko kultura bultzatu eta horretarako bidea erraztea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bizitza osoan ikasten jarraitzeko jarduketak garatuko dituzten proiektuen kopurua. - Moduluen kopurua Eskaintza Partzialean. - Etengabeko Prestakuntzan dauden langileen kopurua. - Ezagutzaren edozein esparrutan prestakuntzarako eta autoikaskuntzarako bitartekoen erabiltzaile-kopurua. 	<p>30</p> <p>90</p> <p>30.000</p> <p>10.000</p>	<p>3. AVANZAR EN LOS NIVELES DE CONOCIMIENTO Y FORMACIÓN DE LA CIUDADANÍA.</p> <p>1. Promover y facilitar una cultura de aprendizaje a lo largo de la vida.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de proyectos que desarrollan actividades de aprendizaje útil a lo largo de la vida. - Número de módulos oferta parcial. - Número de trabajadores/as en formación continua. - Número de usuarios de instrumentos formativos y de autoaprendizaje en cualquier ámbito del conocimiento.
<p>4. HELDUEN HEZKUNTZAREN ESKARIARI ERANTZUNA EMATEA, EZAGUERAK ETA GAITASUNAK ESKURATZEKO, EGUNERATZEKO, OSATZEKO EDO ZABALTZEKO AUKERA IZAN DEZATEN, ETA HORIEN BIDEZ GARAPEN PERTSONALA ETA PROFESIONALA LOR DEZATEN.</p> <p>1. HHEko ikastetxeen funtzionamendua lau hilabeteko banaketa eta modulu-sistemaren bidez antolatzea.</p> <p>2. Zentroetako plantilla organikoa zehaztea, baita lanpostu hutsak ere, lekualdaketetarako, oposizioetarako eta ikasturte hasierako lanpostuen adjudikazioetarako ere.</p> <p>3. HHEren garapenean aurrera egitea.</p> <p>1. HHEko zentro espezifikoak funtzionamendu eta ekipamendu gastuetarako diruz hornitzea.</p> <p>2. Urrutiko Hezkuntzarako Euskal Ikastegia material didaktikoz hornitzea.</p> <p>3. HHEren inguruan burututako ekintzengatik, irabazi-asmorik gabeko elkartei diru-laguntzak emateko deialdia egitea, HHEko zentroetan pertsona helduen heziketa eskaria jasoz. Nagusien hezkuntzan laguntzen duten irabazi-asmorik gabeko elkarteentzako diru-laguntzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ikastetxe publikoetako irakasleak. 	<p>600</p>	<p>4. DAR COBERTURA A LA DEMANDA DE EDUCACIÓN DE LAS PERSONAS ADULTAS PARA QUE PUEDAN ADQUIRIR, ACTUALIZAR, COMPLETAR O AMPLIAR SUS CONOCIMIENTOS Y APTITUDES PARA SU DESARROLLO PERSONAL Y PROFESIONAL.</p> <p>1. Organizar el funcionamiento de los centros de EPA mediante la distribución cuatrimestral y la aplicación del sistema modular.</p> <p>2. Determinar las plantillas orgánicas de los centros y las vacantes para concurso de traslados, oposiciones y adjudicaciones de plazas de comienzo de curso.</p> <p>3. Proseguir en el desarrollo de la EPA.</p> <p>1. Dotación económica para gastos de funcionamiento y equipamiento de los centros públicos específicos de EPA.</p> <p>2. Dotación de material didáctico para el Centro Vasco de Educación a Distancia (CEVEBAD).</p> <p>3. Convocatoria de ayudas económicas a entidades sin ánimo de lucro por actividades desarrolladas en el área de la EPA, dando cobertura a la demanda de educación de las personal adultas en los Centros de EPA. Subvenciones a entidades sin ánimo de lucro que colaboran en la educación de personas adultas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Personal docente Centros Públicos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<ul style="list-style-type: none">• Ikastetxe publikoetako ikasleak.	25.210	<ul style="list-style-type: none">• Alumnos Centros Públicos.
<ul style="list-style-type: none">• Ikastetxe publikoen kopurua.	33	<ul style="list-style-type: none">• Número de Centros Públicos.
<ul style="list-style-type: none">• Diruz lagundutako erakundeen kopurua.	7	<ul style="list-style-type: none">• Número de entidades subvencionadas.

PROGRAMA

4231 HEZKUNTZA SUSTAPENA

ARDURADUNA

08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ADMINISTRAZIO ETA DIRUBIDEEN ZUZENDARITZA,
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA ETA
UNIBERTSITATE ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4231 PROMOCIÓN EDUCATIVA

RESPONSABLE

08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN
ECONÓMICA, DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN
EDUCATIVA Y DIRECCIÓN DE UNIVERSIDADES

MEMORIA

Programa honek ikasleen arteko gizarte-desberdintasunak orekatzeko eta ikasteetxetan gurasoen parte hartzea sustatzeko jarduerak biltzen ditu. Hori dela eta honako jarduerak kontuan hartzen ditu:

- Beka eta dirulaguntzak, bai unibertsitatekoa ez den irakaskuntzako ikasleentzat, baita unibertsitateko irakaskuntzako ikasleentzat ere.
- Unibertsitate-ikasleen aldi baterako mugikortasuna bultzatzea, beste batzuen osagarri diren laguntzen bitartez.
- Irakaskuntza publikoko eskola-garraioa eta ikastetxe publikoetako jantokietarako dirulaguntzak finantzatzea.
- Irakaskuntza Ertainetako ikasleen hizkuntz-heziketa ahalbideratzea, atzerrian egoteko beka ematearen aldeko politika baten bitartez.
- Gurasoen lankidetzak eskola-sisteman sustatzea eta bultzatzea, dagozkien elkarte, federazio, konfederazio eta kooperatiben bitartez.

Este programa fomenta actividades destinadas a paliar las desigualdades sociales, en orden a favorecer el acceso a la enseñanza y el conocimiento al máximo de ciudadanos. A tal fin se contemplan las siguientes acciones:

- Becas y ayudas, tanto las dirigidas a alumnos de la enseñanza no universitaria como de la universitaria.
- Impulsar la movilidad temporal de los estudiantes universitarios mediante ayudas complementarias a otras.
- La financiación del transporte escolar en la enseñanza pública y las ayudas a comedores en centros públicos.
- Posibilitar la formación idiomática de los alumnos de Enseñanzas Medias, mediante una política de becas para estancias y cursos en el extranjero.
- Fomentar e impulsar la colaboración de los padres en el Sistema Educativo a través de sus correspondientes Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. UNIBERTSITATETIK KANPOKO HEZKUNTZAKO IKASLEEK IKASTETXEA AUKERATZERAKOAN, EKONOMI-BALDINTZENGATIK OZTOPORIK EZ IZATEA AHALBIDERATZEA, BEKA ETA LAGUNTZA SISTEMA BATEN BIDEZ.</p> <p>1. 2006/07ko ikasturterako beka eta unibertsitatetik kanpoko dirulaguntzak jasotzeko deialdia.</p> <p>1. Beka-deialdiaren ikasle onuradunak.</p>	95.500	<p>1. POSIBILITAR A LOS ALUMNOS DE LA ENSEÑANZA NO UNIVERSITARIA, MEDIANTE UN SISTEMA DE BECAS Y AYUDAS, QUE EL CONDICIONAMIENTO ECONÓMICO NO SEA UN OBSTÁCULO PARA LA ELECCIÓN DEL CENTRO DE ENSEÑANZA.</p> <p>1. Convocatoria de becas y ayudas para alumnos no universitarios en el curso 2006/07.</p> <p>1. Alumnos/as beneficiarios por la convocatoria de becas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Laguntza-kopurua.	143.000	2. Número de ayudas.
2. Garraioa antolatzea, finantzatzea eta adjudikatzea lehiaketa publiko bidez.		2. Organización y financiación de transporte y adjudicación del mismo mediante concurso público.
1. Ibilbideen kopurua. 2006/07 ikasturtea.	568	1. Número de itinerarios. Curso 2006/07.
2. Garraiatutako ikasleen-kopurua. 2006/07 ikasturtea.	25.000	2. Número de alumnos transportados. Curso 2006/07.
3. Eskola-garraiorako laguntzaileen zerbitzua beharrezkoa duten garraio-ibilbideen definizioa eta horren esleipena lehiaketa irekiaren bitartez.		3. Definición de itinerarios de transporte que requieran el servicio de acompañantes de transporte escolar y adjudicación del mismo mediante concurso público.
1. Eskola-garraiorako laguntzaileak kontratatzea. 2006/07 ikasturtea.	506	1. Contratación de acompañantes de transporte escolar. Curso 2006/07.
4. Jakindako ibilbideetan zehar ez dabilzan autobusetan bidaiatzen duten ikasleentzako banan-banako diru-laguntzen finantziarioa.		4. Financiación de las ayudas individualizadas al transporte de alumnos que no son transportados en autobuses que realicen un servicio dentro de los itinerarios definidos.
1. Eskola-garraiorako banan-banako diru-laguntzak ematea. 2006/07 ikasturtea.		1. Ayudas individualizadas de transporte escolar. Curso 2006/07.
- Laguntza-kopurua.	2.410	- N. de ayudas.
5. Eskola-jantoki publikoak finantziatzea.		5. Financiación de los comedores escolares públicos.
1. Garraio-eskubidea duten ikasleentzako eskola-jantokirako laguntzak ematea. 2006/07 ikasturtea.		1. Ayudas al comedor escolar para alumnos con derecho a transporte. Curso 2006/07.
- Zeharkako kudeaketako jangeletako ikasleentzako laguntza-kopurua.	3.500	- N. de ayudas a alumnos de comedor gestión indirecta.
2. Kudeaketa zuzeneko jantokiak finantzatzea.		2. Financiación comedores gestión directa.
- Jantoki-kopurua.	370	- N. de comedores.
- Bazkaltiar-kopurua.	60.000	- N. de comensales.
6. Hezkuntza-behar bereziak izanik, Sailak antolatutako ohiko garraio-zerbitzu publikoak ezin diren ikasleentzat garraiorako banan-banako diru-laguntzetarako.		6. Para Ayudas Individualizadas de Transporte a alumnos con necesidades educativas especiales que no puedan utilizar los servicios organizados por el Departamento.
- Ikasleen kopurua.	592	- Número de alumnos.
2. BIGARREN IRAKASKUNTZAKO ETA LANBIDE HEZIKETAKO IKASLEEN HIZKUNTZA PRESTAKUNTZA AHALBIDETZEA, ATZERRIKO EGONALDI ETA IKASTAROEEN BITARTEZ.		2. POSIBILITAR LA FORMACIÓN IDIOMÁTICA DE LOS/AS ALUMNOS/AS DE ENSEÑANZA SECUNDARIA Y CICLOS FORMACIÓN PROFESIONAL MEDIANTE ESTANCIAS Y CURSOS EN EL EXTRANJERO.
1. Postu-deialdia, alemaniarraz, frantsesez eta ingelesez egiten den herrialdeetara joateko.		1. Convocatoria de plazas en países de habla alemana, francesa e inglesa.
1. Ikasle onuradunak.	625	1. Alumnos/as beneficiarios/as.
3. GURASOEN PARTE HARTZE ETA LANKIDETZA IKASTETXEETAN SUSTATZEA, DAGOZKIEN ELKARTE, FEDERAZIO, KONFEDERAZIO ETA KOOPERATIBEN BITARTEZ.		3. FOMENTAR LA PARTICIPACIÓN Y COLABORACIÓN EN LOS CENTROS EDUCATIVOS DE PADRES Y MADRES A TRAVÉS DE SUS CORRESPONDIENTES ASOCIACIONES, FEDERACIONES, CONFEDERACIONES Y COOPERATIVAS.
1. Gurasoen federazio, konfederazio eta kooperatiben aldeko dirulaguntzak.		1. Convocatoria de subvenciones dirigidas a Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas de padres y madres de alumnos y alumnas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Dirulaguntzak jasotzerik duten elkarteak, federazioak, konfederazioak eta kooperatibak.	679	1. Asociaciones, Federaciones, Confederaciones y Cooperativas subvencionables.
4. UNIBERTSITATEKO HEZKUNTZAN SARTZEKO AUKERAREN BERDINTASUNA SUSTATZEA.		4. FOMENTAR LA IGUALDAD DE OPORTUNIDADES PARA EL ACCESO A LA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA.
1. Ikasketa-laguntza jasotzeko deialdi orokorra.		1. Convocatoria de ayudas al estudio de carácter general.
1. Emandako diru-laguntzak.	8.400	1. Ayudas concedidas.
2. Diru-laguntza berezien deialdia, lankidetzak-bekak.		2. Convocatoria de ayudas de carácter especial, becas colaboración.
1. Emandako diru-laguntzak.	215	1. Ayudas concedidas.
3. Unibertsitatera egunero joan eta etorria egiten dutenen aldeko aparteko diru-laguntzak jasotzeko deialdia.		3. Convocatoria de ayudas extraordinarias al transporte diario a Centros Universitarios.
1. Emandako diru-laguntzak.	450	1. Ayudas concedidas.
4. Masterrak egiteko diru-laguntzak jasotzeko deialdia.		4. Convocatoria de ayudas para la realización de masters.
1. Emandako diru-laguntzak.	40	1. Ayudas concedidas.
5. Erasmuserako diru-laguntzak osagarrien deialdia.		5. Convocatoria de ayudas complementarias Erasmus.
1. Emandako diru-laguntzak.	1.000	1. Ayudas concedidas.

PROGRAMA	PROGRAMA
4715 HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA	4715 EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA</u>	<u>08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN</u>
HEZKUNTZA BERRIZTATZEKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE INNOVACIÓN EDUCATIVA

MEMORIA

Programa honen helburua da beharrezko giza-, ekonomi-, material- eta antolatze- baliabideak ematea, Euskal Autonomi Erkidegoko eskola-sisteman urratsez-urrats elebitasuna eratzten laguntzeko. Helburu zabala denez gero, martxan dauden egiturazko programei lehenetasuna ematea proposatzen da eta, osagarri moduan, gaur egun arte jarraitutako prozesuari buruzko azterketa- elementuak eta epe ertainera garatzeke dauden eginbeharrak sartzeko asmoa ere badago.

Es objetivo del presente programa aportar los medios humanos, económicos, materiales y organizativos precisos para coadyuvar a la gradual implantación del bilingüismo en el sistema educativo de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Por la particular dimensión del objetivo se plantea como prioritario dar continuidad a los programas estructurales en marcha, introduciendo adicionalmente elementos de análisis sobre el proceso seguido hasta el presente y las tareas a desarrollar en un plazo medio.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. IRAKASLEEN HIZKUNTZ GAITASUNA.		1. CAPACIDAD IDIOMÁTICA DEL PROFESORADO.
1. Irakastorduetatik kanpoko trebakuntza-ikastaroak (IRALE).		1. Cursos de capacitación fuera del horario lectivo (IRALE).
1. 2007ko udako ikasketariak.	1.800	1. Cursillistas en verano de 2007.
2. 2007/08 ikasturtean zeharko ikasketariak.	5.000	2. Cursillistas durante el curso 2007/08.
2. Irakastorduaren barruko trebakuntza-ikastaroak.		2. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.
1. Herri-ikastetxeetako irakasleentzako postu-kopurua (txanda bakoitzeko).		1. Número de plazas para profesores de centros públicos (por tanda).
1.1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak.	300	1.1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.
1.2. Goimailako ikastaroak, trismestralak.	600	1.2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.
3. Irakastorduen barruko trebakuntza-ikastaroak.		3. Cursos de capacitación dentro del horario lectivo.
1. Ikastetxe pribatuetakoko irakasleentzako postu-kopurua (lehendabiziko txandan).		1. Número de plazas para profesores de centros privados (en primera tanda).
1.1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak.	140	1.1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1.2. Goimailako ikastaroak, trismestralak.	80	1.2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.
2. Ikastetxe pribatuetako irakasleentzako postu-kopurura (bigarren txandan).		2. Número de plazas para profesores de centros privados (en segunda tanda).
2.1. Oinarrizko ikastaroak, urtebetekoak.	140	2.1. Modalidades formativas de nivel básico y duración anual.
2.2. Goimailako ikastaroak, trismestralak.	40	2.2. Modalidades formativas de nivel avanzado y de duración trimestral.
4. Euskaltegiei matrikulen kostua ordaintzea.		4. Pago de costes de matrícula a euskaltegis.
1. Matrikula-kopurua.	135	1. Número de matrículas.
5. Ikastetxe pribatuei irakasleen ordezkapenen kostua ordaintzea.		5. Pago del coste de sustitución de profesores de centros privados.
1. Postuen kopurua.	170	1. Número de plazas.
2. EUSKAL IKASMATERIALGINTZA DIDAKTIKOA SUSTATZEKO LAGUNTZAK (EIMA).		2. INCENTIVACIÓN A LA ELABORACIÓN DE MATERIAL DIDÁCTICO EN EUSKERA (EIMA).
1. Ikas-materialerako dirulaguntzak.		1. Subvenciones a la elaboración de material educativo.
1. Ikasmaterial inprimatua sortzeko dirulaguntzak (EIMA I).	300	1. Subvenciones a la elaboración de material impreso (EIMA I).
2. Ikus-entzunezko materiala sortzeko dirulaguntzak (EIMA II).	80	2. Subvenciones a la elaboración de material audiovisual (EIMA II).
3. Hezkuntza-softwarea sortzeko dirulaguntzak (EIMA III).	110	3. Subvenciones a la elaboración de software educativo (EIMA III).
4. Curriculum-materiala sortzeko mintegietarako dirulaguntzak.	80	4. Subvenciones a la elaboración de seminarios de creación de material curricular.
2. Ikas-materialaren kalitatea sustatzea hainbat sariren deialdiak eginez.		2. Incentivar de la calidad del material educativo mediante las convocatorias de premios.
1. Isaac Lopez de Mendizabal sariak.	5	1. Premios Isaac López de Mendizábal.
2. Migel Altzo sariak.	4	2. Premios Migel Altzo.
3. Material erabilgarriari buruzko publizitatea. (Argibide-unitateen kopurura).		3. Publicidad del material disponible (Número de unidades informativas).
1. EIMA I katalogoak.	4.000	1. Catálogos EIMA I.
2. Estilu liburua: argitalpen berriak.	2	2. Libro de estilo: nuevas publicaciones.
3. HIZKUNTZA GAITASUNAREN ZIURTAGIRIAK (EGA, HE1, HE2, HBLEM) (matrikula-kopurua).		3. CERTIFICADOS DE COMPETENCIA IDIOMÁTICA (EGA, PL1, PL2, HBLEM) (n. matrículas).
1. EGA ziurtagiria.	15.000	1. Certificado EGA.
2. HE1 ziurtagiria, deialdi orokorra.	3.900	2. Certificado PL1, convocatoria general.
3. HE1 ziurtagiria, IRALE deialdia.	200	3. Certificado PL1, convocatoria IRALE.
4. HE2 ziurtagiria, deialdi orokorra.	800	4. Certificado PL2, convocatoria general.
5. HE2 ziurtagiria, IRALE deialdia.	400	5. Certificado PL2, convocatoria IRALE.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
6. HLEA ziurtagiria. Deialdi orokorra eta itxia.	200	6. Certificado HLEA. Convocatoria general y restringida.
4. ESKOLA-EREMUAN EUSKARAREN ERABILPENA SUSTATZEA (NOLEGA).		4. PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN EL ÁMBITO ESCOLAR (NOLEGA).
1. Egonaldiak hizkuntza tinkotzeko barnetegietan (ikasle-kopurua).		1. Estancias en Centros de Afianzamiento Idiomático (n. de alumnos).
1. Espejoko barnetegia.	680	1. Centro de Espejo.
2. Plentziako barnetegia.	630	2. Centro de Plentzia.
3. Alkizako barnetegia.	680	3. Centro de Alkiza.
4. Elgoibarko barnetegia.	730	4. Centro de Elgoibar.
5. Segurako barnetegia.	700	5. Centro de Segura.
2. Eskola-jardueretarako deialdiak (ikasleen kopurua).		2. Convocatorias de Actividades Escolares (n. de alumnos).
1. Eskola-antzerkia.	11.200	1. Teatro Escolar.
2. Eskola-bertsolaritza.	8.800	2. Bertsolarismo escolar.
3. Eskola-kantagintza.	13.000	3. Canto escolar.
4. Eskola kontalaritza.	2.600	4. Narrativa escolar.
5. Eskola irratigintza.	14.000	5. Radio escolar.
6. Ikasgelaz kanpoko ekintzak (IKE).	98.000	6. Actividades extraescolares (IKE).
7. Urruzuno literatur lehiaketa.	480	7. Certamen literario Urruzuno.
8. Barriola deklamazio-lehiaketa.	2.400	8. Certamen de declamación Barriola.
9. Ikastetxeen arteko loturak (IKABIL).	1.420	9. Intercambio escolares (IKABIL).
10. Euskal girotze egonaldian (EGE).	13.000	10. Estancias de afianzamiento.
3. Herri-ikastetxeetako errotulazio elebiduna.		3. Rotulación bilingüe en centros públicos.
1. Ikastetxe kopurua.	20	1. Número de centros.
4. Hizkuntza Normalkuntzako proiektuak.		4. Proyectos de normalización lingüística.
1. Irakasle-kopurua.	12.900	1. Número de profesores.

PROGRAMA
5412 IKERKETA
ARDURADUNA
08 HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA

ZIENTZIA POLITIKARAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA
5412 INVESTIGACIÓN
RESPONSABLE
08 EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E
INVESTIGACIÓN

DIRECCIÓN DE POLÍTICA CIENTÍFICA

MEMORIA

Gure Autonomi Erkidegoko zientzi inguruneak garapen azkarra du ezaugarri, nahiz eta, bere gaztetasunak eraginda, oro har nahiko ahula izan. Hala eta guztiz ere, nazioarte mailan goraiatzekoak diren zenbait talde ditugu nabarmen gure artean. Horrekin batera, teknologi ingurune aktibo eta ahaltsua dugu gure Autonomi Erkidegoan. Hona hemen, beraz, Zientzi Politikaren ildo nagusiak: zientzi ingurunea sendotzea, prestakuntza-beken bidez eta ikerketa-egitasmoetarako nahiz azpiegituretarako diru-laguntzen bidez, eta gure Autonomi Erkidegoko eta kanpoko zientzi eta teknologi inguruneen arteko loturak ezartzea eta sendotzea.

Helburu horiek lortzera bideratutako ekintzak hauek dira:

- A) Ikertzaileak prestatzeko programak. Honen barruan sartzen dira doktoratu aurreko bekak, doktoratu ondorengo kontratuak, ikerketa proiektuei lotutako bekak, ikertzaileak eta teknikariak EAeko zientzia sistemara ikertzeko kontratua, atzerrian prestatutako doktoareak berriz ere gurera ekartzea eta horren guztiaren zientzi jarraipena.
- B) EAerako interesgarriak diren gaiei buruzko espezializazio ikasketak atzerrian egiteko beken programa.
- C) Espainian kokatuta dauden ezarpen-ikastegietarako laguntza osagarriak.
- D) Doktoratu ondoko ikertzaileak kontratatuzko deialdia.
- E) Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzeko programa.
- F) Zientzi azpiegiturak eta hornidurak finantzatzeko programak eta hornidura handiak beste erakunde batzuekin batera finantzatzeko programa (Gobernu Zentrala, Unibertsitate pribatuak).
- G) Oinarritzko ikerketarako egitasmoak, arlo orokorrekoak nahiz lehenetsunekoak, finantzatzeko programa.

El entorno científico de esta Comunidad se caracteriza por un desarrollo muy rápido, aunque debido a su juventud es relativamente débil en términos absolutos. Sin embargo, se destacan ya algunos grupos de excelencia a nivel internacional. Junto a esto se da en la Comunidad un entorno tecnológico activo y potente. Las principales líneas de la Política Científica van, por tanto, encaminadas a reforzar el entorno científico, por medio de becas de formación y subvenciones a proyectos de investigación y adquisición de infraestructura, y a establecer y reforzar los nexos entre los entornos científico y tecnológico de la Comunidad y fuera de ella.

Las actividades encaminadas a conseguir estos objetivos son las siguientes:

- A) Programas de Formación de Investigadores, que incluye: Becas Predoctorales, Contratos Postdoctorales, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación, reincorporación de doctores formados en el extranjero y contratos de incorporación al sistema científico de la Comunidad Autónoma del País Vasco para investigadores y técnicos, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.
- B) Programa de Becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V.
- C) Programa de ayudas paralelas a centros de aplicación en España.
- D) Convocatoria contratación de investigadores postdoctorales.
- E) Programa Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.
- F) Programas para la financiación de Infraestructuras con carácter de Servicios Generales y de Equipamiento Científico dirigido a la comunidad científica, y para la cofinanciación de grandes equipos con otras instituciones (Gobierno Central, Universidades privadas).
- G) Programa de financiación de proyectos de Investigación Básica y/o Aplicada tanto en áreas generales como prioritarias.


- H) Patente deialdia.
- I) Taldeen deialdia.
- J) Biltzarrak antolatzeneko dirulaguntzen programa.
- K) Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetzaren esparruan Berrikuntza Teknologikorako laguntzak emateko programa.
- L) Unibertsitateen, teknologi zentroyen eta industrien egitasmo bateratuak finantzatzeko programak.
- M) Ikerkuntzarako Euskadi Saria.
- N) Ikerketa-ekintza berezietarako programa.
- Ñ) UPV-EHUko talde kontsolitatu eta errendimendu handiko taldeetan ikertzaileak sartzea.
- O) Irakasleak eta ikertzaileak tokiz mugitzeko programa, irakasle eta ikertzaileek Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo egonaldiak egitea finantzatzeko eta kanpoko ikertzaile bisitariak Euskal Autonomi Erkidegoan egonaldi luzeak egiteko.
- P) IPB programan diharduten doktoratu aurreko bekadunek beka aplikatzen den ezarpen-ikastegiaz kanpoko ikerketa-zentro batean egonaldi laburrak egiteko programa.
- Q) Arlo berezietako ikerketa taldeentzako dirulaguntzak.
- R) Zientzi eta Ikerketarako Fundazioa
- S) Eusko Ikaskuntzari diru-laguntza.
- T) Oxford Unibertsitatearekiko lankidetzaren hitzarmena
- U) Stirling Unibertsitatearekiko lankidetzaren hitzarmena
- V) Instituto Physics Centerri diru-laguntza.
- W) Unibertsitatea-Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusia zentro mistoei dirulaguntza.
- X) Elhuyar elkarteari dirulaguntza.
- Y) UPV/EHU -ILCLIren arteko lankidetzaren hitzarmena.
- Z) Garaia Proiektuaren lankidetzaren hitzarmena, Mondragon Unibertsitatea eta UPV/EHU.
- H) Convocatoria de Patentes.
- I) Convocatoria de Grupos.
- J) Programa de subvenciones para la organización de Congresos.
- K) Programa de ayudas para la Innovación Tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.
- L) Programas de financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias.
- M) Premios Euskadi de Investigación.
- N) Programa de acciones especiales de investigación.
- Ñ) Acciones de incorporación de investigadores a grupos consolidados y de alto rendimiento de la UPV-EHU.
- O) Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores y estancias largas de investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
- P) Programa de estancias cortas de becarios predoctorales del programa B.F.I. en centros de investigación distintos al de aplicación de la beca.
- Q) Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.
- R) Fundación para la Ciencia e Investigación.
- S) Subvención a Eusko Ikaskuntza.
- T) Convenio de colaboración con la Universidad de Oxford.
- U) Convenio de colaboración con la Universidad de Stirling.
- V) Subvención al Instituto Physics Center.
- W) Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC.
- X) Subvención a la Fundación Elhuyar.
- Y) Convenio UPV/EHU-ILCLI.
- Z) Convenio de colaboración Proyecto Garaia, Mondragon Unibertsitatea y la UPV/EHU.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. IKERKETARAKO ETA GARAPEN TEKNOLOGIKORAKO EGITURA SENDOTZEA.</p> <p>1. Ikertzaileak prestatzeko beka finantzatzea, besteak beste: doktoratu aurreko beka, doktoratu ondorengo kontratuak, atzerrian espezializazioarako ikasketak egiteko ikerketa proiektuei lotutako beka, eta atzerrian prestatutako doktoreak berriz ere gurera ekartzea, bai eta horrien guztiaren jarraipena ere.</p> <p>1. Ikertzaileak prestatzeko beken deialdia.</p>		<p>1. FORTALECIMIENTO DE LA ESTRUCTURA INVESTIGADORA Y DE DESARROLLO TECNOLÓGICO.</p> <p>1. Financiación de becas para la formación de investigadores, que incluye: Becas Predoctorales, Contratos Postdoctorales, Becas de especialización en el extranjero, Becas Asociadas a Proyectos de Investigación y reincorporación de doctores formados en el extranjero, así como el seguimiento científico que los mismos requieren.</p> <p>1. Convocatoria de becas para la formación de investigadores.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> • Bekadunen kopurua. <p>2. EAerentzat interesgarriak diren gaietan, atzerrian espezializaziorako ikasketak egiteko beketarako deialdia.</p>	452	<ul style="list-style-type: none"> • N. de becarios. <p>2. Convocatoria de becas para la realización de estudios de especialización en el extranjero en temas de interés en la C.A.P.V.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Bekadunen kopurua. <p>3. Espainian kokatuta dauden ezarpen-ikastegientzako laguntza osagarriak.</p>	14	<ul style="list-style-type: none"> • N. de becarios. <p>3. Ayudas paralelas a centros de aplicación en España.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. <p>4. Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzearen finantzazioa.</p> <p>1. Teknologia eta enpresa-ingurunean zientzialariak eta teknologoak kualifikatzeko beketarako deialdia.</p>	357	<ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas. <p>4. Financiación de la Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.</p> <p>1. Convocatoria de becas Cualificación Científicos y Tecnólogos en el entorno tecnológico y empresarial.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Bekadunen kopurua. <p>5. Doktoratu ondoko ikertzaileak kontratatze deialdia.</p>	28	<ul style="list-style-type: none"> • N. de becarios. <p>5. Convocatoria contratación de investigadores post-doctorales.</p>
<p>2. Ikerketa-azpiegiturak finantzatzea.</p> <p>1. Zientzi-materiala eskuratzeko finantza-laguntzarako deialdia.</p>	40	<p>2. Financiación de infraestructuras de investigación.</p> <p>1. Convocatoria para la adquisición de equipamiento científico.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	9	<ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>3. Oinarritzko ikerketa-egitasmoak finantzatzea.</p> <p>1. Ikerketa-egitasmoei laguntza emateko deialdia.</p>	25	<p>3. Financiación de proyectos de investigación básica.</p> <p>1. Convocatorias para proyectos de investigación.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Hiru deialdiari dagozkio. • Proiektu-kopurua. 	6	<ul style="list-style-type: none"> • Corresponde a 3 convocatorias. • N. de proyectos.
<p>4. Patente deialdia.</p>	6	<p>4. Convocatoria de Patentes.</p>
<p>5. Taldeen deialdia.</p>	100	<p>5. Convocatoria de Grupos.</p>
<p>6. Zientzi bilerak antolatzeko finantzazioa.</p> <p>1. Biltzarrak antolatzeko laguntzen deialdia.</p>	75	<p>6. Financiación de organización de reuniones científicas.</p> <p>1. Convocatoria de ayudas a la organización de Congresos.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	75	<ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>7. Ikerketa-ekintza berezietarako programa finantzatzea.</p> <p>1. Ekintza berezien deialdia.</p>	50	<p>7. Financiación del Programa de acciones especiales de Investigación.</p> <p>1. Convocatoria de acciones especiales.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	50	<ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>8. Ikerketa-sariak eta horiek dakartzaten antolamendu-gastuak finantzatzea.</p> <p>1. Ikerkuntzarako Euskadi Sariaren deialdia.</p>	1	<p>8. Financiación de Premios de investigación, con los correspondientes gastos de organización.</p> <p>1. Convocatoria del Premio Euskadi de investigación.</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	1	<ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>9. Zientzi eta Ikerketarako Fundazioa.</p> <p>2. ZIENTZIA ETA TEKNOLOGIAREN ARTEKO HARREMANAK ETA EAE BARRUKO NAHIZ KANPOKO ZIENTZIALARIEN ARTEKO HARREMANAK BULTZATZEA.</p>		<p>9. Fundación para la Ciencia e Investigación.</p> <p>2. FOMENTO DE LAS RELACIONES CIENCIA-TECNOLOGÍA Y DE LAS RELACIONES ENTRE CIENTÍFICOS DENTRO Y FUERA DE LA C.A.P.V.</p>
<p>1. Unibertsitate, teknologi zentro eta industrien egitasmo bateratuak finantzatzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bi deialdiari dagozkio. <p>1. Ikerketa eta berrikuntza teknologikoko proiektu bateratuetarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Proiektu-kopurua. 	8	<p>1. Financiación de proyectos conjuntos Universidad-Centros Tecnológicos-Industrias.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Corresponde a 2 convocatorias. <p>1. Convocatorias para proyectos conjuntos de investigación e innovación tecnológica.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de proyectos.
<p>2. Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetzak emateko programa.</p> <p>1. Pirineoetako Lan Elkartearen lankidetzak emateko deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	5	<p>2. Programa de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.</p> <p>1. Convocatoria de ayudas para la innovación tecnológica en el marco de cooperación de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>3. Kanpoko ikertzaileak EAERA etortzea eta bertoko ikertzaileak Euskal Autonomi Elkartetik kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldiak finantzatzea.</p> <p>1. Tokiz mugitzeko programaren deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza kopurua. 	25	<p>3. Programa movilizador del profesorado e investigadores para financiar estancias en Centros de Investigación fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco de profesores e investigadores visitantes en la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>1. Convocatoria del programa movilizador.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>4. Doktoratu aurreko bekadunek beka aplikatzen den zentroaz kanpoko ikerketa-zentroetan egiten dituzten egonaldi laburrak finantzatzea.</p> <p>1. Bekadunen egonaldi laburretarako deialdia.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bekadunen kopurua. 	75	<p>4. Financiación de estancias cortas de becarios predoctorales en centros de investigación distintos del centro de aplicación de la beca.</p> <p>1. Convocatoria para estancias cortas de becarios.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de becarios.
<p>5. UPV-EHUko talde kontsolitatu eta errendimendu handiko taldeetan ikertzaileak sartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	20	<p>5. Acciones de incorporación de investigadores a grupos consolidados y de alto rendimiento de la UPV-EHU.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>6. Eusko Ikaskuntzarentzako dirulaguntza.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	1	<p>6. Subvención a Eusko Ikaskuntza.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>7. Arlo espezifikoetan ikerketa-taldeei laguntzak.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Laguntza-kopurua. 	10	<p>7. Ayudas a grupos de investigación en materias específicas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • N. de ayudas.
<p>8. Oxford Unibertsitatearekiko lankidetzak hitzarmena.</p>		<p>8. Convenio de Colaboración con la Universidad de Oxford.</p>
<p>9. Stirling Unibertsitatearekiko lankidetzak hitzarmena.</p>		<p>9. Convenio de Colaboración con la Universidad de Stirling.</p>
<p>10. Elhuyar elkarteari dirulaguntza.</p>		<p>10. Subvención a la Fundación Elhuyar.</p>
<p>3. UNIBERTSITATE-EREMUKO ZENBAIT ERAKUNDEREN FUNTZIONAMENDUAN ELKARLANA.</p>		<p>3. COLABORACIÓN EN EL FUNCIONAMIENTO DE DIVERSAS INSTITUCIONES DE ÁMBITO UNIVERSITARIO.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Physics Center-ri dirulaguntza. 2. Unibertsitatea-Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusia zentro mistoei dirulaguntza. 3. UPV/EHU – ILCLI arteko lankidetzaren hitzarmena. 4. Polo-Garaia Proiektuaren lankidetzaren hitzarmena, Mondragon Unibertsitatea eta UPV/EHU.		1. Subvención al Instituto Physics Center. 2. Subvención a los Centros Mixtos Universidad-CSIC. 3. Convenio de Colaboración UPV/EHU-ILCLI. 4. Convenio de Colaboración Proyecto Polo-Garaia-Mondragon Unibertsitatea y UPV/EHU.

The background features a light blue stylized map of the Basque Country. In the lower portion, there are several Euro coins (€) rendered in a soft, semi-transparent style, suggesting a focus on finance and budgeting.

Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa							4211 Egitura eta Laguntza	
08 Educación, Universidades e Investigación							4211 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		46.997.833	
08	4211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		46.997.833	
08	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		2.405.534	
08	4211	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.388.379	
08	4211	00	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		42.507	
08	4211	00	212		Eraikuntzak Construcciones		34.017	
08	4211	00	21200		Eraikuntzak Construcciones		34.017	
08	4211	00	21200	001	Aparkalekuak alokatzea Alquiler plazas de garaje	30.905		
08	4211	00	21200	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	3.112		
08	4211	00	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		1.808	
08	4211	00	21301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		1.808	
08	4211	00	21301	001	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi	1.808		
08	4211	00	214		Altzariak Mobiliario		6.682	
08	4211	00	21400		Altzariak Mobiliario		6.682	
08	4211	00	21400	001	Errentamendu-araubideko fotokopiagailuak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; 2009: 0,01 M; 2010: 0,00 M; Guztira: 0,02 M. Fotocopiadoras en régimen arrendamiento. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; 2009: 0,01 M; 2010: 0,00 M; Total: 0,02 M.	6.200		
08	4211	00	21400	002	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia	482		
08	4211	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		67.265	
08	4211	00	222		Eraikuntzak Construcciones		8.774	
08	4211	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		8.774	
08	4211	00	22200	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	8.774		
08	4211	00	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		30.078	
08	4211	00	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		30.078	
08	4211	00	22301	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Delegación de Araba	28.331		
08	4211	00	22301	002	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak Gastos funcionamiento Inspección de Eibar	263		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	00	22301	003	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	1.484	
08	4211	00	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.413
08	4211	00	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		28.413
08	4211	00	22400	001	Altzarien konponketa <i>Reparación de mobiliario</i>	14.175	
08	4211	00	22400	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	12.727	
08	4211	00	22400	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	857	
08	4211	00	22400	004	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	654	
08	4211	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.240.861
08	4211	00	233		Garraioa <i>Transportes</i>		6.116
08	4211	00	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		6.116
08	4211	00	23300	001	Hezkuntza Administrazioako ekipamenduaren garraioa <i>Transporte equipamiento de administración educativa</i>	4.182	
08	4211	00	23300	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	651	
08	4211	00	23300	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	1.283	
08	4211	00	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		79.437
08	4211	00	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		70.420
08	4211	00	23601	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	36.868	
08	4211	00	23601	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	8.044	
08	4211	00	23601	003	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	21.344	
08	4211	00	23601	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	4.164	
08	4211	00	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		9.017
08	4211	00	23611	001	Harreman publikoa <i>Relaciones públicas</i>	9.017	
08	4211	00	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		63.120
08	4211	00	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		60.014
08	4211	00	23701	001	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	54.194	
08	4211	00	23701	002	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	2.710	
08	4211	00	23701	003	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak. <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar.</i>	2.779	
08	4211	00	23701	004	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	331	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	00	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		3.106
08	4211	00	23799	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	3.106	
08	4211	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.092.188
08	4211	00	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.295.692
08	4211	00	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	437.281	
08	4211	00	23801	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	54.509	
08	4211	00	23801	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	347.868	
08	4211	00	23801	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	373.738	
08	4211	00	23801	005	Eibarko Ikuskaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Inspección de Eibar</i>	17.708	
08	4211	00	23801	006	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	64.588	
08	4211	00	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.654
08	4211	00	23802	001	Bestelako gastuak, Lakua <i>Gastos diversos Lakua</i>	3.654	
08	4211	00	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		237.350
08	4211	00	23831	001	Bidai gastuak <i>Gastos de viaje</i>	237.350	
08	4211	00	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		305.542
08	4211	00	23855	001	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	305.542	
08	4211	00	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		80.000
08	4211	00	23856	001	Mezularitza. Konpromiso kreditua: 2008: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Mensajería. Crédito de compromiso: 2008: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	80.000	
08	4211	00	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		43.689
08	4211	00	23882	001	Departamentuetako jarduerak <i>Actividades departamentales</i>	21.204	
08	4211	00	23882	002	Pertsonala prestatzeko ikastaroak <i>Cursos de formación del personal</i>	22.485	
08	4211	00	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		126.261
08	4211	00	23899	001	Hainbat Itzulpen <i>Traducciones diversas</i>	103.370	
08	4211	00	23899	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	3.984	
08	4211	00	23899	003	Gipuzkoako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Gipuzkoa</i>	8.919	
08	4211	00	23899	004	Bizkaiko Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Bizkaia</i>	7.420	
08	4211	00	23899	005	Euskadiko Eskola-Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Consejo Escolar de Euskadi</i>	2.568	
08	4211	00	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		37.746
08	4211	00	281		Zergak <i>Tributos</i>		37.746

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	00	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		37.746
08	4211	00	28199	001	EHAAn jarritako iragarkiak <i>Anuncios en el BOPV</i>	37.518	
08	4211	00	28199	002	Arabako Ordezkaritzaren iharduera gastuak <i>Gastos funcionamiento Delegación de Araba</i>	228	
08	4211	00	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		17.155
08	4211	00	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		17.155
08	4211	00	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		10.300
08	4211	00	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.300
08	4211	00	62321	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	10.300	
08	4211	00	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.855
08	4211	00	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.855
08	4211	00	62401	001	Hainbat ekipamendu <i>Equipamiento diverso</i>	6.855	
08	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		14.852.158
08	4211	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		14.852.158
08	4211	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.585.147
08	4211	01	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		758.518
08	4211	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		758.518
08	4211	01	21500	001	Hezkuntza Sailerako eta Ordezkaritzetarako ekipo informatikoak (renting) <i>Equipos informáticos Departamento de Educación y Delegaciones (renting)</i>	758.518	
08	4211	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		826.629
08	4211	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		826.629
08	4211	01	21800	001	EJIE lizentziak <i>Licencias EJIE</i>	193.323	
08	4211	01	21800	002	Informatika-lizentziak <i>Licencias informáticas</i>	633.306	
08	4211	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		30.900
08	4211	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.900
08	4211	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.900
08	4211	01	22500	001	Ekipamendu informatikoa: Hezkuntza Saila eta Ordezkaritzak <i>Equipo informático Departamento Educación y Delegaciones</i>	30.900	
08	4211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		13.236.111
08	4211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		13.236.111
08	4211	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		8.143.065

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	01	23851	001	Premia Planaren gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 9,31 M; Guztira: 9,31 M. Gastos Plan Premia. Crédito de compromiso: 2008: 9,31 M; Total: 9,31 M.	6.703.065	
08	4211	01	23851	002	Telekomunikazio-azpiegituraren gastuak Gastos de soporte de telecomunicaciones	1.440.000	
08	4211	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		5.011.416
08	4211	01	23861	001	Laguntza teknikoa EJIE EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . Asistencia técnica EJIE Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.	4.157.152	
08	4211	01	23861	002	Laguntza teknikoa EJIE - Hitzarmen bereziak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Laguntza tekniko profesionala . Asistencia técnica EJIE - Convenios especiales Contrato Programa-EJIE, S.A. -Asistencia técnica profesional.	854.264	
08	4211	01	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		81.630
08	4211	01	23899	001	Informatikako hainbat gastu (grabazioak...) Diversos gastos informáticos (grabaciones...)	81.630	
08	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		28.621.998
08	4211	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		22.970.535
08	4211	02	10		Goi-karguak Altos cargos		1.104.340
08	4211	02	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		1.104.340
08	4211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		1.104.340
08	4211	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	1.104.340	
08	4211	02	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		294.838
08	4211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		294.838
08	4211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		294.838
08	4211	02	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	294.838	
08	4211	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		17.272.510
08	4211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		17.272.510
08	4211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		17.272.510
08	4211	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	17.272.510	
08	4211	02	13		Lan-legepekoak Laborales		162.575
08	4211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		162.575
08	4211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		162.575
08	4211	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	162.575	
08	4211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		4.136.272
08	4211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		3.846.854

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.846.854
08	4211	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.846.854	
08	4211	02	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		289.418
08	4211	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		289.418
08	4211	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	289.418	
08	4211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		803.583
08	4211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		779.583
08	4211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.120
08	4211	02	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		4.120
08	4211	02	23763	001	Mediku zerbitzuetarako sanitare-materiala <i>Material sanitario servicio médico</i>	4.120	
08	4211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		775.463
08	4211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		203.463
08	4211	02	23882	001	Buru eta ahots patologiarene prebentzio kurtsoak <i>Cursos de prevención patología vocal y mental</i>	60.000	
08	4211	02	23882	002	Epaimahaien gastuak <i>Gastos tribunales</i>	143.463	
08	4211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		572.000
08	4211	02	23899	001	Lan-arriskuen analisi eta ebaluaketa <i>Análisis y evaluación de riesgos laborales</i>	572.000	
08	4211	02	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		24.000
08	4211	02	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		24.000
08	4211	02	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		24.000
08	4211	02	24299	001	Mediku azterketa espezifikoak <i>Reconocimiento médicos específicos</i>	24.000	
08	4211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		39.880
08	4211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		39.880
08	4211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		39.880
08	4211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		9.095
08	4211	02	62301	001	Irakasleentzako megafonia ekipamendua. Mediku Zerbitzua <i>Equipos de megafonía para profesores. Servicio médico</i>	9.095	
08	4211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		30.785
08	4211	02	62321	001	Mediku zerbitzuetarako aparailuak <i>Aparataje servicios médicos</i>	30.785	
08	4211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		4.808.000
08	4211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		4.808.000

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		4.808.000
08	4211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		4.808.000
08	4211	02	82401	001	Langilerari emandako maileguak <i>Préstamos al personal</i>	4.808.000	
08	4211	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		1.118.143
08	4211	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.097.893
08	4211	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.097.893
08	4211	10	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		913.000
08	4211	10	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		909.000
08	4211	10	23601	001	Erakundeen iragarkiak <i>Anuncios institucionales</i>	366.000	
08	4211	10	23601	002	Euskal Eskola Publikoa garatzeko kanpaina <i>Campaña de promoción de la Escuela Pública Vasca</i>	339.000	
08	4211	10	23601	003	Sailaren bestelako publizitatea <i>Diversa publicidad departamental</i>	204.000	
08	4211	10	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.000
08	4211	10	23611	001	Ordezkatze-gastuak <i>Gastos de representación</i>	4.000	
08	4211	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		184.893
08	4211	10	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		76.693
08	4211	10	23802	001	Liburutegia <i>Biblioteca</i>	43.074	
08	4211	10	23802	002	Barneko Zerbitzuetako egunkariak <i>Prensa de Servicios Centrales</i>	33.619	
08	4211	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		100.000
08	4211	10	23881	001	Sailtako iragarkiak <i>Publicaciones departamentales</i>	100.000	
08	4211	10	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		8.200
08	4211	10	23899	001	Hainbat gastu (Umeen Gabon Parkea) <i>Diversos gastos (Parque Infantil de Navidad)</i>	7.500	
08	4211	10	23899	002	Sailburuaren Kabineteko Zuzendaritzaren gastuak <i>Gastos de la Dirección del Gabinete del Consejero</i>	700	
08	4211	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		20.250
08	4211	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		20.250
08	4211	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		20.250
08	4211	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		20.250

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	10	45499	001	Itunpeko sareko ikasleak Gabonetako Haur Parkera joateko finantziazioa. PIN 06/07 deialdia <i>Financiación para la asistencia al PIN alumnos red concertada. Convocatoria 06/07</i>	10.250	
08	4211	10	45499	002	Eskola txikien festa antolatzeko, dirulaguntza Eskola Txikien Federazioa. <i>Subvención para organizar la fiesta de las escuelas pequeñas, Federación de Escuelas Pequeñas</i>	10.000	
					GUZTIRA TOTAL	46.997.833	46.997.833

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa							4221 Haur eta Lehen Hezkuntza	
08 Educación, Universidades e Investigación							4221 Educación Infantil y Primaria	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		743.007.401	
08	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		743.007.401	
08	4221	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		235.425.273	
08	4221	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		235.425.273	
08	4221	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		235.425.273	
08	4221	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		235.425.273	
08	4221	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		235.425.273	
08	4221	00	45499	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako itunak ikastetxe pribatuekin Conciertos educativos en el nivel de Educación Infantil y Primaria	232.749.034		
08	4221	00	45499	002	Itunpeko ikastetxeetako sindikatu-liberatu finantzaketa. 06/07 Financiación de los liberados sindicales en centros concertados. 06/07	559.050		
08	4221	00	45499	003	Itunpeko ikasteetxetago sindikatu liberatu finantzaketa. 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,59 M; Guztira: 0,59 M. Financiación de liberados sindicales en centros concertados. 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,59 M; Total: 0,59 M.	324.850		
08	4221	00	45499	004	Krisian dauden ikastetxeak. Urtarrila-Ekaina Centros en crisis. Enero-Junio	509.600		
08	4221	00	45499	005	Krisian dauden ikastetxeak. Iraila-Abendua Centros en crisis. Septiembre-Diciembre	135.586		
08	4221	00	45499	006	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,81 M; 2009: 0,62 M; 2010: 0,41 M; 2011: 0,14 M; Guztira: 1,97 M. Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,81 M; 2009: 0,62 M; 2010: 0,41 M; 2011: 0,14 M; Total: 1,97 M.	1.072.153		
08	4221	00	45499	007	Erretiro aurreratuentzako dirulaguntzak itunpeko Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeei. 07/12. Konpromiso kreditua: 2008: 0,63 M; 2009: 0,67 M; 2010: 0,68 M; 2011: 0,43 M; Gainontzeko 2012: 0,12 M; Guztira: 2,53 M. Ayudas jubilaciones anticipadas en centros concertados de Educación Infantil y Primaria. 07/12. Crédito de compromiso: 2008: 0,63 M; 2009: 0,67 M; 2010: 0,68 M; 2011: 0,43 M; Resto hasta 2012: 0,12 M; Total: 2,53 M.	75.000		
08	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		51.477.158	
08	4221	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.293.752	
08	4221	01	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		2.000.000	
08	4221	01	222		Eraikuntzak Construcciones		2.000.000	
08	4221	01	22200		Eraikuntzak Construcciones		2.000.000	
08	4221	01	22200	001	Haur eta Lehen mailako ikastetxeetako obrak txikiak Obras menores en Centros de Educación Infantil y Primaria	2.000.000		
08	4221	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		293.752	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		293.752
08	4221	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		293.752
08	4221	01	23811	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Enero-Agosto</i>	173.726	
08	4221	01	23811	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen garbiketa-zerbitzuaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Contratación del servicio de limpieza de centros de Educación Infantil y Primaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	120.026	
08	4221	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		37.620.934
08	4221	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		4.472.500
08	4221	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.957.500
08	4221	01	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.700.000
08	4221	01	62301	001	Premia Plana-II <i>Plan Premia-II</i>	3.700.000	
08	4221	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		257.500
08	4221	01	62321	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	103.000	
08	4221	01	62321	002	Hezkuntza Bereziko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Educación Especial</i>	154.500	
08	4221	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		515.000
08	4221	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		515.000
08	4221	01	62401	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Infantil y Primaria</i>	515.000	
08	4221	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		33.148.434
08	4221	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		33.148.434
08	4221	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		33.148.434
08	4221	01	64181	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 9,79 M; 2009: 1,00 M; Guztira: 10,79 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 9,79 M; 2009: 1,00 M; Total: 10,79 M.</i>	27.575.000	
08	4221	01	64181	002	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako obrak. Konpromiso kreditua: 2008: 33,76 M; 2009: 7,62 M; Guztira: 41,38 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2008: 33,76 M; 2009: 7,62 M; Total: 41,38 M.</i>	1.369.000	
08	4221	01	64181	003	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeetako Obrak Konpromiso kreditua: 2008: 1,00 M; 2009: 1,00 M; 2010: 1,00 M; Guztira: 3,00 M. <i>Obras en Centros de Educación Infantil y Primaria Crédito de compromiso: 2008: 1,00 M; 2009: 1,00 M; 2010: 1,00 M; Total: 3,00 M.</i>	4.204.434	
08	4221	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		11.562.472
08	4221	01	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		8.398.620
08	4221	01	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		8.398.620

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	01	72201		Udalerriei A Municipios		8.398.620
08	4221	01	72201	001	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalentzako diru-laguntza Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal	7.210.000	
08	4221	01	72201	002	Herri ikastetxeetan obra handiak egiteko, Udalentzako diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2008: 7,43 M; Guztira: 7,43 M. Subvención a Ayuntamientos para obras de gran reparación en centros docentes de titularidad municipal. Crédito de compromiso: 2008: 7,43 M; Total: 7,43 M.	1.188.620	
08	4221	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		3.163.852
08	4221	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		3.163.852
08	4221	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		3.163.852
08	4221	01	75499	001	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. 06/07 deialdia Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Convocatoria 06/07	95.947	
08	4221	01	75499	002	Eraikuntza oztopoak kentzeko diru-laguntza. 07/08 deialdia Konpromiso kreditua: 2008: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. Subvención para la supresión de barreras arquitectónicas. Convocatoria 07/08 Crédito de compromiso: 2008: 0,10 M; Total: 0,10 M.	97.865	
08	4221	01	75499	003	Kooperatiba-titulartasuna duten itunpeko sareko ikastetxeetan inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza. 04/12 hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 1,95 M; 2009: 1,95 M; 2010: 1,95 M; 2011: 1,95 M; Gainontzeko 2015: 4,88 M; Guztira: 12,68 M. Subvención para la financiación de inversión en centros educativos de la red concertada cuya titularidad revista la forma de cooperativa. Convocatoria 04/12. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 1,95 M; 2009: 1,95 M; 2010: 1,95 M; 2011: 1,95 M; Resto hasta 2015: 4,88 M; Total: 12,68 M.	1.948.040	
08	4221	01	75499	004	Kooperatiba diren ikastetxeetan beharrezkoa diren inbertsioak laguntzea Apoyo a inversiones necesarias de centros educativos cooperativas	422.000	
08	4221	01	75499	005	Itunpeko sareko ikastetxeetako inbertsioak finantzatzeko diru-laguntza, 04/12 hitzarmena Subvención para financiar las inversiones en los centros educativos de la red concertada con titularidad cooperativa, convenio 04/12	600.000	
08	4221	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		380.800.909
08	4221	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		380.800.909
08	4221	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		295.919.721
08	4221	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		278.111.428
08	4221	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		278.111.428
08	4221	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	260.883.197	
08	4221	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	17.228.231	
08	4221	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios		17.808.293
08	4221	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribu. del personal que sustituye a funcionarios		17.808.293
08	4221	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala Personal sustituto docente	17.808.293	
08	4221	02	13		Lan-legepekoak Laborales		28.514.927
08	4221	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		21.404.945

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		21.404.945
08	4221	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	21.233.369	
08	4221	02	13000	001	Lan legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	171.576	
08	4221	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.700.000
08	4221	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.700.000
08	4221	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	3.700.000	
08	4221	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.409.982
08	4221	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.409.982
08	4221	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	3.409.982	
08	4221	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		56.366.261
08	4221	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		46.798.926
08	4221	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		46.798.926
08	4221	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	42.674.874	
08	4221	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	4.124.052	
08	4221	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		9.165.067
08	4221	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		4.767.137
08	4221	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	4.767.137	
08	4221	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		4.397.930
08	4221	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	4.397.930	
08	4221	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		402.268
08	4221	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		402.268
08	4221	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	402.268	
08	4221	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		7.458.654
08	4221	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		305.236
08	4221	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		19.395
08	4221	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		362
08	4221	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		362
08	4221	04	22200	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	362	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		966
08	4221	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		966
08	4221	04	22301	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	966	
08	4221	04	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.067
08	4221	04	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.067
08	4221	04	22400	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	18.067	
08	4221	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		254.731
08	4221	04	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		217
08	4221	04	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		217
08	4221	04	23601	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	217	
08	4221	04	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		22.336
08	4221	04	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		22.336
08	4221	04	23701	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	22.336	
08	4221	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		232.178
08	4221	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		33.894
08	4221	04	23801	001	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	33.894	
08	4221	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		100.890
08	4221	04	23882	001	Gaitasun Handiak dituztenentzako Programa <i>Programa de Altas Capacidades</i>	36.000	
08	4221	04	23882	002	Eskola Ibiltarien Programa <i>Programa de escuelas viajeras</i>	64.890	
08	4221	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		97.394
08	4221	04	23899	001	Ikas-materialak argitarazteko-itzulpenak <i>Traducción de publicaciones de material educativo</i>	21.216	
08	4221	04	23899	002	Ospitaleko eta etxeko laguntzako lurralde-zentroen jarduera gastuak <i>Gastos funcionamiento centros territoriales atención hospitalaria</i>	73.743	
08	4221	04	23899	003	Itsuentzako Baliabideetarako Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros de Recursos de Invidentes - CRI</i>	2.435	
08	4221	04	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		31.110
08	4221	04	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		31.110
08	4221	04	24199		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		31.110
08	4221	04	24199	001	Hitzarmena Osakidetzarekin, garun-paralitikoek laguntzekoa <i>Convenio con Osakidetza para asistencia a paráliticos cerebrales</i>	31.110	
08	4221	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		7.153.418
08	4221	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.153.418

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.153.418
08	4221	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		7.153.418
08	4221	04	45499	001	Ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Laguntzaileen aldeko diru-laguntza. 06/07 ikasturtea <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Curso 06/07</i>	3.619.678	
08	4221	04	45499	002	07/08 itunpeko ikastetxeetako Hezkuntza Bereziko Laguntzaileen aldeko diru-laguntza. Konpromiso kreditua: 2008: 3,84 M; Guztira: 3,84 M. <i>Subvención para financiación Auxiliares de Educación Especial en centros concertados. Convocatoria 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 3,84 M; Total: 3,84 M.</i>	2.533.740	
08	4221	04	45499	003	Ikasle etorkinak: Ikastetxe pribatuentzako diru/laguntza <i>Alumnado inmigrante subvención centros privados</i>	1.000.000	
08	4221	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		67.845.407
08	4221	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.544.072
08	4221	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		64.247
08	4221	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		34.185
08	4221	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		34.185
08	4221	05	21301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	34.185	
08	4221	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.062
08	4221	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.062
08	4221	05	21400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	30.062	
08	4221	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		241.840
08	4221	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		35.868
08	4221	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		35.868
08	4221	05	22200	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	35.868	
08	4221	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		146.630
08	4221	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		146.630
08	4221	05	22301	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	146.630	
08	4221	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		59.342
08	4221	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		59.342
08	4221	05	22400	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako Ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	59.342	
08	4221	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.910.349
08	4221	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.626
08	4221	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.626

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	05	23201	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	15.626	
08	4221	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		120.821
08	4221	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		120.821
08	4221	05	23300	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	120.821	
08	4221	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		8.351
08	4221	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		8.351
08	4221	05	23500	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	8.351	
08	4221	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		43.406
08	4221	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		43.406
08	4221	05	23601	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	43.406	
08	4221	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.997.152
08	4221	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.972.183
08	4221	05	23701	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxe iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 1,98 M; Guztira: 1,98 M. <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria. Crédito de compromiso: 2008: 1,98 M; Total: 1,98 M.</i>	1.972.183	
08	4221	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		24.969
08	4221	05	23756	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	24.969	
08	4221	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.724.993
08	4221	05	23803		Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>		1.322.443
08	4221	05	23803	001	Ikastetxeen testuliburuak <i>Libros de texto de centros docentes</i>	1.322.443	
08	4221	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.206.550
08	4221	05	23851	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	1.206.550	
08	4221	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		196.000
08	4221	05	23899	001	Ikastetxeak curriculum-jarduera berrietara egokitzea <i>Adaptación de centros a nuevas acciones curriculares</i>	121.000	
08	4221	05	23899	002	Eskola-mapa berregitea <i>Reelaboración del mapa escolar</i>	75.000	
08	4221	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		327.636
08	4221	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		327.636
08	4221	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		327.636
08	4221	05	28289	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Infantil y Primaria</i>	327.636	
08	4221	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		58.214.666

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4221	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		31.125.000
08	4221	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		31.125.000
08	4221	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		10.825.000
08	4221	05	42201	001	Haur Hezkuntzako hitzarmena Udalekin. 06/07 deialdia <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 06/07</i>	7.245.000	
08	4221	05	42201	002	Haur Hezkuntzarako hitzarmena Udalekin. 07/08 deialdia. Konpromiso kreditua: 2008: 7,47 M; Guztira: 7,47 M. <i>Convenios con Ayuntamientos para la Educación Infantil. Convocatoria 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 7,47 M; Total: 7,47 M.</i>	3.520.000	
08	4221	05	42201	003	Portugaleteko Haur Udal Eskolarentzako diru-laguntza <i>Subvención Escuela Municipal Infantil de Portugalete</i>	60.000	
08	4221	05	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		20.300.000
08	4221	05	42221	001	"Haurrekolak" Patzuergoaren finantziazioa <i>Financiación del Consorcio "Haurrekolak"</i>	20.300.000	
08	4221	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		27.089.666
08	4221	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		27.089.666
08	4221	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		27.089.666
08	4221	05	45499	001	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 06/07 deialdia <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 06/07</i>	17.646.792	
08	4221	05	45499	002	0-3 urtekoentzako Haur Eskola pribatuentzako laguntzak. 07/08 deialdia. Konpromiso kreditua: 2008: 22,03 M; Guztira: 22,03 M. <i>Ayudas a Escuelas Infantiles privadas 0-3 años. Convocatoria 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 22,03 M; Total: 22,03 M.</i>	9.442.874	
08	4221	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		3.678.669
08	4221	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		3.678.669
08	4221	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.678.669
08	4221	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		3.678.669
08	4221	05	62481	001	Haur eta Lehen Hezkuntzako ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Infantil y Primaria</i>	3.678.669	
08	4221	05	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		408.000
08	4221	05	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		408.000
08	4221	05	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		408.000
08	4221	05	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		408.000
08	4221	05	75499	001	Ikastetxe pribatuentzako ekipamendu informatikoa Haur eta Lehen Hezkuntzan <i>Equipamiento informático para centros privados en el nivel de Infantil y Primaria</i>	408.000	
					GUZTIRA TOTAL	743.007.401	743.007.401

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4222 Bigarren Hezk., Osabidezkoa eta Lanbide Heziketa		4222 Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.	
08 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		837.251.157	
08	4222				BIGARREN HEZK., OSABIDEZKOA ETA LANBIDE HEZIKETA EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.		837.251.157	
08	4222	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		274.721.786	
08	4222	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.675.891	
08	4222	00	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		658.559	
08	4222	00	222		Eraikuntzak Construcciones		658.559	
08	4222	00	22200		Eraikuntzak Construcciones		658.559	
08	4222	00	22200	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	658.559		
08	4222	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.017.332	
08	4222	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.017.332	
08	4222	00	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		905.905	
08	4222	00	23811	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	905.905		
08	4222	00	23821		Segurtasuna Seguridad		111.427	
08	4222	00	23821	001	DBH-gelak finantzatzeko Udaletxeekin eginiko hitzarmenak Convenios con Ayuntamientos cofinanciación de aulas ESO	111.427		
08	4222	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		273.045.895	
08	4222	00	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		3.221.943	
08	4222	00	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei A Entidades Locales del Sector Público Vasco		3.221.943	
08	4222	00	42201		Udalerriei A Municipios		3.221.943	
08	4222	00	42201	001	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena Batxilergo gelak finantzatzeko Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Bachillerato	397.025		
08	4222	00	42201	002	Laudioko Udal-Eskolarekiko hitzarmena LH-ko gelak finantzatzeko Convenio con la Escuela Municipal de Llodio para la financiación de aulas de Formación Profesional	2.824.918		
08	4222	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		269.823.952	
08	4222	00	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		269.823.952	
08	4222	00	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		269.823.952	
08	4222	00	45499	001	Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzarako itunak ikastetxe pribatuekin Conciertos educativos en el nivel de Educación Secundaria Obligatoria	162.278.598		

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	00	45499	002	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,45 M; 2009: 0,37 M; 2010: 0,27 M; 2011: 0,09 M; Guztira: 1,17 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,45 M; 2009: 0,37 M; 2010: 0,27 M; 2011: 0,09 M; Total: 1,17 M.</i>	540.778	
08	4222	00	45499	003	Bigarren Hezkuntzako erretiro aurreratu partzialentzako dirulaguntzak. 07/12. Konpromiso kreditua: 2008: 0,47 M; 2009: 0,50 M; 2010: 0,51 M; 2011: 0,31 M; Gainontzeko 2012: 0,09 M; Guztira: 1,88 M. <i>Jubilaciones anticipadas al nivel de Educación Secundaria. 07/12. Crédito de compromiso: 2008: 0,47 M; 2009: 0,50 M; 2010: 0,51 M; 2011: 0,31 M; Resto hasta 2012: 0,09 M; Total: 1,88 M.</i>	57.000	
08	4222	00	45499	004	Elizbarrutiko seminario txikiak 2006/07 <i>Seminarios menores diocesanos 2006/07</i>	78.985	
08	4222	00	45499	005	Elizbarrutiko seminario txikiak 2007/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Seminarios menores diocesanos 2007/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	46.462	
08	4222	00	45499	006	Batxilergoko itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Bachillerato</i>	48.284.236	
08	4222	00	45499	007	Lanbide Heziketarako itunak ikastetxe pribatuekin <i>Conciertos educativos en el nivel de Formación Profesional</i>	57.871.766	
08	4222	00	45499	008	Arabako LH-ko partzuergoa finantzatzea <i>Financiación consorcio de FP de Alava</i>	666.127	
08	4222	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		40.766.476
08	4222	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		17.175.770
08	4222	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		116.903
08	4222	01	211		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.026
08	4222	01	21100		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		2.026
08	4222	01	21100	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	2.026	
08	4222	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		114.877
08	4222	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		114.877
08	4222	01	21200	001	Bigarren Hezkuntzako ikasleak eskolatzeko alokairuak <i>Alquileres por escolarización de alumnos de educación secundaria</i>	114.877	
08	4222	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.000.000
08	4222	01	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000.000
08	4222	01	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.000.000
08	4222	01	22200	001	Bigarren Hezkuntza mailako ikastetxeetako obrak txikiak <i>Obras menores en Centros de Educación Secundaria</i>	2.000.000	
08	4222	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		15.058.867
08	4222	01	233		Garraioa <i>Transportes</i>		206.000
08	4222	01	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		206.000
08	4222	01	23300	001	Ikastetxeetako ekipamendua lekualdatzeko gastuak <i>Gastos de traslado de equipamiento en centros escolares</i>	206.000	
08	4222	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		14.852.867

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	01	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		14.852.867
08	4222	01	23811	001	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto</i>	2.672.595	
08	4222	01	23811	002	BMH-ko ikastetxeetako DBH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 2,79 M; Guztira: 2,79 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas ESO en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 2,79 M; Total: 2,79 M.</i>	1.808.397	
08	4222	01	23811	003	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto</i>	3.123.924	
08	4222	01	23811	004	BMH-ko ikastetxeetako Batxilergo gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 3,28 M; Guztira: 3,28 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Bachillerato en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 3,28 M; Total: 3,28 M.</i>	2.100.329	
08	4222	01	23811	005	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Enero-Agosto</i>	3.069.573	
08	4222	01	23811	006	Bigarren Hezkuntza Mailako ikastetxeetako LH-ko gelen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 3,22 M; Guztira: 3,22 M. <i>Contratación del servicio de limpieza aulas de Formación Profesional en centros de Educación Secundaria. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 3,22 M; Total: 3,22 M.</i>	2.078.049	
08	4222	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		22.680.223
08	4222	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		19.305.223
08	4222	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		14.026.000
08	4222	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		14.026.000
08	4222	01	62281	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 4,97 M; Guztira: 4,97 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 4,97 M; Total: 4,97 M.</i>	8.118.000	
08	4222	01	62281	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Konpromiso kreditua: 2008: 2,18 M; 2009: 0,33 M; Guztira: 2,51 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito de compromiso: 2008: 2,18 M; 2009: 0,33 M; Total: 2,51 M.</i>	270.000	
08	4222	01	62281	003	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Konpromiso kreditua: 2008: 3,00 M; 2009: 3,00 M; 2010: 3,00 M; Guztira: 9,00 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito de compromiso: 2008: 3,00 M; 2009: 3,00 M; 2010: 3,00 M; Total: 9,00 M.</i>	3.140.000	
08	4222	01	62281	004	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - LH. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 9,55 M; 2009: 6,05 M; Guztira: 15,60 M. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - FP. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 9,55 M; 2009: 6,05 M; Total: 15,60 M.</i>	2.188.000	
08	4222	01	62281	005	Bigarren Hezkuntzako hasitako obrak - LH. Konpromiso kreditua: 2008: 11,25 M; 2009: 6,05 M; Guztira: 17,30 M. <i>Obras en curso de Educación Secundaria - FP. Crédito de compromiso: 2008: 11,25 M; 2009: 6,05 M; Total: 17,30 M.</i>	310.000	
08	4222	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		4.509.555
08	4222	01	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		866.032
08	4222	01	62301	001	Premia Plana-II <i>Plan Premia-II</i>	866.032	
08	4222	01	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		3.227.612

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	01	62311	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	3.227.612	
08	4222	01	62321		Tresneria <i>Utilillaje</i>		97.641
08	4222	01	62321	001	Bigarren Hezkuntza Derrigorrezko ikastetxeetako ikas-materiala <i>Material didáctico Centros ESO</i>	55.205	
08	4222	01	62321	002	Batxilergoko geletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para aulas de Centros Bachillerato</i>	42.436	
08	4222	01	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		318.270
08	4222	01	62331	001	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	159.135	
08	4222	01	62331	002	Aurregite-Planaren ondoriozko inbertsioak finantzatzeko <i>Para la financiación de inversiones derivadas del Plan de Prevención</i>	159.135	
08	4222	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		769.668
08	4222	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		769.668
08	4222	01	62401	001	DBHko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de ESO</i>	582.295	
08	4222	01	62401	002	Batxilergoko geletarako altzariak eta bulego ekipoa <i>Mobiliario y equipos de oficina para Centros de Bachillerato</i>	187.373	
08	4222	01	64		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		3.375.000
08	4222	01	641		Bestelako erak. publikoek kudeatutako inbertsioak <i>Inversiones gestionadas para otros entes públicos</i>		3.375.000
08	4222	01	64181		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		3.375.000
08	4222	01	64181	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.185.000	
08	4222	01	64181	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Obrak - DBH <i>Obras en Centros de Educación Secundaria - ESO</i>	60.000	
08	4222	01	64181	003	Bigarren Hezkuntzako Obrak - Batxilergoa <i>Obras en Educación Secundaria - Bachillerato</i>	130.000	
08	4222	01	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		910.483
08	4222	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		910.483
08	4222	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		910.483
08	4222	01	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		910.483
08	4222	01	75499	001	Bigarren Hezkuntza erreformari lotutako inbertsioak finantzatzeko 99/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvención de inversiones para la reforma educativa secundaria. 99/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	910.483	
08	4222	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		462.720.442
08	4222	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		462.720.442
08	4222	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		376.690.291
08	4222	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		356.147.749
08	4222	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		356.147.749

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	334.590.338	
08	4222	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	21.557.411	
08	4222	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		20.542.542
08	4222	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		20.542.542
08	4222	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	20.542.542	
08	4222	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		20.583.517
08	4222	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.870.401
08	4222	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.870.401
08	4222	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	14.366.755	
08	4222	02	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral fijo</i>	503.646	
08	4222	02	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.498.327
08	4222	02	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal laboral temporal</i>		3.498.327
08	4222	02	13100	001	Aldi baterako lan-legepeko pertsonala <i>Personal laboral temporal</i>	3.498.327	
08	4222	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.214.789
08	4222	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.214.789
08	4222	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalen ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.214.789	
08	4222	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		65.446.634
08	4222	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		56.906.767
08	4222	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		56.906.767
08	4222	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	45.068.829	
08	4222	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal.</i>	11.837.938	
08	4222	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		8.332.319
08	4222	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		2.589.991
08	4222	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	2.589.991	
08	4222	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		5.742.328
08	4222	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	5.742.328	
08	4222	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		207.548
08	4222	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		207.548

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	207.548	
08	4222	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		16.572.232
08	4222	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		533.545
08	4222	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		533.545
08	4222	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		533.545
08	4222	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		304.223
08	4222	04	23882	001	Eskola-trukeetarako proiektua <i>Proyecto de intercambios escolares</i>	250.000	
08	4222	04	23882	002	Literatura- eta zientzia-ibilbideen programa <i>Programa rutas literarias y científicas</i>	50.000	
08	4222	04	23882	003	Lanbide Hastapeneko 2. kurtsoko ikaskeak Erdi Mailako Heziketa- Zikloetan sartzeko epaimahiak <i>Tribunales de acceso a Ciclos Formativos de Grado Medio para alumnos de 2. curso de Iniciación Profesional</i>	4.223	
08	4222	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		229.322
08	4222	04	23899	001	Hezkuntza-Berrikuntzako hainbat gastu <i>Gastos diversos Innovación Educativa</i>	11.898	
08	4222	04	23899	002	Ikas-komunitateen proiektua <i>Proyecto comunidades de aprendizaje</i>	82.400	
08	4222	04	23899	003	Berrikuntza-proiektu berezia: portugaleria eta kultura portugesa <i>Proyecto singular innovación, lengua y cultura portuguesa</i>	4.223	
08	4222	04	23899	004	Ikastetxeentzako esleipena. "MUSE" proiektua <i>Asignación a Centros. Proyecto "MUSE"</i>	44.501	
08	4222	04	23899	005	Irakaskuntza eleaniztunaren programa <i>Programa de enseñanza plurilingüe</i>	60.000	
08	4222	04	23899	006	Ikas-komunitateen proiektua <i>Proyecto comunidades de aprendizaje</i>	6.300	
08	4222	04	23899	007	"GLOBE" proiektua - ikastetxeentzako esleipena <i>Proyecto "GLOBE" asignación a centros</i>	20.000	
08	4222	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		16.038.687
08	4222	04	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		12.438.687
08	4222	04	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		12.438.687
08	4222	04	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		11.470.995
08	4222	04	42201	001	Udalen aldeko laguntzak. Lanbide Hastapenerako 06/07 programa dela eta <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional 06/07</i>	7.015.143	
08	4222	04	42201	002	Udalen aldeko laguntzak. Lanbide Hastapenerako 07/08 programa dela eta. Konpromiso kreditua: 2008: 6,42 M; Guztira: 6,42 M. <i>Ayudas a Ayuntamientos para el programa de Iniciación Profesional 07/ 08. Crédito de compromiso: 2008: 6,42 M; Total: 6,42 M.</i>	3.311.387	
08	4222	04	42201	003	Eskolatzte-egitasmo osagarria finantzatzea. 06/07 ikasturtea <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 06/07</i>	581.000	
08	4222	04	42201	004	Eskolatzte-egitasmo osagarria finantzatzea. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,69 M; Guztira: 0,69 M. <i>Financiación programa complementario de escolarización. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,69 M; Total: 0,69 M.</i>	500.000	
08	4222	04	42201	005	Gizarte eta hezkuntza tailerrak egiteko Bilboko Udalarri dirulaguntza <i>Subvención al Ayuntamiento de Bilbao para la realización de talleres socio-educativos</i>	63.465	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	04	42221		Partzuergoei A Consorcios		967.692
08	4222	04	42221	001	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gasteizko partzuergoa Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Vitoria-Gasteiz	346.692	
08	4222	04	42221	002	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Gipuzkoako partzuergoa Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Gipuzkoa	330.000	
08	4222	04	42221	003	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia	141.000	
08	4222	04	42221	004	Osabidezko Hezkuntza eta Lanerako Prestakuntzarako Bizkaiko partzuergoa. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Consortio para la Educación Compensatoria y Formación Ocupacional de Bizkaia. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,15 M; Total: 0,15 M.	150.000	
08	4222	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		3.600.000
08	4222	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		3.600.000
08	4222	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		3.600.000
08	4222	04	45499	001	Eskola trukeetarako dirulaguntza 06/07 ikasturtea Ayudas para intercambios escolares 06/07	50.000	
08	4222	04	45499	002	Eskola trukeetarako laguntza 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Ayudas para intercambios escolares 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.	200.000	
08	4222	04	45499	003	Ikasle etorkinak: Ikastetxe pribatuentzako diru-laguntza (Deialdi berria) Alumnado inmigrante subvención centros privados en secundaria (Nueva convocatoria)	750.000	
08	4222	04	45499	004	Gizarte-Bermea programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 06/07 deialdia Ayudas a entidades para desarrollo de programas de Garantía Social. Convocatoria 06/07	1.300.000	
08	4222	04	45499	005	Gizarte-Bermea programa garatzeko erakundeen aldeko laguntzak. 07/08 deialdia. Konpromiso kreditua: 2008: 1,52 M; Guztira: 1,52 M. Ayudas a entidades para desarrollo de programas de Garantía Social. Convocatoria 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 1,52 M; Total: 1,52 M.	1.300.000	
08	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		14.795.284
08	4222	05	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		11.635.669
08	4222	05	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		137.474
08	4222	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		73.549
08	4222	05	21301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		73.549
08	4222	05	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria.	7.469	
08	4222	05	21301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria	66.080	
08	4222	05	214		Altzariak Mobiliario		63.925
08	4222	05	21400		Altzariak Mobiliario		63.925

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	05	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria.</i>	9.125	
08	4222	05	21400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	54.800	
08	4222	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.681.361
08	4222	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		931.184
08	4222	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		931.184
08	4222	05	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria.</i>	102.007	
08	4222	05	22200	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	829.177	
08	4222	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		566.679
08	4222	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		566.679
08	4222	05	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria.</i>	85.716	
08	4222	05	22301	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	480.963	
08	4222	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		183.498
08	4222	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		183.498
08	4222	05	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	28.813	
08	4222	05	22400	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	154.685	
08	4222	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.255.614
08	4222	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		38.659
08	4222	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		38.659
08	4222	05	23201	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	18.981	
08	4222	05	23201	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	19.678	
08	4222	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		118.300
08	4222	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		118.300
08	4222	05	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	21.906	
08	4222	05	23300	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	96.394	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	05	235		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.098
08	4222	05	23500		Banku-zerbitzuak eta antzekoak <i>Servicios bancarios y similares</i>		1.098
08	4222	05	23500	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	1.098	
08	4222	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		179.889
08	4222	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		179.889
08	4222	05	23601	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	9.596	
08	4222	05	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	170.293	
08	4222	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		4.262.679
08	4222	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.195.079
08	4222	05	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 2,81 M; Guztira: 2,81 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2008: 2,81 M; Total: 2,81 M.</i>	2.737.797	
08	4222	05	23701	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 1,56 M; Guztira: 1,56 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2008: 1,56 M; Total: 1,56 M.</i>	1.457.282	
08	4222	05	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		67.600
08	4222	05	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	12.480	
08	4222	05	23756	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	55.120	
08	4222	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.654.989
08	4222	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.458.989
08	4222	05	23851	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	3.170.574	
08	4222	05	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	1.288.415	
08	4222	05	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		196.000
08	4222	05	23899	001	Ikastetxeak curriculum-premia berrietara egokitzea <i>Adaptación de centros a nuevas necesidades curriculares</i>	121.000	
08	4222	05	23899	002	Eskola-mapa berregitea <i>Reelaboración del mapa escolar</i>	75.000	
08	4222	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		561.220
08	4222	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		13.126
08	4222	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		13.126

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	05	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	13.126	
08	4222	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		548.094
08	4222	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		548.094
08	4222	05	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako DBH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de ESO en Centros de Educación Secundaria</i>	60.584	
08	4222	05	28289	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako Batxilergo-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de Bachillerato en Centros de Educación Secundaria</i>	487.510	
08	4222	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.667.975
08	4222	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.667.975
08	4222	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.667.975
08	4222	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		2.667.975
08	4222	05	62481	001	DBHko ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento en Centros de ESO</i>	645.114	
08	4222	05	62481	002	Batxilergoko ikastetxeen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Bachillerato</i>	2.022.861	
08	4222	05	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		491.640
08	4222	05	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		491.640
08	4222	05	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		491.640
08	4222	05	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		491.640
08	4222	05	75499	001	Ikastetxe pribatuetarako ekipamendu informatikoa DBHn. <i>Equipamiento informático para centros privados en el nivel de la ESO.</i>	491.640	
08	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		27.484.537
08	4222	06	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		9.545.098
08	4222	06	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		113.602
08	4222	06	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		87.000
08	4222	06	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		87.000
08	4222	06	21200	001	LHko proba libreak egiteko pabilioia alokatzea <i>Alquiler de pabellón para pruebas libres de F.P.</i>	87.000	
08	4222	06	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		10.971
08	4222	06	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		10.971
08	4222	06	21301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	10.971	
08	4222	06	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.631
08	4222	06	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		15.631

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	06	21400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	15.631	
08	4222	06	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.085.054
08	4222	06	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		699.941
08	4222	06	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		699.941
08	4222	06	22200	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	679.341	
08	4222	06	22200	002	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	20.600	
08	4222	06	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		324.547
08	4222	06	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		321.457
08	4222	06	22301	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	321.457	
08	4222	06	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		3.090
08	4222	06	22311	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	3.090	
08	4222	06	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		58.737
08	4222	06	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		58.737
08	4222	06	22400	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	58.737	
08	4222	06	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.829
08	4222	06	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.829
08	4222	06	22600	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.829	
08	4222	06	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.170.630
08	4222	06	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		136.561
08	4222	06	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		136.561
08	4222	06	23201	001	Azterlanak eta adituak kontratatzea <i>Estudios y contratación de expertos</i>	89.301	
08	4222	06	23201	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	47.260	
08	4222	06	233		Garraioa <i>Transportes</i>		26.843
08	4222	06	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		26.843
08	4222	06	23300	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	26.843	
08	4222	06	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		870.151

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	06	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		868.091
08	4222	06	23601	001	Euskadiko prestakuntza sistemaren hedapena Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Difusión del sistema de cualificaciones del País Vasco. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	675.229	
08	4222	06	23601	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	184.622	
08	4222	06	23601	003	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	8.240	
08	4222	06	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.060
08	4222	06	23611	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	2.060	
08	4222	06	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.022.646
08	4222	06	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.917.096
08	4222	06	23701	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 1,90 M; Guztira: 1,90 M. <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria. Crédito de compromiso: 2008: 1,90 M; Total: 1,90 M.</i>	1.904.736	
08	4222	06	23701	002	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	12.360	
08	4222	06	23711		Ura <i>Agua</i>		1.030
08	4222	06	23711	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	1.030	
08	4222	06	23731		Erregaia <i>Combustibles</i>		12.360
08	4222	06	23731	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	12.360	
08	4222	06	23756		E-jantokiak mat. ez inbentariagarriaz hornitzea <i>Sum. mater. no inventariable comedores escolares</i>		50.960
08	4222	06	23756	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	50.960	
08	4222	06	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		41.200
08	4222	06	23799	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	41.200	
08	4222	06	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.114.429
08	4222	06	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		41.200
08	4222	06	23801	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	41.200	
08	4222	06	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		3.090
08	4222	06	23811	001	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	3.090	
08	4222	06	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		56.940
08	4222	06	23831	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de la Formación Profesional</i>	53.850	
08	4222	06	23831	002	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	3.090	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	06	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.323.982
08	4222	06	23851	001	Telekomunikazio-zerbitzua Konpromiso kreditua: 2008: 0,62 M; Guztira: 0,62 M. <i>Servicio de telecomunicaciones. Crédito de compromiso: 2008: 0,62 M; Total: 0,62 M.</i>	688.040	
08	4222	06	23851	002	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	1.549.822	
08	4222	06	23851	003	Lanbide Heziketa eta Kualifikazioetako Euskal Institutuko iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Cualificaciones y Formación Profesional</i>	82.000	
08	4222	06	23851	004	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	4.120	
08	4222	06	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		18.000
08	4222	06	23861	001	Informatika zerbitzuak <i>Servicios informáticos</i>	18.000	
08	4222	06	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		61.800
08	4222	06	23881	001	LH argitalpenak <i>Publicaciones FP</i>	30.900	
08	4222	06	23881	002	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	30.900	
08	4222	06	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		523.335
08	4222	06	23882	001	Lanbide Heziketako Euskal Kontseiluaren iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento del Consejo Vasco de Formación Profesional</i>	208.670	
08	4222	06	23882	002	Heziketa Zikloetara sartzeko probak <i>Pruebas de acceso a ciclos formativos</i>	7.725	
08	4222	06	23882	003	LHko nazioarteko kongresua <i>Congreso Internacional de F.P.</i>	185.400	
08	4222	06	23882	004	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	121.540	
08	4222	06	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.086.082
08	4222	06	23899	001	Heziketa-Zikloen curriculu-a egin eta itzuli <i>Elaboración y traducción de currículos de los Ciclos Formativos</i>	344.000	
08	4222	06	23899	002	Makina-tresnaren alorreko prestakuntza teknikorako Fundazioa <i>Fundación para formación técnica de máquina herramienta</i>	138.096	
08	4222	06	23899	003	LHko irakasgaiak Unibertsitatera begira konbalidatzea aztertzeke prestakuntza-lanak <i>Trabajos preparatorios para el análisis de convalidaciones de asignaturas de FP cara a la Universidad</i>	52.530	
08	4222	06	23899	004	Teknika-funtzionamendu gastuak <i>Gastos de funcionamiento Técnica</i>	60.456	
08	4222	06	23899	005	Sare publikoan euskararen presentzia eta erabilera bermatzea Lanbide Heziketako ikasgaietan. <i>Garantizar en la red pública la presencia y el uso del euskera en las asignaturas de Formación Profesional.</i>	103.000	
08	4222	06	23899	006	LHrako proba libreak egitea <i>Realización de pruebas libres para F.P.</i>	30.000	
08	4222	06	23899	007	Lanbide-prestakuntzak egin eta itzuli. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Elaboración y traducción de cualificaciones profesionales. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	125.000	
08	4222	06	23899	008	Moduluen katalogoa egin eta itzultzea <i>Elaboración y traducción del catálogo modular</i>	82.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	06	23899	009	Lanbide Heziketako Kalitaterako eta Gaitasuna Ebaluatzeko Euskal Agentziaren funtzionamendu-gastuak. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Gastos de funcionamiento de la Agencia Vasca para la Evaluación de la Competencia y Calidad de la Formación Profesional. Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	125.000	
08	4222	06	23899	010	Lanbide-gaitasunaren ebaluaketa. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Evaluación de la competencia laboral. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	250.000	
08	4222	06	23899	011	Ikastetxeentzako aholkularitza, EFQM ateratzeko memoria egin dezaten <i>Asesoría a centros para la realización de memorias para la obtención de la EFQM</i>	24.000	
08	4222	06	23899	012	Ebaluazio-tresnak diseinatu, prestatu eta abiaraztea <i>Diseño formación y puesta en marcha de herramientas de evaluación</i>	100.000	
08	4222	06	23899	013	LHko berrikuntzarako metodologiaren alorreko prestakuntza <i>Formación en metodologías para la innovación en F.P.</i>	24.000	
08	4222	06	23899	014	"Investors in people" aholkularitza <i>Asesoramiento "Investors in people"</i>	123.000	
08	4222	06	23899	015	Kalitate-programak <i>Programas de calidad</i>	80.000	
08	4222	06	23899	016	"Urrats bat" ekintzailatza <i>Emprendizaje "Urrats bat"</i>	150.000	
08	4222	06	23899	017	Heziketa <i>Formación</i>	200.000	
08	4222	06	23899	018	LHko irakasleak euskaraz jarduteko laguntza baliabideak <i>Recursos de apoyo para que el profesorado de FP funcione en euskera</i>	75.000	
08	4222	06	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		175.812
08	4222	06	281		Zergak <i>Tributos</i>		2.377
08	4222	06	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		2.377
08	4222	06	28103	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	2.377	
08	4222	06	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		173.435
08	4222	06	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		173.435
08	4222	06	28289	001	Bigarren Hezkuntzako Ikastetxeetako LH-Gelen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de aulas de FP en Centros de Educación Secundaria</i>	173.435	
08	4222	06	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.852.083
08	4222	06	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.852.083
08	4222	06	453		Familiei <i>A familias</i>		1.370.801
08	4222	06	45301		Familiei <i>A familias</i>		1.370.801
08	4222	06	45301	001	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	1.370.801	
08	4222	06	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		5.481.282
08	4222	06	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		61.800
08	4222	06	45401	001	"HEZKUNTEK" hitzarmena <i>Convenio "HEZKUNTEK"</i>	61.800	
08	4222	06	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		5.419.482

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	06	45499	001	Hitzarmena "Ikaslan-Gipuzkoa"-rekin. Lanbide Hizketaren Kalitate Plana garatzeko <i>Convenio con la "Ikaslan-Gipuzkoa" para el desarrollo del Plan de Calidad de la Formación Profesional</i>	224.309	
08	4222	06	45499	002	CONFEBASK-ekin hitzarmena <i>Convenio CONFEBASK</i>	370.221	
08	4222	06	45499	003	HETEL-ekin hitzarmena <i>Convenio con HETEL</i>	141.355	
08	4222	06	45499	004	Ikastetxe pribatueta diru-laguntza osagarriak. Lanbide Heziketako Euskal Plana. Konpromiso kreditua: 2008: 1,26 M; Guztira: 1,26 M. <i>Subvenciones complementarias Centros Privados. Plan Vasco de la Formación Profesional. Crédito de compromiso: 2008: 1,26 M; Total: 1,26 M.</i>	1.891.080	
08	4222	06	45499	005	"LANEKI"-kin hitzarmena <i>Convenio con "LANEKI"</i>	320.000	
08	4222	06	45499	006	Ikastetxe heziketa lantegietan <i>Formación en centros de trabajo</i>	2.019.383	
08	4222	06	45499	007	Lanbide heziketako euskal kontseilua osatzen duten erakundeentzako dirulaguntzak, langide prestakuntzen gaineko txostenak egiteko. Lanbide heziketako euskal plana <i>Subvención a Entes Integrales del Consejo Vasco de Formación Profesional, para la elaboración de informes de cualificaciones</i>	453.134	
08	4222	06	6		Inbertsio errealeak <i>Inversiones reales</i>		7.270.087
08	4222	06	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		7.270.087
08	4222	06	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		7.270.087
08	4222	06	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		7.270.087
08	4222	06	62311	001	Heziketa Zikloetarako ekipamendua. Lanbide Heziketako Euskal Plana <i>Equipamiento para Ciclos Formativos. Plan Vasco de Formación Profesional</i>	5.971.710	
08	4222	06	62311	002	Teknika Berrikuntza Zentroarentzako ekipamendua <i>Equipamiento para el Centro de Innovación Técnica</i>	1.298.377	
08	4222	06	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.817.269
08	4222	06	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.817.269
08	4222	06	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.817.269
08	4222	06	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.817.269
08	4222	06	75499	001	Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzeko egin beharrezko obretarako dirulaguntzak <i>Subvención para obras derivadas del desarrollo del Plan Vasco de la Formación Profesional</i>	326.760	
08	4222	06	75499	002	Hornikuntzarako dirulaguntza. Lanbide Heziketako Euskal Plana garatzea <i>Subvención para equipamiento. Desarrollo del Plan Vasco de Formación Profesional</i>	2.967.690	
08	4222	06	75499	003	Sarek kanpoko ikastetxeentzako ekipamendua <i>Equipamiento Centros no Red</i>	522.819	
08	4222	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		190.400
08	4222	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		190.400
08	4222	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		190.400
08	4222	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		190.400

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4222	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		190.400
08	4222	10	23881	001	Ikasketen Antolamenduari buruzko argitalpenak <i>Publicaciones Ordenación Académica</i>	122.400	
08	4222	10	23881	002	LH argitalpenak <i>Publicaciones FP</i>	68.000	
					GUZTIRA TOTAL	837.251.157	837.251.157

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4223 Unibertsitateko Irakaskuntza		4223 Ensenanza Universitaria	
08 Educación, Universidades e Investigación					4223 Ensenanza Universitaria			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		300.301.645	
08	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		300.301.645	
08	4223	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		326.610	
08	4223	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		326.610	
08	4223	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		268.537	
08	4223	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		268.537	
08	4223	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		268.537	
08	4223	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	268.537		
08	4223	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		58.073	
08	4223	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		58.073	
08	4223	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		58.073	
08	4223	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	58.073		
08	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		299.975.035	
08	4223	08	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		55.300	
08	4223	08	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		55.300	
08	4223	08	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		48.500	
08	4223	08	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		48.500	
08	4223	08	23201	001	Profesional independenteen zerbitzua Servicio de profesionales independientes	48.500		
08	4223	08	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		6.800	
08	4223	08	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		6.800	
08	4223	08	23882	001	E.L.G.E. kuota Cuota O.C.D.E.	6.800		
08	4223	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		267.047.111	
08	4223	08	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		1.628.000	
08	4223	08	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.628.000	
08	4223	08	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		1.628.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4223	08	41300	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentziari <i>A la Agencia de Evaluación y Acreditación</i>	1.628.000	
08	4223	08	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		258.884.051
08	4223	08	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		258.884.051
08	4223	08	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		258.884.051
08	4223	08	42900	001	EHU/UPVri: Ohiko ekarpena <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria</i>	242.072.334	
08	4223	08	42900	002	UPV/EHU-ko Gizarte Kontseiluarentzako zuzkidura <i>Dotación al Consejo Social de la UPV/EHU</i>	590.277	
08	4223	08	42900	003	EHU/UPV: Programa-Kontratua (unibertsitate-plana) <i>UPV/EHU: Contrato-Programa (plan universitario)</i>	4.625.681	
08	4223	08	42900	004	EHU/UPVri: Osagarriak finantzatzeko <i>A la UPV/EHU para la financiación de complementos</i>	9.649.154	
08	4223	08	42900	005	EHUN-en Zentro Elkartuentzako diru laguntza <i>Subvención a Centros Asociados de la UNED</i>	80.450	
08	4223	08	42900	006	Diru-laguntza, doktoregoko ikasketa-programetarako. Konpromiso kreditua: 2008: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Subvención a programas de estudios de doctorado. Crédito de compromiso: 2008: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	146.217	
08	4223	08	42900	007	UPV/EHUri HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Conput C <i>A la UPV/EHU para la financiación del Programa HZ-04. Campus Universitario virtual - Conput C</i>	199.104	
08	4223	08	42900	008	UPV/EHUri HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Conten C <i>A la UPV/EHU para la financiación del Programa HZ-04. Campus Universitario virtual - Conten C</i>	182.320	
08	4223	08	42900	009	UPV/EHUri HZ-04 Egitasmoa finantzatzeko, Unibertsitate-Campus birtuala - Context C <i>A la UPV/EHU para la financiación del Programa HZ-04 Campus Universitario virtual - Context C</i>	105.774	
08	4223	08	42900	010	Hitzarmena, I2BASK programa <i>Convenio programa I2BASK</i>	1.057.740	
08	4223	08	42900	011	Gela aeronautika garatzeko lankidetzeta-hitzarmena Konpromiso kreditua: 2008: 0,06 M; 2009: 0,07 M; 2010: 0,04 M; Guztira: 0,17 M. <i>Convenio de colaboración para el desarrollo de la Aula Aeronáutica. Crédito de compromiso: 2008: 0,06 M; 2009: 0,07 M; 2010: 0,04 M; Total: 0,17 M.</i>	55.000	
08	4223	08	42900	012	UPV/EHU-ren eremuaren segurtasuna <i>Seguridad recinto UPV</i>	120.000	
08	4223	08	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		231.300
08	4223	08	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		231.300
08	4223	08	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		231.300
08	4223	08	44199	001	Nevada-Renoko Unibertsitatearekiko hitzarmena <i>Convenio con la Universidad de Nevada - Reno</i>	187.700	
08	4223	08	44199	002	Wolfgang Goethe-Frankurteko Unibertsitatearekiko hitzarmena <i>Convenio con la Universidad Wolfgang Goethe-Frankfurt</i>	43.600	
08	4223	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.303.760
08	4223	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.303.760
08	4223	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		144.133
08	4223	08	45401	001	UPV/EHU-ko Udako ikastaroak izeneko Fundaziorako diru laguntza <i>Subvención a la Fundación de Cursos de Verano de la UPV/EHU</i>	135.333	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4223	08	45401	002	UNED-BERGARAekin hitzarmena: Atzerriko ikasleentzako hautapen-probak <i>Convenio UNED-BERGARA: Pruebas selectivas alumnado extranjero</i>	8.800	
08	4223	08	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.159.627
08	4223	08	45499	001	Diru-laguntza, UPV/EHUri atxikitako titulartasun publikorik gabeko Begoñako Andra Mari Irakasleen Unibertsitate Eskolarako <i>Subvención a la Escuela Universitaria de Magisterio Begoñako Andra Mari de titularidad no pública adscrita a la UPV/EHU</i>	149.603	
08	4223	08	45499	002	Unibertsitate mailako euskarazko ikas-materiala prestatzeko diru laguntza <i>Subvención para la elaboración de material didáctico universitario en euskera</i>	220.000	
08	4223	08	45499	003	Ikastetxe Nagusien aldeko diru laguntza <i>Subvención a Colegios Mayores</i>	127.709	
08	4223	08	45499	004	EHUN-en Zentro Elkartuentzako diru laguntza <i>Subvención a Centros Asociados de la UNED</i>	447.575	
08	4223	08	45499	005	Deustuko Unibertsitatearekiko hitzarmena, unibertsitate hedapenari buruzkoa <i>Convenio de extensión universitaria con la Universidad de Deusto</i>	205.367	
08	4223	08	45499	006	Hitzarmena, Ingeniariaren Eskola Tekniko Goikoarekin Donostiako unibertsitate hedapenari buruzkoa <i>Convenio de extensión universitaria con la Escuela Técnica Superior de Ingeniería de Donostia</i>	83.758	
08	4223	08	45499	007	Eusko Ikaskuntzaren aldeko diru laguntza, ekintzak antolatzeko <i>Subvención a Euskal Ikaskuntza para fomento de actividades</i>	62.394	
08	4223	08	45499	008	Udako Euskal Unibertsitatearentzako diru laguntza <i>Subvención a Udako Euskal Unibertsitatea</i>	205.000	
08	4223	08	45499	009	3. Zikloko programantzako diru laguntza Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Subvención programas 3. ciclo Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	36.016	
08	4223	08	45499	010	Unibertsitate Plana <i>Plan Universitario</i>	4.300.000	
08	4223	08	45499	011	Hitzarmena, Mondragon Unibertsitatearekin, irakasleen prestakuntza elebidunerako <i>Convenio con Mondragón Unibertsitatea para la formación bilingüe del profesorado</i>	129.012	
08	4223	08	45499	012	Deustoko Unibertsitatearekiko hitzarmena, ikasleen prestakuntza elebidunerako <i>Convenio con la Universidad de Deusto para formación bilingüe del profesorado</i>	193.193	
08	4223	08	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		32.872.624
08	4223	08	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		72.000
08	4223	08	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		72.000
08	4223	08	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		72.000
08	4223	08	71300	001	Ebaluazio eta Kreditazio Agentziari <i>A la Agencia de Evaluación y Acreditación</i>	72.000	
08	4223	08	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		32.400.494
08	4223	08	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		32.400.494
08	4223	08	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		32.400.494
08	4223	08	72900	001	UPV/EHU-ri: Ohiko ekarpena <i>A la UPV/EHU aportación ordinaria</i>	12.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4223	08	72900	002	UPV/EHUri. Inbertsio eta azpiegituren programa. Konpromiso kreditua: 2008: 18,00 M; 2009: 22,00 M; 2010: 27,00 M; 2011: 34,86 M; Guztira: 101,86 M. <i>A la UPV/EHU. Programa de inversión e infraestructuras. Crédito de compromiso: 2008: 18,00 M; 2009: 22,00 M; 2010: 27,00 M; 2011: 34,86 M; Total: 101,86 M.</i>	14.400.000	
08	4223	08	72900	003	EHU/UPV: Programa-kontratua (ikerketzeko ekipamendu eta instalazioetarako unibertsitate plana) <i>UPV-EHU: Contrato programa (plan universitario para equipamiento e instalaciones de investigación)</i>	5.429.000	
08	4223	08	72900	004	UPV/EHU-ren eremuaren segurtasuna 2007 <i>2007 seguridad recinto UPV/EHU</i>	559.050	
08	4223	08	72900	005	Unibertsitate-campus birtualerako dirulaguntza nominatiboa. HZ-04 kodea <i>Subvención nominativa campus universitario virtual. Código HZ-04</i>	12.444	
08	4223	08	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		400.130
08	4223	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		400.130
08	4223	08	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		400.130
08	4223	08	75499	001	Deustoko Unibertsitatearekin hitzarmena-teknologia berriak <i>Convenio con la Universidad de Deusto-Nuevas tecnologías</i>	400.130	
					GUZTIRA TOTAL	300.301.645	300.301.645

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak		4224 Enseñanzas de Régimen Especial	
08 Educación, Universidades e Investigación					4224 Enseñanzas de Régimen Especial		EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		47.849.976	
08	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		47.849.976	
08	4224	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		2.054.319	
08	4224	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.552.058	
08	4224	01	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		178.570	
08	4224	01	212		Eraikuntzak Construcciones		178.570	
08	4224	01	21200		Eraikuntzak Construcciones		178.570	
08	4224	01	21200	001	Kontserbatorioko ikasleak eskolatzeko eraikinaren alokairua Alquiler edificio destinado a escolarizar alumnos Conservatorio	178.570		
08	4224	01	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		98.000	
08	4224	01	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		98.000	
08	4224	01	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		98.000	
08	4224	01	22301	001	Bilboko musika-kontserbatorioko mantentze-zerb. Serv. mantenimiento conservatorio música Bilbao	98.000		
08	4224	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.275.488	
08	4224	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.275.488	
08	4224	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		1.175.488	
08	4224	01	23811	001	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Enero-Agosto	443.578		
08	4224	01	23811	002	Musika eskoletako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,47 M; Guztira: 0,47 M. Contratación del servicio de limpieza en Centros de enseñanzas musicales. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 0,47 M; Total: 0,47 M.	224.289		
08	4224	01	23811	003	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Enero-Agosto	320.213		
08	4224	01	23811	004	H.E.O.etako garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,34 M; Guztira: 0,34 M. Contratación del servicio de limpieza en Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI - Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 0,34 M; Total: 0,34 M.	187.408		
08	4224	01	23821		Segurtasuna Seguridad		100.000	
08	4224	01	23821	001	Bilboko musika-kontserbatorioko segurtasun-zerb. Serv. de seguridad conservatorio música de Bilbao	100.000		
08	4224	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		502.261	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4224	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		502.261
08	4224	01	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		236.000
08	4224	01	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		236.000
08	4224	01	62281	001	Hizkuntza Eskola Ofizialean obrak <i>Obras en Escuela Oficial de Idiomas</i>	236.000	
08	4224	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		220.734
08	4224	01	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		220.734
08	4224	01	62321	001	Musika Eskoletarako ikas-materiala <i>Material didáctico para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	87.799	
08	4224	01	62321	002	Arte Aplikatu eta Lanbide Artistikoen Ikastegirako ikasmateriala <i>Material didáctico para Centro de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos</i>	40.583	
08	4224	01	62321	003	HEO-rako ikas materiala <i>Material didáctico para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	92.352	
08	4224	01	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		45.527
08	4224	01	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		45.527
08	4224	01	62401	001	Musika Eskoletarako altzariak <i>Mobiliario para Centros de Enseñanzas Musicales</i>	33.820	
08	4224	01	62401	002	HEO-rako altzariak <i>Mobiliario para Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	11.707	
08	4224	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		25.476.727
08	4224	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		25.476.727
08	4224	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		18.039.403
08	4224	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		16.647.551
08	4224	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		16.647.551
08	4224	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	16.050.732	
08	4224	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. 42241 Azpiprograma. <i>Retribuciones de funcionarios. Subprograma 42241.</i>	270.483	
08	4224	02	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak. 42242 Azpiprograma. <i>Retribuciones de funcionarios. Subprograma 42242.</i>	326.336	
08	4224	02	122		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.391.852
08	4224	02	12200		Funtzionarioak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.391.852
08	4224	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42241 azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42241.</i>	695.922	
08	4224	02	12200	002	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Personal sustituto docente. Subprograma 42242.</i>	695.930	
08	4224	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		2.797.109
08	4224	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.797.109
08	4224	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		2.797.109
08	4224	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	2.782.685	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4224	02	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Subprograma 42241. <i>Retribuciones de personal laboral fijo. 42241 Azpiprograma.</i>	7.865	
08	4224	02	13000	002	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. 42242 Azpiprograma. <i>Retribuciones del personal laboral fijo. Subprograma 42242.</i>	6.559	
08	4224	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		4.640.215
08	4224	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.916.163
08	4224	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.916.163
08	4224	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	3.825.566	
08	4224	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala eta aldi baterako pertsonala. 42241 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto y temporal. Subprograma 42241.</i>	54.112	
08	4224	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. 42242 Azpiprograma. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto. Subprograma 42242.</i>	36.485	
08	4224	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		724.052
08	4224	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		131.526
08	4224	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	131.526	
08	4224	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		592.526
08	4224	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	592.526	
08	4224	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		7.440
08	4224	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.440
08	4224	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.440
08	4224	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.440
08	4224	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.440
08	4224	04	23831	001	Erregimen Bereziko Ikastetxeetara sarbiderako epaimahaiaik <i>Tribunales de acceso a Centros de Enseñanzas de Régimen Especial</i>	7.440	
08	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		11.231.440
08	4224	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.478.589
08	4224	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		21.089
08	4224	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		21.089
08	4224	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		21.089
08	4224	05	21301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	11.190	
08	4224	05	21301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	9.899	
08	4224	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		391.815

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4224	05	222		Eraikuntzak Construcciones		162.663
08	4224	05	22200		Eraikuntzak Construcciones		162.663
08	4224	05	22200	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales	21.390	
08	4224	05	22200	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	141.273	
08	4224	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		179.469
08	4224	05	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		179.469
08	4224	05	22301	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales	34.902	
08	4224	05	22301	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	144.567	
08	4224	05	224		Altzariak Mobiliario		49.683
08	4224	05	22400		Altzariak Mobiliario		49.683
08	4224	05	22400	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales	26.248	
08	4224	05	22400	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	23.435	
08	4224	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		993.582
08	4224	05	233		Garraioa Transportes		3.578
08	4224	05	23300		Garraioa Transportes		3.578
08	4224	05	23300	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales	3.578	
08	4224	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		80.034
08	4224	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		80.034
08	4224	05	23601	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales	10.731	
08	4224	05	23601	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI	69.303	
08	4224	05	237		Hornidurak Suministros		331.544
08	4224	05	23701		Energia elektriko Energía eléctrica		277.222
08	4224	05	23701	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,19 M; Guztira: 0,19 M. Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales. Crédito de compromiso: 2008: 0,19 M; Total: 0,19 M.	128.450	
08	4224	05	23701	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO. Konpromiso kreditua: 2008: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI. Crédito de compromiso: 2008: 0,22 M; Total: 0,22 M.	148.772	
08	4224	05	23755		Ikasmateriala Material didáctico		54.322
08	4224	05	23755	001	Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskolaren funtzionamendu-gastuak Gastos funcionamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño	54.322	
08	4224	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		578.426

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4224	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		362.899
08	4224	05	23851	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	109.899	
08	4224	05	23851	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	253.000	
08	4224	05	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		12.000
08	4224	05	23881	001	Portfolio-agiriaren finantziazioa <i>Financiación de documento Portfolio</i>	12.000	
08	4224	05	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		203.527
08	4224	05	23882	001	Musika Irakasteko ikastaroak <i>Cursos de Enseñanza Musical</i>	44.930	
08	4224	05	23882	002	Musika Irakaskuntzen Aholku Batzordearen gastuak <i>Gastos Consejo Asesor de Enseñanzas Musicales</i>	10.097	
08	4224	05	23882	003	Hizkuntzen ezagutza ebaluatzeko probak <i>Pruebas de evaluación conocimiento en idiomas</i>	148.500	
08	4224	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		72.103
08	4224	05	281		Zergak <i>Tributos</i>		8.342
08	4224	05	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		8.342
08	4224	05	28103	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	1.879	
08	4224	05	28103	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	6.463	
08	4224	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		63.761
08	4224	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		63.761
08	4224	05	28289	001	Musika Ikastegietarako iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Centros de Enseñanza Musicales</i>	9.448	
08	4224	05	28289	002	Hizkuntza Eskola Ofizialen iharduera gastuak - HEO <i>Gastos de funcionamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas - EOI</i>	54.313	
08	4224	05	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.055.172
08	4224	05	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		4.524.587
08	4224	05	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		4.524.587
08	4224	05	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		4.524.587
08	4224	05	42201	001	Udal finantziarioa duten musika-irakaskuntzetako ikastegiei eman beharreko dirulaguntza <i>Subvención a Centros de Enseñanza Musical con financiación municipal</i>	4.524.587	
08	4224	05	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.530.585
08	4224	05	453		Familiei <i>A familias</i>		160.000
08	4224	05	45301		Familiei <i>A familias</i>		160.000
08	4224	05	45301	001	Bikaintasun instrumentalaren saria <i>Premio de excelencia instrumental</i>	40.000	
08	4224	05	45301	002	CRLE Programa (Kontserbaziorako Ikastegi Laguntzaileak) <i>Programa CRLE (Centros Auxiliares de Conservación)</i>	120.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4224	05	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.370.585
08	4224	05	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		2.925.094
08	4224	05	45401	001	Udal-finantziarioa duten musika-irakaskuntzetako ikastegiaren subentzia <i>Subvención centros de enseñanza musical con financiación municipal</i>	2.925.094	
08	4224	05	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.445.491
08	4224	05	45499	001	Debako Arte Eskolarentzako diru laguntza <i>Subvención al Centro de estudios artesanales de Deba</i>	136.008	
08	4224	05	45499	002	Euskal Herriko Musika Eskolen elkartearentzako - EHME - diru laguntza <i>Subvención a la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria</i>	135.932	
08	4224	05	45499	003	Udal finantziarioak gabeko musika-ikasketen elkartei eman beharreko dirulaguntzak <i>Subvención a Asociaciones de estudios musicales sin financiación municipal</i>	827.904	
08	4224	05	45499	004	Vitoria-Gasteizko udaleko dantza-kontserbatorioarentzako diru-laguntza <i>Subvención al Conservatorio municipal de danza de Vitoria-Gasteiz</i>	156.539	
08	4224	05	45499	005	Arte Plastiko eta Diseinuetako heziketa-zikloak ematen dituzten ikastetxeentzako diru laguntza <i>Subvención a centros que imparten ciclos formativos de Artes Plásticas y Diseño</i>	189.108	
08	4224	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		697.679
08	4224	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		697.679
08	4224	05	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		360.000
08	4224	05	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		360.000
08	4224	05	62321	001	Arte Eszenikoetako ikasketak ezartzea <i>Implantación de estudios de Artes Escénicas</i>	300.000	
08	4224	05	62321	002	Teknika- eta kirol-ikasketak ezartzea <i>Implantación de estudios de Técnicos Deportivos</i>	60.000	
08	4224	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		337.679
08	4224	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmobilizaciones materiales</i>		337.679
08	4224	05	62481	001	Musika-ikastegiaren ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento Centros de Enseñanzas Musicales</i>	118.940	
08	4224	05	62481	002	Arte eta Goi Mailako Diseinuko Eskola hornitzeko ordaintze-agindua <i>Libramiento equipamiento Escuela de Artes y Superior de Diseño</i>	37.080	
08	4224	05	62481	003	Hizkuntza-eskola ofizialen ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento de las Escuelas Oficiales de Idiomas</i>	181.659	
08	4224	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		9.080.050
08	4224	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.350.871
08	4224	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		8.350.871
08	4224	08	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.350.871
08	4224	08	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		8.350.871
08	4224	08	45401	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioarentzako diru-laguntzak. <i>Subvención a la Fundación Centro Superior de Música.</i>	8.350.871	
08	4224	08	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		729.179

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4224	08	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		729.179
08	4224	08	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		729.179
08	4224	08	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		729.179
08	4224	08	75401	001	Goi Mailako Musika Ikastegia Fundazioaren ekipamendurako diru- laguntzak <i>Subvención equipamiento a la Fundación Centro Superior de Música</i>	729.179	
					GUZTIRA TOTAL	47.849.976	47.849.976

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa							4225 Hezkuntza Berritzea eta Irakasleak Etengabe Prest.	
08 Educación, Universidades e Investigación							4225 Innovación Educ. y Form. Perman. del Profesorado	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		39.865.678	
08	4225				HEZKUNTZA BERRITZEA ETA IRAKASLEAK ETENGABE PREST. INNOVACIÓN EDUC. Y FORM. PERMAN. DEL PROFESORADO		39.865.678	
08	4225	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		407.787	
08	4225	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		329.354	
08	4225	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		329.354	
08	4225	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		329.354	
08	4225	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		329.354	
08	4225	01	23811	001	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza de Centros de apoyo a la formación e innovación educativa. Enero-Agosto	208.680		
08	4225	01	23811	002	Berritzeguneak-en garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. Contratación del servicio de limpieza de Centros de de apoyo a la formación e innovación educativa. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 0,22 M; Total: 0,22 M.	120.674		
08	4225	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		78.433	
08	4225	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		78.433	
08	4225	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		65.036	
08	4225	01	62321		Tresneria Utillaje		65.036	
08	4225	01	62321	001	Prestakuntzan eta Hezkuntzaren Berrikuntzan laguntzeko Zentroaren ikas-materiala - Berritzeguneak Material didáctico de Centros de Apoyo a la Formación e Innovación Educativa - Berritzegunes	65.036		
08	4225	01	624		Altzariak Mobiliario		13.397	
08	4225	01	62401		Altzariak Mobiliario		13.397	
08	4225	01	62401	001	Unibertsitateaz Kanpoko irakas-sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen bulegoko materiala - ISEI Equipamiento de oficina Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no Universitaria - IVEI	13.397		
08	4225	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		26.384.025	
08	4225	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		26.384.025	
08	4225	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		23.603.081	
08	4225	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		21.773.738	
08	4225	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		21.773.738	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4225	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	21.399.950	
08	4225	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	373.788	
08	4225	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.829.343
08	4225	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		1.829.343
08	4225	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala <i>Personal sustituto docente</i>	1.079.343	
08	4225	02	12200	002	Ingelesa ikasteko liberatuen ordezkoak <i>Personal sustituto de liberados para aprender inglés</i>	750.000	
08	4225	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.780.944
08	4225	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.978.685
08	4225	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.978.685
08	4225	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	1.821.008	
08	4225	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto.</i>	157.677	
08	4225	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		802.259
08	4225	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		447.568
08	4225	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	447.568	
08	4225	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		354.691
08	4225	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	354.691	
08	4225	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		13.037.146
08	4225	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.551.172
08	4225	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		20.375
08	4225	04	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.375
08	4225	04	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		20.375
08	4225	04	21400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	20.375	
08	4225	04	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		115.918
08	4225	04	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		35.185
08	4225	04	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		35.185
08	4225	04	22200	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	35.185	
08	4225	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		37.028
08	4225	04	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		37.028
08	4225	04	22301	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	37.028	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4225	04	224		Altzariak Mobiliario		24.915
08	4225	04	22400		Altzariak Mobiliario		24.915
08	4225	04	22400	001	Berritzeguneen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Berritzegunes	24.812	
08	4225	04	22400	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	103	
08	4225	04	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		18.790
08	4225	04	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		18.790
08	4225	04	22500	001	Berritzeguneen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Berritzegunes	18.790	
08	4225	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		5.411.085
08	4225	04	233		Garraioa Transportes		1.829
08	4225	04	23300		Garraioa Transportes		1.829
08	4225	04	23300	001	Berritzeguneen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Berritzegunes	1.829	
08	4225	04	237		Hornidurak Suministros		86.814
08	4225	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		84.960
08	4225	04	23701	001	Berritzeguneen iharduera gastuak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. Gastos de funcionamiento de Berritzegunes. Crédito de compromiso: 2008: 0,10 M; Total: 0,10 M.	84.960	
08	4225	04	23711		Ura Agua		618
08	4225	04	23711	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	618	
08	4225	04	23761		Farmazi produktuk eta hemoderibatuk Productos farmacéuticos y hemoderivados		103
08	4225	04	23761	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	103	
08	4225	04	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak Material sanitario para consumo y reposición		412
08	4225	04	23763	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	412	
08	4225	04	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		721
08	4225	04	23799	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	721	
08	4225	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		5.322.442
08	4225	04	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		76.510

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4225	04	23801	001	Funtzionamendu-gastuak. EIROZE Gastos de funcionamiento. EIROZE	59.000	
08	4225	04	23801	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	5.150	
08	4225	04	23801	003	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. Informatika-materiala Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Material informático	12.360	
08	4225	04	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		10.300
08	4225	04	23802	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	10.300	
08	4225	04	23821		Segurtasuna Seguridad		412
08	4225	04	23821	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	412	
08	4225	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		83.034
08	4225	04	23831	001	0-3 urterako prestakuntza plan espezifiko Plan específico de formación 0-3 años	63.464	
08	4225	04	23831	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	19.570	
08	4225	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		589.648
08	4225	04	23851	001	Berritzeguneen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Berritzegunes	577.288	
08	4225	04	23851	002	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	12.360	
08	4225	04	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		6.180
08	4225	04	23855	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	6.180	
08	4225	04	23856		Mezularitza Mensajería		5.150
08	4225	04	23856	001	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI	5.150	
08	4225	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		194.762
08	4225	04	23881	001	LOGSE tituluak egiteko gastuak Gastos de emisión de títulos LOGSE	155.489	
08	4225	04	23881	002	Ikasketen Antolamendu eta Pedagogi Berritzapen argitalpenen itzulpen gastuak Gastos de traducción de publicaciones de Ordenación Académica e Innovación Educativa	39.273	
08	4225	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		2.793.172
08	4225	04	23882	001	Irakasleen Prestakuntza Planaren gastuak Gastos del Plan de Formación Permanente del Profesorado	1.302.890	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4225	04	23882	002	Prestakuntzako eta Berriztapeneko proiektuak Ikastetxe Publikoetan <i>Proyectos de Formación e Innovación en Centros Públicos</i>	1.329.570	
08	4225	04	23882	003	Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen iharduera gastuak - ISEI <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI</i>	10.712	
08	4225	04	23882	004	Ikasle etorkinen Atentziorako Irakasleak Prestatzeko Plana <i>Plan de Formación del Profesorado para la Atención del alumnado inmigrante</i>	150.000	
08	4225	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.563.274
08	4225	04	23899	001	Lantokiko Prestakuntza <i>Formación en centros de trabajo</i>	36.050	
08	4225	04	23899	002	Funtzionamendu-gastuak. EIROZE <i>Gastos de funcionamiento. EIROZE</i>	40.000	
08	4225	04	23899	003	Ikuskarientzako prestakuntza-jarduerak <i>Actividades de formación inspectores</i>	59.000	
08	4225	04	23899	004	Hezkuntza-programen ebaluazioa <i>Evaluación de programas educativos</i>	21.286	
08	4225	04	23899	005	Testuliburu en egokitasuna gainbegiratzeko gastuak <i>Gastos de supervisión de idoneidad de los libros de texto</i>	26.930	
08	4225	04	23899	006	Hezkuntza-proiektuen garapena arlo hauetan: Ingurumena, Osasuna, Bide-Hezkuntza eta abar. <i>Desarrollo del proyecto educativo en las áreas de Medio Ambiente, Sanidad, Educación Vial, etc.</i>	72.729	
08	4225	04	23899	007	Ikastetxe publikoetako kalitate-programak <i>Programas de calidad en centros públicos</i>	408.000	
08	4225	04	23899	008	Ikastetxeentzako aparte sariak <i>Premios extraordinarios a centros</i>	19.000	
08	4225	04	23899	009	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. Fotokopiak/kopiagintza. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Fotocopias/Copistería. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	32.000	
08	4225	04	23899	010	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. Itzulpenak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Traducciones</i>	20.600	
08	4225	04	23899	011	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. Inprimategia. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta</i>	25.750	
08	4225	04	23899	012	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. TIMSS-2007 ebaluazioa <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Evaluación TIMSS-2007</i>	1.545	
08	4225	04	23899	013	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. Ebaluazioak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Evaluaciones</i>	32.960	
08	4225	04	23899	014	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. Aholkularitza, estatistika-datuak eraztea. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Asesoría, Extracción datos estadísticos</i>	42.704	
08	4225	04	23899	015	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jardura gastuak. Argitalpenak. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Publicaciones</i>	1.030	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4225	04	23899	016	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. ISO 9001 kalitate-ziurtagiria. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Certificado de calidad ISO 9001</i>	18.540	
08	4225	04	23899	017	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. Zenbait gastu. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Gastos diversos</i>	4.635	
08	4225	04	23899	018	ISEI-Unibertsitateaz kanpoko Irakas-Sistema Ebaluatu eta Ikertzeko Erakundearen jarduera gastuak. Zenbait gastu. <i>Gastos de funcionamiento del Instituto Vasco de Evaluación e Investigación Educativa no universitaria - IVEI. Imprenta. Gastos diversos</i>	515	
08	4225	04	23899	019	"Euskal Kurrikuluma" garatu eta ezartzea <i>Desarrollo e implantación de "Euskal Kurrikuluma"</i>	500.000	
08	4225	04	23899	020	Hizkuntz eskakizunen analisia eta azterketak. <i>Análisis y estudios respecto de los modelos lingüísticos</i>	200.000	
08	4225	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.794
08	4225	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		3.794
08	4225	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		3.794
08	4225	04	28289	001	Berritzeguneen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Berritzegunes</i>	3.794	
08	4225	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		7.175.974
08	4225	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.175.974
08	4225	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		200.000
08	4225	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		200.000
08	4225	04	45200	001	Ingelesezko ikas materiala, ikus-entzunezkoa, softwarea eta curricularra <i>Subvención material didáctico, audiovisual, software y curricular en inglés</i>	200.000	
08	4225	04	453		Familiei <i>A familias</i>		700.821
08	4225	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		700.821
08	4225	04	45301	001	Irakasleen prestakuntzarako poltsak . 06/07 ikasturtea <i>Bolsas para la formación del profesorado. Curso 06/07</i>	124.440	
08	4225	04	45301	002	Irakasleen prestakuntzarako poltsak . 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Bolsas para la formación del profesorado. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	52.800	
08	4225	04	45301	003	Irakasleak prestatzeko banan banako diru-laguntzak. 06/07 ikasturtea <i>Ayudas individuales para la formación del profesorado. Curso 06/07</i>	523.581	
08	4225	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.275.153
08	4225	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.275.153
08	4225	04	45499	001	Irakasleen Prestakuntza Plana. 06/07 ikasturtea <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 06/07</i>	159.650	
08	4225	04	45499	002	Irakasleen Prestakuntza Plana. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,30 M; Guztira: 0,30 M. <i>Plan de Formación del Profesorado. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,30 M; Total: 0,30 M.</i>	1.200.000	
08	4225	04	45499	003	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berritzapeneko 07/08 ikasturteko proiektuak <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 07/08</i>	68.878	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4225	04	45499	004	Ikastetxe pribatuen curriculum prestakuntza eta berriztapeneko 07/08 ikasturteko proiektuak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Proyectos de Formación e Innovación Curricular en centros concertados. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	302.940	
08	4225	04	45499	005	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 06/07 ikasturtea <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 06/07</i>	288.915	
08	4225	04	45499	006	Itunpeko Sareko Irakaslegoaren Prestakuntza Plana. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,29 M; Guztira: 0,29 M. <i>Plan de Formación del Profesorado de la Red Concertada. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,29 M; Total: 0,29 M.</i>	1.161.270	
08	4225	04	45499	007	Ijito ikasleentzako jarduerak-proiektuak <i>Proyectos actividades alumnado gitano</i>	500.000	
08	4225	04	45499	008	Euskal-europar dimentsioa bultzatzea <i>Impulso dimensión vasca europea</i>	21.000	
08	4225	04	45499	009	Ikastetxe pribatuetako kalitate-programak <i>Programas de calidad en c. privados</i>	400.000	
08	4225	04	45499	010	Eleanitz-English <i>Eleanitz-Inglés</i>	750.000	
08	4225	04	45499	011	IKT plana <i>Plan IKT</i>	450.000	
08	4225	04	45499	012	Eskolaldirako euskal curriculum <i>Curriculum vasco para el período escolar</i>	87.500	
08	4225	04	45499	013	Eleanitz-franÁais <i>Eleanitz-francés</i>	50.000	
08	4225	04	45499	014	Itunpeko Sareko irakasleen prestakuntza ikasle etorkinen atentziorako <i>Formación del profesorado de la Red Concertada para atención alumnado inmigrante</i>	35.000	
08	4225	04	45499	015	Ingelesa ikasteko diru-laguntza itunpeko ikastetxeetako ordezkapenak egiteko <i>Subvención aprendizaje inglés para sustituciones en centros concertados</i>	500.000	
08	4225	04	45499	016	Ingelesa Akademitan ikasteko diru-laguntza. Urtarrila-abendua aldia <i>Subvención aprendizaje inglés - Academias. Período Enero - Diciembre</i>	300.000	
08	4225	04	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		310.000
08	4225	04	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		310.000
08	4225	04	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		310.000
08	4225	04	63103		Jabetza intelektual <i>Propiedad intelectual</i>		310.000
08	4225	04	63103	001	Ikusgela programaren hitzarmena. 06/07 ikasturtea <i>Convenio Programa Ikusgela. Curso 06/07</i>	310.000	
08	4225	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		36.720
08	4225	10	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		36.720
08	4225	10	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		36.720
08	4225	10	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		36.720
08	4225	10	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		36.720
08	4225	10	23881	001	Curriculum-materialak argitaratzea <i>Edición y publicación de materiales curriculares</i>	36.720	
					GUZTIRA TOTAL	39.865.678	39.865.678

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa							4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza	
08 Educación, Universidades e Investigación							4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		43.808.452	
08	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		43.808.452	
08	4226	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		25.787.874	
08	4226	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		25.787.874	
08	4226	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		23.797.076	
08	4226	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		22.411.680	
08	4226	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		22.411.680	
08	4226	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	21.978.125		
08	4226	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. 42262 Azpiprograma. Retribuciones de funcionarios. Subprograma 42262.	433.555		
08	4226	02	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		1.385.396	
08	4226	02	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios		1.385.396	
08	4226	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-pertsonala. 42262 Azpiprograma Personal sustituto docente. Subprograma 42262	1.385.396		
08	4226	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		1.990.798	
08	4226	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		1.689.359	
08	4226	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		1.689.359	
08	4226	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	1.689.359		
08	4226	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		301.439	
08	4226	02	16101		Indemnizazioak Indemnizaciones		301.439	
08	4226	02	16101	000	Indemnizazioak Indemnizaciones	301.439		
08	4226	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		106.070	
08	4226	04	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		34.304	
08	4226	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		34.304	
08	4226	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		34.304	
08	4226	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		34.304	
08	4226	04	23882	001	Bigarren Hezkuntzako graduatu-probetarako epaimahaiak Tribunales pruebas de Graduado en Educación Secundaria	4.304		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4226	04	23882	002	Helduen Hezkuntza Iraunkorraren zuzeneko kudeaketako gastuak <i>Gastos de Gestión Directa de Educación Permanente de Adultos</i>	30.000	
08	4226	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		71.766
08	4226	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		71.766
08	4226	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		71.766
08	4226	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		71.766
08	4226	04	45499	001	HHI programaren erakunde laguntzaileentzako dirulaguntzak <i>Subvención a entidades colaboradoras del programa EPA</i>	71.766	
08	4226	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		1.012.217
08	4226	05	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		755.643
08	4226	05	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		15.447
08	4226	05	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.455
08	4226	05	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.455
08	4226	05	21301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	1.455	
08	4226	05	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.992
08	4226	05	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		13.992
08	4226	05	21400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	13.992	
08	4226	05	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		72.955
08	4226	05	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.619
08	4226	05	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.619
08	4226	05	22200	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	5.619	
08	4226	05	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		50.177
08	4226	05	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		50.177
08	4226	05	22301	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	50.177	
08	4226	05	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.159
08	4226	05	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.159
08	4226	05	22400	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	17.159	
08	4226	05	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		643.933
08	4226	05	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.479

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4226	05	23201		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.479
08	4226	05	23201	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	9.479	
08	4226	05	233		Garraioa <i>Transportes</i>		26.222
08	4226	05	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		26.222
08	4226	05	23300	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	26.222	
08	4226	05	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		37.802
08	4226	05	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		37.802
08	4226	05	23601	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	37.802	
08	4226	05	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		138.859
08	4226	05	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		138.859
08	4226	05	23701	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	138.859	
08	4226	05	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		431.571
08	4226	05	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		431.571
08	4226	05	23851	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	431.571	
08	4226	05	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		23.308
08	4226	05	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		23.308
08	4226	05	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		23.308
08	4226	05	28289	001	Helduen Heziketarako Ikastegien iharduera gastuak - HHI <i>Gastos de funcionamiento de los Centros de Educación Permanente de Adultos - EPA</i>	23.308	
08	4226	05	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		256.574
08	4226	05	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		256.574
08	4226	05	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		256.574
08	4226	05	62481		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		256.574
08	4226	05	62481	001	EPAren ekipamendurako ordainketa-agindua <i>Libramiento equipamiento EPA</i>	256.574	
08	4226	07			Etengabeko Ikasketarako Zuzendaritza <i>Dirección de Aprendizaje Permanente</i>		16.902.291
08	4226	07	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.748.916
08	4226	07	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.748.916
08	4226	07	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		261.902

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4226	07	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		261.902
08	4226	07	23601	001	Publizitatea <i>Publicidad</i>	261.902	
08	4226	07	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.487.014
08	4226	07	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		1.205.524
08	4226	07	23861	001	Etengabeko ikaskuntzaren atarirako hezkuntza-edukien garapena. EITB hitzarmena. <i>Desarrollo de contenidos educativos para el portal de Aprendizaje Permanente. Convenio EITB</i>	578.881	
08	4226	07	23861	002	04/06.ko hitzarmena. www.hiru.com <i>Convenio 04/06. www.hiru.com</i>	626.643	
08	4226	07	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.281.490
08	4226	07	23899	001	Azterlanak eta adituak kontratatzea <i>Estudios y contratación de expertos</i>	66.652	
08	4226	07	23899	002	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 06/07 <i>Formación del profesorado de la red pública 06/07</i>	79.560	
08	4226	07	23899	003	Sare Publikoko irakasleen prestakuntza, 07/08. <i>Formación de profesores de la red pública 07/08.</i>	233.024	
08	4226	07	23899	004	Sare Publikoko "Leonardo Da Vinci" Proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red pública</i>	353.299	
08	4226	07	23899	005	Heziketa-zikloak ematea, sare publikoan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 06/07 ikasturtea <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la modalidad de oferta parcial en la red pública. Curso 06/07</i>	78.386	
08	4226	07	23899	006	Heziketa-zikloak ematea, sare publikoan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 07/08 ikasturtea. <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la modalidad de oferta parcial en la red pública. Curso 07/08.</i>	345.531	
08	4226	07	23899	007	Azterlanak eta adituak kontratatzea <i>Estudios y contratación de expertos. (Actividades enseñanza reglada)</i>	54.169	
08	4226	07	23899	008	Prestakuntza-jarduera osagarriak <i>Acciones complementarias de Formación</i>	336.565	
08	4226	07	23899	009	Hizkuntzetako prestakuntza 07/08 Konpromiso kreditua: 2008: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Formación en idiomas 07/08 Crédito de compromiso: 2008: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	70.000	
08	4226	07	23899	010	Zuzendaritza taldeen prestakuntza 07/08. <i>Formación a equipos directivos 07/08.</i>	12.000	
08	4226	07	23899	011	Inf. eta Komunik. Teknol. Berrietako Euskarri informatikodun materialak <i>NTIC materiales con soporte informático</i>	492.047	
08	4226	07	23899	012	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 06/07 ukasturtea <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. Curso 06/07</i>	47.088	
08	4226	07	23899	013	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 07/08 ukasturtea. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. Curso 07/08.</i>	113.169	
08	4226	07	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		12.818.174
08	4226	07	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		12.818.174
08	4226	07	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		69.964
08	4226	07	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		69.964
08	4226	07	45200	001	Irakasleen prestakuntza-plana 06/07 <i>Plan de formación de Profesorado 06/07</i>	27.491	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4226	07	45200	002	Irakasleen prestakuntza-plana - LH -07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Plan de formación de Profesorado - FP - 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	42.473	
08	4226	07	453		Familiei <i>A familias</i>		240.800
08	4226	07	45301		Familiei <i>A familias</i>		240.800
08	4226	07	45301	001	Hizkuntzak ikasteko banakako laguntza ekonomikoak <i>Ayudas económicas individuales ciclos formativos FP</i>	72.000	
08	4226	07	45301	002	LHko heziketa-zikloetako irakasleen prestakuntza 06/07 <i>Formación profesorado ciclos formativos FP 06/07</i>	30.000	
08	4226	07	45301	003	LHko heziketa-zikloetako irakasleen prestakuntza 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Formación profesorado ciclos formativos FP 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	15.200	
08	4226	07	45301	004	Banakako laguntza ekonomikoak-multimedia hizkuntza-ikastaroak <i>Ayudas económicas individuales-cursos idiomas multimedia</i>	123.600	
08	4226	07	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		12.507.410
08	4226	07	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		9.349.311
08	4226	07	45401	001	Etengabeko Prestakuntzarako Euskal Fundazioaren finantzaketa <i>Financiación de la Fundación Vasca para la formación continua</i>	9.349.311	
08	4226	07	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.158.099
08	4226	07	45499	001	Sare pribatuko irakasleen prestantza 06/07 <i>Formación profesores red privada 06/07</i>	37.995	
08	4226	07	45499	002	Sare Pribatuko irakasleen prestakuntza 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Formación de profesores de la red privada 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	156.540	
08	4226	07	45499	003	Sare Pribatuko "Leonardo Da Vinci" proiektuak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" para la red privada</i>	319.861	
08	4226	07	45499	004	Heziketa-zikloak ematea, sare pribatuan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 06/07 ikasturtea <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la modalidad de oferta parcial en la Red Privada. Curso 06/07</i>	94.373	
08	4226	07	45499	005	Heziketa-zikloak ematea, sare pribatuan eskaintza partzialeko modalitatearen bidez. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Impartición de Ciclos Formativos mediante la modalidad de oferta parcial en la Red Privada. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	345.530	
08	4226	07	45499	006	Irakasleen prestakuntza-plana 06/07 <i>Plan de formación del profesorado 06/07</i>	51.052	
08	4226	07	45499	007	Irakasleen prestakuntza-plana - LH - 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Plan de formación del profesorado - FP - 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	78.878	
08	4226	07	45499	008	"Leonardo Da Vinci" proiektuak - Ikasle unibertsitariak <i>Proyectos "Leonardo da Vinci" -Estudiantes universitarios</i>	123.600	
08	4226	07	45499	009	Prestakuntza-jarduera osagarriak <i>Acciones complementarias de Formación</i>	336.565	
08	4226	07	45499	010	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 06/07 ikasturtea <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. Curso 06/07</i>	493.363	
08	4226	07	45499	011	Bizitzan zehar ikaskuntza-proiektua. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,56 M; Guztira: 0,56 M. <i>Proyecto de aprendizaje a lo largo de la vida. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,56 M; Total: 0,56 M.</i>	1.120.342	
08	4226	07	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		335.201

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4226	07	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		335.201
08	4226	07	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		335.201
08	4226	07	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		335.201
08	4226	07	63201	001	Hezkuntza-edukiak garatzea sare informatikoaren bidez erabiltzeko <i>Desarrollo de contenidos educativos para su uso a través de la red informática</i>	335.201	
						GUZTIRA TOTAL	43.808.452
							43.808.452

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4231 Hezkuntza Sustapena		4231 Promoción Educativa	
08 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		123.531.714	
08	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		123.531.714	
08	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		85.129.885	
08	4231	00	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		46.620.224	
08	4231	00	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		46.620.224	
08	4231	00	233		Garraioa Transportes		18.106.327	
08	4231	00	23300		Garraioa Transportes		18.106.327	
08	4231	00	23300	001	Eskola garraioa. Urtarrila-Ekaina Transporte escolar. Enero-Junio	10.642.216		
08	4231	00	23300	002	Eskola garraioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 11,37 M; Guztira: 11,37 M. Transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 11,37 M; Total: 11,37 M.	7.464.111		
08	4231	00	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		28.513.897	
08	4231	00	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		28.513.897	
08	4231	00	23899	001	Eskola-garraioko laguntzaileak. Urtarrila-Ekaina Acompañantes transporte escolar. Enero-Junio	1.853.928		
08	4231	00	23899	002	Eskola-garraioko laguntzaileak. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 2,04 M; Guztira: 2,04 M. Acompañantes transporte escolar. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 2,04 M; Total: 2,04 M.	1.341.608		
08	4231	00	23899	003	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Urtarrila- Ekaina Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Enero- Junio	14.286.975		
08	4231	00	23899	004	Herri ikastetxeen kudeaketa zuzeneko jantokien zerbitzua. Iraila-Abendua Konpromiso kreditua: 2008: 17,15 M; Guztira: 17,15 M. Servicio de comedores de gestión directa en centros públicos. Septiembre-Diciembre Crédito de compromiso: 2008: 17,15 M; Total: 17,15 M.	10.941.776		
08	4231	00	23899	005	Ikastetxe publikoetako jantokien auditoriak Auditorías comedores centros públicos	89.610		
08	4231	00	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		38.509.661	
08	4231	00	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		38.509.661	
08	4231	00	453		Familiei A familias		38.509.661	
08	4231	00	45301		Familiei A familias		38.509.661	
08	4231	00	45301	001	Ikastetxe publikoetan eskolaratutako ikasleentzako eskola-jantokirako dirulaguntzak Ayudas para comedor escolar a alumnos escolarizados en centros públicos	620.000		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4231	00	45301	002	Eskola garraioa dela eta, banakako ordainsariak <i>Asignaciones individualizadas para transporte escolar</i>	1.661.661	
08	4231	00	45301	003	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 06/07 ikasturtea <i>Becas no universitarias. Curso 06/07</i>	17.798.000	
08	4231	00	45301	004	Unibertsitatekoak ez diren bekak. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 19,51 M; Guztira: 19,51 M. <i>Becas no universitarias. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 19,51 M; Total: 19,51 M.</i>	17.166.000	
08	4231	00	45301	005	Euskal Eskola Publikoaren baliabideak hobeto banatzeko orekatze- fondoak <i>Fondo de compensación para la distribución de recursos de la Escuela Pública Vasca</i>	1.264.000	
08	4231	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		14.631.293
08	4231	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		14.631.293
08	4231	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		126.045
08	4231	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		126.045
08	4231	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		126.045
08	4231	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	126.045	
08	4231	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		10.975.957
08	4231	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		8.393.869
08	4231	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		8.393.869
08	4231	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	8.264.768	
08	4231	02	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	129.101	
08	4231	02	132		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.582.088
08	4231	02	13200		Lan-legepekoak ordezkatzten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		2.582.088
08	4231	02	13200	001	Behin betiko legepeko pertsonalaren ordezkapenak <i>Sustituciones del personal laboral fijo</i>	2.582.088	
08	4231	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		3.529.291
08	4231	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.033.534
08	4231	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		3.033.534
08	4231	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.605.435	
08	4231	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko lan-pertsonala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal laboral sustituto.</i>	428.099	
08	4231	02	161		Indemnitzazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		246.108
08	4231	02	16101		Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>		88.310
08	4231	02	16101	000	Indemnitzazioak <i>Indemnizaciones</i>	88.310	
08	4231	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		157.798

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4231	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	157.798	
08	4231	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		249.649
08	4231	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		249.649
08	4231	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	249.649	
08	4231	04			Hezkuntza Berriztatze Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		4.808.292
08	4231	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		4.808.292
08	4231	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.808.292
08	4231	04	453		Familiei <i>A familias</i>		3.345.652
08	4231	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.345.652
08	4231	04	45301	001	Hezkuntza beharrian berezkin eskolatutako ikasleentzako laguntzak jangela eta eskola-garraiorako <i>Ayudas para comedor y transporte escolar a alumnos con necesidades educativas especiales escolarizados</i>	1.814.750	
08	4231	04	45301	002	Atzerriko hizkuntzen ikastaroak egiteko beka (Batxilerengo Aparteko Saria) 06/07 <i>Becas para cursos de idiomas extranjeros (Premios Extraordinarios de Bachillerato) 06/07</i>	59.875	
08	4231	04	45301	003	"Batxilergoko aparteko Sari"aren 07/08 deialdiaren finantzaketa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Financiación "Premio extraordinario de Bachillerato" convocatoria 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	13.027	
08	4231	04	45301	004	Atzerriko hizkuntzak ikasteko beka, bigarren hezkuntzako ikasleentzat <i>Becas para aprendizaje idiomas extranjeros alumnado de educación secundaria</i>	1.450.000	
08	4231	04	45301	005	Atzerriko hizkuntzak ikasteko beka eta matematika-olinpiadaren gastuak <i>Becas idiomas extranjeros y gastos olimpiada matemática</i>	8.000	
08	4231	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.462.640
08	4231	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.462.640
08	4231	04	45499	001	GE, GEF eta abarrentzako diru laguntzak. 06/07 deialdia <i>Subvenciones a APAs, FAPAs. Convocatoria 06/07</i>	192.000	
08	4231	04	45499	002	GE, GEF eta abarrentzako diru laguntzak. 07/08 deialdia. Konpromiso kreditua: 2008: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Subvenciones a APAs, FAPAs. Convocatoria 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	1.120.640	
08	4231	04	45499	003	Ikastetxe-talde kudeatzaileak <i>Grupos gestores de centros</i>	150.000	
08	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza <i>Dirección de Universidades</i>		18.427.790
08	4231	08	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		18.427.790
08	4231	08	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		18.427.790
08	4231	08	453		Familiei <i>A familias</i>		18.427.790
08	4231	08	45301		Familiei <i>A familias</i>		18.427.790
08	4231	08	45301	001	Unibertsitate-beka orokorrak. 06/07 ikasturtea <i>Becas universitarias de carácter general. Curso 06/07</i>	4.505.815	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4231	08	45301	002	Unibertsitate-beka orokorrak. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 5,55 M; Guztira: 5,55 M. <i>Becas universitarias de carácter general. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 5,55 M; Total: 5,55 M.</i>	10.750.000	
08	4231	08	45301	003	Unibertsitate-bekak. Garraioak <i>Becas universitarias. Transporte</i>	259.942	
08	4231	08	45301	004	Unibertsitate-bekak. Lankidetzak <i>Becas universitarias. Colaboración</i>	830.033	
08	4231	08	45301	005	Hitzarmena, Mondragon Unib. eta Donostiako Ingen. GETekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoaren finantzaketarako <i>Conv. Mondragón Unib. y Ets Ingen. Donostia-Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas</i>	178.500	
08	4231	08	45301	006	Erasmus beka osagarriak <i>Becas complementarias Erasmus</i>	1.000.000	
08	4231	08	45301	007	Master ofizialak egiteko bekak. 06/07ko deialdia. <i>Becas para cursar masters de carácter oficial. Convocatoria 06/07</i>	60.000	
08	4231	08	45301	008	Master ofizialak egiteko bekak. 07/08ko deialdia. <i>Becas para cursar masters de carácter oficial. Convocatoria 07/08.</i>	111.500	
08	4231	08	45301	009	Pertsona elbarrituei tasak eta matrikulak finantzatzea <i>Financiación de tasas y derechos académicos a personas discapacitadas</i>	300.000	
08	4231	08	45301	010	Hitzarmena, Deustuko Unibertsitatearekin, familia ugarien tasa eta eskubide akademikoaren finantzaketarako <i>Conv. Univ. Deusto-Financiación tasas y derechos académicos a familias numerosas</i>	432.000	
08	4231	10			Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete</i>		534.454
08	4231	10	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		534.454
08	4231	10	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		48.800
08	4231	10	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		12.800
08	4231	10	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		12.800
08	4231	10	42201	001	Hezkuntza sustatzeko gastuak <i>Actividades de promoción educativa</i>	12.800	
08	4231	10	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		36.000
08	4231	10	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		36.000
08	4231	10	42900	001	Hitzarmena UPV/EHUrekin, 3. zikloko programetan parte hartzeko <i>Convenio con la UPV/EHU participación en programas 3er ciclo</i>	12.000	
08	4231	10	42900	002	"Gurekin eztabaidatu" programa finantzatzeko Eusko Legebiltzarrekin hitzarmena <i>Convenio con el Parlamento Vasco para la financiación del programa "Debate con nosotros"</i>	24.000	
08	4231	10	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		24.000
08	4231	10	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		24.000
08	4231	10	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		24.000
08	4231	10	44199	001	Hitzarmena UPV/EHUrekin eta Saharako Errepublikari Arabiar Demokratikoko Lankidetzako Ministerioarekin, graduatuondoko ikasketak egiteko <i>Convenio con la UPV/EHU y el Ministerio de Cooperación de la República Árabe Saharaui Democrática para la realización de estudios de postgrado</i>	24.000	
08	4231	10	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		461.654
08	4231	10	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		461.654

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08	4231	10	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		461.654	
08	4231	10	45499	001	Hezkuntza sustatzeko ekintzen aldeko diru laguntzak <i>Subvenciones a actividades de promoción educativa</i>	59.000		
08	4231	10	45499	002	Nafarroa Oinez-en aldeko diru laguntza <i>Subvención a Nafarroa Oinez</i>	71.060		
08	4231	10	45499	003	Dirulaguntza Logika Juridikoaren Análisi Zentruari, "Theoria" aldizkaria argitaratzeagatik <i>Subvención al Centro de Análisis de Lógica Jurídica por la publicación de la revista "Theoria"</i>	17.000		
08	4231	10	45499	004	Diru-laguntza Seaskari, "Herri Urrats" finantzatzeko <i>Subvención a Seaska para financiación del "Herri Urrats"</i>	71.060		
08	4231	10	45499	005	Diru laguntza E.H.I.G.E.-ri Euskal Eskola Publikoaren Jaialdia antolatzeko <i>Subvención a E.H.I.G.E para la organización de la Fiesta Pública Vasca</i>	51.752		
08	4231	10	45499	006	Eusko Ikaskuntzarentzako diru-laguntza, "Eusko Sare" finantzatzeko <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza - para la financiación de "Eusko Sare"</i>	30.000		
08	4231	10	45499	007	UNESCO ETXEarekin hitzarmena <i>Convenio con UNESCO ETXEA</i>	36.782		
08	4231	10	45499	008	EHIK EHIK	125.000		
						GUZTIRA TOTAL	123.531.714	123.531.714

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea		4715 Euskaldunización del Sistema Educativo	
08 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		46.921.887	
08	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		46.921.887	
08	4715	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		355.735	
08	4715	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		223.749	
08	4715	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		223.749	
08	4715	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		223.749	
08	4715	01	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		223.749	
08	4715	01	23811	001	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Urtarrila-Abuztua Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Enero-Agosto	142.113		
08	4715	01	23811	002	IRALE-ren inguruko zentruen garbiketaren kontratazioa. Iraila-Abendua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. Contratación del servicio de limpieza en centros periféricos IRALE. Septiembre-Diciembre. Crédito de compromiso: 2008: 0,15 M; Total: 0,15 M.	81.636		
08	4715	01	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		131.986	
08	4715	01	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		131.986	
08	4715	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		107.922	
08	4715	01	62321		Tresneria Utillaje		40.973	
08	4715	01	62321	001	IRALE-ren inguruko Zentruen ikas-materiala Material didáctico en Centros Periféricos IRALE	28.616		
08	4715	01	62321	002	Barnetegietarako ikas-materiala Material didáctico para Barnetegis	12.357		
08	4715	01	62331		Bestelako instalazioak Otras instalaciones		66.949	
08	4715	01	62331	001	Ikastetxe Publikoen errotulazioa Rotulación Centros Públicos	66.949		
08	4715	01	624		Altzariak Mobiliario		24.064	
08	4715	01	62401		Altzariak Mobiliario		24.064	
08	4715	01	62401	001	IRALE-ren inguruko Zentruen altzariak Mobiliario Centros periféricos IRALE	7.804		
08	4715	01	62401	002	Barnetegietako altzariak Mobiliario para Barnetegis	16.260		
08	4715	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		29.834.151	
08	4715	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		29.834.151	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4715	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		23.195.948
08	4715	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.446.085
08	4715	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.446.085
08	4715	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.420.968	
08	4715	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	25.117	
08	4715	02	122		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.749.863
08	4715	02	12200		Funtzionarioak ordezkutzen dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		19.749.863
08	4715	02	12200	001	Ordezko irakaskuntza-personala <i>Personal sustituto docente</i>	19.749.863	
08	4715	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		6.638.203
08	4715	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		6.486.128
08	4715	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		6.486.128
08	4715	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	426.128	
08	4715	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ordezko irakaskuntza-personala. <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Personal sustituto docente.</i>	6.060.000	
08	4715	02	161		Indemnizazioa, Gizarte-prestazioak <i>Indemnizaciones, Prestaciones Sociales</i>		135.775
08	4715	02	16101		Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>		20.917
08	4715	02	16101	000	Indemnizazioak <i>Indemnizaciones</i>	20.917	
08	4715	02	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		114.858
08	4715	02	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	114.858	
08	4715	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		16.300
08	4715	02	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		16.300
08	4715	02	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	16.300	
08	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Innovación Educativa</i>		16.732.001
08	4715	04	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.650.602
08	4715	04	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		148.250
08	4715	04	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		72.951
08	4715	04	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		72.951
08	4715	04	21200	001	Lokalaren erabilera-ueu eibar urruzuno-miramar hitzun bila <i>Uso de local UEU Eibar</i>	7.951	
08	4715	04	21200	002	Lokalak erabiltzea: EGA eta hizkuntza-eskakizunen probak <i>Utilización de locales: pruebas EGA y perfiles</i>	65.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4715	04	214		Altzariak Mobiliario		25.299
08	4715	04	21400		Altzariak Mobiliario		25.299
08	4715	04	21400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	24.683	
08	4715	04	21400	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	616	
08	4715	04	217		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		50.000
08	4715	04	21700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		50.000
08	4715	04	21700	001	EGA azterketak egiteko gelak soinuatzeko gastuak Gastos sonorización aulas exámenes EGA	50.000	
08	4715	04	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		33.439
08	4715	04	222		Eraikuntzak Construcciones		13.224
08	4715	04	22200		Eraikuntzak Construcciones		13.224
08	4715	04	22200	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento Centros IRALE	13.224	
08	4715	04	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		7.767
08	4715	04	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		7.767
08	4715	04	22301	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	6.790	
08	4715	04	22301	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	977	
08	4715	04	224		Altzariak Mobiliario		11.858
08	4715	04	22400		Altzariak Mobiliario		11.858
08	4715	04	22400	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Centros IRALE	10.507	
08	4715	04	22400	002	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	1.351	
08	4715	04	225		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		590
08	4715	04	22500		Informazio prozesuetako ekipok Equipos para procesos de información		590
08	4715	04	22500	001	Barnetegien iharduera gastuak Gastos de funcionamiento de Barnetegis	590	
08	4715	04	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		3.457.029
08	4715	04	233		Garraioa Transportes		520
08	4715	04	23300		Garraioa Transportes		520
08	4715	04	23300	001	IRALEko dokumentazioaren garraioa Transporte documentación IRALE	520	
08	4715	04	237		Hornidurak Suministros		89.338
08	4715	04	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		80.209

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4715	04	23701	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak Konpromiso kreditua: 2008: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE Crédito de compromiso: 2008: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	67.739	
08	4715	04	23701	002	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	12.470	
08	4715	04	23755		Ikasmateriala <i>Material didáctico</i>		9.129
08	4715	04	23755	001	NOLEGA deialdien finantzaketa <i>Financiación convocatoria NOLEGA</i>	9.129	
08	4715	04	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.367.171
08	4715	04	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		198.314
08	4715	04	23801	001	IRALE Zentruen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento Centros IRALE</i>	158.314	
08	4715	04	23801	002	EGA azterketak egiteko materiala <i>Material para la elaboración de exámenes EGA</i>	40.000	
08	4715	04	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		203.417
08	4715	04	23831	001	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	21.747	
08	4715	04	23831	002	EGA, EIT, Periferikoen iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de EGA, EIT, Periféricos</i>	61.670	
08	4715	04	23831	003	Hizkuntza eskakizunen epai-mahaiaik <i>Tribunales para la obtención de perfiles lingüísticos</i>	120.000	
08	4715	04	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		71.110
08	4715	04	23851	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	71.110	
08	4715	04	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		27.200
08	4715	04	23881	001	Nolegako argitalpenak <i>Publicaciones-Nolega</i>	27.200	
08	4715	04	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.585.986
08	4715	04	23882	001	IRALE Programa - HABE Euskaltegiak <i>Programa IRALE - Euskaltegis HABE</i>	1.558.827	
08	4715	04	23882	002	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	22.400	
08	4715	04	23882	003	Funtz.-gastuak: EGA, EIT, periferikoak <i>Gastos funcionamiento EGA, EIT., periféricos</i>	4.759	
08	4715	04	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.281.144
08	4715	04	23899	001	IRALE programaren diagnosi- eta hobekuntza-azterketa <i>Análisis de diagnóstico y mejora programa IRALE</i>	32.783	
08	4715	04	23899	002	EIMA Programaren gastuak <i>Gastos del Programa EIMA</i>	23.658	
08	4715	04	23899	003	Euskarazko onomastikaren garapena <i>Desarrollo de la onomástica en euskera</i>	57.631	
08	4715	04	23899	004	Aholkularitza-erakundeekiko hitzarmena. 06/07 ikasturtea <i>Convenio con entidades asesoras. Curso 06/07</i>	160.000	
08	4715	04	23899	005	Aholkularitza-erakundeekiko hitzarmena. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,17 M; Guztira: 0,17 M. <i>Convenio con entidades asesoras. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,17 M; Total: 0,17 M.</i>	115.000	
08	4715	04	23899	006	NOLEGA iharduaren finantzaketa <i>Financiación de actividades NOLEGA</i>	430.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4715	04	23899	007	Hizkuntza finkatzeko egonaldiak barnetegietan <i>Estancias en internados de afianzamiento idiomático</i>	280.000	
08	4715	04	23899	008	Bestelako zerbitzuak NOLEGA daialdi edo sarien inguruak <i>Otros servicios: convocatoria NOLEGA o premios</i>	26.000	
08	4715	04	23899	009	EGA epaimahaiak <i>Tribunales EGA</i>	13.572	
08	4715	04	23899	010	2006ko alteren kide-kuota ordaintzea <i>Pago de la cuota de socio de las altas de 2006</i>	2.500	
08	4715	04	23899	011	Glotodidaktikako lanak-EGA epaimahaiak <i>Trabajos de glotodidáctica-Tribunales EGA</i>	140.000	
08	4715	04	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		11.884
08	4715	04	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		11.884
08	4715	04	28289		Ohizkanpoko beste gastu batzuk <i>Otros gastos extraordinarios</i>		11.884
08	4715	04	28289	001	Barnetegien iharduera gastuak <i>Gastos de funcionamiento de Barnetegis</i>	11.884	
08	4715	04	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		13.081.399
08	4715	04	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		13.081.399
08	4715	04	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.488.502
08	4715	04	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.488.502
08	4715	04	45200	001	EIMA I finantzatzeko diru laguntza (euskaraz idatzitako ikas-materiala) <i>Subvención EIMA I (material didáctico impreso en euskera)</i>	1.050.000	
08	4715	04	45200	002	EIMA II finantzatzeko diru laguntza (ikus-entzunekeo materiala euskaraz) <i>Subvención EIMA II (material audiovisual en euskera)</i>	350.000	
08	4715	04	45200	003	EIMA III finantzatzeko diru laguntza (software euskaraz) <i>Subvención EIMA III (software en euskera)</i>	650.000	
08	4715	04	45200	004	EIMA IV finantzatzeko diru laguntza (curriculum-materiala euskaraz) <i>Subvención EIMA IV (material curricular en euskera)</i>	400.000	
08	4715	04	45200	005	ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL eta MIGEL ALTZO sariak <i>Premios ISAAC LOPEZ DE MENDIZABAL y MIGEL ALTZO</i>	38.502	
08	4715	04	453		Familiei <i>A familias</i>		145.000
08	4715	04	45301		Familiei <i>A familias</i>		145.000
08	4715	04	45301	001	URRUZUNO-BARRIOLA sarien deialdiak <i>Convocatorias de los premios URRUZUNO-BARRIOLA</i>	145.000	
08	4715	04	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		10.447.897
08	4715	04	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		10.447.897
08	4715	04	45499	001	IRALE-rako diru laguntza ikastetxe pribatuetako ordezkapenak finantzatzeko <i>Subvención Programa IRALE para sustituciones en centros concertados</i>	5.558.713	
08	4715	04	45499	002	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Urtarrila- Ekaina <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Enero-Junio</i>	577.830	
08	4715	04	45499	003	IRALE-rako diru laguntza euskaltegiko kurtsoak finantzatzeko. Uztaila- Abendua <i>Subvención Programa IRALE - Euskaltegis. Periodo Julio-Diciembre</i>	1.011.728	
08	4715	04	45499	004	TINKO hitzarmena. Euskal Zinea Eskolara <i>Convenio TINKO. Euskal Zinea Eskolara</i>	150.000	
08	4715	04	45499	005	EIE-rekiko hitzarmena. 06/07 ikasturtea <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 06/07</i>	70.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4715	04	45499	006	EIE-rekiko hitzarmena. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Convenio con Euskal Idazleen Elkarte. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	90.000	
08	4715	04	45499	007	NOLEGA iharduaren finantzaketa deialdia <i>Convocatoria para la financiación de actividades del NOLEGA</i>	280.000	
08	4715	04	45499	008	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 06/07 ikasturtea <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 06/07</i>	1.334.626	
08	4715	04	45499	009	Sare pribatuko ikastetxeen hizkuntza normalkuntzako proiektuak finantzatzeko. 07/08 ikasturtea. Konpromiso kreditua: 2008: 1,60 M; Guztira: 1,60 M. <i>Financiación de proyectos de normalización lingüística en centros privados. Curso 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 1,60 M; Total: 1,60 M.</i>	880.000	
08	4715	04	45499	010	Hitzarmena Soziolingüistikako Euskal Klusterrarekin 06/07 <i>Convenio con Soziolingüistikako Euskal Klusterra 06/07</i>	60.000	
08	4715	04	45499	011	Hitzarmena Soziolingüistikako Euskal Klusterrarekin 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Convenio con Soziolingüistikako Euskal Klusterra 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	35.000	
08	4715	04	45499	012	Hitzarmena Kontseiluarekin <i>Convenio con Kontseilua</i>	50.000	
08	4715	04	45499	013	Hitzarmena Kontseiluarekin <i>Convenio con Kontseilua</i>	50.000	
08	4715	04	45499	014	Hizpro <i>Hizpro</i>	300.000	
					GUZTIRA TOTAL	46.921.887	46.921.887

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa							5412 Ikerketa	
08 Educación, Universidades e Investigación							5412 Investigación	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		23.169.487	
08	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		23.169.487	
08	5412	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza Dirección de Gestión de Personal		251.234	
08	5412	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		251.234	
08	5412	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		207.978	
08	5412	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		207.978	
08	5412	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		207.978	
08	5412	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	207.978		
08	5412	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		43.256	
08	5412	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		43.256	
08	5412	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		43.256	
08	5412	02	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	43.256		
08	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		22.918.253	
08	5412	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		456.595	
08	5412	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		456.595	
08	5412	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		456.595	
08	5412	09	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		301.665	
08	5412	09	23882	001	Ikerketa beken epai-mahaiak Tribunales de becas de investigación	75.000		
08	5412	09	23882	002	Deialdiei zientzi jarraipena egiteko taldeak Tribunales seguimiento científico convocatorias	180.000		
08	5412	09	23882	003	"Euskadi" sariaren epaimahaiaren gastuak Gastos del tribunal del premio "Euskadi"	46.665		
08	5412	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		154.930	
08	5412	09	23899	001	Politika Zientifikoko zenbait jarduera finantzatzea Financiación diversas actividades de Política Científica	20.000		
08	5412	09	23899	002	Zientzia-politikaren gastuak Gastos de Política Científica	134.930		
08	5412	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		14.358.948	
08	5412	09	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		750.850	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5412	09	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		50.000
08	5412	09	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		50.000
08	5412	09	42221	001	Administrazio Zentralaren eta Euskadikoaren arteko Partzuergoa, espazio bidezko neutroi-iturri bat abian jartzeko. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,70 M; 2009: 0,75 M; 2010: 0,75 M; Guztira: 2,20 M. <i>Consortio entre Admón Central y Vasca para poner en marcha una fuente de neutrones por espalación. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,70 M; 2009: 0,75 M; 2010: 0,75 M; Total: 2,20 M.</i>	50.000	
08	5412	09	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		700.850
08	5412	09	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		700.850
08	5412	09	42900	001	Dirulaguntzak Euskal Herriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusiaren arteko Biofisikako Zentro Mistoarentzat eta Euskal Herriko Unibertsitatearen eta Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Nagusiaren arteko Materia Kondentsatuaren Zentro Mistoarentzat <i>Subvención C. Mixto UPV-Consejo Superior de Investigaciones Científicas de Biofísica, y C. Mixto Universidad del País Vasco-Consejo Superior de Investigadores Científicas de la materia condensada</i>	20.600	
08	5412	09	42900	002	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Grupos de investigación en materias específicas 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	19.313	
08	5412	09	42900	003	Biltzarrak antolatzea 06/07rako. <i>Organización de congresos 06/07</i>	55.000	
08	5412	09	42900	004	Laguntza osagarriak. Biltzarrak antolatzea 07/08rako. Konpromiso kreditua: 2008: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Ayudas complementarias. Organización de congresos 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	200.000	
08	5412	09	42900	005	Ikerketa ekintza bereziak 06/07 <i>Acciones especiales de investigación 06/07</i>	5.937	
08	5412	09	42900	006	Ikerketa ekintza bereziak 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Acciones especiales de investigación 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	40.000	
08	5412	09	42900	007	UPV/EHU- ILCL lankidetzeta-hitzarmena <i>Convenio colaboración UPV/EHU-ILCLI</i>	60.000	
08	5412	09	42900	008	EHUrekiko hitzarmena Araban industria-produktuen ikerketa eta berrikuntzarako <i>Convenio con la UPV para investigación e innovación de productos industriales en Alava</i>	300.000	
08	5412	09	44		Atzerrira egindakoak <i>Al exterior</i>		42.340
08	5412	09	441		Atzerriko Alor Publikoari <i>Al Sector Público exterior</i>		21.170
08	5412	09	44199		Atzerriko Alor Publikokobeste erakunde batzuei <i>A otras entidades del Sector Público exterior</i>		21.170
08	5412	09	44199	001	Basque Visiting Fellow-Stirling programa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Stirling. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	21.170	
08	5412	09	445		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		21.170
08	5412	09	44500		Atzerriko Alor Pribatuari <i>Al sector privado exterior</i>		21.170
08	5412	09	44500	001	Basque Visiting Fellow-Oxford programa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Programa Basque Visiting Fellow-Oxford. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	21.170	
08	5412	09	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		13.565.758

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5412	09	452		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		1.875
08	5412	09	45200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		1.875
08	5412	09	45200	001	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. 06/07 Grupos de investigación en materias específicas 06/07	1.875	
08	5412	09	453		Familiei A familias		10.374.264
08	5412	09	45301		Familiei A familias		10.374.264
08	5412	09	45301	001	Ikertzaileentzako prestakuntza bekak 06/07 Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 06/07	4.725.723	
08	5412	09	45301	002	Ikertzaileentzako prestakuntza bekak 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 4,87 M; Guztira: 4,87 M. Becas de formación de investigadores y ayudas paralelas 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 4,87 M; Total: 4,87 M.	4.610.200	
08	5412	09	45301	003	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko bekak 06/07 Becas estudios especialización en el extranjero 06/07	105.037	
08	5412	09	45301	004	Atzerrian espezialitze ikasketak egiteko bekak 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. Becas estudios especialización en el extranjero 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,11 M; Total: 0,11 M.	270.000	
08	5412	09	45301	005	Zientifiko eta teknologoaren kualifikaziorako diru laguntzak 06/07 Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 06/07	305.301	
08	5412	09	45301	006	Zientifiko eta teknologoaren kualifikaziorako diru laguntzak 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,31 M; Guztira: 0,31 M. Ayudas de cualificación científicos y tecnólogos 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,31 M; Total: 0,31 M.	150.000	
08	5412	09	45301	007	Ikerketako "Euskadi" sariak Premios "Euskadi" de investigación	37.080	
08	5412	09	45301	008	Laguntza osagarriak. Bekadunen egonaldia laburrak ikerketa zentroetan Ayudas complementarias. Estancias cortas de becarios en Centros de Investigación	170.923	
08	5412	09	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		3.189.619
08	5412	09	45401		Fundazioei A fundaciones		1.322.215
08	5412	09	45401	001	Donostiako Nazioarteko Fisika Zentrurako diru laguntza Subvención a la Fundación Centro Internacional de Física de Donostia	618.000	
08	5412	09	45401	002	Hitzarmena Elhuyar elkartearekin Tecnopolis telebista-programa finantzatzeko Convenio con la Asociación Elhuyar para financiación del programa televisivo Tecnópolis	11.515	
08	5412	09	45401	003	Elhuyar Fundazioarentzako diru-laguntza Subvención a la Fundación Elhuyar	92.700	
08	5412	09	45401	004	Ikerbask Ikerbask	600.000	
08	5412	09	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei A otras instituciones sin fines de lucro		1.867.404
08	5412	09	45499	001	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketak. 06/07 Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 06/07	54.500	
08	5412	09	45499	002	Laguntza osagarriak. Biltzar antolaketak. 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. Ayudas complementarias. Organización de Congresos. 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,06 M; Total: 0,06 M.	169.950	
08	5412	09	45499	003	Laguntza osagarriak. Irakasle eta ikerketa lekuaz aldatzeko programa Ayudas complementarias. Programa movilizador de profesores e investigadores	257.500	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5412	09	45499	004	Eusko Ikaskuntza-ren aldeko diru laguntza ikasketa jarduerak finantzatzeko <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza para financiación de actividades de investigación</i>	188.821	
08	5412	09	45499	005	Ikerketa ekintza bereziak 06/07 <i>Acciones especiales de investigación 06/07</i>	17.813	
08	5412	09	45499	006	Ikerketa ekintza bereziak 07/08 Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Acciones especiales de investigación 07/08 Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	55.042	
08	5412	09	45499	007	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. 06/07 <i>Grupos de investigación en materias específicas 06/07</i>	4.375	
08	5412	09	45499	008	Gai espezifikoak ikertzeko taldeak. 07/08 Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Grupos de investigación en materias específicas 07/08 Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	19.403	
08	5412	09	45499	009	Doktoratu-ondoko ikertzaileak kontratatzeke dirulaguntza <i>Subvención para la contratación de investigadores postdoctorales</i>	1.100.000	
08	5412	09	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		180.000
08	5412	09	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		180.000
08	5412	09	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		180.000
08	5412	09	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		180.000
08	5412	09	63201	001	Aplikazio informatikoen garapena. Konpromiso kreditua: 2008: 0,18 M; 2009: 0,18 M; 2010: 0,18 M; 2011: 0,18 M; Guztira: 0,72 M. <i>Desarrollo aplicación informática. Crédito de compromiso: 2008: 0,18 M; 2009: 0,18 M; 2010: 0,18 M; 2011: 0,18 M; Total: 0,72 M.</i>	180.000	
08	5412	09	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		7.922.710
08	5412	09	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		220.000
08	5412	09	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		220.000
08	5412	09	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		220.000
08	5412	09	72900	001	Pirinioetako Lan Komunitatearen proiektuak finantzatzea. 06/07 <i>Financiación proyectos de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos 06/07</i>	40.000	
08	5412	09	72900	002	Pirinioetako Lan Komunitatearen proiektuak finantzatzea. 07/08 Konpromiso kreditua: 2008: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Financiación proyectos de la Comunidad de Trabajo de los Pirineos 07/08 Crédito de compromiso: 2008: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	180.000	
08	5412	09	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		7.702.710
08	5412	09	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.702.710
08	5412	09	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		21.000
08	5412	09	75401	001	Ikerketa proiektuak. 06/07/08 deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 06/07/08. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	21.000	
08	5412	09	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		7.681.710
08	5412	09	75499	001	Ikerketa proiektuak. 05/06/07 deialdia <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 05/06/07</i>	50.000	
08	5412	09	75499	002	Ikerketa proiektuak. 06/07/08 deialdia. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 06/07/08. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	99.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	5412	09	75499	003	Ikerketa proiektuak. 07/08/09 deialdia Konpromiso kreditua: 2008: 0,13 M; 2009: 0,10 M; Guztira: 0,22 M. <i>Proyectos de investigación. Convocatoria 07/08/09 Crédito de compromiso: 2008: 0,13 M; 2009: 0,10 M; Total: 0,22 M.</i>	195.700	
08	5412	09	75499	004	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 06/07 <i>Proyectos Universidad Empresa 06/07</i>	60.000	
08	5412	09	75499	005	Unibertsitate-Enpresa proiektuak 07/08. Konpromiso kreditua: 2008: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Proyectos Universidad Empresa 07/08. Crédito de compromiso: 2008: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	120.000	
08	5412	09	75499	006	Zientzi ekipamendua <i>Equipamiento científico</i>	556.200	
08	5412	09	75499	007	Lankidetzeta-hitzarmena: Garaia Gunea-Mondragon Unibertsitatea eta EHU <i>Convenio de colaboración proyecto Polo Garaia-Mondragón Universidad y UPV</i>	480.810	
08	5412	09	75499	008	Patente-deialdia <i>Convocatoria de patentes</i>	120.000	
08	5412	09	75499	009	Talde-deialdia. Konpromiso kreditua: 2008: 6,00 M; 2009: 6,00 M; 2010: 3,00 M; 2011: 3,00 M; Gainontzeko 2012: 3,00 M; Guztira: 21,00 M. <i>Convocatoria de grupos. Crédito de compromiso: 2008: 6,00 M; 2009: 6,00 M; 2010: 3,00 M; 2011: 3,00 M; Resto hasta 2012: 3,00 M; Total: 21,00 M.</i>	6.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	23.169.487	23.169.487



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos



Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4211 Egitura eta Laguntza		4211 Estructura y Apoyo	
08 Educación, Universidades e Investigación					4211 Estructura y Apoyo			
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		1.303.774	
08	4211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		1.303.774	
08	4211	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. <i>Dir. Administración y Gestión Económica</i>		45.114	
08	4211	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		2.472	
08	4211	00	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		2.472	
08	4211	00	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		2.472	
08	4211	00	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		2.472	
08	4211	00	39399	001	Bestelako sarrerak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Araba</i>	309		
08	4211	00	39399	002	Bestelako sarrerak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Gipuzkoa</i>	103		
08	4211	00	39399	003	Bestelako sarrerak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Otros ingresos Delegación de Bizkaia</i>	2.060		
08	4211	00	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		42.642	
08	4211	00	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		42.642	
08	4211	00	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		42.642	
08	4211	00	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		42.642	
08	4211	00	53300	001	Ohiko fondoan banku-kontuaren interesak <i>Intereses c/c fondos ordinarios</i>	1.030		
08	4211	00	53300	002	Banku-kontuen interesak. Arabako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Araba</i>	1.000		
08	4211	00	53300	003	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak <i>Intereses c/c Centros Educativos Públicos</i>	8.270		
08	4211	00	53300	004	Banku-kontuen interesak. Gipuzkoako Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Gipuzkoa</i>	442		
08	4211	00	53300	005	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak <i>Intereses c/c Centros Educativos Públicos</i>	1.000		
08	4211	00	53300	006	Banku-kontuen interesak. Bizkaiko Hezkuntza-Ordezkaritza <i>Intereses c/c Delegación de Bizkaia</i>	1.900		
08	4211	00	53300	007	Banku-kontuen interesak. Hezkuntza Ikastetxe Publikoak <i>Intereses c/c Centros Educativos Públicos</i>	29.000		
08	4211	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. <i>Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.</i>		1.256.600	
08	4211	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		1.256.600	
08	4211	01	31		Tasak <i>Tasas</i>		1.256.600	
08	4211	01	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		1.256.600	

EURO / EUROS

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4211	01	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		1.256.600
08	4211	01	31103	001	Obra Zuzendaritzako tasak <i>Tasas por Dirección de Obras</i>	1.256.600	
08	4211	02			Langileriaren Kudeaketa Zuzendaritza <i>Dirección de Gestión de Personal</i>		2.060
08	4211	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		2.060
08	4211	02	31		Tasak <i>Tasas</i>		2.060
08	4211	02	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		2.060
08	4211	02	31101		Langileak hautatzeko deialdietako inskrib. (00.01) <i>(00.01) Inscrip. en convocat. selec. de personal</i>		2.060
08	4211	02	31101	001	Langileak hautatzeko deialdietako inskribzioa <i>Inscripción en convocatorias selección de Personal</i>	2.060	
					GUZTIRA TOTAL	1.303.774	1.303.774

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4221 Haur eta Lehen Hezkuntza

08 Educación, Universidades e Investigación

4221 Educación Infantil y Primaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		109.764
08	4221				HAUR ETA LEHEN HEZKUNTZA EDUCACIÓN INFANTIL Y PRIMARIA		109.764
08	4221	01			Baliabide Material, Informatika eta Antol. Zuz. Dir. de Rec. Materiales, Sis. Inform. y Organiz.		109.764
08	4221	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		109.764
08	4221	01	38		Itzulerak Reintegros		109.764
08	4221	01	380		Itzulerak Reintegros		109.764
08	4221	01	38000		Itzulerak Reintegros		109.764
08	4221	01	38000	001	Itzulerak. Publikatu ez ziren Ikastolen subentzioak Reintegros. Subvención de Ikastolas no publicadas	109.764	
					GUZTIRA TOTAL	109.764	109.764

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa					4222 Bigarren Hezk., Osabidezkoa eta Lanbide Heziketa		4222 Educ.Secundaria, Compensatoria y Formación Profes.	
08 Educación, Universidades e Investigación								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		540.750	
08	4222				BIGARREN HEZK., OSABIDEZKOA ETA LANBIDE HEZIKETA <i>EDUC.SECUNDARIA, COMPENSATORIA Y FORMACIÓN PROFES.</i>		540.750	
08	4222	05			Ikastetxeen Zuzendaritza <i>Dirección de Centros Escolares</i>		226.600	
08	4222	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		226.600	
08	4222	05	31		Tasak <i>Tasas</i>		226.600	
08	4222	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		226.600	
08	4222	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) <i>(05.01) Expedición de títulos</i>		226.600	
08	4222	05	31241	001	Batxilergo tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas expedición títulos Bachillerato</i>	226.600		
08	4222	06			Lanbide Heziketa Zuzendaritza <i>Dirección de Formación Profesional</i>		314.150	
08	4222	06	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		314.150	
08	4222	06	31		Tasak <i>Tasas</i>		302.000	
08	4222	06	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		302.000	
08	4222	06	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) <i>(05.01) Expedición de títulos</i>		302.000	
08	4222	06	31241	001	Lanbide-Heziketako tituluak luzatzeko tasak <i>Tasas de expedición títulos de Formación Profesional</i>	302.000		
08	4222	06	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		12.150	
08	4222	06	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>		12.150	
08	4222	06	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak <i>Servicios de selección y evaluación</i>		12.150	
08	4222	06	32153	001	LHko heziketa-zikloetara sartzeko probetarako azterketa-eskubideak <i>Derechos examen pruebas acceso a ciclos formativos de F.P.</i>	6.000		
08	4222	06	32153	002	Berriazko LH-titulurako azterketa-eskubideak <i>Derechos examen título F.P. específica</i>	6.150		
					GUZTIRA TOTAL	540.750	540.750	

EURO / EUROS

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4223 Unibertsitateko Irakaskuntza

08 Educación, Universidades e Investigación

4223 Enseñanza Universitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		4.120
08	4223				UNIBERTSITATEKO IRAKASKUNTZA ENSEÑANZA UNIVERSITARIA		4.120
08	4223	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		4.120
08	4223	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.120
08	4223	08	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		4.120
08	4223	08	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.120
08	4223	08	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.120
08	4223	08	39399	001	Unibertsitate Irakaskuntzetako imprimakien salmenta Venta de impresos en Enseñanzas Universitarias	4.120	
					GUZTIRA TOTAL	4.120	4.120

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa						4224 Araubide Bereziko Irakaskuntzak	
08 Educación, Universidades e Investigación						4224 Enseñanzas de Régimen Especial	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		2.728.470
08	4224				ARAUBIDE BEREZIKO IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DE RÉGIMEN ESPECIAL		2.728.470
08	4224	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		2.728.470
08	4224	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.728.470
08	4224	05	31		Tasak Tasas		42.230
08	4224	05	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		42.230
08	4224	05	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		42.230
08	4224	05	31241	001	Kontserbatorietako tituluak luzatzeko tasak Tasas expedición títulos Conservatorios	18.540	
08	4224	05	31241	002	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak Tasas expedición de títulos de Escuelas Oficiales de Idiomas	19.000	
08	4224	05	31241	003	Arte-eskoletako tituluena tasa Tasa títulos escuelas de artes	4.690	
08	4224	05	32		Salneurriak Precios públicos		2.683.150
08	4224	05	321		Salneurriak Precios públicos		2.683.150
08	4224	05	32152		Irakaskuntza-prestakuntza zerbitzuak Servicios de enseñanza y formación		2.683.150
08	4224	05	32152	001	Kontserbatorioetako matrikulak Matrículas de los Conservatorios	314.150	
08	4224	05	32152	002	Hizkuntza Eskola Ofizialetako tituluak luzatzeko tasak Matrículas de las Escuelas Oficiales de Idiomas	2.369.000	
08	4224	05	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.090
08	4224	05	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.090
08	4224	05	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		3.090
08	4224	05	39399	001	Hizkuntza Eskola Ofizialetako inprimakien salmenta Venta de impresos de Escuelas Oficiales de Idiomas	3.090	
					GUZTIRA TOTAL	2.728.470	2.728.470

EURO / EUROS

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4226 Etengabeko Ikaskuntza eta Helduen Hezkuntza

08 Educación, Universidades e Investigación

4226 Aprendizaje Permanente y Ed. Personas Adultas EPA

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		1.751
08	4226				ETENGABEKO IKASKUNTZA ETA HELDUEN HEZKUNTZA APRENDIZAJE PERMANENTE Y ED. PERSONAS ADULTAS EPA		1.751
08	4226	05			Ikastetxeen Zuzendaritza Dirección de Centros Escolares		1.751
08	4226	05	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.751
08	4226	05	32		Salneurriak Precios públicos		1.751
08	4226	05	321		Salneurriak Precios públicos		1.751
08	4226	05	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta Venta de Publicaciones o de Material didáctico		1.751
08	4226	05	32101	001	UHOI-rako ikas materiala Material didáctico CEBAD	1.751	
						GUZTIRA TOTAL	1.751
							1.751

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa		4231 Hezkuntza Sustapena
08 Educación, Universidades e Investigación		4231 Promoción Educativa

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		88.580
08	4231				HEZKUNTZA SUSTAPENA PROMOCIÓN EDUCATIVA		88.580
08	4231	00			Administrazio eta Dirubideen Zuztza. Dir. Administración y Gestión Económica		72.100
08	4231	00	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		72.100
08	4231	00	38		Itzulerak Reintegros		72.100
08	4231	00	380		Itzulerak Reintegros		72.100
08	4231	00	38000		Itzulerak Reintegros		72.100
08	4231	00	38000	001	Ekitalde itxiak (beka-itzulketak,...) Ejercicios cerrados (devolución de becas,...)	72.100	
08	4231	08			Unibertsitate Zuzendaritza Dirección de Universidades		16.480
08	4231	08	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		16.480
08	4231	08	38		Itzulerak Reintegros		16.480
08	4231	08	380		Itzulerak Reintegros		16.480
08	4231	08	38000		Itzulerak Reintegros		16.480
08	4231	08	38000	001	Ekitalde itxiak (beka-itzulketak,...) Ejercicios cerrados (devolución de becas,...)	16.480	
					GUZTIRA TOTAL	88.580	88.580

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

4715 Hezkuntza Sistemaren Euskalduntzea

08 Educación, Universidades e Investigación

4715 Euskaldunización del Sistema Educativo

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		252.350
08	4715				HEZKUNTZA SISTEMAREN EUSKALDUNTZEA EUSKALDUNIZACIÓN DEL SISTEMA EDUCATIVO		252.350
08	4715	04			Hezkuntza Berritzatzeko Zuzendaritza Dirección de Innovación Educativa		252.350
08	4715	04	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		252.350
08	4715	04	31		Tasak Tasas		65.920
08	4715	04	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		65.920
08	4715	04	31241		Titulu-luzatzeak (05.01) (05.01) Expedición de títulos		65.920
08	4715	04	31241	001	EGA-etako tituluak luzatzeko tasak Tasas expedición títulos EGA	65.920	
08	4715	04	32		Salneurriak Precios públicos		186.430
08	4715	04	321		Salneurriak Precios públicos		186.430
08	4715	04	32153		Hautaketa eta ebaluaketa zerbitzuak Servicios de selección y evaluación		186.430
08	4715	04	32153	001	EGA azterketen eskubideak Derechos exámenes EGA	186.430	
					GUZTIRA TOTAL	252.350	252.350

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

5412 Ikerketa

08 Educación, Universidades e Investigación

5412 Investigación

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN		61.800
08	5412				IKERKETA INVESTIGACIÓN		61.800
08	5412	09			Zientzia Politikarako Zuzendaritza Dirección de Política Científica		61.800
08	5412	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		61.800
08	5412	09	38		Itzulerak Reintegros		61.800
08	5412	09	380		Itzulerak Reintegros		61.800
08	5412	09	38000		Itzulerak Reintegros		61.800
08	5412	09	38000	001	Ekitaldi itxiak (beka eta laguntza-itzulketak,...) Ejercicios cerrados (devolución de becas y ayudas,...)	61.800	
						GUZTIRA TOTAL	61.800
							61.800

Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOAK / ORGANICA

EKONOMIKOAK / ECONOMICA


FUNTZIONALAK / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

08 Educación, Universidades e Investigación

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
08		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>										
08	4211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	46.998	22.971	19.142		20	57			4.808	
08	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	743.007	380.801	8.143		300.793	41.300	11.970			
08	4222	BH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.FP</i>	837.251	462.720	40.756		295.937	32.618	5.219			
08	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	300.302	327	55		267.047		32.873			
08	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	47.850	25.477	3.038		17.406	1.200	729			
08	4225	Hezkuntza Berr. <i>Innov. Educat.</i>	39.866	26.384	5.917		7.176	388				
08	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	43.808	25.788	4.539		12.890	592				
08	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	123.532	14.631	46.620		62.280					
08	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	46.922	29.834	3.874		13.081	132				
08	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	23.169	251	457		14.359	180	7.923			
		GUZTIRA TOTAL	2.252.705	989.184	132.542		990.990	76.467	58.714	4.808		



Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa

08 Educación, Universidades e Investigación


MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktibo gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasibo gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
08		Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa <i>Educación, Universidades e Investigación</i>									
08	4211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	1.304		1.261		43				
08	4221	Haur eta Lehen Hezkuntza <i>Ed.Infantil y P</i>	110		110						
08	4222	BH eta LH <i>Ed.Sec.,Com.FP</i>	541		541						
08	4223	Unib. Irakask. <i>Enseñanza Universitaria</i>	4		4						
08	4224	Arau.Bere.Irak. <i>Ens.Reg.Especi.</i>	2.728		2.728						
08	4226	E.I. eta H.H. <i>Aprend.Perm-EPA</i>	2		2						
08	4231	Hezkuntza Sustapena <i>Promoción Educativa</i>	89		89						
08	4715	Hezk.S.Euskald. <i>Eusk.Sist.Educ.</i>	252		252						
08	5412	Ikerketa <i>Investigación</i>	62		62						
		GUZTIRA TOTAL	5.091		5.049		43				



09 OSASUNA
09 SANIDAD





Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

OSASUN SAILA**SANIDAD**

Aurreko urteetako ildo beretik, Osasun Sailaren 2007. ekitaldirako Aurrekontuaren diseinuak erantzun egokia ematen die euskal herritarren osasuna sustatu, prebenitu eta babesteko beharrianei, kontuan hartzen baititu gaur egungo morbiditate patroien inpaktua, zerbitzu sanitarioen eskaerak egiterakoan gertatu diren aldaketak, diagnostiko eta terapia aukeren eboluzioa, eta kalitateari, deszentralizazioari, plangintzari eta giza baliabideen kudeaketari dagozkien zenbait alderidiren garapena; izan ere, horiek guztiak egituratzen ari dira, oro har, sistema sanitarioaren funtzionatzeko moduaren eboluzioa.

Horrela, 2007rako Osasun Sailaren kontuek behar den euskarria ematen diete inguruneak planteatzen dituen eskabide berriei. Adibidez, populazioaren zahartzeari eta hortik ondorioztatzen diren menpetasun premiei aurre egiteko eskabideei; horretarako, EAEko Atentzio Soziosanitariorako 2005-2009 Plan Estrategikoaren garapenerako Atentzio Soziosanitarioko Euskal Kontseilua osatzen duten gainerako sail eta erakundeekin lankidetzan jardungo delarik.

Goian esandakoaz gain, aipamen nabarmena merezi du, 2010. urtera arte horretarako ezarritako planaren esparruan, Euskal Sistema Sanitarioaren azpiegituren eta ekipamenduen egokitzapen eta modernizazioari bultzada berria eta ausarta emateko aurrekontu hauetan jasotzen den ahalegin bereziak.

Aurrekontu honekin, Osasun Sailak herritarren zerbitzura jartzen dituen prestazio ugariak sendotzeaz gain, populazioaren benetako premiei erantzungo dieten ekintza espezifikoak burutzea ahalbidetzen du, hain zuzen Osasun Planean planteatzen eta lehentasuna ematen zaienak, adibidez, minbiziaren edo gaixotasun kardiobaskularren gainean, aparteko arreta jarriz osasunaren arloan egon daitezkeen desberdintasun sozialak identifikatzen eta txikiagotzen.

Horretarako, aurrerantzean ere Osakidetzako Zerbitzuen Erakundeekin daukan Programa Kontratuia izango da aipatu beharrianei ahalik eta kalitate parametro altuenekin erantzuteko jardura sanitario zehatza bermatuko duen oinarritzeko tresna, itxarote zerrendako atzerapen denborak barne; horretarako, Ente Publikoa nahikotasun finantzarioz hornituko da bere helburu estrategikoak betetzeko gai izan dadin.

Nola ez, Osasun Publikoko arloak Osasun Saileko funtsezko zutabeetako bat izaten jarraituko du, bere garrantzia oso handia delako arriskuak prebenitzeko eta osasuna sustatzeko bai txertaketa programa desberdinen bidez, bai osasun hezkuntzarako programen bidez, bai epidemiologia, janari eta ingurunearen arloko ikuskapen eta zainketaren bidez. Arreta berezia jarriko da bizitza osasungarriko ohiturak bultzatzeko jardueren sustapenean hainbat arlotan (droga, tabakoa, ariketa fisikoa...) eta, batez ere, elikapen-ohiturei dagokien atalean, 4-18 adin-tarteko euskal populazioan bereziki. Arreta berezia eskainiko zaio, halaber, gerta litekeen gripe pandemia baten zainketari eta, hala balegokio, Eusko Jaurlaritzak onetsitako gripe pandemia bati aurre egiteko Jarduketa Planean ezarritakoaren arabera erantzun egokiena bermatzeari. Gainera, aktiboki parte hartuko dugu Osasun Publikoarekin erlaziozko eta izaera sektorearteko edo erakunde artekoak duten ekimen, programa edo jardura guztietan, aitzindaritzat teknikoak errebindicatuz.

En la línea de los años anteriores, el Presupuesto del Departamento de Sanidad para el ejercicio 2007 se ha diseñado de tal manera que asegure una adecuada respuesta a las necesidades de promoción, prevención y protección de la salud de la ciudadanía vasca, atendiendo al impacto de los actuales patrones de morbilidad, a los cambios en la expresión de la demanda de servicios sanitarios, a la evolución de las alternativas diagnósticas y terapéuticas y al desarrollo de aspectos de calidad, de descentralización, de planificación y de gestión de recursos humanos que vienen determinando la evolución del modo de funcionamiento del sistema sanitario en su conjunto.

Así, las cuentas de Sanidad para el año 2007 dan el soporte necesario a los nuevos requerimientos que plantea el entorno. Como ejemplo, las encaminadas a hacer frente al envejecimiento poblacional y a las necesidades de dependencia que de él se derivan, a través de la colaboración con otros departamentos e instituciones que constituyen el Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria, para el desarrollo del Plan Estratégico 2005-2009 para la Atención Sociosanitaria de la CAPV.

También merece una mención destacada el especial esfuerzo que se recoge en estos presupuestos para dar un nuevo y decidido impulso a la adecuación y modernización de infraestructuras y equipamientos del Sistema sanitario vasco, en el marco del Plan establecido al efecto hasta el año 2010.

Este presupuesto, además de consolidar la amplia cartera de prestaciones que desde Sanidad se pone al servicio del conjunto de la ciudadanía, posibilita la adopción de nuevas acciones específicas que atiendan las necesidades reales de la población, planteadas y priorizadas por el Plan de Salud en ámbitos como el cáncer o la enfermedad cardiovascular, haciendo especial énfasis en la identificación y minimización de las desigualdades sociales en salud.

Para ello, el Contrato-Programa con las distintas Organizaciones de Servicios de Osakidetza seguirá siendo el instrumento básico que garantice la actividad sanitaria precisa para atender las citadas necesidades bajo los mayores parámetros de calidad posibles, incluidos los tiempos de demora en lista de espera, dotando para ello al Ente Público de suficiencia financiera para el cumplimiento de sus objetivos estratégicos.

Por supuesto, el área de salud pública continuará siendo uno de los pilares fundamentales del Departamento de Sanidad por su importancia indiscutible en la prevención de riesgos y promoción de la salud tanto a través de sus diversos programas de vacunaciones y educación para la salud como de inspección y vigilancia epidemiológica, alimentaria y ambiental. Se pondrá especial énfasis en el fomento de las actividades de promoción de hábitos de vida saludables, en todos los aspectos (drogas, tabaco, ejercicio físico,...) y, de forma especial, los relativos a los hábitos nutricionales, particularmente entre la población vasca comprendida en el tramo de edad de 4 a 18 años. Prestaremos especial atención a la vigilancia ante una posible pandemia de gripe y a asegurar, en su caso, la más adecuada respuesta según lo establecido en el Plan de Actuación frente a una Pandemia de Gripe, aprobado por el Gobierno Vasco. Además, participaremos en todas las iniciativas, programas o actividades de carácter intersectorial e interinstitucional relacionados con la Salud Pública, reivindicando un liderazgo técnico.

Prestazio farmazeutikoaren arloari dagokionez, babestutako biztanleriak behar dituen espezialitate guztien hornidura bermatzen du aurrekontuak. Kontsumoa ere gehituko dela onartu du, biztanleria zahartzen ari delako batez ere, eta prestazioen katalogoan produktu berriak sartu direlako, produktuoen prezioak gaurkoak baino garestiagoak izanik. Edozein modutan ere, generikoen preskripzioa bultzatzen jarraituko da, baita prestazio farmazeutikoaren gardentasun, eraginkortasun eta kalitate esparruaren barruan medikamentuen bidezko erabilera indartzen lagundu ahal duten ekimen guztiak hartzea ere.

Farmazia-antolamenduari dagokionean, berriz, arauzko aldaketa bultzatuko da farmazia-bulegoarekiko eskuragarritasun handiagoa ahalbidetzeko, batez ere landa-ingurunean.

Berrikuntza eta Ikerkuntza Sanitarioko Euskal Fundazioak helburu hauetara bideratuko du bere lana: ikerkuntza eta garapen sanitarioen politika sendotzea eta koordinatzea, ezagutzaren hedapena bultzatzeko bide gisa; teknologien eta asistentzia prozesuen hobekuntzara bideraturiko ikerkuntza sustatzera; eta etorkizuneko profesionalen prestakuntza integrolean aktiboki parte hartzea. Zentzu horretan, O+Berri Berrikuntza Sanitarioko Institutuak bere jardura garatuko du antolamendu-sistemak eta kudeaketako tresna eta sistemen esparruan; horrela aurre hartuz Euskadiko Osasun Sistemaren eraginkortasuna hobetzeko joera, aldaketa eta eskabideei.

O+Iker Ikerkuntza Sanitarioko Institutuari dagokionez, helburutzat dauzka ikerkuntza sanitarioaren aldeko laguntzak kudeatzeko tresna gisa sendotzea, eta estamentu sanitarioen arteko kohesioa bultzatuko duten eta sektore arteko lankidetzara sustatuko duten mekanismoak indartzea (Sanitatea-Unibertsitatea-Enpresa). Beren etorkizuna 2010 urterako markatzen duten epe laburrerako helburuak dira, eta Eusko Jaurlaritzako BIOBASK estrategiarekin bat egiten dute, Ikerkuntzako Institutu monomatematikoen sorkuntzaren, Ehun Banku baten garapenaren edota Ospitale Unitate esperimentalen birmoldaketaren bitartez, edo patronatua hedatuz ikerkuntza babesten duten beste erakunde batzuetara.

Beste alde batetik, Osasun Sailak aktiboki jarraituko du parte hartzen "Euskadi Informazio Gizartearen Plana" delakoan, e-osasun ildoan hain zuzen ere. Helburua da informazioaren teknologien erabilera bultzatzea, bai arlo sanitarioen profesionalen barneko erlazioen esparruan, bai pazienteekiko eta beste agenteekiko erlazioen kanpoko arloan. Horiek horrela, zenbait proiektu garatzen ari dira, hots, historia kliniko digitala, osasun-txartel elektronikoa, errezeta elektronikoa eta informazioeko sistema integratuak. Euskadiko Atari Sanitarioa ere aipatzea merezi du, zeren tresna horren bidez hobetuko baitira zerbitzuko erabiltzaileentzako atentzioaren kalitatea eta erakunde sanitarioetako kudeaketa-sistemen funtzionamendua eta eraginkortasuna.

Arreta berezia jarriko da sistema sanitarioko erabiltzaileen eskubide eta betebeharren tutoretza arloan, kexa eta erreklamazioen sistemen bitartez, herritarren eskabideei erantzun bizkorragoa, fidagarriagoa eta eraginkorragoa emango dion sistema bat garatuz.

Baina horretaz gain, populazioaren partaidetza bultzatuko da beronen osasunean eragina izan dezaketen erabakiak hartzerakoan honako erakunde hauen bitartez: Sanitateko Euskal Kontseilua, Osasunaren arloko Kontseiluak, 2002-2010 Osasun Planaren garapenean diharduten Aholkularitza Kontseilu desberdinak edota, era espezifikoan, zein era pertsonalean zein gobernuz kanpoko erakunde edo elkarten bitartez ezar daitezkeen iritzi foroak.

Por lo que respecta al área de la prestación farmacéutica, el presupuesto garantiza el suministro de cuantas especialidades requiera la población protegida, asumiendo un aumento de su consumo debido fundamentalmente al envejecimiento y a la introducción en el catálogo de prestaciones de nuevos productos con precios más elevados que los actuales. En todo caso, se seguirá fomentando la prescripción de genéricos así como fomentando la adopción de cuantas iniciativas puedan contribuir a potenciar un uso racional de los medicamentos en un marco de transparencia, efectividad y calidad de la prestación farmacéutica.

Por lo que se refiere a la ordenación farmacéutica, se impulsará una modificación normativa en el sentido de posibilitar una mayor accesibilidad a la oficina de farmacia, particularmente en el medio rural.

La Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitaria centrará su labor en potenciar y coordinar la política de investigación y desarrollo sanitarios como vía para impulsar la difusión del conocimiento, promover la investigación orientada a la mejora de las tecnologías y los procesos asistenciales y colaborar activamente en la formación integral de los futuros profesionales. En ese sentido, el Instituto de Innovación Sanitaria O+Berri desarrollará su actividad en el ámbito de los sistemas organizativos y los instrumentos y sistemas de gestión, anticipándose a tendencias, cambios y demandas, para mejorar la eficiencia del Sistema Sanitario de Euskadi.

En cuanto al Instituto de Investigación Sanitaria, O+Iker, tiene como objetivos, su consolidación como instrumento gestor de las ayudas a las investigaciones sanitarias y la consolidación de los mecanismos que impulsen la cohesión entre los diferentes estamentos sanitarios y otros que impulsen la colaboración intersectorial (Sanidad-Universidad-Empresa). Objetivos inmediatos que marcan su horizonte para el año 2010, donde convergerán con la estrategia BIOBASK, del Gobierno Vasco, a través de la creación de Institutos de Investigación monomatemáticos, el desarrollo de un Banco de Tejidos, la remodelación de las Unidades experimentales hospitalarias o la ampliación del patronato a otras instituciones de apoyo a la investigación.

Por otra parte, el Departamento de Sanidad continuará participando activamente en el Plan Euskadi en la Sociedad de la Información, concretamente dentro de la línea e-salud, cuyo objetivo es promocionar el uso de las tecnologías de la información tanto en el ámbito de las relaciones internas de los profesionales del ámbito sanitario como en el ámbito externo de las relaciones con los pacientes y con otros agentes. Así, se continuará con los proyectos que se están desarrollando en materias como la historia clínica digital, la tarjeta sanitaria electrónica, la receta electrónica, los sistemas integrados de información y el Portal Sanitario de Euskadi como herramienta que permitirá mejorar tanto la calidad de la atención a los usuarios del servicio como el funcionamiento y la eficiencia de los sistemas de gestión de las instituciones sanitarias.

Se pondrá especial interés en el área de tutela de derechos y obligaciones de los usuarios y usuarias del sistema sanitario, a través de los sistemas de quejas y reclamaciones, desarrollando un sistema de gestión que dé una respuesta más ágil, fiable y eficaz a los requerimientos de la ciudadanía.

Pero, además, se impulsará la participación de la población en las decisiones que puedan afectar a su salud, a través del Consejo Vasco de Sanidad, los Consejos de área de Salud, los distintos Consejos Asesores para el desarrollo del Plan de Salud 2002-2010 o foros de opinión que se puedan establecer de manera específica, de manera personal o a través de las distintas asociaciones y organizaciones no gubernamentales.

Osakidetzak, bere aldetik, ekintza bide asko ditu planteatuak, "Plan Estrategikoa" eta "Kalitate Plana 2003-2007" erreferentzia markotzat hartuta; baina horien artean, deskribapen programatikoko honen barruan, hiru jarduera arlok merezi dute azpimarratzea.

Lehenengoa, interesak batzeko prozesu bati ekitea da langileen konpromisoaren eta berauek garatzen duten lanari Erakundeak egingo dion onarpenaren artean, agente sozialekiko lankidetzeta estuan. Horretarako, Osakidetza-Euskal Osasun Zerbitzuaren historia osoan egindako lan-eskaintzarik handienaren antolamendua eta burutzea nabarmentzen dira, 4.000 lanpostu baino gehiago atera baitira eta horrek, bere langileen %95ari egonkortasuna emango dio. Bestalde, erizaintzaren garapen profesionala martxan jarri da eta langileen premien azterketa ere azpimarratu behar da, gizarte eta lanerako garrantzitsuak diren beste neurri batzuen artean.

Bigarren atal nagusia Osakidetza egokitzen eta modernizatzen jarraitzea da, osasunaren atentzioko premiei hobeto erantzuteko gai izan dadin.

Horretarako, programa eta teknika berriak ezarriko ditugu, arrisku-faktoreen kontrola areagotuko dugu (hipertentsioa, dislipemiak, diabetesa, obesitatea), atentzio sanitarioa hobetzeko gida kliniko berrien idazketa sustatuko dugu eta Eusko Jurlaritzak 2006an onartutako Zainketa Aringarrietako Plana garatuko dugu.

Era berean, Eusko Jurlaritzak onartutako Sistema Sanitarioaren Instalazioak eta Azpiegiturak Egokitzeko eta Modernizatzeako Planean begietsitako inbertsio-prozesu bati ekingo diogu. Plan hori, 2009. urtera arte horrela zehaztuko da: sanitate publikoan erabilgarri egongo diren oheen kopurua gehitzeko etengabeko ahalegin horri bultzada berezi batean; eguneko ospitalizazio-unitateak garatuz; ospitalizazio eta amatasun planta gehiago egokituz; urgentzietako zerbitzuak, zainketa intentsiboetako unitateak, erditzeko gelak eta kanpo kontsultak gehituz; zerbitzu mediko espezializatuak eta bloke kirurgikoak berrituz; osasun-zentro eta osasun mentaleko zentro berriak eraikiz; traba arkitektonikoak desaginez; segurtasun-baldintzak hobetuz (igogailuak, larrialdiko eta suteen aurkako planak, aire girotua, ur bero sanitarioa, instalazio elektrikoak...); eta, noski, teknologia altuko ekipamendu modernoenez hornituz.

Eta hori guztiori, garapen horri erantzuteko beharrezko izango den langileen kostua barne hartuz.

Eta hirugarren atal nagusia erabiltzaileei dagokiena da. Itxarote zerrendak murrizten ahaleginduko gara barruti handienak aurkezten dituzten zerbitzuetan, arlo honetan beharrezko bermeak ezarriko ditugularik dagokion Dekretuaren bitartez eta ahal den neurrian atentzio ordutegiak zabalduz; gainera, larrialdietako pazienteei beren familiaritekoei laguntzeko dagoen sistematika hobetzen jarraituko dugu. Pazienteak informatzeko eta berauek erabakiak hartu ahal izateko arloetan lanean jarraituko dugu. Akutueta ospitaleen eta egonaldi ertain eta luzeko ospitaleen arteko koordinazioa sustatuko dugu batetik besterako bideratzeak eratzeko helburuz. Jarduera programa bat ezarriko dugu lehen mailako atentzioko eta atentzio espezializatuko fakultatiboen arteko lankidetzeta eskema garatzeko. Lehen kontsulta espezializatuak eta azterketa osagarriak bizkortzeko prozedurak ezarriko ditugu. Zainketen jarraitasuna garatuko dugu ospitale eremuaren eta lehen mailako atentzioaren artean izaera kroniko eta baliaezintasuneko egoera larrietarako. Ospitaleratzeko tradizionalaren alternatiboak diren unitateen informazio-sistemak lantzen jarraituko dugu eta berauetan prozesu berriak sar daitezzen erraztasunak emango ditugu.

Osakidetza, por su parte, tiene planteadas numerosas líneas de acción que tienen como marcos de referencia el Plan Estratégico y el Plan de Calidad 2003-2007, entre las que, dentro de esta descripción programática, cabría destacar tres ámbitos de actuación.

El primero es abordar un proceso de comunión de intereses entre el compromiso de los trabajadores y el reconocimiento a su labor por parte de la Organización, en colaboración leal con los agentes sociales. En este sentido, destacan la organización y celebración de la Oferta Pública de empleo más ambiciosa de toda la historia de Osakidetza-Servicio vasco de salud que, con sus más de 4.000 plazas convocadas, dotará de estabilidad en el empleo al 95% de su plantilla; la puesta en marcha del desarrollo profesional de la enfermería y el estudio de necesidades de plantilla, entre otras medidas de hondo calado socio-laboral.

El segundo gran apartado es el de continuar, potenciándola incluso, la modernización y adaptación de Osakidetza a las necesidades de la atención a la salud.

Para ello, implantaremos nuevos programas y técnicas, extenderemos el control de factores de riesgo (hipertensión, dislipemias, diabetes, obesidad) promoveremos la redacción de nuevas guías clínicas para la mejora de la atención sanitaria y desarrollaremos el Plan de Cuidados Paliativos aprobado en 2006 por el Gobierno.

Del mismo modo, acometeremos un proceso de inversiones contemplado el Plan de Adecuación y Modernización de Instalaciones e Infraestructuras del Sistema Sanitario aprobado por el Gobierno Vasco que se concretará hasta el año 2009 en un impulso especial de este esfuerzo continuo por ampliar el número de camas disponibles en la sanidad pública; desarrollar las unidades de hospitalización de día; remodelar más plantas de hospitalización y maternidades; ampliar los servicios de urgencias, unidades de cuidados intensivos, paritorios y consultas externas; reformar los servicios médicos especializados y bloques quirúrgicos; construir nuevos centros de salud y de salud mental; suprimir barreras arquitectónicas; mejorar las condiciones de seguridad (ascensores, planes de emergencia y contra incendios, climatización, agua caliente sanitaria; instalaciones eléctricas...); y, por supuesto, dotar a Osakidetza del más moderno equipamiento de alta tecnología.

Y, todo ello, incluyendo el coste de la plantilla necesaria para atender dicho desarrollo.

Y el tercer gran apartado es el de la ciudadanía, tratando de disminuir las listas de espera en aquellos servicios que presentan los mayores rangos, cumpliendo las garantías en este ámbito establecidas a través del Decreto correspondiente, ampliando en lo posible los horarios de atención; además, continuaremos con la mejora de la sistemática de acompañamiento a pacientes en urgencias por parte de sus familiares. Trabajaremos los distintos ámbitos de la información a pacientes y la toma de decisiones por parte de los mismos. Potenciaremos la coordinación entre hospitales de agudos y hospitales de media y larga estancia, con el objetivo de incrementar la derivación entre ambos. Estableceremos un programa de actuación para favorecer esquemas de colaboración entre facultativos de atención primaria y especializada. Estableceremos procedimientos dirigidos a agilizar las primeras consultas especializadas y las exploraciones complementarias. Desarrollaremos la continuidad de cuidados entre los ámbitos hospitalario y atención primaria en patologías graves de carácter crónico e invalidante. Continuaremos con la actividad y los sistemas de información de las unidades alternativas al ingreso tradicional y facilitaremos la incorporación a las mismas de nuevos procesos.

Laburbilduz, aurrekontu hauek, batetik, Eusko Jaurlaritzaren programan eta Legebiltzarrean harturiko konpromisoak betetzera datoz; eta, bestetik, euskal osasun sistemak planteatzen dituen premiei erantzunik egokiena ematera.

En definitiva, estos presupuestos tienden a dar cumplimiento a los principios programáticos, a los compromisos adquiridos, tanto en el programa de Gobierno como en sede parlamentaria, así como a la satisfacción de las necesidades que se estén planteando en el sistema vasco de salud.

PROGRAMA	PROGRAMA
4111 ADMINISTRAZIO OROKORRA: EGITURA ETA LAGUNTZA	4111 ADMINISTRACIÓN GENERAL: ESTRUCTURA Y APOYO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 OSASUNA</u>	<u>09 SANIDAD</u>
ZERBITZU ETA ARAUBIDE EKONOMIKOKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE SERVICIOS Y RÉGIMEN ECONÓMICO

MEMORIA

Programa honen jarduera hauxe izango da:

1. Sailaren jarduerak koordinatzea eta gai propioei buruz Jaurlaritza jakitun ipintzea, behar diren erakunde-harremanak mantenduta.
2. Saileko aurrekontuak koordinatzea.
3. Sailaren Informazio Sistemen Plana garatzea.
4. Sailaren azterlanak, dokumentazioa, aholkularitza juridikoa.
5. Sailaren giza-baliabideen politika zuzentzea.
6. Antolamendu Sanitarioaren Legearen garapena koordinatzea.

La actividad de este programa se centrará en:

1. Coordinar las actividades del Departamento e informar al Gobierno sobre materias propias, manteniendo las relaciones institucionales necesarias.
2. Coordinar los presupuestos del Departamento.
3. Desarrollar el Plan de Sistemas de Información del Departamento.
4. Estudios, documentación, asesoría jurídica del Departamento.
5. Dirigir la política de recursos humanos del Departamento.
6. Coordinar el desarrollo de la Ley de Ordenación Sanitaria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. GOBERNU KONTSEILUARI ETA ORDEZKO BATZORDEARI AURKEZTU BEHARREKO GAIAK PRESTATZEA ETA TRAMITATZEA.</p> <p>1. Gobernu Kontseiluak eta Ordezko Batzordeak onartu beharreko Saileko eta, dagokion kasuan, Osakidetzako gai guztiak prestatzea eta tramitatzea.</p> <p style="text-align: center;">Aurreikusitako espedienteen kopurua.</p>	40	<p>1. PREPARACIÓN Y TRAMITACIÓN DE LOS ASUNTOS QUE DEBAN SOMETERSE AL CONSEJO DE GOBIERNO Y A LA COMISIÓN DELEGADA.</p> <p>1. Preparación y tramitación de todos los asuntos del Departamento, y Osakidetza en su caso, que deban someterse a la aprobación del Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.</p> <p style="text-align: center;">Número de expedientes previstos.</p>
<p>2. Gobernu Kontseiluak tramititzen dituen eta Sailari interesa dakizkiokeen gainerako gaien buruzko estudioa eta informazioa.</p> <p style="text-align: center;">Aztertu beharreko gaien kopurua.</p>	200	<p>2. Estudio e información sobre el resto de los asuntos que tramite el Consejo de Gobierno y puedan interesar al Departamento.</p> <p style="text-align: center;">Número de temas a analizar.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. OSASUNARI BURUZKO ARAU ETA XEDAPEN PROIEKTUAK EGITEA ETA TRAMITATZEA.</p> <p>1. EASL delakoa garatzeko behar den araudia egitea eta tramitatzea.</p> <p>Arauen kopurua.</p> <p>2. Sanitateari buruzko araudi orokorra egitea eta tramitatzea.</p> <p>Arauen kopurua.</p> <p>3. Lankidetzeta-hitzarmenak beste erakunde batzuekin egitea eta tramitatzea.</p> <p>Hitzarmenen kopurua.</p>	<p>2</p> <p>25</p> <p>10</p>	<p>2. ELABORACIÓN Y TRAMITACIÓN DE LOS PROYECTOS DE NORMAS Y DISPOSICIONES EN MATERIA DE SANIDAD.</p> <p>1. Elaboración y tramitación de la normativa necesaria para el desarrollo de la L.O.S.E.</p> <p>Número de normas.</p> <p>2. Elaborar y tramitar la normativa general en materia de sanidad.</p> <p>Número de normas.</p> <p>3. Elaborar y tramitar Convenios de Colaboración con otras Instituciones.</p> <p>Número de convenios.</p>
<p>3. OSASUN SAILAK ETA, DAGOKION KASUAN, OSAKIDETZA-EOZak BIDERATZEN DITUEN ESPEDIENTEEN PROZEDURAREN AHOHKULARITZA JURIDIKOA ETA GAINBEGIRATZE JURIDIKOA.</p> <p>1. Sailak bideratzen dituen espedienteen Prozedura Administratiboaren kontrola eta aholkularitza juridikoa.</p> <p>1. Txosten eta irizpideen (idatzizko eta ahozkoen) kopurua.</p> <p>2. Ebazpen-proposamenak, lehen instantziakoak zein errekurtsokoak, ematea, proposamenok Saileko organo desberdinek har ditzaten.</p> <p>3. EHAra bidalitako gai guztiak gainbegiratzea, argitaratuak izan daitezten.</p> <p>4. Osakidetzako Aholkularitza Juridikoa gainbegiratzea eta koordinatzea.</p> <p>5. Administrazioarekiko auzien eta bestelako en errekurtsoen segimendua eta koordinazioa.</p> <p>6. Letraduek Kontratazioko Mahaletan parte hartzea.</p> <p>Kontratazio-mahaletan kopurua.</p>	<p>350</p> <p>160</p> <p>850</p> <p>30</p> <p>50</p>	<p>3. ASESORAMIENTO JURÍDICO Y SUPERVISIÓN JURÍDICA DEL PROCEDIMIENTO DE LOS EXPEDIENTES TRAMITADOS POR EL DEPARTAMENTO Y OSAKIDETZA/SVS, EN SU CASO.</p> <p>1. Control del Procedimiento Administrativo de los expedientes que se tramiten por el Departamento y asesoramiento jurídico.</p> <p>1. Número de informes y dictámenes (escritos y verbales).</p> <p>2. Emitir propuestas de Resolución, en primera instancia o de recursos, para su adopción por los diferentes órganos del Departamento.</p> <p>3. Supervisión de todos los temas remitidos al BOPV para su publicación.</p> <p>4. Supervisión y coordinación de la Asesoría Jurídica de Osakidetza.</p> <p>5. Seguimiento y coordinación de los Recursos Contencioso-Administrativos y otros.</p> <p>6. Participación de letrados en Mesas de Contratación.</p> <p>Número de Mesas de Contratación.</p>
<p>4. JAURLARITZAKO BESTE SAIL, ARARTEKO ETA BESTE ERAKUNDE BATZUEKIKO LEGE-KOORDINAZIOA ETA LANKIDETZA.</p> <p>1. Beste Sailekin koordinazio-batzarrak egitea.</p> <p>2. Jaurlaritzako Idazkaritzaren bidez, dokumentazioa bidaltzea eta Arartekoarekiko koordinazioa.</p> <p>Dokumentu-kopurua.</p> <p>3. Osasuneko Lurralde arteko Kontseiluan tratatzeko diren gaien azterketa juridikoa eta prestaketa.</p> <p>Gaien kopurua.</p>	<p>30</p> <p>10</p>	<p>4. COORDINACIÓN JURÍDICA Y COLABORACIÓN CON OTROS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO, ARARTEKO Y OTRAS INSTITUCIONES.</p> <p>1. Reuniones de coordinación con otros departamentos.</p> <p>2. Remisiones de documentación, coordinación con el Ararteko a través de la Secretaría del Gobierno.</p> <p>Número de documentos.</p> <p>3. Estudio jurídico y preparación de temas a tratar en el Consejo Interterritorial de Sanidad.</p> <p>Número de temas.</p>
<p>5. SAILERAKO INTERESGARRIA DEN LEGERIA, JURISPRUDENTZIA ETA DOKTRINA BILTZEA ETA ZABALTZEA.</p>		<p>5. RECOPIACIÓN Y DIVULGACIÓN DE LEGISLACIÓN, JURISPRUDENCIA Y DOCTRINA DE INTERÉS PARA EL DEPARTAMENTO.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>6. OSASUN SAILERA ATXIKITAKO LANGILEEN GAI EI DAGOKIENEZ, TXOSTEN, AZTERLAN, EBAZPENAK ETA EBAZPEN-PROPOSAMENAK EGITEA; OSAKIDETZA/EUSKAL OSASUN ZERBITZUAREN ADMINISTRAZIO-KONTSEILUAREN ESKUMENENKO DIREN GAI EI BURUZKO ERABAKIAK EMATEA; ETA HAUTAPEN ETA HORNIDURARI DAGOKIENEZ, ENTE PUBLIKOKO ADMINISTRAZIO-KONTSEILUAREN AKORDIOAK ETA DEIALDIAK BERRIKUSTEA.</p> <p>1. Aholkuak eta txostenak. Txostenen kopurua.</p> <p>2. Diziiplina-espeditentak.</p> <p>3. Deialdien espeditentak: errekurtsoen ebazpen-berrikusketak. Prozeduren kopurua.</p> <p>4. Lanpostu hutsak bete eta hautatzeko prozesuen deialdietarako oinarrien proiektuak.</p> <p>5. Osakidetza/Euskal Osasun Zerbitzu Ente Publikoko Administrazio Kontseiluaren Akordioak, Entearen Estatutu Sozialetan aipatutako organoari ematen dizkioten gai ei dagokienez. Akordio-kopurua.</p>	<p>30</p> <p>100</p> <p>45</p>	<p>6. ELABORACIÓN DE INFORMES, ESTUDIOS, RESOLUCIONES Y PROPUESTAS DE RESOLUCIONES EN MATERIA DE PERSONAL ADSCRITO AL DEPARTAMENTO DE SANIDAD, ACUERDOS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL ENTE PÚBLICO OSAKIDETZA-SERVICIO VASCO DE SALUD EN MATERIAS DE SU COMPETENCIA Y REVISIÓN DE CONVOCATORIAS Y ACUERDOS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL ENTE EN MATERIA DE SELECCIÓN Y PROVISIÓN.</p> <p>1. Asesoramiento e informes. Número de informes.</p> <p>2. Expedientes disciplinarios.</p> <p>3. Expedientes de convocatorias: Revisión de resoluciones de recursos. Número de procedimientos.</p> <p>4. Proyectos de bases de convocatorias de procedimientos de selección y provisión de plazas vacantes.</p> <p>5. Acuerdos del Consejo de Administración del ente público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud en las materias atribuidas a dicho órgano en los Estatutos Sociales del ente. Número de acuerdos.</p>
<p>7. PRESTAZIOAK EUSKAL EREMU SOZIOSANITARIOAN.</p> <p>1. RAI-RUG III menpetasunaren balorazio-sistemaren ezarpenean parte aritzea. 1.Osasun Sailean lanpostuak sortzea. Lanpostuen kopurua.</p> <p>2. Berorien finantziazioa.</p> <p>2. EAEko zerbitzu soziosanitarioen karteraren definizioan parte aritzea. 1. Lan taldean parte hartzea, 2. Laneko bilerak.</p> <p>3. Komunikazio Soziosanitarioaren Urteroko Planean lankidetzan aritzea. 1. Urteroko Jardunaldi Soziosanitarioan parte hartzea. 2. Komunikazio Planaren finantziazioan laguntzea.</p> <p>4. Diziiplina arteko lan-talde soziosanitarioetan parte hartzea. 1. Lan-taldeetan parte hartzea. Lan-taldeen kopurua.</p>	<p>1</p> <p>4</p> <p>4</p>	<p>7. PRESTACIONES EN EL ESPACIO SOCIO-SANITARIO VASCO.</p> <p>1. Colaborar en la implantación del sistema de valoración de la dependencia RAI-RUG III. 1. Implantación de puestos de trabajo en el Departamento de Sanidad. Número de puestos de trabajo. 2. Financiación de los mismos.</p> <p>2. Colaborar en la definición de la cartera de servicios sociosanitaria de la CAPV. 1. Participación en el grupo de trabajo. 2. Reuniones de trabajo.</p> <p>3. Colaborar en el Plan Anual de Comunicación Sociosanitaria. 1. Participación en la Jornada Sociosanitaria anual. 2. Aportación a la financiación del Plan de Comunicación.</p> <p>4. Participación en los equipos interdisciplinares sociosanitarios. 1. Participación en grupos de trabajo. Número de grupos de trabajo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>5. Jarduketa-protokoloen elaborazio adostua.</p> <p>1. Lan-taldeetan parte hartzea.</p> <p>Lan-taldeen kopurua.</p> <p>2. Protokoloen finantziazioan laguntzea.</p>	4	<p>5. Elaboración consensuada de protocolos de actuación.</p> <p>1. Participación en grupos de trabajo.</p> <p>Número de grupos de trabajo.</p> <p>2. Aportación a la financiación de los protocolos.</p>
<p>6. Profesionalen prestakuntzan laguntzea.</p> <p>1. Prestakuntza-ikastaroetan parte hartzea.</p> <p>Prestakuntza ikastaroen kopurua.</p>	4	<p>6. Colaborar en la formación de profesionales.</p> <p>1. Participación en cursos de formación.</p> <p>Número de cursos de formación.</p>
<p>7. Zaintzaile informalei laguntza emateko programetan lankidetzan aritzea.</p> <p>1. Programetan parte hartzea.</p> <p>Programen kopurua.</p> <p>2. Programen finantziazioan laguntzea.</p>	4	<p>7. Colaborar en programas de soporte a los cuidadores informales.</p> <p>1. Colaborar en programas.</p> <p>Número de programas.</p> <p>2. Aportación a la financiación de los programas.</p>
<p>8. Laguntza-sare informalaren prestakuntzan parte hartzea.</p> <p>1. Prestakuntza ikastaroetan parte hartzea.</p> <p>Prestakuntza ikastaroen kopurua.</p> <p>2. Ikastaroen finantziazioan laguntzea.</p>	4	<p>8. Colaborar en la formación de la red informal de apoyo.</p> <p>1. Participación en cursos de formación.</p> <p>Número de cursos de formación.</p> <p>2. Aportación a la financiación de los cursos.</p>
<p>9. Informazio-sistema soziosanitarioaren diseinuan eta ezarpenean parte hartzea.</p> <p>1. Lan taldeetan parte hartzea.</p> <p>Lan-taldeen kopurua.</p> <p>2. Programaren finantziazioan laguntzea.</p>	1	<p>9. Colaborar en el diseño e implantación del sistema de información sociosanitaria.</p> <p>1. Participación en grupos de trabajo.</p> <p>Número de grupos de trabajo.</p> <p>2. Aportación a la financiación del programa.</p>
<p>8. SANITATE-ARLOKO AURRETIAZKO BORONDATEEN EUSKAL ERREGISTROA GARATZEA.</p> <p>1. Sanitate-arloko Aurretiatzko Borondateen Euskal Erregistroa kudeatzea.</p> <p>Bideratutako eskabideen kopurua.</p> <p>2. Erregistorako sarbidea izatea bermatzen duten tresna informatikoak martxan jartzeko prozesuarekin jarraitzea.</p>	1.300	<p>8. DESARROLLO DEL REGISTRO VASCO DE VOLUNTADES ANTICIPADAS EN MATERIA DE SANIDAD.</p> <p>1. Gestión del Registro Vasco de Voluntades Anticipadas en materia de Sanidad.</p> <p>Número de solicitudes tramitadas</p> <p>2. Continuar con el proceso de puesta en funcionamiento de los dispositivos informáticos que garanticen el acceso al registro.</p>
<p>9. OSASUNEKO EUSKAL SISTEMAREN IRADOKIZUN, KEXA ETA ERREKLAMAZIOEI BURUZKO INFORMAZIO-SISTEMAREN GARAPENA.</p> <p>1. Herritarrek Euskal Osasun Sistemari buruz duten pertzepzioaren eta balorazioaren azterlanak eta analisiak egitea.</p> <p>Txostenen kopurua.</p>	12	<p>9. DESARROLLO DEL SISTEMA DE INFORMACIÓN SOBRE SUGERENCIAS, QUEJAS Y RECLAMACIONES DEL SISTEMA VASCO DE SALUD.</p> <p>1. Elaboración de estudios y análisis de la percepción y valoración de la ciudadanía sobre el Sistema Sanitario Vasco.</p> <p>Número de informes.</p>
<p>10. EFQM EREDUAREN ARABERA OSASUN SAILAREN KALITATE-PLANAREN PRESTAKUNTZAN ETA GARAPENEAN AURRERA EGITEA.</p>		<p>10. AVANZAR EN LA ELABORACION Y DESARROLLO DE UN PLAN DE CALIDAD DEL DEPARTAMENTO DE SANIDAD SEGÚN EL MODELO EFQM.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Kalitateari buruzko prestakuntza-ikastaroak egitea. Ikastaroen kopurua.	10	1. Realización de cursos de formación sobre calidad. Número de cursos.
2. Jarraipen eta aurrerapenari buruzko txostenak egitea. Txostenen kopurua.	2	2. Realización de informes de seguimiento y progreso. Número de informes.
3. Kalitate-irizpideen garapenean, estrategia, prozesu eta lidergoari dagokienean bereziki, idazkaritza teknikoaren laguntzaren bitartez aurrera egitea. Txostenen kopurua.	3	3. Avanzar mediante el apoyo de una secretaría técnica, en el desarrollo de los criterios de calidad, especialmente en lo concerniente a estrategia, procesos y liderazgo. Número de informes.
11. ZERBITZU SANITARIOEN PRESTAZIOARI BURUZKO AZTERKETAK EGITEA. 1. Azterlanen kopurua.	2	11. REALIZACIÓN DE ESTUDIOS EN RELACIÓN A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS SANITARIOS. 1. Número de estudios.
12. SAILAREN INFORMAZIO-SISTEMEN PLANA GARATZEA.		12. DESARROLLO DEL PLAN DE SISTEMAS DE INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO.
1. Aplikazio berriak garatzea eta jartzea. Proiektu berriak.	4	1. Desarrollo e implantación de nuevas aplicaciones. Nuevos proyectos.
2. Dauden aplikazioei eustea. Aplikazio-kopurua.	18	2. Mantenimiento de aplicaciones existentes. Número de aplicaciones
3. Egokitzapena egitea aurreikusten diren aplikazioak. Aplikazio-kopurua.	24	3. Aplicaciones a las que se prevén adaptaciones. Número de aplicaciones
13. BEHARREZKO INFORMATIKA-EKIPAMENDUAREN ERABILGARRITASUNA.		13. DISPONIBILIDAD DEL EQUIPAMIENTO INFORMÁTICO NECESARIO.
1. Material informatikoaren erosketa. 1. PC eramangarriak.	8	1. Compra material informático. 1. PC portátiles.
2. Inprimagailuak, eskanerrak eta abar. EJIEk eginiko informatika-ondasun lagapenak.	25	2. Impresoras, escáneres y otros. 2. Cesión de bienes informáticos por EJIE.
1. PC-en kopurua.	750	1. Número de Pc's.
2. Inprimagailuen kopurua.	18	2. Número de impresoras.
14. ERABILTZAILEEI INFORMATIKAKO ASISTENTZIA TEKNIKOA EMATEA.		14. ASISTENCIA TÉCNICA INFORMÁTICA A LOS USUARIOS.
1. Erabiltzaileen beharrianak betetzea. Erabiltzaileen kopurua.	890	1. Atención a las necesidades de los usuarios. Número de usuarios.
15. SAILEKO ETA BERE LURRALDE-ZUZENDARITZETAKO PERTSONALAREN PRESTAKUNTZA- ETA HOBEKUNTZA-JARDUERAK PLANIFIKATU ETA PROGRAMATZEA.		15. PLANIFICACIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO Y SUS DIRECCIONES TERRITORIALES.
1. Prestakuntza.		1. Formación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Euskalduntze-ikastaroak HAEerekin koordinatzea.	133	1. Coordinar con el IVAP los cursos de euskaldunización.
2. Prestakuntza-ikastaroak HAEerekin koordinatzea.	77	2. Coordinar con el IVAP los cursos de formación.
3. Informatikako ikastaroak HAEerekin koordinatzea.	277	3. Coordinar con el IVAP los cursos de informática.
2. Saileko liburutegi eta artxiboaren kudeaketa.		2. Gestión de la biblioteca y del archivo del Departamento.
1. Indarrean dauden harpidetzen kopurua.	156	1. Número de suscripciones vivas.
2. Eskuratzeko monografiaren kopurua.	166	2. Número de monografías a adquirir.
16. SAILEKO ETA BERE LURRALDE-ZUZENDARITZETAKO EKONOMIA-ETA AURREKONTU-KUDEAKETA KOORDINATZEA.		16. COORDINACIÓN DE LA GESTIÓN ECONÓMICA-PRESUPUESTARIA DEL DEPARTAMENTO Y DE SUS DIRECCIONES TERRITORIALES.
1. Aurrekontu-kudeaketaren dokumentazioa eta kontratazioko espedienteak egin eta tramitatzea.		1. Elaboración y tramitación de la documentación de Gestión Presupuestaria, así como de expedientes de contratación.
1. Tramitaturiko gestio-dokumentuen kopurua.	10.000	1. Número de documentos de gestión tramitados.
2. Egindako kontratazio-espedienteen kopurua.	60	2. Número de expedientes de contratación realizados.
2. Beste zerbitzuek beren gastu-programak egiterakoan, elkarrekin gainbegiratu, lan egin eta koordinatzea.		2. Supervisión, colaboración y coordinación con los demás servicios en la elaboración de sus programas de gasto.
Bileren eta batzordeen kopurua.	40	Número de reuniones y comisiones.
3. Saileko aurrekontuen aurreproiektua egitea.		3. Elaboración del Anteproyecto de Presupuestos del Departamento.
4. Aurrekontuaren jarraipena eta kontrola, baita berorren betearazpena ere.		4. Seguimiento y Control de Presupuesto, así como su ejecución.
Saileko Aurrekontuaren egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	Informes mensuales de situación del Presupuesto del Departamento.

PROGRAMA	PROGRAMA
4112 OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIOA	4112 FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 OSASUNA</u>	<u>09 SANIDAD</u>
OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIORAKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA

MEMORIA

Programa honen edukiak, honako jarduketa-alor hauetan arreta jartzen du:

- Ondokoak garatzea eta eguneratzea: aseguramendu sanitario publikoko politika, politika horren aplikazioa eraginkortasunez bideratuko duten tresnak eta eskubideen babesaren erabilera.
- Osasun-zerbitzu publiko eta pribatuen kontratazio-politikak garatu eta aplikatzea, bai beharizanak betetzeko osasun plangintzan adierazitako lehentasunen arabera, eta baita zerbitzu horien hornitzaileen eraginkortasuna eta kalitatea sustatzeko ere.
- Irizpideak proposatzea, helburuak esleitzeko eta zerbitzu sanitarioen erosketan eta prestazioan parte hartzen duten erakunde desberdinei eta agenteei dagokien finantziarioa egiteko.

El contenido de este programa se centra en las siguientes áreas de actuación:

- Desarrollar y actualizar la política de aseguramiento sanitario público, los instrumentos que permitan su aplicación efectiva y el ejercicio de la tutela de los derechos.
- Desarrollar y aplicar las políticas de contratación de servicios asistenciales públicos y privados en función progresiva de las prioridades señaladas en el Plan de Salud y en orden a estimular la eficacia y calidad de los proveedores de dichos servicios.
- Proponer los criterios para la asignación de objetivos y la financiación correspondiente a las diversas organizaciones y agentes que intervienen en la compra y prestación de servicios sanitarios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. ASEGURAMENDU PUBLIKOKO POPULAZIOAREN DATU-BASEA (OSASUN-TXARTEL INDIVIDUALA) EGUNERATZEA.</p> <p>1. Etengabeko kalitatea mantentzea, erregistro-arazketarekin, estrategia informatikoen eta eskuliburu bidez, eta erroreak sartzera saihestearen bidez.</p> <p style="text-align: center;">Datu-baseak gutxieneko errore-portzentaje batekin mantentzea.</p>	<1.5%	<p>1. ACTUALIZACIÓN DE LA BASE DE DATOS POBLACIONAL OBJETO DEL ASEGURAMIENTO PÚBLICO (TARJETA INDIVIDUAL SANITARIA).</p> <p>1. Mantenimiento de Calidad Continua con depuración de registros por medio de estrategias informáticas y manuales, así como de cierre de entrada de errores.</p> <p style="text-align: center;">Mantenimiento de base de datos con un porcentaje mínimo de errores.</p>
<p>2. OTIren KUDEAKETAREN GOGOBETETZE ETA KALITATEARI BURUZ ARABAN ETA GIPUZKOAN EGINDAKO TELEFONO BIDEZKO INKESTA.</p> <p>1. OTIren datuen egokitzapenari eta berorren kudeaketarekin herritarrek duten gogobetetzeari buruzko telefono bidezko inkestak bitartez bi azterlan garatuko dira.</p> <p style="text-align: center;">Egindako txostenak.</p>	2	<p>2. ENCUESTA TELEFÓNICA EN ARABA Y GIPUZKOA SOBRE CALIDAD Y SATISFACCIÓN CON LA GESTIÓN DE LA TIS.</p> <p>1. Se desarrollarán dos estudios por medio de encuestas telefónicas sobre la adecuación de los datos de la TIS, y la satisfacción de los ciudadanos, con la gestión de la misma.</p> <p style="text-align: center;">Informes realizados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>3. OSASUN-TXARTEL ELEKTRONIKOAREN HEDAPENAREKIN JARRAITZEA.</p> <p>1. Osasun-txartel elektronikoaren hedapenarekin jarraitzea, europar jarraibideekin bat etorriz.</p> <p>Osasun-txartel elektronikoaren elaborazio eta banaketaren azterketa estrategikoa egingo zaie Euskal Autonomia Erkidegoko biztanle guztiei.</p> <p>1. Txostena.</p> <p>2. Emandako Osasun Txartel Elektronikoak.</p>	<p>1</p> <p>>400.000</p>	<p>3. CONTINUAR EL DESPLIEGUE DE LA TARJETA SANITARIA ELECTRÓNICA.</p> <p>1. Continuar con el despliegue de la Tarjeta Sanitaria Electrónica en concordancia con las directrices europeas. Se realizará un análisis estratégico de elaboración y distribución de Tarjeta Sanitaria Electrónica a toda la población de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</p> <p>1. Informe.</p> <p>2. Tarjetas Sanitarias Electrónicas emitidas.</p>
<p>4. EUSKADIKO SANITATE PUBLIKOAN BEZEROEN GOGOBETETZE-MAILA ADIERAZTEN DUEN SISTEMA BAT EZARTZEA.</p> <p>1. Saileko bezeroen gogobetetze-mailaren monitorizazio-sistemari buruzko komunikazio-plan bat prestatuko da eta bere ezarpena martxan jarriko da.</p> <p>Komunikazio Plana.</p>	<p>1</p>	<p>4. IMPLANTACIÓN DE UN SISTEMA DE INDICADORES DE SATISFACCIÓN DE CLIENTES EN LA SANIDAD PÚBLICA DE EUSKADI.</p> <p>1. Se elaborará un plan de comunicación sobre el sistema de monitorización de satisfacción de clientes del Departamento y se implementará su implantación.</p> <p>Plan de Comunicación.</p>
<p>5. ESKUALDEKO OSASUN-POLITIKAK EUROPAN.</p> <p>1. Unibertsitatearekin edo antzeko erakunde batekin osasun-politika arloan egindako lankidetzaz hitzarmenaren bitartez, Europan osasunaren eskualdeko sistemen iraunkortasunean eragina duten osasunaren soziologiaren gaiak prestatzeko, ikertzeko eta hedatzeko jardueren garapena aurreikusten da.</p> <p>Kongresua.</p> <p>Europako masterra.</p> <p>Europako proiektuak.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p>5. POLÍTICAS DE SALUD REGIONALES EN EUROPA.</p> <p>1. A través de un convenio de colaboración en materia de políticas de salud con la Universidad o ente similar se prevé el desarrollo de actividades de formación, investigación y difusión de temas de sociología de la salud que afectan a la sostenibilidad de los sistemas regionales de salud en Europa.</p> <p>Congreso.</p> <p>Master europeo.</p> <p>Proyectos Europeos</p>
<p>6. FAKTURA DAITEZKEEN HIRUGARRENEN IDENTIFIKATZEKO SISTEMA BAT EZARTZEA.</p> <p>1. 2005 eta 2006 urteetan zehar, horretarako antolatutako batzorde batek hirugarrenei faktura dakizkiekeen laguntza-egoerak identifikatzeko eskuliburu bat prestatu du. 2007. urtean zehar, berorren komunikazio-plan bat prestatu eta garatuko da. Bere eraginaren azterlan bat egingo da.</p> <p>Komunikazio-plana.</p> <p>Txostena.</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p>6. IMPLANTACIÓN DE UNA SISTEMÁTICA DE IDENTIFICACIÓN DE TERCEROS FACTURABLES.</p> <p>1. A lo largo del año 2005 y 2006 una comisión organizada al efecto ha elaborado un manual de identificación de situaciones asistenciales facturables a terceros. A lo largo del año 2007 se elaborará y desarrollará un plan de comunicación del mismo. Se realizará un estudio de su impacto.</p> <p>Plan de comunicación.</p> <p>Informe.</p>
<p>7. ZERBITZU SANITARIO PUBLIKOEN KONTRATAZIO-POLITIKAK OSASUN-PLANAREN ARABERA GARATU ETA APLIKATZEA.</p> <p>1. Programa Kontratuak ospitale, eskualde, ospitalez kanpoko osasun mental eta ospitale psikiatrikoekin izenpetzea.</p> <p>Egin beharreko programen kopurua.</p> <p>2. Programa Kontratueta hartutako konpromisoen segimendua eta ebaluazioa egitea.</p>	<p>31</p>	<p>7. DESARROLLO Y APLICACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE CONTRATACIÓN DE SERVICIOS SANITARIOS PÚBLICOS CONFORME AL PLAN DE SALUD.</p> <p>1. Suscripción de Contratos-Programa con Hospitales, Comarcas, Salud Mental Extrahospitalaria y Hospitales Psiquiátricos.</p> <p>Número de contratos a realizar.</p> <p>2. Seguimiento y evaluación de los compromisos adquiridos en los Contratos-Programa.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Eranskinen eta jarduera-txostenen kopurua.</p> <p>2. Ekitaldia bukatu ondoren bete beharreko ebaluazio-gida.</p> <p>3. Emaizten ebaluazio-txostenen kopurua (seihilero 1).</p> <p>4. Egiaztatutako eta ordaindutako programa-kontratuko fakturen kopurua (4 x 12).</p> <p>3. Medikamentuen Erabilera Egokiarekin erlazionatutako Programa Kontratueta hartutako konpromisoer jarraipena eta ebaluazioa egitea.</p> <p>Ebaluazio-txostenen kopurua.</p>	<p>31</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>48</p> <p>2</p>	<p>1. Número de adendas e informes de actividad.</p> <p>2. Guía de evaluación a cumplimentar acabado el ejercicio.</p> <p>3. Número de informes de evaluación de resultados (1 al semestre).</p> <p>4. Número de facturas de contrato-programa verificadas y liquidadas (4 x 12).</p> <p>3. Seguimiento y evaluación de los compromisos adquiridos en los Contrato Programa relacionados con el Uso Adecuado del Medicamento.</p> <p>Número de informes de evaluación.</p>
<p>8. HITZARTUTAKO ZERBITZU SANITARIOAK KONTRATATZEKO POLITIKAK OSASUN-PLANAREN ARABERA GARATZEA ETA APLIKATZEA.</p> <p>1. Hitzarmenari buruzko dekretuaren edukiak garatzea eta berrikustea ospitale-erakunde pribatuekiko hitzarmenak eguneratzea.</p> <p>Berrikusteko txostena.</p> <p>2. Altako txostenetan kontratua exijitzea, eta GDMO (Gutxieneko Datu-multzo Oinarrizkoa) betetzea.</p> <p>Itundutako ospitaleak.</p> <p>3. Fakturazioaren eta jardueraren aurkezpen informatizatua exijitzea, itundutako zentroetako prestazioetan.</p> <p>Itundutako zentroen %a.</p> <p>4. Informazio Sistemaren egokitzapena eta garapena Kontratazio-Hitzarmenarako, deribazioen kudeaketari eta fakturazioari dagokionean.</p> <p>1. Egoeraren txostena.</p> <p>2. Garapenaren txostena.</p>	<p>1</p> <p>17</p> <p>100%</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>8. DESARROLLO Y APLICACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE CONTRATACIÓN DE SERVICIOS SANITARIOS CONCERTADOS CONFORME AL PLAN DE SALUD.</p> <p>1. Revisión y desarrollo de los contenidos del Decreto de Concertación y actualización de los conciertos con instituciones hospitalarias privadas.</p> <p>Informe de revisión.</p> <p>2. Exigencia contractual de informes de alta, y cumplimentación del CMBD (Conjunto Mínimo Básico de Datos).</p> <p>Hospitales concertados.</p> <p>3. Exigencia de la presentación informatizada de la facturación y actividad en las prestaciones de los centros concertados.</p> <p>% de centros concertados.</p> <p>4. Adecuación y desarrollo del Sistema de Información para la Contratación-Conciertos, en cuanto a gestión de derivaciones y facturación.</p> <p>1. Informe de situación.</p> <p>2. Informe de desarrollo.</p>
<p>9. ASISTENTZIA-DISPOSITIBO PUBLIKOTIK KANPO MAILEGU SANITARIOETARAKO SARBIDEAREN KONTROLA.</p> <p>1. Aldez aurretiko baimenen espedienteen ebazpena eta zentro pribatuetan asistentzia sanitarioa emateagatik gastuen itzulera.</p> <p>1. Bideratutako eta ebatzitako aldez aurretiko baimenen espediente-kopurua.</p> <p>2. Bideratutako eta ebatzitako gastuen itzuleren espediente-kopurua.</p> <p>2. Aldez aurretiko baimenen espedienteen eta gastuen itzuleren ebazpena eta tramitazioaren optimizazioa.</p>	<p>100%</p> <p>100%</p>	<p>9. CONTROL DEL ACCESO A PRÉSTAMOS SANITARIOS FUERA DEL DISPOSITIVO ASISTENCIAL PÚBLICO.</p> <p>1. Resolución de expedientes de autorizaciones previas y reintegros de gastos por dispensación de asistencia sanitaria en centros privados.</p> <p>1. Número de expedientes de autorizaciones previas tramitados y resueltos.</p> <p>2. Número de expedientes de reintegros de gastos tramitados y resueltos.</p> <p>2. Optimización de la tramitación y resolución de los expedientes de autorizaciones previas y reintegros de gastos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Ezarritako epearen barruan ebatzitako espedienteen portzentajea.	100%	1. Porcentaje de expedientes resueltos dentro del plazo establecido.
10. ALDI BATERAKO EZINTASUNAREN KUDEAKETAREN OPTIMIZAZIOA.		10. OPTIMIZACIÓN DE LA GESTIÓN DE LA INCAPACIDAD TEMPORAL.
1. Gure Autonomia Erkidegoan ABEn jarraipena eta kontrola egiteko aplikatibo informatiko berria erabili duten ikuskapen-kopurua.	100%	1. Número de inspecciones en las que se ha comenzado a funcionar con el nuevo aplicativo informático para el seguimiento y control de la I.T. en nuestra Comunidad.
11. ASEGURATUTAKO HERRITARREI ZERBITZU SANITARIOAK EMATEN ZAIZKIEN KALITATE-BALDINTZEN EBALUAZIOAN LAGUNTZA EMATEA.		11. COLABORACIÓN EN LA EVALUACIÓN DE LAS CONDICIONES DE CALIDAD CON QUE SE DISPENSAN LOS SERVICIOS SANITARIOS A LOS CIUDADANOS ASEGURADOS.
1. Kalitatearen ebaluazioan parte hartu den programa-kontratuen kopurua.	20	1. Número de contratos-programa en cuya evaluación de la calidad se participa.
2. Kalitatearen ebaluazioan parte hartu den zentro pribatuen hitzarmen-kopurua.	15	2. Número de conciertos con centros privados en cuya evaluación de la calidad se participa.
12. OSAKIDETZAKO ZERBITZU-ERAKUNDE DESBERDINAK FINANTZATZEKO BEHARRIZANAK EBALUATZEA.		12. EVALUAR LAS NECESIDADES DE FINANCIACIÓN DE LAS DIVERSAS ORGANIZACIONES DE SERVICIO DE OSAKIDETZA.
1. Osakidetzaren egoera ekonomikoaren berri ematen duen seihileko txosten bat egitea, esleitutako aurrekontuaren betetze-maila ezagutzeko aukera ematen duena, baita gerta litezkeen desbiderapenak eta bere finantzaketa-beharrak detektatzeko ere.	2	1. Realización de un informe semestral de la situación económica de Osakidetza, que permita conocer el grado de cumplimiento del presupuesto asignado; así como detectar las posibles desviaciones y sus necesidades de financiación.
2. Osakidetzaren ekonomia eta finantzako egoeraren azterketa egitea, bere jarduerak sortutako gastuen eta Programa Kontratu zein Hirugarrenetatik datozen diru-sarreraren ondorio gisa.	1	2. Realización de un análisis de la situación económico-financiera de Osakidetza como consecuencia de los gastos generados por su actividad y los ingresos procedentes tanto de Contrato-Programa como Terceros.
13. OSAKIDETZARI KONTRATATUTAKO JARDUERAREN EBALUAZIOA ETA EZARRITAKO PREZIOA.		13. EVALUACIÓN DE LA ACTIVIDAD CONTRATADA A OSAKIDETZA Y EL PRECIO ESTABLECIDO.
1. Kontratutako prezioaren eta kontratatutako prestazio desberdinen benetako kostuaren arteko erlazioari buruzko txostena, baita egindako eta kontratatutako jarduerarena ere.	1	1. Informe de la relación entre el precio contratado y el coste real de las diferentes prestaciones contratadas; así como la actividad realizada y contratada.
2. Markatutako jarraibideetara Lurralde Zuzendaritzan betetze-mailaren azterketa.	1	2. Análisis del grado de cumplimiento de las Direcciones Territoriales a las directrices marcadas.
14. EUSKADIKO GASTU SANITARIOAREN ANALISIA.		14. ANÁLISIS DEL GASTO SANITARIO DEL PAÍS VASCO.
1. 2006ko gastu sanitario publikoaren estatistika prestatzea eta berau ELGA Sanitatearen Kontu Sistemaren metodologia funtzionalera egokitzea.	1	1. Elaboración de la estadística de gasto sanitario público 2006 y su adaptación a la metodología funcional del Sistema de Cuentas de la Sanidad OCDE.
2. Aldizkako argitalpenak eta bestelako txostenak prestatzea.	7	2. Elaboración de publicaciones periódicas y otros informes.

PROGRAMA
4113 OSASUN PUBLIKOA
ARDURADUNA
09 OSASUNA
OSASUN PUBLIKOA ZUZENDARITZA

PROGRAMA
4113 SALUD PÚBLICA
RESPONSABLE
09 SANIDAD
DIRECCIÓN DE SALUD PÚBLICA

MEMORIA

EAEko Osasun Publikoa mantentzeak eta hobetzeak, 2007. urtean Osasun Publikoko Zuzendaritzaren helburua izaten jarraitu dute.

El mantenimiento y la mejora de la Salud Pública en la C.A.E. van a seguir siendo el objetivo de la Dirección de Salud Pública en el año 2007.

2007. urterako lehentasunezko helburuak hauek dira:

Los objetivos prioritarios para el año 2007 serán:

1. EAE osora elikagaien segurtasuneko ikuskapenen normalizazio-prozesua finkatzea.
2. Ingurumen-osasunari dagokion ikuskapenen normalizazio-prozesua garatzea.
3. EAEko II. Nutrizio-inkesta argitaratzea.

1. Consolidación del proceso de normalización de las inspecciones en seguridad alimentaria a toda la CAE.
2. Desarrollo del proceso de normalización de las inspecciones en sanidad ambiental.
3. Publicación de la II Encuesta de Nutrición de la CAE

Zehatzago, jarduerarik nabarmenenak hauek izango dira:

En concreto las actividades más relevantes serán:

Ingurumen-osasuna.

Sanidad Ambiental.

Euskadin kontsumitzen den uraren kalitate sanitarioaren datuak Europar Batasunera bidaltzea gure EKUIS sistema informatikoaren bidez.

Envío de los datos de la calidad sanitaria del agua de consumo en Euskadi a la Unión Europea a través de nuestro sistema informático EKUIS.

Ingurumen-ikuskapenak arriskuko establezimendu guztietara (legionella) hedatzea.

Ampliación de las inspecciones ambientales a todos los establecimientos de riesgo (legionella).

Ingurumen-osasun kutsadurari buruzko azterlanetan parte hartzea.

Participación en estudios sobre relación contaminación Ambiental-Salud .

Elikagaien segurtasuna.

Seguridad Alimentaria.

Etxeko erabiltzaileen ohituren azterketa.

Estudio de hábitos en manipuladores domésticos.

GEOren neurketa elikagaietan.

Medición de OGMs en alimentos.

Zainketa Epidemiologikoa.

Vigilancia Epidemiológica.

Hegazti-eraginaren jarraipena.

Seguimiento de la influencia aviar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. URAREN, AIREAREN, ZORUAREN ETA BERALETAN ERAGINA DUTEN FAKTOREEN KONTROL SANITARIOA BERMATZEA.</p> <p>1. Kontsumoko uretatik datozen osasunerako arriskuak kontrolatzeko zainketa egitea.</p> <p>1. Egingo diren analisi-determinazioak. 50.000</p> <p>2. Egingo diren ikuskapenak. 1.500</p> <p>3. Onargarriztat kalifikatutako edateko uraz hornitzen den biztanleriaren %a. 96%</p> <p>4. Ekuis izeneko informazio-sistema. Sisteman erabilgarri dauden EAEko datu analitikoaren portzentajea. 90%</p> <p>2. Bainuko uretatik datozen osasunerako arriskuak kontrolatzeko zainketa egitea.</p> <p>1. Egingo diren hondartzen analisi-determinazioak. 2.600</p> <p>2. Egingo diren igerilekuen analisi-determinazioak. 2.000</p> <p>3. Egingo diren hondartzen ikuskapenak. 400</p> <p>4. Egingo diren igerilekuen ikuskapenak. 500</p> <p>5. Aldeko kalifikazio sanitarioa duten igerilekuen %a. 90%</p> <p>3. Kutsadura atmosferikoaren zainketa sanitarioa.</p> <p>1. Analizatuko diren kutsatzaile kimikoen (kutsadura abiotikoaren) kopurua. 13</p> <p>2. Analizatuko diren polen-espezien mota desberdinen (kutsadura biotikoaren) kopurua. 41</p> <p>3. Atmosferaren kutsadurak osasunean duen inpaktua baloratzeko azterlanak. 1</p>		<p>1. GARANTIZAR EL CONTROL SANITARIO DEL AGUA, AIRE, SUELO Y DE AQUELLOS FACTORES QUE INCIDAN EN LOS MISMOS.</p> <p>1. Realizar una vigilancia dirigida al control de los riesgos para la salud derivada del agua de consumo.</p> <p>1. Determinaciones analíticas a realizar.</p> <p>2. Inspecciones a realizar.</p> <p>3. % de población abastecida con agua potable de calidad aceptable.</p> <p>4. Sistema de información Ekuis. Porcentaje de datos analíticos de la C.A.E. disponibles en el sistema.</p> <p>2. Realizar una vigilancia dirigida al control de riesgos para la salud derivada del agua de baño.</p> <p>1. Determinaciones analíticas de playas a realizar.</p> <p>2. Determinaciones analíticas de piscinas a realizar.</p> <p>3. Inspecciones de playas a realizar.</p> <p>4. Inspecciones de piscinas a realizar.</p> <p>5. % de piscinas con calificación sanitaria favorable.</p> <p>3. Vigilancia sanitaria de la contaminación atmosférica.</p> <p>1. Número de contaminantes químicos a analizar (contaminación abiótica).</p> <p>2. Número de tipos diferentes de especies polínicas a analizar (contaminación biótica).</p> <p>3. Estudios de valoración del impacto en salud de la contaminación atmosférica.</p>
<p>2. KANPO-INGURUGIROKO BESTE FAKTORE BATZUEN KONTROL SANITARIOA BERMATZEA.</p> <p>1. Elikagaiez bestelako establezimenduak zaindu eta kontrolatzea.</p> <p>1. GOKA jardueren proiektuei buruzko txosten sanitarioen kopurua. 1.500</p> <p>2. Hondakinen kudeaketa-plana onartua duten establezimenduen kopurua. 300</p> <p>3. Hileta-empresak, hilerriak eta tanatorioak ikuskatzea. 50</p> <p>4. Kontrolatu beharreko arrisku-instalazioen kopurua, legionelosiaren prebentzioari dagokionez. 500</p> <p>5. Produktu Kimikoen establezimenduetako ikuskapenak. 50</p> <p>6. Lurraldearen antolamendurako txostenak. 20</p>		<p>2. GARANTIZAR EL CONTROL SANITARIO SOBRE OTROS FACTORES DEL MEDIO EXTERNO.</p> <p>1. Vigilancia y Control de establecimientos no alimentarios.</p> <p>1. Número de informes sanitarios sobre proyectos de actividades MINP.</p> <p>2. Número de establecimientos con plan de gestión de residuos aprobado.</p> <p>3. Inspecciones a empresas funerarias, cementerios y tanatorios.</p> <p>4. Número de instalaciones de riesgo a controlar en relación con la prevención de la legionelosis.</p> <p>5. Inspecciones a establecimientos de Productos Químicos.</p> <p>6. Informes para ordenación del Territorio.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Ingurugiroko faktoreek sortutako osasunerako arriskuen ebaluazioa.		2. Evaluación de riesgos para la salud motivados por factores ambientales.
1. Erakunde eta organismoekin egiteko lankidetzahitzazarmenen kopurua.	3	1. Número de convenios de colaboración con instituciones y organismos.
2. Egingo diren azterlan epidemiologikoen kopurua.	2	2. Número de estudios epidemiológicos a realizar.
3. ELIKAGAIEN OSASUNGARRITASUNA BERMATZEA.		3. GARANTIZAR LA SALUBRIDAD DE LOS ALIMENTOS.
1. Elikagaien industriak zaindu eta kontrolatzea.		1. Vigilancia y control de industrias alimentarias.
1. Ikuskatzeko diren autokontrol-sistemadun establezimenduen kopurua.	640	1. Número de establecimientos con sistemas de autocontrol a inspeccionar.
2. Elikagaientzako erregistro sanitarioen espedienteak. Baimendu eta baliozkotzeko diren establezimenduak.	600	2. Expedientes de registro sanitario de alimentos. Establecimientos a autorizar y convalidar.
2. Janari-establezimenduak zaindu eta kontrolatzea.		2. Vigilancia y control de establecimientos alimentarios.
1. Txikizkako merkatariei egingo zaizkien ikuskapenak.	9.100	1. Inspecciones a realizar en minoristas.
2. Janari-establezimenduetako (industriak barne) GOKA izeneko jardueri buruz onartzeko diren proiektuak.	350	2. Proyectos a aprobar en actividades MINP de establecimientos alimenticios (incluidas industrias).
3. Jantoki kolektiboak ikuskatzea.	2.150	3. inspecciones a comedores colectivos.
3. Elikagaien zainketa eta kontrola.		3. Vigilancia y control de alimentos.
1. Egiteko diren analisiak.	2.600	1. Análisis a efectuar.
2. Egiteko diren dekomisoak.	250	2. Decomisos a realizar.
3. Laginduko diren elikagai-motak.	9	3. Tipos de alimentos a muestrear.
4. Egoeraren ebaluazioa.		4. Evaluación sobre situación.
1. Elikagaien segurtasunari buruzko argitalpenak.	1	1. Publicaciones seguridad alimentaria.
2. Elikagaien segurtasunari buruzko azterlanak.	2	2. Estudios sobre seguridad alimentaria.
4. EUSKAL BIZTANLERIAREN ELIKADURA-EGOERA EBALUATZEA.		4. EVALUAR EL ESTADO NUTRITIVO DE LA POBLACIÓN VASCA.
1. 2005-2006ko nutrizio-inkestaren emaitzak argitaratzea.		1. Publicar los resultados de la encuesta de nutrición 2005-2006.
2. Nutrizio-inkestaren emaitzen argitan, nutrizio-gomendioak argitaratzea.		2. Publicar recomendaciones nutricionales a raíz de los resultados de la encuesta de nutrición.
3. Dietaren eta minbiziaren azterlanarekin jarraitzea.	1	3. Continuación del estudio de dieta y cáncer.
5. GAIXOTASUN TRANSMITIGARRIEN INTZIDENTZIA GUTXITZEA ETA ARRISKU-FAKTOREAK AZTERTZEA.		5. REDUCCIÓN DE LA INCIDENCIA DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES Y ANÁLISIS DE FACTORES DE RIESGO.
1. Gaixotasun transmitigarrien azterketa eta monitorizazioa: gripea, mediku jagoleak.	1	1. Estudio y monitorización de enfermedades transmisibles: gripe, médicos vigía.
2. Haur-txertaketaren hedadura.	>90%	2. Cobertura vacunación infantil.
3. Egiteko azterlanak.	2	3. Estudios a realizar.
4. Osasun Publikoaren Txostena argitaratzea.	1	4. Publicación Informe Salud Pública.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
5. EAeko Aldizkari Epidemiologikoa argitaratzea.	3	5. Publicación Boletín Epidemiológico de la C.A.E.
6. EAeko Mediku Jagoleen Jardunaldiak.	1	6. Jornadas de Médicos Vigía de la C.A.E.
7. Osasun Publikoko programak bermatzeko materialaren argitalpena.	1	7. Edición material de apoyo a programas de Salud Pública.
8. Gaixotasun infekziosoak kontrolatzeko protokoloak.	1	8. Protocolos de control de enfermedades infecciosas.
9. Elikagaien Segurutasunari buruzko ikastaroa.	1	9. Curso Seguridad Alimentaria.
6. PRESTAKUNTZA ETA HEZIKETA SANITARIOA OSASUN PUBLIKOAREN ALORRETAN.		6. FORMACIÓN Y EDUCACIÓN SANITARIA EN ÁREAS DE SALUD PÚBLICA.
1. Osasun publikoan lan egiten duen bestelako pertsonala prestatzeko planak garatzea.		1. Desarrollo de planes de formación destinados a otro personal implicado en Salud Pública.
1. Ikastaroen kopurua.	4	1. Número de cursos.
2. Bertaratutakoen kopurua.	400	2. Número de asistentes.
7. TABAKOA KONTSUMITZEKO OHITURA GUTXITZEA EAEn.		7. REDUCIR EL HÁBITO DEL CONSUMO DE TABACO EN LA C.A.E.
1. Tabakismoa prebenitu, kontrolatu eta gutxitzeko plana garatzea.		1. Desarrollo del plan de prevención, control y reducción del tabaquismo.
1. Profesionalentzako desohitze-ikastaroen kopurua. (Gutxienekoa).	4	1. Número de cursos de deshabituación a profesionales. (Mínimo).
2. Enpresa partehartzailleetako Zerbitzu Medikoen kopurua. (Gutxienekoa).	20	2. Número de Servicios Médicos de empresas participantes. (Mínimo).
3. Laguntza-materialeko aleen kopurua.	300.000	3. Número de ejemplares en material de apoyo.
4. "Tabakorik gabeko Munduko Eguna 2007" kanpaina.	1	4. Campaña del "Día Mundial sin Tabaco 2007".
5. Tabakotik desohitzearen programa Administrazioan. (Gutxienekoa).	200 PARTICIP.	5. Programa de Deshabituación tabáquica en la Administración. (Mínimo).
8. ISTRIPUZKO LESIOEN MAIZTASUNA GUTXITZEA.		8. REDUCIR LA FRECUENCIA DE LAS LESIONES ACCIDENTALES.
1. Istripuzko lesioei buruzko informazio epidemiologikoko sistemei eustea.		1. Mantenimiento de los sistemas de información epidemiológica sobre lesiones accidentales.
1. Hondartzetako istripuen zainketa-hedaduraren %a.	100%	1. % cobertura de vigilancia accidentes en playas.
2. Istripuak prebenitzeko proiektuan parte hartuko duten pediatria-profesionalen kopurua.	80	2. Número de profesionales de pediatría que participarán en el proyecto de prevención de accidentes.
3. Istripuen prebentzioari buruzko ikastaroen kopurua Pediatriako profesionali emateko.	4	3. Número de cursos de prevención de accidentes a impartir a profesionales de pediatría.
4. Haur-segurutasunari buruz banatzeko diren gidaliburuaren kopurua.	22.000	4. Número de ejemplares de guías de seguridad infantil a repartir.
9. METABOLOPATIEN PROGRAMA KOORDINATU ETA BULTZATZEA.		9. COORDINAR E IMPULSAR EL PROGRAMA DE METABOLOPATÍAS.
1. Populazioaren estaldura mantentzea.	99%	1. Mantenimiento cobertura poblacional.
2. Programa garatzeko zuzkidura ekonomikoa.	1	2. Dotación económica para el desarrollo del programa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>10. OSASUN PUBLIKORAKO SUSTAPENA ETA HEZKUNTZA GARATZEA.</p> <p>1. Ikastetxeei diru-laguntza ematea. Osasuna sustatzen duten eskoletako sare europarra.</p>	60	<p>10. DESARROLLAR LA PROMOCIÓN Y EDUCACIÓN PARA LA SALUD PÚBLICA.</p> <p>1. Subvención a centros educativos. Red europea de escuelas promotoras de salud.</p>
<p>11. AMA-HAURREN ARLOKO PROGRAMEI LAGUNTZA EMATEA.</p> <p>1. Gidaliburuak prestatzea.</p> <p>1. Ama izateko bidean.</p> <p>2. Zure haurra badago etxean.</p> <p>3. Haurdunaren kartilla.</p> <p>4. Haurraren osasun-kartilla.</p>	100.000	<p>11. APOYAR PROGRAMAS EN EL ÁREA MATERNO-INFANTIL.</p> <p>1. Elaboración de guías.</p> <p>1. Vas a ser madre.</p> <p>2. Tu bebé ya está en casa.</p> <p>3. Cartilla de la embarazada.</p> <p>4. Cartilla de salud infantil.</p>
<p>12. OSASUN MENTALAREN ARLOKO PROGRAMEI LAGUNTZA EMATEA.</p> <p>1. Liburuxkak argitaratzea.</p>	20.000	<p>12. APOYAR PROGRAMAS DEL ÁREA DE SALUD MENTAL.</p> <p>1. Edición de folletos.</p>
<p>13. OSASUN-HEZKUNTZARI LAGUNTZA EMATEA GIZARTEAREN BARNE-EGITURARI DAGOKIONEZ.</p> <p>1. Hezkuntza sanitarioaren eta hiesaren arloan lan egiten duten elkarteei diru-laguntza ematea.</p>		<p>13. APOYAR LA EDUCACIÓN PARA LA SALUD EN EL ENTRAMADO SOCIAL.</p> <p>1. Subvención a Asociaciones que trabajan en el campo de la educación sanitaria y sida.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
4114 OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAKETA	4114 PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 OSASUNA</u>	<u>09 SANIDAD</u>
OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUKO ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA

MEMORIA

Programa honen edukiak, funtsean, honako jarduketa-alor hauetan arreta jartzen du:

1. Osasun Planaren garapena eta ebaluazioa.
2. Informazio sanitarioko sistema orokorra planifikatzea, eta honako hauek kudeatzea: Euskadiko Minbiziaren Erregistroak, Tokikomaniari buruzko informazio-sistemak, Haurdunaldiaren Borondatezko Etendura eta Ospitaleko Altak.
3. Osasun Saileko estatistika-organo espezifikoaren kudeaketa.
4. Osasun Planaren garapenerako eta programa-kontratuetarako lehenetsunezko azterlanak planifikatu eta kudeatzea.
5. Antolamendu eta akreditazio sanitarioko programak planifikatu eta kudeatzea.
6. Irakaskuntzako, garapen profesionaleko eta ikerketa sanitarioko jarduerak planifikatu eta sustatzea.

El contenido de este programa se centra fundamentalmente en las siguientes áreas de actuación:

1. Desarrollo y evaluación del Plan de Salud.
2. Planificación del sistema general de información sanitaria y gestión de los Registros de Cáncer de Euskadi, de Sistemas de Información sobre Toxicomanías, del de Interrupción Voluntaria del Embarazo y de Altas Hospitalarias.
3. Gestión del órgano estadístico específico del Departamento de Sanidad.
4. Planificación y gestión de los estudios prioritarios para el desarrollo del Plan de Salud y los contratos-programa.
5. Planificación y gestión de los programas de ordenación y acreditación sanitaria.
6. Planificación y fomento de las actividades de docencia, desarrollo profesional e investigación sanitaria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. OSASUN PLANAREN ANTOLAMENDUA ETA EBALUAZIOA.		1. ORDENACIÓN Y EVALUACIÓN DEL PLAN DE SALUD.
1. Osasun Planeko Batzordeen bilerak.		1. Reuniones de los Comités del Plan de Salud.
1. Osasun Planeko Erakundeen arteko Batzardea.		1. Comité Interinstitucional del Plan de Salud.
Osoko Batzardearen bilerak.	1	Reuniones de la Comisión Plenaria.
2. Osasun Planeko Sailen arteko Batzarde Teknikoa.		2. Comité Técnico Intradepartamental del Plan de Salud.
1. Batzardearen bilerak.	4	1. Reuniones del comité.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Sortutako proiektu-taldeak.	3	2. Grupos de Proyecto constituidos.
3. Osasun Saileko Aholku Batzordeak.		3. Consejos Asesores del Dpto. de Sanidad.
1. Zirkulazio Aparatuari buruzko Aholku Batzordearen bilera.	3	1. Reunión Consejo Asesor Ap. Circulatorio.
2. Minbiziari buruzko Aholku Batzordearen bilera.	3	2. Reunión Consejo Asesor Cáncer.
3. Diabetes Mellitusari buruzko Aholku Batzordearen bilera.	3	3. Reunión Consejo Asesor Diabetes Mellitus.
4. Osasun Mentalari buruzko Aholku Batzordearen bilera.	3	4. Reunión Consejo Asesor Salud Mental.
2. Osasun Planaren garapen-programak.		2. Programas de desarrollo del Plan de Salud.
1. Anitz urtetako Jarduera Plana.	1	1. Plan de Acción Plurianual.
2. Programa sanitarioak.	3	2. Programas sanitarios.
3. Sektoreen arteko programak.	2	3. Programas intersectoriales.
3. Osasun Planaren ezarpena.		3. Implantación del Plan de Salud.
Osasun Planaren urteroko ebaluazioa.	1	Evaluación anual del Plan de Salud.
4. Osasun Planaren informazio-sistema.		4. Sistema de información del Plan de Salud.
Sistema hori postu gehiagotan instalatzea.	3	Instalación nuevos puestos.
2. OSASUN PLANA ETA PROGRAMA-KONTRATUAK GARATZEKO LEHENTASUNEZKO AZTERLANEN PLANGINTZA ETA KUDEAKETA.		2. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DE ESTUDIOS PRIORITARIOS PARA EL DESARROLLO DEL PLAN DE SALUD Y LOS CONTRATOS PROGRAMA.
1. 2002ko Osasun Inkestaren emaitzak aztertu eta hedatzea.		1. Análisis y difusión de resultados de la Encuesta de Salud de 2002.
1. Datuen analisi-proiektuak.		1. Proyectos de análisis de los datos.
Proiektuen kopurua.	1	Número de proyectos.
2. Datuen azterketa egiteko errutina informatikoak sortzea.		2. Creación de las rutinas informáticas de análisis de los datos.
Egindako errutina informatikoen kopurua.	2	Número de rutinas informáticas elaboradas.
3. Emaitzak eztabaidatzeko bilerak.		3. Reuniones de discusión de los resultados.
Bileren kopurua.	1	Número de reuniones.
4. Emaitzen txostenak idaztea.		4. Redacción de los informes de los resultados.
Txostenen kopurua.	1	Número de informes.
5. Bideratutako eskabideen kopurua.		5. Número de peticiones atendidas.
Eskabideen kopurua.	3	Número de peticiones.
2. 2007ko Osasun Inkesta egitea.		2. Realización de Encuesta de Salud de 2007.
1. Materialaren prestaketa eta behin betiko berrikuspina, inkestaren datu-bilketa, erabiliko den material guztia euskaratzea barne.		1. Preparación y revisión definitiva del material, la recogida de datos de la encuesta, incluyendo traducciones al euskera de todo el material a utilizar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Behin betiko galdesortetarako bertsioen kopurua.	4	Número de versiones para los cuestionarios definitivos.
Galdesorten kopurua.	13.600	Número de cuestionarios.
"Inkestagilearen eskuliburua" delakoaren kopurua.	60	Número de "Manual del encuestador".
Aurkezpen-gutun, ezezko eta ordezenen kopurua.	6.000	Número de cartas de presentación, de negativas, de sustitución.
2. EAEOI'07 delakoa grabatzeko eta egiaztatze programa prestatzea eta martxan jartzea, kodeketa- taulak.		2. Preparación y puesta en marcha del programa de grabación y validación de la ESCAV'07, tablas de codificación.
Datuak grabatzeko eta egiaztatze programa informatikoaren bertsio-kopurua.	3	Número de versiones del programa informático de grabación y validación de datos.
Kodeketa-taulen kopurua.	7	Número de tablas de codificación.
3. Landa-lana egiteko enpresa kontratatze oinarri teknikoak.		3. Bases técnicas para la subcontratación de la empresa para la realización del trabajo de campo.
Oinarri teknikoen dokumentua.	1	Documento de bases técnicas.
4. Aurre-testa egitea, emaitzen analisia eta emaitzen ezarpena, material guztia, programak eta abar zuzentzea.		4. Realización del Pre-test, análisis de resultados y aplicación de los resultados, corrección de todo el material, programas...
Inkestagileak prestatzeko bileren kopurua.	5	Número de reuniones para la formación de los encuestadores.
Datuak grabatzeko eta egiaztatze programa.	1	Programa de grabación y validación de datos.
Prozesatutako fitxategiak.	15	Ficheros procesados.
Prestatutako errutina informatikoen kopurua.	30	Número de rutinas informáticas elaboradas.
Aurre-testaren emaitzen txostena.	1	Informe de resultados del Pre-test.
5. Landa-bilketa.		5. Recogida de campo.
Inkestagileak prestatzeko bileren kopurua.	10	Número de reuniones para la formación de encuestadores.
Inkestatze-prozesuan jasotako datuen kalitatea kontrolatzeko egiaztapenen kopurua.	150	Número de validaciones para el control de calidad de los datos recogidos en el proceso de encuestación.
3. Euskadiko Osasun Planerako Informazio Sistema Integratuaren garapena.		3. Desarrollo del Sistema Integrado de Información para el Plan de Salud de Euskadi.
1. Eztabaidatzeko eta koordinatzeko bilerak.		1. Reuniones de discusión y coordinación.
Bileren kopurua.	4	Número de reuniones.
2. Emaitzen txosten berriak antolatzea.		2. Preparación de nuevos informes de resultados.
Txostenen kopurua.	6	Número de informes.
3. Eguneratutako datu-base berriak kargatzea.		3. Carga de nuevas bases de datos actualizadas.
1. Kargatutako datu-baseen kopurua.	43	1. Número de bases de datos cargadas.
2. Berrikusitako taula maisuen kopurua.	73	2. Número de tablas maestras revisadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
4. Informazio Geografikoko Sistemaren Garapena.		4. Desarrollo del Sistema de Información Geográfica.
1. Bileren kopurua.	4	1. Número de reuniones.
2. Txostenen kopurua.	2	2. Número de informes.
3. Gaikako mapen kopurua.	80	3. Número de mapas temáticos.
4. Ospitaleko zerbitzuak erabiltzeko aurreikuspena.		4. Previsión para la utilización de servicios hospitalarios.
1. Balioztatu beharreko serie-kopurua.	75	1. Número de series a estimar.
2. Argitaratutako txosten-kopurua.	1 X 200	2. Número de informes publicados.
3. Atenditutako kontsulten kopurua.	4	3. Número de consultas atendidas.
5. Osasun-arazorik nagusienei eta beren faktore determinatzaileei buruzko azterlanak.		5. Estudios sobre los principales problemas de salud y sus factores determinantes.
1. Aztertzeo proiektuak.		1. Proyectos de estudio.
Proiektuen kopurua.	7	Número de proyectos.
2. Aztertzeo protokoloak prestatzea.		2. Preparación de los protocolos de estudio.
1. Bileren kopurua.	20	1. Número de reuniones.
2. Literatura zientifikoaren berrikuspen-kopurua.	7	2. Número de revisiones de literatura científica.
3. Protokolo-dokumentuen kopurua.	7	3. Número de documentos de protocolo.
3. Datu-baseak sortzea.		3. Creación de bases de datos.
Prozesatutako fitxategien kopurua.	25	Número de ficheros procesados.
4. Datuak aztertzeo diren errutina informatikoak sortzea.		4. Creación de las rutinas informáticas de análisis de los datos.
Prozesatutako errutina informatikoen kopurua.	60	Número de rutinas informáticas procesadas.
5. Emaitzak eztabaidatzeko bilerak.		5. Reuniones de discusión de los resultados.
Bileren kopurua.	25	Número de reuniones.
6. Emaitzen txostenak idaztea.		6. Redacción de los informes de resultados.
Txostenen kopurua.	7	Número de informes.
7. Txostenak argitaratu eta hedatzea.		7. Publicación y difusión de los informes.
Argitalpenen kopurua.	1 X 1.000	Número de publicaciones.
6. Osasun-zerbitzuei eta zerbitzuen kontratazioari buruzko azterlanak.		6. Estudios sobre los servicios de salud y la contratación de servicios.
1. Aztertzeo proiektua.		1. Proyecto de estudio.
Proiektuen kopurua.	2	Número de proyectos.
2. Aztertzeo protokoloak prestatzea.		2. Preparación de los protocolos de estudio.
1. Bileren kopurua.	6	1. Número de reuniones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Literatura zientifikoaren berrikuspen-kopurua.	2	2. Número de revisiones de la literatura científica.
3. Protokolo-dokumentuen kopurua.	2	3. Número de documentos de protocolo.
3. Datu-baseak sortzea.		3. Creación de bases de datos.
Prozesatutako fitxategien kopurua.	8	Número de ficheros procesados.
4. Datuak aztertzeko errutina informatikoak sortzea.		4. Creación de las rutinas informáticas de análisis de los datos.
Egindako errutina informatikoen kopurua.	20	Número de rutinas informáticas elaboradas.
5. Emaizak eztabaidatzeko bilerak.		5. Reuniones de discusión de los resultados.
Bileren kopurua.	6	Número de reuniones.
6. Emaizten txostenak idaztea.		6. Redacción de los informes de resultados.
Txostenen kopurua.	2	Número de informes.
7. Txostenak argitaratu eta hedatzea.		7. Publicación y difusión de los informes.
Argitalpenen kopurua.	2 X 300	Número de publicaciones.
7. Aholku Batzordeetan parte hartzea (<i>case-mix</i> delakoari buruzko Batzordea, INOZ Planaren Batzordea, programa-kontratuen asistentzia-kalitateari buruzko azterlanak ebaluatzeke Batzordea).		7. Participación en comisiones asesoras (Comisión sobre el case-mix, Comisión del Plan INOZ, Comisión de evaluación de los estudios sobre la calidad asistencial de los contratos-programa).
1. Lan-bileren kopurua.	8	1. Número de reuniones de trabajo.
2. Txostenen kopurua.	6	2. Número de informes.
8. Osasun Sailaren Lurraldean arteko Kontseiluaren batzordeetan parte hartzea.		8. Participación en las comisiones del Consejo Interterritorial en Salud.
1. Lan-bileren kopurua.	4	1. Número de reuniones de trabajo.
2. Txostenen kopurua.	4	2. Número de informes.
3. OSASUN SAILEKO ESTATISTIKA-ORGANO ESPEZIFIKOAREN KUDEAKETA.		3. GESTIÓN DEL ÓRGANO ESTADÍSTICO ESPECÍFICO DEL DEPARTAMENTO DE SANIDAD.
1. Euskal Estatistika-planaren eragiketen kudeaketa.		1. Gestión de las operaciones del Plan Vasco de Estadística.
1. Estatistika-eragiketen kopurua.	9	1. Número de operaciones estadísticas.
2. Eskatutako dokumentuen kopurua (Urteko programak, Aurrekontuko partidak).	2 X 9	2. Número de documentos solicitados (Programas anuales, Partidas presupuestarias).
2. Sintesi-estatistiketarako datu-eskabideak atenditzea: Estatistika-urtekaria.		2. Atención a las solicitudes de datos para Estadísticas de síntesis: Anuario estadístico.
Atenditutako eskaeren kopurua.	4	Número de solicitudes atendidas.
3. Osasun Saileko Estatistika-organo Espezifikoaren koordinazioa.		3. Coordinación del Órgano Estadístico Específico del Departamento de Sanidad.
Koordinazio-bileren kopurua.	6	Número de reuniones de coordinación.
4. Euskal Estatistika Kontseiluan parte hartzea.		4. Participación en el Consejo Vasco de Estadística.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Bileren kopurua.	2	Número de reuniones.
5. Euskal Estatistika Batzordean parte hartzea.		5. Participación en la Comisión Vasca de Estadística.
Bileren kopurua.	2	Número de reuniones.
6. Osasun-eremuetako kodeketa-sistemak.		6. Sistemas de codificación de las zonas de salud.
Jarduketa-kopurua.	5	Número de actuaciones.
7. Osasun Sailaren informazio estatistikoaren bilketa EUSTATEk heda dezan.		7. Recopilación de información estadística del Departamento para difusión por el EUSTAT.
Jarduketa-kopurua.	5	Número de actuaciones.
4. OSPITALEKO, OSPITALEZ KANPOKO ETA ASISTENTZIA MEDIKO ETA FARMAZEUTIKORIK GABEKO ENTITATEEN ESTADISTIKAK KUDEATZEA.		4. GESTIÓN DE LAS ESTADÍSTICAS HOSPITALARIA, EXTRAHOSPITALARIA Y DE ENTIDADES LIBRES DE ASISTENCIA MÉDICO FARMACÉUTICA.
1. Ospitaleko estatistika kudeatu eta mantentzea.		1. Gestión y mantenimiento de la Estadística Hospitalaria.
1. Eustatekin egingo diren plangintzari eta koordinazioari buruzko bileren kopurua.	5	1. Número de reuniones de planificación y coordinación con Eustat.
2. Ministerioarekin egingo diren koordinazio-bileren kopurua.	1	2. Número de reuniones de coordinación con el Ministerio.
3. Enpresa esleipendunarekin egingo diren koordinazio-bileren kopurua.	8	3. Número de reuniones de coordinación con empresa adjudicataria.
4. Datuak grabatu eta egiaztatze programaren informazio espezifikoen kopurua.	18	4. Número de programas informáticos específicos de grabación y validación de datos.
5. Euskadiko Osasunaren Informazio-sistamarako datu-etaulak prestatzea.		5. Preparación de tablas de datos para el Sistema de Información de Salud de Euskadi.
Taulen kopurua.	16	Número de tablas.
6. Euskadiko Osasunaren Informazio-sistemaren taula nagusiak berraztertu eta aldatzea.		6. Revisión y modificación de las tablas maestras del Sistema de Información de la Salud de Euskadi.
Taulen kopurua.	2 X 16	Número de tablas.
7. Hedapena Eustateko web orrialdearen bidez.		7. Difusión a través de la web de Eustat.
Argitaratutako taulen kopurua.	55	Número de tablas publicadas.
8. Bideratutako eskabideen kopurua.	5	8. Número de peticiones atendidas.
9. Proiektu teknikoa prestatzea.	1	9. Elaboración del proyecto técnico.
2. Ospitalez kanpoko estatistika kudeatu eta mantentzea.		2. Gestión y mantenimiento de la Estadística Extrahospitalaria.
1. Eustatekin egingo diren plangintzari eta koordinazioari buruzko bileren kopurua.	5	1. Número de reuniones de planificación y coordinación con Eustat.
2. Enpresa esleipendunarekin egingo diren koordinazio-bileren kopurua.	8	2. Número de reuniones de coordinación con empresa adjudicataria.
3. Datuak grabatu eta egiaztatze programaren informazio espezifikoen kopurua.	13	3. Número de programas informáticos específicos de grabación y validación de datos.
4. Euskadiko Osasunaren Informazio-sistamarako datu-etaulak prestatzea.		4. Preparación de tablas de datos para el Sistema de Información de Salud de Euskadi.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Taulen kopurua.	9	Número de tablas.
5. Euskadiko Osasunaren Informazio-sistemaren taula nagusiak berraztertu eta aldatzea.		5. Revisión y modificación de las tablas maestras del Sistema de Información de la Salud de Euskadi.
Taulen kopurua.	18	Número de tablas.
6. Hedapena Eustateko web orrialdearen bidez.		6. Difusión a través de la web de Eustat.
Argitaratutako taulen kopurua.	18	Número de tablas publicadas.
7. Bideratutako eskabideen kopurua.	5	7. Número de peticiones atendidas.
8. Proiektu teknikoa prestatzea.	1	8. Elaboración del proyecto técnico.
3. Aseguru libre mediko farmazeutikoaren estatistika kudeatu eta mantentzea.		3. Gestión y mantenimiento de la Estadística de Seguro Libre Médico Farmacéutico.
1. Eustatekin egingo diren koordinazio-bileren kopurua.	3	1. Número de reuniones de coordinación con Eustat.
2. Enpresa esleipendunarekin egingo diren plangintzari eta koordinazioari buruzko bileren kopurua.	5	2. Número de reuniones de planificación y coordinación con empresa adjudicataria.
3. Datuak grabatu eta egiaztatzeko programa informatiko espezifikoaren kopurua.	8	3. Número de programas informáticos específicos de grabación y validación de datos.
4. Euskadiko Osasunaren Informazio-sistemarako datu-etaulak prestatzea.		4. Preparación de tablas de datos para el Sistema de Información de Salud de Euskadi.
Taulen kopurua.	12	Número de tablas.
5. Euskadiko Osasunaren Informazio-sistemaren taula nagusiak berraztertu eta aldatzea.		5. Revisión y modificación de las tablas maestras del Sistema de Información de la Salud de Euskadi.
Taulen kopurua.	24	Número de tablas.
6. Hedapena Eustateko web orrialdearen bidez.		6. Difusión a través de la web de Eustat.
Argitaratutako taulen kopurua.	12	Número de tablas publicadas.
7. Bideratutako eskabideen kopurua.	3	7. Número de peticiones atendidas.
8. Proiektu teknikoa prestatzea.	1	8. Elaboración del Proyecto Técnico.
5. "OSTEBA" TEKNOLOGIA SANITARIOEN EBALUAZIOA.		5. EVALUACIÓN DE TECNOLOGÍAS SANITARIAS-OSTEBA.
1. Teknologia ebaluatzeko jarduerak planifikatu, egin eta kudeatzea.		1. Planificar, realizar y gestionar las actividades de evaluación de tecnologías.
1. Ostebaren produkzioa paper- eta elektronika-formatuan antolatzea eta mantentzea.		1. Ordenación y mantenimiento de la producción de Osteba en formato papel y electrónico.
2. Ostebako lan-prozesuen kudeaketa administratiboko sistema jartzea.		2. Implantación de un sistema de gestión administrativa de los procesos de trabajo de Osteba.
3. Zerbitzua planifikatu eta koordinatzeko bilerak.		3. Reuniones de planificación y coordinación del servicio.
Bileren kopurua.	30	Número de reuniones.
4. Adituen panelak eta adostasun-taldeak egitea.		4. Realización de paneles de expertos y grupos de consenso.
Panelen kopurua.	25	Número de paneles.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>5. Koordinazioa estatuko eta nazioarteko ebaluazio-agenteeekin (INAHTA, EuroScan, MBE, IRYSS, GIN, HTAi, AEETS eta babestutako proiektuekin) eta ebaluazioko kongresuetara joatea.</p> <p>Bileren kopurua.</p>	25	<p>5. Coordinación con agentes de evaluación estatales e internacionales (INAHTA, EuroScan, MBE, IRYSS, GIN, HTAi, AEETS y proyectos tutelados) y asistencia a congresos de evaluación.</p> <p>Número de reuniones.</p>
<p>6. Teknologia berriak identifikatu eta ebaluatzea.</p> <p>1. Identifikatutako teknologien kopurua.</p> <p>2. Ebaluatutako teknologien kopurua.</p>	20 12	<p>6. Identificación y evaluación de tecnologías emergentes.</p> <p>1. Número de identificadas.</p> <p>2. Número de evaluadas.</p>
<p>7. Ebaluazio eta berrikusketen txostenak egitea.</p> <p>Txostenen kopurua.</p>	10	<p>7. Elaboración de informes de evaluación y revisiones.</p> <p>Número de informes.</p>
<p>8. Proiektu komisionatuetatik eratorritako PKGa egitea.</p> <p>PKGen kopurua.</p>	3	<p>8. Elaboración GPC que derivan de los proyectos comisionados.</p> <p>Número de GPC.</p>
<p>9. Gai puntualei buruzko eskarien idatzizko txostenak egitea.</p> <p>Txostenen kopurua.</p>	20	<p>9. Realización de informes por escrito de demandas sobre temas puntuales.</p> <p>Número de informes.</p>
<p>10. Kanpoko lankideek ebaluazioko proiektuetan parte hartzea bultzatzea.</p> <p>Kanpoko lankideen kopurua.</p>	100	<p>10. Promoción de la participación de colaboradores externos en proyectos de evaluación.</p> <p>Número de colaboradores externos.</p>
<p>11. Ikerketa komisionatuen proiektuak egitea.</p> <p>Proiektuen kopurua.</p>	8	<p>11. Desarrollo de proyectos de investigación comisionada.</p> <p>Número de proyectos.</p>
<p>12. Estatuko eta nazioarteko lankidetzaren sareetarako eta europar proiektu multizentrikoetarako (INAHTA, EuroScan, GIN, HTAi, AEETSrako) harpidetza egitea.</p> <p>Harpidetzen kopurua.</p>	7	<p>12. Suscripción a redes de colaboración estatales e internacionales y en proyectos multicéntricos europeos (INAHTA, EuroScan, GIN, HTAi, AEETS).</p> <p>Número de suscripciones.</p>
<p>13. Ebaluazio-oinarri bibliografikoak kudeatu eta mantentzea.</p> <p>Datu-baseetan sartutako dokumentuen kopurua.</p>	600	<p>13. Gestión y mantenimiento de bases bibliográficas de evaluación.</p> <p>Número de documentos incorporados a las bases de datos.</p>
<p>14. Ingeles-euskara itzulpenak.</p> <p>1. Txostenen egiturazko laburpenak, PKG eta proiektu komisionatuak (ingeles-euskara).</p> <p>2. INAHTA buletina (ingelesez bakarrik).</p>	21 4	<p>14. Traducciones inglés-euskera.</p> <p>1. Resúmenes estructurales de informes, GPC y proyectos comisionados (inglés-euskera).</p> <p>2. Boletín INAHTA (sólo inglés).</p>
<p>2. Teknologia ebaluatzeko prestakuntza bultzatzea.</p> <p>1. Tailer, prestakuntza-mintegi eta ikastaro espezifikoak garatzea.</p> <p>Tailerren kopurua.</p>	10	<p>2. Impulsar la formación en evaluación de tecnologías.</p> <p>1. Desarrollo de talleres, seminarios de formación y cursos específicos.</p> <p>Número de talleres.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Ikasle bertaratuen parte hartzea sustatzea. Ikasleen kopurua.	250	2. Promoción de la participación de alumnos asistentes. Número de alumnos.
3. Teknologia sanitarioak hedatu eta komunikatzea.		3. Realizar la difusión y comunicación de tecnologías sanitarias.
1. "Osteba-berriak"en argitalpenak hedatzea. Argitalpenen kopurua.	12.000	1. Difusión publicaciones Osteba-berriak. Número de publicaciones.
2. Ebaluazio-txostenen, berrikusketen eta gidaliburuak maketazioa. Maketazioen kopurua.	15	2. Maquetación de informes de evaluación, revisiones y guías. Número de maquetaciones.
3. Banatutako ebaluazio-txostenak hedatzea. Txostenen kopurua.	3.000	3. Difusión de informes de evaluación distribuidos. Número de informes.
4. Kanpoko ebaluazio-txostenak hedatzea. Txostenen kopurua.	225	4. Difusión de informes de evaluación externos. Número de informes.
5. Datu-baseen txostenak eta eguneratzeak estatuko eta nazioarteko agentzia desberdinetara (INATHA, EuroScan, GIN, AEETSera) bidaltzea. Datu-baseen txostenen eta eguneratzeen kopurua.	30	5. Envío de informes y actualización de bases de datos a diferentes agencias estatales e internacionales (INAHTA, EnroScan, AEETS). Número de informes y actualizaciones de bases de datos.
6. Web orrialdea mantentzea eta eguneratzea.		6. Mantenimiento y actualización de la página Web.
6. ERREGISTROETAKO ETA OSASUN-INFORMAZIOKO ZERBITZUA.		6. SERVICIO DE REGISTROS E INFORMACIÓN SANITARIA.
1. Minbiziaren Erregistroko datuak kudeatu eta eguneratzea.		1. Gestión y actualización de datos del Registro de Cáncer.
1. Txostena, azken urtean bildutako minbiziaren intzidentziari buruz eta Osasun Planean sartutako tumoreen lokalizazioen eboluzioari buruz. Informazioaren hedapena.	1	1. Informe sobre la incidencia de cáncer del último año recogido y evolución de las localizaciones tumorales incluidas en el Plan de Salud. Difusión de la información.
2. Tokikoekin, lurraldekoekin eta ospitale-erregistroetakoekin izandako bileren kopurua, koordinazioari dagokionez.	15	2. Número de reuniones locales y territoriales y con los registros hospitalarios para la coordinación.
3. Nazio eta nazioarteko bilera/kongresuetara joatea.	2	3. Asistencia a reuniones/congresos nacionales e internacionales.
4. Atenditutako eskaeren kopurua.	25	4. Número de peticiones atendidas.
5. Herri, nazio eta nazioarte mailako azterlanetan parte hartzea.	3	5. Participación en estudios locales, nacionales e internacionales.
2. Hilkortasun Erregistroa kudeatu eta mantentzea.		2. Gestión y mantenimiento del Registro de Mortalidad.
1. Kodifikatutako eta prozesatutako azken urtearen txostena. Eta informazioaren hedapena.	1	1. Informe del último año codificado y procesado. Y difusión de la información.
2. Tokiko/lurraldeko bilera-kopurua.	5	2. Número de reuniones locales/territoriales.
3. Bilera/kongresu nazionalen kopurua.	2	3. Número de reuniones/congresos nacionales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
4. Ikerketa proiektuetan parte hartzea.	1	4. Colaboración con los proyectos de investigación.
5. Ziurtagiriaren Kalitatea Hobetzeari buruzko mintegiak medikuentzat antolatu eta gauzatzea.	5	5. Organización y realización de seminarios para médicos sobre Mejora de la Calidad de la Certificación.
6. Atenditutako eskaeren kopurua.	25	6. Número de peticiones atendidas.
3. Ospitaleko Alten Erregistroa kudeatu eta mantentzea.		3. Gestión y mantenimiento del Registro de Altas Hospitalarias.
1. Kodifikatutako eta prozesatutako azken urtearen txostena. Eta informazioaren hedapena.	1	1. Informe del último año codificado y procesado y difusión de la información.
2. Tokiko/lurraldeko koordinazio-bileren kopurua.	3	2. Número de reuniones locales/territoriales de coordinación.
3. Bilera/kongresu nazionalen kopurua.	1	3. Número de reuniones/congresos nacionales.
4. Atenditutako eskaeren kopurua.	20	4. Número de peticiones atendidas.
5. Estatu mailako azterlanetan parte hartzea.	1	5. Participación en estudios nacionales.
4. Toxikomaniei buruzko Informazio Sistemaren Erregistroa kudeatu eta mantentzea.		4. Gestión y mantenimiento del Registro del Sistema de Información sobre Toxicomanías.
1. Arrazoi horregatik gertatutako ospitale-larrialdiei buruzko datuen bilketa aktiboa.		1. Recogida activa de los datos relativos a las urgencias hospitalarias por esta causa.
2. Kodifikatutako eta prozesatutako azken urtearen txostena eta bere hedapena.	1	2. Informe del último año codificado y procesado y su difusión.
3. Tokiko/lurraldeko bileren kopurua.	2	3. Número de reuniones locales/territoriales.
4. Koordinazioko eta kongresu nazionalen bileren kopurua.	2	4. Número de reuniones de coordinación/congresos nacionales.
5. Argitalpen zientifikoen kopurua.	1	5. Número de publicaciones científicas.
6. Atenditutako eskaeren kopurua.	15	6. Número de peticiones atendidas.
5. Haurdunaldiaren Borondatezko Etenduren Erregistroa kudeatu eta mantentzea.		5. Gestión y mantenimiento del Registro de Interrupciones Voluntarias del Embarazo.
1. Azken urteko jardueraren txostena eta bere hedapena.	1	1. Informe de la actividad del último año y su difusión.
2. Tokiko/lurraldeko bileren kopurua.	5	2. Número de reuniones locales/territoriales.
3. Batzar/kongresu nazionalen kopurua.	1	3. Número de reuniones/congresos nacionales.
4. Atenditutako eskaeren kopurua.	15	4. Número de peticiones atendidas.
5. Bidalitako dokumentu, argitalpen eta jakinarazpenen kopurua.	200	5. Número de documentos/publicaciones/comunicaciones enviadas.
6. Minbiziaren Erregistroa zati batez automatizatzeke proiektuarekin jarraitzea.		6. Continuar con el proyecto para automatizar el Registro de Cáncer parcialmente.
Bileren kopurua.	5	Número de reuniones.
7. Etengabeko prestakuntzaren alde jokatu eta bultzatzea, Administrazio Publikoak edota Elkarte Zientifiko edo Teknikoek antolatutako ikastaroetan parte hartuz.		7. Favorecer e impulsar la formación continuada con la participación en cursos organizados por la Administración Pública y/o Asociaciones Científicas o Técnicas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Egindako ikastaroak.	6	Cursos realizados.
8. Erregistroetako datuekin azterlan espezifikoak diseinatu eta egitea.		8. Diseño y realización de estudios específicos con los datos de los registros.
Hasitako azterlanen kopurua.	3	Número de estudios en marcha.
7. ZENTRO, ZERBITZU ETA ESTABLEZIMENDU SANITARIOAK BAIMENTZEA.		7. AUTORIZACIÓN DE CENTROS, SERVICIOS Y ESTABLECIMIENTOS SANITARIOS.
1. Baimentze sanitarioko Aginduak egin eta aldatzea.		1. Elaboración y modificación de Órdenes de autorización sanitaria.
Aginduen kopurua.	2	Número de Órdenes.
2. Zentro sanitarioetako espediente administratiboak eta baimen-ebazpenak kontrolatu eta jarraitzea.		2. Control y seguimiento de expedientes administrativos y resoluciones de autorización de centros sanitarios.
Espedienteen kopurua.	900	Número de expedientes.
3. Zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioetako baimen-erregistroa koordinatu eta gainbegiratzea.		3. Coordinación y supervisión del registro de autorización de centros, servicios y establecimientos sanitarios.
Erregistroko koordinazio-kopurua.	1	Número de coordinación registro.
4. Antolamendu Sanitarioko Informazio-sistema Integratu berria diseinatu eta abian jartzea.		4. Diseño y puesta en marcha del nuevo Sistema Integrado de Información de Ordenación Sanitaria.
Sistema berrien kopurua.	1	Número nuevos sistemas.
5. Interneteko atari sanitariorako dokumentuak argitaratzea.		5. Edición de documentos para el portal sanitario de Internet.
Dokumentuen kopurua.	50	Número de documentos.
6. Zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioak aldatzeko eta berriak zabaltzeko orientatu eta aholkatzea.		6. Orientación y asesoramiento de modificaciones y nuevas aperturas de centros, servicios y establecimientos sanitarios.
Atenditutako orientazio/aholkamenduen eskabideen kopurua.	350	Número de peticiones de orientación/asesoramiento atendidas.
7. Zentro eta establezimendu sanitarioen katalogoak egitea.		7. Elaboración de catálogos de centros y establecimientos sanitarios.
Katalogoen kopurua.	1	Número de catálogos.
8. Koordinazio-bilerak Lurralde Ordezkaritzetako ikuskatzaileekin.		8. Reuniones de coordinación con inspectores de las Delegaciones Territoriales.
Bileren kopurua.	25	Número de reuniones.
9. EAeko ospitale publiko eta pribatuen ebaluazioa.		9. Evaluación centros hospitalarios públicos y privados de la C.A.E.
Zentroen kopurua.	20	Número de centros.
10. EAeko laborategi kliniko publiko eta pribatuen ebaluazioa.		10. Evaluación de laboratorios clínicos públicos y privados de la C.A.E.
Laborategi klinikoen kopurua.	30	Número de laboratorios clínicos.
11. Zehapen-espedientei jarraipena eta kontrola egitea.		11. Seguimiento y control de expedientes sancionadores.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Espedienteen kopurua.	15	Número de expedientes.
12. Zentroak, zerbitzuak eta establezimendu sanitarioak baimentzeko prozeduren eskuliburua egitea eta eguneratzea.		12. Elaboración y actualización del manual de procedimiento para la autorización de centros, servicios y establecimientos sanitarios.
Eskuliburuen kopurua.	1	Número de manuales.
13. Espedienteak eta idazkiak epaitegietara eta Administrazioiko beste erakunde batzuetara igortzea.		13. Remisión de expedientes y escritos a juzgados y otros organismos de la Administración.
Igorpenen kopurua.	10	Número de remisiones.
14. Zentroak, zerbitzuak eta establezimendu sanitarioak ebaluatzeko eta baimentzeko protokoloen elaborazioa.		14. Elaboración de protocolos de evaluación y autorización de centros, servicios y establecimientos sanitarios.
Protokoloen kopurua.	5	Número de protocolos.
15. Zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioen ezaugarrien diseinua eta kontrola.		15. Diseño y control de distintivos de centros, servicios y establecimientos sanitarios autorizados.
Ezaugarrien kopurua.	1	Número de distintivos.
16. Onura Publikoko txostena.		16. Informes de Utilidad Pública.
Txostenen kopurua.	12	Número de informes.
8. ASEGURU LIBREKO ENTITATEEN, LAN ISTRIPUKO MUTUALITATEEN ETA GIZARTE SEGURANTZAREN ENTITATE LAGUNTZAILEEN ANTOLAMENDU TEKNIKO ETA PROFESIONALA.		8. ORDENACIÓN TÉCNICA Y PROFESIONAL DE ENTIDADES DE SEGURO LIBRE, MUTUAS DE ACCIDENTES DE TRABAJO Y ENTIDADES COLABORADORAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.
1. Lan Istripuko Mutualitatei buruzko egokitasun-txostenak.		1. Informes de idoneidad sobre Mutuas de Accidentes de Trabajo.
Txostenen kopurua.	30	Número de informes.
2. Gizarte Segurantzaren Entitate Laguntzaile eta Enpresa Aseguratzaleei buruzko egokitasun-txostenak.		2. Informes de idoneidad sobre Entidades Colaboradoras de la Seguridad Social y Empresas Autoaseguradoras.
Txostenen kopurua.	10	Número de informes.
9. PUBLIZITATE SANITARIOAREN ANTOLAMENDUA.		9. ORDENACIÓN DE LA PUBLICIDAD SANITARIA.
1. Publizitate Sanitarioaren espedienteak egin, tramitatu eta ebaztea.		1. Elaboración, tramitación y resolución de expedientes de Publicidad Sanitaria.
Espedienteen kopurua.	500	Número de expedientes.
2. Zehapen-espedienteak egin eta jarraitzea.		2. Elaboración y seguimiento de expedientes sancionadores.
Espedienteen kopurua.	5	Número de expedientes.
3. Publizitate Sanitarioaren Kontrol eta Segimenduko Batzordearen bilerak.		3. Reuniones de la Comisión de Control y Seguimiento de la Publicidad Sanitaria.
Bileren kopurua.	10	Número de reuniones.
4. Idazkiak eta jakinarazpenak.		4. Escritos y comunicaciones.
Idazkien eta jakinarazpenen kopurua.	350	Número de escritos y comunicaciones.
5. Jardueren urteko memoria egitea.		5. Elaboración de una memoria anual de actividades.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Memorien kopurua. 10. ERREPIDE BIDEZ EGITEN DEN GARRAIO SANITARIOA PLANIFIKATU, ANTOLATU, EBALUATU ETA KONTROLATZEA.	1	Número de memorias. 10. PLANIFICACIÓN, ORDENACIÓN, EVALUACIÓN Y CONTROL DEL TRANSPORTE SANITARIO POR CARRETERA.
1. Garraio Sanitarioko Sarearen baliabideak planifikatu, antolatu eta ebaluatzea.	1	1. Planificación, ordenación y evaluación de los recursos de la Red de Transporte Sanitario.
Kopuruak guztira. 2. Larrialdiko Garraio Sanitarioko sarea aztertzeke eta arrazionalizatzeko Batzordearentzat azterlanak eta irizpenak egitea.	1	Número total. 2. Estudios y dictámenes para la Comisión para el Estudio y Racionalización de la Red de Transporte Sanitario de Urgencia.
Azterlanen eta irizpenen kopurua.	1	Número de estudios y dictámenes.
3. Txosten zuzentzaileak eta zehapen-espeditentak.	1	3. Informes correctores y expedientes sancionadores.
Txostenen eta espedienteen kopurua.	1	Número de informes y expedientes.
4. Anbulantzien erregistroa.	1	4. Registro de ambulancias.
Erregistroen kopurua.	1	Número de registros.
5. Ibilgailu sanitarioen bisatuak eta egokitasun-ziurtagiriak.	120	5. Certificados de aptitud y visados de vehículos sanitarios.
Ziurtagirien eta bisatuen kopurua.	120	Número de certificados y visados.
11. PROGRAMA SEKTORIALAK EGIAZTATU ETA GARATZEA.		11. ACREDITACIÓN Y DESARROLLO DE PROGRAMAS SECTORIALES.
1. Transplanteak.		1. Transplantes.
1. Transplanteak egiteko onetsitako zentroak kontrolatu eta jarraitzea:		1. Control y seguimiento de los centros acreditados para transplante:
1. Ehun-bankuak.		1. Banco de tejidos.
Ebaluazioen kopurua.	1	Número de evaluaciones.
2. Organoak lortzea.		2. Obtención de órganos.
Ebaluazioen kopurua.	7	Número de evaluaciones.
3. Organoak transplantatzea.		3. Transplante de órganos: renal y hepático.
Ebaluazioen kopurua.	1	Número de evaluaciones.
4. Ehunak eta atal anatomikoak lortzea.		4. Obtención de tejidos y piezas anatómicas.
Ebaluazioen kopurua.	7	Número de evaluaciones.
5. Korneak transplantatzea.		5. Transplante de córneas.
Ebaluazioen kopurua.	10	Número de evaluaciones.
6. Mintz amniotikoa.		6. Membrana amniótica.
Ebaluazioen kopurua.	6	Número de evaluaciones.
7. Ehun osteotendinosoa transplantatzea.		7. Transplante de tejido osteotendinoso.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Ebaluazioen kopurua.	19	Número de evaluaciones.
8. Aitzindari hematopoietikoen transplantea.		8. Transplante de precursores hematopoyéticos.
Ebaluazioen kopurua.	3	Número de evaluaciones.
9. Ehun baskularraren transplantea.		9. Transplante de tejido vascular.
Ebaluazioen kopurua.	1	Número de evaluaciones.
2. Farmazia-bulego eta zentro-sanitario eta instituzioen egiaztapena, opiaceo-menpetasuneko pertsonen tratamendurako erabiltzen den opiaceodun medikazioa egin, kontserbatu, eman eta administratzeko.		2. Acreditación de oficinas de farmacia y de centros e instituciones para la elaboración, conservación, dispensación y administración de medicación utilizada para el tratamiento con opiáceos de personas dependientes de los mismos.
1. Berrito onetsiko diren farmazien kopurua (348tik).	217	1. Número de farmacias que se reacreditarán (de 348).
3. Historia klinikoak.		3. Historias clínicas.
1. Lan-taldearen hileroko bilerak historia klinikoaren araudiaren elaboraziorako.		1. Reuniones mensuales del grupo de trabajo para la elaboración de la normativa de historias clínicas.
Bileren kopurua.	6	Número de reuniones.
2. Agiri Klinikoak Balioetsi, Hautatu eta Garbitzeko Batzordearen bilerak.		2. Reuniones de la Comisión de Valoración, Selección y Expurgo de la documentación clínica.
Bileren kopurua.	4	Número de reuniones.
4. Laguntza bidezko giza ugalketarako onetsitako zentro eta zerbitzuak kontrolatu eta jarraitzea.		4. Control y seguimiento de los centros y servicios acreditados para Reproducción Humana Asistida.
1. Onetsitako zentro guztietan ebaluazio bisitak egitea.		1. Visitas de evaluación a todos los centros acreditados.
Bisiten kopurua.	13	Número de visitas.
2. Ebaluazio txostenak egitea.		2. Realización de informes de evaluación.
Txostenen kopurua.	13	Número de informes.
5. Haurdunaldiaren borondatezko etendurarako zentroak (6) kontrolatu eta jarraitzea.		5. Control y seguimiento de los centros (6) de interrupción voluntaria del embarazo -IVE-.
Berrito onetsitakoaren kopurua.	2	Número de reacreditaciones.
6. Ikerkuntza Klinikoko Batzorde Etikoen (IKBE) jardueraren txostenak eta kontrola.		6. Informes de actividad y control de los Comités Éticos de Investigación Clínica -CEIC-.
Txostenen kopurua.		Número de informes.
1. Jardunbide Klinikoko Egokietako lan-taldearen bilerak.		1. Asistencias a las reuniones del trabajo de Buenas Prácticas Clínicas.
Bileren kopurua.	3	Número de reuniones.
7. Giza odolaren eta bere osagai eta hemoderibatuen transfusioak egiteko onetsitako zentroen kontrola eta segimendua.		7. Control y seguimiento de los centros y servicios acreditados para la transfusión de sangre humana y sus componentes y hemoderivados.
1. Ebaluazio-bisitak onetsitako zentro guztietara.		1. Visitas de evaluación a la totalidad de centros acreditados.
1. Ikuskapenen kopurua.	26	1. Número de inspecciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Txostenen kopurua. 8. Asistentziaren Etikako Komiteak kontrolatu eta jarraitzea.	26	2. Número de informes. 8. Control y seguimiento de los Comités de Ética Asistencial.
1. Ebaluazio-txostenak egitea. Txostenen kopurua.	8	1. Realización de informes de evaluación. Número de informes.
9. Haurtzaroko Gorreriaren Diagnostiko Goiztiarreko Programaren segimendua. 1. Programa garatzen den zentro pribatuetara (5) galdesortak bidaltzea eta jasotzea, bi hilabeteko aldizkakotasunaz. Bidalketen kopurua.	30	9. Seguimiento del Programa Diagnóstico Precoz de Sordera Infantil. 1. Envío y recepción de cuestionarios a los centros privados en los que se desarrolla el programa (5), con una periodicidad bimensual. Número de envíos.
12. ERRADIODIAGNOSTIKO, ERRADIOTERAPIA ETA MEDIKUNTZA NUKLEARREKO UNITATEAK EGIAZTATU, KONTROLATU ETA GAINBEGIRATZEA.		12. ACREDITACIÓN, CONTROL Y SUPERVISIÓN DE LAS UNIDADES DE RADIODIAGNÓSTICO, RADIOTERAPIA Y MEDICINA NUCLEAR.
1. Ikuskatzaile medikoen prestakuntza-ikastaroen kopurua, honako instalazio mediko hauetan kalitatearen zainketan parte hartzeko: 1. Erradiodiagnostikokoa. 2. Erradioterapiakoa. 3. Medikuntza nuklearrekoa. 2. Titiko Minbizia Goiz Detektatzeko Programaren (TMGDPen) Kalitatea Bermatzeko Programa (KBP) garatzean eta gainbegiratzeko parte hartzea.	8	1. Número de cursos de formación de inspectores médicos para participar en la vigilancia de la calidad en instalaciones médicas de: 1. Radiodiagnóstico. 2. Radioterapia. 3. Medicina nuclear. 2. Colaboración en el desarrollo y supervisión del Programa de Garantía de Calidad (PGC) del Programa de Detección Precoz de Cáncer de mama (PDPCM).
1. Parte hartzeen kopurua. 2. Aipatutako Programako pertsonal sanitarioaren babes erradiologikoari buruzko prestakuntza-proposamenak.	2	1. Número de colaboraciones. 2. Propuestas formativas en materia de protección radiológica del personal sanitario de dicho Programa.
3. EAEko Medikuntza Nuklear, Erradiodiagnostiko eta Erradioterapiako instalazioen errolda garatzea. 1. 2007. urtearen amaierako, ustez, erroldatuta egongo diren instalazioen kopurua.	1.300	3. Desarrollo del Censo de instalaciones de Medicina Nuclear, Radiodiagnóstico y Radioterapia de la C.A.E. 1. Número de instalaciones que se espera tener censadas a fin de 2007.
1. Erradiodiagnostikokoa.	6	1. Radiodiagnóstico.
2. Erradioterapia.	7	2. Radioterapia.
3. Medikuntza nuklearra.	1	3. Medicina nuclear.
2. Sistema bat jartzea, Sanitateko Ministeriora datuak transferitzeko.	1	2. Establecimiento de un sistema de transferencia de datos al Ministerio de Sanidad.
4. Honako instalazio mediko hauen kalitate-irizpideak zaintzea:		4. Vigilancia de criterios de calidad en instalaciones médicas de:
1. Erradiodiagnostikokoetan.	450	1. Radiodiagnóstico.
2. Erradioterapiakoetan.	6	2. Radioterapia.
3. Medikuntza nuklearrekoetan.	7	3. Medicina nuclear.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>5. Erradiodiagnostiko, erradioterapia eta medikuntza nuklearreko instalazioen kalitatea eta jardun-protokoloen kalitatea bermatzeko gutxienez exijitu litezkeenak definitzea.</p> <p>1. Barruko zirkularrak garatzea aipatutako irizpideekin ondoko arloetan:</p> <p>1. Erradiodiagnostikoa.</p> <p>2. Erradioterapia.</p> <p>3. Medikuntza nuklearra.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>5. Definición de mínimos exigibles en materia de garantía de calidad en instalaciones médicas de radiodiagnóstico, radioterapia y medicina nuclear, así como protocolos de actuación.</p> <p>1. Desarrollo de circulares internas con dichos criterios en las áreas de:</p> <p>1. Radiodiagnóstico.</p> <p>2. Radioterapia.</p> <p>3. Medicina nuclear.</p>
<p>13. NEURRIRA EGINDAKO PRODUKTU SANITARIOAK (NPSak) EGIN, SALDU ETA EGOKITZEKO LIZENTZIA-BAIMENAK.</p> <p>1. Hortz protesiko zentroetako NPSak egiteko lizentzia-baimenak.</p> <p>Baimenen kopurua.</p> <p>2. Ortopedia-zentroetako NPSak egiteko lizentzia-baimenak.</p> <p>Baimenen kopurua.</p> <p>3. Podologia-zentroetako NPSak egiteko lizentzia-baimenak.</p> <p>Baimenen kopurua.</p> <p>4. Beste zentro batzuetako NPSak egiteko lizentzia-baimenak.</p> <p>Baimenen kopurua.</p>	<p>30</p> <p>20</p> <p>20</p> <p>5</p>	<p>13. AUTORIZACIONES DE LICENCIAS PARA LA FABRICACIÓN, VENTA Y ADAPTACIÓN DE PRODUCTOS SANITARIOS A MEDIDA (PSM).</p> <p>1. Autorizaciones de licencia de fabricación de PSM de centros de Prótesis Dentales.</p> <p>Número de autorizaciones.</p> <p>2. Autorizaciones de licencia de fabricación de PSM de centros de Ortopedia.</p> <p>Número de autorizaciones.</p> <p>3. Autorizaciones de licencia de fabricación de PSM de centros de Podología.</p> <p>Número de autorizaciones.</p> <p>4. Autorizaciones de licencia de fabricación de PSM de otros centros.</p> <p>Número de autorizaciones.</p>
<p>14. IRAKASKUNTZAREN PLANGINTZA ETA KUDEAKETA.</p> <p>1. Espezialitateen irakaskuntzako programei laguntza ematea.</p> <p>1. Graduatu osteko prestakuntzako espezialisten kopurua.</p> <p>2. Laguntzen kopurua, Irakaskuntza-batzordeak antolatutako ikastaroetarako.</p> <p>3. Egoiliarren ebaluazio-batzordeen kopurua.</p> <p>4. Irabas bilerak.</p> <p>5. Tutoreak prestatzeko ikastaroak.</p> <p>6. Lan-taldeak.</p> <p>7. Auditorien kopurua.</p> <p>8. Plangintza-azterlanak.</p> <p>2. Erizaintzako espezialitateen garapena.</p>	<p>870</p> <p>25</p> <p>10</p> <p>2</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>4</p> <p>2</p>	<p>14. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DE LA DOCENCIA.</p> <p>1. Apoyo a los programas de docencia de especialidades.</p> <p>1. Número de especialistas en formación de post-grado.</p> <p>2. Número de ayudas a cursos de Comisiones de Docencia.</p> <p>3. Número de comités de evaluación de residentes.</p> <p>4. Reuniones de Irabas.</p> <p>5. Cursos de formación de tutores.</p> <p>6. Grupos de trabajo.</p> <p>7. Número de auditorías.</p> <p>8. Estudios de planificación.</p> <p>2. Desarrollo de las especialidades de enfermería.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Emagin-ikasleen kopurua.	30	1. Número de alumnos de matronas.
2. Osasun mentaleko ikasleen kopurua.	10	2. Número de alumnos salud mental.
3. Irakaskuntzako unitateen egiaztapena. Onetsitako unitate-kopurua.	6	3. Acreditación de unidades docentes. Número de unidades acreditadas.
15. GARAPEN PROFESIONALA.		15. DESARROLLO PROFESIONAL.
1. Titulazioen eta praktiken aitorpena. 1. Espezialisten titulazioetarako sarbidea izatea. 2. Aitorpen profesionala Europar Batasunean. 3. Praktika-programak Osakidetza/EOZko zentroetan (nazioarteko lankidetzak).	102 21 8	1. Reconocimiento de titulación y prácticas. 1. Acceso a titulaciones de especialistas. 2. Reconocimiento profesional en la Unión Europea. 3. Programas de prácticas en centros de Osakidetza/SVS (cooperación internacional).
16. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA PLANIFIKATU ETA KUDEATZEA.		16. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DE LA FORMACIÓN CONTINUADA.
1. Etengabeko prestakuntzako Euskal Kontseilua. 1. Kontseiluaren Osoko Bilkuraren bilera-kopurua. 2. Batzorde iraunkorraren bilera-kopurua. 3. Ebaluazio-Batzordearen bilera-kopurua. 4. Ebaluatzaileekin izandako bilera-kopurua. 5. Onetsitako jardueren kopurua. 6. Kanpoko ebaluazioen kopurua. 7. Kontseiluak enkargatutako azterlanak. 8. Kontseiluaren argitalpenak.	1 1 24 2 800 500 2 2	1. Consejo Vasco de Formación Continuada. 1. Número de reuniones del Pleno del Consejo. 2. Número de reuniones de la Comisión Permanente. 3. Número de reuniones del Comité de Evaluación. 4. Número de reuniones con los evaluadores. 5. Número de actividades acreditadas. 6. Número de evaluaciones externas. 7. Estudios encargados por el Consejo. 8. Publicaciones del Consejo.
17. BEKAK ETA LAGUNTZAK PRESTAKUNTZARAKO ETA IKERKETARAKO.		17. BECAS Y AYUDAS A FORMACIÓN E INVESTIGACIÓN.
1. Prestakuntzarako laguntzak. 1. Instituzioei (ikastaro, bilera eta funtzionamendurako) emandako laguntzen kopurua. 2. Ikasketak luzatzeko beken kopurua. 3. Interes sanitariotzat jotako aitorpenen kopurua. 2. Ikerketarako laguntzak. 1. Proiektuetarako laguntzen kopurua. 2. Ikerketetarako beken kopurua. 3. Laguntzen kopurua, ikerketa-unitateek antolatutako ikastaroetarako.	160 10 60 24 14 15	1. Ayudas a Formación. 1. Número de ayudas a instituciones (cursos, reuniones y funcionamiento). 2. Número de becas de ampliación de estudios. 3. Número de reconocimientos de interés sanitario. 2. Ayudas a Investigación. 1. Número de ayudas a proyectos. 2. Número de becas de investigación. 3. Número de ayudas para cursos de unidades de investigación.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
4. Atenditutako errekurtsoen kopurua.	12	4. Número de recursos atendidos.
18. IKERKETA SANITARIOA BULTZATZEA.		18. FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN SANITARIA.
1. Ikerketa-unitateekin egindako bileren kopurua.	5	1. Número de reuniones con las unidades de investigación.

PROGRAMA

4115 FARMAZIA ETA PRESTAZIO
ORTOPROTESIKOA

ARDURADUNA

09 OSASUNA

FARMAZIAKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA

4115 FARMACIA Y PRESTACIÓN ORTOPROTÉSICA

RESPONSABLE

09 SANIDAD

DIRECCIÓN DE FARMACIA

MEMORIA

Programa honen edukiak, funtsean, honako jarduketa-alor hauetan arreta jartzen du:

1. Medikamentuen erabileraren kalitatea hobetzea.
2. Preskribatzaileen, banatzaileen eta erabiltzaileen artean medikamentuen zentzuzko erabilera sustatzea.
3. Indarrean dagoen araudia aplikatzea eta bertan ezarrita dagoena betearaztea, EAEko farmazia-bulegoekin izenpetutako itunari aipamen berezia eginez.
4. EAEko Farmazia Antolamenduari buruzko Legea bete eta garatzeko egin behar diren lanak erraztea.
5. Kalitatezko prestazio ortoprotetikoa eta, gai horretan, hiritarren beharizantara egokitua ematea.

El contenido de este programa se centra fundamentalmente en las siguientes áreas de actuación:


1. Mejorar la calidad del uso de los medicamentos.
2. Fomentar entre los prescriptores, los dispensadores y los usuarios el uso racional de los medicamentos.
3. Aplicar y velar por el cumplimiento de la normativa en vigor, con especial referencia al concierto suscrito con las oficinas de farmacia de la C.A.E.
4. Facilitar las tareas que exige el cumplimiento y desarrollo de la Ley de Ordenación Farmacéutica de la C.A.E.
5. Proporcionar una prestación ortoprotésica de calidad y adecuada a las necesidades de los ciudadanos en esta materia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. MEDIKAMENTUEN ERABILERAREN KALITATEA HOBETZEA, HAIK ERABILTZERAKOAN ERANTZUKIZUN HANDIAGOA BULTZATUZ.</p> <p>1. Berrikuntza terapeutikoei dakarten kostu/onura erlazioaren aldaketa ebaluatzea.</p> <p>Ebaluatutako printzipio aktibo berrien kopurua.</p> <p>2. PRESKRIBATZAILLENGAN PROZEDURA- ETA MEDIKAMENTU- ERABILERA BULTZATZEA, ERABILERA HORI EZAGUTZA ZIENTIFIKOAK BEHAR DEN BEZALA BERMATUTA ETA KOSTU/ONURA ERLAZIOA ERE HOBEA DUELA MEDIKAMENTUEI BURUZKO ETENGABEKO PRESTAKUNTZAREN BIDEZ.</p> <p>1. Medikamentuen informazioa.</p>	<p>15</p>	<p>1. MEJORA DE LA CALIDAD DEL USO DE LOS MEDICAMENTOS, FOMENTANDO UNA MAYOR RESPONSABILIDAD EN SU UTILIZACIÓN.</p> <p>1. Evaluar la variación de la relación coste/beneficio que aportan las innovaciones terapéuticas.</p> <p>Número de nuevos principios activos evaluados.</p> <p>2. FOMENTAR EN LOS PRESCRIPTORES EL USO DE PROCEDIMIENTOS Y MEDICAMENTOS DEBIDAMENTE AVALADOS POR EL CONOCIMIENTO CIENTÍFICO Y CON MEJOR RELACIÓN COSTE/BENEFICIO, MEDIANTE LA FORMACIÓN CONTINUADA EN MATERIA DE MEDICAMENTOS.</p> <p>1. Información de medicamentos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. EIF (Eskualdeko Informazio Farmakoterapeutikoa) buletin kopurua.	10	1. Número de boletines INFAC (Información Farmacoterapéutica de la Comarca).
2. SINOPSIS buletin kopurua.	6	2. Número de boletines SINOPSIS.
2. Medikamentuen zentzuzko erabileraren hobekuntza bultzatzea eta bertan parte hartzea, Osakidetzako pertsonalak egindako kontsulta terapeutikoei erantzuna emanez.		2. Fomentar y colaborar en la mejora del uso racional de los medicamentos, respondiendo a las consultas terapéuticas realizadas por el personal de Osakidetza.
Bideratutako kontsulta terapeutikoen kopurua.	340	Número de consultas terapéuticas resueltas.
3. Osasun-hezkuntzako ekintzak garatzea, medikamentuak arrazionalki erabiltzeko inplikaturako sektoreen artean.		3. Desarrollar acciones de educación sanitaria para el uso racional de medicamentos entre los sectores implicados.
Eginiko informazio-kanpainen kopurua.	3	Número de campañas informativas desarrolladas.
4. Laborategiek hornituriko dokumentazioaren kritika-liburuxkak.		4. Folletos de crítica a la documentación suministrada por los laboratorios.
Kritika-liburuxken kopurua.	15	Número de folletos de crítica.
5. Alerta farmazeutikoen tramitatzea.		5. Tramitación de alertas farmacéuticas.
Tramitatutako alerten kopurua.	280	Número de alertas tramitadas.
6. Medikamentuei buruzko segurtasun-oharren tramitazioa.		6. Tramitación de notas de seguridad sobre medicamentos.
Tramitatutako segurtasun-oharren kopurua.	15	Número de notas de seguridad tramitadas.
3. EKAINAREN 17KO EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA ERKIDEGOKO ORDENAZIO FARMAZEUTIKORAKO 11/1994 LEGEAREN ALDAKUNTZA BULTZATZEA.		3. IMPULSAR LA MODIFICACIÓN DE LA LEY 11/1994, DE 17 DE JUNIO, DE ORDENACIÓN FARMACÉUTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.
4. EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA ERKIDEGOKO ORDENAZIO FARMAZEUTIKORAKO EKAINAREN 17KO 11/1994 LEGEA, LEGE HORI GARATZEN DUTEN XEDAPENAK ETA HARI BURUZ INDARREAN DAGOEN BESTELAKO ARAUDIA APLIKATZEA ETA BERAJETAN EZARRITA DAGOENA BETEARAZTEA.		4. APLICAR Y VELAR POR EL CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN LA LEY 11/1994, DE 17 DE JUNIO, DE ORDENACIÓN FARMACÉUTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO, DISPOSICIONES QUE LA DESARROLLAN Y OTRA NORMATIVA EN VIGOR AL RESPECTO.
1. Atentzio farmazeutikoko establezimendu eta zerbitzuen baimen, kontrol eta jarraipena.		1. Autorizaciones, control y seguimiento de establecimientos y servicios de atención farmacéutica.
1. Farmazia-bulegoetako espediente administratiboak: berriak sortzea, lekualdaketak, obrak, transmisioak, itxierak.	250	1. Expedientes administrativos de oficinas de farmacia: nueva creación, traslados, obras, transmisiones, cierres.
2. Farmazia-bulegoen eskualdaketetan parte hartzen dutenen merezimendu-balorazioa.	110	2. Valoración de méritos de participantes en transmisiones de oficinas de farmacia.
3. Ospitale-zerbitzu farmazeutikoak ebaluatzea.	25	3. Evaluación de servicios farmacéuticos hospitalarios.
4. Derrigorrezko txosten teknikoak egitea.	60	4. Realización de informes técnicos preceptivos.
2. Atentzio farmazeutikoko establezimendu eta zerbitzuen antolamendu teknikoa eta profesionala.		2. Ordenación técnica y profesional de los establecimientos y servicios de atención farmacéutica.
1. Farmazia-bulegoetako giza baliabideen kudeaketa eta kontrola.	660	1. Gestión y control de los medios humanos en las oficinas de farmacia.
2. 810 farmazia-bulegoetako bakoitzaren "ekintza profesional" delakoaren kopurua zehaztea.	818	2. Determinación del número de "actos profesionales" de cada una de las 810 oficinas de farmacia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
3. Atentzio farmazeutikoko gainerako establezimendu eta zerbitzuetako giza baliabideak kudeatu eta kontrolatzea.	60	3. Gestión y control de los medios humanos en el resto de establecimientos y servicios de atención farmacéutica.
4. Farmazia-bulegoetako atentzio farmazeutikoko ordutegiak egin eta kontrolatzea.	818	4. Elaboración y control de los horarios de atención farmacéutica de las oficinas de farmacia.
3. Estatuak gai farmazeutikoari buruz duen arauditik eratorritako ekintzak.		3. Acciones derivadas de la normativa del estado en materia farmacéutica.
1. Sorgogarrien alertak tramitatzea.	53	1. Tramitación de alertas de estupefacientes.
2. Sorgogarrien trafiko legalarekin erlazionatutako jardueren kontrola.	60	2. Control de actividades en relación con el tráfico legal de estupefacientes.
3. Medikamentu eta gainerako produktu farmazeutikoei buruzko profesional farmazeutikoen jarduerak kontrolatzea.	90	3. Control de actividades de los profesionales farmacéuticos en relación con el medicamento y resto de productos farmacéuticos.
5. PRESTAZIO FARMAZEUTIKOAK EMATEKO LANKIDETZA-HITZARMENA GARATZEA.		5. DESARROLLO DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA LA DISPENSACIÓN DE PRESTACIONES FARMACÉUTICAS.
1. Lankidetzaren jarraitu eta kontrolatzea.	1	1. Seguimiento y control del Convenio.
2. E eranskinak (Dietoterapikoak) berrikustea. Berrikuspenen kopurua.	12	2. Revisión de los anexos E (Dietoterápicos). Número de revisiones.
6. MATERIAL ORTOPROTESIKOAREN KATALOGO OROKORREKO PRESTAZIOEN APLIKAZIOA.		6. APLICACIÓN DE LAS PRESTACIONES DEL CATÁLOGO GENERAL DE MATERIAL ORTOPROTÉSICO.
1. Prestazio ortoprotesikoaren katalogoa berrikustea.	1	1. Revisión catálogo prestación ortoprotésica.
2. Prestazio ortoprotesikoengatiko espedienteen ebazpena. Ortoprotesi-espedienteen kopurua.	24.582	2. Resolución de expedientes por prestación ortoprotésica. Número de expedientes de ortoprotésis.
7. PRESTAZIO ORTOPROTESIKOAK EMATEKO LANKIDETZA-HITZARMENA GARATZEA.		7. DESARROLLO DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN PARA LA DISPENSACIÓN DE PRESTACIONES ORTOPROTÉSICAS.
1. Lankidetzaren espedienteen ebazpena.		1. Resolución expedientes convenio de colaboración.
1. I. kategoriako hitzarmenen kopurua.	3	1. Número de convenios de categoría I.
2. II. kategoriako hitzarmenen kopurua.	3	2. Número de convenios de categoría II.
3. III. kategoriako hitzarmenen kopurua.	12	3. Número de convenios de categoría III.
2. Dauden hitzarmenen bost urteko ebazpena.		2. Resolución quinquenal de Convenios Existentes.
1. I. kategoriako hitzarmenen kopurua.	5	1. Número de convenios de categoría I.
2. II. kategoriako hitzarmenen kopurua.	3	2. Número de convenios de categoría II.
3. III. kategoriako hitzarmenen kopurua.	10	3. Número de convenios de categoría III.
8. PRODUKTU SANITARIOEN MERKATURATZEA, BANAKETA ETA SALMENTAREN ERREGISTROA BETETZEA.		8. CUMPLIMENTACIÓN DEL REGISTRO DE COMERCIALIZACIÓN Y DISTRIBUCIÓN Y VENTA DE PRODUCTOS SANITARIOS.
1. Berrikusitako espedienteen jakinarazpenak.		1. Comunicaciones de expedientes revisados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
Berrikusitako espedienteen jakinarazpen-kopurua.	16	Número de comunicaciones de expedientes revisados.
9. PRESTAZIO FARMAZEUTIKOA BETETZEN DELA BERMATZEA.		9. GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DE LA PRESTACIÓN FARMACÉUTICA.
1. Osasun Sistema Nazionalako errezeta medikoaren bidez egindako medikamentuen kontsumoaren eta produktu sanitario eta dietoterapikoen maila kuantitatibo eta kualitatiboetara segimendu indibidualizatua eta globala egitea.		1. Realizar el seguimiento individualizado y global de los niveles cuantitativos y cualitativos del consumo de medicamentos, productos sanitarios y dietoterápicos originado a través de receta médica del SNS.
Hileroko txostenak.	12	Informes mensuales.
2. Neurriak proposatzea Osakidetzako prestazio farmazeutikoa arrazionalizatzeko eta lortutako emaitzak ebaluatzeko.		2. Proponer medidas para racionalizar la prestación farmacéutica de Osakidetza y evaluar los resultados obtenidos.
Proposatutako neurrien kopurua.	4	Número de medidas propuestas.
3. Prestazio horien sektore banatzaile eta emalearekin lan egitea, prestazioon kalitatea hobetzeko eta sektore horiek hezkuntza sanitarioko jardueretan parte hartzea bultzatzeko.		3. Colaborar con el sector distribuidor y dispensador de estas prestaciones para mejorar la calidad de las mismas y fomentar su participación en actividades de educación sanitaria.
Proposatutako akordioen kopurua.	2	Número de acuerdos propuestos.
4. Farmaziako informazio-sistemaren garapena.		4. Desarrollo del sistema de información de farmacia.
Argitaratutako txostenak.	9	Informes editados.



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					4111 Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza		4111 Administración General: Estructura y Apoyo	
09 Sanidad								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		23.210.962	
09	4111				ADMINISTRAZIO OROKORRA: EGITURA ETA LAGUNTZA ADMINISTRACIÓN GENERAL: ESTRUCTURA Y APOYO		23.210.962	
09	4111	01			Zerbitzu eta Araubide Ekonomikoko Zuzendaritza Dirección de Servicios y Régimen Económico		7.024.644	
09	4111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.585.023	
09	4111	01	10		Goi-karguak Altos cargos		310.867	
09	4111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		310.867	
09	4111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		310.867	
09	4111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	310.867		
09	4111	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		365.085	
09	4111	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		365.085	
09	4111	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		365.085	
09	4111	01	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	365.085		
09	4111	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		971.919	
09	4111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		971.919	
09	4111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		971.919	
09	4111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	971.919		
09	4111	01	13		Lan-legepekoak Laborales		37.377	
09	4111	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		37.377	
09	4111	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		37.377	
09	4111	01	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	37.377		
09	4111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		899.775	
09	4111	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		341.370	
09	4111	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		341.370	
09	4111	01	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	341.370		
09	4111	01	161		Indemnitazioa, Gizarte-prestazioak Indemnizaciones, Prestaciones Sociales		492.205	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	01	16111		Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>		492.205
09	4111	01	16111	000	Pentsioetako sistema osagarrietarako ekarpenak <i>Aportaciones a sistemas complementarios pensiones</i>	492.205	
09	4111	01	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		66.200
09	4111	01	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		61.200
09	4111	01	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	61.200	
09	4111	01	16211		Gizarte ekintza <i>Acción social</i>		5.000
09	4111	01	16211	000	Gizarte ekintza <i>Acción social</i>	5.000	
09	4111	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.548.135
09	4111	01	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		824.745
09	4111	01	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		8.330
09	4111	01	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		8.330
09	4111	01	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	8.330	
09	4111	01	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		29.415
09	4111	01	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		29.415
09	4111	01	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	29.415	
09	4111	01	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		480.000
09	4111	01	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		480.000
09	4111	01	21500	001	Material mikroinformatikoa alokatzea. EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Bestelako zerbitzuak . <i>Alquiler material microinformático. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	480.000	
09	4111	01	218		Kanonak <i>Cánones</i>		307.000
09	4111	01	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		307.000
09	4111	01	21800	001	Soft alokatzea <i>Alquiler soft</i>	100.000	
09	4111	01	21800	002	Lizentziak eta kanonak EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak <i>Licencias y cánones. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.</i>	197.000	
09	4111	01	21800	003	RAI-RUG III sistemaren ezarpena <i>Implantación RAI-RUG III</i>	10.000	
09	4111	01	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		39.631
09	4111	01	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.799
09	4111	01	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.799
09	4111	01	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	1.799	
09	4111	01	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.526

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	01	22400		Altzariak Mobiliario		6.526
09	4111	01	22400	000	Altzariak Mobiliario	6.526	
09	4111	01	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		30.000
09	4111	01	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		30.000
09	4111	01	22500	001	Hard mantentzea. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Bestelako zerbitzuak Mantenimiento hard. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Otros servicios.	30.000	
09	4111	01	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.306
09	4111	01	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.306
09	4111	01	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.306	
09	4111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.680.375
09	4111	01	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		700.000
09	4111	01	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		700.000
09	4111	01	23201	001	Osakidetza Euskalduntzeko Euskaldunizar Osakidetza	700.000	
09	4111	01	233		Garraioa Transportes		39.222
09	4111	01	23300		Garraioa Transportes		39.222
09	4111	01	23300	000	Garraioa Transportes	39.222	
09	4111	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		323.268
09	4111	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		320.000
09	4111	01	23601	001	Administrazio orokorra. Iragarki ofizialak Administración General. Anuncios oficiales	10.000	
09	4111	01	23601	002	Administrazio orokorra. Komunikazio instituzionala Administración General. Comunicación institucional	40.000	
09	4111	01	23601	003	Osasun Publikoa. Komunikazio instituzionala Salud Pública. Comunicación institucional	10.000	
09	4111	01	23601	004	Osasun finantzazio eta kontratazioa. Komunikazio instituzionala Financiación y Contratación Sanitaria. Comunicación institucional	10.000	
09	4111	01	23601	005	Osasun Plangintza eta Antolamendua. Komunikazio instituzionala Planificación y Ordenación Sanitaria. Comunicación institucional	10.000	
09	4111	01	23601	006	Osasun-hezkuntza. Bizi-ohitura osasuntsuen sustapena Educación para la salud. Promoción hábitos de vida saludables	170.000	
09	4111	01	23601	007	Arrisku-faktoreen prebentzioa (tabakoa, alkohola) Prevención factores de riesgo (tabaco, alcohol)	50.000	
09	4111	01	23601	008	Farmazia Farmacia	10.000	
09	4111	01	23601	009	Ikerlan eta garapen sanitarioa Estudios y desarrollo sanitario	10.000	
09	4111	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		3.268
09	4111	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	3.268	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	01	237		Hornidurak Suministros		1.632
09	4111	01	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería		848
09	4111	01	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería	848	
09	4111	01	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados		131
09	4111	01	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados	131	
09	4111	01	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		653
09	4111	01	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	653	
09	4111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.616.253
09	4111	01	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		16.342
09	4111	01	23801	001	Bulegoko materiala Material oficina	13.074	
09	4111	01	23801	002	Material informatikoa Material informático	3.268	
09	4111	01	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		133.057
09	4111	01	23802	001	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. Prensa, revistas, libros y otras publicaciones. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.	133.057	
09	4111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		68.977
09	4111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	68.977	
09	4111	01	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		3.268
09	4111	01	23851	001	Komunikazio telefonikoak Comunicaciones telefónicas	3.268	
09	4111	01	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		8.907
09	4111	01	23855	000	Posta-komunikazioak Comunicaciones postales	8.907	
09	4111	01	23856		Mezularitza Mensajería		45.000
09	4111	01	23856	001	Mezularitza. Konpromiso kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Mensajería. Crédito de compromiso: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M.	45.000	
09	4111	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		865.700
09	4111	01	23861	001	EJIEren egintza eta laguntza teknikoa. EJIE, S.A. Programaren Kontr. - Laguntza tekniko profesionala . Actuaciones y asistencia técnica EJIE. Contrato Programa-EJIE, S.A. - Asistencia técnica profesional.	680.000	
09	4111	01	23861	002	Aplikazioak jartzea. EJIE, S.A. Programaren Kontr. -Ustiaketa zerbitzua. Instalación aplicaciones. Contrato Programa-EJIE, S.A. -Servicio de explotación .	15.700	
09	4111	01	23861	003	Aplikazioak aldatzea-modernizatzea Modificación-modernización aplicaciones	170.000	
09	4111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		430.970

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	01	23881	001	Finantziario eta kontratazio sanitario. Protokoloak, programa-kontratuak, finantziario dokumentuak <i>Financiación y contratación sanitaria. Protocolos, contratos-programa, documentos financiación</i>	12.000	
09	4111	01	23881	002	Administrazio Orokorra. Argitalpenak <i>Administración General. Publicaciones</i>	50.000	
09	4111	01	23881	003	Osasun Publikoa. Argitalpenak <i>Salud Pública. Publicaciones</i>	70.000	
09	4111	01	23881	004	Osasun Plangintza eta Antolamendua. Argitalpenak <i>Planificación y Ordenación Sanitaria. Publicaciones</i>	44.120	
09	4111	01	23881	005	Osteba <i>Osteba</i>	23.000	
09	4111	01	23881	006	Osasun-promozio eta -hezkuntza <i>Promoción y educación para la salud</i>	71.000	
09	4111	01	23881	007	Farmazia. Argitalpenak <i>Farmacia. Publicaciones</i>	117.500	
09	4111	01	23881	008	Manipulazioa, sailkapena eta bidalketa zentralizatua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Manipulación, clasificación y envío centralizado. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	28.350	
09	4111	01	23881	009	Komunikazio soziosanitarioaren urteroko plana <i>Plan anual de comunicación sociosanitario</i>	15.000	
09	4111	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		28.595
09	4111	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	28.595	
09	4111	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		15.437
09	4111	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.437	
09	4111	01	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.384
09	4111	01	281		Zergak <i>Tributos</i>		1.318
09	4111	01	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.318
09	4111	01	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	1.318	
09	4111	01	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		2.066
09	4111	01	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		1.566
09	4111	01	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	1.566	
09	4111	01	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		500
09	4111	01	28202	000	Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreraren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>	500	
09	4111	01	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		777.486
09	4111	01	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		77.486
09	4111	01	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		21.883
09	4111	01	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		21.883
09	4111	01	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	21.883	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	01	624		Altzariak Mobiliario		25.103
09	4111	01	62401		Altzariak Mobiliario		25.103
09	4111	01	62401	000	Altzariak Mobiliario	25.103	
09	4111	01	625		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		30.500
09	4111	01	62501		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		30.500
09	4111	01	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	30.500	
09	4111	01	63		Inbertsio inmaterialak Inversiones inmatrimoniales		700.000
09	4111	01	632		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		700.000
09	4111	01	63201		Aplikazio informatikoak Aplicaciones informáticas		700.000
09	4111	01	63201	001	Informazio sozio-sanitarioaren sistema, Azken nahiak, Departamentuko GIS, Sistema Integratua II. Fasea, Aseguramendu Sistema Integratua, Farmazia Antolamendua (2. Fasea), Programa Kontratua, Txertoak, Farmazia Prestazioak, Laborategia, Urak, Erabiltzaileentzako arreta. Konpromiso kreditua: 2008: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. Sistema de información socio-sanitario. Últimas voluntades, GIS Departamental, Sistema Integrado de Ordenación Fase II, Sistema Integrado de Aseguramiento, Ordenación Farmacéutica (2 Fase), Contrato Programa, Vacunaciones, Prestaciones Farmacéuticas, Laboratorio, Aguas, Atención a usuarios. Crédito de compromiso: 2008: 0,20 M; Total: 0,20 M.	700.000	
09	4111	01	8		Finantza-aktiboaren gehikuntza Aumento de activos financieros		114.000
09	4111	01	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		114.000
09	4111	01	824		Langileentzako kredituak Créditos al personal		114.000
09	4111	01	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera A l/plazo al personal		114.000
09	4111	01	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera A l/plazo al personal	114.000	
09	4111	11			Araubide Juridikoko Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico		672.517
09	4111	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		672.517
09	4111	11	10		Goi-karguak Altos cargos		68.571
09	4111	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		68.571
09	4111	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		68.571
09	4111	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	68.571	
09	4111	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		480.052
09	4111	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		480.052
09	4111	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		480.052
09	4111	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	480.052	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		123.894
09	4111	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		113.694
09	4111	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		113.694
09	4111	11	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	113.694	
09	4111	11	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		10.200
09	4111	11	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		10.200
09	4111	11	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	10.200	
09	4111	12			Ikerlan eta Garapen Sanitarioko Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Desarrollo Sanitario</i>		529.771
09	4111	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		203.771
09	4111	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		63.288
09	4111	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
09	4111	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		63.288
09	4111	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	63.288	
09	4111	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		98.056
09	4111	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		98.056
09	4111	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		98.056
09	4111	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	98.056	
09	4111	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		42.427
09	4111	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		34.427
09	4111	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		34.427
09	4111	12	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	34.427	
09	4111	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.000
09	4111	12	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		8.000
09	4111	12	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	8.000	
09	4111	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		326.000
09	4111	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		326.000
09	4111	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		326.000
09	4111	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		86.000
09	4111	12	23882	001	Sare formal eta informalentzako prestakuntza-programak <i>Programas de formación a las redes formal e informal</i>	50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	12	23882	002	Kalitate-prestakuntzari buruzko ikastaroak <i>Cursos formación calidad</i>	36.000	
09	4111	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		240.000
09	4111	12	23899	001	Kalitatearen garapena bultzatzeko idazkaritza teknikoa <i>Secretaría técnica de apoyo al desarrollo de calidad</i>	80.000	
09	4111	12	23899	002	Euskal Sistema sanitarioari buruz herritarren aldetiko hautemate eta balorazioaren azterketa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Análisis de la percepción y valoración de la ciudadanía sobre el sistema sanitario vasco. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	18.000	
09	4111	12	23899	003	Zerbitzu sanitarioen prestazioari buruzko estudioak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Estudios en relación con la prestación de servicios sanitarios. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	42.000	
09	4111	12	23899	004	Urteroko satisfazio-inkesta <i>Encuesta anual satisfacción</i>	60.000	
09	4111	12	23899	005	Informazio estadistikaren sistema <i>Sistema de información estadística</i>	40.000	
09	4111	13			Laguntza Kabinetearen Zuzendaritza <i>Dirección del Gabinete de Apoyo</i>		490.090
09	4111	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		490.090
09	4111	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		69.158
09	4111	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.158
09	4111	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		69.158
09	4111	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	69.158	
09	4111	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		336.490
09	4111	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		336.490
09	4111	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		336.490
09	4111	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	336.490	
09	4111	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		84.442
09	4111	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		84.442
09	4111	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		84.442
09	4111	13	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	84.442	
09	4111	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Álava</i>		1.832.120
09	4111	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.298.320
09	4111	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.984
09	4111	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.984
09	4111	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.984
09	4111	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.984	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		913.437
09	4111	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		913.437
09	4111	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		913.437
09	4111	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	913.437	
09	4111	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		43.470
09	4111	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.470
09	4111	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		43.470
09	4111	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	43.470	
09	4111	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		273.429
09	4111	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		260.829
09	4111	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		260.829
09	4111	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	260.829	
09	4111	31	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		12.600
09	4111	31	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		12.600
09	4111	31	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	12.600	
09	4111	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		428.000
09	4111	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		315
09	4111	31	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		117
09	4111	31	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		117
09	4111	31	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	117	
09	4111	31	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		198
09	4111	31	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		198
09	4111	31	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	198	
09	4111	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		85.277
09	4111	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		66.298
09	4111	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		66.298
09	4111	31	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	66.298	
09	4111	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.274
09	4111	31	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.274

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	31	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.274	
09	4111	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.194
09	4111	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.194
09	4111	31	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.194	
09	4111	31	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		659
09	4111	31	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		659
09	4111	31	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	659	
09	4111	31	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.852
09	4111	31	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		9.852
09	4111	31	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	9.852	
09	4111	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		341.749
09	4111	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		6.568
09	4111	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		6.568
09	4111	31	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	6.568	
09	4111	31	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		460
09	4111	31	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		460
09	4111	31	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	460	
09	4111	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		6.566
09	4111	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.283
09	4111	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.283	
09	4111	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.283
09	4111	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.283	
09	4111	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		86.659
09	4111	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		68.666
09	4111	31	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	68.666	
09	4111	31	23711		Ura <i>Agua</i>		3.283
09	4111	31	23711	000	Ura <i>Agua</i>	3.283	
09	4111	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		8.208
09	4111	31	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	8.208	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	31	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		659
09	4111	31	23731	000	Erregaiak <i>Combustibles</i>	659	
09	4111	31	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.247
09	4111	31	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.247	
09	4111	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.596
09	4111	31	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.596	
09	4111	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		241.496
09	4111	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		5.138
09	4111	31	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	5.138	
09	4111	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.512
09	4111	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.512	
09	4111	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		104.800
09	4111	31	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	104.800	
09	4111	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		65.560
09	4111	31	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	65.560	
09	4111	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		20.415
09	4111	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	20.415	
09	4111	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		19.706
09	4111	31	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	19.706	
09	4111	31	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		13.138
09	4111	31	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	13.138	
09	4111	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.596
09	4111	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.596	
09	4111	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.631
09	4111	31	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	2.631	
09	4111	31	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		659
09	4111	31	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		659
09	4111	31	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		659
09	4111	31	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	659	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		62.800
09	4111	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		62.800
09	4111	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		30.800
09	4111	31	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		30.800
09	4111	31	62201	001	Osasun Publikoko zuzendariordetzaren erdisotoaren inguruko hezetetasunak kentzea. <i>Eliminación de humedades en zona semisótano de la subdirección de Salud Pública.</i>	30.800	
09	4111	31	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.000
09	4111	31	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.000
09	4111	31	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	18.000	
09	4111	31	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		14.000
09	4111	31	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		14.000
09	4111	31	62601	001	Ibilgailuaren ordezkia <i>Sustitución vehículo</i>	14.000	
09	4111	31	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		43.000
09	4111	31	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		43.000
09	4111	31	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		43.000
09	4111	31	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		43.000
09	4111	31	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	43.000	
09	4111	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		3.062.776
09	4111	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.855.889
09	4111	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		68.822
09	4111	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		68.822
09	4111	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		68.822
09	4111	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	68.822	
09	4111	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.312.884
09	4111	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.312.884
09	4111	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.312.884
09	4111	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.312.884	
09	4111	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		83.778
09	4111	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		83.778

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		83.778
09	4111	32	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	83.778	
09	4111	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		390.405
09	4111	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		370.405
09	4111	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		370.405
09	4111	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	370.405	
09	4111	32	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		20.000
09	4111	32	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		20.000
09	4111	32	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	20.000	
09	4111	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		918.887
09	4111	32	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		7.120
09	4111	32	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		820
09	4111	32	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		820
09	4111	32	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	820	
09	4111	32	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.300
09	4111	32	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.300
09	4111	32	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	6.300	
09	4111	32	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		136.117
09	4111	32	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		78.017
09	4111	32	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		78.017
09	4111	32	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	78.017	
09	4111	32	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		18.800
09	4111	32	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		10.000
09	4111	32	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	10.000	
09	4111	32	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		3.800
09	4111	32	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	3.800	
09	4111	32	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		5.000
09	4111	32	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	5.000	
09	4111	32	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		29.800

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	32	22400		Altzariak Mobiliario		29.800
09	4111	32	22400	000	Altzariak Mobiliario	29.800	
09	4111	32	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		500
09	4111	32	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		500
09	4111	32	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	500	
09	4111	32	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		9.000
09	4111	32	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		9.000
09	4111	32	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	9.000	
09	4111	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		774.780
09	4111	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		18.000
09	4111	32	23201		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		18.000
09	4111	32	23201	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	18.000	
09	4111	32	233		Garraioa Transportes		2.600
09	4111	32	23300		Garraioa Transportes		2.600
09	4111	32	23300	000	Garraioa Transportes	2.600	
09	4111	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		12.500
09	4111	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		5.000
09	4111	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	5.000	
09	4111	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		7.500
09	4111	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	7.500	
09	4111	32	237		Hornidurak Suministros		110.470
09	4111	32	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		57.820
09	4111	32	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	57.820	
09	4111	32	23711		Ura Agua		8.650
09	4111	32	23711	000	Ura Agua	8.650	
09	4111	32	23721		Gasa Gas		15.000
09	4111	32	23721	000	Gasa Gas	15.000	
09	4111	32	23731		Erregaia Combustibles		9.600
09	4111	32	23731	000	Erregaia Combustibles	9.600	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
09	4111	32	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		5.500
09	4111	32	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	5.500	
09	4111	32	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		3.900
09	4111	32	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	3.900	
09	4111	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		10.000
09	4111	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	10.000	
09	4111	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		631.210
09	4111	32	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		25.000
09	4111	32	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	25.000	
09	4111	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		49.100
09	4111	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	49.100	
09	4111	32	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		306.000
09	4111	32	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	306.000	
09	4111	32	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		45.000
09	4111	32	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	45.000	
09	4111	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		82.600
09	4111	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	82.600	
09	4111	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		53.000
09	4111	32	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	53.000	
09	4111	32	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		33.660
09	4111	32	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	33.660	
09	4111	32	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		19.000
09	4111	32	23856	001	Mezularitza. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Mensajería. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	19.000	
09	4111	32	23859		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		850
09	4111	32	23859	000	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	850	
09	4111	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.700
09	4111	32	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.700	
09	4111	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.300
09	4111	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	6.300	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		870
09	4111	32	281		Zergak <i>Tributos</i>		870
09	4111	32	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		870
09	4111	32	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	870	
09	4111	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		226.000
09	4111	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		226.000
09	4111	32	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		160.000
09	4111	32	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		160.000
09	4111	32	62201	001	Eibarko Osasun Publikoko Eskualde Zentroko fatxadak birgaitzea. <i>Rehabilitación fachadas Centro Comarcal Salud Pública de Eibar.</i>	160.000	
09	4111	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		15.000
09	4111	32	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		15.000
09	4111	32	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	15.000	
09	4111	32	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.000
09	4111	32	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		23.000
09	4111	32	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	23.000	
09	4111	32	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		28.000
09	4111	32	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		28.000
09	4111	32	62601	001	Osasun publikoko zuzendari ordetzarako bi ibilgailu <i>Dos vehículos para la subdirección de Salud Pública.</i>	28.000	
09	4111	32	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		62.000
09	4111	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		62.000
09	4111	32	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		62.000
09	4111	32	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		62.000
09	4111	32	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	62.000	
09	4111	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		9.599.044
09	4111	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.829.240
09	4111	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.984
09	4111	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.984
09	4111	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.984
09	4111	33	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.984	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.345.098
09	4111	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.345.098
09	4111	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.345.098
09	4111	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.345.098	
09	4111	33	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		26.208
09	4111	33	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		26.208
09	4111	33	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		26.208
09	4111	33	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	26.208	
09	4111	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		389.950
09	4111	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		369.950
09	4111	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		369.950
09	4111	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	369.950	
09	4111	33	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		20.000
09	4111	33	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		20.000
09	4111	33	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	20.000	
09	4111	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		793.727
09	4111	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		9.898
09	4111	33	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.898
09	4111	33	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		9.898
09	4111	33	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	9.898	
09	4111	33	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		109.047
09	4111	33	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.868
09	4111	33	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		80.868
09	4111	33	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	80.868	
09	4111	33	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		3.121
09	4111	33	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.121
09	4111	33	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.121	
09	4111	33	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.938
09	4111	33	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		18.938

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	33	22400	000	Altzariak Mobiliario	18.938	
09	4111	33	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		6.120
09	4111	33	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		6.120
09	4111	33	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	6.120	
09	4111	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		671.776
09	4111	33	233		Garraioa Transportes		11.444
09	4111	33	23300		Garraioa Transportes		11.444
09	4111	33	23300	000	Garraioa Transportes	11.444	
09	4111	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		12.000
09	4111	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		12.000
09	4111	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	12.000	
09	4111	33	237		Hornidurak Suministros		132.848
09	4111	33	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		92.934
09	4111	33	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	92.934	
09	4111	33	23711		Ura Agua		6.630
09	4111	33	23711	000	Ura Agua	6.630	
09	4111	33	23721		Gasa Gas		10.000
09	4111	33	23721	000	Gasa Gas	10.000	
09	4111	33	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería		3.121
09	4111	33	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería	3.121	
09	4111	33	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		20.163
09	4111	33	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	20.163	
09	4111	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		515.484
09	4111	33	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		19.768
09	4111	33	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	19.768	
09	4111	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		13.796
09	4111	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	13.796	
09	4111	33	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		203.000
09	4111	33	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	203.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	33	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		112.000
09	4111	33	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	112.000	
09	4111	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		78.636
09	4111	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	78.636	
09	4111	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		52.020
09	4111	33	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	52.020	
09	4111	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		2.971
09	4111	33	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	2.971	
09	4111	33	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		9.364
09	4111	33	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	9.364	
09	4111	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		23.929
09	4111	33	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	23.929	
09	4111	33	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		3.006
09	4111	33	281		Zergak <i>Tributos</i>		3.006
09	4111	33	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		2.833
09	4111	33	28103	000	Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>	2.833	
09	4111	33	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		173
09	4111	33	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	173	
09	4111	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.914.077
09	4111	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.914.077
09	4111	33	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		4.384.270
09	4111	33	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		85.000
09	4111	33	62201	001	Lea-Artibaiko Osasun Publikoko Eskualdea dagoen lokala birgatzeta eta berriztatzea. <i>Rehabilitación y reforma del local donde está ubicado la Comarca de Salud Pública Lea-Artibai.</i>	85.000	
09	4111	33	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		4.299.270
09	4111	33	62281	001	Osasun Sailak Bizkaian duen egoitzarako eraikin berria egitea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Construcción del nuevo edificio para sede del Departamento de Sanidad en Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.299.270	
09	4111	33	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.515.807
09	4111	33	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.515.807

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	33	62401	000	Altzariak Mobiliario	15.807	
09	4111	33	62401	001	Osasun Sailak Bizkaian duen egoitzarako altzariak. Mobiliario para sede del Departamento de Sanidad en Bizkaia.	2.500.000	
09	4111	33	626		Garraio-elementuak Elementos de transporte		14.000
09	4111	33	62601		Garraio-elementuak Elementos de transporte		14.000
09	4111	33	62601	001	Barrualdeko Osasun Publikoko Eskualderako (Galdakao) ibilgailua Vehículo para la Comarca de Salud Pública Interior (Galdakao)	14.000	
09	4111	33	8		Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros		62.000
09	4111	33	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak Inversiones financieras en otras entidades		62.000
09	4111	33	824		Langileentzako kredituak Créditos al personal		62.000
09	4111	33	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera A l/plazo al personal		62.000
09	4111	33	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera A l/plazo al personal	62.000	
					GUZTIRA TOTAL	23.210.962	23.210.962

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					4112 Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa		4112 Financiación y Contratación Sanitaria	
09 Sanidad								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		2.115.933.695	
09	4112				OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIOA FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA		2.115.933.695	
09	4112	23			Osasun Finantziario eta Kontratazioko Zuzendaritza Dirección de Financiación y Contratación Sanitaria		121.217.848	
09	4112	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.258.065	
09	4112	23	10		Goi-karguak Altos cargos		63.288	
09	4112	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
09	4112	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		63.288	
09	4112	23	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	63.288		
09	4112	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		958.083	
09	4112	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		958.083	
09	4112	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		958.083	
09	4112	23	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	958.083		
09	4112	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		236.694	
09	4112	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		216.294	
09	4112	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		216.294	
09	4112	23	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	216.294		
09	4112	23	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		20.400	
09	4112	23	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		20.400	
09	4112	23	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	20.400		
09	4112	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		99.310.970	
09	4112	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		225.810	
09	4112	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		225.810	
09	4112	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		27.276	
09	4112	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	27.276		
09	4112	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		20.294	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	23	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastarial <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	20.294	
09	4112	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		178.240
09	4112	23	23899	001	Finantziazio estudioak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Estudios financiación. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	37.000	
09	4112	23	23899	002	Hitzartutako satisfazio-inkesta <i>Encuesta satisfacción concertación.</i>	12.240	
09	4112	23	23899	003	OTI eta EOTren satisfazioari buruzko estudioa <i>Estudio de satisfacción de la TIS y TSE</i>	20.000	
09	4112	23	23899	004	Fakturazioaren eskuzko komunikazioa <i>Comunicación manual de facturación</i>	9.000	
09	4112	23	23899	005	EOT prestatu eta hedatzeko estrategiari buruzko estudioa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Estudio sobre estrategia de elaboración y difusión TSE. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	100.000	
09	4112	23	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		99.085.160
09	4112	23	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		93.144.974
09	4112	23	24199		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		93.144.974
09	4112	23	24199	001	Zuzendaritza Nagusia. <i>Dirección General.</i>	67.499.680	
09	4112	23	24199	002	Emergentziako Lurralde Unitateak. <i>Unidades Territoriales de Emergencias</i>	12.091.169	
09	4112	23	24199	003	Transfusio eta Giza-ehunen Euskal Zentroa. <i>Centro Vasco de Transfusión y Tejidos Humanos.</i>	13.554.125	
09	4112	23	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		5.940.186
09	4112	23	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak <i>Servicios de traslado de enfermos</i>		4.603.459
09	4112	23	24251	001	Urgentziako Garraio Sanitarioko Sarea. Araba <i>Red Transporte Sanitario Urgente. Araba</i>	166.493	
09	4112	23	24251	002	Urgentziako Garraio Sanitarioko Sarea. Gipuzkoa <i>Red Transporte Sanitario Urgente. Gipuzkoa</i>	832.466	
09	4112	23	24251	003	Urgentziako Garraio Sanitarioko Sarea. Bizkaia <i>Red Transporte Sanitario Urgente. Bizkaia</i>	3.604.500	
09	4112	23	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		1.336.727
09	4112	23	24299	001	Beste hitzarmen batzuk <i>Otros conciertos</i>	1.336.727	
09	4112	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.410.600
09	4112	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		8.410.600
09	4112	23	453		Familiei <i>A familias</i>		360.600
09	4112	23	45301		Familiei <i>A familias</i>		360.600
09	4112	23	45301	001	Hemofia edo bestelako koagulopatiak dituztenentzako gizarte-laguntzak EAE Osasun sistema publikoaren arloan. <i>Ayudas sociales afectados hemofilia u otras coagulopatias en el ámbito del sistema sanitario público de la CAE.</i>	360.600	
09	4112	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.050.000
09	4112	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		8.050.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	23	45499	001	Deustuko Unibersitate. Lankidetzeta-programa, osasun-politiken programa europarrak garatzeko. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Universidad de Deusto. Programa de colaboración para el desarrollo de programas europeos de políticas de salud. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	50.000	
09	4112	23	45499	002	Osasun Sailaren eta Lagun-Aroren arteko lankidetzeta-hitzarmena. Araba. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio colaboración entre el Departamento de Sanidad y Lagun-Aro. Alava. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	834.367	
09	4112	23	45499	003	Osasun Sailaren eta Lagun-Aroren arteko lankidetzeta-hitzarmena. Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio de colaboración entre el Departamento de Sanidad y Lagun-Aro. Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.629.764	
09	4112	23	45499	004	Osasun Sailaren eta Lagun-Aroren arteko lankidetzeta-hitzarmena. Bizkaia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio de colaboración entre el Departamento de Sanidad y Lagun-Aro. Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.535.869	
09	4112	23	7		Kapital eragiketeko transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		12.238.213
09	4112	23	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		12.238.213
09	4112	23	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		12.238.213
09	4112	23	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		12.238.213
09	4112	23	71300	001	Zuzendaritza Nagusia <i>Dirección General</i>	11.693.668	
09	4112	23	71300	002	Emergentziako Lurralde Unitateak <i>Unidades Territoriales de Emergencias</i>	180.522	
09	4112	23	71300	003	Transfusio eta Giza-ehunen Euskal Zentroa <i>Centro Vasco de Transfusión y Tejidos Humanos</i>	364.023	
09	4112	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Álava</i>		299.207.317
09	4112	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.633.954
09	4112	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.322.527
09	4112	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.322.527
09	4112	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.322.527
09	4112	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.322.527	
09	4112	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		311.427
09	4112	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		311.427
09	4112	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		311.427
09	4112	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	311.427	
09	4112	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		291.867.923
09	4112	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		27.949
09	4112	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		27.949
09	4112	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	31	23801	001	OTIko bulego-materiala. Material oficina TIS.	3.000	
09	4112	31	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		9.596
09	4112	31	23855	001	OTIko komunikazioak. Comunicaciones TIS.	9.596	
09	4112	31	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		15.353
09	4112	31	23899	001	OTIren grabaketa, estanzazio eta mailinga Grabación, estampación, mailing TIS	15.353	
09	4112	31	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak Servicios exteriores de carácter sanitario		291.839.974
09	4112	31	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE		276.502.040
09	4112	31	24101		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros ambulatorios		46.399.953
09	4112	31	24101	001	Arabako Eskualdea Comarca Araba	40.655.291	
09	4112	31	24101	002	Barrualdeko Eskualdea Comarca Interior	5.607.651	
09	4112	31	24101	003	Gipuzkoa mendebaldeko Eskualdea Comarca Gipuzkoa-Oeste	126.911	
09	4112	31	24101	004	Osatek. Araba Osatek. Araba	10.100	
09	4112	31	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros sanitarios		209.098.039
09	4112	31	24111	001	Txagorritxuko Ospitalea Hospital Txagorritxu	129.247.937	
09	4112	31	24111	002	Santiago Ospitalea Hospital Santiago	73.575.855	
09	4112	31	24111	003	Lezako Ospitalea Hospital Leza	6.274.247	
09	4112	31	24121		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros psiquiátricos		21.004.048
09	4112	31	24121	001	Arabako Ospitale Psikiatrikoa eta Ospitalez kanpoko Osasun Mentala Hospital Psiquiátrico y Salud Mental Extrahospitalaria Araba	21.004.048	
09	4112	31	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE		15.337.934
09	4112	31	24201		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros ambulatorios		3.001.987
09	4112	31	24201	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Araba	3.001.987	
09	4112	31	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros sanitarios		4.885.729
09	4112	31	24211	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Araba	4.885.729	
09	4112	31	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria		921.189
09	4112	31	24241	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Araba	921.189	
09	4112	31	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak Servicios de traslado de enfermos		5.555.167
09	4112	31	24251	001	Programatutako garraioa Transporte programado	2.109.187	
09	4112	31	24251	002	Urgentziako Garraio Sanitarioko Sarea Red Transporte Sanitario Urgente	3.445.980	
09	4112	31	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak Otros servicios sanitarios		973.862

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	31	24299	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	973.862	
09	4112	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		109.000
09	4112	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		109.000
09	4112	31	453		Familiei <i>A familias</i>		109.000
09	4112	31	45352		Kalte-ordainak eta arauko emate bakarrak <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias</i>		109.000
09	4112	31	45352	001	Kalte-ordainak eta arauko emate bakarrak. Araba. <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias. Araba.</i>	109.000	
09	4112	31	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		5.596.440
09	4112	31	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		5.596.440
09	4112	31	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		5.596.440
09	4112	31	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		5.596.440
09	4112	31	71300	001	Txagorritxuko Ospitalea <i>Hospital Txagorritxu</i>	2.858.848	
09	4112	31	71300	002	Santiago Ospitalea <i>Hospital Santiago</i>	1.161.571	
09	4112	31	71300	003	Lezako Ospitalea <i>Hospital Leza</i>	478.883	
09	4112	31	71300	004	Arabako Ospitale Psikiatrikoa eta Ospitale kanpoko Osasun Mentala <i>Hospital Psiquiátrico y Salud Mental Extrahospitalaria de Araba</i>	150.988	
09	4112	31	71300	005	Arabako Eskualdea <i>Comarca Araba</i>	946.150	
09	4112	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		655.520.467
09	4112	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		3.877.738
09	4112	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.116.116
09	4112	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.116.116
09	4112	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.116.116
09	4112	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.116.116	
09	4112	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		761.622
09	4112	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		761.622
09	4112	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		761.622
09	4112	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	761.622	
09	4112	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		631.416.049
09	4112	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		49.206
09	4112	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		49.206
09	4112	32	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		6.500

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	32	23801	001	OTIko bulego-materiala. Material oficina TIS.	6.500	
09	4112	32	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		16.426
09	4112	32	23855	001	OTIko komunikazioak. Comunicaciones TIS.	16.426	
09	4112	32	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		26.280
09	4112	32	23899	001	OTIren grabaketa, estanzazio eta mailinga Grabación, estampación, mailing TIS	26.280	
09	4112	32	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak Servicios exteriores de carácter sanitario		631.366.843
09	4112	32	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE		526.211.996
09	4112	32	24101		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros ambulatorios		100.600.957
09	4112	32	24101	001	Gipuzkoako Ekialdeko Eskualdea Comarca Gipuzkoa-Este	56.818.230	
09	4112	32	24101	002	Gipuzkoako Mendebaldeko Eskualdea Comarca Gipuzkoa-Oeste	43.759.337	
09	4112	32	24101	003	Osatek. Gipuzkoa Osatek. Gipuzkoa	23.390	
09	4112	32	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros sanitarios		417.323.064
09	4112	32	24111	001	Donostiako Ospitalea Hospital Donostia	297.659.033	
09	4112	32	24111	002	Zumarragako Ospitalea Hospital Zumarraga	36.622.159	
09	4112	32	24111	003	Bidasoako Ospitalea Hospital Bidasoa	30.175.150	
09	4112	32	24111	004	Mendaroko Ospitalea Hospital Mendaro	30.202.457	
09	4112	32	24111	005	Deba Garaiko Ospitalea Hospital Alto Deba	22.664.265	
09	4112	32	24121		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros psiquiátricos		8.287.975
09	4112	32	24121	001	Gipuzkoako Ospitalez kanpoko Osasun Mentala Salud Mental Extrahospitalaria Gipuzkoa	8.287.975	
09	4112	32	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE		105.154.847
09	4112	32	24201		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros ambulatorios		8.828.734
09	4112	32	24201	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Gipuzkoa	8.828.734	
09	4112	32	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros sanitarios		57.378.947
09	4112	32	24211	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Gipuzkoa	57.378.947	
09	4112	32	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros psiquiátricos		19.668.251
09	4112	32	24221	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Gipuzkoa	19.668.251	
09	4112	32	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria		649.528
09	4112	32	24241	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Gipuzkoa	649.528	
09	4112	32	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak Servicios de traslado de enfermos		13.128.435

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	32	24251	001	Programatutako garraioa <i>Transporte programado</i>	8.197.135	
09	4112	32	24251	002	Urgentziako Garraio Sanitarioko Sarea <i>Red Transporte Sanitario Urgente</i>	4.931.300	
09	4112	32	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		5.500.952
09	4112	32	24299	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipuzkoa</i>	5.500.952	
09	4112	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		154.000
09	4112	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		154.000
09	4112	32	453		Familiei <i>A familias</i>		154.000
09	4112	32	45352		Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias</i>		154.000
09	4112	32	45352	001	Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak. Gipuzkoa. <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias. Gipuzkoa.</i>	154.000	
09	4112	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		20.072.680
09	4112	32	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		20.072.680
09	4112	32	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		20.072.680
09	4112	32	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		20.072.680
09	4112	32	71300	001	Donostiako Ospitalea <i>Hospital Donostia</i>	8.324.033	
09	4112	32	71300	002	Zumarragako Ospitalea <i>Hospital Zumarraga</i>	1.323.505	
09	4112	32	71300	003	Bidasoako Ospitalea <i>Hospital Bidasoa</i>	675.295	
09	4112	32	71300	004	Mendaroko Ospitalea <i>Hospital Mendaro</i>	988.909	
09	4112	32	71300	005	Debagoineko Ospitalea <i>Hospital Alto Deba</i>	435.598	
09	4112	32	71300	006	Gipuzkoako Ospitalez kanpoko Osasun Mentala <i>Salud Mental Extrahospitalaria de Gipuzkoa</i>	987.461	
09	4112	32	71300	007	Gipuzkoa ekialdeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Este</i>	5.843.084	
09	4112	32	71300	008	Gipuzkoa mendebaldeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Oeste</i>	1.494.795	
09	4112	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		1.039.988.063
09	4112	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.858.881
09	4112	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.918.681
09	4112	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.918.681
09	4112	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.918.681
09	4112	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.918.681	
09	4112	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		940.200
09	4112	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		940.200

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		940.200
09	4112	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	940.200	
09	4112	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.011.300.692
09	4112	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		72.237
09	4112	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		72.237
09	4112	33	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		10.000
09	4112	33	23801	001	OTIko bulego-materiala. <i>Material oficina TIS.</i>	10.000	
09	4112	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		23.937
09	4112	33	23855	001	OTIko komunikazioak. <i>Comunicaciones TIS.</i>	23.937	
09	4112	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		38.300
09	4112	33	23899	001	OTIren grabaketa, estanzazio eta mailinga <i>Grabación, estampación, mailing TIS</i>	38.300	
09	4112	33	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		1.011.228.455
09	4112	33	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		950.941.422
09	4112	33	24101		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		174.872.558
09	4112	33	24101	001	Bilboko Eskualdea <i>Comarca Bilbao</i>	52.118.085	
09	4112	33	24101	002	Barrualdeko Eskualdea <i>Comarca Interior</i>	44.077.240	
09	4112	33	24101	003	Uribe-Kostako Eskualdea <i>Comarca Uribe-Kosta</i>	28.218.660	
09	4112	33	24101	004	Ezkerraldea-Enkarterriko Eskualdea <i>Comarca Ezkerraldea-Enkarterri</i>	47.233.343	
09	4112	33	24101	005	Arabako Eskualdea <i>Comarca Araba</i>	305.512	
09	4112	33	24101	006	Gipuzkoa mendebaldeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Oeste</i>	2.863.908	
09	4112	33	24101	007	Osatek. Bizkaia <i>Osatek. Bizkaia</i>	55.810	
09	4112	33	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		760.960.529
09	4112	33	24111	001	Gurutzetako Ospitalea <i>Hospital Cruces</i>	313.945.238	
09	4112	33	24111	002	Basurtuko Ospitalea <i>Hospital Basurto</i>	215.356.011	
09	4112	33	24111	003	Galdakaoko Ospitalea <i>Hospital Galdakao</i>	119.920.597	
09	4112	33	24111	004	San Eloy Ospitalea <i>Hospital San Eloy</i>	39.103.496	
09	4112	33	24111	005	Santa Marina Ospitalea <i>Hospital Santa Marina</i>	15.980.859	
09	4112	33	24111	006	Gorlizko Ospitalea <i>Hospital de Gorliz</i>	15.391.744	
09	4112	33	24111	007	Bermeoko Ospitalea <i>Hospital Bermeo</i>	12.950.168	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	33	24111	008	Zaldibarko Ospitalea Hospital Zaldibar	12.546.977	
09	4112	33	24111	009	Zamudioko Ospitalea Hospital Zamudio	15.765.439	
09	4112	33	24121		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros psiquiátricos		15.108.335
09	4112	33	24121	001	Bizkaiko Ospitalez kanpoko Osasun Mentala Salud Mental Extrahospitalaria Bizkaia	15.108.335	
09	4112	33	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE		60.287.033
09	4112	33	24201		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros ambulatorios		14.056.391
09	4112	33	24201	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Bizkaia	14.056.391	
09	4112	33	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros sanitarios		16.818.730
09	4112	33	24211	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Bizkaia	16.818.730	
09	4112	33	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak Servicios prestados por centros psiquiátricos		7.366.450
09	4112	33	24221	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Bizkaia	7.366.450	
09	4112	33	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera Reintegro de gastos de asistencia sanitaria		978.622
09	4112	33	24241	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Bizkaia	978.622	
09	4112	33	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak Servicios de traslado de enfermos		15.444.322
09	4112	33	24251	001	Programatutako garraioa Transporte programado	13.136.979	
09	4112	33	24251	002	Urgentziako Garraio Sanitarioko Sarea Red Transporte Sanitario Urgente	2.307.343	
09	4112	33	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak Otros servicios sanitarios		5.622.518
09	4112	33	24299	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza Dirección Territorial Bizkaia	5.622.518	
09	4112	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		252.000
09	4112	33	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		252.000
09	4112	33	453		Familiei A familias		252.000
09	4112	33	45352		Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias		252.000
09	4112	33	45352	001	Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak. Bizkaia. Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias. Bizkaia.	252.000	
09	4112	33	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		23.576.490
09	4112	33	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		23.576.490
09	4112	33	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		23.576.490
09	4112	33	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		23.576.490
09	4112	33	71300	001	Guruzetako Ospitalea Hospital Cruces	3.793.587	
09	4112	33	71300	002	Basurtuko Ospitalea Hospital Basurto	3.385.215	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4112	33	71300	003	Galdakaoko Ospitalea <i>Hospital Galdakao</i>	3.902.790	
09	4112	33	71300	004	San Eloy Ospitalea <i>Hospital San Eloy</i>	1.624.000	
09	4112	33	71300	005	Santa Marina Ospitalea <i>Hospital Santa Marina</i>	506.167	
09	4112	33	71300	006	Gorlizko Ospitalea <i>Hospital Gorliz</i>	461.213	
09	4112	33	71300	007	Bermeoko Ospitalea <i>Hospital Bermeo</i>	374.364	
09	4112	33	71300	008	Zaldibarko Ospitalea <i>Hospital Zaldibar</i>	447.766	
09	4112	33	71300	009	Zamudioko Ospitalea <i>Hospital Zamudio</i>	382.466	
09	4112	33	71300	010	Bizkaiko Ospitalez kanpoko Osasun Mentala <i>Salud Mental Extrahospitalaria Bizkaia</i>	285.237	
09	4112	33	71300	011	Bilboko Eskualdea <i>Comarca Bilbao</i>	1.129.043	
09	4112	33	71300	012	Barrualdeko Eskualdea <i>Comarca Interior</i>	2.620.460	
09	4112	33	71300	013	Uribe-Kostako Eskualdea <i>Comarca Uribe-Kosta</i>	2.712.843	
09	4112	33	71300	014	Ezkerralde-Enkarterri Eskualdea <i>Comarca Ezkerraldea-Enkarterri</i>	1.951.339	
					GUZTIRA TOTAL	2.115.933.695	2.115.933.695

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					4113 Osasun Publikoa		
09 Sanidad					4113 Salud Pública		
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					OSASUNA SANIDAD		32.012.710
09	4113				OSASUN PUBLIKOA SALUD PÚBLICA		32.012.710
09	4113	21			Osasun Publikorako Zuzendaritza Dirección de Salud Pública		13.213.790
09	4113	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		4.355.579
09	4113	21	10		Goi-karguak Altos cargos		66.810
09	4113	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		66.810
09	4113	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		66.810
09	4113	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	66.810	
09	4113	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		3.414.394
09	4113	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.414.394
09	4113	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		3.414.394
09	4113	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.414.394	
09	4113	21	13		Lan-legepekoak Laborales		22.081
09	4113	21	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		22.081
09	4113	21	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		22.081
09	4113	21	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	22.081	
09	4113	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		852.294
09	4113	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		830.294
09	4113	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		830.294
09	4113	21	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	830.294	
09	4113	21	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		22.000
09	4113	21	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		22.000
09	4113	21	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	22.000	
09	4113	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		7.741.797
09	4113	21	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		284.513

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		281.387
09	4113	21	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		281.387
09	4113	21	22311	001	Arabako laborategia <i>Laboratorio Araba</i>	18.700	
09	4113	21	22311	002	Gipuzkoako laborategia <i>Laboratorio Gipuzkoa</i>	49.487	
09	4113	21	22311	003	Bizkaiko laborategia <i>Laboratorio Bizkaia</i>	213.200	
09	4113	21	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.126
09	4113	21	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.126
09	4113	21	22400	001	Arabako laborategia <i>Laboratorio Araba</i>	3.126	
09	4113	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.457.284
09	4113	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		136.726
09	4113	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		136.726
09	4113	21	23100	001	Hautzaro- eta ingurumen-proiektua. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Proyecto INMA. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	24.000	
09	4113	21	23100	002	Monitorizazio nutrizionala <i>Monitorización nutricional</i>	24.526	
09	4113	21	23100	003	GEO janariaren kontrola eta jagoletza. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Control y vigilancia OMG alimentos. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	25.000	
09	4113	21	23100	004	Lankidetz hitzarmena EHUrekin <i>Convenio de colaboración con la UPV</i>	12.200	
09	4113	21	23100	005	Janari-segurtasunaren estudioa <i>Estudio seguridad alimentaria</i>	22.000	
09	4113	21	23100	006	Ingurumen eta Osasunaren adierazleak <i>Indicadores Medio Ambiente y Salud</i>	17.000	
09	4113	21	23100	007	Osasun-inpaktuaren ebaluazioa <i>Evaluación de impacto en salud</i>	12.000	
09	4113	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.962.913
09	4113	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		3.824
09	4113	21	23741	001	Arabako laborategia <i>Laboratorio Araba</i>	546	
09	4113	21	23741	002	Gipuzkoako laborategia <i>Laboratorio Gipuzkoa</i>	1.147	
09	4113	21	23741	003	Bizkaiko laborategia <i>Laboratorio Bizkaia</i>	2.131	
09	4113	21	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		5.807.410
09	4113	21	23761	001	Txertoak <i>Vacunas</i>	5.807.410	
09	4113	21	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		355.053
09	4113	21	23762	001	Arabako laborategia <i>Laboratorio Araba</i>	40.606	
09	4113	21	23762	002	Gipuzkoako laborategia <i>Laboratorio Gipuzkoa</i>	39.795	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	21	23762	003	Bizkaiko laborategia <i>Laboratorio Bizkaia</i>	274.652	
09	4113	21	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		733.813
09	4113	21	23763	001	Arabako laborategia <i>Laboratorio Araba</i>	77.128	
09	4113	21	23763	002	Gipuzkoako laborategia <i>Laboratorio Gipuzkoa</i>	176.043	
09	4113	21	23763	003	Bizkaiko laborategia <i>Laboratorio Bizkaia</i>	480.642	
09	4113	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		62.813
09	4113	21	23799	001	Ikuskapeneko material laguntzailea <i>Material inspección auxiliar</i>	29.000	
09	4113	21	23799	002	Klenbuterolako kit-ak <i>Kits clenbuterol</i>	5.700	
09	4113	21	23799	003	Mediku jagoleen materiala <i>Material médicos vigías</i>	6.200	
09	4113	21	23799	004	Gaixotasun tramitagarrien probak laboratorian egiteko materiala <i>Material para pruebas en laboratorio de enfermedades transmisibles</i>	10.000	
09	4113	21	23799	005	TBK kit-ak <i>Kits TBC</i>	10.000	
09	4113	21	23799	006	Bizkaiko laborategia <i>Laboratorio Bizkaia</i>	1.913	
09	4113	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		357.645
09	4113	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		16.000
09	4113	21	23802	001	Dokumentazio-Zentroa <i>Centro documentación</i>	6.000	
09	4113	21	23802	002	Txertoak <i>Vacunas</i>	10.000	
09	4113	21	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		3.246
09	4113	21	23811	001	Gipuzkoako laborategia <i>Laboratorio Gipuzkoa</i>	3.246	
09	4113	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		71.865
09	4113	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	46.016	
09	4113	21	23831	001	Arabako laborategia <i>Laboratorio Araba</i>	2.396	
09	4113	21	23831	002	Gipuzkoako laborategia <i>Laboratorio Gipuzkoa</i>	6.410	
09	4113	21	23831	003	Bizkaiko laborategia <i>Laboratorio Bizkaia</i>	17.043	
09	4113	21	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		6.630
09	4113	21	23856	001	Metaboloatiak (laginen garraioa) <i>Metaboloatías (transporte de muestras)</i>	6.630	
09	4113	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		103.000
09	4113	21	23882	001	Ingurumen-epidemiologiaren jardunaldia. Elikadura-segurtasunaren jardunaldiak. Osasun-hezkuntzako jardunaldiak. Tabako eta produktu kimikoen ikastaroak. Istripuen prebentzioa. <i>Jornada epidemiología ambiental. Jornadas de seguridad alimentaria. Jornadas Educación para la Salud. Cursos tabaco, productos químicos y otros. Prevención Accidentes.</i>	103.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		156.904
09	4113	21	23899	001	Creutzfeldt-Jakob gaixotasuna izandako gorpuen garraioa <i>Transporte cadáveres enfermedad Creutzfeldt-Jacob</i>	12.000	
09	4113	21	23899	002	Ingurumen-programaren zerbitzuaren normalizazioa <i>Normalización servicio programa ambiental</i>	20.000	
09	4113	21	23899	003	Ebaluazioak eta analisiak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Evaluaciones y análisis. Crédito de compromiso: 2008: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	22.500	
09	4113	21	23899	004	Bizkaiko hondartzatako uren laginketa <i>Muestreo de aguas de las playas de Bizkaia</i>	11.000	
09	4113	21	23899	005	Kanpoko kreditazio eta kalitate-kontrola. Arabako laborategia <i>Acreditaciones y controles de calidad externos. Laboratorio Araba</i>	7.497	
09	4113	21	23899	006	Hondakinak eta bestelakoak biltzea. Arabako laborategia <i>Recogida de residuos y otros. Laboratorio Araba</i>	5.493	
09	4113	21	23899	007	Kanpoko kreditazio eta kalitate-kontrola. Gipuzkoako laborategia <i>Acreditaciones y controles de calidad externos. Laboratorio Gipuzkoa</i>	15.194	
09	4113	21	23899	008	Hondakinak eta bestelakoak biltzea. Gipuzkoako laborategia <i>Recogida de residuos y otros. Laboratorio Gipuzkoa</i>	9.644	
09	4113	21	23899	009	Kanpoko kreditazio eta kalitate-kontrola. Bizkaiko laborategia <i>Acreditaciones y controles de calidad externos. Laboratorio Bizkaia</i>	40.645	
09	4113	21	23899	010	Hondakinak eta bestelakoak biltzea. Bizkaiko laborategia <i>Recogida de residuos y otros. Laboratorio Bizkaia</i>	12.931	
09	4113	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		850.174
09	4113	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		850.174
09	4113	21	453		Familiei <i>A familias</i>		126.734
09	4113	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		126.734
09	4113	21	45301	001	Laguntza indibidualak Komunitate Terapeutikoetako tratamendurako. <i>Ayudas individuales tratamiento en Comunidades Terapéuticas.</i>	120.000	
09	4113	21	45301	002	Laguntza indibidualak gaixotasun infekziosoetarako <i>Ayudas individuales para enfermedades infecciosas</i>	6.734	
09	4113	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		723.440
09	4113	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		723.440
09	4113	21	45499	001	Hiesaren alorrean lanean diharduten irabazi asmorik gabeko elkartentzat dirulaguntzak <i>Ayudas a Asociaciones sin ánimo de lucro que trabajan en el campo del Sida</i>	298.480	
09	4113	21	45499	002	Osasun-arloan lan egin eta irabazi-asmorik ez duten Elkaritei eta Autolaguntzako Taldeei diru-laguntzak <i>Ayudas a Asociaciones y Grupos de Autoayuda sin ánimo de lucro en el campo de la salud</i>	300.000	
09	4113	21	45499	003	Gipuzkoako Dya. Hitzarmena hondartzak zaintzeko <i>Dya Gipuzkoa. Convenio vigilancia playas</i>	8.736	
09	4113	21	45499	004	Gipuzkoako Gurutze Gorria. Hitzarmena hondartzak zaintzeko <i>Cruz Roja Gipuzkoa. Convenio vigilancia playas</i>	16.224	
09	4113	21	45499	005	Unibertsitateaz kanpoko ikastetxeei Osasun Sustapen eta Heziketaren Berriztapenerako Proiektuak garatzeko laguntzak (2006). Lehendik agindutako kreditua. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a centros docentes no universitarios para proyectos de innovación relativos a la promoción y educación para la salud (2006). Crédito comprometido en años anteriores. Plan Joven-Programa Operativo.</i>	26.534	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	21	45499	006	Unibertitateaz kanpoko ikastetxeei Osasun Sustapen eta Heziketaren Berriztapenerako Proiektuak garatzeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. Gazte Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas a centros docentes no universitarios para proyectos de innovación relativos a la promoción y educación para la salud. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; Total: 0,04 M. Plan Joven-Programa Operativo.	73.466	
09	4113	21	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		266.240
09	4113	21	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		266.240
09	4113	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		266.240
09	4113	21	62311		Makineria Maquinaria		239.200
09	4113	21	62311	001	Makineria Arabako Osasun Publikoko laborategirako Maquinaria para el laboratorio de Salud Pública de Araba	43.680	
09	4113	21	62311	002	Makineria Gipuzkoako Osasun Publikoko laborategirako Maquinaria para el laboratorio de Salud Pública de Gipuzkoa	88.400	
09	4113	21	62311	003	Makineria Bizkaiko Osasun Publikoko laborategirako Maquinaria para el Laboratorio de Salud Pública de Bizkaia	107.120	
09	4113	21	62321		Tresneria Utillaje		27.040
09	4113	21	62321	001	Tresnak Arabako Osasun Publikoko laborategirako Utillaje para el Laboratorio de Salud Pública de Araba	6.760	
09	4113	21	62321	002	Tresnak Gipuzkoako Osasun Publikoko laborategirako Utillaje para el laboratorio de Salud Pública de Gipuzkoa	6.760	
09	4113	21	62321	003	Tresnak Bizkaiko Osasun Publikoko laborategirako Utillaje para el Laboratorio de Salud Pública de Bizkaia	13.520	
09	4113	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		3.385.046
09	4113	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.718.365
09	4113	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		2.179.345
09	4113	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.179.345
09	4113	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		2.179.345
09	4113	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	2.179.345	
09	4113	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		539.020
09	4113	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		539.020
09	4113	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		539.020
09	4113	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	539.020	
09	4113	31	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		666.681
09	4113	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		666.681
09	4113	31	237		Hornidurak Suministros		666.681
09	4113	31	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak Productos farmacéuticos y hemoderivados		662.420
09	4113	31	23761	001	Arabako txertoak Vacunas Araba	662.420	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	31	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		251
09	4113	31	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	251	
09	4113	31	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		4.010
09	4113	31	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	4.010	
09	4113	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		6.897.657
09	4113	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.525.014
09	4113	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.667.599
09	4113	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.667.599
09	4113	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.667.599
09	4113	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.667.599	
09	4113	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		857.415
09	4113	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		857.415
09	4113	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		857.415
09	4113	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	857.415	
09	4113	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.372.643
09	4113	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.372.643
09	4113	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.372.643
09	4113	32	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		2.367.513
09	4113	32	23761	001	Gipuzkoako txertoak <i>Vacunas Gipuzkoa</i>	2.367.513	
09	4113	32	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		642
09	4113	32	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	642	
09	4113	32	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		4.488
09	4113	32	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	4.488	
09	4113	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		8.516.217
09	4113	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		5.252.686
09	4113	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		4.276.002
09	4113	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.276.002
09	4113	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		4.276.002
09	4113	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.276.002	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		976.684
09	4113	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		976.684
09	4113	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		976.684
09	4113	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	976.684	
09	4113	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.263.531
09	4113	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.263.531
09	4113	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.263.531
09	4113	33	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		3.253.694
09	4113	33	23761	001	Bizkaiko txertoak <i>Vacunas Bizkaia</i>	3.253.694	
09	4113	33	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		667
09	4113	33	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	667	
09	4113	33	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		9.170
09	4113	33	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	9.170	
					GUZTIRA TOTAL	32.012.710	32.012.710

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna							4114 Osasun Plangintza eta Antolamendua	
09 Sanidad							4114 Planificación y Ordenación Sanitaria	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		6.276.391	
09	4114				OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUA PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA		6.276.391	
09	4114	01			Zerbitzu eta Araubide Ekonomikoko Zuzendaritza Dirección de Servicios y Régimen Económico		1.340.100	
09	4114	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.310.100	
09	4114	01	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		1.310.100	
09	4114	01	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		1.310.100	
09	4114	01	45401		Fundazioei A fundaciones		1.310.100	
09	4114	01	45401	001	Berrikuntza eta Ikerkuntzarako Euskal Fundazioa. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitaria. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	1.310.100		
09	4114	01	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		30.000	
09	4114	01	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		30.000	
09	4114	01	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		30.000	
09	4114	01	75401		Fundazioei A fundaciones		30.000	
09	4114	01	75401	001	Berrikuntza eta Ikerkuntzarako Euskal Fundazioa. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Fundación Vasca de Innovación e Investigación Sanitaria. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	30.000		
09	4114	22			Osasun Plangintza eta Antolamendurako Zuzendaritza Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria		4.209.468	
09	4114	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		2.172.046	
09	4114	22	10		Goi-karguak Altos cargos		65.636	
09	4114	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		65.636	
09	4114	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		65.636	
09	4114	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	65.636		
09	4114	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		1.712.759	
09	4114	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.712.759	
09	4114	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		1.712.759	
09	4114	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	1.712.759		

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4114	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		393.651
09	4114	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		378.351
09	4114	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		378.351
09	4114	22	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	378.351	
09	4114	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		15.300
09	4114	22	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		15.300
09	4114	22	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	15.300	
09	4114	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		682.696
09	4114	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		682.696
09	4114	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		682.696
09	4114	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		23.932
09	4114	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	23.932	
09	4114	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		79.128
09	4114	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	68.128	
09	4114	22	23882	001	Aholku Batzordeak <i>Consejos Asesores</i>	11.000	
09	4114	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		579.636
09	4114	22	23899	001	Estadistika-plana <i>Plan estadístico</i>	73.542	
09	4114	22	23899	002	Hilkortasunaren erregistroa <i>Registro mortalidad</i>	76.500	
09	4114	22	23899	003	EHUen eta Osasun Sailaren arteko hitzarmena. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Convenio U.P.V. - Departamento de Sanidad. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	19.200	
09	4114	22	23899	004	Espezialisten beharrezak eta irakaskuntza-kalitatea. <i>Necesidades de especialistas y calidad docente.</i>	12.000	
09	4114	22	23899	005	Kreditazio sanitarioa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Acreditación sanitaria. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	10.000	
09	4114	22	23899	006	Osasun-inkesta <i>Encuesta de salud</i>	264.829	
09	4114	22	23899	007	EAEko eremu txikien arabera egindako hilkortasunaren azterketa <i>Estudio de mortalidad por áreas pequeñas en la CAPV</i>	10.350	
09	4114	22	23899	008	Gazteen infartuekin zerikusia duten trastorno mentalen atentzia <i>Atención a los trastornos mentales graves infarto juveniles</i>	33.000	
09	4114	22	23899	009	EHAko arrisku kardiobaskularraren kontrolari buruzko estudioa <i>Estudio sobre control del riesgo cardiovascular en la C.A.P.V.</i>	55.000	
09	4114	22	23899	010	Osasun planaren estudioak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Estudios del plan de salud. Crédito de compromiso: 2008: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	25.215	
09	4114	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.354.726

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4114	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		590.000
09	4114	22	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		590.000
09	4114	22	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		590.000
09	4114	22	41300	001	2006ko teknologia ebaluazioaren eta sanitate zerbitzuen alorreko gai ikerketa komisionatuen lantzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas para trabajos de investigación comisionada en materia de evaluación de tecnologías y servicios sanitarios 2006. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	14.000	
09	4114	22	41300	002	Teknologia ebaluazioaren eta sanitate zerbitzuen alorreko gai ikerketa komisionatuen lantzeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; 2009: 0,01 M; Guztira: 0,05 M. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas para trabajos de investigación comisionada en materia de evaluación de tecnologías y servicios sanitarios. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; 2009: 0,01 M; Total: 0,05 M. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	98.300	
09	4114	22	41300	003	2005eko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2005. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	3.200	
09	4114	22	41300	004	2005eko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2005. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	16.800	
09	4114	22	41300	005	2006ko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,05 M; Total: 0,05 M. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	160.000	
09	4114	22	41300	006	Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,17 M; 2009: 0,05 M; Guztira: 0,22 M. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Ayudas a proyectos de investigación sanitaria. Crédito de compromiso: 2008: 0,17 M; 2009: 0,05 M; Total: 0,22 M. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	297.700	
09	4114	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		764.726
09	4114	22	452		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		20.000
09	4114	22	45200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		20.000
09	4114	22	45200	001	Jendia dabilen eta biltzen den lekuetan desfibriladoreak ezartzea. prestakuntzarako laguntzak. Instalación de desfibriladores en lugares de tránsito y afuercia de público. Ayudas para la formación.	20.000	
09	4114	22	453		Familiei A familias		178.652
09	4114	22	45301		Familiei A familias		178.652
09	4114	22	45301	001	2006ko ikasketetan sakontzeko beka eta laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Becas y ayudas para formación en investigación 2006. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	5.213	
09	4114	22	45301	002	2006ko ikasketetan sakontzeko beka eta laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. Becas y ayudas para formación en investigación 2006. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.	10.398	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4114	22	45301	003	2006ko ikasketetan sakontzeko bekak eta laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Becas y ayudas para formación en investigación 2006. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	8.541	
09	4114	22	45301	004	Ikasketetan sakontzeko bekak eta laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Becas y ayudas para formación. Crédito de compromiso: 2008: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	154.500	
09	4114	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		566.074
09	4114	22	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		50.000
09	4114	22	45401	001	Kawa Fundaziorakiko Hitzarmena. <i>Convenio con la Fundación Kawa.</i>	50.000	
09	4114	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		516.074
09	4114	22	45499	001	2006ko teknologia ebaluazioaren eta sanitate zerbitzuen alorreko ikerketa komisionatuan lantzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas para trabajos de investigación comisionada en materia de evaluación de tecnologías y de servicios sanitarios 2006. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	23.700	
09	4114	22	45499	002	Teknologia ebaluazioaren eta sanitate zerbitzuen alorreko ikerketa komisionatuan lantzeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; 2009: 0,01 M; Guztira: 0,05 M. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas para trabajos de investigación comisionada en materia de evaluación de tecnologías y de servicios sanitarios. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; 2009: 0,01 M; Total: 0,05 M. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	55.474	
09	4114	22	45499	003	2005eko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2005. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	2.500	
09	4114	22	45499	004	2005eko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2005. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	1.400	
09	4114	22	45499	005	2005eko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2005. Crédito comprometido en años anteriores. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	8.000	
09	4114	22	45499	006	2006ko Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a proyectos de investigación sanitaria 2006. Crédito comprometido en años anteriores: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	40.000	
09	4114	22	45499	007	Osasun ikerketa-proiektuetarako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,04 M; 2009: 0,01 M; Guztira: 0,05 M. Zientzia, Teknologia, B. Plana-Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a proyectos de investigación sanitaria. Crédito de compromiso: 2008: 0,04 M; 2009: 0,01 M; Total: 0,05 M. Plan Ciencia, Tecnología, Inn.-Programa Operativo.</i>	82.000	
09	4114	22	45499	008	Elkarte zientifiko-sanitarioei, profesionalen elkargoei, irakaskuntza-batzordeei eta ikerkuntzarako laguntza-unitateei euren funtzionamenduan eta pertsonala prestatzeko jarduera-antolaketaarako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2008: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Ayudas a asociaciones científico-sanitarias, colegios profesionales, comisiones de docencia y unidades de apoyo a la investigación, para su funcionamiento y organización de actividades de formación del personal. Crédito de compromiso: 2008: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	263.000	
09	4114	22	45499	009	PAIME. Euskal Autonomia Erkidegoko Medikuen Kontseilua <i>PAIME. Consejo de Médicos del País Vasco</i>	40.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4114	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Alava</i>		133.364
09	4114	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		133.364
09	4114	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		119.366
09	4114	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		119.366
09	4114	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		119.366
09	4114	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	119.366	
09	4114	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		13.998
09	4114	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		13.998
09	4114	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		13.998
09	4114	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	13.998	
09	4114	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		363.568
09	4114	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		363.568
09	4114	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		297.083
09	4114	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		297.083
09	4114	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		297.083
09	4114	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	297.083	
09	4114	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		66.485
09	4114	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		66.485
09	4114	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		66.485
09	4114	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	66.485	
09	4114	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		229.891
09	4114	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		229.891
09	4114	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		187.391
09	4114	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		187.391
09	4114	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		187.391
09	4114	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	187.391	
09	4114	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		42.500
09	4114	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4114	33	16000		Enplegataileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		42.500
09	4114	33	16000	000	Enplegataileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	42.500	
						GUZTIRA TOTAL	6.276.391
							6.276.391

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna							4115 Farmazia eta Laguntza ortoprotesikoa	
09 Sanidad							4115 Farmacia y Prestación ortoprotésica	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		617.474.268	
09	4115				FARMAZIA ETA LAGUNTZA ORTOPROTESIKOA FARMACIA Y PRESTACIÓN ORTOPROTÉSICA		617.474.268	
09	4115	24			Farmazia Zuzendaritza Dirección de Farmacia		610.014.208	
09	4115	24	1		Langile-gastuak Gastos de personal		885.995	
09	4115	24	10		Goi-karguak Altos cargos		68.068	
09	4115	24	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		68.068	
09	4115	24	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		68.068	
09	4115	24	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	68.068		
09	4115	24	12		Funtzionarioak Funcionarios		635.105	
09	4115	24	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		635.105	
09	4115	24	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		635.105	
09	4115	24	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	635.105		
09	4115	24	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		182.822	
09	4115	24	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		167.522	
09	4115	24	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		167.522	
09	4115	24	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	167.522		
09	4115	24	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		15.300	
09	4115	24	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal		15.300	
09	4115	24	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza Formación y perfeccionamiento del personal	15.300		
09	4115	24	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.108.968	
09	4115	24	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.108.968	
09	4115	24	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		1.108.968	
09	4115	24	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		1.010.000	
09	4115	24	23801	001	Errezeta medikoak Recetas médicas	1.010.000		
09	4115	24	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		42.463	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4115	24	23802	001	Aldizkari eta datu-baseekin harpidetza egin. Artikuluen eskabidea. <i>Suscripción a revistas y bases de datos. Peticiones de artículos.</i>	42.463	
09	4115	24	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		14.269
09	4115	24	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	14.269	
09	4115	24	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.436
09	4115	24	23851	001	Datu-baseekiko komunikazioak <i>Comunicaciones a base de datos</i>	1.436	
09	4115	24	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.200
09	4115	24	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.200	
09	4115	24	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		30.600
09	4115	24	23899	001	Errezeta medikoen brabazioa. Konpromiso kreditua: 2008: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Grabación recetas médicas. Crédito de compromiso: 2008: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	30.600	
09	4115	24	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		608.019.245
09	4115	24	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		608.019.245
09	4115	24	453		Familiei <i>A familias</i>		608.019.245
09	4115	24	45351		Farmazia (errezeta medikoak) <i>Farmacia (recetas médicas)</i>		608.019.245
09	4115	24	45351	001	Opiazeo eta tuberkulostatikoekin tratamenduak. Sendagaileen Elkarteak. Araba. Hedagarri. <i>Tratamiento con opiáceos y tuberculostáticos. Colegio Oficial de Farmacéuticos. Araba. Ampliable.</i>	14.840	
09	4115	24	45351	002	Kanpoko medikamentuak. Araba. Hedagarri. <i>Medicamentos extranjeros. Araba. Ampliable.</i>	9.384	
09	4115	24	45351	003	Gastuen itzulera. Araba. Hedagarri. <i>Reintegro de gastos. Araba. Ampliable.</i>	32.200	
09	4115	24	45351	004	Prestazio farmazeutikoak. Sendagaileen Elkarteak. Araba. Hedagarri. <i>Prestaciones farmacéuticas. Colegio Oficial de Farmacéuticos. Araba. Ampliable.</i>	71.258.410	
09	4115	24	45351	005	Opiazeo eta tuberkulostatikoekin tratamenduak. Sendagaileen Elkarteak. Gipuzkoa. Hedagarri. <i>Tratamiento con opiáceos y tuberculostáticos. Colegio Oficial Farmacéuticos. Gipuzkoa. Ampliable.</i>	360.400	
09	4115	24	45351	006	Kanpoko medikamentuak. Gipuzkoa. Hedagarri. <i>Medicamentos extranjeros. Gipuzkoa. Ampliable.</i>	136.350	
09	4115	24	45351	007	Gastuen itzulera. Gipuzkoa. Hedagarri. <i>Reintegro de gastos. Gipuzkoa. Ampliable.</i>	104.650	
09	4115	24	45351	008	Prestazio farmazeutikoak. Sendagaileen Elkarteak. Gipuzkoa. Hedagarri. <i>Prestaciones farmacéuticas. Colegio Oficial Farmacéuticos. Gipuzkoa. Ampliable.</i>	185.453.800	
09	4115	24	45351	009	Opiazeo eta tuberkulostatikoekin tratamenduak. Sendagaileen Elkarteak. Bizkaia. Hedagarri. <i>Tratamientos con opiáceos y tuberculostáticos. Colegio Oficial de Farmacéuticos. Bizkaia. Ampliable.</i>	575.580	
09	4115	24	45351	010	Kanpoko medikamentuak. Bizkaia. Hedagarri. <i>Medicamentos extranjeros. Bizkaia. Ampliable.</i>	220.320	
09	4115	24	45351	011	Gastuen itzulera. Bizkaia. Hedagarri. <i>Reintegro de gastos. Bizkaia. Ampliable.</i>	110.975	
09	4115	24	45351	012	Prestazio farmazeutikoak. Sendagaileen Elkarteak. Bizkaia. Hedagarri. <i>Prestaciones farmacéuticas. Colegio Oficial de Farmacéuticos. Bizkaia. Ampliable.</i>	349.742.336	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4115	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Alava</i>		1.482.733
09	4115	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		272.563
09	4115	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		220.740
09	4115	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		220.740
09	4115	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		220.740
09	4115	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	220.740	
09	4115	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		51.823
09	4115	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		51.823
09	4115	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		51.823
09	4115	31	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	51.823	
09	4115	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.210.170
09	4115	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.210.170
09	4115	31	453		Familiei <i>A familias</i>		1.210.170
09	4115	31	45353		Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak <i>Prótesis y vehículos para inválidos</i>		1.210.170
09	4115	31	45353	001	Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak. Araba. Hedagarri. <i>Prótesis y vehículos para inválidos. Araba. Ampliable.</i>	1.210.170	
09	4115	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		2.120.579
09	4115	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		335.954
09	4115	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		277.744
09	4115	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		277.744
09	4115	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		277.744
09	4115	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	277.744	
09	4115	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		58.210
09	4115	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		58.210
09	4115	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		58.210
09	4115	32	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	58.210	
09	4115	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.784.625
09	4115	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.784.625
09	4115	32	453		Familiei <i>A familias</i>		1.784.625
09	4115	32	45353		Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak <i>Prótesis y vehículos para inválidos</i>		1.784.625

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4115	32	45353	001	Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak. Gipuzkoa. Hedagarri. <i>Prótesis y vehículos para inválidos. Gipuzkoa. Ampliable.</i>	1.784.625	
09	4115	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		3.856.748
09	4115	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		441.788
09	4115	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		359.960
09	4115	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		359.960
09	4115	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		359.960
09	4115	33	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	359.960	
09	4115	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		81.828
09	4115	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		81.828
09	4115	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		81.828
09	4115	33	16000	000	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	81.828	
09	4115	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.414.960
09	4115	33	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.414.960
09	4115	33	453		Familiei <i>A familias</i>		3.414.960
09	4115	33	45353		Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak <i>Prótesis y vehículos para inválidos</i>		3.414.960
09	4115	33	45353	001	Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak. Bizkaia. Hedagarri. <i>Prótesis y vehículos para inválidos. Bizkaia. Ampliable.</i>	3.414.960	
					GUZTIRA TOTAL	617.474.268	617.474.268

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana		5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información	
09 Sanidad								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		3.314.574	
09	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN		3.314.574	
09	5211	01			Zerbitzu eta Araubide Ekonomikoko Zuzendaritza Dirección de Servicios y Régimen Económico		318.000	
09	5211	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		318.000	
09	5211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		318.000	
09	5211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		318.000	
09	5211	01	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. Mante. y explotación de aplicaciones informáticas		12.260	
09	5211	01	23861	001	Web-eko edukiak handiagotu eta mantentzeko Ampliación y mantenimiento contenidos Web	12.260		
09	5211	01	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		305.740	
09	5211	01	23899	001	Osasun Ataria. Portal Sanidad.	305.740		
09	5211	23			Osasun Finantziario eta Kontratazioko Zuzendaritza Dirección de Financiación y Contratación Sanitaria		2.996.574	
09	5211	23	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		2.996.574	
09	5211	23	71		EAEko Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		2.996.574	
09	5211	23	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		2.996.574	
09	5211	23	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		2.996.574	
09	5211	23	71300	001	Historia kliniko digitala zentralizatua Historia Clínica digital centralizada	2.996.574		
					GUZTIRA TOTAL	3.314.574	3.314.574	

EURO / EUROS

Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					4111 Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza		4111 Administración General: Estructura y Apoyo	
09 Sanidad								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		173.286	
09	4111				ADMINISTRAZIO OROKORRA: EGITURA ETA LAGUNTZA ADMINISTRACIÓN GENERAL: ESTRUCTURA Y APOYO		173.286	
09	4111	01			Zerbitzu eta Araubide Ekonomikoko Zuzendaritza Dirección de Servicios y Régimen Económico		7.766	
09	4111	01	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		6.489	
09	4111	01	38		Itzulerak Reintegros		6.489	
09	4111	01	380		Itzulerak Reintegros		6.489	
09	4111	01	38000		Itzulerak Reintegros		6.489	
09	4111	01	38000	000	Itzulerak Reintegros	6.489		
09	4111	01	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.277	
09	4111	01	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.277	
09	4111	01	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.277	
09	4111	01	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.277	
09	4111	01	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.277		
09	4111	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		5.712	
09	4111	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		714	
09	4111	31	38		Itzulerak Reintegros		649	
09	4111	31	380		Itzulerak Reintegros		649	
09	4111	31	38000		Itzulerak Reintegros		649	
09	4111	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	649		
09	4111	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		65	
09	4111	31	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		65	
09	4111	31	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		65	
09	4111	31	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	65		
09	4111	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		4.998	
09	4111	31	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		4.998	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	31	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		4.998
09	4111	31	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		4.998
09	4111	31	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	4.998	
09	4111	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		12.076
09	4111	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		6.019
09	4111	32	31		Tasak <i>Tasas</i>		5.305
09	4111	32	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		5.305
09	4111	32	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		5.305
09	4111	32	31103	000	Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>	5.305	
09	4111	32	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		649
09	4111	32	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		649
09	4111	32	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		649
09	4111	32	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	649	
09	4111	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		65
09	4111	32	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		65
09	4111	32	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		65
09	4111	32	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	65	
09	4111	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		6.057
09	4111	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		6.057
09	4111	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		6.057
09	4111	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		6.057
09	4111	32	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	6.057	
09	4111	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		147.732
09	4111	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		138.589
09	4111	33	31		Tasak <i>Tasas</i>		137.875
09	4111	33	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		137.875
09	4111	33	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		137.875
09	4111	33	31103	000	Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>	137.875	
09	4111	33	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		649

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4111	33	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		649
09	4111	33	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		649
09	4111	33	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	649	
09	4111	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		65
09	4111	33	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		65
09	4111	33	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		65
09	4111	33	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	65	
09	4111	33	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		9.143
09	4111	33	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		9.143
09	4111	33	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		9.143
09	4111	33	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		9.143
09	4111	33	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	9.143	
					GUZTIRA TOTAL	173.286	173.286

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Osasuna

4112 Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa

09 Sanidad

4112 Financiación y Contratación Sanitaria

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					OSASUNA SANIDAD		195
09	4112				OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIOA FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA		195
09	4112	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Gipuzkoa		195
09	4112	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		195
09	4112	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		195
09	4112	32	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		195
09	4112	32	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		195
09	4112	32	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	195	
						GUZTIRA TOTAL	195
							0

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					4113 Osasun Publikoa		
09 Sanidad					4113 Salud Pública		
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					OSASUNA SANIDAD		273.243
09	4113				OSASUN PUBLIKOA SALUD PÚBLICA		273.243
09	4113	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		56.151
09	4113	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		56.151
09	4113	31	31		Tasak Tasas		42.822
09	4113	31	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		438
09	4113	31	31102		Adm.-zerbitzuengatikotasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos		438
09	4113	31	31102	000	Adm.-zerbitzuengatikotasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos	438	
09	4113	31	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		42.384
09	4113	31	31251		(06.01) Hiletetako Sanitatea (06.01) Sanidad Mortuoria		1.389
09	4113	31	31251	000	(06.01) Hiletetako Sanitatea (06.01) Sanidad Mortuoria	1.389	
09	4113	31	31252		Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) (06.02) Insp.y control sanit.aranim. y sus produc.		38.210
09	4113	31	31252	000	Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) (06.02) Insp.y control sanit.aranim. y sus produc.	38.210	
09	4113	31	31253		Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) (06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública		2.785
09	4113	31	31253	000	Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) (06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública	2.785	
09	4113	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		13.329
09	4113	31	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		13.329
09	4113	31	39111		Premiamenduzko errekaruak Recargo de apremio		2.449
09	4113	31	39111	000	Premiamenduzko errekaruak Recargo de apremio	2.449	
09	4113	31	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		65
09	4113	31	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	65	
09	4113	31	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		10.815
09	4113	31	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	10.815	
09	4113	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Gipuzkoa		126.402
09	4113	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		126.402

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	32	31		Tasak <i>Tasas</i>		104.371
09	4113	32	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		438
09	4113	32	31102		Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>		438
09	4113	32	31102	000	Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>	438	
09	4113	32	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		103.933
09	4113	32	31251		(06.01) Hiletetako Sanitatea <i>(06.01) Sanidad Mortuoria</i>		3.747
09	4113	32	31251	000	(06.01) Hiletetako Sanitatea <i>(06.01) Sanidad Mortuoria</i>	3.747	
09	4113	32	31252		Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>		98.623
09	4113	32	31252	000	Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>	98.623	
09	4113	32	31253		Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>		1.563
09	4113	32	31253	000	Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>	1.563	
09	4113	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		22.031
09	4113	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		22.031
09	4113	32	39111		Premiamenduzko errekarquak <i>Recargo de apremio</i>		5.743
09	4113	32	39111	000	Premiamenduzko errekarquak <i>Recargo de apremio</i>	5.743	
09	4113	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		65
09	4113	32	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	65	
09	4113	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		16.223
09	4113	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	16.223	
09	4113	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		90.690
09	4113	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		90.690
09	4113	33	31		Tasak <i>Tasas</i>		65.323
09	4113	33	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		1.590
09	4113	33	31102		Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>		1.590
09	4113	33	31102	000	Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>	1.590	
09	4113	33	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		63.733
09	4113	33	31251		(06.01) Hiletetako Sanitatea <i>(06.01) Sanidad Mortuoria</i>		5.645
09	4113	33	31251	000	(06.01) Hiletetako Sanitatea <i>(06.01) Sanidad Mortuoria</i>	5.645	
09	4113	33	31252		Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>		51.772

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4113	33	31252	000	Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>	51.772	
09	4113	33	31253		Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>		6.316
09	4113	33	31253	000	Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>	6.316	
09	4113	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		25.367
09	4113	33	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		25.367
09	4113	33	39111		Premiamenduzko errekarquak <i>Recargo de apremio</i>		3.672
09	4113	33	39111	000	Premiamenduzko errekarquak <i>Recargo de apremio</i>	3.672	
09	4113	33	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		65
09	4113	33	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	65	
09	4113	33	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		21.630
09	4113	33	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	21.630	
					GUZTIRA TOTAL	273.243	273.243

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL		
09 Osasuna					4114 Osasun Plangintza eta Antolamendua			
09 Sanidad					4114 Planificación y Ordenación Sanitaria			
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		97.802	
09	4114				OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUA PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA		97.802	
09	4114	22			Osasun Plangintza eta Antolamendurako Zuzendaritza Dirección de Planificación y Ordenación Sanitaria		97.802	
09	4114	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		97.802	
09	4114	22	31		Tasak Tasas		64.296	
09	4114	22	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		64.296	
09	4114	22	31255		Osasun zentro, zerb. eta etxeen esped.ak (06.05) (06.05) Exped. centros, servic.y establec. Sanit.		59.083	
09	4114	22	31255	001	Araba Álava	7.674		
09	4114	22	31255	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	21.678		
09	4114	22	31255	003	Bizkaia Bizkaia	29.731		
09	4114	22	31256		Osasun publizitatearen espedienteak (06.06) (06.06) Expedientes de publicidad sanitaria		5.213	
09	4114	22	31256	001	Araba Álava	1.055		
09	4114	22	31256	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	1.319		
09	4114	22	31256	003	Bizkaia Bizkaia	2.839		
09	4114	22	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		33.506	
09	4114	22	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		33.506	
09	4114	22	39111		Premiamenduzko errekaruak Recargo de apremio		3.029	
09	4114	22	39111	001	Araba Álava	649		
09	4114	22	39111	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	1.082		
09	4114	22	39111	003	Bizkaia Bizkaia	1.298		
09	4114	22	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		195	
09	4114	22	39112	001	Araba Álava	65		
09	4114	22	39112	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	65		
09	4114	22	39112	003	Bizkaia Bizkaia	65		
09	4114	22	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		30.282	

EURO / EUROS

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4114	22	39159	001	Araba Alava	6.489	
09	4114	22	39159	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	10.815	
09	4114	22	39159	003	Bizkaia Bizkaia	12.978	
					GUZTIRA TOTAL	97.802	97.802

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Osasuna					4115 Farmazia eta Laguntza ortoprotesikoa		4115 Farmacia y Prestación ortoprotésica	
09 Sanidad								
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
09					OSASUNA SANIDAD		160.530	
09	4115				FARMAZIA ETA LAGUNTZA ORTOPROTESIKOA FARMACIA Y PRESTACIÓN ORTOPROTÉSICA		160.530	
09	4115	24			Farmazia Zuzendaritza Dirección de Farmacia		59.454	
09	4115	24	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		59.454	
09	4115	24	31		Tasak Tasas		55.746	
09	4115	24	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		55.746	
09	4115	24	31254		Farmazia eta farm.-zerbitzuen espedientak (06.04) (06.04) Expedientes establecim. y serv. at.farmac.		55.746	
09	4115	24	31254	001	Araba Álava	12.392		
09	4115	24	31254	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	10.324		
09	4115	24	31254	003	Bizkaia Bizkaia	33.030		
09	4115	24	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.708	
09	4115	24	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pu.		3.708	
09	4115	24	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		3.708	
09	4115	24	39159	001	Araba Álava	618		
09	4115	24	39159	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	1.236		
09	4115	24	39159	003	Bizkaia Bizkaia	1.854		
09	4115	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		2.157	
09	4115	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.157	
09	4115	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.157	
09	4115	31	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.157	
09	4115	31	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.157	
09	4115	31	39399	001	Kanpoko medikamentuak Medicamentos extranjeros	2.157		
09	4115	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Gipuzkoa		7.754	
09	4115	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		7.754	
09	4115	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		7.754	

EURO / EUROS

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4115	32	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		7.754
09	4115	32	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		7.754
09	4115	32	39399	001	Kanpoko medikamentuak <i>Medicamentos extranjeros</i>	7.754	
09	4115	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		91.165
09	4115	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		91.165
09	4115	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		91.165
09	4115	33	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		91.165
09	4115	33	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		91.165
09	4115	33	39399	001	Kanpoko medikamentuak <i>Medicamentos extranjeros</i>	91.165	
					GUZTIRA TOTAL	160.530	160.530

Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Osasuna

09 Sanidad

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.	
09		Osasuna Sanidad										
09	4111	Adm.Orok.:e.I. Ad.Gral.:Est.Ap	23.211	8.935	6.015			7.980		281		
09	4112	O.Finan.Kontr. Fina.Cont.Sani.	2.115.934	11.629	2.033.896		8.926		61.484			
09	4113	Osasun Publikoa Salud Pública	32.013	16.852	14.045		850	266				
09	4114	Plangintza Planificación	6.276	2.899	683		2.665		30			
09	4115	Farmazia L. O. Farmacia y Po.	617.474	1.936	1.109		614.429					
09	5211	EIGP PESI	3.315		318				2.997			
		GUZTIRA TOTAL	2.798.223	42.250	2.056.065		626.870	8.247	64.510	281		

Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Osasuna

09 Sanidad

MILA / MILES

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
09		Osasuna Sanidad									
09	4111	Adm.Orok.:e.I. Ad.Gral.:Est.Ap	173		152		21				
09	4112	O.Finan.Kontr. Fina.Cont.Sani.									
09	4113	Osasun Publikoa Salud Pública	273		273						
09	4114	Plangintza Planificación	98		98						
09	4115	Farmazia L. O. Farmacia y Po.	161		161						
		GUZTIRA TOTAL	705		684		21				